



EW 253

2

Pi 1471

## חזוק אמונה

דמט דא האט (אחבר) גיווען (הבקי בתורה כבימים  
וכתובים) • אך דער גלייכן (בספרי חכמי האומות) •

ה'הנעלה כהריר יצחק בן אברהם ז"ל:

וועלכט איר האבן מיכר גיעלט אויס (און הקודש)  
אין טייטש אויס דים דרוק וואס דא מיט גדרוקט איט  
לטיין לויט דאס דרוק דערקען כריסטאפער וואגן ז"ל:

אזל לור דרוק גיבראכט לויט און אזלי לויט האבר דער  
מייניקייט געטט אזל דען דעכטן יודשין גלובן לויט

ערקען • אזל און לויט לויט גיפסוקים

דריין ערן פאר קאמרט וואס איט זיך דער

לייזער וואס ווערט פאר גלייך • אזל דר

דורך וואס זיין (עולם הזה ועולם

הבא) לויט קרייגן:



## באמשטרדם

בשנת תע"ז יד תרומימין לפ"ק



Ex  
Bibliotheca Regia  
Berolinensi

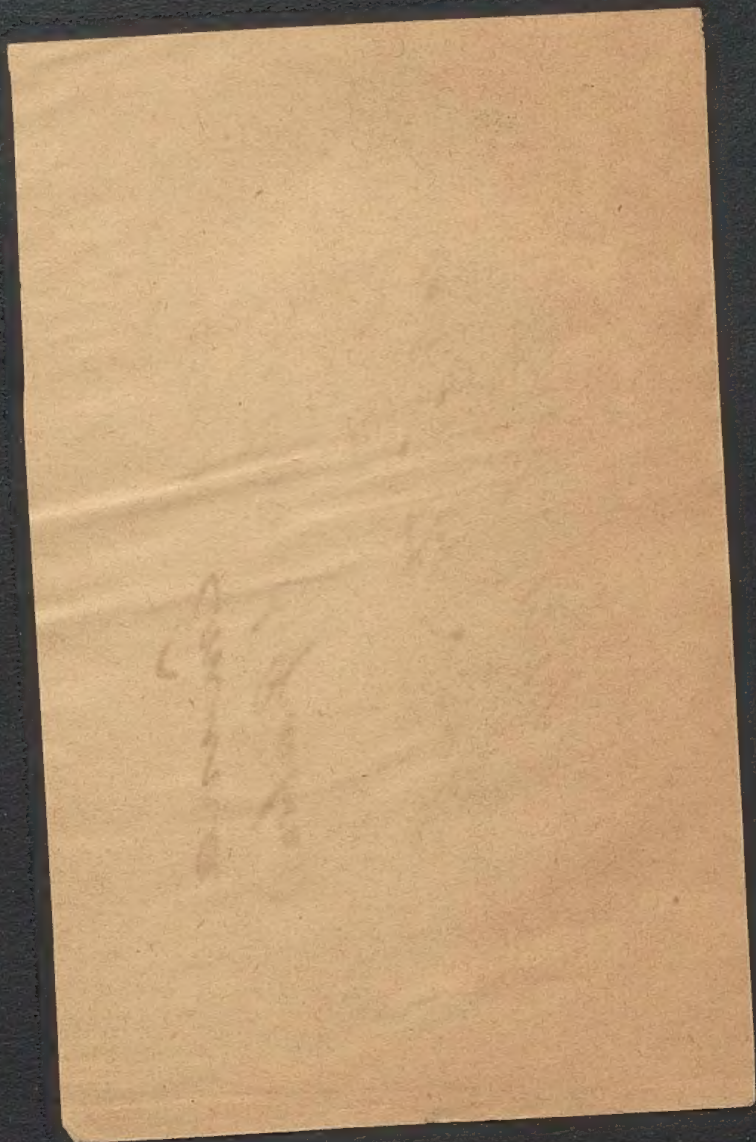


Chissuck Emma

(Befestigung d. Glaubens)

von  
Osak G. Thor. Froh

Amst. 1717



# הקדמת המחבר

אמר עד ואנט דער גרינגשטר פון דים (לואדיק) (ילחק בן א"ט  
מברהם) חזק הבאיד (אקנה) גיווען פון גמטשען לוס לוב פון  
זיין גרוטן מול הייליגן מול געהרטן מול פורללאן נאמן מול לוס לוב פון זיין  
הייליגן גמלה מול ווארהמפטיגה (תורה) דים דר קייט דים יל מול דים  
נאמן קלוג אמלט מול דר הערן דר פרייט מול דים מוין ערלייט מול זיין חזק  
הבגידען דים זיין מונטר מונטר זיין דים ערפאן זיין מין (תורה נביאים  
וכתובים) דים דים זעלטן קעגן רעכט (תשובה) געבן מן דים פעלקר דים  
קעגן זיין ריטפויטן מול גמטשעמרט מונרט מונט זיין מוויזען עט דים  
(תורה) מול דים (נביאים) המבן גייאנט מונט בייז גיברעך פון דים  
רעכטהוויטן מול מול זייט בייז מיר אייניג בלייבן מול ווערט מול דער  
נאמן פון גמט (יתברך) פון שוועבט דורך דים דים דר פעלקר דים מויכר  
(ישראל) הערשן מול מונטר דרוקן איט דים פילן פון מירי לונגן זעלבי  
אענטן דים שוועך פון פון שווער זיין מול לעבן מין טחיומן מול זעלן מול זיין  
פון שפדיט מן מול פון עקן דר ערד מול זיין מין פלוג מויכר דים מונרה מול  
דורך דים לונגן גיוועהרן פון דים (גלות) מול דים טעג פון דים אענטן לעבן זיין  
קמין מול דורך דים שלעכטי לייטן מול פיל שוועריקייטן דים מן אוו דריין  
מויט טען מיר דים קלוגהייט מול פון שטענדיקייט דר (חכמים) פון אימרט  
מויט דים קעגן דים (תורה) גרויג פון טען מול מן קעגן דים רעכטה  
ווארהייט נישט טרעפן מונט טון דים זאכן מין זיך זעלבסט גמטן גוט מול מוין  
ריכטיג זיין מול קלוג מוין טעגן מול לויט מן גולד מול בייז פון שטענדיג  
זייט וואו מן פון טען זיין מול מין ניקט קראש נאך לויט המפטיג דריין נאך  
גלייך וואו קראש דים שטרויכלונג דורך דר שרעקייט דים קעגן נישט וואו זיין  
זיין מונט מיר דין קעגן מיינס דער דים אמלט מויכר מין המט מונט מיר דים  
מוין ריכטיג טרעפן דין מן לייט דען רעכטן וועג מול דים (דענים) ווערן  
דריין גיטטריכט דים דרוקן המבן מונט מונט (דעניס ע"ה) גילערנט זיין  
פלייסג מונט (תורה) מן לערנן מול דים זאמט וויטן ווארט דים זאמט ענטפערן  
מן מין (מפיקוס) דים זיין זעלבי דים נישט פון (ישראל) זיין מול ווען זיין  
מונט וואט פערען קעגן גמטש ווארהמפטיגה (תורה) דורך מירי פלייג מול  
טובטלי רערן דים זיין וויטן בייז מן ברענגן מול פלעגן מן דים (יהודים) מן  
זאגן זיכט מיר שוואכי (יהודים) וואט דים (נביאים) המבן גיפראמפטיגה  
וויט זייט מיר מוויט מן גלייך פון דען רעכטן וועג מול מיר ווייט נישט וואו דים  
רעכטה לייט מין מול נאך פיל אער טפאט ווערט דים זיין קעגן דים  
(יהודים) פירן מול עטן מין גייאנט (יהודים) דים הערט וויטן אן מוין  
מאמויט שפאט קען ער זיין אונד נישט עפן דען ער ווייט נישט וואטער מול  
ענטפערן מן בלייבט ער טען מין מונטשט מול דר שרעקייט מול דים  
קראש



# הקדמת המחבר

קואט וייל ער האט ניקט גילערנט מול' האט זיין לייט איט נארהייט מול' אונזלי  
 זוכן דורך גיברחט. מדר וועגן דים בטרובטש פון דרש גלות האט מיט פֿר  
 הינדערט פֿון דים רעכטע ווארהייט לו קעגן פֿר שטין. מול' דמריבר ווייטער חך  
 קיין ענטפערט לו געבן מוס דים גירעכטיקייט מול' אמכט פֿון גמט מן מיין מדרן  
 ביקענט לו אמכן. רמרוק האב מך איר פֿאר גימאן פֿון גמט וועגן מיין  
 (ספר) לו אמכן וועלכט מיין קליין פֿון ביקרין' מול' פֿיל פֿון מיין האלס ידען מך ווער  
 קארן מול' גיט ווייט לויפדיג דריין רידן. מול' דזעל' לייט דים שמוח פֿון וויטן  
 שמועט מול' פֿר שטח זיין גלייך ווייט מך בן זמלן זיך. קעגן דר איט ביהעלפֿן  
 מול' מך הב עט גינעט **הזוק אמונה** מוס לו שטורקן דים שמועט הענד  
 דים גיט קעגן פֿר שטין וואט מן מונט מיט בילובט גימאן. מול' לו ביעטשטיגן  
 דים שמועט קיין פֿון וועגן דר למוג דיימור פֿון דרש ענד פֿון מונט (גלות) דען  
 מך הב גיהערט פֿון עטליכע דים מך דען נחמן פֿון (ישראל) האבן דים דמרויך  
 המבן גילעטשט. מול' המבן דר דורך מיר (מאונה) פֿר למן מול' המבן זיך  
 פֿראיטט מונט דים (גויס) מול' פֿון מירי (אעטיס) מל גילערנט מול' ער  
 מל געט גרינט יומ דר מיר פֿר אישונג מונט גימאן זיט לו מיין שטרוי' לונג  
 מול' דר מיין קואט ווייל זיט המבן גיט גימאןט לו ענטפֿערן מול' מיר דר מוס זיט  
 לו ביוויין מויט דים (נבימס) דז זיט מוס גלייך המבן. וועלכט אן קענט מך  
 ביוויין מויט מירי מיין גיט ביכר מול' מוס שן דר פֿרעאדה פֿעלוקהוט דים אמכט  
 מיר מונט. נאך גלייך וואלט קעגן מונט דים ווארהייט בייט שטין. מול' וועגן  
 איר זיט רעכט קעגן ווידר זיגן מין דים זמלן פֿון דער (מאונה) דורך  
 קרעכטיג ריד מול' ענטפֿערט זעלטן זיט ניקט המבן קעגן מונט לו מן מול' זעלטן  
 ביקעגן דז מיר גלייך הבן גלייך מך פֿיל פֿון זיט וויטן' מול' וויל גמט האט איר די  
 מויגן פֿון איין הערן גיעפֿנט דורך זיין גימאן מול' ווארהייט מוס מיין קליין מיין  
 פֿון דר מונט פֿון זיין (תורה) לו פֿר שטין מול' האט איר מך פֿר שטח גיגעבן  
 זיין מיין טייל (אמונה) מול' ביכר דר פֿעלקר. דען מך בין מין איין יוגנט לו  
 לייטן מויט מול' מיין גיגמאן' לויטן הערן מול' (מעגיס) מין למד. מול' הב  
 נאך גינעגן מיר ביכר וואט זיט המבן גימאכט מול' הב דען מין האלט דר פֿון  
 וואלט פֿר שטח דר. מול' זיט המבן קעגן איר גירשפוטירט מול' ביוויי גיברחט  
 מויט מונט הייליגה (תורה) מול' מויט דים (נבימס) מול' (כת פֿיס) מוס  
 מירי זמלן לו ביעטשטיגן. מול' מוס שן מך וואר נאך יוג מול' ווייג גימאכט  
 מונט דים אענטן מול' נאך גיט פֿיל (חכמות) מול' וויטן שמועטן גילערנט. הב  
 מך איט גרוי הערן מול' פֿירטן גירשפוטירט מול' בין מל' לייט וואלט  
 בייטמאכטן מול' קינר האט מך פֿר טעאט. דען מך הב זיט זיט (בנחת)  
 מול' ליכר גירעט מול' גיט איט לענק מול' דמרוק המבן זיט איר נאך אער ליב  
 גיהמט דען זיט המבן גיהערט דז מל' איין דירט' (טעגות) וואט מך הב  
 קעגן

# הקדמת המהבר

קעגן יאז גיפירט ווארן מייטל (תורה מאת) מול האבן קיין פאלטקייט און איז  
 ביפונדן. מול מידעב יאז ניקט גימאגט וואט מיד ניט העט זעלן מולטליך  
 ביוויין וואו עט גיטריבן שטייט. דא איז דא דא ווארהייט זאל ביים מידעב זיין  
 ביקענט מול ניט פאר הוין זיין. מול דמרוק האב מיד מיד מונטר שטאנדן מוס  
 פאר מידן גידעכטניש מוין לטרייבן דא פארמאגט טיין וואטאיר דא פאר  
 געאטטן דא (מלריס) האבן גידעכט מויט דא ביכר פון מיד (און גליין)  
 איט דא ענטפערט וואט מיד האב מוין מידעב גיגעבן. מול נאך עטליכע  
 דיטפונט וואט מיד האב קעגן יאז גיהמס מווייט מווייט פאר שטאנד האט איט  
 גיבראכט מול ווייט מיד האב גילענט פון (וואדיק) מול מויט דא (ספריס)  
 מול האב מוין גמט פון (יטראו) איין פאר זיכרוק גיטעלט דא ווערט איר  
 דען רעכטן וועג וויין דא קיין פערל מיר שטרויכונג זאל דורך איר קואן. מול  
 מין היאל זיין איין מין דא איין פאר נעאן מין ניט גיגעבן דא קליינע (ספרי) לז  
 אמאנאלי מיד מיד האט פאר מין (פאר) מיר מוס גרוסן (כבוד) דא דורך  
 לז האבן. דען מיר מיד קעגן דא וויטן וואל דא מיד ניט בין פון געלדי  
 גראנקן. דען מיד בין דער מוס פארטענדיג שטר מונטר דא מענטן מול האב  
 ניט מוין דען אענטליכן פאר שטאנד. ניימרט מיד האב עט דמרוק גיטאן  
 וויל מיד האב מיד (אקמ) גיגעבן פון גמט וועגן דער גרוס מול שטארק מול  
 פארטענדיג מיד פאר וועלכן מויליט מיד וואו מיד פערטען מול פאר קיין טויזנט  
 פון מענטן. דמרוק האב מיד דא ווארהייט איט גאט רעדן מול פאר שטאנד  
 מוין גיטריבן. דען דא ווארהייט אערט גלייבט פון מין מידעב פאר שטאנד  
 האט. גלייך ווי דער איינטער דער (פילוסאפיק) (סוקראטוס) מול  
 (פאלאטון) שרייבן. דא ווארהייט מין ביים מונט זען גלייבט. מול וויל דא  
 דא פון מווארהייט (תורה) מול (נביאים) מול (כתובים) זיין (מאת) גלייך  
 ביים מין מידעב ביקענט מין וועלכט מיד ביקענדי קעגן מונט זיין דא  
 יאז זיין ווארהייט מול האלטן יאז זען דא דמרוק מין מין זאכן ווארן איר  
 קואן איט יאז ניט מיר מיינט. האב מיד ביוויין מויט דא (פסוקים) פון דא  
 (תורה) מול (נביאים) מול (כתובים) מול דא רעכטע מויט זאכן דא פון  
 לז פאר שטיין גיגעבן דען קעגן קיין בעטער ביוויין ברענגן מין מויט דא (נביאים)  
 וויל יאז האבן גיפירטעלייט ווייט גמט האט יאז ביפונדן מול מין דא (פסוקים)  
 דא מין רעכטע פאר קלמאגן ניט האבן האב מיד טייטלייט מויט זאכן מול  
 גאט רעדן דרייבן גיטריבן פאלאגט דא ביטלייט דא פאר געאטטן מול  
 ביקענטשטי מויט זיגט דא מונט דא רעכטע ווארהייט האבן ביקענט  
 גיאמכט מול דען רעכטן וועג גיזיין. מול איין פאר נעאן מין ניט מוס מול מוין  
 לז שרייבן וואט מונט דא גיאמכט דא (מלריס) פאר ווערן. דען דא ווער  
 מוס וויליך מול מין דעס (ספרי) לז שרייבן מול דען איר פיל איט מול ווייזן



# הקדמת המחבר

מזל דרינן ג' ופעם מול רש מול מוטר אייטונג נישט  
 לוטרייבן דימ מולירטטמרקטטי שטיקן וואס זיין איינר דימ זיין מול ס'מטש דע  
 איר קענטן ניקט דרוין פענטערן דימ האבן איר ג' וואלט לוטרייבן מול איט גוט  
 דערן לוטרייבן מול דע דרוק ווערן דימ שטח'די וואו קיין גרויט שווער קייט  
 דרינמיט פון זיך וועלט פער ענטפערט זיין. מול רש מיט ג' וואלט דע וואו און וואו  
 זיך רעכט פער קלומן מול מול. דימ רעכט ווער הייט מ'קאן וואו און וואו  
 זיך מ'מולט נעמין. רש מיינט מיט דע וואו און קלומן בימי: ברענגן איט מול  
 במדי ג' לייג'ט מול דימ ווער הייט פון דימ זיך. לוס מ'דען וואו און קען פון  
 קואנטליך וואו לייגן מול לוטרייבן מול. ניקט אה'ן מולט וואס קעגן דימ ווער הייט שטרייט  
 דמרוק נאך דעס מ'דייב האט קלומן מול ווער מ'מולט ג' לייגן בימי: דימ  
 ג' מולקייט מול מ'דייב פון וואו (תורה). דימ מ'דייב מ'דייב בימי: ג' לייגן  
 מול לוטרייבן מול קעגן לוטרייבן מולט קעגן מולט (תורה) שטרייט מ'דייב  
 ביכר פון (מון ג' לייגן) מול מ'דייב דע לייגן דע ג' מולט וועלט זיך נעמין  
 (מקטח מ'מולט וואו) איט מ'דייב מ'דייב וואס זיך האבן ג' לייגן מ'דייב מ'דייב  
 הענג'ט. מול מ'דייב מ'דייב וואס קעגן מולט האבן מ'דייב עט וואו פער  
 ענטפערט. עט זיך מ'דייב דימ (כ'מ'דייב) מ'דייב מ'דייב דע פער שטח'די מ'דייב  
 מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 דימ (כ'מ'דייב) זיין. מול דימ (מ'דייב) קעגן מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 ערשטן דימ מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 בימי: וואס זיך ברענגן מול מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 געבן. מול דע בימי: פער אעלרט עטליכע פערטן וואס מ'דייב קעגן זיך ג' לייגן  
 מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 קען פער ענטפערט וואס דימ שטרייב פון (מון ג' לייגן) קעגן מולט שטרייט. מול  
 דע ערשטן מ'דייב ווערט פער טיילט מ'דייב (פרקין) נאך דען לול דע פער טיילט  
 זיך דימ דריין זיין. מול דע מ'דייב מ'דייב ווערט פער טיילט נאך דימ (פרקין)  
 פון (מון ג' לייגן):

**אויב** ג'מט דער דע ווייט מול דימ ג'מט מול המ'דען ווענטן פער שטח'די  
 ג'געבן. מול בימי: מ'דייב מ'דייב ג'מט מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 מול זיך פער זיין קעכט דען וועג ג' לייגן אה'ן מולט מ'דייב פער שטח'די פער  
 לייכט ברענגן. מול מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 מול דע זיין ג'מט מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 דיכטט. מול זיין מ'דייב דע לייכט מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 ווערט מ'דייב ברענגן לוטרייבן מול ג'מט מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב  
 מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב מ'דייב



# הקדמת המחבר

וויל מ'ך ב'צ'ן לו שרייבן דען לול פון דיז (פרקים) פון דיין (ספר) איז  
מירן מין המוט :

**החלק הראשון** דערשטע (חלק) רעט פון דיז דרשטון דר (מזריק)  
איז מירי ביווי דיז דרשטון קעגן מונט ברענגן איז דיז  
ענטפערט מול זאכן דיז מיר קעגן זיך האבן \* מול ווערט נאך דר ביימער  
אעלרט מייניג דיזשטון דיז מיר המבן קעגן מיר גלויבן \* מול דערשטע  
טייל ביטטיט מין מין פאר רען מול פולניג (פרקים) :

**החלק השני** דר לווימטי טייל רעט מוט אונז ענטפערן קעגן מיר זאכן  
דורך ביווי פון דיז שרייב פון (מון גליון) מול דיז (פרקים)  
פון רען לווימטן טייל זיין גיטטעלט מויל דיז (פרקים) פון (מון גליון) דיז מין  
דיין (ספר) פאר אעלרט זיין \* מול זיין מול לו זאמן האנדערט (פרקים) מול מ'ך  
מין פאר רען \* מול מין דיז ערשט ווערט ביקענט גימלכט דיז מורמור  
ווערן דיז (המין) דר (מזריק) דיז מ'ך קאן זאמן מין רען ווענטליך פאר  
טעמנד המבן איז מנדר ביטמסן מוקעל \* זאכן לו גלויבן דיז פלוגנט רען  
פארטמאך דר אענטן פארטמאך פאר קוון זאנדר פחשטי ביווי לו ברענגן מויל  
דיז ריר דר (כבימין) :

דער זיין דיז (פרקים) פון דער ערשטע טייל  
**פרק א** דיז (מזריק) זאמן ווערן ווילט מיר (יהודים) נישט גלויבן דר  
(ישו המלך) מ'ך (אשח) גימל \* נאך דעס זאמן דיז (כבימין)  
המבן מין מין בלייגט :

**פרק ב** דיז (מזריק) זאמן דיז מוט דער פלוג (ישו) פארטמאך וויל  
זיז המבן נישט גימל פלוג דיז (תורה) פון (אשח) מול וויל זיז  
המבן מין גיפייניג \* מול דער המבן דיז (מזריק) מויל דר ווילט וויל זיז  
המבן מין מין גיגלויבט :

**פרק ג** זיז זאמן ווערן המבן מויל ער פלוג מילנד קין קיניג גלייך זיז המבן  
לו פאר גימל \* דער מ'ך דרוק וויל מיר דער רעגירונג פון (ישו)  
מול זיין גלויבן נישט וועלן מ'לעגן :

**פרק ד** זיז זאמן ווערן דער גלויבן פון (ישו) ווער פלוגט דען העט עט במלך  
מויל גימל \* מ'ך וויל עט המבן טון מ'לעגן גידמל \* זיז זאמן  
דער גלויבן פון (ישו) ווער המבן זיין :

**פרק ה** זיז ברענגן ביווי מויל מיר גלויבן וויל דיז דרמון גלויבן בייגליק \*  
מול זאמן וויל מיר מ'ך נידריג זיין מין (גלויב) דרויט וויל זיז מ'ך  
ביווי דר מ'ך גלויבן מ'לעגן המבן זיין :

**פרק ו** זיז זאמן דיז מ'לעגן מ'ך מ'ך מין דיז (כבימין) דיז זאמן וועלן  
גימל וועלן זיז המבן פון דיין (גלויב) ווערן מיר מ'לעגן זיז מ'לעגן

# סימנים

אך קיינה פֿר הייטונג דאזיר ווערט דר פֿון דר לויט ווערן • דען מלדיא  
פרמפעלימונגן מול פֿר הייטונגן זיין שון גיטעהן מין (גלות בבֿ) מול מין דימ  
לייט פֿון דט לוייטטה (בית האקרט) :

**פרק ז** זימ ווערפֿן מונט פֿער ווייל דט ענד פֿון מונד (גלות) מוז למג  
גיוועהרט דמרוקס נאָן גימווען גמטט ווילן ווער גמטט מוס מיך מויט  
דעס (גלות) לו דר לויט ווא העט ער מיך מוז מין למגה לייט כּיט דריין גילמון •  
דען מין (גלות אלדריק) נענט מיר נוד לוייט הונדרט מול לעהן ימז גיווען • מול  
מין (בבֿ) זיבנליג ימז ווייל דר ווילן פֿון גמט מוז גיווען מוס מיך מויט דימ  
(גלות) מרויט לו לזיהן :

**פרק ח** זימ נאָן ווען גיטט ווילן ווער מוס מיך מויט דיין (גלות) לו דר לויט  
מול מיך לו ברענגן מין (מלך ישראל) וועלכט לו די לועלן גיטעלעכט  
נאָן גיטליט ווערן • ווא העט מיר און וויטן ווער מונט מיך פֿון (רווין) מדר  
(שטענן) מהער קומט מדר נאנט פֿון דימ מנדרי (טבֿטיק) :

**פרק ט** דו זימ ברענגן ביוויי מויל דען גלויבן דר דרייט פֿעלטיקייט מויט  
דען פסוק (ברמשיח ברמ מלהים חת השמים ומת המלך) :

**פרק י** דו זימ אך ביוויי ברענגן מויל דען גלויבן דער דרייט פֿעלטיקייט  
מויט דען פסוק (נעשה מרס בלואטו כראותו) :

**פרק יא** דו זימ נאָן דו פֿון וועגן דימ זינד פֿון (מרס הרמון) מוז ער איט  
זיין קינד גיטערמלעט גיומוחן איט דט שטארבן דר זילן ביי (ישו)  
מז גיקומן מול המט דורך זיין טוט דען אענט דר לויט פֿון דען (גיהנא) מול  
ברענגן ביוויי מויט דעס פסוק (כי ביום מלך אואו אוה תואת) :

**פרק יב** זימ נאָן דו (ישו) המט דען (שטן) גיטיט דעס ער נענט (נחט)  
מול דט ביוויי זימ מויט דען פסוק (ומיכה משיח בייך ובין המטה)  
ובין רעך ובין ירעה הוּמ יטפֿך רחט) :

**פרק יג** זימ ברענגן ביוויי מויל מיר גלויבן מויט דען פסוק (והתברכו  
בזרעך כל גוי המלך) מול נאָן דו דיה פֿר הייטונג מין מויל (ישו)  
גימגט מול מויל קין מנדרי קינד פֿון (מברהק) :

**פרק יד** וואט זימ ברענגן מויט דען פסוק (אז יסור שֿבט מיהודה ואחוקק  
אבין דגליו עד כי יבֿח מלכה) :

**פרק טו** וואט זי קעגן מונט דיטפוטירן ווייל מיר נט וועלן עטן פֿון מונדרייני  
טיר וועלכט דימ געטליכע (תורה) המט מונט פֿר במטן מין דען  
פסוק (אז תמלו כל תועבה) מול נאָך אער מנדרי (פסוקים) :

**פרק טז** וואט זימ ביוויי מויט דעס פסוק (מרור משר לו יקיס מת דברי  
התורה הומת) :

**פרק יז** זימ נאָן ווייל נאָך דימ היטערשטי (קלות) דימ מין (כי תבֿו)  
שטין





# סימנים

- ישראל ועל ארבעה לא חשיבנו על אכרס בכסף לדיקומציון בעבור נשים) :
- פרק לב** וזו יום פרגען מוית דעס פסוק (נפיה לא תוסין קין בתולת ישראל) :
- פרק לג** וזו יום ברענגן ביווי מוין מיר גלויבן מוית דעס פסוק (אותה בית לחם מפרתה לעיר להוית במלפי יהודה און לי לאו להוית אוטל בישראל ווולמוותו אקדס איז עולם) :
- פרק לד** וזו יום ביוויין מוית דעס פסוק (גרול יהיה כבוד חבית הגה המחרון אן הרמטון חור ה' לבמות) :
- פרק לה** וזו יום ברענגן ביוויי מוין מיר גלויבן מוית דעס פסוק (גלי אחר בת ליון הרעי בת ירושלים הגה אונך יחיד) :
- פרק לו** יום ברענגן ביוויי מוית דעס פסוק (והביטו מלי מל משר דקרו) :
- פרק לז** וזו יום ביוויין מוית דעס פסוק (חרב עורי מל רעי ועל גבר עאית נחם ה' לבמות) :
- פרק לח** וזו יום ביוויין מוית דעס פסוק (כי אהרן שושער וכלו גרול שאי בגוים) :
- פרק לט** וזו יום פרגען מוית דעס פסוק (הנה מלכי שולל לכסות מלי הכניח)
- פרק מ** וזו יום ביוויין מוית דעס פסוק (נחם ה' לאדוניט לאיני) :
- פרק מא** יום ביוויין מיר גלויבן מוית דעס פסוק (הזה הוית בחאי ליני ומרעס עניי שאי כדר מנט חתי) :
- פרק מב** יום ביוויין מוית דעס פסוק (ומחרי הטבעים שטיק וטנים יכרת אסיה ומקלו)
- פרק מג** יום פרגען מונט ומרוס וילט מיר ניש אונעמן דט דריטה מול פיררה בוך פון (עזר הכהן) מול דט בוך פון (ברוך בנריה) מול ניד וער מנדרי ביכר דימ מונטר דימ ביכר דר (נביונים) ניש גיעורן ווערן מול טטין מין מיר ביכל :
- ווייט ווען איר שרייב עטליי דיטשטן דימ איר האבן קעגן יום לו פרגען
- פרק מד** איר האבן קעגן יום און לו ברענגן דימ דימ (נביונים) ווערט גיעורן דימ דימ לייט פון דען וויררה מפטין (אטיח) ווערט טור מיין (תורה) מול מיין גלויבן מיין דימ גמלה וועלט זיין מול רש ווערט מנדרט קיינע זיין מו דער גלויבן פון (ישראל) מליין מול פון קין מנדרי פערקד :
- פרק מה** דימ שרייב פון (מון גליון) ברענגן ביוויי מוין מיר גלויבן מוית עטליכה ומכרר (נביונים) וועלט דימ (נביונים) נישט האבן גינענט

# ס'מנים

ג'איינט מול רחוק פֿר ענדרן מול פֿראילן זינדרט (נבואה) מוס מיר זאלן  
 דראיט גוט מאכען:

**פרק מו** דזאיר פֿינרן מיין מיר טריפטן דז דיו פֿעלקר דיו דא האסן מול  
 בליידן דיו (יהודים) דיו ווערן פֿון גמט (יחבדך) איט מיין  
 גרופע שטערן ביטערמסט ווערן:

**פרק מז** זינמאן דז דיו (יהודים) האבן (ישו המלך) גיפֿינגט מול  
 גיהמאן קען איר זינ פֿרעגן מוב זינ האבן מיס דט גיטמן  
 איט זיין ווילן מוור קעגן זיין ווילן:

**פרק מה** מיין דיטפוט קעגן דיו (מלרים) ווילן זינ גלויבן דז (ישו) האט  
 מלי גטי ווערן גיטמן פֿר מלי (מלרים):

**פרק מט** ווארוס זינ גלויבן מן (ישו המלך) מול גלויבן זיין ריד ניט מול מיין  
 פֿיל זמלן נעמאן זיניט מן ווארט ער מול זיין (שמואל) הבן זינ גלויבן ערסט:

**פרק נ** זינמאן דז מיר (מון גליון) זינ מיין זינמא (תורה) דיו זינ מיין  
 גיגעבן פֿון (ישו המלך) מול מיין פֿיל פֿאמלן טון זינ נאך אנדרי זמלן  
 דר בינ מול פֿר אינרן מך דר פֿון:

**אין** דאז איט זיין פֿול ענר דיו (פרקים) פֿון דט ערשט טייל זיט מירן מיין האלט  
 דען לוייטן טייל ווערט מונטר דיכט זינמאן אן מול דיטפוטירן קעגן דען  
 (מון גליון) מול לובוויטן עט זינמאן מוויט דיו (בימים) מיר מוויט דען פֿר  
 שטאנד עט זינמאן מיר טרייבר דיו מינר מן דען אנדער האבן לובוויטן  
 מול מך מוויט דיו ריד דר (מלרים) מול מיר גלויבן מול מיין דען לוייטן טייל  
 ווערן קומן דיו (פרקים) מוויט דען (מון גליון) איט דיו (פסוקים) מוויט דיו  
 (פרקים) דיו מוויט ווערן גיברמלט ווערן מול דיו (פרקים) איט דיו  
 (פסוקים) דיו מוויט ווערן פֿר ווערט ווערן דיו זיין פֿון מיין מיין האלט  
 מול זיין האנדט (פרקים):

**דער** מיין האלט דר פֿין מיין מוס ביקענט לובוויטן דז דען (מון גליון) מוויט  
 דיו (תורה) פֿון (ישו) גלייך דיו (מלרים) זמאן מול נאך פֿיל ווייגער  
 מיין געטלדיה (תורה) גלייך זינמאן זינמאן גיטפוט דען עטלדיה  
 גיטייני לייט דיו מיר דיו הייליג ביכר ניט וואלט ער פֿירן ווארן מול האבן דיו  
 מוויט לויגן דר (פסוקים) ניט פֿר שטאנד מול דיו מוס קומן מיר ריד מיין פֿיל  
 זמלן ניט איט מונטר מיר מיינט מול ווערן מך מיין פֿיל פֿאמלן ניט ערשט  
 מוויט גלייט זינמאן עט דיו (נבואה) האבן גיטיינט גלייך מיין מירן מוויט זיין מוורט  
 ווערט רעפט ביטיידן ווערן:

**אמר** ער האט גימאנט דער (תואיד) פֿון דען דער דיו (ספר) האט  
 גימאנט ווילן מיין דען לוייטן טייל פֿון דען (ספר) ווערן מן גלויבן דיו  
 (פרקים) פֿון דען מון גליון דארוס האט ער קיין אנדרי (פרקים) ניט גימאנט  
 גלייך

# סימנים מחלק ב

ג' זיך וויא דער טרייבר פֿון דעם (ספֿר) האט מין ריח (הקדושה) ביקענט  
 ג'אמלעט יחול דשמו ווייל ריח (פרקים) פֿון (מון גליון) ריח מין ריח (ספֿר) פֿר  
 מערט ויין ריח גין ניט נאך די מורדר וויא זיח מין (מון גליון) טטין ווייל לזייטן  
 ווערט אן פֿינדר וויא זיח מין (מון גליון) מין מין (פרק) טטיט \* דש ווערט היר  
 מין פֿיל אהל פֿר מערט מול מיטליכט מין מין ביוגדרן (פרק) \* מול דש האט  
 דער טרייבר דמרוס גיטמן ווייל ער האט זיין (פרקים) גיטטעלט מויל ריח  
 (פסוקים) פֿון (מון גליון) וומו מרויל פֿר האט וומוס דר קעגן לזייט פֿוטירן מול  
 בייח מין מירן (פסוק) האט ער און דר בייח טרייבן מין וועלכֿן (פרק) מין  
 (מון גליון) ער טטיט \* דמרוס האט ער מוים מין מירן (פסוק) פֿון (מון גליון)  
 וומוהיל ער טרייבט מין ביוגדרן (פרק) ג'אמלעט ווען שון דש מין דעם (ספֿר)  
 קואן פֿיל (פסוקים) מוים מין (פרק) פֿון (מון גליון) האט ער דאך מוים מין  
 מיטליכֿן (פסוק) מין ביוגדרן (פרק) ג'אמלעט \* מול ווען ער העט וועלן זיין  
 דיטפוטן טטעלן מויל ריח (פרקים) פֿון (מון גליון) מול ניט מויל ריח (פסוקים)  
 דען ווערן ריח (פרקים) פֿון דעם (ספֿר) מויר מין גיקואן וויט ריח פֿון (מון  
 גליון) \* דמרוס האט דער טרייבר בייח מין מירן (פרק) מין (סימן) גיטטעלט  
 נאך דער מול (מ ב ג ד) דש וויט דש דער זיימער מול זייכט קענן קואן  
 ריח זיח ריח ער ביקערט :

דש זיין ריח (פרקים) פֿון דש לזייט מויה טייל

א ווערט ביטירן דש בייטרייבן פֿון (אטימוס) פֿון ריח אב קואטט פֿון  
 (ישו) קואט ניט מויר מין וויט דעם וומוס לוקט טרייבט מין ענד פֿון דש  
 דריטה קמפֿיטל \* מון מך דש ערווער מין גיקואן פֿון דש וויי פֿון (דוד) מול פֿון  
 זיין גיטלעכט דש קואט ניט מויר מין וויט ריח רעכנאג דר (כֿימיס) :

ב ער ביווייט דש זיין ביוויי וומוס ער ברענגט מוים דעם פסוק (הנה העלמה  
 הרה וזלרת בן וקרמח שמו עאמל) דש האט ער מוררט פֿר טטמערן  
 מון וויא ער דער (כֿימיס) האט ג'איינט :

ג דש (אטימוס) טרייבט וויח (יוסן) האט זיין ווייב גיקואן מול האט זיח ניט  
 ביקענט ביי זיח האט מיר ערטן זון גיקואן מול נפֿנט זיין נאמן (ישו) \* דש  
 טטרייט קעגן דען גלויבן דר (מלריס) דען זיח גלויבן דש (יוסן) האט (אריס)  
 ניט ביקענט :

ד דש (אטימוס) ברענגט ביוויי מוים דעם פסוק (ואלזריס קרמח ילכני)  
 דש מויה קיין ביוויי :

ה וויא ער ברענגט מוים דעם פסוק (רחל אבכה על בניה) דש ווייט קעגן ער  
 מך ניקט ביוויי :



סימנים מחלק ב

דו זיצונגן דו עט זאלן גיטען וואס געמאכט ווערן דורך דיו (כעמיקל) דו  
זיין כחאן זאלן גיטען ווערן (פולרי) • דערקען אזו גיטען:

ער ביווייזט מױט דען (מױן גױן) דז (ישׁו) װער קיין גאט:

ווערט ביטירן דורף בוויינזאם (אטימוס) ברענגט ווייט דעם פאק  
(כעט הרמטון הקל מרלה: בילד) דט ברענגט ער גאנץ אנדערשט מווייט מין  
(ישעי) שטייט מוז אנדערשט מווייט עט דער (כתי) האט ער שטאנד:

אז הער האט דער טרייבר פֿון דעם (ספֿער) געלסטרייט (אפֿתחולת) זיך פֿון דעם געזעצטן טייל. • נייטער האט זיין (תלמיד) דער מובן גיאעלסט זיך פֿון דעם געזעצטן טייל.

ווערט ביטיירן דו (ישו) האט ערלויבט מיר זיך בילייגט דו מליין פֿאר  
געבן מיר געטען מיר דאס לייט נאך זיך ל' זעהן דו זאלן מן מיט געלויבן:

הז (ישו) המט גימגומים מיר אווט לייט דענקן די מיך בין גיקואן מוס דים  
(תורה) לווער ווערן מול רט מי קעגן דען גלויבן דר (מוריס) :

דז (אטימוס) יונקט האט מיר גיהערט דז גימאנט ווערט דאז זאלסט דין  
נענטטן (יבן מול דין) פיינדלעך דעם האטער ניר דעכט בילייגט:

ערב ווייזט מױט דען (מונגלין) דו (יטו) וואר מיין אענטן זון מול קיין גאט  
גלייך דינ (גולדען) זאגן:

(ישו) בלייגט פון זיך זעלבסט דער וואר קיין (אטיח):

ווערט ביטיידן דוועטן זיך גלויבן דעם קען מײן דרייט פֿעלט יקייט זײן  
זאמקען דורך דער גלויבן פֿון גמט נישט פֿר לייקט ווערן זאמטן זיך גלויבן  
נישט און גמט :

ר' זינזא זאגן דא גאנצע (תורה) מול דיא (נביאים) האבן נור  
ג' פראפעלייט בי: (יוחנן) \* דא טערייט קעגן דעם נאמען (ישו) האט

מאגס מיראזט נישט דענקן דעמיך בין גיקאן מוסרי (תורה) נוֹסֵר  
גרבן. מול ווערט אך ביווין דו (ישו) האט נישט רעכט בלייגט מוין (יוחנן)  
דער ערמער (חליהו):

דז (ישו) אחר חיי אענטן זון אול קין גמט - אול דערער זון אול (רות  
הקורט) אז נישט אינט גלייך ווי אים זיין זון:

ער ביווייזט איט גוטרעדן דו (ישו) האט ברידר אונז שוועסטערן גיהאט.  
אונז דו זינט גלויבן דו (ישו) האט (אריס) ניט ביקענט דע קענן זינט  
אמר אמרן :

אן קען קלער בייזיין דו וואס (יש) האט געמאכט דו וואס איז דאס אנטקען  
אונד קאט דאס פאר ווארגייניקט איז נישט קען אונד נישט זיין:

ער ביווייזט מױס דען (מון גליין) ד: (ישו) אהלט ביקענט פון זיך זעלבסט  
דזער נאחר קיין גאט מול דז דים זעליקייט דר זיין בישטיט דורך אים פֿון

תורת

# סימנים מחלק ב

- א** (תורת אשה ע"ה) מול דורך ניקט מנדרשט \* מול מויט דיא מייגנטסטה דר  
לילוק ביזוייטער מך דוומש יום: מחן דו דיא (תורת אשה) מויט מבייגנטסטה  
ויל יום מויט לויטער פון (אשה) \* מול מויט מויט גיקומן דיא (תורה) פון (ישו)  
ויל יום מויט גרינגר לויטער פון \* דש מויט גיט וומרהמפטג:
- ב** (ישו) מחן דו דער פמטר מול און מייגנטסטה גלייך ייני גלייבט: מחן:
- בא** ער ביזוייט מויט דיא ריד פון (ישו) דער וומר קיין גמט מול קיין  
(אשה):
- בב** דו (ישו) המט גיקומן מיר המט דרשמן דען (זכר' בן בר'י) מויטן  
דען פמטר מויט פון (בית האקדש) מולרט (אזכר) \* דש ביזוייטער  
מפנטליך דער המט זיך (טובה) גיווען \* מך ביזוייטער ער קעגן (מיוטן בורני)  
דער המט ניקט גיהמל פון אים זיין פער בעטרוק:
- בג** ויל דיא טרייבר פון (מון גליין) ווען יום מויט זיך דר לילן קומן יום אים  
מנדרשט לויט זיין:
- כד** דו דיא (מלך) גלייבן דו (ישו) המט זיך ויל גלייך (מון פייניגן) פון מירנט  
וועגן מון מויט מיר זיין לויט פער געבן \* דש טערייט (ישו) דר קעגן \* מול  
ביזוייט מך מויט דיא מייגנטסטה ריד פון (ישו) דער פמטר מול און גיט  
מיינט מויט:
- כה** ער ביזוייט קעגן (אטימאט) דו ער המט ניקט רעכט ביליגט מויט דיא  
היליגה טרייט \* מול גיט מויט דעס פסוק (רעה מה למן ההריגה)  
אים מויט היסטא מול מן גיעמא מויט ליגונג:
- כו** ער ביזוייט דו (ישו) וומר קיין גמט ניימרט מן מויט מנדרשט:
- כז** ער ביזוייט מויט דיא ריד פון (ישו) זעלבסט דער וומר קיין גמט \* מול  
ביזוייט דו אטימאט מול ארקוט טערייט קעגן מנדרשט:
- כח** ווערט ביטייד דו (ארקוט) אים ייני (חכיריט) המבן זיך גמירט מין  
דימדר לילוק פון (דור) אים (מחילוק) מול המבן מנדרשט ביליגט  
מן ווי מין דיא (נכמיט) טטיט:
- כט** דו מך דיא אומר מול בריר פון (ישו) המבן גיט מן מויט גלייבט:
- ל** ער ביזוייט מויט דען (מון גליין) דש מויט מיינט דו (ישו) וומר קיין גמט  
נימרט מך דו דיא (נכמה) פון גמט ווי מן מויט:
- לא** ער ביזוייט דו דער פמטר מול און ווערן גיט מיינט מול דער וון מלך  
קיין גמט:
- לב** דו גיט מויט דו דיא מלך דיא מין (מון גליין) טטיט קומן גיט אים מנדרשט  
לויט מיינט ניימרט מך דו גיט טערייט קעגן מנדרשט:
- לג** דו (אריק) המט (ישו) גיומאט גלייך ויל מין מנדרשט גיומאט \* מול  
ווערט מך ביזוייט דו דיא טרייבר פון דש (קלעגער) קומן דערן גיט מיר  
מין





# סימנים מחלק ב

**א** אול' אין קיניג זיין פלאגט בלייגניט דר (נב' חסע"ה) אול' דז עט ווערט  
מאדערט ניקט אער זיין מוריו (תורה) פון (ישראל):

**ב** ער ביווייט דז מין מיין נאך טאריט (ישו) קעגן זיין מייגניה ריר' אול'  
ברענגט וויר (ארטין לחוין) האט דיו ריר פון (ישו) פערטער  
מול וואס דיו (מלריס) דרויט פערטן:

**גא** וויא (ישו) פער ענטפערט זיך אים זעל' ריר דיו מין ניקט העלפן קעגן'  
אול' ביווייט מך דז דיו טרייבר פון (מון גליין) וויל יאז המכנידי (נב' חסע"ה)  
ניט רעכט פערטאגן זיין יאז זיך רריין (טועה) מין פיל זאכן:

**גב** ער ביווייט מוירט דיו ריר פון (מון גליין) ווארויט דיו (מלריס) ביוויין  
דיו פער מייגניגן דר דרייט פערטיקייט' וואו ביווייט ער מוירט דיו  
זייגניסטאזך דווען עט שון מייגן ווער דיו דרייט פערטיקייט לז פער מייגן  
וואו ווערט דער גלייבן פון גאט ניט גלייקיגט:

**גג** מוירט דיו דר לילאג פון (מון גליין) ווערט בוויין דיו ריר פון (ישו)  
טאריטן קעגן מאגד' אול' קאן ניט אים מאגד מייגט:

**גד** ער ברענגט דז (ישו) האט גימאגט לז זיין (תלמידים) מיד גיב מייך און  
נייט גיבמט' אול' ביווייט דז עט קענימט ניט זיין:

**גה** ער ביווייט מוירט דיו ריר פון (ישו) זעלבסט מול מוירט דיו ריר פון (פולין)  
דער גיטרייטער פון זיין הויז דז עט מין מאדערט קיין ווארמאכטיגן  
גאט מו' גאט (י' תברך):

**גו** ווערט בישידי' דז וואס (ימן) בלייגט וויר יאז האבן (ישו) און גיגריפן דז  
קואט ניט מייגט מיין אים דיו דרייט זיין (מטמוט) אול' (לוקס) אול'  
(מרקס):

**גז** ער ביווייט מוירט דיו ריר פון (מון גליין) דז וואס דיו (מלריס) זאגן  
דז דיו (יהודים) האבן דירוס מיר (אול' פער) פער זאגן פון וועגן די יונג  
דז יאז האבן (ישו) גימאגן' דז קען מו' ניט זיין:

**נא** ער ביווייט מוירט דיו ריר פון (ישו) זעלבסט דז ער וואר קיין גאט  
גלייך דיו (מלריס) זאגן' ניימרט דער גאט פון (ישראל) וואר זיין  
גאט:

**נב** ער ביווייט מוירט דיו פערמ' פון דיו (שלושים) פון (ישו) דז דז קיניגרייך  
פון (ישראל) ווערט וויר דער טעלט ווערן' אול' מוירט דיו ענטפערט  
פון (ישו) ביווייט ער דז ער וויר ניט דער פער המעטר (אשח):

**ס** ער ברענגט וואס (רבן גאלימל) האט גימאגט לז דיו (יהודים) אול' וויר  
מיין גווייט דער האט דרויט גידיטפוטירט קעגן דעם וואס דז (ספר)  
האט גימאכט' אול' וואס ער האט מין דרויך גיענטפערט ווייט ער מין  
פירן (ספר) פון דז ערשטייט פון דין (ספר):

סח ווערט

# סימנים מהלך ב

- כא** ווערט ביטיילן דו וויז העוכן זיך ווענטליך גוירט זיין דיז דר ליאגן פֿען  
דען מוויט גאנג פֿען (מכרהס) מוויט (חרן) :
- כב** דו דיז (טוויז) פֿען (ישו) מול דיז טרייבר פֿען (מון גליין) ווערן נישט  
ערפֿערן מין דיז (תורה) מול (נביאים) :
- כג** ער ביווייט מוויט דען (מון גליין) מוויט טרייבן וויז (יעקב) מוויט גוויין  
קען (אזריס) : דו דיז (תלמידים) פֿען (ישו) מול זיך (טוויז) (טוויז)  
דאכן דיז (תורה) מול (נביאים) נישט עכט פֿר טומאן :
- כד** דו וויז ברענגן ביווייט מוויט (פסוקים) פֿען (עאוס) דט ברענגן  
זיט מנדרטט מוויט זיט גיט ריבן טטין :
- כה** ער דר ליט ווערן פֿען (טאפן) דער (אכטן) : מול דמרויט ביווייט  
ער דו זיך אער מנדרט לייבן וויט דורך (כישוף) גיט ער :
- כו** ער ברענגט וועט (פיטר) העט גיט ערן דו מוויט זיין פֿען היטל גיט  
פֿען מוויט (חיות) מול פֿען : מול דיז קעגן טטרייטקן דמ פֿען  
ווייט ער מן מין (פדקט'ו) פֿען דט ערטי (חוק) :
- כז** ער ביווייט דו וועט (פול) העט גיט דו (שמואל) העט פֿירן  
זיט גירעגירט : דט ווער נישט מוויט :
- כח** דו (פול) ברענגט ביווייט מוויט (ישו) מוויט דעס (פסוק) גיט  
העט לו וויז גיט מוויט דו ביטט זיין און מוויט העט דך היינט גיט מוויט  
דמ קעגן ריט פֿוירט ער מול ווייט מן וויט דער רעכט פֿר טומאן פֿען דעס  
(אזאר) מוויט :
- כט** ער ריט פֿוטירט קעגן (פול) מוויט דט ווערט (טחת) ווערט  
(פול) מוויט זיגט פֿר דערבן : מול ער ביווייט מוויט דען פסוק (לח)  
היטן חסידן (לחיות טחת) וויט דער רעכט פֿר טומאן מוויט :
- ע** ער ברענגט וועט (פיטר) העט גיט מוויט לו דיז (טוויז) מול ביווייט  
דמרויט דו (פיטר) טטרייט קעגן דיז ריז פֿען (ישו) : מול דו (פיטר)  
העט גיט מוויט דו דיז גיט פֿען (תורת אשה) זיין מוויט טווער ימך : ביווייט  
ער דט קעגן טייל מוויט דען (מון גליין) גיט זיט :
- עא** ער ביטיילט דו דער (פסוק) וועט (ימקוב) העט גיט מוויט מן ביווייט  
מוויט זיין גלייבן דעס ברענגט ער גאנץ מנדרטט מוויט דער (נביא)  
העט גירעט :
- עב** ער ביווייט קעגן דיז (מזריס) דו זיט נישט העט וועט דיז (טוויז)  
העט זיט פֿר בעטן מוויט פֿען דיז בילד מן לך קיין הורייט לו טרייבן  
מול זיך נישט לו עטן פֿען וועל (בהמות) דיז דט טיטקט זיין מול זיך קיין בלוט ל  
עטן :
- עג** ער ביווייט מוויט דען (מון גליין) דו (טוויט וועט) דער (תלמיד) פֿען  
פֿען

# סימנים מחלק ב

(פול) וואר זיין וואר מיין הור :

**עד** (פול) האט זיין (תואיד טיאויטיווס) ביטניטן דט שטרייט קעגן  
דען גלויבן דר (מלריס) מול בווייט דט ווערק פון (פול)  
שטרייט קעגן זיין מיין גידה ריד :

**עה** ער בווייט דר (פול) מול (סילה) דר דמוזאגטן לומיין היטר פון  
דט גיפמאגן הויז גלויבן מן (ישו) דען ווערטטו גיהמל פאנען דר  
קאן ניט מיכר מיינט אים דעס וויז (ישו) האט זיך גילערנט :

**עו** דר דר זיך המבן לומן מיכר רידן מוס (ישו) נאך מ פמאגן דר פמאגטן  
מך נאך (פול) מול נענטן מיס גוט :

**עז** דר (פול) האט גימאגט ווייט דער (אלמך האויל) האט גירעגירט פון  
(מרס) ביו (אטה) בווייט ער דר דט שטרייט קעגן דען גלויבן דר  
(מלריס) מול זאגט דר ער האט טון ווייט לויפריג דר פון גיטריבן מן (פסק)  
י"ח פון דט ערשטע הטייל פון דין (סער) :

**עח** ער בווייט דר (פול) האט דר ווענטן זעלוי זמל פאר גימאגט דר  
דער (נכ"ח) ניט האט גימאגט :

**עט** דר דר (מלריס) ברענגן בווייט מויל מיר גלויבן מוויט (פסקוס)  
דווייט מוויט מוויט גיטריבן טטין :

**פ** (פול) האט דר (פסקוס) פער ענדערט :

**פא** (פול) האט אער גיטריבן מווייט מן (פסק) טטין :

**פב** (פול) האט גיגט מול דער גאט פון פרידן ווערט דען (טטין) מו שטוסן  
בווייט ער מוויט דע (מון גלויבן) דר דט שטרייט קעגן דען גלויבן דר (מלריס) :

**פג** ער בווייט דר דר דר פון (פול) שטרייטן קעגן מנדר מול קאן ניט  
אייט מנדר מיכר מיינט :

**פר** דר (פול) האט גיגט איר זעלן ריכטן די (אלמליס) דט קען ניט גיטעהן :

**פה** דר (פול) האט זיך גילערנט דט שטרייט קעגן דר איינגאגן דר  
(מלריס) :

**פו** דר (פול) האט זיך גאירט מן מיין וואך דר ביקענט מול מוואל באר  
מיין דט מווי דר מן שטאט פון פיר מול מוואלליג טווינט האט ער גיטריבן  
דרייט מול מוואלליג :

**פז** דר (פול) האט (פסקוס) גיטריבן מנדרט מו ווייט זיך מן דר  
(נכ"ח) טטין :

**פח** דר (פול) שטרייט קעגן דר דר פון (מון) איט זיין (חבריס) :

**פט** דר (פול) האט גימאגט דער (אטיח) האט מוויט דר זיט דט  
קאט איט דר מוואללייט ניט מיכר מיינט :

**צ** ער בווייט קעגן (פול) דער וויל זיין גלויבן בווייט מוויט דט ווארט (זרע)  
וויין



# סימנים מחלק ב

- ווייל עטשטיט (בלטן יחיד) :
- צא** דו (פויג) האט אנדערשט גיטריבן מיין ווייז מיין (פסוק) שטייט אומק  
 זיך הילף לוברענגן מיין זיין גלויבן :
- צב** ער ביווייט ווייז (פויג) האט גיטריבן מיין ווייז מיין רידן מול וואר פֿר ווירט  
 מיין זיין גיטריבן מיין מיין גיטריבן מול ביקענטה נאך :
- צג** ער ביווייט ווייז דיר פֿון (מון גליין) דאזיג קומן מיין איט אנדער  
 מויבר מיין מול דיר געטליכע (תורה) שטרייט קעגן דיר ריד פֿון (פויג) :
- צד** דער ברייב דער מן דיר (יהודים) וואר גיטריבן שטרייטן דיר (מולריס)  
 מונטער אנדער פֿון וועיין ער וואר גיטריבן :
- צה** דו ער ברענגט ביווייט מיין זיין גלויבן מיין דעס פסוק (מאר מלי בני  
 מותה) מול מיין דעס פסוק (כסמך מלהים) האט ער זיך מולן במרליך גיטריבן :
- צו** ער ברענגט (פסוקים) מיין דעס ברייב מול ביווייט דו זיין ריד שטרייטן  
 קעגן מונדער מול דו און קען ניקט ביווייטן מיין (ישו) מיין דעס פסוק  
 (יתחסרהו אעט ומולהים) :
- צז** דו דיר ביווייט וואר ער ברענגט מיין דעס (מון גליין) מיין דעס (פסוק)  
 מול מיין ווער פֿר שטייטן מיין דיר גיטריבן פֿון (ישראל) מול מיין דיר  
 גיטריבן פֿון (יהודה) מיין ניימ פֿר בונד דמרוש קעגן ניקט ביווייטן מול וואר  
 און קען דרויף געטערן האט ער טון ביטייטן מיין דיר מיין גיטריבן פֿון דעס (פסוק)  
 מיין (פרק כ"ט) פֿון דערשטי טייל פֿון דעס (ספר) :
- צח** וואר דיר שטייבן האט פֿר ענדערט דיר ריד פֿון (דיר הילף ע"ה) :
- צט** דו דער שטייבן דיר טרויאן האט מיין גיטריבן מול לילין דיר (טעטיק)  
 איט מיר נעאן :
- ק** ווערט ביטייטן דיר (מולריס) מיין פֿון מיין (מון גליין) שטייט מול  
 דו זיך נאך אער זעלן דיר בייטן זעלן מול מול פֿר איינרן מול זיך דער  
 האט ווייט לויפֿדיג דער פֿון גיטריבן מיין (פרק כ') פֿון דערשטי טייל פֿון  
 דעס (ספר) :

## כפר חוזק אמונה

קארטן מיין הילף

**אמר** ער האט גיטריבן דער (אחבר) דערשט (ספר) האט גיטריבן פֿון  
 דעס טאג מן מיין זיך ביי לויין פֿר שטמער גיקומן החב מיין זיך פֿר  
 וואונדערט מול גיטריבן זעלט דעס קיין פֿר שטמער מונטער (מרוס) מול מיר  
 פֿעקער זיין דו זיך החבן ביטומסן לוי גלויבן זעלן זיך דיר גמלן פֿערעגן פֿון  
 דעס אנגעטליכן פֿר שטמער זיין וואר קרעטיג ביווייט לוי ברענגן מיין דיר  
 (נבאמיק) מול מיין זעלבטער דיר (פסוקים) דיר זיך ברענגן מיין דיר  
 נבאמיק

# קארצן אין האלט

(נביאים) \* חס אירי נחמן דרויט לו ביוויין דום האבן דט גאר נישט גיווינט מול  
קען יום נקט העפן גלייך וואו ביקענט מי ביימ דום מין מיר ביכל וואו נאך  
דענק וואו גלייך ווימ מך מין דען (סער) מין פיל פלמץ ווערט ביטיידן ווערן \*  
בי מך האב גיעווארן געשריבן מין מירי קראניקין דם יום טרייב פון דום  
פערעארי דינטען דום יום האבן גיהמט מי (יטו) וואר גיבארן דום האבן יום  
מך גיגלייבט דם מיר גמט וואר גיבארן פון מין (בתולה) וואר ביהעפטונג  
פון מין מול פערעא \* מול דם מין קיניג האט מן יום גמט פאר גיטעטעט לו עטן יין  
(בתולה) \* מול דם האבן מין נישט גיוועט עטן ניימרט יום האבן דעס וון  
גיקאמטן וון \* מול יום האבן מין נישט גיוועט עטן ניימרט יום האבן דעס וון  
וואר אעבנדיג גיטאמט \* מול נאך אער וואר וואר וואר וואר דום גלייך וואר  
איש דום מימער מין מירי גלייבן ביכל גיעווארן ווערן \* דום דורך הב מיר גימער  
גימער דם וואר מווייל דום פערעא גלייבן האבן יום ניד גיערנט פון מיר  
פאר עאטן מול יין מול מין דען וועג פון מיר עוטרן גימערן מול פון יונגט  
מויך דריקן גימערט מול מין גימערט גימערן \* מול דום וואר יין ביימ גימערן  
מיווען יום נאטורליך ווערן מול טיין ביימ יום נישט פערעא לו יין דען דום  
גימערט מין דום מווימטה נאטורליך גלייך מין מירי ביכל ביטיידן מי \* מול  
דיי נאמץ ווערטע פערעא מין דום גרוטה קארניקי דום מין דום פליטה שפראך  
גידרוקט מימער מין דען דעס וועג פון דום גיבורטי פון (פרץ) מול (זרח)  
במלך נאך דען מן פלמץ פון דעס זעליגה בוך \* מילגד וויל מיר ביימ לו טרייבן  
דום פערעא מול רישטעטן מול דום ביוויי דען דר (מלרים) איט דיוועטעטעט  
דום וון קען דרויף געבן \* מול ערשט בעטן מוא דום היילן פון גמט (יתברך) דם  
ער וואו איך מיר מין דען דעס וועג פערעא:







# חוק אמותה

ון לו שירן פון ויין פאטער מול די טאכטער פון מיר פאטער אל די שטער פון מיר  
 ט. גיך. גלייך מין אטיאט לעהן פסוק ל"ד. מול איר פלינדן דו פון דען  
 ווירטהעפטן פאר העפטן אטיאט ווירן יעלד ווערן גיט ריבן די קעגן די ווערן  
 פון ישו ויין. דען יטו העט גימאט דער מיט גיט גיקאן מוס פריד מויל דיט  
 פערלוואלן. מול פון אטיאט טטיט מין זכריהט' (מול ער ווערט פריד ריין  
 לו דיט פערק' ) יטו העט גימאט ער מיט גיקאן מוס שווערד מויל דיט ערד  
 לווערן. מול פון דען ווירטהעפטן אטיאט ווערט גימאט מין ישיע'ב' (מול יטו  
 ווערן מיר שווערד לו טאסן לו זיכלן. מול מיר טטיטן לו טנייד אעסר. מין  
 פאמק ווערט קעגן דט מנררי קיין שווערד מויל היבן מול יטו ווערן קיין טארייט  
 אער לערן. ) יטו העט גימאט ער מיט גיקאן פון שירן דען ון פון ויין פאטער.  
 מול מין דיט לייט פון אטיאט ווערט קאן מליהו הנביא פון וועלדן גימאט ווערט  
 מן ער פון מלאכי (מול ער ווערט פאר מייניגן דט הערן דר פערט אט דיט  
 קינד מול דט הערן דר קינד אט מיר עלטרן. ) יטו העט פון זיך זעלבסט  
 גימאט דער מיט גיט גיקאן דו מיט דיט אעגטן וואלן ריין ניימרט ער מיט גיקאן  
 מוס לו ריין. גלייך מין משיאש ב' פסוק ב"ח. מול פון אטיאט ווערט גימאט מין  
 תהלים ע"ב (מול מלי קינד ווערן זיך לו מיט בוקן. מלי פערק ווערן מיט ריין).  
 מול זכריה ט' ( מול זיין הערשטעט ווערט זיין פון מין אער ביז לוס מנדרן.  
 מול פון דען במך ביז לוס ער דר ערד. ) מול דניאל ז' ( מול מלי הערשטעטן  
 ווערן מיט ריין מול גיהמרוחן זיין ) :

**אונג** וואס אלן גיט ויין לייט דט מיט ער מיט גיקאן מין דיט לייט וועלדן דיט  
 נביאים המבן ביטטיאט. דען דיט נביאים ע"ה המבן פון זין קואטט  
 גיטערמלן דו דיט ווערט זיין מין דיט לעזט דער טעג גלייך ישיעיה ב' (מול עט  
 ווערט זיין מין דיט לעזט דר טעג ווערט דר בערג פון גיטט הויז בירייט זיין  
 מיכר מלי בערג). מול ווייטער טטיט פון דען אלץ האטיאט (מול ער ווערט ריכטן  
 לוויטן דיט פערק מול ווערט פיל פערק ביטטרמלן. מול יטו ווערן מיר  
 שווערד לו טאסן לו זיכלן מול מיר טטיטן לו טנייד אעסר. ) מול מן מול פון  
 דיט טארייט פון גיט וואגן וועלדן מויל דיט ערד ווערט זיין מין דיט לייט פון דען  
 אלץ האטיאט ווערט גימאט מין יחזקאל ל"ח ( פון למנא לייטן ווערט גימאט  
 ווערן. ) מין דיט לעזט ימירן ווערטטו קאן. ) גלייך ווייטער קאן דיט ביישירן  
 ווערט. מול מן טטיט מין הויט ג' ( דר נאך ווערן דיט קינד ישרא  
 מיכר קערן מול ווערן גמט מיר גמט מול דר מיר קינד זיכלן. מול ווערן דער  
 שרעקן פאר גמט מלי זיין גמט מין דיט לעזט דער טעג. ) מול דניאל ב' ( מול  
 גימאטט ביקענט גימאטט מן דען קינד נביא נר וויט דו ווערט גיטען  
 מין דען לעזט דר טעג. ) דט גיט מין דען וואס ער האט ווייטער גימאט (מול  
 מין דיט טעג פון דיט קינד ווערט גמט דר היאלן מויל ריכטן מין קינד גלייך  
 זעלבסט

# פרק א ב

וועלכט אין דר מיכיקייט ווערט ניט פֿר דערבן ווערן • מאל מיר קיניגרייך  
ווערט מוקין מנדר פֿמולק מיכר גיגעבן ווערן • מאל קענטסטו קומר זעהן  
דו דימ נכמיים המבן גיטפֿרמלן פֿון די קואטט דעט וומרהמפֿטיגן אלך האטיס  
מין דימ לעגלי לייטן מאל ניט מייער :

**אכר** וואס מן גיט דימ פֿר הייטונגן וועלכי דורך דימ נכמיים זיין בילובט  
גימורן מאל זיין מין דימ לייט פֿון ישו ניט גיטעהן מאל ווערן ערשט  
ביפעטטיגט ווערן מין דימ לייט פֿון דען וומרהמפֿטיגן פֿר המפֿטן אטיס • זיין  
דיי :

**דש** מינה מיו דו מין די לייט פֿון דען אלך האטיס ווערט נור מין קיניגרייך  
מאל מין קיניג זיין • מאל דט ווערט זיין דר רעכטער אלך האטיס • מבר  
דימ מיכריג קיניגרייך איט מירי קיניגן ווערן מין זיין לייט ניט קען ביטטן •  
גלייך דניאל ב' ( מאל מין דימ טעג פֿון דימ קיניגן ווערט גמט דר היאלן מוין  
ריכטן מין קיניגרייך וועלכט מין דר מיכיקייט ווערט ניט פֿר דערבן ווערן •  
מאל מיר קיניגרייך ווערט מן קיין מנדר פֿמולק מיכר גיגעבן ווערן • זימ ווערט  
לואמלן מאל אמלן פֿר גין מל דימ קיניגרייכן מאל זימ ווערט מל לייט בלייבן ) מאל  
איר זעהן דמך פֿיל קיניגרייכן וועלכי מין מירי גיגעבן מאל גיבמולן מונטר  
שיידליך זיין מאל דימ נאך היינט דט טמגט מין דימ וועלט זיין • מאל מין מירדר  
קיניג רעגירט מין זיין קיניגרייך מלואד דמרוש מיו לו בווייזן דו אטיס נאך  
ניט גיקאן מיו :

**דש** לוימטה מיו • דו מין דימ לייט פֿון דען אלך האטיס ווערט נור מין גלויבן  
מאל מין גיגעבן מין דימ וועלט זיין וועלכע מיו דימ גיגעבן מאל לער פֿון  
ישראל • גלייך ישעיה נ"ב ( דר וועק דיק דר וועק דיק ביקלייד דיק איט ריין  
טמורקייט דמ ליו • ליו מן דיין הערליכ קליידר דמ יחלס דימ הייליגה  
טממט • דען עט ווערט ניט אער מין דיר קואן מין מוס ביטיטיגער מול  
מונרייר ) • מול ישעי' ס"ו ( דימ זיך מיינליג ווייט הייליגן מול רייניגן מין דימ  
גערטן • דימ דמ עטן דט פֿלייט פֿון חזיר מול מונרייני טיר מאל איז • דימ  
ווערן איט מנדר פֿר גין טפֿרעכט גמט ) • ווייט טטיט ( מול מלי חרש  
מול טבת ווערן מלי פֿלייטליכ ביטעפֿנס קואן מוס זיך פֿר מיר לו בוקן זמגט  
גמט ) • מל זכרי' י"ד ( מול מירדר דער דמ ווערט מיכר בלייבן פֿון מל דימ  
פֿעלקר דימ דמ ווערן קואן פֿר ירושלים • דימ ווערן מלי ימז מרוין קואן מוס  
זיך לו בוקן פֿר דען קיניג גמט מיכר דימ הימז טמון מול לו פֿיימחן דען פֿיימח  
טמג פֿון סכות ) • מול זכריה ח' ( מל זמגט גמט דר הימז שחרן מין דימ טעג  
ווערן זיך ביימ מנדר אמלן לעהן אמלן מויט מין מירדר טפֿרמך דר פֿעלקר  
מול ווערן מן גרייפֿן מן דט עק פֿון דט קלייד פֿון מין יהודי מול ווערן זמגן ליון  
איר אים מייך גין דען איר המבן גיהערט דו גמט מיו איט מייך ) • מול נאך

## הזרק אמונה

מִצְדָּה מַגְרֵי פֶסוּקִים דִּיא דְמַרְטֵן פֶּר אַעלֵר יִין פֿון דִּיא :אַכֵּן דִּיא מֹלֵט ווערן  
גֵיסטעך מיין לִידִיא לִייטן פֿון אַשחָ :

ד'ש דרשה זיג די זאך די זאך זיגט פון דעם אלץ האט זיך געזען אז  
מיר גייערעכטיגט מוז די פאלשע נביאים מוז דער רוח הטומאה פון דעם  
ווערן פאר טויטן ווערן. גלייך זכרי' י"ג ( מוז מן דען ענליכן טאג זאגט גאט  
דר היר שחקן ווער מיך פאר שטיין דיא נעמן דר בילדער פון דעם ערד מוז זיין  
ווערן ניט מער גידמט ווערן. מוז דעם פאלשע נביאים מוז דעם רוח הטומאה  
ט מוז דער ביר ווערן דער ביים דעם אענטן מוז ווער מיך אומלעק קומן פון  
דיא ערד ) מוז ישעי' ב' ( מוז דעם חב געט ווערן גומן מוז גור פאר  
שטיין ווערן ) מוז מין צפני' ב' ( דעם פארמט פון גמט ווערט מיכר זיג זיין  
ווערן ער ווערט פאר טוערן מוז חב געט דר ערדן. מוז מוז פאלקער דעם מין דעם  
מיכאל ווערן ווערן קומן מיין מיר פון זיין מרט מוז ווערן זיך פאר גמט בוקן )  
ד'ש פילר זיג די זאך די זאך זיגט פון דעם אלץ האט זיך געזען אז  
ווערן זיין' מין ווערן זיגט מונט דעם פאלק ישראל. גלייך דברים ל'  
( מוז גמט דעם גמט ווערט ביטטיין דעם הערן מוז דעם הערן פון דעם זאגן מוז  
האבן גמט דעם גמט אט דעם גמטן הערן מוז אט דעם גמטן זיג. מוז דעם  
לעבן לזכרון ) מוז צפני' ג' ( דעם מיכר בלייבן פון ישראל ווערן קיין  
אונזערע טון מוז קיין זיגן דעם מוז מיר אונז ווערט קיין שחקן פארמט  
לזכרון ווערן ) מוז ירמיה' ( מין דעם זיגט ווערן זיג ירושלים נען דעם  
שטאט פון גמט. מוז מוז פאלקער ווערן זיך פאר זאגן לזכרון פון ווערן דעם זאגן  
פון גמט. מוז זיג ווערן זיג מער גין נאך דעם ווערן מיר בא הערן פאר נאכט  
מוז ירמיה' ( מוז דעם זיג פון יהודה ווערט ניט גייערן ווערן דעם מוז ווער  
דעם זיג פאר געבן מין דעם מוז ווער מיכר זאגן ) מוז יחזקאל ל"ו ( מוז מוז  
ווער מיכר מיך שטייען רייכ ווערן מוז מיר ווערט גייערן ווערן פון מוז  
זייערן מוכרייניקייט. מוז פון מוז זייערן מוכרייניקייט ווער מיך מיך  
רייכ זיגן מוז ווער מיך געבן מיין זיגן הערן. מוז מין זיגן גמט ווער מיך  
זיגן מיך געבן. מוז מוז ווער חב טון דעם שטייגה הערן פון זייער פלייט מוז  
ווער מיך געבן מיין פלייט הערן. מוז איין ווערן מיך זיגן מיך געבן מוז  
ווער אומלן דעם ווערט מין איין גייען גין מוז איין גרייט היטן מוז ווערט זיג  
טון ) מוז יחזקאל ל"ו ( מוז זיג ווערן ניט מער פאר מוכרייניקייט ווערן דורך מיר  
גרייט זיגן מוז מוכרייניקייט ווערן מוז דורך מיר איינמאט מוז מוז ווערן זיג העלפן  
מוז מוז מיר ווערן מין ווערן זיגן גייערן הערן מוז ווער זיגן רייכ זיגן.  
מוז זיג ווערן מיר זיגן מוז מוז מוז ווערן זיגן מוז מוז מוז מוז מוז מוז  
זיגן קעגן דעם ווערט אלץ מיכר זיגן זיגן. מוז זיג מוז ווערן מיין הערן הבן  
מוז זיג זיגן גרייט ווערן זיגן גין מוז איין גייען ווערן זיגן מוז טון )



**דש** פֿינעלע מיט די זאן די לייט פֿון דען אלץ האט זיך אויף נאך דען שטרייט  
פֿון גוג וואָג. ווערט פֿריד מול רוח מיט דיע גמלטה וועלט זיין. מול היט  
אענטן ווערן קיין שטרייט גיפֿעס אער בידמֿרפֿן. גלייך ישעי' ב' ( מול יום  
ווערן לו שטוסן מיר שווערדן לו זיפֿן מולמיר שפיסן לו שנייד אערס. מול זיין  
פֿמולק ווערט קעגן דש מנרדי קיין שווערד מויל היבן מול יום ווערן קיין שטרייט  
אער לערן). מול יחזקאל ל"ט ( מול יום ווערן מוויט גין דים מיין וואונד פֿון  
דיט שטעט ישרמל מול ווערן ברעקן וואל מיין היילן איט דים וואפֿן מול טילטן איט  
בוגן מול פֿיילן מול איט העלעכמדרן מול שפיסן. מול ווערן זיבן יאר דר איט  
פֿיימער ברעקן. מול ווערן קיין העללר פֿון דען פֿעלד נעמן. מול ווערן ניט  
הוימל מוויט דים וועלד. ניימרט איט דים וואפֿן ווערן זיבן פֿיימער מול יידן).  
מול הושע ב' ( מול דען בוגן מול שווערד מול שטרייט ווער מיר לו ברעכֿן פֿון  
דיט צרד מול מיר ווער יום אמלן ליגן מיין זיכרהייט). מול זכרי' ט' ( מול  
דער שטרייט בוגן ווערט פֿר שניטן ווערן מול ער ווערט פֿריד רידן לו רוח  
פֿעלדק):

**דש** וועקשטי מיט די זאן די לייט פֿון דען אלץ האט זיך ווערט פֿריד זיין מיין  
מירן ישרמל מוויטן דים ביי טיר מול דש למאי הויט פֿיד דש יום ווערן  
אנגער ניט שערדיגן. מול נאך פֿיל זיינדיג דים אענטן גלייך ישעי' י"א ( מול  
דער וואפֿן ווערט וואסן איט דש שאל. מול דער לעפֿט ווערט הוימלן איט דש  
זיקליין. מול דש קמל מול מיין וואָג ליב מול מיין פֿעטער מקס ווערן איט מנעד  
וואסן. מול מיין קליינער וואָג ווערט יום פֿירן. מול מיין קומ מול מיין בער ווערן  
לו גלייך וויידן. מול מיר קינד בייט אנגער ליגן. מול דער ליב ווערט שטרייט  
געטן מוויין רינד. מול מיין זייגדיג קינד ווערט זיך שפֿילן מויל דש למך פֿון מיין  
טלמאָג. מול מויל דים שפֿאלט פֿון מיין גיפֿטיגה טלמאָג אערט מיין מנטייניט  
קינד זיין המנט שטרעקן. יום ווערן קיין ביט טון מול ניקט פֿר דמרבן מויל וויין  
גמלן הייליגן בערג. דען דים גמלני ערד אערט דר פֿילט זיין איט דים ווישן  
שאלט פֿון גמט). מול ישעי' ס"ה ( דר וואפֿן מול דש למס ווערן לו גלייך וויידן.  
מול דער ליב ווערט שטרייט עשן מוויין רינד. מול דים שפֿייט פֿון דער טלמאָג  
ווערט ערד זיין. יום ווערן קיין ביט טון מול ניקט פֿר דמרבן מויל וויין גמלן  
הייליגן במדג זמאָג גמט). מול יחזקאל ל"ד ( מול מיר ווער איט זיך פֿר  
שניידן מיין פֿר בונד פֿון פֿריד. מול מיר ווער פֿר שטערן דים בייטיר פֿון דים  
גער. מול יום ווערן מיין דים ווייטטייילט איט זיכרהייט וואסן. מול ווערן מיין  
דיט וועלדער טלמאָג). הייטער שטיט ( מול יום ווערן ניט אער לו פֿר זכטונג  
זיין מנמער דים פֿעלדק מול דים ווילדירטיר דר ערבן ווערן יום ניט מויל עשן).  
מול הושע ב' ( מול מיר ווער מוין דעס טמאָ מיין פֿר בונד איט יום פֿר שניידן  
איט דים טיר דש פֿעלדט מול איט דען פֿולג דש הימלס מול דים קריכֿרייט

# חזק אמת

דר ערדן :

**דש** זיכטה אט דאזאין ריח לייט פון אטיח ווער קיין ליד נאך נאך מול זיפן  
 זיין מין גמלן מרן ישראל מול רחוק ווערן גמטט פמלן למך לעבן מול  
 ווערן מיין גוט לעבן המבן גלייך ישעי' ס"ה (דער זיך ווערט ריין מויל ריח  
 ערד דער ווערט זיך ריחאן מיט רען ווארהמלטיגן גמט מול דער דא ווערט  
 טווערן מויל ריח ערד דער ווערט טווערן ביים רען ווארהמלטיגן גמט רען רי  
 ערטא ליד ווערן פרגעטן ווערן מול ווערן פרגעטן זיין פון איין מוילן )  
 ווייטער טאט (מול מיד ווער מיד פרייחאן מיט ירושלים מול ווער מיד פרגעטן  
 מיט איין פמלן מול עט ווערט ניט אער דריין גיהערט ווערן מיין טטיס פון  
 וויין מול טרייחן עט ווערט קיינר אער דריין זיין מיין יוגר פון טעג דער  
 זעלט ניט למך לעבן מדר מיין מולט דער ניט זעלט זיין טעג מויל לעבן  
 רען דער דא ווערט טטערבן לוהנדט יאר דער ווערט מיין יוגר און זיין מול  
 דער דא ווערט זיכטיגן לוהנדט יאר דער ווערט גיפלוכט ווערן מול זיך ווערן  
 הייזר בוים מול ווערן זיך ביילן מול חערן וויין גערטן פלמלן מול מיר פרוכט  
 עטן זיך ווערן ניט בוים מול מיין מנדער ווערט עט ביילן זיך ווערן ניט  
 פלמלן מול מיין מנדער ווערט עטעטן רען גלייך חיל ריחמטעג פון מיין בוים  
 מויל ווערן זיין ריח טעג פון איין פמלן מול דא ווערן פון מיר הענד ווערן איין  
 מויל דר וילטי פרגעטן :

**דש** זיכטה אט דאזאין ריח לייט פון אלץ האטיח ווערט ריח שכינה ווידר קואן  
 לו ישראל גלייך ווייל לזכר ערטן מול ריח נכונה מול קלוגהייט מול  
 ווייטן שפאט ווערט פרגעטן ווערן מוטרדט פמלן ישראל גלייך יחזקאל ל"ג  
 ( מול מיד ווער מיט זיך טיירן מיין פרגעטן פון פרידן מיין מיכיל פרגעט  
 בוגר ווערט מיט זיך זיין מול מיד ווער זיך געבן מול פרגעטן מול ווער איין  
 הייליקייט לויטן זיך געבן מיד מיכיל מול איין וואונדבאך ווערט מיכיל זיך זיין  
 מול מיד ווער זיך לו מיין גיט מול זיך ווערן איר זיין לו מיין פמלן מול ריח  
 פמלן ווערן ווייטן מיד בין גמט דער דא הייליקייט ישראל מול איין הייליקייט  
 ווערט מיכיל לויטן זיך זיין מול יחזקאל ל"ט ( מול מיד ווערן מיין מויל גיט  
 ניט אער פון זיך פרגעטן ווייל מיד הב איין רוח הקדש מויל גיטן מיכיל דא  
 דאזאין פון ישראל זאגט גמט דר הער ) מול יחזקאל מ"ג ( מול גמט  
 זאגט לו איר דא אענטאן דאן מויל פון איין טטל מול דא מויל פון ריח במלן  
 פון איין פיס וואו מיד ווער מיכיל וואונדבאך לויטן ריח קינד ישראל ) מול זיך  
 ענד פו יחזקאל טטיט ( מול דא מול פון ריח טטאט ירושלים ווערט ביילן ווייט  
 ער מיין גווען מין רען טמך מול גמט המט זיך דאמטן ביווין ) מול יואל ב'  
 ( מול מיר ווערט ווייטן דא מיד בין לויטן ישראל מול מיד בין גמט מייער גמט מול  
 קיינר אער מול איין פמלן ווערן נאך אער פרגעטן ווערן ) מול יואל ג'  
 מול



## חזק אמונה

ועלבטט דא איבער יסאלי גיקאן האבן זיך און נאך יתברך גילייקנט מאל האבן  
 אב געטראגן גרינט \* מאל מאל ערלעבט נאך זיין קוואטט האבן זיך מיט נאך נישט און  
 גיקאן מאל נישט און מיט גילויבט ביי פיל הונדערט יאר דר נאך \* מאל זיך ערלעבט  
 האבן פאר טיילט מאל זיין תלמידים מאל טאנצן מאל מאל דיא דא וואס נאך זיין נאמאן  
 גייענט \* דען נירון דר קיסר פון רוק האט זאמלטיטן אין רוק דען פיסט מאל  
 פול מיט מיין גריימליכע טוט ווייל זיך האבן דא פארום און גיילט מאל פאר פירט  
 לו דען גלויבן פון יסא מאל דא גיטאך אין דא פילן מאל זיבליגסטע יאר נאך מיר  
 דעכניק \* מאל מאל האט דר קיסר ביפאן דאן מאל דען זאמלטיטן לעבנדיג בראטן  
 מאל מיין מייערנה פאן אין דא שטאט רוק ווייל זיך האבן דיא פיינר און גיילט  
 לו דען גלויבן פון יסא \* מיין דא יאר מאל הונדערט פאר מאל פאליק נאך מיר  
 דעכניק \* מאל מאל מאל דא קיסריות דיא נאך מיט וואס האבן דיא מאלדיק  
 פאר פאליקט מאל דיא פופסן גיטאט איטאלי דיא זיך גילאן הבן נאך דא גייען  
 פון יסא גלייך אין מיר ספרים גיטריכן שטייט \* אבר דר ערשטער קיסר דער  
 דא וואס אין גיטערטן אין דען גלויבן פון יסא דא וואס דר קיסר קוסטנטין דער  
 האט זיין ערשטן גלויבן פאר זאמל מאל האט און גיקאן דען גלויבן פון יסא מאל האט  
 מאל גרייט דא גייען פון דיא מאלדיק דריי הונדערט יאר נאך דען טוט פון יסא  
 מאל פון מיט שטייט אין דגאל יסא ( מאל דער הער גאט ווערט זיין געסטן פאר  
 שטערן מאל ווערט מיט זיין געסטונג ווירד נאך בילאן ) מאל אין זיין לייט וואס  
 דער חכם מריס דער מיין בוך האט גיאמלט וואס זיך ער ברענגט דען מאל  
 בחייו קעגן דיא לער דר מאלדיק מאל דער קוסטנטין האט נאך זיין ריד נישט  
 זען הערן \* מאל נאך זיין טוט האט און זיין שטאט גירעגירט זיין און  
 קוסטנטינס דער נאך זיין נאמאן גייענט וואס \* מאל דער האט דען קאנאן מריס  
 גייענדיק מאל האט דא גייען דר מאלדיק מאל גיברעכט \* מאל נאך מיט האט  
 גירעגירט זיין און טאמאן קיסר דער האט מאל גייענדיק דיא דעם פון מריס מאל  
 האט נישט זען פאליק דיא לער פון דיא מאלדיק מאל מאל נישט זיין און מאל זיין וואס  
 און \* מאל נאך היינט דא שטאט זיין מאלדיק זיך וועלדי דיא איינע פון מריס  
 פאליק מאל דיא ווערן גייענט דיא מרימא \* מאל מאל מאל דיא פארמימא מאל  
 ביי זיך קאמ וואס דר האט פון דא מאל דיא מאל נאך זיך לערן דען גלויבן פון יסא  
 האבן זיך מיט אין שטיקן גיהאן אין דא יאר זיין הונדערט מאל זיבליג נאך מיר  
 מאל \* מאל דא פאליק מאל פאלימא האבן זיין גלויבן און גיקאן נאך אבר  
 דא טוינט מאל פאר הונדערט יאר נאך מיר מאל \* גלייך מיר קרוניק דא מאל  
 ביליגן \* מאל היינט נאך זיין מאלדיק זיך איינס וועלדי דיא מאלדיק מאל  
 בעס מאל שטייט מאל דא פיינר גלייך זיך פון לו פאר גיזאמאט וואס \* מאל מאל  
 ערלעבט אין מיר דינטט הייז האבן נאך נישט מאל גייענדיק דיא בילד פון זיבליג  
 מאל האט מאל שטיין \* מאל אין וואס דיא דיא בילד פון ברוט וועלדי זיבליק  
 מאל



אזל דר לו בוקן גלייך יא איבער לייטן גילאונט ווארן • אזל דרש אלטשטון יא קעגן  
 דיא לער פון ישורען ער האט יא דרש טערענג פֿר בחטן • מוזל חך יעובסט דיא  
 לעבנדיג טיר דיא לו מיר בילדן גישעכט ווערן המבין יין תלמידים מוזל גילאונט  
 פֿר בחטן דאן וואל יא ניט עטן • מוזל מוזל חך דר גיומרגינה פיד מוזל דרש בלוט  
 וועלכט מין מוזל גליין פֿר בחטן מוזל עטן מוזל דרש האלטן מיר גרעטטי חטובים  
 חך ניט • חך ענטהייילן יא דרשן טבת טאג וועלכט מין שווער גיבאט מיר  
 ישו איט מוזל יין תלמידים מוזל דיא נאך מיט גילאונט יין גיהאטן המבין ביז  
 פֿיל הונדערט יא מוזל דען המבין יא מן גיהובן לו האלטן דרש גיבאט פֿון דען  
 פופס די יא היטן דען וואנטא מן טאמט פֿון דען רעכטן טבת טאג וועלכט  
 ישו נאך יין דיסיפילן גמלן מוזל גמר ניט גיבאטן המבין • מוזל ווייל דעס מוזל מין  
 וואל קעגן יא דען וואל דר ער האט יא מויט דר ווייל יא המבין מיט מן  
 גיטאן • נאך דעס וואל יא המבין פֿר טיגט פֿון דיא ערד מוזל די נאך יין נאטן  
 גינענט ווארן • מוזל נאך היינט דרש טאג האלטן יא יא ניט נאך יין לער מוזל  
 פֿר ווערן מוזל פֿר היינט דרש פֿון מן גליין • מוזל מוזל ענד פֿון מן גליין פֿר  
 פֿולדט ער איט מין גריימליכה פֿולד דיא דרש ווערן פֿר ווערן מוזל פֿר היינט פֿון  
 זיין ריד גלייך ביקענט מין מן דיא דרייטן לייטן מוזל וואל בישיידן ווערט מין דען  
 נין מוזל פֿירליגטן מוזל פֿולדגשטן טראק פֿון דיין חלק :

## פרק ג

**עש** האט איר מינער מויט דרש פֿאלק גרנימה פֿיר גיהאטן וואל קואט דרש  
 מיר האט היינט קיין קינג ווער מויט מייער מייגן פֿאלק גלייך מיר האט  
 איבער לייטן גיהאט • דרש מוזל מנדערט ניט מוזל מיר האט ניט מן גיטאן דען  
 גלייבן פֿון ישו הטלרי מוזל יין רעגירונג דער וואר מין קינג מיכר ישרא מוזל  
 דמחוק מינער קינגרייך פֿון ישרא פֿר לורין גיהאטן :

**איד** ענטפֿרט מיט דרש מין ביקענט מוזל וואלן באר מויט דיא ריד דר  
 נביאים ע"ה דרש וועגן מונדרי פֿילי זינד מין מונד קינגרייך פֿר לורין  
 אין דיא לייט פֿון פֿולד נלר דר קינג פֿון פֿולד מוזל האט פֿר טריבן דען לורין  
 דער קינג פֿון יהודה נאך פֿולד ווער מוזל פֿיר הונדערט יאד פֿאר דיא לייט פֿון  
 ישו • מוזל המבין מין פֿולד דיא פֿולד לייט גידינט דר נאך דינט יא דען אלק פֿון ארי  
 מוזל דר נאך דיא יונג • מוזל מין לונג לייט איבער ישו וואר גיבארן זיין איר  
 טון דינט טבאר גיזעטן מונדרי אכט פֿון דיא רואייסן דא קעגנט דאך זעהן  
 מין מייער מוזל גליין מין (לוקס פרק ג') טטיט דר מין פֿולדענטי יאד דר  
 דעגירונג טטיט ביריט קיסר האט פֿולאטוס מיכר יהודא גיהערט • מוזל מין  
 (ימחוס פרק י"ט פסוק ט"ו) טטיט דר די פרוטיסן הבן גיגט איר הבן מנדערט

## חוק אמונה

קין קיניג אז דען קיסר אלזין • מול דז דוא לז דעלענט דט קיניגרייך פֿון  
 יפֿר • פֿון יפֿו • • • • • ווייטן איר ניט ווער מיט דעם לזס קיניג • גימלעט מול ווען  
 ער ווער קיניג מיכר • יערמל נאך דעם אמל ויז דעם • מיט לזס כוט פֿ • ווערטיט  
 אז ויז לזין מנדרר מונער דט גימלעט פֿמול • מול דז קיניג פֿון כוס ווערדי  
 מורמך • פֿון לזין טוט מול פֿון ויז דעם • מול מיר רעגירונג  
 בלייבט נאך • מול מיר זייט דט פֿמול פֿון גרליה דז דען • גלויבן פֿון יפֿו דעם  
 אז גימלעט פֿור דז מנדרר פֿעלדק מול נאך • דעם מיר דעם טון אונז מן מיט  
 גימלעט מיט מיינער רעגירונג פֿר למר מול דעם קין קיניג • מער מייט מיינער  
 פֿמול מן ויז מיר דז פֿיר דעם גימלעט • דען דר קיניג פֿון יפֿו • דעם דז מיר דז  
 טעריק דער מילונד הערשט מיכר דט למר פֿון יערמל דער הערשט מור מיכר  
 דט למר פֿר • ין וועלעט מיט גרליה • מול אז מור דט קיניגרייך פֿון מונגריין  
 ווען טון ויז דעם מולטן דען גלויבן פֿון יפֿו העלדרי • מיט דעם מיר קיניגרייך לז דעם  
 מול מיר רעגירונג פֿר למר • וול דעם קין קיניג • מער מן ויז ערשט לזין מייט  
 מיר מיינן פֿמול ניימערט • דט טעריק הערשט מיכר יפֿו • מן מור פֿיל קיניגרייכן  
 פֿון דז פֿעלדק דז מנדרר וועלד מיינער לזין מייט מיר מיינן פֿמול דעם קיניג  
 גימלעט • דז דעם לזין מילונד דעם טעריק • ווען טון דז ער מול מן דז יפֿו מילונד  
 ניט גלויבן דז למר פֿון יפֿו מול דעם מן דז דעם גלויבן • זיין יפֿו גלויבן  
 ווען נאך היינט דט טעריק גלויבן מן מיר רעגירונג גלויבן ויז מיר נאך  
 היינט זעהט :

## פרק ד

**עש** דעם זיין גויסער הער פֿון אמרטיין לזערט פֿארטיי קעגן מיר  
 גימלעט מיט מול זאגט דז • ווייטט דעם ווען וועט גימלעט מיט  
 מן מיר מן גלויבן • מן • (מקטח מן טוטט ווערן פֿירק' פֿסוק ל"ד) • דז רבן גלויבן  
 דער גרז מיר מול לערן מיינער פֿון דז יפֿו דעם יפֿו דעם מן גימלעט לז דז  
 יפֿו דעם • מעגן דז מן פֿון דעם שולחן פֿון יפֿו • (מזוט יפֿו איט פֿעלדק מול  
 מיר ווען • יר דעם מול ווערן לז זעהן • ווען טוט מנדרט אונז פֿיר ווערן מן  
 מערשט טון מן מן קמיר • זיין פֿר טעריק ווערן • ווען מיר מיר ווערן מן  
 געטליך ווערן מן מן מן מן • פֿר טעריק ניימערט ווערן מן מן  
 ביטמל דעם • מול דעם טעריק מן קעגן דז גימלעט מול דעם פֿון  
 גמל • מול ער דעם מן • ייט דעם פֿון טימלעט מול יפֿו דעם • זיין דז פֿון  
 זיין ווערשט • מן טעריק ניימערט דעם • מן • וועלד מן מן  
 לזין מן מן מן • דעם ניימערט פֿון דעם וועלד ווערן • מן  
 מיר זעהט דעם טימלעט דז דער גלויבן פֿון יפֿו • זיין גימלעט דעם טון  
 מער

אמר או צוֹלֵעֵהוּ הוֹדֵרְט יאֹר גִּיִּימֶרְט מוֹל מִיט פֶּר שְׁטֶעֳרְט גִּיִּימֶרְט \*  
מִלֵּו מִיִּרְט מִיין פֶּלֶו קוֹאכְטִיךְ בִּימִי: דו מִירי וּזאָן מוֹל ווערן אִיט גִּמְטִט ווִילן  
מוֹל בִּיפֶּעל גִּיטערהײן:

**אונ'** מִיךְ הֵב מִיט מוֹ גִּיטעֶפֶרְט \* דִּימֶזְכֵּן דִּימֶזְכֵּן מִייעֶר מוֹן גִּלִּין שְׁטִין  
דו רֵבן גִּלִּימֶל הֶמֶט דִּימ גִּימֶזְט \* דִּשְׁהוֹטְטִיִּר נִיט פֶּר גִּוִּיט \* מוֹל  
ווען עֶשְׂט מוֹן בִּיקעֶנט ווער דו רֵבן גִּלִּימֶל וועִלְטִימֶל גִּימֶזְט הֵבן \* ווִיסן אִיר ווִיסן  
דו ער ווערְט מִיט נִיט כִּנְדוֹמֶה גִּימֶזְט הֵמֶבן דִּשְׁן ער ווער קִיין בִּלִּימֶ \* נִימֶרְט  
עֶשְׂטעֶרְט מִיט מוֹן גִּיִּרֶנְקֶט הֵמֶבן פֶּלֶמֶזְט דִּשְׁן עֶקְטעֶפֶרְט \* פֶּלֶן טִימֶזְכֵּן \* מוֹל  
יִהוֹדֶה גִּלִּימֶזְט מִיט \* זִיין לִיט מִיט גִּיטעֶהוּ מוֹל מִייעֶר קען זיך מוֹל מִירן מוֹל  
פֶּעל גִּין מִין זִיין מִיין בִּילדֶה גִּלִּיךְ תְּהִלִּים \* (ווער קען דִּימֶזְכֵּן אִיט גִּימֶזְכֵּן \*  
פֶּרִיבן מוֹל זיך דר פֶּמֶר הִיטן) \* מוֹל מִיךְ ווִילֶדֶר זִיט ווערֶהמֶפֶטִי גִּלִּיךְ  
בִּימֶיין דִּשְׁט נִיט מוֹל מִיט ווִיט דוּמֶזְכֵּן \* דִּשְׁן נעק דִּר מִיין עֶקְטעֶפֶרְט פֶּלֶן  
דִּימ פֶּרֶמֶדֶרֶינֶטְטן דִּימ פֶּר דִּימ לִיט פֶּלֶן יִטֶּן גִּימֶזְכֵּן \* זִיין מוֹל דִּימ מִיךְ זִיין לִיט  
זִיין מוֹל גִּימֶזְכֵּן מוֹל טוֹן פֶּלֶטִיטִימֶזְכֵּן יִמֶרְט גִּיִּימֶרְט הֵמֶבן \* מוֹל דִּימ ווִיטֶט דִּימ  
ווערֶה דִּימ דִּימֶזְכֵּן דִּר מִיט גִּימֶזְכֵּן טוֹן פֶּר דִּימ לִיט פֶּלֶן מִימֶרְט מִיט מִיט  
דִּימֶזְכֵּן גִּימֶזְכֵּן דִּשְׁן דִּר דִּר דִּר פֶּמֶר פֶּלֶן מִימֶרְט מִיטִימֶזְכֵּן עֶרֶהמֶזְכֵּן מִיט גִּימֶזְכֵּן  
גִּימֶזְכֵּן \* גִּלִּיךְ דִּימ טִימֶזְכֵּן פֶּלֶן מִיט בִּילִיגֶט מִיט יִהוֹשֶׁע כ"ד (תִּרְחֶמֶר דִּר  
פֶּמֶר פֶּלֶן מִימֶרְט מוֹל כִּדוֹר מוֹל זִיט דִּימֶזְכֵּן פֶּרֶמֶדֶרֶינֶט \* מוֹל פֶּלֶן דִּימ  
זעלכִּיגֶה לִיט בִּי מִימֶזְכֵּן זִימֶזְכֵּן אִיט דִּימ טוֹיגֶט יִמֶר \* מוֹל דִּימ דִּימֶזְכֵּן דִּר  
בִּילֶר הֶמֶט נִיט מוֹל גִּימֶזְכֵּן \* גִּלִּיךְ מִיט מִיט וועלכִּיט דו מִיט זִיט פֶּלֶן דִּימ  
פֶּמֶר טִיט וועלכִּיט דִּימ דִּימ גִּין מִיט דִּשְׁן וועג פֶּלֶן אִמֶרְטן לִיט \* בִּיטוֹלִיגֶט מוֹל  
דִּימ דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן דִּשְׁן פֶּלֶן  
דִּימֶזְכֵּן דִּימ \* מוֹל דִּשְׁן מִיט דִּימ גִּימֶזְכֵּן מוֹל בִּיפֶּעל מִיט נִיט דו אן  
זעל בִּילֶר דִּימ \* מוֹל נִיט גִּלִּיךְ וועל זִימֶזְכֵּן זִימֶזְכֵּן דִּשְׁן טִימֶזְכֵּן נִיט פֶּר  
טִימֶזְכֵּן \* מוֹל מוֹל מוֹל דִּר אִיט הֶמֶט פֶּר דִּימ יִטֶּט מִיט מִיט מִיט נִיט גִּימֶזְכֵּן  
מוֹל גִּימֶזְכֵּן \* פֶּלֶן וועלכִּיט מִיט מִיט ווִיטֶט מִיט דִּשְׁן לִיט טוֹן מִיט \* מוֹל גִּלִּיךְ מוֹל  
הֶמֶט מִיט מוֹל מוֹל טוֹן פֶּלֶטִיטִימֶזְכֵּן יִמֶר גִּימֶזְכֵּן מוֹל הֶמֶט נִיט מוֹל גִּימֶזְכֵּן \*  
וועל אן דִּשְׁן דִּר מוֹל דו דִּימ לִיט מוֹל מוֹל עֶשְׂט יִיטֶט פֶּלֶן דִּימ בִּילֶר מוֹל פֶּלֶן  
דִּשְׁן אִיט וועלכִּיט מוֹל גִּימֶזְכֵּן זִיט גִּמְטִיט מוֹל בִּיפֶּעל ווִילן זִיט בִּיט מִיט  
נִיט נִיט מוֹל גִּימֶזְכֵּן הֵמֶבן מוֹל מוֹל מִיט מִיט לִיט הֵמֶבן גִּיִּימֶרְט \* מִיךְ  
זִיט גִּוִּיט ווער לִיטֶט דו קִיין פֶּר טִימֶזְכֵּן דִּר אִיט ווערֶהמֶזְכֵּן \* מִיט  
דִּימ דִּשְׁן דִּר פֶּלֶן מִיט דו הֶק \* הֶמֶט דִּר מוֹל מוֹל מוֹל עוֹלִי גִּלִּיךְ מִיט דִּימ  
זִימֶזְכֵּן \* דִּשְׁן עֶרֶהמֶזְכֵּן מוֹל דִּימ נִיט טוֹן מִיט זִיט וועל דִּשְׁן ווער דִּימ עֶרֶהמֶזְכֵּן  
און רעכֶּן טִימֶזְכֵּן גִּימֶזְכֵּן \* גִּלִּיךְ מִיט (אִיטֶט ע"י) בִּיטִימֶזְכֵּן מִיט פֶּלֶן מִיט גִּוִּיט  
פֶּלֶן דִּימ מִיט רֵבן גִּלִּימֶל מִיט גִּימֶזְכֵּן גִּימֶזְכֵּן מוֹל עֶשְׂט מִיט מוֹל בִּיקעֶנט מוֹל

## חוק אמונה

דיא כליאן ע"ה דז דיא דיקטטן דר מב געטר ווערט גיזעהרן ביז לז דיא לייט  
 פון ווייז וועלכעס קואטט איר פֿר האפֿן. דען פֿון דיא זעלביקע לייט שטייט  
 אין ישיע' ב' ( מול דיא מב געטר ווערן מול לזאמל מוועק קואן ) \* מול צפני'ב'  
 ( דיא דער שרעקניש פֿון גמט הערש מויל יום זיין דען ער ווערט פֿר שוועלן מול  
 געטר דר ערדן \* מול מול דיא פֿעלקר דיא מין דיא מי לעגער וואסן ווערן קואן  
 זיין מירר פֿון זיין מורט מול ווערן זיך לז מיט בוקן ) \* מול זכריה י"ג ( מול עט  
 ווערט זיין מול דען זעלביקן טאג וואָט גמט דר היר שמורן ווער מין פֿר שניידן דיא  
 נעאן דר בילר פֿון דיא ערד מול זיין ווערן נישט ווער גידמלט ווערן ) \* מול דען  
 ווערט ביפעטטיגט ווערן וואָט גימלט ווערט מין זכריה י"ד ( מול גמט ווערט  
 מין קיינאָ זיין מירר דיא גמלה ערד \* מול דען זעלביקן טאג ווערט גמט מייניג  
 זיין מול זיין נאמן ווערט מייניג זיין ) :

## פרק ה

**צום** אנדערן וואָט איר דער גיאערטר הער פֿאר גיהמלטן זיין איר ווייטט דז  
 מול זאגן מן מיר האט גמט ווילן גיטמן מול זיין גיבמט גיהמלטן האט  
 איר אין דיא וועלט ביגליקט. דען דיא קיינאָ פֿון ישראל וואָרן מן גרוטאול  
 שטארק ביז די מומר עלטרן מול פֿיל פֿעלקר האבן מיך און דיין מול לזי געבן \*  
 מול מילנר ווילן מיר האט קעגן גמט גיניכריגט מין דיא זאך גמלן פֿר קערט  
 גיאמלן דז רש קיינאָרייך מין פֿון מיך מוועק גיטמן מולמין מן מונט גיקואן \* מול  
 דיא דינעט מין פֿון מונט מן גיטמן מול מין מן הייך גיקואן דז מיר אונטן מונט  
 דיין דען מיר האט מילנאָך קיין קיינאָ נאך פֿורטט מול מיר זייט דינעטבאר לז  
 מול פֿעלקר דיא מויל דיא ערד זיין מלוא דיא מונטרי ביגליקונג מין זיין גרוט  
 ביוויי מויל מונטן גוטן גלייבן גלייך וויא מיינער ערשט ביגליקונג מין זיין ביוויי  
 גיזען מויל מיינער וואָרהעמפֿטיגן גלייבן דיא מיר ערשט האט גיהמט \* מלוא דיא  
 דיא מיינער ניריקייט מין מן זיין וואָרהעמפֿטיג ביוויי מויל מיינער ביי  
 ווערן מול דז מיר נישט רעכט מן גמט גלובט :

**אונ'** מיך האב מיט מן גיענטפֿרט \* דיין דען גיט מויל קיינאָליא אונזיר  
 נישט מן מול קענטש ניקט דר אים ביוויי \* דען מין דיא וועלט זיין פֿיל  
 דעשיין דיא עט מן וואָל גיט מן וויא עט גיהערט דיא לריקסן לז גין \* מול מן  
 מן מיכט קעגן טייל זיין מופֿט לריקסן דיא עט מיכל גיט \* נעס דיר זיין  
 עקסעאפֿל פֿון נבֿואה לז הרשע מול מלכסגער אוקרן דיא האבן גיהערשט  
 מיכר דיא גמלי וועלט מול מין אנדעהייט מיכר דז פֿמלן ישראל \* מול דאך האט  
 אן מין דיא גמלי וועלט קיין קיינאָ גיזעהן דיא מן גליקליך וואָרן מן מיר  
 קיינאָרייך מן זיין \* נאך גלייך וואָל וואָר מיר ביגליקונג קיין ביוויי דז מיר גלייבן  
 זעלט



## פרק ה

זעלט דערמאן בעשר געוועזן זיין און דער גלויבן פון ישראל ווען שון יא האבן אייבער  
ישראל געהערט ווייל דאך ביקענט מיר דאס האבן דאס בילד מול דאס שטערן  
דר האלן גרייט. מול נאך היינט דאס טאגט ביקענט מיר נאליס זעלבסט דא  
דאס געזען דאס יאגעמאליס מיט ווארדעמאליס געטליך ניימערט אענטליך מויט  
גיטראכט מולמין גיטעלט פון מיר נביא אחא"ט. מול גלייך וואו ביליקן  
זיט מיר דאס וועלט מול הערשן איבער דאס גרעסטע טייל פון דאס וועלט. דען מיר  
קיינארייך שטרעקט זיך איבער גאנץ מסיח מול מעריקא. דאס פילוסאפן  
זאגן דאס וועלט מיר גיטאט מיר דרייט טייל. מירפא מעריקא מול מסיח  
מעלי. זיין מער און דרייט פירדיט טייל פון דאס וועלט. זעלט דען דערמאן  
זאגן דאס מיר ביליקאן מיט זיין בוויי מויל מירן גוטן גלובן. מול דאס טריפט  
ביליקט דאס קעגן טייל מירימ' י"ב (ווארדעמאליס דאס וועג פון דאס רעטעס).  
מולמשלי ג' (וועגן גוט ליב האט דען שטראכט ער). דאס רויט פלוגט דאס ריז  
בוויי וואס דאס היינט איבערמאכט דאס ווייל מיר ביליקט מול עט גיט מיר וואו  
דאס מיר זעלט דערמאן דען רעכטן גלויבן האבן. דאס מיר קיין פאטעס בוויי גלייך  
בייט מירן מיר דאס שטענדיג אענט ביקענט מיר:

## פרק ו

**ע"ש** האט איך זיין געוויסער חכם פון דאס נאליס גיטראכט מיר האבן געזעט  
מיר דאס נביא מול האבן מיט זיינס גיטאן דער וואס זעלט גרעט  
און גיטראכטעלייט האבן פון דאס גיטאן געטאן מיר וואס מיר מילד  
זיט וועלט מיר דאס גלויב פון דאס. ניימערט מיר נביא מול האבן גרעט פון גלויב  
באל מול פון דאס זעלבס ערלייגן. מול נאך פון דען פאל פון באל מיר דאס האט  
ארימול פראס. מיר פון דאס מיינער גיטאן געטאן דאס מיר זיט פאר טריבן  
גיטאן דאך דאס וואס מול אכל טאן פון דאס זעלבס מירלייט און דען מיר נאך  
פיל ווייגער פון דען פאל דאס קיינארייכט פון דאס וואס מיר בילד דאס נביא מיר  
ניקט דאס פון גיטאן. מיר מיר דאס פראגאמאדור דאס קען און דען גיטאן ווערן  
דאס דער פאר הייטער אטיח נאך מיט גיקאן מיר מול דאס פאר נאך ערשט קאן  
ווערט נאך דען דאס מיר פאר הייטונגן וועלכע מיר דאס ריר דאס נביא מיר ביטריבן  
זיין שון ביפעמאליק מול גיטען זיין מיר דאס זיטן דאס מירמאס בית האקרט.  
וואו פון דער אטיח מיר פראגאמאדור דאס מיר גיטאן דאס מיר נביא מיר מול דאס  
תורה האבן גיטראכטעלייט ביי יוחנן (יאהנאס):

**אנ"ו** איך ענטפערט מיר מיר. עט מיר נאט פאר וואו דאס ווייל דאס האט  
מיר דאס נביא מיר קיין נאטא גיטאן פון דאס גלויב וואו מיר מילד זיין  
מול פון מיר ערלייגן. דען עט שטעט מיר תהלים קמ"ז (פאר זאגט זיין רירט  
יעקב

# חוק אמונה

יעקב • ויין גיטען מול גרייטע לוי ישראלי • ער האט נישט אונגיסטן לוי וויין חידר  
 פחוק • מול ריח גרייטע האט ער נישט נישט (און וויין) • מוכר חידר וויין דיר ערשט  
 וויין פרחעניימונג וועלכע • ון גיין פון מוכרי פֿר שפרייטונג מול לוי שפרייטונג  
 מין ריין גלות חידר • ומוכר דערמאנענדיג מול מוכרעס זיך לוי שפרייטונג • דאס  
 מין לוי פֿר שפֿין דו וויין פחוק נישט פֿר שפרייט ווערן פֿון דאס מינהענער דר ענד  
 ביי מן מוכרן ענד • מול דר נאך וויין מיד דיר מן וויין וועלכע פרחעניימונג  
 וועלכע מן גיין פֿון מוכר וויין מין ריין גלות חידר למנהי לייט ביי מין ריח לעלטי  
 ט • מול מיד וויין ריח נבאמין המבן מוכט בילאפט דו איר ווערן פֿון ריין גלות  
 דר לייט ווערן • מול מיד פֿיל פֿר הייטאנגן מויט דו נבאמין פֿון ריין גלות פֿחל דאס  
 קיניגרייכט פֿון דאס מול מוכרי קיניגרייכע וועלכע זיך נישט ווערן ביוולירן  
 גיהוראמס לויין לויט פחוק ישראלי מין ריח לוי קואנדריגה לייט • מול דר גלייכן  
 פֿיל פרחעניימונג וועלכע גיטאנט זיין פֿון ריח לוי קואנדריגה לייט מול ריח נאך  
 נישט זיין גיטעהן מול אנדר לאייזל לוי דער ביטטימטה לייט ווערן ביעפעטטיגט  
 ווערן •

## אבר

ווייז מן גיט פֿון מוכר פֿר שפרייטונג מול לוי שפרייטונג מין ריין  
 גלות וועלכע מין דאס גלות פֿון דאס • שטייט מין דברים כ"ח (מול)  
 גאט ריין גאט ווערט דאך פֿר שפרייט מוכר מלי פֿעלקר פֿון דאס מינהענער דר  
 ענד ביי מן מוכרן ענד • (דען מין גלות פֿון דאס ווירן ריח יהודים מין ריח  
 לייט פֿון דאס לוימטה בית האקדש פֿר שפרייט מין מלי לענד פֿון אורח מול  
 אערב וויין ריח רואייס רעגירטן מיכר מלי לענד • מול המבן פֿיל פֿעלקר פֿון  
 מלי לענד איז זיך גיברמכט מוס יהושע לוי בילעגן • דען מין המבן ווייט  
 גיקענט בילוינגן פֿון וועג וויין גבורה פֿון ריח יהודים • דען מלי ריח אהל פֿון  
 דאס רואייס ווירן ביי מין ריח יהודים פֿר ניקט גירעכנט גלייך פֿראעדט ווערט  
 מין ווייט פֿון פֿר פֿר • מול ריח פֿעלקר פֿון דאס לענד וויין דר נאך ווירן וויין  
 חידר מין וויין למנר גיקערט • נבאליך נאך גרייטה מול מלימנימל דאס מלי טייטש  
 למנר) מויטליח מויטפֿיח מול פֿרחנקרייך מול נאך אער מוכרי לענד וועלכע  
 מלימנר מוכר ריח אהל פֿון ריח נאך מלי יאטעמליס זיין • וועלכע מוכר נישט  
 מלימנר מין ריח לייט פֿון ריח פֿר ווייטאנג דאס ערשט בית האקדש • דען לוי  
 דער לייט ווירן ריח יהודים נער ווייניג מול טוואך נאך דו ריח בלוייט מליין גינג  
 ווירן מוס זיח מוכר טעניג לוי אהל מול לוי פֿר טרייבן • דאס ווירן ווירן נישט  
 ווייט פֿר טריבן מלימנר בל • גלייך גיטריבן שטייט מן ענד פֿון דברי הימים  
 (מול ער האט פֿר טריבן דו נאך מיכר גיבליבן ווירן פֿון דען טוואער נאך בל  
 מול זיח ווירן לוי מין מול זיין קינד לוי קעכט ביי דאס קיניגרייך פֿרס  
 רעגירטה) • מול מלי שטייט מלי מין עזרא ב' (ריח דאס מליין גינג פֿון ריח  
 גיענקייט דר פֿר טרייבן וועלכע נבאליך נאך דר קיניג פֿון בל המל פֿר טרייבן



# חזק - אמונה

כלאן פֿון דען ערשטן פויפס איט זיינען הענגער ריח פֿון מרוק ווארן • מאל  
 מען טון דעם גמלי פֿעמק פֿון מרוק זיינען ווידר גיקערט מ'דיט תורה פֿון ישראל  
 מין ריח לייט פֿון הורקטס דער קינג פֿון ישראל דער זימחט דר לו גילומאנגן  
 גלייך פֿר אעלט ווערט מין יסיע פֿון פרק כ"ח • מבר נחך דר פֿר וויסטונג דחט  
 בית האקדש מויר מויער מוועק וויר דח זיח זאלן ריח נידריקייט פֿון דחט  
 פֿעמק ישראל'ס העבן זיח דען גלייבן פֿון יסאן גימאן פֿור מל ריח מנרדי פֿעלקר  
 דמרוק ווארן מל ריח פֿעלקר גינעט איט דען נחמן פֿון מרוק פֿון וועגן דחטן  
 פֿעמק ווארן איט זיח העבן זיך פֿר אענגט • גלייך וויר דחט פֿעלקר רי דח העבן  
 מן גימאן דח גיטען דר ישאעליס ריח ווארן מך ישאעליס גינעט נחך דען  
 נחמן פֿון דעם דער ריח מאנה העט מוין גיברחטט וועלד מין ישאעמל מי  
 גיוועטן דער גלייכן ווערטט מוך פֿינר דר לטור וואלד דר ון פֿון עטטוועלד  
 מרוק גינעט ווערט • דער העט ערשט גירעגירט מין דח למד פֿון כנסיח  
 מויר דח גמלה למד פֿון כתיב וועלד ריח וואייס ווארן • מאל מויר דח גמלה  
 למד מוילד גלייך ביטייטן מי מין יסיע פֿון פרק כ' • מאל וויל ער וואר פֿון מרוק  
 דמרוק ווארן ריח וואיט פֿעלקר איט מל ריח מויר דח זיך לו זיח ביהעפֿטן  
 מויר וואייס גינעט נחך דען כלאן פֿון מיר ערשטן קינג • גלייך וויר דח לעהן  
 טבעט נענט זיח ריח טריפט מל איט דען נחמן פֿון הערליך וויל מיר ערשט  
 קינג ירבעט וואר פֿון טבעט מויר • מאל מויר וואגט זיח העבן זיח גמלן מל  
 גמר פֿר טריבן • דח מי לו פֿר טאן דעט וויר נט מויר פֿון זיח מויר  
 גיבליבן דער נט גיוועטן מי מויר דח ימך פֿון ריח וואייס • דען מין גלות  
 בל ווארן נחך פֿל פֿון זיח מויר גיבליבן ריח דח העבן נט גיוועטן זיח מויר  
 דח ימך פֿון ריח כתיב מל גינגן נחך אלדן גלייך ריח טריפט פֿון זיח בלייגט  
 מין יראה א"ה • מל מויר וואגט זיח נט גירחט מן דען ברירלייך פֿל בור •  
 דח וואר דר פֿר בור וואט דח וואר לוויטן חירק מל לור מל לוויטן וואה האלד  
 גלייך מלכיס א"ה • (מל זיח פֿר טייטן מין פֿר בור איט מויר) • מל זיח  
 נענטן זיך איט מויר בריר • גלייך מלכיס א"ה • (וואט זיין דח טטעט  
 וואט דח העט מיר גינעבן איין ברודר) :

## אבר

וואט מן גיט דח זיח מן זיח זער למגן לייט מין דעם גלות זיינען  
 גיוועט • מבר נחך דעם מיר ווערן שון מין ריח העטטי לרות מל  
 ביטריבטייט גיקווען • מו מיר ווערן מויר לו גמט קערן ווערט ער זיך  
 מין די לעלטיטע • מויר דח מויר דח מויר • מל וועטן עט העט מין וואגט לייט  
 גידיימרט • ווערט דח גמט גילובט מי ער נט פֿר געטן מן זיין פֿר בור מל  
 טבעה וואט ער היט מן מויר ערשטן גישווארן • מל דח פֿון טיט גיטריבן  
 מין דברים ד' • (וועט עט ווערט דיר לייט זיין מל דח ריח זאלן • ערן דיר מויר  
 קאן מין ריח לעלטיטע וואט דח ווידר קערן לו גמט דין גמט מל מלמטט זיין



[illegible]

# חוק אמונה

פיריג טוינט מול רייח הגורט מול ועכליג גלייך בישידליך שטיט מיין עזרח  
 ב' מול ריח איינשטי ווערן מיין בבל גיבליכן דא זיין המבן נייט גיוועלט גיין נאך  
 ירושלים ביין נאך מויל ריין טיג. גלייך וויל מוין מן גוויין המוט דער הכס דער  
 לעצטער חובר זעלר מן ריח מולריס (סאן בודיי) מיין ספר עזרח מיין ווייזע מוין  
 לינגן. חס עזר דא מוויימטה סדר מלוא וויל מיין דען בייעטטיקט גיווערן ריח ספר  
 הייטונג. (ווען דאס וועלט ספר שטוסן ווערן ביין חס עזר דא היאלן ווערט דאך  
 גמט דאן גמט סון דערטן מיין זאמלן מול ווידר מווייט נעאן) \* מול מן ועלבטט  
 דאן לייט סון דאס מוויימטה בית האקדש מיין מול ישראל המוט ער מווייט נייט אער  
 גוטט גיטמין מוין נייט ספר אערט אער מן מווגר עלטרן \* מול ווילר מיין מיין דען  
 בייעטטיקט גיווערן ריח ספר זיכרוג. (מולער ווערט דא אער גוטט טון מולריך  
 ספר אערן נאך אער מוין דען עלטרן) גלייך ער מוהיר המוט ספר הייטן דען מוין מוין  
 מוין דאס מוויימטה בית האקדש הייט גיטמין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 גלייך דניאל ט' ( מול נאך מווייט מול ועכליג. טאמול ווערט דאס שטמט ווידר  
 גיבוימט ווערן מיין מוין גמט מול גמט מול מוין דאן לייט ווערן מיין מוין לייט  
 לעבן) \* מול מוין נחמיה ט' שטיט וויל מוין המוט פירעאד ווייבר גלייך ביטיירן  
 מוין מיין ספר עזרח מול נחמיה \* מול וועלט מוין גערן ווייטן ווילר מיין מוין מוין  
 גיאעלרטי ספר הייטונג זיין בייעטטיקט גיווערן \* מול מוין מוין מוין גשדיכן  
 שטיט מיין ישעיה מ"ג (פערט דאך ניקט דען מוין ביין מיין דיר \* סון אהרן ווער  
 מוין דאן ווילן ברענגן מול סון אערט עזר מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 דאס לעצטער גיב ווילר מול מוין דען דרוק ווידר ווער מוין מוין מוין מוין מוין  
 מוין מוין \* ברענגן זיין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 ישעיה י"א (מול ער ווערט מיין בחייר מוין היבן מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 ספר שטוסן סון ישראל ספר ווילן מול דאס ספר שפרייט סון יהודה ווערט ער ספר  
 ווילן סון דאס ספר עזרן דאס עזרן) \* מול יחזקאל ל"ט (מול מוין ווערן מוין ברענגן  
 מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 זיין מוין נייט ספר פילט גיווערן מוין מוין גיבן סון בלא נאך ירושלים \* דען נאך  
 דען ווילן מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 ווילן קאן דען ספר פילט ווערן ריח ספר הייטונג. (מול ער ווערט מיין זאמלן ריח  
 ספר שטוסן סון זיין פילט ישראל מול ריח ספר שפרייט סון יהודה ווערט ער ספר  
 ווילן סון דאס ספר עזרן דאס עזרן) \* מול ווילן דאך דאס איינשטי סון זיין זיין מוין  
 גלות גבליכן גלייך מוין בישידן מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 הייטונג. (מול מוין ווערן קייני אער סון זיין דערטן מוין) \* מול ווילן דאס שטיט  
 מיין ישעיה ט' ( מול דאס פירעאד ווערן דאן ווילן מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 דאך דאן) דאס מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין מוין  
 דערטן המבן עזר דאס ירושלים וועלבטט גיבוימט מול דאס פירעאד פילטקא המבן  
 מוין

פרק ו

חוסי ויגיספמט מול ומוגטן (וומט טון דא די שוואצ'י יהודים) גלייך נחמיה ג' מול  
 המבן יצא פאר היכרעט מול פארשטערט פון דינוואויר לובוין גלייך מין נחמיה  
 בטיידליך שטייט מך ווט גישריבן שטייט (מולאיר וולכס ווערן דיר ריין) דא מין  
 מך מין דא לויימטה בית האקדש נייט גיטעהן \* גלייך עזראט' (דען איר זיינן  
 קענעט מול מין מונדע רינטש המט מונדע מונדע נייט פאר לומן מול המט מונדע  
 גימח גיגעבן ביים די קינין פון פארט) מול נחמיה ט' איר זיינן היינט קענעט  
 מול דא למדע וומט דא המט גיגעבן לז מונדע ענטרן מוס מיר פארעט מול גוט  
 לז עטן זיינן איר קענעט דריין \* מול מיר פארעט ווערט פאר אערט פאר דין  
 קינין דין דא המט מיכר מונדע גיטעט פון וועגן מונדע זיכר \* מול יצא  
 הערשן מיכר מונדע זיכר מול מונדע פיד נמך מיר חילן מול איר זיינן זיין פארטי  
 (זיך) \* מוז מך וומט דא שטייט מין ישעיה'ס (מול דין פארמאן ווערן מול זייט  
 מול שטיין מול ווערן טאג מול נמכט נייט פאר שלמסן ווערן) \* דא מין מך מין דא  
 לויימטה בית האקדש נייט גיטעהן \* גלייך נחמיה ו' (מול ער זומט לז זיין דין  
 פארטן פון ירושלים זומן נייט גיעפלט ערן ביי דין מין ווערט הייט זיין) \* מול  
 קענטש ווערן דא נייט מול דין דא מובן גיאערטי פאר זיכרונג מול פאר הייטונגן  
 זיינן מין דא לויימטה בית האקדש נייט פאר פילט גיווארן ניימערט דא מך וועלט  
 דא קעגן טייל מין דרייבן פארן גיווארן גלייך איר המבן בטיידן \* דארום מין  
 דא מונדע לוייט דא מול דיי בילובונג מול פאר זיכרונג מולטוך פיל אער דא גלייכן  
 דין איר דא נייט גיאערט המבן דין זיינן מול מונדע ער לוייט פון דין גולת  
 מין וועלכן איר היינט זיין \* מוז מך וועגן דען פאל פון מול פאלק מול מין מונדע  
 הייט דא קינארייך דא רואייט וועלט ווערט גיטעהן מין די לייט פון דעם פאר  
 המעטן אטיח \* דא פון שטייט מין במדבר כ"ד (מך המב עט גיעהן מוכר  
 מולאיר ווערט עט נמך נייט גיטעהן \* מך המב דרויל גילאט מוכר דין לייט  
 מין נייט נמעהט \* דא שטערן המט גיטערעטן פון יעקב \* מול עט ווערט מול  
 שטיין מין חט פון ישראל מול ווערט אמוהן דין הערן פון אמוה מול ווערט דורך  
 לעבן מול דין קינא פון שט) \* דארויט קענטש ווערן דא פאל פון מול קינא  
 פון שט ווערט זיין דורך דען מול האטיח דא דא ווערט מול שטיין פון ישראל \*  
 מול די טריפט המט מין לז מין שטערן גילאט פון וועגן דין ביטענדיקייט  
 זייט קינארייט מול ווייל זיין הערשט פאל מול ווערן ווערט ביקמנט ווערן מין  
 דין גמלי וועלט \* מול דא קען קינא מויט זיין מול דא המלך נמך מול קיין  
 מול פון ישראל ווייל קינא המט גיהערשט מיכר דין גמלה וועלט וועלכ זיין  
 דין קינא פון שט \* מול נמך פיל וויינער זיינן יצא פאר מין גימל \* מול מין  
 מונדע הייט פון דען פאל דא רואייט שטייט ווייט (מול מונדע ווערט מין ערב טייל  
 זיין מול שטער ווערט מין ערב זיין לז זיין פיינר מול ישראל ווערט גיט פאר האטון  
 מוז עט ווערט מין הערשט קואן פון יעקב מול ווערט אמוהן פאר זיין מין מיכר

# חוק אמונה

בליבונג פון די שטאט \* מול רט מי וואס גימאנט ווערט מיין עובדי (מול  
 עט ווערט קיין חיבר בליבונג זיין פון דע הוי גינד פון עט) \* מול ווייט  
 זמיט ער מויט מיין במדבר כ"ד (מול עט ווערט פון מויט זיין פון דע כתיש  
 מול זיין ווערט מול עבר מונטר דרוקן מול ער ווערט מול מול חיביג פד  
 למרן ווערט) \* מול דער פון ווערט גימאנט מיין דניאל י"א (מול עט ווערט חיבר  
 מיין קוואטער דר כתיש מול ער ווערט לבראכע ווערט) \* מול איר המובן טין  
 גימאנט דע דע כתיש זיין דע רואייס גלייך (סימן בודניי) בלייגט מיין  
 דניאל מיין מיין מויט ליבונג פון דע פסוק דע דע כתיש זיין דע פון מויט מול  
 מנדרי פלוקר פון דע ווייטשטע שפראך וועלכע דע רואייס זיין \* מול רט מיין  
 מול דע רואייס פון מונדרי חכמים ז"ל דע וועט דע רואייס מיין פלוקר  
 דע מלריס נענט דע פסוק מיין דען נחמן פון מרוק \* גלייך וועט ווערט דע  
 רואייס מיין בונדנר כתיש גינענט \* מול מו טעט מול מיין ווייטשט פדק מ'  
 דע דע כתיש זיין דע רואייס דע דע וועטן מול רט לונד כעסיו מן דען במק  
 מול \* מול מול יטעל הכימי ע"ה דע גימאנט פלוקר פון דען פלוקר  
 קיין גרייט מרוק מיין ז"ל וועלט מן היבט (גינענט מיר פלוקר  
 הערן) \* דע ווייט וואנט ער (זיין ווערט מול מרוק נידרן) \* מול ווייט  
 טעט (מול מיין גרויטעבונג ווערט זיין מיין רט למרן פון מרוק) \* מול לט  
 ערשט דע ער גימאנט (דע ווערט ווערט מיין למרן ביוויין חיבר מול פלוקר  
 לו (מין ווייטן דע פלוקר מרוק מן דע זיין פלוקר פון מיר פלוקר זיין מונטר זיין  
 המובן פלוקר מיין מול שפראך פלוקר מול רט זיין מול דע פלוקר דע פלוקר  
 ווייטשט זיין מיין דע גימאנט דע מלריס \* מול ווייט וואנט ער (דע עט ווערט  
 זיין מיין טאג דע רמבונג פדק גמט \* מיין טאג דע בליבונג פון וועגן קריג פלוקר  
 זיין) \* דע דע גיבט ער לו פדק דע מוס לוייט מורמבן המובן ווערט מול  
 מיין פלוקר מיין דע פלוקר פון מרוק \* דע מינה מיין ווייט עט ווערט זיין מיין  
 טאג פון נקודה פון גמט וועגן \* דע מיין לו פדק מיין פון וועגן דע ענטהייבונג  
 זיין דע הערליכן נחמן דע זיין המובן מיין ענטהייבונג דע מיין וועגן מול גלייבן  
 מול רט מנדרי מיין ימין פון בליבונג פון וועגן דען קריג פלוקר \* דע מיין  
 ווייט ימין המובן ביי גימאנט מורמבן קינד פון ליין וועלכע זיין דע פלוקר פון ישרא  
 מן דע פדק ווייטשט פון דע לוייטשט בית האקרט \* מול מו מול מיין ווערט  
 מיין גלות מונטר מיר ווייטשט \* מול נחך דען ער המט מויט גירעט פון דען פלוקר  
 פון מרוק המט ער תכל דע ביי ווייטשט דע הייל פון ישרא \* מול המט מ'  
 גימאנט מיין ז"ה (זיין ווערט פון מירט וועגן פרייטן דע ווייטשט מול מול  
 פדק דע מיין מול ווייטשט פלוקר ווערט פון פרייטן מול ווערט מויט בלייבן מול מיין  
 גלייך) \* מול מן ער וואנט ער (מול דע מיין גמט הייל ווערט דע זיין ווערט  
 דע

רוא  
 מיר  
 מול  
 גימא  
 ווערט  
 מרוק  
 דע ווייט  
 פלוקר  
 מויט  
 עט  
 זיין  
 וועלט  
 ישרא  
 מין  
 הייל  
 עט  
 מויט  
 מול  
 גימא  
 פלוקר  
 ברט  
 פלוקר  
 מיר  
 פלוקר  
 וועלט  
 גמט  
 קיין  
 דע  
 מול  
 ווייט  
 מורמבן  
 מין  
 גלות  
 פלוקר  
 גימא  
 פדק  
 דע





# הזוק אמונה

31

והזמר וועלכט וואס נישט פאר שולדט האבן נישט פאר וועגן איר שווער ביפעל  
 דא וואס האבן מיכר וואס ביפול דא וואס וואס גאט פאר לייקן. מאל דער זאגט  
 (פון וועגן דעם רויב דר קינד יהודה) מאל זאגט נישט דאס קינד ישראלי דער  
 אים גיבט ער לו קען דא דער פסק ווערט גיזאגט פון דין גאנץ. דעם דאס  
 לעהן גיטלעכט דאס דר קינד מאל האט פאר טריבן דאס וואס דאס דאס גאנצע  
 לייט פון באל נישט מוזט דאס אהאלט פון דאס לויט פאלק. מאל נאך דעם ער  
 האט גירמלט פון דאס פאר ליראג דאס לויט פאלק דאס נישט בירובט האבן.  
 האט ער בחור דר נאך גיאט דאס פון די ביטענדיקייט דר קינד יהודה דאס  
 נאך ווער גירמלט ווערן. גלייך ערוויטער זאגט (מאל יהודה ווערט מאל לייט  
 בלייבן וואס מאל ירושלים פון גבירר לו גבירר) מאל מאל האט פאר עובר ריהלני  
 גיפראלע לייט פון דעם פאר פון וואס דער דאס ווערט זיין מאל דאס לייט פון דאס  
 האל פון ישראלי. גלייך גיטריבן שטיט (מאל דאס האט פון יעקב ווערט זיין פיימ  
 מאל דאס האט פון יוסף פאלק מאל דאס האט פון עטא ווערט זיין לו טורח מאל וואס  
 ווערן דאס מאל פאר ברעקן מאל עטא ווערט קיין מיכר בלייבן זיין פון דאס  
 האט פון עטא דעם גיאט האט עט גירעט) מאל ווייטער שטיט ער זיין  
 פראפעציע וואס זאגט (מאל דאס גיהמאפני ווערן מאל גיין מאל דעם בחור  
 זיין פון דאס דעם בחור פון עטא מאל לו גאט ווערט דאס קינד גידיין) מאל דאס  
 פון האט מאל גיפראלע לייט יחזקאל נאך כ"ה (מאל מאל ווערן זיין רחלונג געבן  
 מאל מאל דאס זיין פאלק ישראלי מאל זיין ווערן טאן אים מאל גלייך מאל זיין  
 נאך מאל זיין גריסן נאך מאל זיין ווערן ווייטן פון זיין רחלונג זאגט גאט דר  
 הער) מאל עטא מאל ביקענט דאס מאל דאס פראפעציע וואס דאס איר גיאערט  
 האבן דאס זיין נאך גאט מאל גאט נישט ביפעטטיגט גיזאגט מאל זיין ווערן ערט  
 ביפעטטיגט ווערן מאל דאס פון דעם וואס האט פאלק וואס וועלכט קאנט איר  
 נאך פאר האבן:

**דש** מיינע מיין פראפאגאדא דער לעהן גיטלעכט מאל דאס וואס ווערן ווידר פאר  
 מייניגט ווערן אים דאס גיטלעכט יהודה מאל בנאמ מאל ווערן  
 גיהמאפני זיין מאל מאל קינד דער דאס ווערט זיין מאל דעם וואס פון דאס האל ע"ה  
 גלייך יחזקאל ל' (מאל דאס אנטן קינד נעק דאס מאל האל מאל טרייב דרוין לו  
 יהודה מאל דאס קינד ישראלי זיין גיזעלן) מאל מאל ווייטער בינאמ ער דאס  
 קאמפילט:

**דש** לויטמא אים פון גאט וואס מאל מאל פאל מאל דאס בערג פון ישראלי מאל  
 דאס דאס וואס דר שטעט פון ישראלי ווערן פיימ מאל ליינד אים וואס מאל  
 מאל לייט שילטן אים בוגן מאל פייין מאל הע' עבמאדן מאל שטיט ווערן וואס האבן  
 דאס דאס אים לו ברעקן. גלייך יחזקאל ל' ח"ל מאל זכרי' י"ד. מאל  
 דאס שטיט מאל (מאל דאס ווערט זיין דאס פאלק אים וועלכט גאט ווערט פאלק  
 מאל)

מלי פֿעלקר דימירא האבן גיהערטט מיבר ירושלים • זיין פֿלייש ווערט פֿר גין  
 מול ער ווערט מויל זיין פֿיס טטין מול ווערט גלידער ווייט לו פֿלמן • מול זיין מויל  
 ווערן לו גין מין מיר לעבד ומוזי דריין זיין • מול מירי לנגן ווערן לו גין מין מיר  
 אייר • מול דער פֿון ווערט גימאגט מק ענד פֿון ישיע' (מול מיד ווער מין  
 זיין מן יום טמן מול דימירא ווערן מנטקאן ווער מיד פֿון יום טיקן לו דימ  
 פֿעלקר :

**דש** דריטע מוז דימירא מיל בארן ווערט לו שפּאָלטן ווערן • מול דש מוז מין  
 גויסר בארן כמהנט ביין ירושלים מול מוז נישט ווער מויל בידי מיר  
 מול פֿון יהושפט • גלייך זכרי' י"ד (מול מן דען עפֿליכן טמך ווערן דין פֿיס  
 טטין מויל דען מיל בארן וועלכד פֿר ירושלים מוז מירא אורח זיט • מול דער  
 מול בארן ווערט מין דימ העלפט לו שפּאָלטן ווערן מן דימ אורח מול אערבֿ זיט  
 אערט מין ווער גרוסר טמל זיין • מול ער ווערט ווייבֿ דימ העלפט פֿון דען בארן  
 נמך לָפֿון מול דימ מנדרי העלפט נמך דרום) :

**דש** פֿירדע מירא דר בארן פֿון אגריס מול פֿרד ווערן פֿר טניטן מול פֿר  
 טרוקנט ווערן מין דימ זיט מירא פֿר טטוסי מול פֿר שפּרייט פֿון  
 יהודה ווערן פֿר גמאגט אערן פֿון דימ פֿיר עקין דר ער • דימ ישרמל ווערן  
 טרוקן דורך גין גלייך ימאזיין דורך דעקס טול גימאגט זיט גינגן מויל  
 אגריס • גלייך ישיע' י"א (מול גמט ווערט טרוקן אומדעקט שטרמס פֿון דש  
 יס אגריס מול ווערט זיין המנט מויל היבן מויל דען בארן איט זיין טמארקן ווער  
 מול ווערט מוס טמאן מין זיבן בעך מול ווערט זימ דורך פֿירן איט טמא • מול  
 עט ווערט מין טטעג זיין פֿר זיין מויכריג פֿמלק וומט דש ווערט מיבר בלייבן פֿון  
 ממור גלייך זיט עט מוז גומען לו ישרמל מן דעק טמא • מוז ער מויל גינג מויל  
 דען למיר אגריס) :

**דש** פֿינפטע מירא עט ווערן מויל גין קועלידיג וומט מויל דען בית  
 האקט דימ העלפט נמך דען אורח יס מול דימ מנדרי העלפט מין דש  
 הינטרשט יס • מול מלי פֿרוכטבארי בעס דימ דש ווערן וומקסן מין בארטן  
 פֿון דען בארן ווערן זיטיג ווערן פֿון אמניט לו אמניט • גלייך יחזקאל מ"ו  
 (מול ער המט מיד ווער גברמלט לו דש טיר פֿון הויז מול דש גינגן וומט מויל  
 פֿון מונט דימ טומל פֿון הויז מן דימ אורח זיט • מול ווייטער טטיט (מול מן  
 דען בארטן פֿון דען בארן מן ביריזיטן גינג מויל מיר זיט בעס פֿון עטן טפּיי •  
 זיין בלמט ווערט נישט פֿר וועלגט ווערן מול זיין פֿרוכט ווערט נישט פֿמך גין • מלי  
 אמניט ווערט ער זיטיג ווערן • דען זיין וומטיר גינגן מויל דש בית האקרט  
 מול זיין פֿרוכט ווערט זיין לוטטן מול זיין בלמט לו גינען) • מול זכרי' י"ד (מול  
 מן דען טמך ווערן קועלידיג וומט מויל גין פֿון ירושלים דימ העלפט נמך דש  
 אורח יס מול דימ מנדרי העלפט לו דש הינטרשט יס מול דש ווערט אורח מול  
 ווערט





אזי דט קינגרייך פֿון ישראל דיו דא ווערן גינענט דיו הייליג פֿון גיט  
 גלייך במדבר כ"ד (אויך געוויס פֿון מיטן חבר עט ווערט מילנד נאך גיט  
 גיטען. מיך האב וואס פֿון וויס גילוגט חבר עט מיט נאכט. מיין טטערן  
 פֿון יעקב האט גיטערטן. מאל עט ווערט מויל טטן מיין דאס פֿון ישראל מאל  
 ווערט מוואנדן דיו הערין פֿון וואס. מאל ווערט דורך לעבן מאל דא קינד פֿון  
 ט"ה) . מאל ישעיה ט"ט (מאל דיו קינגן ווערן דין דר ליהר זיין. מאל מירי  
 הערין דייני זיגירט. זיא ווערן זיך פֿר דיר אים מיר מן גיט מויל דיו ערד  
 בוקן. מאל רען טאוב פֿון דין פֿיס ווערן זיט לעקן. מאל דא ווערט וויטנד  
 מיך בין גמט דא ווייני האפערן מיט פֿר טענט ווערן) . מאל ישעיה ט"ו (מאל  
 דיו קינד דר פֿרעוואנדערן דין ווייני ביטן. מאל מירי קינגן ווערן דיר  
 דין. רען מין איין למחלה מיך דין גיטאמל מאל אים איין ווייני למחלה מיך  
 מיכר דיר דר במדאס. מאל דין פֿערטן מויל זיט מויל טטן זאל ווערן טאג  
 מאל נאכט מיט פֿר טאמין ווערן מויל דיר לברענגן דאס גוט פֿון דאס פֿעלקר  
 מאל מיר קינגן ווערן מוועק גיטערט ווערן. רען דאס פֿמאך מויל קינגרייך  
 דיו דיר מיט ווערן דין דא ווערן פֿר למחלה ווערן מאל דא פֿעלקר ווערן פֿר  
 ווייט ווערן) . מאל דאמאל ז' מאל דאס קינגרייך מאל גיטעלטיקייט מאל הערטאמט  
 וועלכע פֿעגירט מוואנדן מל השולן האב מיך גיגעבן לז דאס פֿמאך דיו הייליגן  
 מאל מיכרעטן. זיין קינגרייך ווערט זיין מיין מיכר קינגרייך. מאל מלי  
 גיטעלטיקייט ווערן מיט דין מאל גיהנום זיין):

**דש** מוועלכע מי דאס ווערט פֿריר מאל טטל זיין מין דיו גמלי וועלט  
 "מיך רען טטרייט פֿון גלגל וואגן" . מאל דא אענט ווערן קיין טטרייט  
 גלייך מיטג האבן. גלייך ישעיה ב' (מאל זיא ווערן מיר טווערד לז טטען לז  
 זיכען מאל מיר טעיסן לז טייד אעטל. מיין פֿמאך ווערט קעגן דאס מירי קיין  
 טווערד מויל היבן מל זיא ווערן קיין טטרייט אער לערן) . מאל דא טטליט מיך מין  
 מיכר ד' . מאל דאש ב' (מאל פֿיין בוקן מאל טווערד מאל טטליט ווער מיך לז  
 ברעכען פֿון דאס ערד. מאל מיך ווער זיא אהען אקן מין זיכרעייט) . מאל זכריה  
 ט' (מאל מיך ווער פֿר טיידן רען דייט וואגן פֿון מל ריטן מאל דאס פֿערד פֿון  
 ירושלים. מאל דא ווערט פֿר טיטן ווערן דער טטרייט בוקן מאל ער ווערט  
 פֿריר ריידן לז דאס פֿעלקר):

**דש** דרייט זעהנדי מי דאס ווערט מיך פֿריר זיין מיין דאס וואגן פֿון ישראל  
 מויל דאס ביטיר מאל דאס הוי פֿיך דאס ווערן מיכר דאס מירי מיט  
 טעדיגן מאל נאך פֿלי וויינגר דאס אענט. גלייך ישעיה י"א (מאל דער וואגן  
 ווערט וואגן אים דאס טאג. מאל דא לעבט ווערט זיך הווארן אים דאס ליקלייך.  
 מאל מיין קמוב נאל מיין יאגד ליב מאל מיין פֿערט חקס ווערן ביים מירי זיין  
 מאל מיין קלייגד יאגד ווערט זיא פֿירן. מאל מיין קומ מאל מיין בער ווערן לז  
 גלייך

# חזק אמונה

גלייך ווייזן מויל' ביים אנגערד מיר קינד נידר ליגן מויל' דר ליב ווערט שטרום  
 עטן מו מוין קינד \* מויל' מיין קליין קינד ווערט זיך שפילן מויל' דט למך פון מיין  
 מויל' \* מויל' מויל' דט למך פון מיין גיפטיגה שלמג \* ווערט מיין מויל' מויל' קינד  
 זיין המנט מויל' שטרעקן \* זיין ווערן קיין ביטון מויל' ניקט פער רערבן מויל' זיין  
 גמגן הייליגן במח \* דען דים ערד ווערט דר פילט זיין איט דים מויל' שטעט  
 פון גמגן גלייך וויין דים מויל' דים גמגן פון דט ים ברעקן \* מויל' ישעיה ס"ה  
 (דרחמין) מויל' דים למך ווערן לו גלייך ווייזן \* מויל' דער ליב ווערט שטרום עטן  
 מויל' מיין קינד מויל' דר שלמג ווערט פער זיין שפייזיין \* זיין ווערן קיין בי  
 טון מויל' \* יקט פער דערבן מויל' זיין גמגן הייליגן במח גמגן גמגן \* מויל'  
 יחזקאל ל"ד (מויל' מויל' ווערט מיין פער טנייד, מיין פער בוגר דט פרידנט \* מויל'  
 מויל' ווער דים ביז טיר פער טנייד פון דים ערד \* מויל' זיין ווערן מיין יזכרהייט  
 מויל' מיין דים וויטטייט מויל' ווערן שלמגן מיין דים וועלד \* ווייט שטיט  
 (מויל' זיין ווערן ניט מער לו מיין רויב זיין לו דים פערק \* מויל' דים טיר פון  
 דים ערד ווערן זיין ניט מויל' עטן \* מויל' זיין ווערן מיין יזכרהייט ומוגן מויל' עט  
 ווערט זיין קינד דר שטרעקן \* מויל' הושע ב' (מויל' מויל' ווערן מויל' דען וועלדיגן  
 במח מיין פער בוגר מיין פער טנייד מיין דים טיר דט פערלד מויל' איט דים  
 פילן פון היילן מויל' דים קריכנה טיר דער ערד) :

דש פירענהה מיין דעט ווערן קיין זינד מיין דים וועלט זיין מיין ווערהייט  
 מויל' דים פערק ישראל מויל' מויל' גלייך דברים ל' (מויל'  
 גלייך דין גמגן ווערט במיין דין הער' מויל' דט הער' פון דין וטאן לו ליב המבחן  
 גמגן דין גמגן \* מויל' ישעיה ס' (מויל' דין פערק זיין מויל' גירעכט זיין מערן  
 מויל' מויל' דט למך ערבן \* זיין זיין דים מויל' פון זיין פערלד \* דט ווערן  
 פון זיין הערד זיין דער מיין לו ריין \* מויל' ירמיה ג' (לו דים זיין ווערן זיין  
 ירושלים נען דר טול פון גמגן \* מויל' לו מיר ווערן זיין מויל' פערק פער מויל'  
 מיין דען מויל' פון גמגן ווערן זיין קוין למך ירושלים \* מויל' ווערן ניט מער גין  
 נייד דים ביז ביגער פערקייט מירט הערלן \* מויל' ירמיה ג' (מיין דים פערק מויל'  
 לו דר זיין מויל' גמגן ווערט גמגן ווערן דים זינד פון ישראל מויל' זיין ווערט ניט  
 דים זיין \* מויל' דים זינד פון יהודה מויל' זיין ווערט ניט גמגן ווערן \* דען מויל'  
 ווער פער געבן לו דים מויל' ווער מויל' גמגן \* מויל' יחזקאל ל"ו (מויל' מויל' ווער  
 מויל' מיין שטרעקן רייני מויל' מויל' ווערט ריין זיין פון מויל' מויל'  
 מויל' ירמיה \* מויל' מויל' ווער מויל' געבן מיין זיין הער' מויל' זיין מויל' גמגן  
 ווער מויל' מויל' געבן \* מויל' מויל' ווער מויל' געבן מיין זיין הער' פון מויל' מויל'  
 מויל' ווער מויל' געבן מויל' פערקייט הער' \* מויל' ווער מיין הייליגן גמגן מיין מויל'  
 געבן מויל' ווער מויל' מויל' ווערט מיין מיין גמגן \* גין מויל' מיין גמגן מויל'  
 טויל' \* מויל' יחזקאל ל"ז (מויל' זיין ווערן ניט מער פער מויל' ווערן מיין מויל'

מויל' ווערן

אומה דרדיני מול גרייני צימל מול איט מול מיר איסטמט מול מיר ווער יום  
 העלפן פון מול מירי ומונונג מין וועלדי יום המבן גיזירדיקט מול מיר ווער יום  
 רייניגן מול יום ווערן מיר יין ל מין פמלק מול מיר ווער יום יין ל מין גמט  
 מול מין קעצט דור הערט קיניג מיכר יום יין מול יום ווערן יום מין הערט  
 המבן מול מין מין גרייט ווערן יום מול מין גיטעל ווערן יום היטן מול טון)  
 מול צפני ג' (ריט מיכר בלייבונג פון ישראל ווערן קין מורעכט טון מול קין  
 לין רידן מול מין מיר אונד ווערט קין שולק העלפני ג' לונג גיפונדן ווערן רען  
 יום ווערן וויירן מול הימירן מול קיכר ווערט יום דר טרעקן):

**דש** פולגענדי מי דעט ווערט קין לירמך זמרג מול יעקל יין מיר דט  
 גמלה למד פון ישראל מול דמרוק ווערן דט פמלק פון גמט לאנג לעבן מול מין  
 גוט לעבן הבן גלייך ישעיה ס"ה (דער זיך ווערט ריאן מין רען למד דער ווערט  
 זיך ריאן איט רען ווארהעפטניגן גמט מול דער דמ ווערט טווערן מין רען למד  
 דער ווערט טווערן ביימ רען ווארהעפטניגן גמט רען דים ערשט לייר ווערן  
 פ'ר געטן יין מול פ'ר בורגן ווערן פ'ר איין מויגן) ווייטער שטיט (מול מיר  
 ווער איך פריימאן איט ירושלים מול ווער איך לוסטיג אמלפן איט איין פמלק מול  
 עט ווערט ניט אער דריין גהערט ווערן קין שטיט פון גיין מול גיטרייט עט  
 ווערט קיכר אער דמרטן יין יונג פון טעג מול מין מולט דער ניט זעלטן יין  
 ימח מויל לעבן רען מין יונג אמן ווערט ל הוררט ימח שטמרבן מול מין  
 זיכריג פון הוררט ימח ווערט גילעכט ווערן מול יום ווערן הייר בוימן  
 מול דריין ומומן מול מין גערטן פלומלן מול מיר פ'רעכט עטן יום ווערן  
 ניט בוימן מול מין מטרר זעלט דריין ומומן יום ווערן ניט פלומלן מול מין  
 מטרר זעלט דר פון עטן רען מון למד מו מין בויס מין דים ערר שטיט  
 ווערן דים טעג פון מין פמלק יין מול דט ווערן פון מיר הענד ווערן איין  
 מויער וילטי פ'ר גלייסן)

**דש** געלענדי מיר דים טכיה ווערט וויר קומן ל ישראל מו יום לוס  
 ערטטן מול דים נכומה מול חכמה ווערט זיך אערן מונטר ישראל  
 גלייך יחזקאל ל"ז (מול מיר ווער איט יום פ'ר שניידן מין פרידנט פ'ר בוגר  
 מין מיכריג פ'ר בוגר ווערט איט יום יין מול מיר ווער יום געבן מול פ'ר  
 אערן מול מיר ווערן איין הייליקייט לויטן יום געבן מויל מיכריג מול איין  
 ומונונג ווערט מיכר יום יין מול מיר ווער יום ל מין גמט מול יום ווערן  
 מיר יין ל מין פמלק מול דים פעלקר ווערן וויסן דו מיר בין גמט דער דמ  
 הייליגט ישראל וויל איין הייליקייט ווערט מו לויט לויטניגן יין מול יחזקאל  
 ל"ט (מול מיר ווערן איין מו גילעכט ניט אער פון יום פ'ר בערגן רען מיר הב איין  
 הייליגן גיאט מויל גימטן מיכר דט האו גימט פון ישראל זאגט גמט דער  
 הער) מול יחזקאל מ"ג (מול ער זאגט ל מיר דמ אענטשן און דמ מיר דט  
 מורט

טמח  
 פון מין  
 ט קיד  
 מין  
 טמח  
 דה ס"ה  
 מ עטן  
 יין בוי  
 מול  
 מול  
 דהייט  
 שטיט  
 ר פון  
 מול עט  
 מלביגן  
 דים  
 דהייט  
 (מול  
 המבן  
 ווערן  
 ערק  
 יום  
 מין  
 גין  
 מול  
 ניט  
 מיר  
 ער  
 ער  
 יט  
 יט  
 ייד  
 מול  
 מיר

חזוק אמונה

[illegible]

דען ערשטן פרק:  
 זיכלענדי מינדי קואטש צון אליהו הנביא, וואור צון גשריבן שטיט  
 אקסער צון מלאכי (זוך ווער לומיד שיקן אליהו הנביא מינער דר  
 גרוסער מול פארשטער טאג צון גמט ווערט קואן):

ד'ש  
ח'ט'ל'ה'נ'ר'י' ח'ט'ר'ט' ג'י'ב'י'מ' ע'פ'ן' ד'ר'ט' ל'ק'ו'א'נ'ד'י' ב'י'ת' ה'א'ק'ד'ש' ו'י'ט'מ'ל' ו'י'ן' ג'י'א'ע'ל' מ'ו'ל' ג'י'ר'י'ב'ט' מ'ו'ל' ד'ו' ר'י'מ' ה'ע'ר'ו'ל'י'ה' ש'כ'י'נ'ה' ו'ו'ע'ר'ט' מ'ל' ל'י'י'ט' ד'ר'י'ן' ו'ו'ל'ו'ן' ג'ל'י'ך' ב'י'ט'י'ד'ר'ו'ן' ח'י'ן' י'ה'ו'ק'א'ל' ע'פ'ן' ב'י'ו'מ'ה' :

[illegible]

דש' נאמלענדיגה חיה די דים טוטאנערן לעבנדיג ווערן. גלייך דברים  
ל"ב (זעהט זיגנער דין חוק בן מלכות מול חיה קיין גמאמאט איר זיך  
אויך טוט מול לעבנדיג. חוק אחר וואסערן מול געפן מול קיין קען ניקט  
מויסטאין האלט ביטערדיג) מול ישיבה כ"י (דיין טוויי ווערן לעבן. זיין  
טוויי לייב ווערן מויל טען. וואס מויל מול זיגט דים מין דים ערד זיין.  
דען דיין טוויי חיה זיין לעבנדיג טוויי. מול מויל דים ערד ווערשט דים דין  
זיך. עמלן) מול דינאל י"ב (מול פיל דין דים דין מלך מין דים ערד  
ווערן מויל זיין. זיין טוויי דים מבינה לעבן. מול מדרגו שטער מול  
פערשטענדיג דר וועלט). דים מול דער גלייכן פערשטענדיג זיין אנדער  
זיין נאך נישט געטון. מול דים ווערן פער גלייך פער פילט ווערן. דען גיט  
חיה קיין אהער דער דים זיין וואס. מול דים מליכ זיין מול גיין קען דים

227



דער ווייב וואס איז נאך נישט געקומען דאס איז פאר היינט דורך די נביאים וועלכע  
קומעט איר פאר ווערטן. דארום זיין מין דאס איז פאר דאס וואס איז ביי דאס  
נאך נישט געטען מאל דאס פאר זיך וואס דאס איז נביאים שטין גלייך ווי  
דאס האט געזאגט:

**אז** ווען דאס נאך מאל דאס ווייב וואס איז נאך נישט געקומען דאס איז פאר  
ווערט ער דאס נאך איר וואס פאר דעם וואס איז מין וואס האט געזאגט  
שריפט בלייבט מיט דעם דאס נאך דער נאכדער דאס איז מין שריפט געזאגט  
מין בילד פאר מאל דאס שריפט דאס ווייב דאס איז מין דאס נאך דאס איז  
גאנץ וואס קאפ פאר דעם מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס האט מין נאך דעם מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
גאנץ מין דאס קינד דאס פאר דאס מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז  
דאס קאפ פאר מין מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
וועלכע דאס פאר דאס קינד דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
ווייב דאס האט מין מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס קינד דאס פאר דאס קינד דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
ישמעאל דאס וואס פאר מין קינד דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
קין וואס מין פאר מין מין דאס וועלכע דאס איז מין דאס נאך דאס איז  
קינד דאס וואס גלייכע מין דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
טערבן דאס וואס מין מין דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
וואס וואס מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
איז דאס וואס מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
גיבט ער מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
מאל פאר ישמעאל מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
איז מאל דאס וואס מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס קינד וואס דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס איז מאל דאס וואס דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
פאר דאס מין דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
וואס דאס מין דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס ווערט נישט איז גאנץ דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
מאל דאס ווערט נישט איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס איז פאר דאס קינד דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
קינד דאס מין דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
פאר דאס בילד וואס דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
דאס פאר דאס בילד מאל דאס איז מין דאס נאך דאס איז מין דאס  
ביי דאס דאס פאר דאס קינד דאס וועלכע נישט וואס דאס איז מין דאס

# חזק אמונה

דש ווערט פֿרױסטן מול פֿרױערבן דש גמלי בילד • מול דר נאך ווערט קיין  
 פֿרעגורד דשט אער מין דים וועלט זיין ניימרט מיין תורה מול דש מין דים  
 תורה פֿון ישראלי קליין איר האבן בישיין • מול דר פֿון המס ער גימאט (מול  
 מין דים טעג פֿון דיי קיין ווערט גמט דר האלן מיין קיין גרייך מול ריכטן  
 וועלט נאר אער ווערט פֿרױערבן ווערן • מול דש קיין גרייך ווערט מן קיין  
 מחר פֿחוק מיכר גיגעבן ווערן • עט ווערט לאמלן מול אסאך פֿרין מל דיי  
 קיין גרייך מול ים ווערט מיכר בלייבן • מלז המס ער דר איר למלן ווערן  
 דש ער דיר קיין גרייך נעמליך פֿון מרס מול ישמעל ווערט גמט דר  
 האלן מול ריכטן מיין קיין גרייך ד מין דים מיכר ווערט ביסטן מול דש מין  
 דש קיין גרייך פֿון ישראלי וועלט ווערט לא ברעכן מול אסאך פֿר זיין מלי  
 קיין גרייך דים זיך נישט ווערן ביוליגן לזיין מוגט מיר דייטש מול הערשטשעט  
 מול דש המס דער אלמך ביקענט גימאט מן דים מין דים מול זיין גיגן פֿון זיין  
 חלוק מן דים זיין (מל דש קיין גרייך מול גיוועלטיקייט מול הערשטשעט וועלדיש  
 דעגרט מוגט מלי האלן דש מין געבן לזיין דש היליג פֿחוק זיין קיין גרייך  
 מין מיין מיכר קיין גרייך מול מלי הערשטשעט ווערן מיכר דין מול גימאט  
 זיין • מול דר פֿון שטיט מן מיין ישע'ים (דען דש פֿחוק מול קיין גרייך דים  
 דיר נישט ווערן דין דים ווערן פֿר למרן ווערן • מול דש היליג פֿחוק  
 ביטיט דש פֿחוק ישראלי דרמלן מין נישט לא לוייבן • דען מין פֿיל ערטער מין  
 דים תורה מול נלייט מול כחלוביך נענט ים דים שרייט מן מול ויל מין טייל  
 דר פֿון היר אעלן מין דים תורה שטיט שמות י"ט (מול מיר ווערט איר זיין מין  
 הערליך קיין גרייך מול מין היליג פֿחוק) מול שמות כ"ב (מול היליג אמן וולט  
 מיר פֿר איר זיין • מול פֿלייט מן מין דש פֿעלד פֿר לוקט ווערט וולט מיר  
 נישט עטן •) מול דברים זיין (ויל דש ביט מין היליג פֿחוק פֿר גמט דין גמט  
 דמחוק המס דין גמט דין גמט מין דר וילט פֿר מין מין גליבט פֿחוק לזיין  
 אער מן מלי פֿעלדק •) מול מן שטיט מן מין דברים י"ד • ווייט מין י"ד  
 שטיט (מיר וולט קיין טוט פֿיד עטן וולט נישט גיטעט מיר דום וולט עט געבן  
 מן מיין גר דער מין דין שטעט מלונט מול ער וול זיעטן מיר וולט ים מן מיין  
 פֿרעגורד פֿר קולן דען דום ביט מין היליג פֿחוק פֿר גמט דין גמט •) מול  
 ישע'ים ב' (מול אן ווערט ים היליג פֿחוק דיר דורכ גמט דר זיט זיין) •  
 מול ישע'ים ג' (פֿר מין קליינה לייט האבן דין היליג פֿחוק דש למד גיערעכט  
 מוגט ליידיג האבן דין היליג מורט לא טרעטן •) מול ירמיה ב' (ישראלי מין  
 היליג פֿר גמט ים זיין דערשט פֿון זיין פֿחוק מל דיר פֿון עטן ווערן שולדיג  
 זיין) מול דניאל ז' (מול דים מיכרשטי היליג ווערן דש קיין גרייך מוטמאגן  
 מול ווערן מיין קיין גרייך ערבן ביי מין די מיכרשטי מול ווייט שטיט (ביי גמט  
 מין גיקולן מול המס דש גרייכט געבן לזיין מיכרשטי היליגן מול דים לייט

חיי קירייט מול דט קינגרייך האבן דימ הייליג גיערפט) \* ווייטער שטייט  
(מול ער ווערט קעגן דען מיכרסטן רידן מול דימ הוי הייליג ווערט ער פֿר  
דערבן מול ווערט איינ דימ לייטן מֿפֿר ענדקן) \* מול דינאל י"ב (מול מֿז דימ  
אמלט פֿון דט הייליג פֿאלק ווערט גמלן מול גמל פֿר טומן זיין דען ווערן מל  
דייז ומלן לוס ער זיין) \* גלייך וויז מל ביקענט מיט קעגן שטרייט דער  
טרייבר דר מלריס טימן בודני מיין מויט יגונג דען פֿטק (דומ ביט מיין  
הייליג פֿאלק) דט גיט מוין דמט פֿאלק ישרמל \* מלז וויזט איר האבן בוויזן  
איט דימ פֿרמלע ליימונג וועלדי קלמר מול טייטליך ביטיידן פֿון מוכרי פֿר  
טפרייטונג מוין דיין גלות מיין וואנדלויכה פֿר טפרייטונג מול דז איר ווערן  
דיקן בלייבן ביט מיין דימ ועלדי טעג מוז מל פֿון מוטר ערלינג מויט דען גלות  
מול מוז מל פֿון דען פֿאל מול פֿר לירונג דר פֿעלקר וועלדי ניט ווערן גיהמזחט  
זיין לו ישרמל מול מיין וואנדלויט דען פֿאל פֿון דט קינגרייך דר ווייך \* מול  
מל פֿיל מער פֿרמלע ליימונג וועלדי נאך ניט גיטען זיין מול ווערן פֿר גוויט  
נאך ערשט פֿר פֿילט מול ביפֿעטטיגט ווערן דט יולט קענטשט ניט לייקן \* מול  
וואנדל טפֿק דז דייז ומלן קען מנדרט קיינר לייקן מוז דער דט וילט פֿון דימ  
אן פֿר לייקן וויל \* היראט מוז פֿר דימ פֿר טענדריג לייט גיטן בוויזן:

## פרק י

אז' וויזט דימ מלריס מונט פֿרעגן וויל קואט דט דז מיין גלות אלריס זייט  
איר ניט לענגר גיוועזן פֿיר הונדערט יאר מול מיין גלות בבל מל  
זיבליג יאר \* מול וואדס וייט איר דען מיין דמט גלות דר רואייס טון לענגר  
מז פֿולענהן הונדערט יאר פֿר פֿאלן \* מול דט ניט מווייזן וואנדלן דז נאך מי  
איר זייט גיקאן מיין די ערשט גלויב האט מיר טון גיוועזט דט ענד ווען מיר  
ווערט דר פֿון דר לויט ווערן דען גמט האט מן מברקס מיין דימ נבומה ביקענט  
גיומלט דט ענד פֿון דט גלות אלריס דעט ווערט זיין נאך פֿיר הונדערט יאר \*  
מול מוז האט גמט מל ביקענט גיוועלט מן יראי מול דימ מנדרינלייט דימ  
מיין זיין לייט ומקדש ענד פֿון גלות בבל דעט ווערט זיין מל ענד פֿון זיבליג  
יאר \* גלייך ירמל כ"ט \* מול דט וואנדל דרום וויל גמט טוילן מיין גיוועזן דז  
ער האט זיין גיוועלט מיט די ערשט גלויב מרויט העלפֿן מול וויל מבר דט ענד  
פֿון דיין גלות האט גמט מן קיין נלייט ביקענט גיאכט מול זי ווייט ניקט דר פֿון  
דרויט פֿאלקט וואנדל לוייב דז גמט טוילן ניט מיין מוס מיין מויט דיין גלות מרויט  
לו ליהן \* ניימרט ווערט מן מיין ביפֿעטטיגט ווערן דימ פֿר הייטונג וויז פֿון מיין  
גיגט מיין וויקרא כ"ו (מול מיר ווערט פֿר למרן ווערן מונטר די פֿעלקר מול  
דט למר פֿון מיינער פֿיינר ווערט מיין פֿר דערבן מול דט ברענגט מל דער פֿר  
טמלד

# הדו"ק אמונה

1274



גינקן נאך אלזיס. מול ווען אן שון געלט רעכען מלדיח יארן פון קהלה מול  
 פון זיין און עארס מול דיז מלדיג יאר פון וואס דיז ער מולט ווארז מו ישרמול  
 גינקן מויט אלזיס געלט מולט אים מנגער ניט אער ביטומאן מו דרייט הונדערט  
 מול פלדיג יאר. מול דען אונ אונמך ערשט מל ליהן דיז יארן פון קהלה דיז  
 ער האט גילעבט מי ער מי גיקאון נאך אלזיס מול נאך דעס ער האט עארס  
 גיוואוס. מול נאך דיז יארן דיז עארס האט גילעבט נאך דעס ער האט וואס  
 גיוואוס. מול ווערט פלדיג דיז פיר הונדערט יאר האבן מן גיהובן פון דיז  
 לייט מו מוטר פאטר יחזק מי גיבמין מול דיז טעג דיז גאט האט ביפולן דיז  
 זאלן מין פערעארן למגר זיין אונאן דיז אנדרי לענדער אים רעכען וואורין זיז  
 האבן זיך מויל גיהמלטן ביי זיז זיין גיקאון נאך אלזיס אים דיז פערעארהייט  
 מול דינעט מול פיין וואט זיז האבן מויט גיטטמגר מין אלזיס מול דט האט  
 מולט אים מנגער גיווערט פיר הונדערט יאר. מול די מוריד ווארוס מיבר זיז מיז  
 ביפולן גיווארן דיז זאלן זיך אונ מין אלזיס ביי לו דער לייט מויל המלטן. דיז  
 האט דער פסוק ביטירן מין בראשית ט"ו (מול דט פירי גבירד זאלן ווידר  
 דער קואן וויל דיז זינד פון דען מאורי מיז ביי לו דער לייט נאך ניט פל פול).  
 מול דער זאגט דט פירי גבירד דט מיז קהלה עארס מול מהרן מול מלעז.  
 מול די ער זאגט וויל דיז זינד פון דען מאורי מיז נאך ניט פל פול. דט מיז  
 לו פל טטין דיז פל דיז לייט מיז זיין אמוס נאך ניט פל פול. מול ער אעלדט  
 דמרוס דען מאורי. וויל ער וואר דער טטמקסט מוטר דיז זיבן פל פל קר  
 מול מוטר מיז אונאן מל דיז מנדרי אים פל טטין. גלייך עמוס ב' (מול מיד  
 הב פל זיז דען מאורי פל טלגט דער וואו הויך וואר מו דיז טעגן בעסן מול  
 אונ טמארק מו דיז מיל בעסן). מול דיז דיז טריפט זאגט מין שמות י"ב  
 (מול דיז קינד ישרמול היבן גיוואנט מין אלזיס פיר הונדערט מול דרייסיג  
 יאר). דט מיז לו פאר טטין ביי דיז פיר הונדערט מול דרייסיג יאר ווארן לוס  
 ענד. דענדט ביפעל מיז מויט גימאנקן מיבר דיז קינד פון מוטר פארט  
 מברק דיז זיז זאלן זיין מין פערעארהייט מול דינעט במרקייט מול פיין ניט אער  
 מל פיר הונדערט יאר. מול דיז דרייסיג יאר זיין נאך דער בייז גיקאון פון  
 וועגן דיז זינד פון דיז לו דער לייט זיין גיוועט. גלייך יחזקאל ב' (מול זיז  
 ווארן ווידר טפעניק קעגן איר מול האבן איר ניט וועלן פלדיגן. זיז האבן קינד  
 דיז מוטרעריקייט פון מיר מוילן מוועק גימארן. מול דיז גרימליקייט  
 פון אלזיס האבן זיז ניט פל למין. דמרוס האב מיד גימאנט איין למין מיבר  
 זיז מויט'ס גיסן מוס איין למין מו זיז לו פלענרן מין דט למנד פון אלזיס). מול  
 דמרוס האט מיר גלול נאך דרייסיג יאר לענגר גיווערט. מול זיז ערן ווארן  
 וועהרט גיווערן דיז זיז העטין נאך לענגר געלן מין גלול זיין. גימארט וויל זיז  
 האבן לו גאט גישרימלן פון וועגן דען טווערין דינעט מול פיין גלייך שמות ב'

## חזוק אמונה

(למול דים קינדער ישראל ויפלטן פון וועגן דעם דינעט מול זיין טראגן מול זיין מול)  
 גיטרייט גינג מויל' לא גחט פון וועגן דעם דינעט) \* מול שמחה ג' (מול)  
 מילוכר מינדעט גיטרייט דר קינדער יטמול' לו איר גיקוון) \* דמריט מינדעט  
 שטינדע זיט ווערן נאך גיט וועהרס גיווענין דר ליטס לו ווערן וועגן שון דים ליטס  
 מיל מוויט גיווענין דים גחט דמריט מיבר זיט גטעלט \* גימרט גחט דמריט  
 גטרייט מול זיט גינגן מ. גינגען פון וועגן דעם גרונט לער ומוט זיט דעם גיהמט  
 מול אן אונז דמרייט גיט פאר ומוגד דר מיר גלות מי דר לעבניט גיווענין \*  
 דען זיט המבן דייך נאך גיליג יאר לעבן דאן מין דים אדער בלייבן פון וועגן  
 דים יאנד דר וועגן גיט דען וועגן דים יאנד ווער גיט גיווענין ווערן זי פארט מין מול  
 יטמול' גיקוון \* נאך גלייך ומוט מיט זיט ביעטעט גיט גיווענין דים פאר  
 הייטונג דר דע פירי גיבירד מול ווירד הער קוון גלייך איר המבן בייטייך \*  
**אז** מך דים מווינד דר ביקענט אמוכא פון דע ענד פון גלות בכל מין ירואה  
 העבית מור דר \* וויל דר גלות בכל מיט מויל' גלייט גיווענין וויל זיט  
 המבן קיין טאטע גיהמולטן \* דען וויל זיט נאך מין מיר ליגד ווערן המבן זיט  
 מין זיבליג טאטע גיט גירחט דמריט המבן זיט און מין גלות זיבליג יאר נאך  
 מנדר דאן \* גלייך ויקרא כ"ו (דע זעלבליג האמול ווערט דים ענד בויליגט  
 ווערן פון מיר טאטע מול למנג מו זיט ווערט פאר וויסט זיט מול מיר ווערט זיט  
 מין מיער פלייך למנד דען ווערט דים ענד דאן מול ווערט בויליגט ווערן פון  
 מיר טאטע מול למנג מו זיט ווערט וויסט זיט ווערט זיט דאן מול למנג מו זיט  
 המט גיט גירחט מין מיער טאטע מו מיר המט דריין גיווענין) \* מול  
 דברי הימים כ' ל"ו (לו דר פלין דים ריד פון גחט דורך דטאנד פון ריד' ב' \*  
 דים ענד מיט בויליגט פון מיר טאטע מול למנג מו זיט ווערט פאר וויסט המט  
 זיט גירחט לו פאר פלין דים זיבליג יאר) :

[illegible]

גימורדנירט דז יאזל וואלן קאמאן מיין דיין גלות מול וואלן מיין זענר זאמקנה לייט דריין  
 בלייבן ביז מיין די לעלטי טעג. דז יאזל וואלן מיר שטרמל מנעטמאנגן מוסק מול לוטון די  
 איסטמאט פון דיין מול געטרייט מול לוטון מאלן פראגן דיין זינד פון דוררייט מול לוטון  
 פראגן דיין מול געטרייט פון דיין פראגן דיין זינד פון דוררייט מול לוטון (מול  
 מול וואלן דיין פראגן דיין זינד פון דוררייט מול לוטון) מול אייכנה' (דיין זינד מיין  
 לוס ענר דור מול מולטער לויין ער ווערט דין נישט אוער פראגן טרייבן) \* מול מיין גלות  
 בכל נישט מולטער דז מיר זינד ווארן נאך נישט פראגן געבן מולטער מולטער דיין זינד פון  
 טאטיט \* ווארן נאך דז יאזל מולטער נאך אוער געטרייט \* דאמאס המבן זינד וואלן  
 נאך מיין מול פראגן טרייבן ווערן מוסק מול מיר מול געטרייט מול זינד לוטון פראגן  
 געבן \* דען נאך דעם מול מולטער זינד ווערן פראגן געבן זיין מול מולטער מולטער זינד  
 ווערן מול געטרייט ווערן דורכ דיין פיין פון דיין שווערן מול ביטערן גלות \* דען  
 ווערט קיינער אוער זינדן מול ווערט מול מולטער ביטערן דיין הערן מולטער זינדן  
 טטיט מיין דברים ל' (מול געטרייט דיין געטרייט ווערט ביטערן דיין הערן מולטער  
 הערן פון דיין וואלן לוטון המבן געטרייט דיין געטרייט דיין געטרייט מולטער זינד  
 דיין געטרייט זיין וואלן דורכ דור ווערט (עבן) \* מול יחזקאל ל"ו (מול מיר ווער  
 מיר געבן מיין זינד הערן מול מיין זינד געטרייט ווער מיר מיר זינד געבן מול מיר  
 ווער מולטער דז מיר ווערט מיין זינד געטרייט מול זיין געטרייט מולטער זיין מול  
 נאך אוער מולטער הייטונגן דיין נאך נישט זיין געטרייט \* מול וואלן דור וואלן פון  
 געטרייט דז יאזל טעג פון דיין גלות וואלן אוער וואלן דור וואלן זיין געטרייט  
 ווערן מולטער פיל זינד מול איסטמאט \* מול דז די פול קאנטאליט מול מולטער זיין  
 דז לויטן הענגט מן מולטער תשובה \* דאמאס המט זיין געטרייט ווייניג  
 גימורדנירט לוטון העלן דענער פון דיין דור לויטן דיין נאך קאמאן ווערט דז מיר  
 זעלבסט דיין נביאמאס וואלן ניקטער פון וויטן \* גלייך דברים ל"ב (עס מוז ביין  
 איר פראגן \* פראגן מיין אייניגהעלטניש) \* מול דניאל י"ב (דיין  
 זאכן זיין פראגן מולטער מולטער זינד געטרייט מולטער זיין) \* דען ווערן וועלט וויטן ווערן  
 דענער ווערט זיין פון דיין לעלטי טעג \* זעלטן פיל ווייניג הערלעך דר דור  
 געטרייט ווערן מולטער מולטער זינד אוער גרושטמאן דר פון קאמאן \* דען דיין מיין  
 גלות זיין זעלטן דיין מולטער פראגן זיין פון דיין געטרייט מולטער זיין מולטער זיין  
 זיין דיין זעלטן פון זיך מולטער זיין פון דיין תורה מולטער זיין זיין זיין זיין  
 ביין פיל געטרייט מיין \* מולטער זיין זיין דענער פון גלות אלעס ווערן זיין  
 מן מולטער פראגן מולטער זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 געטרייט מיר מיין דיין טרייט מולטער זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 הונדערט מולטער זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 מן געטרייט מיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין

## חזוק אמונה

ג'אמאגא גלייך איר האבן ביטיידן \* מבר דט רעכטע ענד מיז און דיז איינטעה  
דיט ביקענט גיגענן ביז זימ גינגן מויט אלדריס \* מול' מו' פירן איר מך פון דמט  
ענד פון גלות בב' וועטן מן יראה הנביא מיז ביטיירליך דר פון גינגט גיומארן  
נאך גלייך ווייל פירן איר לויט פ'ר שיידינה עגן \* דען מיין ירמיה' ב'ט שטיט  
( נאך דעס דז מין בב' וועטן זיבנליך ימך דר פילט זיין ווער מין מן לויך  
גירענקן ) \* מול' מין דביאל' מ' שטיט ( נאך דיז דר פילונג דר פ'ר וויסטונג  
ירושליס זיבנליך ימך ) \* מול' לויטן דיז לויטן למלך ווערן מיין מול' לומאגליך ימך  
לולו דר דט רעכטי ענד ווער ביים זיז ניט ביקענט ביז מ'ס לויטן  
ימך פון דען קינג דרוט דא ווערן מויט דיז זיבנליך ימך נאך דיז פ'ר וויסטונג  
פון ירושליס מול' דען בויםטן זיז דיז שטאט מול' ביליקסן פולגאט דיז  
בראפעלימונג פון חגי מול' זכרי' \* נאך קען אן מ'ס לערן פון דיז לויטן עגן  
פון גלות אלדריס מול' בב' פון וועלכ' קאמ מול' טייטליך מיז גימאגט גיומארן  
מול' האבן ווייך לייט ביז ווערן \* מול' דמך האבן זיז פון דט רעכטי ענד ניט  
גימארן גיומארן ביז מ'ס מויר לעלטן \* נאך פיל אער דט ענד פון דיז פ'ר  
דאזיגה למאנה גלות וועלכט איז פ'ר שלמסנה מול' פ'ר זיגלסנה ריד זיז גימאגט  
גימארן \* דזיינר קען גיומאר ווערן ווען דט ענד ווערט זיין ביז מין דיז  
לעלסנה לייט \* מול' ווען טון איר פירן פון דיז פ'ר שפרעכונג פון דיז ענד  
מין דיז מין לויט ווערט מול' מין לויט מ'ס לייט שפרעכונג דמך קיין ווענט  
שייד דין מול' קאמן בייד מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
שטיט דר פון מין לטון הקודש (דען מין לויט לייט מול' מין האמבי מול' מ'ס עט  
ווערט פלונערט זיין דיז פ'ר מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
ווען מ'ס דיז מ'ס מ'ס ענד האבן ) \* מול' מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
מ'ס מ'ס עט מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
מ'ס  
פ'ר ענד דמך נאך מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
בורגנליך מול' מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
אזאן קיין רעכטן פ'ר שטאנד קריגן פון דיז רעכטי פ'ר שפרעכנה לייט \* ניט  
לויטן ווייל דר פ'ר שטאנד פון דען ענט' ל' שוועך דר ל' מ'ס \* אדערן מך ווייל  
דיזאמך מ'ס ל' מ'ס ל' פ'ר שטיין \* דען דיז מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס מ'ס  
פון ג'מ'ס ווער מין גיגעבן מול' האט איז מ'ס גירעט \* ווען טון ער דיז פ'ר  
שלאסניגאמ'ס גימאכמ'ס מול' פ'ר קייפטי זאכן ל'מ'ס גימאכמ'ס \*  
האט ער דמך דט רעכטי ענד ניט פ'ר שטאנדן \* גלייך וויז ער האט  
גימאגט מין דביאל' ב' ( מול' מ'ס מ'ס עט גהערט מול' ניט פ'ר שטאנדן ) \* מול'  
ער פ'רענט דעס אלמך ער זאל עט מ'ס ביקענט אמ'ס מול' ער האט ניט גוועלט  
גלייך ווייטער שטיט ( מול' ער זאגט גימאכמ'ס דען דיז זאכן זיין פ'ר שטאנדן מול'



פֿר זיגט ביז לו ריא לייט פֿון דע ענד ( מול דאר פֿון שטיט מין דברים ל"ב  
 עש מי בימי איר פֿר במדקן מול פֿר זיגלט מין אייני ביהעלפניט ) \* מול דז  
 עד ומקט ( מודים אמלט פֿון דשהיליגה פֿמולק ווערט גמלן מול גמר פֿר  
 טלמן זיין ווערן מל דיינמלן לוס ענד זיין ) \* דאר פֿון שטיט מין דברים ל"ב  
 ( מוער ווערט זעהן דזר פֿיינד מיכר המנטעאט מול קיין העלפֿר נאך ביים  
 טמאנד מי ) :

**אוב'** מול פֿינדקאיר אדך מין איר ( וקטמ מופסטולורוס ) פֿרק מ' פסוק ו' דז ריא  
 גימנטן פֿון יטו המבן גיפֿרעגט מוב דומ וילטט מילנד ווידר לו רעלט  
 ברענגין דש קינגיריך פֿון יטרמז \* האט ער זיין גיענטפֿרט מיר גיהערט  
 ניט לו וויטן דומ לייטן דייט גמט האט מין זיין אמלט גיהמלט \* דמרויש קענט  
 מיר זעהן דז דומ דש המבן גיפֿרעגט דומ המבן גימאשט דזרש קינגיריך  
 ווערט מין דומ לו קונדירלייט ווידר הערשטעלט ווערן \* מול דש מיט קעגן דומ  
 איימאג פֿון דומ פֿעלקר דר מלריס \* מול דער דמרויף האט גיענפֿערט דער  
 האט לו קעגן גיגעבן דזער ניט דער פֿר המפֿטד אטיח גלייך דומ מן מיט  
 גלויבן זומן \* דען ער האט דמך זעלבסט ניט גימאגט דז ער ווערט דש  
 קינגיריך ווידר הערשטעלט מול דז קיין מענטש קען וויטן דש ענד פֿון דין גלול  
 ניימרט השטן יתברך וועלכט פֿר טמאנד ניט לו ערפֿמרטן מוז \* מול דער  
 ביים אומאן נאך פֿר שטיין דז מומרי ערלויבן פֿון דין גלול הענגט מן מין  
 פֿולק ווענטליכה תשובה גלייך ביטיירליך גיטריבן שטיט מין דברים ל' ( מול  
 מול דיינ זמלן ווערן דיר מיכר גיקואן זיין \* דומ בענטאג מול פֿולכונג דומ  
 מיר המב דיר פֿור גיטעלט \* מול דומ ווערט דיר דש לו הערלן נעאן מומנד מלי  
 פֿעלקר וואו דיר גמט דין גמט האט פֿר שטוסן \* מול ווערטט ווידר קערן לו  
 גמט דין גמט מול ווערטט זיין שטיט פֿמלן מין מליס וויא מיר דיר היינט גביט  
 דומ מול דין קינד ארט דין גמלן הערלן מול גמלה יל \* דען ווערט גמט  
 דין גמט ווידר קערן דין גיפֿמאגני מול ווערט זיך מיכר דיר דר במראן מול  
 ווערט דיר ווידר מין זומאן פֿון מלי פֿעלקר ומו גמט דין גמט האט דיר היין פֿר  
 טפֿרייט \* מול ווען דומ מך זעלט פֿר שטוסן זיין ביז זאס ענד דר היאן ווערט  
 דיר גמט דין גמט פֿון דמרטן פֿר זומאן מול ווידר הייס נעאן \* מול גמט  
 דין גמט ווערט דיר ברענגן מין דש למנד וואט דין עלטרן המבן גיערעט מול  
 דומ ווערטט עש ערבן מול ער ווערט דיר גוטשטון מול דיר פֿר מערן נאך אער  
 מן דין עלטרן \* מול גמט דין גמט ווערט ביטיירד דין הערן מול דש הערן  
 פֿון דין זומאן ) \* מול דומ תשובה הענגט מן מומנד מייגינה מויט דר וילאג  
 מול וילן מול מן קענקין גויסה לייט דר לו שטעלן ווייל דומ אמלט מין מן מומנד  
 הערן מוס דומ למנה לייט פֿון דש ענד לו פֿר קארלן ווען איר וועלטן מר לו גמט  
 יתברך ווידר קערן ארט מן מומרי הערלר ארט מין גמלה פֿול קואענטליכה

# חזוק אמונה

[illegible]

לעהן אכות מולרי לו שפלאטונג פון רש ים סוף מול דו דר אן מי פון היאל גיטמון  
 מול ווייז ים שטונדן ביימ דען בערג סיני מול דו דיה גמלה למנה לייטהמט  
 ניקט קעני הינדרן מן מול רי ווינדר לייכ דו ים זיין גלייך וואל דר נאך גיטעהן  
 גיומערן ווען שון אן המט ים פד דים לייט נאך ניש גיטעהן מול דמרויף המט  
 דים תורה מן גלייגט מיין דברים ד' (פרעג נאך נאך דים ערשטי טעג דים פאר  
 דיר זיינן גיטעהן פון דען טאג מן מן גרמ המט מיין אענט בישמלן מויל דים ערד  
 מול פון מיין ענד דר היאלן ביי מן דט מנדרי ענד מול וואל דר גלייכן גרמט מנד  
 מוין גיטעהן מנד דר הערט גיומערן המט דען וואל מיין פמולק גמט טטיס  
 גיהערט ריין מוויט אים דט פיימ גלייך ווייז דום המט גיהערט מול מוין לעבן  
 גיבויבן מנד המט דען גמט נאך אער מוין לייכ גיטמון לו נעאן פרייך  
 מיין פמולק מוויט אים דט מנדרי אים לייכ מול ווינדר מול טטרייט מול אים  
 מיין טממדי המט מול מוויט גיטערעקטן מרים מול אים גחשי פורכט גלייך  
 ווייז גמט מוין ער גמט המט אים מיין גיטמון מיין אלרים פד ריין מוין גלייך  
 ווייז דיה נאך המט וואל ביימייך דר חכס ר' יחזק ערומה מיין זיין ספר עקידת  
 יחזק מיין ואתחנן שער פ' ח מול מיין זיין ספר דט דמ הייט הוית קשה שער י"ב  
 מול דמ פון המט מן גיטעלרט דער חכס ר' יחזק מברכמל מיין זיין ספר  
 מרכבת המשנה מיין ואתחנן מול מוין ועלכט דים דמ קיין דיטפוטין  
 די גלייבן נאך מירי איינאנגן מול שטעלונגן דו מיר אטיחוט דים יאן דר ערשטן  
 לריקס גלייך מן מדק הבל שט נח עבר מברהס יחזק יעקב מול נאך אער  
 מנדרי דר לייט פון דען שטן דער מיבר ים המט גיהערט נאך דען דען פיל  
 טוינט ים פד ביימ ווארן מול ווארוס מולן ים דען ניש גלייבן דו גמט ווערט  
 ישרול דר לין מוויט ריין גלות וועלכט מונג פער האלב יאן למנג ווערט גיטעהן  
 דט מוין מיין גיטעהן ענטפערט וועלכט קיינר קען לייקין מן מיין  
 מונדערטענדיק מול מיין גיטעהן אמן דער קיין דער וויל פד טטין:

## פרק ח

אייין גוויסר חכס דר מלרים המט קען איר גיטפוטירט מול זאגט ווען  
 גמט ווילן יער מוס מיין מוויט ריין גלות לו העלפן מול מיין מרן ישרמל  
 לו ברענגן וועלכט פד טיילט מיין לו די לועלן גיטעלכט פון ישרמל דו מיין מירר  
 גיטעלכט יאן זיין בינדר טייל המבן דען העט מיין מירר און יסן מוויט וואלט  
 פד מיין גיטעלכט ער מוין ווער פון רמובן מירר שאען מירר פון מיין מירר  
 טכט מוין ווא דו ווען ים זעלן ווירר מיין מירר למנד קוואן זעלן מיין מירר טכט  
 ערבן זיין טייל וואלט מיין לוקאט מבר מילנד וויל דמק מוין גיטעלכט מונדער  
 מנדער פד אעקט זיין מול קיינר ווייט ניש מוויט וואלט פד מיין גיטעלכט ער מוין

# חוק אמונה

דמחזק מי עטאום אגליך דז מיר קענט ווירד מין זייער לאמר קאמן לאוס דז  
זעלבאיה לערבן אז מין דיז ערשטי לייט:

**א'ד** ענטשדטי מיט מלואי רוח זאלסט וויסן דז דיז לעבן גיטלעכער וועלדי  
דער שלאמאסער דר קיניג פון משה המוט פער טריבן קען חלח מול חסור ווייל  
זיין ווארן איט מנגער מין מיין זייט פון דיז וועלט מול מיין מירד גיטלעכט המוט  
זיך ביזנער ביים מנגער גיהאולטן וואס קען מיין מירד נאך זיין גיטלעכט גלייך  
וויט ביקענט מיט מויט דיז מוסקריס מול מויט דיז דר לילוג דר זעלבי דיז מיט  
המבן גינעדין מול גלייך פער אעלרט ווערט מין דיז דייז בישרייבונג פון ר'  
בנימין ז"ל כיימרט מין דיז לענדער פון משה מול ישמעאל זיין גיט אער פער  
טריב גיווארן אז די גיטלעכט יהודה מול בנימין מול מיין טייל פון טכט לוי מול  
פון דיז קינדר פון משהרן הכהן מול דיז זיין ביקענט מוואויט מיט ישראל פער  
שפרייט זיין מול זיין גיט אער פער אענגט מיט יהודה מול בנימין מול דז מיט  
מוס לויים מווארן דז מיט מוואויט זיין זיין פער שפרייט מין פיל לענדער מיין  
וואס דער מווארן לויים מוואסעס גלייכה פער שפרייטונג מול דז מנדרי מיין טכט  
בנימין וואס ביהעפט מול פער קניפט איט טכט יהודה מול וואס נאך דען נאמן  
פון יהודה גינענט גלייך אסתר ב' (מיין אמן פון יהודה וואס מין דיז טטמט  
טאטן מול זיין נאמן וואס ארדרי דר זון פון מיר דר זון פון טאטי דער זון פון קיט  
מויט דז גיטלעכט פון בנימין) דמחזק קענטשט זעהן דז דער פער וואס ארדרי  
וואס מין יהודי זענען טאטן ער וואס מויט דז גיטלעכט פון בנימין דען ווייל דיז  
לויים גיטלעכט וואס פער מייניגט מין מירן ערב טייל מין ירושלים דמחזק וואס  
זיט ביין מין גיטלעכט גינענט גלייך מלכים א' א' (מול מיר ווי דיר געבן  
לעה גיטלעכט מול דז מיט גיטלעכט זאל פער מויס זיין) מול מלכים ב'  
י' (מול גוט וואס ער לערניג מיכר ישראל מול דז זיט פון זיך אב גיטמן מול  
עט בליב גיט אער מיכר מוואס גיטלעכט יהודה מלייט) זאס קענטשט זעהן  
דז דיז טריפט רעכניט דיז לויים גיטלעכט יהודה מול בנימין פער מיין  
גיטלעכט מויט גיאערטי מוואס זיך מול דמחזק ווערן איר לויים גיטלעכט  
יהודה מול בנימין איט דען נאמן פון טכט יהודה גינענט מול מיר זעלבסט  
דער מויט טכט בנימין מיט ווערט יהודי גינענט גלייך ווי דער פער וואס ארדרי  
מיט גינענט גיווארן נור מליין דיז כהנים מול לויס וואס נאך מיר טכט גינענט  
מז מיר מויבן הערן דיז מיכר מוואס רעגירן דיז זיין ביים מוואס ביקענט  
דז זיט זיין פער מויט פון דיז אב קאשט פון דר האלך נור מליין דז גלייכה  
פאלק פון יהודה מול בנימין וועלכער פער אישעג מילנד מין גלות גיט פיל  
גילעגן מיט מול דמחזק ווערט מיר גילן מין דיז טריפט פילן דז ישראל  
ווערן יהודים גינענט מיט נאך די לייט דר פער טריבונג דר לעבן גיטלעכט נאך  
גלייך וואס המוט מוואס גוט בילבט דורך דעס כלימ יחזקאל מין מ' מול מ"ח דז

מין



עין דיה לו קואנדה ערלונג אז ישקחז מערן גין מויט דין גלות ווערט דא  
 אנדער פֿר טיילט ווערן מונטר דיו לועזן גיטלעכער פֿון ישראל \* מול דו מיין  
 מירד פֿון דיו לאמעזן גיטלעכער ווערט היבן מיין ביזאנדרה פֿערט מיין ירושלים  
 וואו דורך ער ווערט קעגן מרין גין פֿון זיין ערב למד \* מול דיו פֿערטן ווערן  
 גינענט ווערן נאך דיו נעאן דר קינד ישראלי וועלכע יאמאנט געווען מיין דיו  
 לייט פֿון דט לוימטה בית האקרט \* דען דט זעלבדיגה אומל ווערן דיו לעהן  
 גיטלעכער נאך נישט ווידר גיקאן מויט דיו גיטענדיקט ניימרט מיין ווייניג פֿון  
 דט גיטלעכט יהודה מול בכיזין \* מול ווען טון די לוימט גיטלעכער זיין  
 מילדער מיין גלות מונטר מונטר פֿר אענגט מול קינד ווייט זיין טעכט \* מבר  
 פֿון דיו לייט דר ערלונג מול ווייט ווערן דיו לוימט גיטלעכער נאך מיין מירד  
 וויטן ווי ווער הער מיין \* דען לו דער לייט ווערט מליהה הנביא קאן מול ווערט  
 מיין מירד רעכטן נאך זיין טעכט \* מול נאך זעלבסט דיו גריס דיו זיך ווערן  
 זיגיר זיין מיין גלות מונטר וומט פֿר מיין טעכט ער אומ קאן \* אז זי ווערן מויט  
 דען גלות גיין ווערן יא מוואו מיין ערב טייל מונטר זימ קריג מו דער מיין דעס  
 זעלבדיגן טעכט גיבמין מיי \* גלייך חזקאל מ"ז (מוג עט ווערט זיין מיין דעס  
 זעלבדיגן טעכט וואו דער גר ווערט וואוון דארטן זאלט מיר מוס זיין ערב טייל  
 געבן טערעכט גמט דערהער) :

מילדער וויל איך אז היבן לו טרייבן וואט דיו חכמים דר מלרים האבן איטמיר  
 גידיטפוטירט מויט דיו פסוקים פֿון דיו תורה נבימים מול כתובים :

## פרק ט

**בראשית** ברא אלהים את השמים וגו' \* וואט אז גיט דו דיו מלרים דיו  
 דמה המבן מן גיטאן דען פופסט פֿון רוק וועלכען מיר טפראך  
 (קורטאלוט) גינענט ווערן מול דיו פֿון ארטיין לטך דיו זימ נענין (מונגליט) \*  
 ברענגן ביזויי מויט דען פסוק מויל דען גלויבן דר דרייט פֿעלטקייט \* דען  
 זימ זאגן דר דט ווערט (אלהים) וועלכט פֿון פֿיל לופר טאן מיין דט ביטייט  
 מויל דריימלוייט \* דר פֿערט מול אן מול רוח הקדש וועלכע דרייט מייט זיין :  
**ענטפערט** עטמי ביקענט ביח מלי דיו דט וטן הקודש פֿר טטין דו דט  
 ווערט (מלהים) ווערט גירעט פֿון גמט מול דיו אלמליכס מול  
 פֿון אענטן דיו דט פֿמלק ריכטן מול רעגירן \* מול ערטט ווערט עט גימאנט  
 פֿון גמט גלייך מיין דין פסוק (זוס ערטטן האט גמט ביטחון) \* מול ווערט  
 נאך גימאנט פֿון וואלכס גלייך שופמים י"ג דו אנוח האט גימאנט (איר ווערן  
 און טמרבן דען מיר המבן (מלהים) גינעהן) מול דר פֿיר טטיט (דט זעלבדיג  
 אומ

## חזוק אמונה

[illegible]

עון מיינען אים דאסן עון פיל גירעט ווערט • מוז דער גלייך ווערט מוז מין  
מנדריט פערמאן גיפונדן ווען מין גרינגר אענט וויל אים רעטפערקט ריין אים  
מין גרונט חטוב רעט ער אים מיט מין טון • ווען ער זעלט קיין פיל רידן  
מוז מין מוז דאס קיין מוז גרונט הערן גיברויכן מין ווען דאס מוז פיל  
בייט מוז דאס ברענגט דאס וויברקייט דאס שפראך אים זיך גלייך בייט מין  
מידר ביקענט מין :

## פרק י בראשית א

**ויאמר** אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו ויבררו ברגת היסוד • (מוז)  
גירעט שפראך איר ווען ביטשפן מין אענט נאך מנדריט פערמאן מוז  
גלייכניש מוז מין מין הערש מיר די פיל זין אער • מנדריט דאס פסוק ווען מין  
בייט מין ווען ער שטייט (נעטה) איר ווען ביטשפן דאס עטעט ביטייטן מין  
דאס דרייט פערטיקייט ווען ער איר ווען (נעטה) מין ווען ביטשפן :  
**ענטפערט** ווען דאס ווערט (נעטה) עטעט ביטייטן מין דרייט גלייך ווען  
זיין מין • מנדריט ווען ער דאס ווערט (מוז) מנדריט דאס  
אענטן ביטשפן מין זיין פערמאן • מוז נאך מיר אענטן מין זיין מנדריט ביקענט  
מנדריט ווען דאס דאס דרייט מנדריט דאס אענטן מין זיין פערמאן ביטשפן • דאס  
ווען מין דרייט מין גלייך הערש דאס אענטן ביטשפן ווען ער ווען מין (ויבררו)  
מוז מין מנדריט ביטשפן • מוז עטעטן (ויבררו) מין עטעטן מוז ער הערש  
ביטשפן • מוז דאס נישט אער מין עון מיינען גירעט ווערט • מנדריט מין גירעט  
ווערט (נעטה) ווערט מנדריט מין פיל ביטייט מוז ווערט גלייך ווען דאס  
דאס מיינען גירעט גירעט ווען ער ווען מין גירעט מנדריט מוז  
הערש גירעט גלייך איר מנדריט מין פערקט ביטייטן • מוז דאס גלייך שטייט  
מוז מין בראשית ג' (דאס אענטן מין גירעט מין מיינען עון מנדריט גירעט  
מוז ב' • מוז בראשית י"א (זיין ביריט איר ווען מנדריט מין מוז דאס  
מיריט פערמאן פערמאן) • מוז דאס גירעט (נדרה) מיר ווען מנדריט (נדרה)  
מוז איר ווען פערמאן • ווערט מנדריט עון פיל גירעט ווערט • מוז ווערט  
גירעט ער (מוז) מנדריט מין מנדריט גירעט מין מנדריט (זיין גירעט ער  
ווערט מין פערמאן גירעט • מוז איר פערמאן דאס דאס טריפט רעט מין דאס גלייך  
עון דאס אענטן דאס אירעט מיינען מוז ער מנדריט מין פיל ביטייט דאס  
מין מנדריט עון מין • גלייך איריט (דאס בלד דאס דאס דאס עון מנדריט  
הערש גירעט (פערמאן ערשט מוז דאס נאך ווען איר רידן • ווערט מין איר  
בייט מין גירעט מין מין בראשית • מוז מין מיינען דאס מין פערמאן הערש  
הערש מין מין איר מין מיינען מין) • מוז דאס מנדריט מין גירעט מוז  
הערש

# חוק אמתה

החטאות חייב לטון גירעט דו חוץ פלי גיט \* מול דניאל ב' (מול ויין בישידיניט  
ועין איר זאגן פאר דען קיניג) \* מול דניאל חטא ניד ועבטט גיאיניט מול חטא  
גימאגט איר וועלן זאגן \* מול פנידן איר חייב פסוק דט לטון פון חייניק מול  
פלי לו גלייך \* חייב שיר השירים א' (לוי איד איר וועלן דיר נאך וויסן \* דער  
קיניג חטא איד גיברמכט חייב זיין קלארן איר וועלן מונט איר דיר פרייחן  
מול פרייטטיגן \* איר גירענקן אער חייב זיין פרייניטמכט מוז מן דען וויין) \*  
דאר ביימ אומאן נאך וויסן דור גיברנד פון אידן הקדש חייב דו און פלעגט מוסט  
פון חייניק לו דירן איר חייב לטון פון פלי גלייך בראשית מ' (מול דיר קינד  
פון דאמר חוסיס) \* מול במדבר כ' (מול דיר קינד פון פומומר מליחב)  
מול דברי הימים א' ב' (מול דיר קינד פון מיתאמר עזריה) \* מול דער  
גלייכונערט מול פלי גירעט דט לטון פון חייניק מלייט \* חייב דברי הימים א' ג'  
(מול דר און פון דורבול וומרן אשולס מול חנני מול דר און פון חנני וומרן פלטיה  
מול ישעיה \* מול דר און פון עזריה וומרן מליעני מול חזקיה מול עיריקס) \* מול  
במדבר ל"ב (מול דר זאגט דיר קינד פון גר) \* מול יהוהאל י"ג (מול עט  
קמס ביימ איר זאגן) \* מול אפסרמ' (מול דיר יהודיס מנטפמאגט) \* מול  
נאך אער מנדרי פסוקיס \* מול חייב דעס פסוק זעבטט וומרין גימאגט ווערט  
איר וועלן חייב אענט ביטשפן שטיט מול (וירדו) \* מול דיר זאגן הערטן מול ווערט  
מול פון חייניק גירעט \* מומך (בדקת) \* מן דען פליט \* מול ווערט דמך פון  
פלי פרייטמאדן \* מול בראשית ל"ב (מול מיד הב חייב חוקס מול חייב מיל)  
טאן מול חייב קנעכט מול חייב דינאט איר) \* מול ער חטא פלי גיאיניט \* מול  
שמות ט"ז (דט פערד איר זיין רייטער חטא ער חייב יקאומרפון) \*  
**אונ** \* ווען חייב זעלט פערען לו אעמא חטא דען גמט גירעט איר וועלן חייב  
אענט ביטשפן נאך מומר פמריס \* זאל און ענטפון דו גמט חטא דט  
גירעט לו דיר אלמכיס \* מול דער גלייכן מול בראשית ג' (מול גמט דר הער  
זאגט דער אענט חייב מול גימאדן מוז חייב פון מונט לו וויסן גמט מול ביי) \* מול  
בראשית י"ב (זייט בירייט איר וועלן מרוגטר גין מול מיר שפרמך פרייט) \*  
דט חייב ער חטא מן דיר אלמכיס לו וויסן גימאדן מוז ער חטא גימאדן פון גלייך  
חייב מול גמט יתברך טוט לו וויסן מן זייט קנעכט דיר נביאס \* גלייך בראשית  
י"ח (מול גמט שפרמך ווער מיד דען פרייט פון מברקס וומט מיד טוט) \* מול  
ווייטשטיט (מול גמט זאגט דט גימאדן פון פרוק מול עזריה חייב גרוט \* מיד  
ויל מרוגטר גין מול עזר) \* מול דאר פון שטיט חייב עמוס ג' (דען גמט דער  
הער ווערט קיין זאך טון דו ער זעלט דיר גימאדן דר פון מוסן במרן מן  
זייט קנעכט דיר נביאס) \* מול דער זאגט מן מומר פמריס דט חייב פרייט  
טאן דו דער אענט מול פרייטמאדן \* מול דער גלייכשטיט מול חייב  
תהלים ע"ג (גמט דיר זאגט מן דיר שטמט מיר פמריס פרייט טעהן) \* מול



ריח סר שאעוהוק שיקט זיך מאדערט נישט לו רידן אז פון דש בעשטי מול  
 הערליכעשטי טייל נאנט מיין רען אענטן מיין וועלכע זינדער פֿר שטאנד מבר  
 נישט פֿון ריח גיטמולט דר גליד \* מוז מך בראשית ה' (מול ער גוינט מיין  
 גלייכניט נאך זיין פֿמרים) \* דש מיין ער אמר מיין גלייך מיין הולקייט מול פֿר  
 שטאנד \* מבר דו איר זעלן דש ווארט (לוקס) מויש ליגן מויל ריח מויש  
 ווייניגטע גיטמולט \* דש קען נישט זיין \* רען אנטשן ווער דש ווארט (כלאו)  
 מיבריק \* וויל ער האט טון גיטריבן (בראחלו) מיין גיטמולט \* מול אז  
 דש ווארט (כלאו) ביטיטן מויל רען פֿר שטאנד \* מול וויל דער אענט מיין  
 ביטמולט מיין רען פֿמרים פֿון גאט \* מול דש ווארט (מלהיק) ווערט מך גימקט  
 פֿון ריח ענקל \* דמרוס האט דו האלד ע"ה גימקט מיין תהלים ה' (מול דו  
 האט דען אענטן מיין ווייניג גרינגר גימקט אז ריח ענקל מול איר עהר מול  
 טונקייט האט מיין גיקרייט) \* מוז מך אז גאט האט גימקט לו ריח ענקל  
 דו דר אענט מול זיין נאך מויל גלייכניט \* דש ביטיט מויל ריח רעגירונג מול  
 הערשעלט דו גלייך ווי איר רעגירן ריח וועלט מוז מול דער אענט מך ריח  
 אומקט המובן לו רעגירן מיבר דש זעלכיק האט מויל מויש מוז \* מול דמרוס  
 האט ער מך ווייט גימקט (מול זיין מול הערשן מיבר ריח פֿיש מויסאער מול  
 מיבר ריח פֿיש פֿון היאן) \* מול דמרוס פֿון האט מך דו האלד ווייט גימקט  
 (דו האט מיין אומל הערשן מיבר דש ווערק פֿון דין הענר \* דו האט מיין  
 מויל זיין פֿיש גיטעלט) \* דמרוס קענטסטו זעהן דו די פֿטוקים מויש וועלכע  
 די מלרים זיין ביוויין מויל רען גלייבן דר דרייט פֿעלטקייט מול מל מירי מויל  
 ביוויי ריח זיין ברענגן \* ריח קען מיין פֿר שטענדיק אומל וואלן בייגרייטן דו  
 אן ניקט דרייט ביוויין קען \* דמרוס האט מך נישט אער וועלן דרוין ענטפֿרן \*  
 מך מיין דר גלייבן דר דרייט פֿעלטקייט נייט מויל גיקואן פֿון מיין טייל חלואים  
 דר מלרים אנדר מיין פֿעלט פֿרמפעליש ביוויי \* מול טערייט קעגן ריח  
 געטליכע תורה מול נלימיס מול קעגן רען אענטליכע פֿר שטאנד \* מול מך קעגן  
 ריח איינשטי שרייבן פֿון מיר מויל גליין \* רען ריח געטליכע תורה ברענגט איר  
 ריח מיניקייט פֿון גאט יתברך מול דר ווייטערט פֿון מיין ריח פֿעלייט \* גלייך  
 דברים ו' (הער לו ישראל גאט מויל מויל מיין מייליגד גאט) \* מול  
 דברים ד' (דו האט דיק בוויין מוס לו ווייטן דו גאט מיין דער גאט דו קיינר  
 מויל אנדר מיין) \* ווייטערט מיין (מול דו האט מיין ווייטן מול דו האט מיין  
 געגן דו גאט מיין דער גאט מויל מיין האט מול מויל מויל ריח ערד מול קיינר  
 אער) \* מול ישעי' מ"ג (מיין מויל מיין גאט מול אנדר מיין מיין קיין העלפֿר)  
 מול ישעי' מ"ר (מול האט גאט גימקט דר קיינר פֿון ישראל מול זיין דר ליט  
 גאט דר הימל שוין מך בין דער ערשט מול דר הימלשט מול אנדר מיין מיין  
 קיין גאט) \* מול ישעי' מ"ה (מך בין גאט מול קיינר אער \* אנדר מיין מיין

# חוק אמונה

קין גמט • אויף רשיוא זאלן ווייטן פון דעם אויף גמט דר און אויף זיך מונטר גמט  
 דו קינד מיט זיך אויך ביי גמט מול קינד אער • מול ישיע' מ' (מול)  
 ביימ וועגן ווילט מיר גמט פ' גלייך מול וואס פ' מיין גלייכניש ווילט מיר ביימ  
 מיט טעגן • מול ירמיה' (דיינט גלייכן מיט דאס גמט דאס ביטט גרוט  
 מול' דין נאמן מיט גרוט מיט שטחמקייט) • מול' הושע י"ג (מול' אויך ביי גמט  
 דין גמט דער דיר המט גיהמלפן מיט דע' זינד אלזיך מול' פון קיין מונדרן גמט  
 זאנשט ווייטן מול' קיין העלפ' מיט זינד איר) • מול' תהלים פ"ו (דען דאס ביטט  
 גרוט מול' טוטט ווונדער דאס ביטט גמט מליינט) מול' נחמי ט' (דאס ביטט גמט  
 מליינט דאס טוטט ביטטפון דיהאן מול' די האן דר האן איט מו הימט שרין) •  
 מול' דברי הימים א' י"ז (עט מיט גמט גלייך מול' מיט קיין גמט זינד דיר) •  
 מול' נחך פיל אער מונדרן פסקין מיט דאס נביאים • מול' וויל דאס ערשטי  
 איינס וויל דאס חובן געטן מיט דאס וועלט • זלי נאמן דאס קעגן מונדרן שטרייטן  
 דאס מיט דאס דאס וועלט ווייטן גמט מול' ביי ווערקן • דאס חובן דאס גלייכניש  
 דאס עט ווייטן גמט מיט דאס וועלט ווייטן דאס ווייטן • ווערקט דאס גמט מול'  
 דר מונדרן דאס ביי ווערקן • דען דאס וואס דאס גמט מיט גלייך דאס דאס גמט  
 מול' דאס ביי וואס קעגן פון מיט מונדרן געטקט ווערן • דאס חובן דאס דאס  
 פאמלן גלייכן ל' ניקט ל' וואס המט גמט גמט מיט דברים ל"ב (געהט מילונד  
 דאס אויך ביי עט מליינט מול' מיט קיין גמט מיט איר • אויך אהן טוט מול' לעבנדיג •  
 אויך אהן וואס מול' חך ווידר געגן) • מול' ישיע' מ"ה (ער ביטטפון דאס  
 זינט מול' דאס פליסטנטיט • ער איזט פריד מול' ביטטפון ביי • אויך גמט  
 טאט דאס) • דאס מיט דאס מליינט פסקין מיט ל' פ' טאט דאס דאס גמט דער  
 דאס איזט טאט דאס דאס מול' לעבנדיג • מול' ער וואס דאס גמט מול' געגנט • מול'  
 דער דאס זינט דאס ביי יפן דער המט יך דאס פליסטנטיט ביטטפון • מול' דער  
 דאס איזט פריד דער המט יך דאס ביי ביטטפון • מול' קיין מונדרן דאס ווייטן  
 איינס פ' טאט • דאס קעגנט וועגן ווייטן דאס גמט יפן תורה מול' דאס נבואה  
 ביטטפון דען גלייכן דאס מיטקייט פון דען ביטטפון יתברך • מול' זייקין  
 מול' פ' טאט דאס יפן פון דאס דאס גלייכן אער מו מיטן • אויך ברעגט  
 דער געטליכער פ' טאט מיט דאס וואס מליינט דאס מיטקייט פון גמט יתברך  
 זינד מיטקייט פ' אערן • מול' פ' טאט דאס פ' טאט דאס פ' טאט דאס פ' טאט  
 זינד דאס יתברך המט מליינט ביטטפון מול' גמט מיט דאס וועלט מיט מול' מול'  
 וואס זינד גמט מיט דאס זיין מיטל ביטטפון דאס פון גמט זיין ביטטפון  
 גמט דאס • מול' דאס דאס פאמלן דאס קינד קען מיט גלייך זיין • דען עט מיט דאס  
 גמט גלייך דאס ביטטפון וועלט גלייך זיין מיט זיין ביטטפון • מול' וויל דאס  
 זינט גלייך גמט מיט • דאס ער אויך וואס מליינט מיטקייט גלייך גמט  
 מיט מונטר מיט מונדרן נאמן דאס אן אויך מיטקייט נענט • דען מול' דאס מונדרן  
 מיטקייט

מייליג זאלן דיא זיין דיא מעלט זיין דיא זיין פון פיל זאלן מול חלקין ביא  
 זאגער גיברעכט מול לו זאמן גיטעלט גיומערן \* מול קעגן דך פער טיילט מול  
 פער ענדערט ווערן \* ווייל מיר מייליקייט נור לו פלעג זיין \* מול דרוק ווערן  
 שון פון וואס מירט זאגט דאס מייליג דאס ווערט נור מול גיזאגט ווייל עט דאס  
 אטון וואו איט ברענגט מבר נאט דעט ווארהאפטאג מייליג מול דע עטבטיט  
 דאך מין פיל \* מבר נאט יתברך דער מין מליין ווארהאפטאג מייליג מול מין  
 ניקט זאגער מיט דאס ווארהאפטאג מייליג מין \* מול ווייל דאך גויט מיר דאס  
 מליין ווארהאפטאג מייליג מין \* ווא מין עט דאך נאט ווייל דאס עט זאלט פון  
 מליין מיר דרייט לו זאמן זיין \* דען וואס פון מליין מיר דרייט ביטטיט דאס קען  
 נאט ווארהאפטאג מייליג זיין \* מול נאך פיל ווייגער קען דאס זיין דיא דא גלייבן  
 דא מיינט מין דרייט מול דרייט זיין מיינט ווע שון מין מירט מין ביזאגער ווערן  
 פער זיך זעלבסט מין \* דאך גלייבן שטרייט קעגן דען זעלבסט פער שטאנד \*  
 מול דער גלייבן מן וואס זיין גלייבן דאס דער ביטער מין געטאג מול זיין בליך לו  
 גלייך \* דאס קען מן וואס ווייל דאס גלייבן ווערן פון דען ביטער יתברך \* ווען  
 מין זאך דיא פון מליין זאלט מין גיטעלט \* דאס האט מיינט נאט דאס  
 עט זאלט לו זאמן טעגלין \* מול מולט וואס לו זאמן גיטעלט ווערט \* דאס ווערט  
 דורך דיא לו זאמן שטעלונג ביטער \* מול דען מין זעט גלייך לו דיא זיין בליך  
 ביטער \* מול וואס עט מן קעגן פער אערט מול פער ענדערט מול פער  
 טיילט ווערן \* ווא מין עט מן נאט ווייל דאס קען מין גאט זיין \* דען מין  
 גאט האט גאד קיין גלייבן ווייל ער נאט קעגן פער אערט נאך פער טיילט מיר פער  
 ענדערט ווערן \* גלייך ישיע'י' \* (ביי ווערן וויילט מיר גאט פער גלייבן \* מול  
 וואס פער מין גלייבט וויילט מיר קעגן מיט שאלן) \* מן ווען שון פון גאט נאט  
 גימאט ווערט דאס קעגן זיך זעלבסט לו זאמן שטעלן מול זיין בליך זאלט גלייך  
 ווי מן פון מיט גימאט ווערט דאס זעלט קעגן מין מירט ביטער דער  
 מיט זעלט מין מין זאלט גלייך זיין \* דאס ווערט דאך זיין געטליכקייט גלייבט  
 מין ער נאט פער אינער חילוק \* וועלט ביין דיא פער שטענדיג זיין וואו קאמ  
 מול ביקעגט מין \* מול מן זעלבסט דיא פילוסאפין דיא קיין תורה היבן דיא  
 ביקעגן דיא מייניקייט פון גאט יתברך \* מול דא ווייטן פון מיט דיא פילאסאפין  
 מול זיין בליכקייט איט ביזויין דיא מיר נאט נאט האבן היר לו זעלדן \* מן מין  
 דיא שרייבן פון מיר מן גלייבן פלייגן איר פיל זאלט דיא דא שטרייט קעגן דען  
 גלייבן דא דרייט פלעטיקייט \* מול מן ווייל מין טייל דא פון זעלדן \* ער טרייבט  
 אטימט מין פער י"ב פסוק ז"ל דער וואס רידט קעגן דען זעלטן זאגט דאס קעגן  
 עט פער געבן ווערן \* מבר דער וויילט רידט קעגן דען נאט דאס קעגן ווערט  
 עט נאט פער געבן מין רינה נאך מין דיא מירט וועלט \* דאס ווערט מן פלייגן  
 מין זאגט פער ג' פסוק כ"ח מול זאגט פער י"ב פסוק \* \* \* מין דיא דען

# חזק אמונה

דאזן דיא אומן קלמר און גלייגט די דר רוח הקדש אול דר און גיט מיינט זיין  
 און זיין דיא דרייט גיט מיינט . מול די ישו מיין מענטש און מול קיין גאט  
 גלייך וויא זיין גלייבן . וועלכט ביים פערטענדיג לייט ביקענט מיין . מול און  
 טרייבט ארקוט מיין פערק . פסוק . ל'ב דעס טיג מול דיא טעה ווייט קיינר .  
 גיט דיא אומכיס מיין דיא היאלן מול מך גיט דר און ניימרט דר פאמט מליין . און  
 האט ער דער אים מך גלייבן די דר פאמט מול דר און גיט מיינט זיין . ווייל דר און  
 גיט מיינט ווייט דר פאמט ווייט . מך ווערט דר מריט בוויין די ער מיין קיין גאט  
 ווייל ער גיט ווייט וואס דר גיט ווערט גיטעהן . מך פיינדן איר קיין קלמרי מן  
 ווייזן . מן און גלייבן מליין . דען גלייבן דר דרייט פאמטיקייט וועלכט דיא מלריס  
 גלייבן . מך פיינדן איר גלייבן די ישו וועט זיך וועלכט האבן גאט גיטענט .  
 גימרט ער רעכט דיא געטליכקייט מול דיא קרמפט מול . וועלכט לו גאט  
 יתברך . מול זיך וועלכט האט ער גיטענט דער גימרט פון גאט . גלייך  
 אטימט טרייבט מיין פערק . פסוק . דער מייך מן געאט דער נעאט איד מן  
 מול דער איד מן געאט דער נעאט דעס . וועלכט מן דער איד גיטקט האט .  
 מך האט ער פון זיך וועלכט גיטקט די ער וואר מיין אומן . וויא גיטריבן שטייט  
 מיין . פערק . ח' פסוק . מול מילגד וויילט מיר דעס אומן טיט דער אים מייך  
 רעט וואהמפטיג ריד . מול מוהמט מוך פויליט פון מיס גיטקט מיין זיין  
 טרייבן לו דיר ווייט מיין פערק . ח' פסוק . ודודק דיא גימרט פון דען אומן ישו דר  
 אטימט מיין דיא גיטקט פיל גאט גיטעהן . מול דער גלייבן מך מיין מלרי  
 ערט האט ער זיך גיטענט דער מענטש און . גלייך מיין אטימט פערק . ח' פסוק  
 . ח' איר גיין מליין מוך ירושלים מול דער מענטש און ווערט מיר ענטפערט ווערן  
 און דיא כהנים . מול מיין פסוק . ח' טיט די דר מענטש און מיין גיטקט דיא  
 אומן מיס דיין ניימרט ער מיין גיטקט מוס לו דיין . גלייך דער פון ווערט אטימט  
 ביטריבן ווערן . מול דיא מך ווערט מך רעכט פערטאנדן מויט דעס גיטעט  
 וועלכט מיין מיר שפערמך ווערט ( פאמט ) גיטענט וואס ישו האט מן זיין מלריס  
 גיטענט וואר פון גיטריבן טיט מיין אטימט פערק . ח' די ער האט גיט ביטלון די  
 אומן געטן לו דיא דרייט פאמטיקייט ניימרט לו דען מייניגן גאט דער דר מיין  
 דער גאט דר היאלן גלייך דרמרטן גיטריבן טיט מול דר מיין וואס מיין מיר  
 שפערמך ( פאמט ) גיטענט ווערט . מוהר פאמט דער מיין דיא היאלן מיין דיין  
 נאמן וואל גיטקט ווערן . דיין קיינדיק וואל קאמן . דיין וויילן וואל גיטעהן מליין  
 דיא ער גלייך וויא מיין היאלן . מול גיב מונט היינט מוהר גיטענט שפיי . מול  
 פער גיב מונט מוהר זיך גלייך וויא מיר מך פער געבן מן דיא קעגן מונט ווייט  
 פערטאנדן האבן . מול ברעגן מונט גיט לו פער וואל . מול ביטערק מונט פער  
 מליס ביין אומן . דר מיר קעגנט ופהן די ער האט זיך גיטקט ווערט דיא  
 וואל לו מוס בעטן וועלכט מיר וואלן דר און מיין מול מך גיט לו דען רוח הקדש  
 ניימרט

ניימרט  
 ביים  
 מול  
 מול  
 פאמט  
 וואס  
 ווערט  
 פון  
 וואס  
 ער  
 מיר  
 גיט  
 גלייבן  
 מליין  
 גלייבן  
 און  
 פער  
 דעס  
 גיט  
 מול  
 מיין  
 ביין  
 טיט  
 פאמט  
 מיר  
 גיט  
 ער  
 ער



ניימרט לז רען פֿחטער דער מין דיא היאלן מיז דז קיינר מיז ווארד מיס • דאס  
 ביימ זיינן מוז פֿיל מין מונד דור פֿון מיר חכאים דים יוז נעקן דים מוכניטער  
 מול טרולימער מול מרימער ועלזי שטרייטן קעגן דים קרטמליטן מול לטריטן  
 מול ביקענן דים זייניקייט פֿון גמט • מול פֿרוערען דען גלויבן דר דרייט  
 פֿעלטטיקייט • דען וואס דער חכס ניקולט פֿריטמ החס גיטריבן מין זיין בוך  
 וואס ער האט גיאמלט מין למטיין פֿון דים מייניקייט פֿון דען ביטעפֿר יתברך  
 ועלזט מין מיר שפֿרמך גיגענט ווערט ( די מוט ווירד דים ) דט מוז לז פֿר שטין  
 פֿון דים זייניקייט גמט • מואמך דר חכס ארטין לחוין מין זיין בוך דים לוג  
 וואס ער היט גינחלט מין דים פֿוליסה שפֿרמך מין זיין מווימטה רערן שטרייט  
 ער קעגן דים זיינונג דר גלויברט דר דרייט פֿעלטטיקייט אים שטמקייט בייז  
 מויט דים טריפט מול מויט דען פֿר שטמער • מול מין זיין בוך וואס ער האט  
 גיגענט ( ג' יויס ) פֿון דל כ"ח ביוט ט ווירד ליגט ער מל דים ביוויי וואס דר  
 גלויברט דר דרייט פֿעלטטיקייט ברעגן מויט מיר מון גלמן • מול מך פֿיל פֿון די  
 מוכן גיאמלטי חכאים מין מיר מין זיין בוך פֿר ווערען מל דים ביוויי וואס דר  
 גלויברט דר דרייט פֿעלטטיקייט • ווא דז מויט מל דים זמלן מיז גינג לז פֿר שטין  
 דז פֿט מיז מר מין מיינליקר גמט :

## פרק יא בראשית ב

**אונ'** פֿון דען בויס דר וויטן שחפט גוטט מול ביו וואלטט נישט עטן דען מן דען  
 טמך מל דום ווערטט דר פֿון עטן ווערטט שטערבן • מויט דען בסוק  
 פֿר שטין דים מלריס דז פֿון וועגן דים זינר פֿין מרס הרמטון דז ער האט פֿון  
 דען בויס גיגעטן מיז ער אים זיין קינר מול קינר קינר גיטמחלט  
 גינמחן אים מין מיכין טוט פֿון דים זיל • מל דמריב זיין דים הייליגי עלטרן  
 מול דים נביחים מול דים פֿרואי לייט מין גיהנס גיקואן ביו דר אטיח מיר גמט  
 מיז גיקואן מול החס דורד זיין טוט מיר זיל מויט דען גיהנס דר לויט • מול  
 ביוויי דז ווייל ער האט טמפלט גירעט ( וואל תאול ) טטערבן דום ווערטט  
 טטערבן דט ביטיט מויל דט טטערבן פֿון דים זיל • מול מוז מך וואס מוכר  
 פֿחטער יעקב האט גימגט מין בראשית ל"ז ( מך ווער נידרן לז זיין וון  
 טרוימריג מין דים גרוב ) • מול חוקי האט גימגט מין ישעי' ל"ח ( מך ווער  
 גין מין דים פֿמרטן פֿון דים גרוב ) • זמגן זיט דט ווארט ( גיהנס ) מול ( שמואל )  
 מול ( תפתה ) ביטיט מול מויל דט גיהנס :

**ענטפֿרט** וואס דים טריפט זמגט ( דען מן דען טמך מל דום ווערטט דר  
 פֿון עטן ווערטט שטערבן ) • דט מיז נישט לז פֿר שטין דז ער  
 מערט שטערבן מן דען טמך מל ער ווערט דר פֿון עטן • דען ער מיר דמך מן

# הזוק אמונה

דען זעלבדיגן טאג נישט גיטמארבן • ניימערט ער וויל זאגן דאס דעם טאג אז דאס  
 ווערט דאס דען עסן ווערט דען טוט פאר טאג דעם • מאל פאר גלייכן שטייט  
 אז מין מלכים א' ב' ( מן דעם טאג מוז דאס ווערט מרויט גין מאל ווערט מייבר  
 פארן דען ביך קרן, זאמלסטווייטן דאס ווערט טאגערבן ) • מאל שמועי מי  
 נישט גיטמארבן מן דעם טאג מוז ער מיט ירושלים גיין גיין ניימערט נאך דעם  
 מוז ער מיט ווידר גיקויין פון גיין קען ירושלים • מאל מוז מן מוז ער האט גיין  
 דאס ווערט טאגערבן האט ער דען טוט מלייט נישט גיין נישט ניימערט ער האט  
 מיט יוהן ווידר קען גיין עסן פון מנדרי לייבליי • שאלחן איט וועלדי גאט האט  
 מיט גיטמארבן נאך דעם ער האט גיין נישט • מאל דאס פון האט ער ווידר לו  
 מיט גיין נישט מין בראשית ג' ( דאס ער זאל פאר פארשט זיין פון דייט וועגן •  
 זיט טרוימריק טאגטמארבן פון עסן מוזלמאן מוז דאס ווערט לעבן מוזלמארבן  
 מאל דאס מאל זאל דאס מאל שפראכן • איט דען טאג פון דאס מן גיין  
 זאמלסטווייטן עסן ) • ווידר דאס רעכט נישט זיט ברענגט דאס גאט מאל מיט אער  
 טאג מן מן זיין נאך זיין זיך מוז ווידר מיט לו פאר פאר טאג האט מיט ער  
 האט גיין נישט • מאל ווידר דאס לייבליי טוט מוז דאס ווערט טאגערבן שפראכן מאל  
 גרעט מוז מן מנדרי לייבליי טאג • דאס מאל מוזלמארבן דען טוט ביגריין  
 מן מנדרי טאג איט וועלדי רחמאנאן זיין ביטמארבן גיין מן • מאל דאס  
 קאמון ביוויימאגט דברים ב' ד' ( דאס טאג מן נישט גיט ווערן פון וועגן דאס  
 קינד מאל דאס קינד מן נישט גיט ווערן פון וועגן דאס טאג ) • וועלדי טאג  
 לו פאר טאג מן פון דען טוט מלייט • ניימערט אז פון מנדרי טאג דאס מן  
 איט מוזלמארבן דען טוט פארשטמארבן ווערן • דאס מוזלמאל מוז דאס טאג מן נישט  
 גיט ווערן וועגן דאס קינד ווערן טאג זיין גיט לו ווערן פון דאס •  
 מוזלמאל מן דאס טאג נישט גיטמארבן ווערן מוז דאס קינד ווערן טאג זיין  
 גיטמארבן לו ווערן • מאל פאר קערט מן מן • מאל איט דעם דאס טאג  
 האט ער טאג דען וועגן מן גלייט פון דאס לייבליי טאג מאל מן לעבן האט  
 ער ער טאג גיין פון דאס טאג דאס טאג • גלייך בראשית ג' ( דען דאס  
 ביטמארבן מאל זאמלסטווייטן ער ווערן ) • דאס איט האט ער מיט זאמלסטווייטן דאס  
 דאס ווערט מיט גיין מייבר קאמון מן מן ער פון זיין גיטמארבן טאג נאך  
 דעם ער ווערט דאס פארשטמארבן גיין האבן מן זאגן מוז ער ווערט  
 לעבן מן דאס ער • מאל ווען ער ווערטמארבן מן דעם טאג מוז ער האט פון  
 דעם מן גיין העט ער קיין לייט גיין • גיין גיין דאס מן דאס • טאג לו  
 לייך מאל לו פארשטמארבן מאל פאר אערן וויל דאס אענטליי • גיטמארבן • מן  
 האט מן • מן האט ער מיט זאמלסטווייטן איט דעם מוז ער האט גיין • ( דען דאס  
 ביטמארבן מאל ווערטמארבן לו ער ווערן ) • דאס טאג דאס מן דאס האט  
 פאר הייטן מן ער האט גיין נישט איט דעם דאס ער זאגן • ( דאס ווערט  
 טאגערבן

4227

# חוק אמונה

ג'אט ועלט דאס טון דא ער ועלט זיין פראווי לייט לאמיר לוי קוואל דא זאל ועלטן דא  
 גיהנא זעהן. מאל דא ער ועלט פאר שטענדיג דא חן מיין חוק פארן מאל  
 פיינט האבן דא חן לויבן. מיין וואנדערהייט נאך דעס ער האט זיין לויב גיהנא  
 איט מיין גרוי מאל וואנדערהייט לויבשטעט. מאל האט זיין ביווארט פאר מליס  
 ביין ווייל נאך מירי זיין רומטן מאל ביגרייפן ווארן מיין דען שוואכן קול. וויל  
 ועלטן מיר דען גלויבן דא מיין דען טאג מיין מירי הייליג זיין פון מירי לייבד שיינן  
 ועלט ער פאר ענדערט ווערן לויבן פיינט מוס זיין מיין דא מוסטרשטי גרוב לויב  
 אמרן נידרן. חלילה דא גאט ועלט דאס טון. מאל דאס מיין מיין איינאג  
 ועלט קיין פאר שטענדיגן אלעס פאר שטענדיג ליינן קען. דען ווען דאס מיין ווער  
 מיין וויי זיין זאגן וויי שטייט דען מיין יונה ד' דא יונה הנביא האט גיזאגט (מאל  
 זיילאך גאט נעמט דאך מיין זיין פון מיר דען איין טוט מיין בעסער מיין איין לעבן)  
 ווייל ועלט דען זיין טוט בעסער זיין מיין לעבן ווען נאך זיין טוט ועלט זיין זיין מיין  
 גיהנא קוואל. מיר וואס מיר פיינדן פון חטך מאל מליה וועלכע דער ביטער  
 יתברך האט אוועק גיטאן מאל דא קען נישט פאר שטענדיג ווערן פון דא לייבד  
 ניימט פון מיר זיין ווייל דאס מיין מיר מורט מיין. מאל ווען מיר זיין ווערן  
 שוואך גיזענן מיין גיהנא לויבן קוואל פון וועגן דאס זינד פון מירס דאס האט מיין האט  
 ער זיין דען לויב גיטאן. מאל וואס זיין גלויבן דא דער אטיח מיר גאט האט  
 דאס זיין דא גיטאן מיר אעכטן דא לויב פון דען גיהנא דאך זיין טוט. דאס מיין  
 מיר מיין וואך דא לויב לויב ביגרייפן מיין. דען וויי מירט איינליך דא מיין זינד  
 וועלט מיין דאס עטן פון מירס דאס האט פון עין דאס עין פון געבן ווערן דאך  
 מיין מיר זינד דאס נאך שווער מיין. דאס מיין דאס וואס דאס טאגן דען לויב  
 פון מיר גאט. מאל נאך מיר זאגן האט ער איינזיין טוט דא לויב ווייט דען  
 גיהנא דאס זיין פון דאס עלטן מאל דאס קינד דאס ערשט מאל דאס לעבט וואנד  
 זיין דאס איינזיין מאל טאגן מאל דאס מיין נאך גיטאן האבן וועלכע מיר זיין דא  
 טאגן גיזענן דאך ביטער דאס ווייטן מאל וואנד. וועגט זיין האבן זיין דען  
 דא לויב איט מיר טוט. מאל מיר פיינדן מיין מיר מיין גליין דאס פאליש זיין גיזאגט  
 שטרייט קעגן דאס דאס מיין שרייבן לויב וואיטן מיין פארקא פסוק י"ד  
 ווארן ער וואס דא דער ענגל דא שטאט פון מירס ביי אסא מיר דאס זינד  
 ווארן מיין דאס גלייכט פון דאס זינד פון מירס דאס האט. מאל האט פאליש דאס  
 לויבן זאגן דאס קעגן מיר גלויבן זיין. דאס מיין מיין דאס וואס האט  
 האט נישט דאס ערשט מיר דאס זיין מאל הייליג לויבן קען קיימט מיר דאס  
 זינד דאס מיין גלייך ווייט ביי דאס זינד פון מירס דאס האט. מאל ווען מיין  
 זיין דאס קעגן שטרייטן מאל ועלט זאגן עס שטייט נישט מיין זאגן גליין מיין דאס  
 זינד דאס קעגן ווייט דאס זינד פון מירס דאס האט גלייך ווייט דאס זאגט ניימט מיר  
 דאס נישט זינד. לער דער קעגן שטרייטן זיין מיין עפליך ווערט ער זעהן וואס  
 גיטאן



ג' ישריבן האט מאכט וואס אפיסקאפוס אדמיראלט דו זיין דיא ביכר דר יונג  
המבניא דט פ'ר פ'עלטט מול דו נאך מיניין לייט מיני זיין דיא אומייניגה ביכר  
ג' ישריבן ג'יטטנן גלייך איר האבן מובן ג'יטריבן \* מול מו טייט מך מיני דיא  
בשריבונג פון סימן בורני \* מול רוח ווערטט דיא זינד וואו בישייר פ'ינד  
זיין דט בוך פון ארטין לחוין וועלט ער האט ג'ינעט (אמאר ג' יאס) מיני  
ד' כ' \* מול מויר דיא רעדן פון פויל ווערט פ'ר טטמנד דו דט גיבאט וואט  
ג'יטריבן טייט מיני תורה וטה ויקרא י"ח (מול מיר זאלט היטן איין ג'ינען מול  
איין ג'יטט וועלדי דר אענט זאלטן מול דר רורך לעבן) \* דט מיני מיני  
ביאנדרלידיה פ'ר בעטרוג לז דעק וואט ג'ימאט מיני מורק הרמון דו מן דעק  
טאג מו רוח ווערטט דר פון עטן ווערטט טטערבן \* גלייך ווייז מך דיא פ'ר  
הייטונג וועלדי ג'ימאט ווערט מיני ויקרא כ"ו (מול דיא ערד ווערט מיר פ'ר  
געבן מול דר בויס דט פ'עלדט ווערט זיין פ'רעט געבן) \* מיני ביאנדרלידיה  
פ'ר בעטרוג מיני דיא פ'לונג מול דערנר מול דיסטן ווערט זיך דיר אמאן  
טפ'רמאן \* דען מו דיא טריפט זאגט מול ער ווערט דר רורך לעבן \* דט ווייזט  
ג'מא נייט מוין דט לייבלידי לעבן גלייך ווייז און וואו מיני דיא ג'יטריבן אעלט  
פ'ר טטין \* דען דיא רוח היטן דיא זאלט דיא לעבן דמרוק נייט לע ג'ר מיני דיא  
וועלט מו דיא עכר מוין דיא זאלט זיין \* מול דט אומאן מול פ'ר טטין \* דו ווייז  
מורק הרמון האט ג'מאט ווארט ווידר טפעניקט מיט דעק דער האט ג'ינעט  
פון דען ע'ה דעק \* מיני מוין גלייגט גאומן דר טוט פון דיא זיין מיט נאך  
לייבלידי טפ'רמאן מוין מיט מול זיין זאמן דיא מיט נאך ג'ימאט האבן מול  
ג'וטט ווארט ווידר טפעניקט מבר דר זאמן פון מברק זיין קעלט מול דיא  
קינד פון יעקב זיין מויר דר וואטה ווייז זיטן ג'מאט גיבאט דיא ג'יטריבן  
טטין מיני דיא תורה פון אטה דיא ג'ינעט ווערט דר בויס דט לעבנט גלייך משלי  
ג' (יח מיני מיני בויס דט לעבנט פ'ר דיא זיך דרמאן האלטן) \* דיא ווערן ג'ניסן  
דט לעבן דר זיין מול ווערן מך ביטעראט ווערן פון דיא שווער לייבלידי טפ'רמאן  
גלייך ווייז מך דיא פ'רווי לייט ביטעראט ווארן גלייך נח חטך מברקס יחק מול  
יעקב מול נאך אער מברדי ווייז זיח המבן ג'יטין דען ווילן פון מיר ביטעפ'ר  
נאך זעלבסט מו דיא תורה וויר ג'געבן \* דען זיח ווארן ג'יטט דעק פון  
וועגן דיא זינד פון מורק הרמון מיט דען טוט דר זיין ח"ו \* גלייך פון חטך  
ג'ימאט ווערט מיני בראשית ה' (דען ג'מאט האט מיט מוועק ג'ינאמן) \* מך  
ווארן זיח ביטעראט פון דיא טפ'רמאן דר לייכר גלייך דר פסוק בלייגט פון נח  
הגדיק (דער ווערט מוגט זאמלן רוחן פון מוגר ווערן מול פון דיא איח מול  
מרבית פון מוגר הענד פון דיא ערד דיא ג'מאט האט ג'ינאט) \* מול פון יחק  
אעט ג'ימאט מיני בראשית כ"ו (מול יחק זיח מוין דעק זאמל מול ער פ'ינד  
מיני דעק ימור הוגרט זאל מויל מו וויח אן האט עט ג'ימאט מול ג'מא

# חזק אמונה

בעשט מיט \* מול דש'קעגן טייל ווערט גיפונדן ביים קין מיין בראשית ד' (חז)  
 דומ ווערטט דים ערד מרבטן ווערט זימ דיר מיר קרמפט נישט אער געבן) \*  
 מול מו דומ ווערטט נאך יעהן מויל דים טערמין פון מרס הרמטון ווערטט פונדן  
 דו קין מיין מיט מלי ביטערמפט גיוורן וויל ער המט זיין פמטר נאך גיפונדט \*  
 מבר דער טעטיגליך טוט דען ווילן פון זיין ביטערמפט זיין גמולן הערלן מול  
 גמולה זיל גלייך וויל מונד פמטר מברהס ע"ה דער גינענט ווערט דר גלייבט  
 פון גמט גלייך ישי"מ"א (דער זימלן פון מברהס איין ליב המבר) \* דמורס  
 דומ מיט גמט גלייבט מיט ער מול ליב גיהמט איט מיין ווונדערליכע ליבטמפט  
 ביז דו פון וועגן זיין גרמט ליבטמפט המט ער מיט רעכט פערטיג גימולט  
 איט זיין גיבמט מול המט מיט מול זיין קינדר דומ מיט ווערן נאך פמולן גיבמט  
 דומאמל פון אלה מוס פון זיין לו פד אינרן דומ פלייטליכע גילוטטיקייט  
 וועלכע זיך מן דען אענטן מול זיין זימלן ביהעפט המט דורך דשעטן פון דען  
 דעעט \* מול המט זימ מול אימלן ערבן דורך זיטל פון דש גיבמט מול נאך  
 מדרגאמל פון דים געטליכע תורה דים דר בוס דש לפנט גינענט ווערט \*  
 דש מיכיקה לעבן דר זיין מויל וועלן ער המט גימולן איט דעס ער המט גימולן  
 (מול מו ער ווערט עשן ווערט ער מיכיק לעבן) \* גלייך מן מו גלייגט ווערט  
 מן דעס פסוק (דו דר אענט זימלן זימלן מול דר דורך לעבן) \* מול דש  
 מיין גינענט טון פונדן וויר מן עטליכע זימלן מן יחזקאל כ' \* מול נאך דעס  
 מן יחזקאל י"ח ביטיידן מיין ער רעט פון דש לעבן דר זיל גלייך גיטייבן שטיט  
 (מוער ער טון גריכט מול גירעכטיקייט ווערט ער לעבן מול נישט טעמברן) \*  
 מול ווירט שטיט (מול מו ער טוט גריכט מול גירעכטיקייט אומלשט ער זיין זיל  
 לעבן) \* וויל ביקענט מיין קין לעבן מיין דודער טוט זעלט נישט דר נאך קואן  
 מונד מויל דש לעבן דר זיל דים מיין מיכיקליך \* מול וויל דורך דים מונדמך  
 פון דים פרויט מיין דער אענטליכר טוט גיטטעלט גיוורן דו חזה המט דעס  
 ערסטן אענט מן גיריילט \* גלייך בראשית ג' (דומ פרויט דים דומ המט איט  
 גינעבן דים הוט איט פון דען בוס גינעבן מול מן דר תורה מיין  
 גיקואן ווס דען גיברעך פון דים זינד מועק מנעמ \* דמורס המט ער זימלן פד  
 ביטן ביים דש געבן פון דים תורה דו קינר זימלן פרויט גינעבן גלייך  
 שמות י"ט זיט ביריט דו זימלן זימלן מיין דרייטמולן ביים קין פרויט קואן ווילן מיין  
 קרמנאך ווערט גהייל דורך דש קעגן טייל פון זיין קרמנאך זימלן מיין הינדער  
 קען קין פורט פדעכיר זיין \* מו קענטט ווען מויל מויל דומ ביווי דומ  
 לריקס דומ הייליג עוטרן זיין נישט גיקואן מיין גיהמט מול זיין נישט גיטמפט  
 גימולן איט ביטערמפט דר זיין חס ושלום פון וועגן דריינד פון מרס הרמטון \*  
 וויל זימלן המבן ווירט פגעניגט גמט ווערט גלייך וויל ער המט גיטמין \*  
 נישט דומ המבן חן גיפונדן מיין גמט מוילן מול מוילן גיהמלן איט מיין  
 מיכיקה







פֿון דימ גרוב מיין אייב י"ד (איין בתמוז תלפניני) ווער וואלט דו דאז אעלסט  
 זיך מיין דימ גרוב פֿיר בערגן. מול קהלת ט' (בשמואל משר מתה הוה שוה)  
 מיין דימ גרוב וואס דאס היין גיטט. מומח בראשית ל"ז (כי מרד מל בני מלך  
 שמוה) דו זיך מער נידרן לו זיין און איט טרויערליכייט מיין דימ גרוב. מול  
 ישעי' ל"ח (תלכה בשערי שמו) זיך ווער גין מיין דימ פֿערטן פֿון דימ גרוב.  
 מול פֿון דע מונטערשטיינר ערד ווערט דעווערט (שיוול) גימאט מיין תהילים  
 קל"ט (ומלעה שמוה הנך) מול ווען זיך עלט זיך מונטער דימ ערד מויל  
 טפרייטן ביטט דאס דאך מך דא. מול אייב י"א (עמוקה אשמוה אה תדע)  
 וואס טיפֿער זיין מירט מונטערשטיי פֿון דימ ערד וואס וואלטערט וואס. מול מך  
 סימן בודני דר לענטער מיכר זעלר פֿון דימ מלריס דער הייט נירגלן מיכר  
 גייעלט דעווערט (שמוה) איט דען נאמן פֿון גיהנא ניימרט מלסט אומל האט  
 ער עט מויט גיליגט מיין גרוב מורד מיין גרוב מולדעס מונטערשטיי פֿון דימ ערד.  
 גלייך פֿיר טיין קעגן דימ דאס וואלט מלסטאג געבן מויל זיין מיכר זעלמאג.

## פרק יב בראשית ג

אונ' זיין פֿיינדשטאט וויל זיך טו. לויטן דיר מול דימ פֿרויע מול לויטן דיין  
 זאמן מול היינ זאמן ער ווערט דיר דען קאמפלן לו קוועטטן מול דאס ווערט  
 זיט מן דען פֿערט בייטן. מויט דעם פסוק ברענגן דימ מלריס מיין ביוויי  
 מויל מיר גלויבן מול זאגן דו וואס ער זאגט ער ווערט דיר דען קאמפלן לו קוועטטן  
 דען גיט מויל יטו דו ער ווערט דען שטן טיטן וועלן דר פסוק נענט מיין טאמאג.  
**ענטפערט** דמרויט קעגן אן זיקט ביוויי. דען ווען דען וואר ווער וואס  
 זיט זאמן דו ווען דר פסוק זאגט ער ווערט דיר מויל דען קאמפלן  
 טרעטן דען גיט מויל יטו דו ער ווערט דען שטן טיטן מול דו דער דימ זיכר האט  
 פֿיר מוראמלעט ווערט פֿיר זאמן ווערן. אומ וואס דאך דימ מן יטו גלויבן גמר ניט  
 זיכריגן. מול וויל יטו נאך היינט דען טאג זיכריגן וואס אומח דיה היי  
 טעלעגאג זיקט זיין. מך טפרייט דער מיין גיטט פסוק קעגן מיר טעלעגאג.  
 דען ער זאגט דאך ווייטער מול דאס ווערט מיט מן דען פֿעהרט בייטן. דען  
 נאך דעם אומל דו ער ווערט טוט זיין וואס ווערט ער דען קעגן דען זענטן מן דען  
 פֿעהרט בייטן מול ווען דער טאג מיין די מוראמל גייען גלייך ווייט זיט זאמן דו די  
 יהודים מול מוראמל פֿעלקר זאמן מיט זיין תלמידים מול טלוחים טיטן. מול  
 האט ער דאך דען שטן ניט גיטט ניימרט דער שטן מיין די מוראמל גייען פֿון  
 זיין טוט מול זיין טלוחים. מול מיר פֿינדן דו פֿויל זיין טלוח טפרייט קעגן דעם  
 דו זיט דען גלויבן מיין ברייט וואס ער האט גיטט זיין טלוח טפרייט קעגן דעם  
 סימן ב' מול דר זאגט פֿירקערט ווערט במול דען שטן, לו טלוח מונטער מייער  
 פֿיט

# חזק : אמונה

פֿיס י' אך אין דען ערטען ברייַ וואָסער האָט גיטריבן וואָסן טאָגקייַ זיין פֿרעכֿ  
פֿסוק י' ח פֿון דעטט וועגן הבן איר וועגן ביים מיין קואן מיין פֿולן וויין וואָס וואָר  
לויט חבר דר טען האָט מוֹגֿט פֿר הינדערט \* מוֹגֿט ווערט מוֹגֿט דויר רעדן פֿר  
טעמאָרן דויר טען האָט יענעלט נאָך דעס \* טוט פֿון ישׁוּ מיין דויר לייט פֿון פֿול  
נאָך גילעבט מוֹגֿט געהערט מיכֿר דויר מן מיס האָבן גילויבט \* מוֹגֿט דויר קעגן  
איר גילויבן דויר גילויבן דויר ווען גילויבט ווערטער ווערט דיר דען קאָפֿל \*  
טעטען דויר ווייט מוֹגֿט יסודער האָט דען טען גיטטי גלייך ווייט מוֹגֿט פֿר  
אעלרט מוֹגֿט :

## פרק יג בראשית כב

**אונ' ייִזאָנערן זיך בענטן איט דין וואָסן מלי פֿעלקר דר ערדן ווייל דויר האָט**  
**זיין טטיס גילויבט)** מוֹגֿט דעס פֿסוק ביוויין די נאָרס דויר דויר פֿר  
הייטונג דויר גיט האָט פֿר טפֿר חבֿן מן חבֿרעס דויר איט זיין וואָסן ווערן זיך מלי  
פֿעלקר דר ערד בענטן \* דער איט האָט גמט קיינס גילויבט פֿון דען וואָסן  
פֿון מוֹגֿרעס ניימט ישׁוּ מוֹגֿט האָט ער דר איט גילויבט וועלכֿר דר פֿור נעאָטער  
וואָסן פֿון מוֹגֿרעס וואָר \* מוֹגֿט דערס מלי דויר פֿר הייטונג מן קיינס פֿון זיין  
קיינר בילעטטיגט גילויבט מן מן מיס מוֹגֿט \* דען מן מיס מוֹגֿט מן קיינס  
וואָרן זיין גילעבט גילויבט מלי פֿעלקר דר ערדן ווייל וואָסן דויר מיס  
גילויבן מוֹגֿט געטליכֿע קעגנט מוֹגֿט מוֹגֿט בילויבט דר זיין :

**ענטפֿרט** דער דערזין ווייל וואָסן חבֿטונג געבן דער ווערט קאָר קעגן  
זעהן דויר קעגן דערזין ניקט ביוויין \* ווייל דער גילויבן דר  
נאָרס מלי זיין ביוויין מוֹגֿט מיר גילויבן לו ברענגן מוֹגֿט זיין טייל דר  
פֿרעפֿעלייזונג אָדער דויר זאָך רעכט לו פֿר טען מוֹגֿט אָדער לו טרעכטן מוֹגֿט  
דויר זאָך דויר דר נאָך פֿילן מוֹגֿט דויר דויר פֿר גילויבט דר זאָך דויר מן דויר  
זעלביקֿה פֿרעפֿעלייזונג פֿר אעלרט זיין \* גלייך זיין וויין היר ביוויין מוֹגֿט דעס  
וואָסן גיטריבן טטיס מוֹגֿט ייִזאָנערן זיך בענטן איט דין וואָסן מלי פֿעלקר דר  
ערדן \* מוֹגֿט זעהן זיין דעס פֿסוק וואָס דר פֿור טטיס (דען מוֹגֿט ווער דויר  
בענטן מלי ווער זיין וואָסן פֿר אעלרט מן דויר טעטער מן הייט מוֹגֿט מוֹגֿט זאָך  
וואָסן מן במרטן פֿון דעס אער מוֹגֿט \* מוֹגֿט דין וואָסן ווערט ערבן דויר פֿארטן פֿון  
זיין פֿייער) \* מוֹגֿט דר נאָך זיגט ער (מוֹגֿט ייִזאָנערן זיך בענטן איט דין וואָסן  
מלי פֿעלקר דר ערדן) \* מוֹגֿט קענטען זעהן דויר מוֹגֿט דעס זיין וואָסן  
ביוואָרן אענט ניימט מן כלל דויר פֿון דען פֿילן וואָסן דויר דויר ווערט האָבן  
דויר ווערט זיין מוֹגֿט טעטער מן הייט מוֹגֿט זאָך זאָך זאָך מן במרטן דויר אערט  
איט דעס זעלביקֿה וואָסן ווערן זיך בענטן מלי פֿעלקר דר ערדן \* מוֹגֿט דער  
וואָסן



## חזק אמונה

דיין זיך ווערן ל' גאט ביהעפֿטן מוס מיט ל' דיין מול דען נאמאן פֿון גאט ליכער הונד  
האבן מוס קענט פֿר מיט ל' זיין מיין מידר דער דען טבת היט ד' חבן איר  
מיט ניט ענטהיליגט מול דיין מן גרייפֿן מן איין פֿר בונד' דיין ווער מ' קיטלעכט  
ברענגן ל' זיין הייליגן בערג מול ווער זיך דר פֿרייזן מירט ד' פֿון אירע גירט  
גיבעט) מול ישע' (מול דיין פֿעלקר ווערן גיין ביים דיין ליכט מול דיין ווערן מן  
קינגן ביים דיין שיינן פֿון דיין גלחן) מול זכריה' (מול פֿיל פֿעלקר ווערן יהודה)  
זיך מן דען זעלביקן טאג ל' גאט ביהעפֿטן מול ווערן איר זיין ל' זיין פֿעלקר מול ד' נח  
זיך ווער לויטן דיר וואסן מול דען ווערטט ווייט ד' גאט דר הימל טארן היט שריפט זי  
איך ל' דיר גטיקט) מול זכריה' (מול האט גימגט גאט דר הימל טארן מן זיין ל' פֿר  
דיין זעלביקן טאג ווערן פֿון זיין מידר טפֿרמך דר פֿעלקר לעהן אמאן מן גרייפֿן מן זיין ל' פֿר  
מן זיין עק פֿון ד' קלייד פֿון זיין יהודי מול ווערן זיין ל' זיין איר איר מיט זיך ד' (מול זיין  
איר חבן ג' הערט ד' גאט מיט מיט זיך) מול תהלים ס"ז (גאט ווערט ער מיט ג'  
מונט גינעריג זיין מול בענטשן ער ווערט מונט מיט ג' זיין מן גיטל ד' חמאן ווער  
ליכטן ד' וואס ווערט מונט מלי פֿעלקר פֿון מיט ווייטן) מול ווייטן ד' ווייטן ד' חמאן  
טאט ביט מוס ער פֿון דען וואס מול נאך פֿיל אער דער גלייכן פֿטוקס טאג גימאן  
וועלכ' נאך בעט ווערן בישייד ווערן מן דען ל' מלניגטן פֿר פֿון דיין ספֿר יהושע פֿ'  
מוס איר מיט דיין פֿון גאט יתברך :

## פרק יר בראשית מט

**ער** ווערט ניט אב טון דיין גאטליקייט פֿון יהודה מול דען טרייבן פֿון לויטן  
זיין פֿיס ביט עט ווערט קואן טילה מול ל' מיט ווערט זיין דיין פֿר זאלאג א' ה' )  
דר פֿעיקר ד' חמאן זיין דיין נאריס ד' ווייט פֿארט יעקב היט זיין )  
גיטל פֿעלייט מן זיין דיין קואטט פֿון ישרעל ער האט גינעכט איר דען נאמאן  
פֿון (טילה) מול זיין נאמאן זיין ווער גימאן ד' דיין רוט ד' קינגרייך ווער  
ניט אב גיטל פֿון ישרעל ביט ישרעל גימאן מול תיכ' נאך זיין קואטט ווער דיין  
רוט ד' קינגרייט פֿון זיך מ' זעק גימאן גלייך ווייט מיר היינט זעהט :  
**ענטפֿרט** היט מן שטרייטן זיין קעגן זיך זעלבסט דען נאך דען זיין  
גלייכן ד' ישרעל מ' זיין קעגן זיך זעלבסט פֿון יהודה מול ווער מן  
קינג מיט דיין יהודים מ' זיין ווער ד' קינגרייך פֿון יהודה ניט אב  
גיטל זעלבסט נאך זיין קואטט מול זיין זיין ד' נאך דיין קואטט פֿון  
ישרעל דיין רוט פֿון ד' קינגרייך פֿון מונט מ' זיין מ' איר היבן טון  
גיטל ד' דיין רוט פֿון ד' קינגרייך ווער אב גיטל פֿון יהודה מן דיין פֿר  
ווייטטן פֿון ד' שרטיט בית האקדט מ' נאך מן האט פֿר טרייבן דען נאריס  
אלץ יהודה וועלכ' גילעכט האט פֿור דיין גימאן פֿון ישרעל נאריס ביים דיין  
פֿיר



ט"ב פיר הונדט מול דרייסיג יאר \* מול מין דימ לייט פון דט לוייטטה בית האקדט  
די המכן איר קיין קיניג גיטעהן דער דמ המט גיהערטט חיבר ישרמל מויט דט  
ער מו גיטלעכט פון יהודה ניימרט מיר קנעכט הורדוס מול זיין יין המכן נאך מיטן  
פון אירעגירט ביי לו דימ פער וויטטונג פון דט לוייטטה בית האקדט \* מול ווימ קעגן  
מול דיימ דען מויט זיגן דעס פסוק ( עט ווערט נישט אב גיטון ווערן דר גיומול פון  
ר ווער יהודה ) די דט קיניג רייך פון ישרמל ווערט נישט מויל הערן ביי מן זיין קואטט  
מול מו מול די נאך זיין קואטט ווערט דט קיניג רייך פון זימ מויל הערן \* דען די דימ  
ין המט טריפט זאגט עט ווערט נישט אב גיטון ווערן דימ גיוועלט יקייט פון יהודה דט  
מין מן מול לו פער טיין מויט דט גיטלעכט פון יהודה \* דען מומר פלמט יעקב ע"ה המט  
גרייך מין זיין בענטונג גיטעבן דימ הערטמלעט לו יהודה מיכר זיין ברירד מוער זאגט  
גין דט ( מול זימ ווערן זיך לו דיר בוקן דימ קינד פון דיין פלמט ) \* מול דמרוס המט  
ווערט ער מין גיליכל לו מין זיבדער דמ מויט דר קיניג מיכר דימ ווילדיטי \* מול  
גיטלעכט דמרוס ווער דער במניר פון דימ שמור פון יהודה דער ערטער לו ליהן פער מלי  
ווייט \* מול דמניר \* מול נחשון דער הער מיכר יהודה המט זיין קרבן מן דען ערטשן  
סוקין טאג גימופערט \* מול מין שופטים א' טייט ( מול עט וומר נאך דען טוט פון  
ן ספר יהושע פערטאן דימ קינד ישרמל מן גמט ווער זמל ערטש פון מונט מרויל גין  
מוס איט דען כנעני לו טערייטן \* זאגט גמט יהודה זמל מרויל גין ) \* דט מוי  
לו פער טיין די נאך דעס דער פירר דער פור זימ זיגן וומר גיטמארב פערטאן  
זימ מן וועלן פון דימ גיטלעכט זמל דימ רעגירונג דר הערטמלעט זיין מול זמל  
דען פור גינג המכן \* מול גמט המט זימ גינעטפערט די עט זמל זיין מן דט  
גיטלעכט יהודה פלמגנט דימ בענטונג פון יעקב זיין פלמט \* מול דברי הימים  
א' ה' ( דען יהודה וומר גיטטערקט מיכר זיין ברירד מול וומר מין הער מיכר  
הימ ) \* מול דט המט גיוועהרט ביי דוד המלך ע"ה דעס גמט המט מויט דר  
וילט לו מין קיניג מיכר ישרמל מויל מויכ \* גלייך דברי הימים א' כ"ח ( מול  
גמט דער גמט פון ישרמל המט מן איר מויט דרוילט פון דט גמלה הויט גינד  
פון זיין פלמט לו זיין מין קיניג מיכר ישרמל מויל מיכר \* דען מן יהודה המט  
ער מויט דר ווילט לו מין הער מול מן דט הויט גינד פון יהודה דט הויט פון זיין  
פלמט מול מונט דימ זיין פון זיין פלמט מן זיין ווילן גיווען מוס איך לו זמל  
קיניג מיכר גינגן ישרמל \* מול פון דוד המלך ע"ה המט דט קיניג רייך גידימרט  
ביי דרקה מלך יהודה דער דמ וומר מויט דען זמל פון דוד המלך ע"ה מול דען  
המט מויל גיהערט דט קיניג רייך פון דט גיטלעכט יהודה מולכליבן מור מיכר פון  
דען עלבגן זמלן גרמלן מול הערן מול מוכרטטן די זימ מין גינת המין מול דימ  
וומרן ( אהוקקין ) טרייכר גינעט \* מול די רעגירטן מיכר זימ מן זאגט מן דט  
גלית בלל המט גיוועהרט מול מן דיין גלית ווומרן איר מיכר זיין מול מן דט  
מק מן די לוייטטה בית האקדט המט גיטמארן \* מול מן געלכטט מין דימ

# חזון אמנה

לייט פֿון דיזע רעגירונג דר כהנים מול איר קנעכט האבן גיט מויל געהערט  
 הערן מוויס דען זיין פֿון דור פֿון דיזע מלך קואטל פֿון זיכעל גלייך פֿרעוועל  
 ווערט מיט סדר פֿונק וויס. מול דר איר פֿיגור דר מלך פֿערטן חסד  
 גירעגירט מולדער וואר גיט מוויס דר גיט פֿעלט פֿון יהודה ניימרט פֿון בניהן  
 דר וואר דרום ווייז דר דער לייט חסד עס גיט מוויס ווייז גיט מוויס דר וואר  
 מויל קינג פֿון געהייסן דרום חסד ער גיט מוויס מויל קינג מוויס מוויס  
 דער דר וואר זיין מוויס דעם ענדליך גיט פֿעלט מויל ווען דר ביטענדיק  
 קינגרייך מויל לובט גיט מוויס ער חסד מויל קינג מוויס מוויס גיטענע  
 קעגן זיין וויל דר קינגרייך וואר זיין מויל קמלה לייט מויל הערן. גלייך  
 הייטע"ג (דער ווער דר מויל קינג געבן מיט זיין למדן מול ווער מוויס  
 ווען נעמן ווייז מויל גיט למדן). דען ער וואר גיטענע ווייז זיין מויל  
 קינגרייך וואר פֿון ווייז מויל געהערט. מול דר וואר ווייז זיין מויל  
 קינג מויל דר לייט פֿון וואר דר נביא פֿון גיט וועלדער מויל ריכטער מול פֿיגור  
 וואר. מול דרום טיט מן שמואל א' ח' (זיין האבן דר גיט פֿרעוועל  
 ניימרט איר האבן זיין פֿעלט פֿון מויל קינג מוויס). מול גלייך וואר  
 וואר זיין מויל לייט פֿון שמואל דר הערטיגט מול רעגירונג גיט גלייך  
 פֿון דר גיטעלט פֿון יהודה. דען דר האבן מוויס מול מויל גיט. גלייך  
 שמואל ב' ה' (ווייז מויל וואר נאך מויל קינג מוויס מוויס דער מוויס  
 מול מויל פֿירר פֿון ישראל). מול דר ער זיין דער מוויס מול מויל פֿירר דר  
 ער וואר דער רעגיר מול דער הערט. מול דר גלייך טיט מן במדבר כל  
 (מול דר וואר מויל מויל ברענגן מול דר דר גיט פֿון גיט מול גיט זיין  
 מויל מויל דר קין הערט חסד). דרום מויל דר הערט מוויס גיט פֿון דר  
 פֿערד (עס וואר גיט ווערן מויל גיט מויל פֿון יהודה) דעם וואר גיט ווען  
 מויל גיט מויל דר פֿון דר קינגרייך פֿון יהודה מויל למדן מויל לייט פֿון דר  
 קינגרייך ווערט גיט. (מול דער טרייבר פֿון מוויס זיין פֿיס) דר מויל  
 עס ווערט קין מויל מויל דר טרייבר דר זיין דר חסד מול ספֿירק וועלד  
 ווער רעגירן מול הערט מוויס דען וואר פֿון יהודה מויל לייט פֿון גליל דר  
 דר הערן מול מוויס דר מוויס זיין רעגירטן זיין דר לייט פֿון גליל דר וואר  
 פֿון דר קינג פֿון דר. ווייז דר ווייטע פֿון מוויס פֿרעוועל מוויס דר  
 גיטענע פֿון יהודה מול דר ווייטע מוויס זיין וואר מוויס דר וואר  
 דר ע"ה מול דר וואר גיטענע לייט מול דר וואר ווייטע מוויס דר וואר  
 מול דר וואר דר חסד מול פֿירן דרום חסד ער זיין גיטענע (ווארק)  
 טרייבר גלייך ווייז מויל חסד רבינו ע' דער הער מוויס נביא (ווארק)  
 גיטענע ווערט. גלייך דר ל' (דעם דר מויל דר טייל ווארק) פֿון דר  
 טרייבר פֿר בורקן) ווייז ער וואר מויל הערט מול רעגיר פֿון דר וואר



חזוק אמונה

[illegible]



חיי אלוים דים געטל'כע תורה דו דיין וואנריינע שפיט פֿר אונזרייניקט דען  
 לייב פֿון רעפֿער דער זיטעט \* דארום וואס דים טאגס ווילן ביווייזן וואס מיר  
 וואן גלייך דו וואס דא גיט מין דען אונדז דאס אונטער דאס אינעם מיט נישט וואנריין  
 ניימערס וואס ייט זיין וואנדיגס דאס מייקין פֿאמטע דערן \* ווייל זינט פֿארייט  
 קעגן דייט פֿאמט דים מיידיגן תורה שטיין \* דען ווען דאס וואס ווער מווייט זיט  
 וואן דו מיין וואנריינע שפיט דים מין אונטער אונדז גיט דים פֿר אונזרייניקט  
 מיט נישט \* ווארום דאס דען גאט מין פֿיל ערטער וואו דים תורה גרעכט דו און  
 מאל קיין וואנרייני שפיט עטן גלייך ווייטער זאגט (מאל מיר זאגט מייך נישט מין  
 זינט וואנרייניק מאל דורך זינט פֿר אונזרייניקט ווערן) \* דאס נאך זאגט  
 ווייט (מיר זאגט מייטער זיין נישט פֿר אונזרייניקט און ייט לייט קריכנדיג טיר) \*  
 וואו דו וואס מאל דיי פֿאס קיט ווערט פֿר טאמערן דו זיין וואנריינע שפיט זיט  
 פֿר אונזרייניקט דען לייב מאל דים זיט גלייך וואסן גייט דאס מיינען ווייל דאס נאך  
 מאל מיינען ווייל גלייך דען דרווען קעגן זיין רידל \* טארייטן מאל מירטיל קעגן  
 זיין ביפֿעל מאל אונדז טאמערן וואס גאט דאס פֿר באטן \* מאל ווען זיין וואנריינע  
 שפיט די דען אונטער דורך זיין אונדז גיט זעט מיט נישט וואנרייניק \* ווארום  
 דאס דען דים פֿאמטען מין וואס פֿאמטען פֿר באט וואס דאס טייקט מיט  
 מאל דאס באט \* זיין קעגן דאס מין עקספֿיט נעמט פֿון דאס פֿאמטען דער מין  
 קיינרייניק ווערן דאס גיינדיקט וואו מיר מווייט זעט \* מאל ווען פֿר דאס  
 גיינדיקט ווייט פֿר דאס מיר מין זאך גייט וואס פֿר באט וואס מאל דאס  
 עט מיר מין און גייט \* נאך פֿיל ווער זינדן דים פֿון מיר זיין וואנרייני  
 פֿיך עטן מאל נישט \* זאך קען און ביווייזן דו וואס זינט מאל דארום וואס  
 דו וואס זינט וואס פֿון אונטער קאט דאס פֿר אונזרייניקט מיט נישט ניימערס וואס  
 וואס זיין אונדז גיט \* דאס קען מווייך קיינרייניק ווייט זיין וואס דען זיך  
 געבאט דים רייני טראכט וועלכע טראכט אונדז גלייך מין מאל זאגט מיר  
 טאמערן טראכט ווען זיט קאטן פֿיל מין אונדז דאס זעטן ווערן זיט מיט אונדז  
 מווייך וואנריין אונדז גלייך זאך פֿון דים אונטער בלייבט ווערט \* מאל דען  
 וואס דען אונדז פֿון דען אונטער זיין דים ריד פֿון דען זאכנדיקן גאט מאל דען אונדז  
 מאל דאס גאט יתברך מיר קאטן מאל טאמערן ריד מיר מיר זאכנדיקן זאכנדיקן  
 נישט זיין דאס אונטער \* דים ווערן מיט דאך חסאטן נישט פֿר אונזרייניק  
 ניימערס ווערט פֿון מיט גיימט ווערן דען מיר פֿראגט מאל מין הייליקר וואס  
 מאל מאל מיר פֿינדן דאס מיר שריפט בלייבט מין דים פֿראגעליימט פֿון זאכנדיק  
 דו מין דאס קאנארי ווערן זאך דים מיר זאכנדיק פֿענקער קיין באט מאל אונזרייניק מאל  
 גרייכע מיר עטן \* גלייך זאכנדיק \* (מאל זאך ווער מיט זיין באט מיר זאכנדיק  
 זיין אונדז מאל זיין אונזרייניק שפיט פֿון וואס זיין זעט) \* גלייך דאס פֿון בלייבט  
 דאס דאס חסאט דאס זעט מיר זעט פֿון דים טאגס מיר זאכנדיק דען דאס

# הזק אמונה

המטבייירן דין פסוק גיב מטונג דרוין:

## פרק מז דברים כז

**פר** פלוצט זאל זיין דער דא ווערט דיא ריד פון דיה תורה ניט ביפעשטיגן  
מוס זימ לוטו מול' דש גמלה פלוק זאל מאן זאגן מויט דין פסוק  
ווערן מונט דיא מלריס פור דיא תורה פון אשה פור פלוצט דעס זעלבן  
דער דא ווערט ניט המלסן מול דיא אלה דיא חק דיא תורה טען מול דיא אלה  
פון דיא תורה זיין זער פיל דיא ניט זייער פון מיך קען מול אלה המלסן דארום  
זיט מיר מול גיפלוצט:

**ענטפרט** מויט דעס פסוק מיינט אז פור טען דיא ער זאל גיפלוצט זיין דער  
דא ווערט ניט המלסן מול דיא אלה עס זיין מונט זאל טון מיר  
מאט אן מיר ניט טון מול זיין מין תורה אשה גיט ריבן אטיט גלייך זיין זי  
זאגן דען דש מול זיט אגלייך דיא מין מענט מיר דער וועלט זעלט קעגן מול אלה  
המלסן דען זעלבסט אשה רבינו ע"ה זען טון דיא דורך מיס מיר דיא תורה ווערן  
גיגעבן מול דיקין נלימ מול זינט גלייכן גיווען המט ער דאך ניט קעגן מול  
אלה המלסן מול מול דיא מיס לו המלסן קען וויל ער נאך ווער מויט מול  
ישראל מיר דיא אלה דיא דא ווען גיהמלסן ווערן מין מול ישראל דיא המט  
ער ניט גיקענט המלסן וויל זיין מיס ניט לו המלסן קען אכל טען דיא מיר  
קיער ישראל ווערן ניט ביטורגט ווען זיין המלסן ניט גיהמלסן זענען אלה וועט  
זיין ניט לו המלסן קען מול המלסן דיא גילעגהייט ניט דער לו מול ווען טון  
זיין קען זיין לו המלסן מול העטן דיא גילעגהייט דר לו ווען זיין זעלטן  
מיינטיל אלה זאלן פור ביים גין וויל דר מענטליכע לוטס מול דר ילר הרע זיין  
מירסטערקט ווען זיין מיר דר נאך חרטה קריגן מול קערן ווירן לו געט  
איט מין מול ריכטיגה תשובה דיא ווערן געזאגט ניט גיפונג מין דיא נען  
פון דיא פלוצונג דען עס מין קיין מענט מול גירעכט מול דיא ער דער  
זעלט מייטל גוטס טון מול זעלט ניט מין זאלן זינדן מול דיא תשובה מין  
מין טרימק מול מין גינעט איטל פור מול טאגערן מול וויל טאג דר זינד עס  
דיר מין עקסעאטל פון דוד האלד ע"ה זען טון ער המט גיערדיג דורך מוריה  
החתי מול המט גיטאן מין זאך וועט דיא תורה המט פור במלן מיר וויל  
ער המט פול קואענטליך תשובה גיטאן ווער ער ניט גיפלוצט ניימרט ער ווער  
גיבענט פון געט איט מין גמלה מול מיר גלייכה בענטונג ביז ער המט איט  
מין מין ביטענדיק פור בוד גיאמלס מול דש קינגירייך דעט זאל קיין  
זאל פור טעגרט ווערן גלייך ירמיה ל"ג (מול המט געט גיזאגט מול ווירג  
מול מיר קענט פורטערן איין בריה וועט מיר ה' גיאמלס איט דען טאג מול  
דיא נאכט מול דיא עס זעלט ניט זיין טאג מול נאכט מין מיר זיט מול  
זעלט

ועל אף אין בריית פ' שטרט ווערן ווייט מיך האב געמאכט אים דוראין  
קעגנט ד' ער ועל אף אים האבן מין און דער דא וואו רעגן מוילן זיין טשול \*  
און דער גלייכן האט מ' זיין גירעכטיקייט געהאלטן זיין אונז'הייט דר נאך אן  
זיין קינד ד' נאך מיט ווארן מול אן גיטן יהודה מול ד' מ' וואו רעגן ירשאי \*  
גלייך ישיב' ל"ז (א מול מיך וויל ביטן מיכר דויה שטאט אן העלן מיר פון  
איינט וועגן מול פון וועגן דור איין קעגנט) דמרוס קעגן קליד ווערן  
ווער מיט קעגן היטן מול טון מין טייל אלול מיר דא איינטהייט ווייז'הייט מיט  
אן האנדן קאן \* מורד ווען טון מיינר ועל אף מין טייל אלול מיכר טרעטן פון  
וועגן דא שטארקהייט פון זיין אונט מול קריגט דר נאך חרטה מול ביקענט  
זיין ינד מול ווייכט דר פון אב \* דער קאנט מיט חס ושלום מונטר דא  
גילאכטי \* ניימרט דער ווערט גילאכטי זיין דער מן מין טייל אלול מיט גלויבט  
ד' זאמ זיין גיבמט פון דען לעבנדיגן גאט \* מורד ד' מיט דונקט ד' מין  
טייל אלול קאן ניקט אן זיין \* מול דמרוס ווען זאמ מיט אן האנדן קאן  
ויל ער זאמ מיט מן נעמט אונט \* און ד' דא ווערט (אז יקס) זיין אן פ'ר  
שטין ער וויל זאמ מיט מן נעמט \* גלייך אסתר ט' (קאן וקובא) (זאמ האבן  
בישעטיגט מול מן גיטאן מויל זיך מול מויל מיר זאמ) \* מול דמרוס זאמ  
ער (פ'ר פלוצט מי דער מיט מן נעמט דא ד' פלוצט דא ד' תורה מוס זאמ אונט) \*  
און ער זאמ מיט פ'ר פלוצט מי דער מיט ווערט בישעטיגן מורד טון מול דא  
ד' פון דא תורה גלייך וואו זאמ \* דען ער וויל זיין דעט זאמ מיר  
מויל וואו זיין דער פון זיך אב רייסט ד' יאך פון מין טייל אלול \* דען איינט  
דען דער זאמ \* (מוס זאמ אונט) גיבט ער אן קעגן דער איינט וואו זיין  
דער זאמ מיט וויל אן נעמט ווען זאמ מיט אן האנדן קאן \* און מ' ווארט  
שטיט מן דברים כ"ה (מול עט ווערט זיין און דא ווערט מיט פלוצט דא  
שטיט פון גאט דין גאט אן היטן מול אן טון מ' זיין גיבמט מול גיטען ווארט מיך  
ד'ר היינט גיבט \* דען ווערן מיכר ד'ר קאן מ' ד' פלוצט מול ווערן ד'ך  
גיריין) \* דא וואו מיט פ'ר שטיין ד' ווען ער ווערט מיט היטן מול טון מ' אן  
דא אלול וואו זיין ד' פון אן אונטן דעט \* דען דמרוס דא קלול מיכר  
מיט קאן \* ניימרט דא וואו פ'ר שטארן ווערן \* ד' ווען ער ווערט מיט  
געהאנדען דא שטיט פון גאט דא מיט ווערט דמרוס מיט היטן מול טון דא  
אלול וויל ער וויל מיט געהאנדען זיין נאך דא שטיט פון גאט מול רייסט פון זיך  
אב ד' יאך פון זיין קינגרייך \* דען ווערן מיכר מיט קאן מ' ד' קלול ווען  
ער ווערט מיט דער נאך ווידר קעגן אן גאט איט מין רעכטי תשובה \* מול דא  
מ' ביקענט ד' וויל גאט האט זיין פלוצט אב דמרוס האט ער מן זיין תורה  
גיטען מול מיט אן זיין פלוצט ניימרט אן מיר פלוצט מול תשובה \* מול  
פ'ר האט זאמ דמרוס מיט און פלוצט אלול גיטען מוס מיר אונט אן בישעט דא

ט"ו  
סוק  
ב"ו  
לול  
דון

ער  
זדר  
זיח  
זות  
זרן  
זולי  
זרץ  
זחט  
זרי  
זחט  
זשון  
זלטן  
זיח  
זחט  
זעץ  
ער  
זוי  
זעס  
זדיה  
זוייל  
זמר  
זיט  
זקין  
זייג  
זוול  
זאן

# חוק אמונה

ויז דריבר לו שטרמאן מול חס ושלום מירדיון מן יהאנס לו לאון קאון \* ניימרט  
 מוס מיר לן לו פֿר אערן מול מיר ווערדיקייט לו פֿר גריטן מין עוס הבח \*  
 דען ווען טוויי ישרמולר מייןמאז רעכט המוט פֿון גמטש וועגן המט ערמין  
 חוק מן עוסק הבח מול וימ אערמאז דו מייר המוט מול פֿיל אער ווערט מין לון  
 זין מול זין מעלה דר היכט ווערן פֿר גמט \* מול פֿון דעמטש וועגן המטמאז  
 דביט ע"ה פֿר למגט מין מרן ישרמולר קאון ווילעט זיין פֿיל מאלה דייט  
 אנדערשט ניש קעגן גיטעהן מן מרן ישרמולר מול ווען ער ווערט דייטמאלה מך  
 טון: עמלס דר קעגן לו מין גרעטרי מעלה קיין מן עוסק הבח \* נאך אער קען  
 אן זעהן דייט מול פֿון פֿלוצגן דייט מן רעה פרטה טייןמול פֿר גיטעט זין  
 קעגן דייט מול פֿון גיטמולר פֿון ישרמולר דייט זיין מול געמטש פֿון גיטמולר  
 עבריה וועלדי הייליך גיטעהן \* גלייך ער היינט מן מן פֿון גיטמולר גיטעהן  
 (מול ער ווערט עט טון מן פֿר בערגייט) \* דען ווען ער גמטש עט מול  
 ביירליך טון: עמלס ער זיין שטרמולר מול פֿון גיטמולר \* מול דר  
 זמגט (דער דייט מול פֿון גיטמולר היינליך) דייטמולר זייןמול דער ווען  
 הרע זמגט מול זייןמול דער טמגט זייןמול היינליך דר מול דר ניקט דר  
 פֿון ווייט \* גלייך מך טיט מן תהליכ"א (ער פֿר רמט זיין גיטמולר מן פֿר  
 בערגייט) \* מול דר ווען גיט מול פֿר טיט דר ער רמט פֿון זייןמול דער זיין  
 חכר טמגטמולר זיין המנט וועלכר טמק מול פֿון גיטמולר \* דמק  
 זמגט ער דר ביימרט ווערט (במולר) היינליך \* מול מן מך דער נישמולר  
 לון נעמן מייןמול מאלה לו טמק וויל ער זייןמול מול זיין פֿר ניקט גיטמולר  
 לון זייןמול \* דייט מן מך זייןמול פֿון דייט היינליכה עבריה גלייך דייטמולר  
 גיטמולרמולר \* דער כלל פֿון דייטמולר מן דייטמולר דמק וויל מול מן דייט  
 מול פֿון פֿסוק ווייט ווען דר גלייך מן זייןמול דער מול במולר \* מין מולרמולר  
 דער ווערט גיטמולרמולר פֿון דר מולרמולר ביימולר \* מן מך ווער היינליך  
 מין עבריה טוט דער ווערט גיטמולרמולר ווער פֿון דר מולרמולר ביימולר  
 ער ווערט פֿר פֿלוצט ווערן פֿון גמט מן ער ווערט קיין פרטה הייבן מול ווערט  
 קיינערמולר דייט פֿון מן גלייך דמק פֿון ביימולרמולר מין דברייט ב"ט דייט  
 פֿר במולרמולר זייןמול דייט ביימולר גמט מולר גמט מול דייט מול במולר זיין לו  
 מולר מול מולר קינד ביימולר לו טון מן דייט דר פֿון דייטמולר \* דייט  
 מן דר רעכט פֿר טמק פֿון דעס פֿסוקמולר זייןמול פֿר טמק  
 ווערן גלייך ביימולר מן פֿר טמקמולר זייןמול ביקענטמולר \* מול דייט מולר  
 דייטמולר קעגן מולרמולר פֿסוקמולר ווער דייט מן היינט דר פֿון פֿר טמק  
 חכרמולר קעגן קעגן זיין ענטפֿרן פֿון גמט דען רעכט פֿר טמק \* פֿון דייט  
 טייטש דעמולרמולר דייט מן ער פֿון מן ביימולרמולר מן גמטמולר מן גמטמולר  
 דען מך ווער טיין מן מין מולרן דער דייטמולר דייטמולר פֿון פֿרמולר





# חזוק אמונה

דשגלות האט אן גיהובן \* וואר מך רחמנר ביגריפן דיא פֿר וויטטונג פֿון  
דשגלוימטה בית האקדש מול נחך מנדר לייד דיא אן ישראל זיין מין גלות  
מיבר גיקאון \* מוואך מין דיא קללות דיא מין (אטנה תורה) דשמיא ספֿר  
מלה הרבריקטשין \* ווערן מך דריין פֿר אעלט זאפֿן פֿון דיא פֿר וויטטונג  
דש ערשטי בית האקדש גלייך דיא פֿסוקס אנדר ספֿק דרויף וויין \* דען מין  
דיא ערשטי קללות מויקרא כ"ט טיט (מול מיד ווער פֿר וויטטן מייער  
הייליקייטן) דש ווערט אער מו פֿון מיין גימאט מול דש קען מנדרט טיט  
מול גימאט ווערן מו מויל דש ערשט מול דש גלוימטה בית האקדש \* מך  
קעאן דש ווארט (אקדש פֿען) מייער הייליקייטן טיט מויט גיגן פֿמליטן גלייך  
עמוס ד' (דען דש מווי דיא הייליקייט פֿון דען קייג) מול דש ווערט גימאט פֿון  
דען פֿמליט פֿון אלץ \* דש קען טיט זיין \* דען ווייט טיט (מול מיד  
ווער טירלן מייער זעכטיג גירך) מול דש גיט מויל דיא קרבנות דיא אן  
המט גימאט פֿערט מין דיא מוימ הייליקייט הייר \* מוואך מין דיא לעלטי קללות  
מין דברים כ"ח טיט (גמט ווערט געבן דיא ווערט גימאט ווערן פֿון  
דין פֿייער \* מין מין וועג ווערט טול מוסקין מול מין זיבן וועג ווערט פֿר  
מיס פֿליהן) \* מול דש מווי אנדר ספֿק טיט גימאט מין דיא מלייט פֿון דש  
גלוימטה בית האקדש \* דען דש זעכטיגט אול וואר דיא אולט פֿון דיא  
יהודים טאמך מול מיר גבורה וואר מווי גרוט מו דיא אולט דר וואייס  
ואר ביי מווי ניקט גימאט \* גלייך יוסף באגורין דר לולט מין פרק פ"ז \*  
מול דיא וואייס בלייגן דש מך מין מירי ביכר איט קלמרי בלייג טיט \* מבר  
מין דיא לייט פֿון דש ערשטי בית האקדש מווי דש גיטעהן דיא פֿייער  
גימאט גיט מויבר דיא \* גלייך מין ישעי' כ"ב דר נביא המט דריבר גיקלמאט  
מול זאפֿן (מול ריין הערן זיין איט מאנדר פֿר וויגילט \* פֿין דיא בוגן טיט  
ווארן זיג גיבונדן \* מול דיא אן היט פֿון דיר גימאט ווארן לו גלייך גימאטן \*  
פֿון ווייט זיין זיג אולט פֿען) \* מך מווי זאפֿן עט זיין גלוימטה און  
מיר מך זאפֿן דש זיין גלוימטה לינגן \* דיא מוימ מין דיא לייט פֿון דש  
גלוימטה בית האקדש מול דיא גלוימטה דיא נאך ווערט קאון \* מול וועלכר  
פֿר טענדירן און ווערט דש גלויבן דו מין דש גלוימטה בית האקדש מווי מין  
פֿון זאפֿן יכנה דר זאפֿן גימאט \* דען דיא פֿר טריבני לעהן גיט עכטר ווארן  
דמך לו דער לייט נאך טיט פֿר זאפֿן \* מוואר מין גלוימטה מול פֿירליג טוינט  
מול דרייט האנדרט מול זעכטיג און פֿון יהודה מול בנאיין דיא מויט בלוק יאן  
נאך דש יא איט דש פֿון כורט דר קייג פֿון פֿרס \* מול מך דיא מין בל  
ווארן זיין טיט מווי מויל גיקאון ניימרט דיא איינשטייגן דערטן גיבונדן \*  
מול מך דיא נאך יחלסן גינגן דיא ווארן דערטן טיט פֿרייט דען זיג האבן  
דערטן ווארן מין ווי מול פֿרס \* גלייך נחמ' ט' (מיר זיין היינט קעכט  
מול

מול דט לאנד וואס דאס האטט לו מונד עלטרן גיגעבן מוס מיר פרוכטמול גוטט  
 לו עטן זיין מיר קעכט דריין \* מול מיר פרוכט ווערט פראערט פאר די  
 קיניגן די דריין זיין די דאס האטט מיכר מוס גיטעלט פון וועגן מונד זיכר  
 מול זיג הערטן מיכר מונד (זיכר) \* מול דער נאך האבן זיין זיין למנה לייט  
 גדינט די זיגן מול דער נאך זיין למנה לייט די רואייס \* וועטן זיין האבן  
 לו זיין ווידר טעניגט קעגן זיין מול האבן זיין קיניג מיכר זיך גיטעלט \*  
 גלייך וואס דאס קיניג מיכר זיג גירעגירט מוס דען זאמן פון דאס מונד דאס  
 קיניגרייך לו קאט מיר די לייט פון די דאס זיין זיין ניימרט די חטאונאס די  
 דאס מיר מוס דאס גיטעלט פון לו מול פון דען זאמן דר כהנים \* מול דר נאך  
 האבן מיר קעכט גירעגירט דאס מונד דאס מול נאך מוס זיין קיניג ביי דאס  
 מווייטע דאס מונד פאר וויט גלייך זאמן גיטעלט מי \* מיר מונד מיר דען מווייטע  
 בית האקדש קיין מירן מול כפורה מול כרובים מול קיין מירן ותואס מול די  
 טכניה האט זיך נישט ביוויין מול דר דאס האקדש מול מיר דאס מילומט און האט  
 דאס זיג גיטעלט מול דאס פיימער פון האל \* מיר דאס קיניג פון די זאמן וואס  
 זיין זיין בית האקדש מול זיין קיין און דען זאמן דאס מיר דאס מיר דאס מיר  
 מול וואס מיר גיט דאס זיג האט זיין בית האקדש דאס מיר נור מוויין זיין גאט האט  
 גיגעבן דאס מיר פאקדש זאמן זיך מיכר זיג דאס מירן מול האט דאס וועקט דאס  
 גאט פון כרש דאס פון פאר דאס זאמן זיג דאס זאמן זיג דאס זאמן זיג דאס זאמן  
 ווידר קאט נאך ירושלים מוס זיין זיין לו בוימא מול גאט דריין לו זיין מול זיין  
 דאס מונד זיין זאמן גיבליין \* מיר דאס זאמן יאמאל דאס מירן דאס מירן  
 זיין ירושלים זעלט דאס זאמן זיין זיין מירן זיין דאס מירן דאס מירן  
 זיין קיניגרייך וואס דאס זאמן זיין זאמן זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 בוימא פון גאט זאמן זיין קאנדיליי זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 זיין וואס דאס קיין וואס דאס זיין זעלטן לו זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 טאט מיר זיין זיין פון דאס מווייטע בית האקדש \* מיר דאס מיר נאך מול  
 זיין זיין מונד דאס ערשטע גאט גירעכט \* וועטן זיין דאס בית האקדש  
 וואס דאס האט גיבויט נאך דען ערשטע פיל בלוט פון ישראל פאר גאט  
 פון מיר חלאים מול חסידים דאס מיר זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 רייכטיי גיבויט זאמן מיר דאס קיין ספק דאס דאס דאס דאס דאס דאס דאס דאס  
 וואס מונד טעניג לו די רואייס מול דאס זיג האט ער די רעגירונג גיקריגן  
 מול מוס דען זיין זיין לו ביוויין דאס ערשטע גאט האט גיריימרט פון די  
 זיין דאס מונד זיין מול לירליך די מיר פאר וויט גימירן דאס כפורה נאך דאס  
 קיניג פון בבל ביי מווי דען הייטיג טאג \* מיר וואס מיר גיט וואס דאס זיין  
 (אטנה תורה) מיר דברים כ"ח ניקט גיראכט מי פון די טריטונג מול  
 האט זיך דאס מירן נאך דען זאמן פון די טאטן ריר גלייך מיר (תורת כהני)

# הוֹזֵק אִמּוֹנָה

אִין וִיקרא כ"ו • דט מיד דמרוס וייל די מריר פֿון דען פֿר בונד נאך נישט אומיט  
 וואר • דע תכל'ה נאך זינגט ער דו ושה ה'מס גירדען כל ישראל מוס ייח  
 מן הען פֿר בונד ל' ברענגן ויין יום נאך טאגן פֿר גמט • גלייך דברים כ"ט  
 (אמרו) מיבר פֿמך דיק און דען ברה' פֿון גמט דין גמט מול מן זין מיר •  
 מול גמט דמרט נאך ווער זמך דר ביין גימט מן דיין ביט ווערונג דט פֿר  
 ב' דט ווער דמרט גמט טון פֿון ל' פֿמך גימט • מול תכל'ה נאך מול דיין  
 ביט ווערונג דט פֿר בונד דט גמט גימט דט פֿון די פֿון קאנט ליכט טריט וועג  
 מול פֿון דיין רעכט גימט • גלייך דברים ל' (מול עט ווערט זין מול דיין  
 זמך ווער דיק מיבר גיקאן זין יום בע טאג מול גלונג דמך דמך דר פֿר  
 גימט זמט מול דמ ווערט עט דר ל' הערן נעטן פֿונד מול פֿעקדונג גמט  
 דין גמט גמט דיק דין פֿר טאגן מול ווערט ווער קען ל' גמט דין גמט מול  
 ווערט פֿמך זין טיט נאך מן זינגט מן דר היינט גיבט דמ מול דין  
 קיט דמט דין גמט הערן מול זינגט דין גמט זין • דען ווערט גמט דין  
 גימט ווער קען דין גימט גמט מול ווערט דיק מיבר דר דר ברונג מול  
 ווערט דיק פֿר ווערן פֿון מול פֿעקד • וועטן דין פֿר טאג וועג עט זינגט  
 זמך דר היינט ווערט דין גמט דין גמט פֿון דמרט מן זמטן מול דר  
 זמטן • מול גמט דין גמט ווערט דיק ברענגן מן דט זמך זינגט דין  
 זמטן המבן גערט מול דין ווערט עט ערבן מול ער ווערט דר גמט טון  
 מול דיק פֿר ווערן ווער מן דין ערבן • מול גמט דין גמט ווערט ביט זינגט  
 דין דען מול דט הערן פֿון דין זמטן ל' זינגט דין גמט זינגט דין גמט  
 הערן מול דין גמט זינגט • ווער דין דמ ווערט זעבן • מול גמט דין גמט  
 ווערט זעבן מול דמ פֿעקד מן דין פֿינד מול המטיר דין דיק המבן נאך גמט  
 מול דין דמ ווערט ווער קען מול פֿמך דין טיט פֿון גמט מול ווערט טון  
 זינגט דין גמט דין מן דר היינט גיבט • דען ווערט דין גמט דין גמט (מון  
 מיבר • זינגט מול דט ווערן פֿון דין הערן זינגט דין פֿעקד פֿון דין בון מול  
 דין פֿון מול זינגט פֿעקד פֿון דין ערטרייך טאגן • דע גמט דין גמט  
 ווערט ווער קען מן דיק מיבר דר ל' פֿרייך ל' גמט גלייך זינגט ער היינט  
 גיבריימט מיבר דין זינגט דמ ווערט פֿמך דין טיט פֿון גמט דין גמט  
 ל' היינט זינגט גיבט מול זינגט זינגט דין דמ טען דין גיטריבן טיט דין  
 דמ ווערט ווער קען ל' גמט דין גמט זינגט דין גמטן הערן מול זינגט דין  
 גיבריימט • מן עקט זינגט דמ זינגט דין גיטריבן טיט דט ווערט  
 ערט טאגן דען דין פֿר היינטן זינגט נאך דין גיטריבן ערטן מול מן נישט  
 זינגט ל' זינגט ביה הזקט • מול דט ביט עט מן טיט טאג • דען דמ זינגט  
 ווערט בילבט פֿון מן דר זינגט מול דין מן זינגט פֿון מן זינגט עט דין  
 רעכט פֿון קאנט ליכט דר זינגט מן מול דין ווער דמ זינגט טיט טאג מן  
 דין



דיא איר פֿר האַפֿן מול ניש גלייך דיא טריסטאָג פֿון וועלכע אין תורה כהנים  
 גימלעט מיט דען דערטן גידענקער פֿון קיין דר נאָג מול יוד ניש פֿון דיא  
 מורר פֿר הייסטאָגן דיא מין דיא פֿרטה טיין ניימרט פֿון גידעלעט מיט מוין מול  
 דע גיט מוין דיא גידעלעט מיט פֿון דיא בוימרט לוימטה בית האַקרט דען  
 ווען טון זיח ווערן בירמלעט מוס יוד יוטליס אַז אַעגן גין ווערן גלייך ווען דיא  
 מרוד גינגן ניש כיפֿרייט פֿון דיא דינט דר פֿעיקרן דיא מיבר דיא הערטן  
 גלייך איר העבן ביטיידן מול וויל איר מוז העבן ביזאָג אַט קומרי מול  
 ווערן אַפֿטיג ביזיידן נאָך דיא לעלטיקלעך דיא מין ווערן תורה טיין קאָן  
 גרטיטריסטאָגן ווערן ביי דיפֿען דיא פֿר זיכונג דר אַקאדירד נאָג  
 דיא כּו יטמל הערן מוין ימל הער קיכר ניקט קעגן מוסל אַרטיסטירן ווען  
 דיט מין גינגן גוט מול ועלעט פֿלוגט די אַיימאָג דר קעגן טריסטירט דר  
 עטווערט מין מל גימלעט ערנימאָג זיין מול מין מיבר גילע היין פֿר כל יטמל  
 גלייך דיא מוזן גימלעט טריסטאָג מוין ווערן:

## פרק יח

**אונ'** וועט דיא מלרין דיטשטירן קעגן דיא געטליכע תורה מול זאָגן דר דיא  
 תורה וועט מיניט גיקאָן מוס אַז זאָגן ערבן מן מירי היטרידיא  
 ביי גליקאָג דר זיין דיא ביטעכדיג בייבט ניימרט מוין דיא ביי גליקאָג דר פֿר  
 גענקלייך נייבר גלייך מין פֿרטה בחק ליי טיט מול דר מוס ווערטטירט  
 פֿיכרן מין תורה וועט מול מין קיין מורט פֿון דיא נלימס דר מיר גלן ועט  
 בילעט ווערן פֿון דיא בילונג מיר ביטמל פֿונג דר זיין ניימרט פֿון די בילונג  
 דר גוטס מיר ביי דר נייבר מוין:

**ענמפרט** וועט יאָג דיא דר דיא געטליכע תורה לייגט אַן מין דיא אַיימטה  
 ערט פֿון דיא ייבליי פֿר געטטיט דר מיידרמאָג ווערן דר  
 אַענט ביטטיט מין ווערן ניימטייט דר מיר לייב מול דיא זיין מול דיא  
 אַמל זיין מין גיטיילט מין אַיימטיין דר זיין דיא ווערקליי ווערן מול דיא  
 אַיט דען טל מוין פֿר טמאָק ווערן מול דיא קעגן מורטט ניש הענטן מן  
 אַיט דען גל מול דיא זיין דרמאָג האָט די תורה בילעט מן דען גל מין ייבליי  
 פֿר געטטיט אַיט קלמלעט מול וועט לייפֿיקייט ווערן דיא ייבליי טעמאָק  
 ווערן געטען מול גלייט פֿון מוין געטן דורך דיא פֿיגל מוין גלייט מול  
 ווערן מיר דר תעמאָג פֿון דיא זיין פֿון קיינס קען בירייכט מיר גלייט ווערן דרך  
 דיא ייבליי גלייט ווערן זיין נאָך מין דיא וועט זיין ניימרט אַיט דען טל מוין  
 קע עט פֿר טמאָק ווערן דר דיא מוין געטט פֿון דען טל אַיט ברעגט  
 מוס געטלייך אַקעגן פֿר טיין דרמאָג האָט דיא תורה מן מין פֿיגל ערט

# חוק אמונה

אן דיא זין ביליבט דיא פֿר געלטימט מול בילונג וואס דיא זילוערט האבן  
מבר וער קומן מול מיט קיין קלמרי ווערטיר מויט גיטריבן . דער ביממו  
אן וויטן דאס דיא פֿול קוואהייט פֿון דען גול דאס אוו ערשט  
זיין דער גול אווערטט וואו גיטטעלט זיין . מול דער נאך גיט דיא פֿול  
קוואהייט דר זין . מול דער מענטש קען נישט מער דר לו קואוה זיין זיל  
גמלן מול פֿול מעלט זיין מול דורך דיא פֿול אהכטהייט דאס זיבט . דען ווען דר  
מענטש הונדריג מדר קרמנק מוז מדר ער מוז זיך מער . דען קען ער גמר  
ניסטון דען ווילן פֿון זיין ביטעפֿר . דמרוק המט דיא תורה בלובט מן דילור  
ווערן דיא אהל המלן מיר פֿרוכטן לו פֿר אוערן מול דר דיא זיכר ווערן גימנר  
זיין מול מילרליי . לרה מול פֿר דריסקייט פֿון ימ מוב לוטון . דא מיט דו ווען  
זימ ווערן גימנר זיין מין חמ מול פֿירן ווערן זימ פֿול קואטליך קענן גמט דין .  
מול דא דורך ווערן זימ קריגן דיא ביליקונג פֿון דיא זיל וועלכיש מוז דא לעבן  
פֿון געאק הבח . דא קענטט זעהן מין בחקותי נאך דעס דר דיא תורה המט  
בילובט פֿון דאס זיבליי גוטט מיט פֿיל ווערט . המט זימ מך נישט נאך גילמן  
פֿון לו ביטיטן מויל דאס גוטט דר זילן . גלייך ויקרא כ"ו (מול מיד ווער געבן  
אין וואונגן לוויטן מיד מול ווער מיד נישט פֿר מוטוערדיג מול מיד ווער לוויטן  
מיד גיל מול מיד ווער מיד זיין לו מין גמט מול מיר ווערט מיר זיין לו מין  
פֿילוק) זימ מך מין די בילונג פֿון אלות הילה ווערטט פֿירן נאך דעס דאס גמט  
המט בילובט מן מברקס מבינו ע"ה מול מן זיין קינדל נאך מין מין קלמרי  
בילובג פֿון דאס זיבליי גוטט . המט ער מין מך בילובט פֿון דאס גוטט דר זילן  
מין קמרי מול היינליי ווערט גלייך בראשית י"ז (מוס דר לו זיין לו מין גמט  
מול לו דין זמון נאך דר) (מול ווייט גמט ער) (מול מיד ווער זימ זיין לו מין גמט)  
מא מך יעקב מבינו ע"ה המט גיגט מן ענר פֿון זיין גליבניש מין בראשית כ"ח  
(מול גמט ווערט מיר זיין לו מין גמט) . דא מיט המטער גוין מויל דאס  
גוטט דר זילן גלייך ביקענט מין בימדיא פֿר טטענדיגן . מול נישט מליינט  
מין דין פסוקים ניימרט מך מיר מין דיא גמלי תורה ווערטט פֿירן דאס פֿון  
דאס גוטט דר זילן גרמלט ווערט . מול מין ווערהייט ומודיא תורה גידענקט  
דאס זיין טכניה ווערט זיין לוויטן מוט מול ווערט מול זיט בימ מוט בלייבן מול  
קין אהל פֿון מוט ווייך גלייך מוז דורך דאס ווערק פֿון דען וועטן מיט זיין כלום  
מול מן זיין דייטט מיט דיא קרבנות מעלילי לו ניקט מדרטט המבן גידיט  
מול פֿר געבונג דר זילן מול זימ לו רייניגן . מול וויל דאס מוז מין ווייט קען  
אן דען דר קען שטייטן מול נישט בילען לו זעהן דיא טמחקה געטליה  
ביהעפטונג מול דיא גליקליכקייט דר זילן דיא דאס מוז בייד דיא מענטשן פֿון מוט  
פֿמולק ווילן נאך מוט זילן מין דין טריבן נייב פֿר קניפט זיין נאך פֿיל אער ווערט  
דאס זיין נאך דיא מוב שידונג דר זילן פֿון דעס גול זימ פֿילגט דאס פֿון זיך געלסט דא

נאך דעם דאס זאל ווערט דר זאגט האבן דאס ווערט ווירדערן לואר  
 וואונדער. ווערט זיך ביהעפט ווערן מן גאט דער זיך האט גיגעבן. מוז מווס  
 מור זאך פון דאס וואונדערליכע ביהעפטונג דאס דאס מוז לויטן גאט יאברך מוז  
 דאס פארוק ישראלי. האט ער זיך גיגעבן זיין ערשטע זון מן זיין מווס דר ווילט  
 מוז זיך זיך האברט מוז זיין גיטטיג. מוז זיין הייניג. זיין טייל מוז דער שטריק  
 פון זיין ערב טייל. זיין פארוק (וואונדער) מוז זיין שטין. גלייך קהלל ב'  
 (וואונדער) מוז דער שטין דר קיניג. וואונדערט מן זיין גאט מוז ווערדיג  
 זאך מן דאס קיין ווערט דאס גלייך פארוק דער ווערט ער זיך האט  
 מוז ביהעפט ביים זיך מוס זיך דאס זיך לויטן ווערט מן זיין מוס זיין גאט.  
 מוז דאס וואונדערליכע זאך האט אסאך רביט. ער בייטייך דאס פארוק ישראלי  
 וואונדער גיגעבן ווערן דאס קינד פון גאט דאס זיין גלייבט ביים מיר פאטר דער  
 מן דאס מוז מן מן מוס ביהעפט זיך מוז ביים מיר זעבן מוז נאך מיר טוט  
 נישט פון מוס מוז גיטטיג. גלייך דברים י"ד (זיך זיין קינד פון גאט  
 זייער גאט מיר זאלט מוז נישט קאמפן מוז קיין קאלייט זאמלן לויטן זייער  
 מוז מוס ווילן מן טוט. דען דאס ביטט מן הייניג פארוק לויט דאס זיין גאט  
 מוז מן דר האט גאט מווס דר ווילט מוס לויט מן גלייבט פארוק לויטן אסאך  
 דאס מוז פארוק דאס מוז זיין מוז טרויערן מיר דען טוט דר זיך ווילן דאס  
 ביטט מן הייניג פארוק לויט דאס זיין גאט מוז מווס דר ווילט פארוק מן מווס  
 מוז פארוק. דאס מוז דאס זיין מוז ווערדיג דר לויט מוס מן ביהעפטן מוז  
 מוז זיין ביים מוס לויטן. דען ווען דאס נישט ווער דאס זיין זעלן אסאך גאט  
 מוס פארוק מן דאס זיין. ווער בילד דאס זעלן זיך מוז פארוק אסאך זיין.  
 דען גאט געהערט דאך אסאך לויטן מוס מיר זיין קיניגט זון ווען ער שטערבט  
 מוז מיר זיין טעגלעך אסאך זון. מוז מוס מן זיין קרא י"ח טעט (מוז מיר  
 זאלט זיין זעלן מוז זיין גרייט היטן וואונדערט מן מוז דר דאך  
 זעבן מוז בן גאט). דאס זיין גאט נישט מוז דאס זעבן דר זיין מן וואונדער  
 מווס דאס פארוק ווערט אעלס פארוק טוט וואונדערט נאך לויטן דען דאס  
 דאס היטן דאס אלע דאס זעבן דאס מוס זעבן דאס מוז דאס מוז דאס  
 מוז דאס אלע זיין. נישט דאס מוס זיין דאס זעבן דר זיין. מוז  
 דאס זיין דאס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס  
 ווירד שפעטיגט מוז ער פארוק זיין מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס  
 דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס  
 עטן ווערט מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס  
 מוז דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס  
 דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס דאס מוס

# חזק אמונה

ווערט (דו דער אענטאז יחטון מאל דער דורך לעבן) דאס איז איין ביזנארה  
 פֿר בעטרונג לורעס וואסער האט גימאנט (מן דען טאג מי דאס ווערט דר  
 פֿונעטן ווערטטו טטערבן) גלייך וויר האבן ביטיידן מיין פרקי"א \* חזק  
 ווערט נאך ביטיידן מיין און גלייך ווייט דעס וואס פֿיל האט גטריבן מיין דאס ווייט  
 מיין פרקה' \* נאך ווערט דאס פֿון פֿר קאמרט מיין דעס ווייט אסאך רביטע"ה  
 האט גטריבן נאך פֿון דאס טירה מיין וואס דברים ל"ב (טוט מייער  
 הערלר לז מל דימ ריד וואס מיך היינט מיין ווייך ביליג דו וויר מאלטו גיביטן מיין  
 מייער קינדל לז היטן מל לז מל מל דימ ריד פֿון ריה תורה \* דענעט מיין  
 קיין נאך לעהר פֿון מיין \* ניימרט דאס מיין מייער לעבן מאל דא דורך ווערן  
 מייער טעג דר נעגט ווערן מיין דימ ערר) \* מיין קענטט ווערן דער דור  
 איט ווייט מיין ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט ווייט  
 דר לז פֿון דימאט מאל פֿון דען לייב \* פֿון דימ לז נאכט ער (רעדט מיין  
 מייער לעבן) \* מאל פֿון דא לייבליי נאכט ער (מאל דורך דאס ווערן מייער  
 טעג דר נעגט ווערן מיין דימ ערר) \* מאל ער האט ערשט גירעט פֿון דא  
 גוט דר לז ווערן מיין דאס נאכט קריגט דאס ערשט לז נעגט \* ווייט וויר וועל  
 העכר מיין מל טאטט דר לייב \* נאך מל ער פֿון ייט ברש"ת האט ער דאס  
 פֿון ביטיידן מיין דברים ל"ב (וואס דיר ישרא ווער מיין דיר גלייך מל מיין פֿילאק  
 דאס גאט גימאנט ווערט) \* ווייט דינפסוק ווערט פֿר טאג דאס דימ  
 גלייך לייבליי דר לייב מל די קינגרייכן דימ מיין דימ פֿירמי פֿסוקין פֿר  
 אגלטיין גלייך מיין דימ ווייט דר פֿיינן מאל דימ פֿר אערגן דר  
 פֿירכטן \* דאס ייטן נאך נאך דימ דאס רעכטיגליק ווייט דימ נאכט גיטען ייט  
 מנדי פֿעלדק \* מנדי דאס רעכטיגליק וואס וואס דימאט גלייך גלייך גלייך גלייך  
 מל היילן דר לז לז ווערן קיין פֿילאק מיין דימ וועלט קען קאמט מיין דאס פֿילאק  
 ישרא \* דאס נאכט ער (דאס ביטט גלייך ישרא ווער מיין גלייך מל  
 דאס ביטט מיין פֿילאק דא דורך גאט גימאנט ווערט) \* דאס מיין פֿר טאג מיין  
 דען מנדי דימ מנדי פֿעלדק מיין פֿילאק דא דורך גאט גימאנט ווערט גלייך  
 ווייט דאס מל דער ווייט נאכט (דר טילט פֿון דיין היילן) \* דאס מיין דימ  
 נאכט דענקן דא דימ דא קריגן דימ היילן דר לז דימ ווערן דא לייבליי גוט  
 נאך קריגן \* דען דאס מיין גאט דא ווערן דאס ביטט מיין פֿילאק דא דורך גאט  
 ווערט גימאנט איט דימ היילן דר לז \* ווערט נאך גאט יתברך דר טילט פֿון  
 דיין לייבליי היילן ייט \* גלייך דאס האלד ע"ה האט גימאנט מיין תהלים קס"ו  
 (ישרא פֿר ייבט דאס מיין גאט ער מיין היילן מל מיר טילט) \* מל ווייט  
 נאכט ער (מל דר טאג דאס דיין הערשט) גלייך תהלים ס"ד (דען  
 נאט איט וויר טאג דאס האבן גימאנט למד גיערנט) \* מל פֿון דימ  
 ביטט מל נאכט דאס האט ער נאך מל גאט מיין ויקרא כ"ב (נאכט גימאנט  
 מייער



[illegible]

חזק אמונה

[illegible]

[illegible]

# הזק אמונה

הכר פון אומב מין איב ל'ג (א וידר קערן יין זיל פון דר גרוב לא לייטן מין דע  
ליכט דע לעבנס) מול זכריה ג' (אז האט גימנט געט דר הימ טורן מול דע  
ווערטט מין איינעוועגן מול מין היטונק היטן ווערטט דייטן איי דאז מול מין  
דיט, אין הויל מול מין ווער דיר מין וועג איינע דר דאז ווערטט גין לויט, דאז  
שטימנדיק אומליכט) אז קענטט וועהן דר גמט האט פון שפירצן מין יהוטט  
בן יהודק ווייל ער ווערט היטן דאז אומל מול ווערט גאנץ אערקאטן דר יין וין  
ווערט מין בייטט מין החבן מול בייאליק מין עולס הבו דר יין ווערט גין לויט  
דאז אומליכט דאז מול לייט פון גימטטן גלייך ישיע'ל' (דאז ברענדיק אומליכט  
שטיק מובן לויט מין) \* מול דאז ל'ב (מול פון דאז דאז מול מין  
דאז ווערטט דר ערדן ווערן מול מין מין מין ל'ג דאז מין מין מין מין מין  
ל'ג מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
דר גאמל פון האל מול דאז פון לייט גירעכט אומל דאז ווערן לייטן מין דאז  
שטערן הימל מול מין) \* דאז יין דאז פסוקים דאז א פירן יין מין דאז  
תורה נביאים מול כתובים וועלכ מין לייגן פון דען ל'ג דאז מין דאז פון  
געטליכט דר יין ל'ג דאז ל'ג דאז פון דאז שטערן דר יין פון דאז שטערן  
מול עט יין נאך אומל מין פסוקים מול פון מין מין מין מין מין מין מין מין  
תורה מול מין דאז נביאים דאז דאז חבן גירעכט דאז דען רוח הקודש פון דאז  
ביגליקאן דר יין מול פון דאז קעגן טייל \* מול איר החבן גיט מול גיטריבן  
מוס גיט לא וועגן לא וועגן \* דענווייט איר היבן גיטריבן מיט אער מין גיט  
ל'ג וידר לייגן דאז דר קעגן שטערן מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
מין תורה משה מול מין דאז נביאים מין קיין מין מין מין מין מין מין מין  
גליקליכקייט דר יין מול פון מין ביטערמאכט \* מול נעס דאז מול

## פדק יט

אומ' וואס דאז מלריס נאך אער מין ברענגן קעגן דאז געטליכע תורה דר  
דאז תורה משה מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
ישו מין גיקאן מול האט מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
תורה משה מול האט גיבט מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
גינעכט ווערן מין מין תורה דר ער האט מין פרייט גימל פון מין מין מין מין  
פון בייט מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
לויט מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
טוט פון שילד אומל דאז מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין  
גרינג לא האלטן מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין מין

# פרק יט מא

קכן ויה רעכט האלטן. אול דארום מך דים מליר גרעטטי אלול דים מין דים  
 תורה שטין גלייך מו אלול אילה מול שבת דים זיין ניט מיכגלייך ניימרט  
 לייטליך ביז לא דים לייט פון יטוהמלירי. דען מוויבילד מו ער קמק האט דים  
 אלול מויל גיהערט מול מי גיטטעלט דים טילה מן טמטט פון דים אילה מך  
 האט ער דים גיגעבן דען זונטמך מן טמטט פון שבת :

**ענטפערט** דט קען מוויט זיין. דען זעלבסט מיר מייגן מן גילן שטרייט  
 דר קעגן. דען עט טייט מין אטימט פרק ה' פון פסוק י"ז  
 אול ווייט דים דים אלול גיזאגט מן זיין תלמידים מיר מוטט ניט דענקן דו מך בין  
 גיקאן מן דים תורה מדר דים נביאים אבטל לו זיין ניימרט מוס זיט לו  
 ביפעטטיג פער וואר זיך מך מייך דו ווען טון דים האל מול ערד זעטן פער גין.  
 זעלט דמך ניט מין מול מדר נקודה פון דים תורה בטל ווערן ניימרט זיט ווערט  
 מל לייט בוייבן. זאמ דו דער נור מיינה פון דים קלענטטי אלול לויקט אומכט  
 אול זעכט דט מן מנדרי לייט דער ווערט דר קלענטט גינענט מין דט  
 קינגרייך דר האלטן. אבר דער דים אלול טוט מול זעכט זיט מך מן מנדרי  
 דים זיט זאמן זיט טון דער ווערט גרוש גינענט מין דט קינגרייך דר האלטן. מך  
 ביקען זיט זעלבט דים מול זיין תלמידים מול טמחין וומרן ביטניטן. מול  
 מך זעלבט מך דים לייט פון יטו האט פוילט זיין טליח ביטניטן זיין תלמיד  
 טימטימס גלייך גיטריבן מי מן מקטמ מוסטולורוק פרק י"ז פסוק ג'. מול  
 דט ווייט דו מך נמך דים לייט פון יטו מי דים תורה ניט בטל גיוועגן גלייך חים  
 זיט זיין. מול מך דען שבת האט יטו מיט מל זיין תלמידים גיהאלטן. מול  
 נמך יטו מונגיפער פיקל הונדרט יאר מי מין פויפט גיקאן מול האט גיבמטן  
 דו מן זאל דען זונטמך היטן מן טמטט פון שבת גלייך מן לאח דור ביטיירן מי.  
 מול דער טמך פון שבת מי מין זיך זעלבט הייליג דורך די געטליכה קרמפט  
 דו זאמ האט עט מווי גיבמטן. אבר ניט פון וועגן דים חם מלייט מו ווען עט  
 נור מין וועלטליכה שטעלונג ווער דו אן גיהערט מין טמך לו דו מן פון זיין מרבייט  
 ניימרט גמט האט דעם טמך מווי גיטטעלט. גלייך שמית י"ז (זעהט דו זאמ  
 דים מייך גיגעבן דען שבת דארום גיבט ער מייך מן דען זעקסטן טמך ברוט  
 פער לווייט טמך). דט מי זייל מין דים זעקסטן טמך דר וואלד מי דר אן גיטמלן  
 מול ניט יין שבת דו דארום מי מן דען זעקסטן טמך גיט זין דים שפיין פער  
 לווייט טמך דט מי מין לייבן דט דו ווייט דו דר טמך. ון שבת מי הייליג מין  
 זיך זעלבט מול דו ער מי פון גיט פון האל גיגעבן מול דארום האט קיין אענט  
 דים אומכט מוס מוס אבטל לו זיין. מול אכל טכן דו דים אלול פון שבת מי  
 מיינה פן דים עשרת הדברות וועלכט זיט זעלבט ביקען דעם קען ניט דר  
 פון פער ווארע ווערן. אבר עט טייט דו דים איימך דר נלירן מי דו זיט  
 זעלטן גערן מוויט מיר מייגן זיין מוויט רייטן דים תורה פון אשה ריבט ע"ה.



# חוק אמונה

דען יסו נאך זיין תלמידים האבן דשניט גיבמטן • מול ווען יסו וועלט זיין האבן  
 פרייט גימאכט פון מליאנען דים מין תורת אשה גיטריבן טיין גלייך ווייל זיין  
 זאגן • ווערן דעם חמט ער דען גיבמטן דען זיין טייל דר פון המלטן • גלייך  
 מול פארט מול אוסר לו עהרן מול זיין גיטען זיב לו האבן • מול לרקה געבן • מול  
 דען זיין זיך היטן פאר אומדן מול מוס קייטן מול גיטען מול פמלט ערדען זאגן •  
 גלייך מין אטימט פארק י"ט פון דען ערטטן פטוק מול ווייטער • מול ווערן דעם  
 דען די פוסטמולן פארבאטן די בילדן מול הוררייט מול גיט לו עטן וועט דר טטיקט  
 מין מול דט בלוט גלייך מין מקטא פוסטמולן פארק ט"ו פטוק כ' מול פארק כ"ח  
 פטוק כ"ה • מול דען זיין זאגן • דען תורת אשה מילדמולן בטל ווייל אן דען טוט  
 דרייבן טורק מילדער זיין מילדערטעט מול מילדט מילד דען תורת פון יסו וועלכע  
 גיטען גלייך מין • ווערן דעם פטוק פטוק גיבמטן דען זיין דר טלמאן דער זיין  
 פטוקט ווייב נעמט גלייך גיטריבן טטיט מין דען ערטטן ברייב לו דען קורדיטן  
 פארק ה' פון דען ערטטן פטוק מול ווייטער • מול נאך היינט דען טמאן ביטמולן  
 מול דען נאליס דען אומדן מול מוס קייטן מול טטעל מול נאך מילדערטעט  
 אים דען גרייט דטמולט • מול פמולן דען תורת אשה מילד מילדערטעט  
 געלט טטעט קיין טוט טורק • גלייך שמות כ"א (מול דער מין אענט טטעל  
 מול פארק קייט מול ער אערט ביים מין גיטען דער מול גיטען ווערן) • מול  
 וועט זיין זאגן דען תורת פון יסו מילד גיטען לו המלטן מילד תורת אשה וועלכע  
 אלע זאגן דען המלטן זיין • דט מילד מילדט • דען עט טטיט מין אטימט פארק י"ט  
 פטוק כ"ד דען יסו גיטען לו מילד גיטען זיין • מול מילדט מין דרייט  
 זיין גיט פארק קיין נחיה מול גיב לרקה מין דען מילד • מול מין יוקט פארק י"ח  
 פטוק כ"ב זאגט ער פארק קיין מילד מילד דען המלט מול פארק טייל עט מין דען  
 מילד • דען מילד קענטמילד דען דען תורת פון יסו גיט דען זיין מילד  
 גוט מול וועט ער זיין מילדט המלט מין דען מילד געבן • מול דען תורת אשה  
 גיט מילד לו געבן דט לעהנדי טייל פון דען פארקט מול דען  
 מילד געלדען למד אים דען מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד  
 זיך המלטן • מול דען מילד דען תורת אשה מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד  
 מילד מילד זיין זאגן • מילדט זיין קוט לו העלפן מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד מילד  
 דען מילד דען זיין זיין ביטרייט גיטמילד פון מילד מילד פון תורת אשה ווערן  
 המלטן זיין דען מילד טייל דען עריות מול פארקטן לו נעמט מילד פון דען  
 זעקט נחיהטעט פרייט • דען וועט מול טיין אוסר מול דען טעטער מול זיין  
 ברודער ווייב מול דען טעטער מול זיין וועט ווייב • מילד ביים דען מילד פרייט  
 המלטן זיין זיך נאך דען וועט מילד לערנט דען געטליכע תורת דען מילד וועט  
 גיטען מילד דורכ אשה רבינוע"ה • מילדט לו זיין פארקטן זיין וועט מילד  
 מילד מילד לו זיין זאגן זיין לו וועט פארבאטן מילד מילד נאך דען תורת אשה  
 לערנט



# חוק אמונה

אלו ייננו קיטען וויינן ווארעמסטע זיין זיין וואנטער לעהנט אלס פלאטש ביי זיין די  
 מיכיקייט זיין זיין גימלעט אים ווארעהייט מאל רעכט פערטיקייט \*  
 ההלויסקיט (מאל מיר ווער דיין תורה היטן טעטעטיגליך מואר מאל מיכיק)  
 מאל חס ער פון מלי פרחפעליימונגן זאגט ער זיין מלאכי \* (גידענקט די  
 תורה פון אשה איין קעכט דיין מיך מיט הב גיבמטן זיין חורב מויל כל ישר  
 גיטען מאל גיריכט) \* מויט דיין פסוקים קענטסטו זעהן דיין געטליכע תורה  
 פון וועגן מיר גרוטה פון אימלעהייט מאל רעכט פערטיקייט קען און ניקט  
 ביימ טון מאל ניקט דר פון פיר אינרן מאל ווער עט מור מיין זאך \* מאל נאך פ  
 ווייניג קען און זיין אכטל זיין מיר פיר וועקטן אים מיין מנחה זאך אים רעכט  
 ער זאגט (מאל רומ וואלט זיין שטיק הערן מיין מליס וואט מיך דיר היינט גיבט  
 מאל דער ווייטער זאגט (מאל מיר זאלט טון מאל זיין גיבמט וואט מיך דיר היי  
 גיבט) \* דער אים וואלט ערוויטן די זיין זאמן זיין נישט פיר וועקטן אים  
 מנחה תורה \* מאל אים רעכט דער דר נאך זאגט (מנחה ווערט הערן  
 שטיק פון גמט דיין גמט מלי היטן זיין גיבמט וואט מיין דיה טיר תורה גיט  
 שטיט) \* דער אים האט ער גאנץ קלאר ביטיידן די דיה פיר זיכרונגן מאל ג  
 פיר שפרעלונגן דיין מיין דיה פירטה פיר הייטן זיין \* דיין ווערן גיטעהן מוא  
 ווערן היטן דיין אמת דיין מיין תורה אשה גיטריבן שטיין מאל מיין קיין מנחה  
 מאל פון זיין האט ער גימלעט וואט מיך דיר היינט גיבט \* מאל דש מיין  
 ווארעמסטע ביוויי די דיה תורה דיין מיר מליגער האבן דיין קען קיין אומל  
 פיר וועקלט נאך פיר ענדערט ווערן \* זאך אים רעכט דער זאגט (דיין תו  
 האט מוינט אשה גיבמטן מלייגער טייל פיר דיין פיר זימלונג פון יעקב) ג  
 גר לוקען דיין תורה אשה האט קיין מויל הערונג מאל קיין גיטעהט לי  
 זיין זאמן און זיין זיין האלטן גלייך דיין מליס זאמן \* דען גלייך וויין מיין  
 דיין הערט מיין קיין דור מויל גיט מלי גיט מלי נישט פון מיין דור לוס מנחה  
 ווערט קיין לייט גיטעלט וויין זאמן מיין ירוטה מאל גיטעהרן \* מוא מיין מיר  
 תורה אשה מיין ערבניט פיר דיין פיר זימלונג פון יעקב דיין זיין זאמן זיין ע  
 מאל ביווארן מיין מלי דורתי מוא זאמן מוא דיין וועלט שטיט גלייך דברים ל  
 \* דען זיין ווערט נישט פיר געטן ווערן מויט דען וואנד פון זיין זאמן \*  
 מלי פיר נישט זאגט דיין מיין ערבניט פיר דש הוי גיטער פון יעקב \*  
 דען זאמן פון יעקב \* וואו ווייטער דער אים דיין תורה ווערט נישט מלייג  
 ערבניט זיין פיר דיין קינד פון יעקב נישט מיין זאך פיר מלי דיין זיין לוי זיין  
 זאמן פון דיין גרייט וועלכע זיין די קינד דר פירעאדי דיין זיין לוי זיין זיין  
 מוא מיין מלייגן \* מלי דיין קינד דר פירעאדי דיין זיין לוי זיין זיין  
 ביהעפטן מוא מיין לוי זיין מוא דען זאמן פון גמט ליב לוי האבן מוא זיין קענט  
 זיין מיין מלייג דער דען שבת היט מוא מיין נישט לוי ערשטלייגן מוא דיין מיין

בזרז'אן גרייפן) פון וועלכע גימאנט ווערט אין ישיב'ל'ר (אזל רער גר ווערט  
 זיך לויט ביהעפטן אזלייט ווערן זיך דר ביין פין לורט הויז גימיר פון יעקב)  
 אזל רער זאגט (זיין וויין ווערמאכטין. אזליין גיבמט. זיין וויין מונטר לעהנט  
 אזליין מיביג) דארט איז ווייט ער נאך דר ריוואלד ריואזין דין תורה שטין דין  
 ביטטן מיאר אזל מיביג. דען דעווערט (לער) אזל (לעזל) ביטייט אזליין  
 דין מיביקייט דין מיאר אער אזליין הערט. גלייך חלה'ס קמ'ח (אזל רער האט  
 זיין גיטעלט (לער לעזל) אזליין מיאר אזל מיביג. ער האט דע'גזע'גן עבן  
 דע'טע'מא'ט מיט אזליין הערן). אזל רער ער זאגט (אזל מיך ווער דין תורה  
 היטן שטעטליך מיאר אזל מיביג). דען ווייט גויט אזליין דין מיביקייט אזל  
 אזליין קיין לייט. דען איר פלינדן מיין שמות ט"ו (גמט ווערט קיניגן) (לעזל  
 וער) מיאר אזל מיביג. אזל רער אלמדי רער לעזער פון דין נלימח'ס האט  
 גימאנט מיט ער פון זיין נלמח'ס דין מיט מיין גמט גימאנט גימאנט (גימאנט  
 דין תורה פון אשה היין קעכט דין מיך מיטן האב גיבמטן מיין חורב' פון וועגן  
 כל ישראל גימאנט אזל גרייט). (אזל רער מיך ווייט דע'טע'מא'ט אזל קיין  
 מדרה תורה זיין אזל רער דין תורה פון אשה די גימאנט מיט אזליין דען במדק  
 סיני וועלכר מיך חורב' גימאנט ווערט. אזל רער דר חכס דר מלרי (שיאן בודני)  
 האט גיטריבן מיין זיין בוך דר רמ' הייטט מיב'רונ' דין געטליכע תורה דין מיין  
 יט'רמל גימאנט מיין דרך אשה אזליין דעס במדק חורב' די מיין גמלן אזל מיביג לייך  
 אזל רער דין מיין קיין מדרה געטליכע תורה אזל רער דין דין דע'טע'מא'ט וויין  
 לוייט תורה די מינה מיין תורה אשה אזל די מדרה (לה'ריו) תורה יט'רמל  
 זיין זיך טעה. דען יט'רמל קיין תורה גימאנט ניימערט ער האט גיבמטן דע  
 אזל רער תורה אשה האטן. אזל רער דרמל פיל בווייט גיבמטן אזל רער  
 גימאנט אזל רער דען שכל גלייך דין קענטש וערן מיין דין (ט'מא'ט אזל רער  
 מדרה ערמל מיין זיין בוך:

פרק כ ישעיה ב

אזל רער פערק ווערן זיין אזל רער זאגן גיט אזל רער וועלן אזליין זיין דען  
 במדק פון גמט לורט הויז פון דען גמט פון יעקב אזל רער ווערט מונטר  
 לערנ' פון זיין וועגן אזל רער וועלן זיין זיין שטעגן. דען פון לויין ווערט דין  
 תורה מיט זיין אזל רער דין ריד פון גמט פון ירושלים. אזל רער פסוק אזל רער  
 ישע'ל'א (ער נעמט אזל רער זיין פמלן אזל רער זיין פער זמאלונג הערט איר לוי  
 דען דין תורה ווערט פון איר מיט זיין אזל רער גרייט ווערט מיין לייט זיין לוי  
 דין פערק ווערן מיך ווער זיין אפ'לן רמל). פער שטין דין מלרי דין  
 ישע'ל'א הנביא האט מיין דין פסוקים גימאנט לעלייט פון מיין כיימח תורה  
 וועלכע לוי דין תורה פון המלרי. ווייל ביקענט מיין דין תורה אשה חת

# חוק אמונה

ג'ג'עבן ווייל דען בארג סיני איז יא האט מיין נייאזע תורה ג'ג'עבן מיין ליון  
**ענטפערט** דאס ווייט קען אן ניקט ביווייזן דען איר האבן שוין ביוויזן א  
 פ'מדיקן פ'רקאט קרעפטדיג ביוויזן דען תורה פון אס  
 רבינו ע"ה מיין ג'מל'ן מול'ן מיין ג'מל'ן מול'ן דען תורה מיין קיין מ'נדרה פ'  
 ג'מל'ן ג'ג'עבן מול'ן דען דען קען ווייזן אס דען פ'סוקים מ'ן נישט העלפ'ן דען  
 מויער דען פ'סוקים מיין נישט אס דען טען דען עט ווערט מיין מ'נדרה תורה פון ג'מל'  
 ג'ג'עבן ווערן ג'מל'ן ווייזן אס דען טען ניימערט דען עט ווערט דען פון ליון ווערן  
 מויער ג'מל'ן תורה דען מיין מ'נדרה ווייזן מול'ן מ'נדרה דען פ'סוקים מ'ן נישט  
 פ'עלדער דורך דען ווערן מ'נדרה ווערן דען נישט דען פ'סוקים מ'ן נישט ווערט ג'מל'  
 ג'מל'ן טען (מול'ן עט ווערן מ'נדרה ווייזן פון ווערן מול'ן איר ווערן ג'מל'ן מיין  
 טען) מול'ן דען מ'נדרה ווערן דען דען מ'נדרה ווערן ג'מל'ן טען  
 (מול'ן עט ווערט ריכטן מ'נדרה ווערן דען דען ריכטן ווערט ווייזן דען  
 האט דען ג'מל'ן טען מיין בראשית מ"א (מול'ן עט ווערט מ'ן נישט דען  
 פ'מער מיין ק'מל'ן) מול'ן עט טען מיין עט ווערט עט האט ג'מל'ן מ'ן נישט  
 ווייזן (מול'ן עט ווערט עט ביקענט מ'ן נישט מ'ן נישט) מול'ן עט טען  
 ווערן דען ווערט שוין פון מיין ג'מל'ן אס דען טען דען עט האט ג'מל'ן  
 מול'ן נישט דען דען פ'סוקים מ'ן נישט מיין ישיע' מ"ב ווערן דען מיין היט  
 לו נישט (מיין קענט ווערן מ'ן נישט מ'ן נישט) דען דען פ'סוקים מ'ן נישט  
 דען ריכטן מול'ן נישט ווערט מיין דען האט ג'מל'ן טען (עט  
 ווערט דען ג'מל'ן מ'ן נישט מ'ן נישט פ'עלדער מול'ן דען תורה ווערן דען מיין  
 מ'ן נישט) מ'ן נישט דען עט ווערט (דען דען תורה ווערט פון איר מ'ן נישט  
 מול'ן מיין ג'מל'ן ווערט מיין לו נישט לו דען פ'עלדער מ'ן נישט לו נישט דען  
 דען ווערט מ'ן נישט טען דורך דען האט ג'מל'ן טען (מול'ן עט  
 ווערט ריכטן מ'ן נישט דען פ'עלדער מ'ן נישט פ'עלדער ביטער מ'ן נישט ווערן  
 מיין טען דען טען) דען מיין עט ווערט מיין טען ווערן  
 לו נישט מיין פ'מ'ן דען מ'ן נישט דען ווערן דען דען מ'ן נישט ווערן  
 פ'מ'ן דען ווערן מיין פ'מ'ן קען דען פ'מ'ן דען האט דען דען ווערט  
 מיין מיין דען פ'עלדער מול'ן עט ווערט מיין טען דען דען ווערט פ'מ'ן  
 מ'ן נישט עט ווערט מיין טען דען דען מ'ן נישט ווערן מ'ן נישט ג'מל'ן  
 לו נישט מ'ן נישט דען מ'ן נישט ג'מל'ן ווערט (מול'ן עט ווערט מיין  
 טען דען טען) מול'ן מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט  
 קען דען מיין טען דען דען מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט  
 מ'ן נישט דען מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט מ'ן נישט  
 (דען פון ליון ווערט מ'ן נישט מ'ן נישט  
 תורה



תורה) • מול (דען דיא תורה ווערט פון איר מויט גין) • דע מויט דיא מוטער  
ריכטונג • מוז מך (מול לויין תורה ווערן ריא מינל ומוזר המען) • דע מוי  
מול לו זיין מוטער ריכטונג • מול דיה מויט ויגונג קענאן ביוויין מויט משליא  
(הער זיין און ריא שטראן ריד פון דיין פאטער מול פֿר (מויט דיא תורה פון  
דיין מוטער) • וועלכעס לו פֿר שטין מויט דיא מוטער ריכטונג פון דיין מוטער • מול  
מוז המוט עט מך (שיאן בורני) מויט גלייט מין זיין מיכר זעלנא דע ספֿר אטלי  
מול רער גלייט שטיט מך מין משליג' (זיין און פֿר געט ניטא זיין תורה מול  
למו דיין הערן זיין גיבוט היטן) • מול משליד' (דען מיד האב מיד מין  
גוטא זער גיגעבן מיר זמול זיין תורה ניט פֿר (זמן) • דע מויט מול לו פֿר שטין  
זיין מוטער ריכטונג • דענאן קענאן דען ניטומן דע טלואה האלך ע"ה מדר מיינע  
פֿון זיין ווייכר זעלמן מין מדררי תורה גיטריבן האבן אנדר דיא תורה פֿון אשה •  
גלייך מך ארטן לחוין חוב טון ער שטרייט קעגן מוטער מין דיה מויט ויגונג •  
מיי ער גילומונגן דע לויקען מין זיין די מולגן בוך ר"כ"ה דע ער זומעט עט זיין  
דיא מוטער ריכטונג פֿון ריא מוטער פֿון טלואה האלך מדר זומעטן מל דיא מדררי  
מוטער ריכטונגן דיא מין אטלי שטין דיא המוט טלואה מלי גיגענט אט דען נחמן  
פֿון תורה • מול קענטשט זעהן דע מלריק קעגן מויט דיי פסוקים מך ניקט  
ביוויין דע מין מדררי תורה זעלט זיין אנדר דיא פֿון אשה רביט ע"ה גלייך איר  
מין דען פֿאריגן פֿרק ומוז מול קלמר ביוויין האבן ;

## פרק כא ישעיה ז

**דארום** ווערט מייך גמט זיין לייכטגעבן דע דיא יונגה פֿרויא ווערט טראגן  
ווערן מול ווערט מין און גמזין מול דע וואלט זיין נאמן נעגן גמט  
מיי אט מוט • מויט דען פסוק ברענגן זיא ביוויי מול מיר גלייבן דע זומאן  
ווימדר נכיו המוט מן גלייט דע ישו מלרי ווערט גיבמזן ווערן פֿון זיין יונג  
פֿרויא מין אייד פֿון ריא טעכטער דר קינדר ישראל אנדר מין זאמליכע  
ביהעפֿטונג • זימרט דערך דען רוח הקודש גלייך גיטריבן מיי מין מול גליין מין  
אטימט פֿרק מ' :

**ענטפֿערט** דע זאגן דיא מלריק מויט מיר זייגן פֿרשטאנר אבר מויט  
דען פסוק קענטש ניט ביוויין ווערן • דען דע ווארט (עלואה)  
וואט מין דעק פסוק שטייט דע מיי ניט שטייט מין ביהלואה גלייך ווימז זאמאן •  
נימרט (עלואה) מיי מול פֿיל מוז (נערה) מין יונגה פֿרויא • דען מין  
בראשית כ"ד זומט ער ערשט (מול עט ווערט זיין דיא) (נערה) דע מך  
ווער לו מיר זאמן) מול דר נאך זומט ער (מול עט ווערט זיין) (העלואה) דיא  
דע ווערט מויט גין טעפֿען מול מיד ווער לו מיר זאמן) • מול מוז ומוז מ' (נערה)

# חוק אמונה

(נערה) ווערט גיזאגט פון מיין בתולה מול פון מינה דאס מיין וואס האט פון  
מיין בתולה ווערט גיזאגט מיין בראשית כ"ד (מול נאם לויפט דאס (נערה) מול  
ב' (לואעטן גיהערט דאס (נערה) \* מאווערט אד (עלאה) גיזאגט פון  
מיין בתולה מיין שמוח ב' (מוג נאם גינג דאס (עלאה) מול רופט דאס וואס פון  
דאס קינד \* מול פון מיין ביאמאס טאט מיין משלי ל' (מול דריטן פון  
מיין און מיין (בעלאה) \* דאס מיין אונדערט פון מינה דאס מיין וואס האט \* גלייך  
ער ווייטער ביטיילדיק וואס (מוג מיין דאס מיין פון מיין פרוי דאס מיין קייט)  
מול מוואס מול גיזאגט ווערט (עלאה) מול (נערה) פון מיין נקבה מיין מיין  
לייט פון דאס מיין קייטס וואס \* מול ווערט אד גיזאגט (עלס) מול (נער)  
פון מיין וואס פערטן לויט מיין לייט \* מיין שמואל א' י"ז (וועטן גיהערט  
(זה ער) דער יונג) \* מול ווייטער טאט (וועטן גיהערט (זה העלס) דער  
יונג) \* מול נאך פיל אער דער גלייך \* מיין ישיע' ג"ד (דאס דאס מיין  
(עלאה) פון דאס מיין ווערט פון געטן) \* דאס מיין גלייך מיין ירמ' ל"א  
(דאס מיין (נערה) פון יונג) \* מול וועטן מיין פסוק טאט (עלאה)  
דאס היינט מיין קייט דאס מיין יונג מיין \* גיזאגט מיין בתולה דאס ביאמאס  
זיין \* מול מול מיין וואס פערטן דער נאך יונג מיין דער היינט (עלס) \* גלייך  
(וועטן גיהערט (זה העלס) דער יונג פערטן) \* מול ווייל דאס פרוי פון  
ישיע' הנביא \* דאס נאך יונג פון יארן דאס נעט ווייטער פסוק (עלאה) \*  
אד דאס מיין וואס מיין רעק קאפסל טאט דאס טאט ווייטער קעגן מיין ריז \*  
דען ווייל מיין וואס יודא האט זיך נער גיפערט פון דאס ווייל קייט \* דען  
פוקא אד ישרא מול פון אד מרס \* ווייל ער האט גיהערט דאס האבן  
זיך ביין אונדער גיפגט מוס קעגן ירושלים \* וואס פערטן ער זיך  
דאס מיין וואס קריגן \* גלייך ישיע' (מול ער וואס גיזאגט מיין דאס וואס  
גינג פון דאס מיין מרס האט זיך ביהעפט וואס פערטן \* וואס מול פון וואס  
זיין הערן מול דאס הערן פון זיין פלוק גלייך זיך פון וואס דאס בעס מיין וואס  
פון דע ווייט \* דאס האט גאט מיין גיטיקט ישיע' הנביא מוס מיין לוי  
פון שטערקן מול אוס לויט אד דאס מיין זיך פון נאך פערטן מול נאך פון  
נאך דען מיין דאס ווערט קיין ביטאמאד האבן מול נאך גיטען \* מול דאס  
האט מיין גאט מיין לייך גיגעבן דער נאך גלייבן דאס ווערטן ירושלים נאך  
מיין נעטן \* נאך דאס נאך פון וואס מול דאס ווערט פון וואס  
וועטן מול מיין קייט לייט פון וואס וואס פסוק ביטיילדיק טאט  
מול וועטן דאס פסוק וואס דאס פון ישיע' וואס גלייך וואס גלייך דאס וואס  
פון מיין לייך האבן מול מיין וואס וואס אער \* זיין האנדט יאר נאך זיין  
טאט ווערט גיטען \* מול וואס ווערט ער זיך קעגן זיין הערן פון שטערקן מול

## פרק כא

ראיה

# חוק אמונה

דאליהו מאל רעגירט און זיין שטאט \* מאל ווארדן דר פסוק לילט דר  
לומאליקטטה יאר פון יתקם מאל ווייט \* זאגט ער דער האט נישט אער מו  
זעלענהן יאר גירעגירט \* וואו העט ער זעלן ליל דר פירי יאר פון זיין און  
מחו \* דר מווי ווייל מחומואר מיין שטע דמרוק האט דר שריקט ליבר גיזעלט  
ליין פון יתקם דער שון טוט ווארד מו פון מחו דער נאך לעבט \* חבר דר ענד  
פון דר פילן מאל זעלליק יאר דר וואר מיין דר ניינטי יאר פון האט ער מוה \*  
דער דר זעלבנאט אמו וואר דר גלות פון לישראל \* דער דר נכומה פון  
טאוס מיין גיזעלן מוויי יאר פער דעק (רעט) וואר דר מווי גיזעלן מיין ביה  
האקרט מיין דר מווי פון טאיה \* וועלכט גיטמך מיין דר זיבנלעהר יאר  
פון דר רעגירונג ירבעם בן יחזקאל און פון ישראל \* מאל דר נאך האט ער  
נאך פיר מאל לומאליק יאר גירעגירט \* מאל אהסן זעהן יאר \* מאל פקחי  
גויי יאר מאל פקח לומאליק יאר מאל האט ער בן מוה ניינ יאר \* מאל דער ווארן  
כל ישראל פער טריבן \* דר אהסן מאל פילן מאל זעלליק יאר \* מאל ווארדן  
דריי מיט רעכט דר זיבן חדשים פון זכרי מאל טאג \* דר מיין ווייל יאר  
ווארן איט מיין גיטמך מיין דר מווי גאלי יאר \* מאל דר קענטש מאל פירן דר ארטן  
לחולין דער שרייב דר מלך מיין זיין דימולוגי בוך מיין דר קאמקאט ער זיבן  
מיין איט דעק חטבון מאל ווען מיין זעלט פערען פון וואר פער מיין יוגה פרוי  
האט יטעי גפרמפעלייטט מו ער זאגט (און מיין יוגה פרוי) ווערט טרמאן  
ווערן מאל ווערט מיין און גיזעלן \* זאלטו ענטפערן דר ער האט דר גיזעלט  
פון זיין מיין יוגה פרוי גלייך איר האבן מוכן בישיין \* מאל דר קען און  
ביימיין ווייל ער האט גיזעלט מיין יטעי ח' (מאל מוך בין גיזעלט לוי דר נכומה  
מאל יאר וואר טרמאן מאל גיזעלט \* מיין און מאל גאט זאגט לוי איר ח' זיין נאמן און  
ווערט מיין דערן דרוב) \* מאל ווען מיין זעלט זיין דר דער יוגה דער מו מחו מו  
וואר גיזעלט מאל זיבן דער וואר דרוב גיזעלט (טאמו מאל) גאט מיין איט מו  
מאל נישט (אהר טאג בן) דער ווערט דערן דרוב מיין \* ווארן איר מו  
ענטפערן \* דער דר יוגה מיין איט דרוב דריי דריי נעמן גיזעלט גיזעלן וועלכ  
בטייטן מוין דריי אהסן \* דער מיין און זעהנ פון דער און יהודה וואר ער  
גיזעלט (טאמו מאל) מוס לוי זיין דערן דעק טאג מו מו דער יוגה ווערט גיזעלט  
ווערן ווערט גאט איט זיין מאל ווערן טאג האבן \* מאל מיין און זעהנ פון  
דער און ישראל וואר ער גיזעלט (אהר טאג) \* מאל ווערן דער און מוס וואר  
ער גיזעלט (חט בן) \* דער דר לוי קיין איט מוס מוס ווערן ווערן בחור  
לוי מיין דרוב זיין לוי דער און מוס \* דער דר ביטייטונג פון דר לוי נעמן  
(אהר טאג) מאל (חט בן) מיין מוס מיין דר וואר מיין דערן דרוב מאל מיין  
ווייט מוין דר מוס \* מאל ווייט זאגט ער פון (טאמו מאל) דר דר יוגה  
ווערט ווייט דרביה לוי טאג מאל דר מוס לוי דר וויין ווערט דר ער

פֶּרֶס לְאִתְּוֹתָם וְעֹלָה דָּוָא פֶּרֶס שְׁמַעְהֶשֶׁט פֶּסֶן וְעַגְלָן אִירִי לְוִיִּים אֶלְדִּים \* מוֹל פֶּסֶן  
 (וְהָרָה טוֹחַשׁ בֵּן) זִמְמָט עַר מִין יִשְׁעִי ח' (דְּמִי דְרִי יִמְגָּ וְעַרְט וּיִשׁ לְוִרְסָן  
 פֶּיִמְטָר מוֹל אִמְטָר וְעַרְטָן מוֹוֹעַק טַרְמָן דֶּט גֵּט פֶּסֶן דְּוֹטָק מוֹל דְּעַן רִיב פֶּסֶן  
 טוֹוֹרָן פֶּרֶס דְּעַן אֶוֹךְ מִטָּר) \* מוֹל וּיִל דְּמָךְ מוֹיִט דִּרִי לְוִיִּים פֶּסֶן קִיִּס וְעַרְט  
 מוֹיִט דִּרִי וִיךְ פֶּרֶס טַמְכָּר \* מוֹל וְעַרְט מֶךְ מוֹר פֶּסֶן מִיִּן יִמְגָּ פֶּרֶס טַמְכָּר  
 וְעֹלָשׁ וְחִיר דְּעַר אֶן פֶּסֶן יִשְׁעִי הִכְלִיִּם דְּעַר אִיט דִּירִי דִּירִי נִעְמָן גִּנְעַט וְעַרְט  
 לְוִיִּים לִיכָן מוֹל סִיִּין לְוִיִּים דִּרִי מוֹל חֹלִים גִּלְיָךְ אִיר הַמְבִּין בִּיטִיִּין \* גִּלְיָךְ מֶךְ  
 גִּינְעַטָּר אֶן אִיט לְוִיִּים נִעְמָן גִּנְעַט חִי \* (שְׁמַר יִטוֹב) \* וְעֹלָשׁ מִיִּין  
 לִיכָן מוֹיִט מוֹיִן דִּיר לְעַהֵן טִבְטִיִּין מוֹל מוֹיִן יִהוּדָה \* דְּעַר וְחִיר (שְׁמַר) גִּנְעַט  
 דְּטוֹמָר מִיִּין לִיכָן מוֹיִן דִּיר נִעְמָן טִבְטִיִּין דִּיר מִיִּין מִיר גִּלְתָּ וְעַרְט בִּוִּיבִין מוֹ  
 יִהוּדָה מוֹל בְּכִיִּין וְעַרְטָן דִּיר קִיִּין מוֹיִט בִּבְלָן \* מוֹל (יִטוֹב) וְעַרְטָר גִּנְעַט  
 לִכָן לִיכָן מוֹיִן בְּכִיִּין מוֹל יִהוּדָה דִּירִי וְעַרְטָן דִּיר קִיִּין קִיִּין יִרוּשָׁלַיִם מֶךְ דְּעַן  
 מוֹ מִין בִּבְלָן וְעַרְטָר דִּירִיכָן יִמְרָ דְרִי פִיִּין מוֹל דְּמָרוֹס הָט דְּעַר נִכְלִיִּים יִשְׁעִי  
 גִּינְעַטָּר מֶךְ דְּעַן מוֹיִן לְוִיִּים טַרְטָר אֶן וְחִיר מִיִּין גִּיבְמָר מִין יִשְׁעִי ח' (וְעַהֵר  
 מֶךְ מוֹל דִּיר קִיִּין דִּיר וְחִיר גֵּט הָט גִּנְעַבִּין לְוִיכָן מוֹל וְחִיר מוֹל וְחִיר מוֹל  
 יִטָּרָן) \* מוֹל מִיִּין מוֹיִן גִּנְעַטָּר מוֹרִיִּין הָט גֵּט מוֹ מִיִּין גִּנְעַטָּר דְּעַר  
 מוֹל מוֹיִט גִּין קִיִּין מִיִּין (שְׁמַר יִטוֹב) זִיִּין אֶן מוֹב טַרְטָר וְחִיר מֶךְ קִיִּין \*  
 מוֹב לְוִיִּים דִּיר וְחִיר מוֹל מוֹרִיִּין אֶן אִיט יִי לְוִיִּים נִעְמָן (שְׁמַר יִטוֹב) דִּיר קִיִּין  
 מוֹנְדָּר טַרְטִיִּין גִּלְיָךְ אִיר הַמְבִּין בִּיטִיִּין דִּירִי לְוִיִּים לִיכָן מוֹל בְּכִיִּין מוֹיִן  
 אֶרְסִין מוֹל יִהוּדָה מוֹיִן פֶּרֶס בְּמָרְגִּין מוֹל \* מוֹל וְעַרְט מֶךְ זִיִּין דְּעַר מוֹנְדָּר  
 אֶן דְּעַר דִּיר וְעַרְט גִּיבְמָר וְעַרְטָן אִיט יִיִן דִּירִי קִיִּין מוֹנְדָּר טַרְטִיִּין נִעְמָן  
 וְעֹלָשׁ יִיִּין (עֵאֵמָר מוֹ) גֵּט מוֹיִט מוֹנְט \* מוֹל (וְהָרָה טוֹחַשׁ) מוֹל (חַטָּב)  
 דִּיר אֶן וְעַרְט מִיִּין דְּעַן רִיב \* לִכָן לִיכָן מוֹל בְּכִיִּין מוֹיִן דִּירִי מוֹל דִּירִי מוֹל וְעַרְט  
 מוֹיִט קִיִּין \* מוֹל דְּעַר דִּיר קִיִּין טַרְטִיִּין דִּיר קִיִּין (עֵאֵמָר מוֹ) זִעֲלִין יִיִן דִּיר  
 אֶן פֶּסֶן דְּעַן נִכְלִיִּים וְחִיר טַיִט \* (דִּיר קִיִּין טַיִט גִּלְיָךְ פֶּסֶן יִיִן פֶּסֶן וְעַרְט דִּיר  
 בְּרִיִּיטָה פֶּסֶן דִּיר לְמָר דִּיר פֶּסֶן (עֵאֵמָר מוֹ) \* מוֹל מוֹיִט עַר מוֹטָר דִּיר (לְמָר)  
 דִּיר מוֹיִט מוֹיִט עַר דְּעַר אֶן פֶּסֶן דְּעַן וִיךְ גִּיבְמָר \* דִּיר מוֹיִט קִיִּין עַר נִיִּין בְּכִיִּין  
 דְּעַר דְּעַר מוֹטָר דִּיר לְמָר דִּיר מוֹטָר \* מוֹל וְחִיר מוֹטָר בִּיטָר גִּיבְמָר \* גִּלְיָךְ  
 בְּרִאשִׁית י"ב (מוֹל גֵּט מוֹטָר לְוִיִּים מוֹטָר גִּיבְמָר מוֹיִט דִּיר לְמָר) מוֹל מֶכְרָס מוֹטָר  
 פֶּיִמְטָר וְחִיר נִיִּין דִּיר הָט פֶּסֶן דִּיר לְמָר וְחִיר מוֹטָר מוֹיִט גִּיבְמָר נִיִּין מוֹטָר  
 וּיִל עַט וְחִיר דִּיר לְמָר וְחִיר מוֹטָר גִּיבְמָר דִּיר מוֹטָר עַט יִיִן לְמָר \*  
 מוֹל מֶךְ מִין יִרְכִּי י"ב (מוֹל מֶךְ וְעַרְטָר מוֹיִט בְּרִעַגָן מִיִּין מוֹיִט לְוִיִּים עַרְט  
 מוֹל יִיִן לְמָר) \* מוֹל דִּירִיכָן מוֹל לְוִיִּים מוֹל וְחִיר מוֹל עַר מוֹל מִיִּין מוֹל פֶּסֶן  
 דְּעַן וִיךְ מֶךְ דְּעַן מוֹל עַר הָט נִיִּין גִּיר עִירָט מִן טַטָּט פֶּסֶן יִיִן פֶּיִמְטָר וְחִיר  
 מוֹל דְּעַן מוֹל יִיִן לְמָר גִּנְעַטָּר מוֹטָר \* מוֹל מוֹטָר דִּיר דִּיר \* מוֹל מוֹטָר דִּיר





זאובן ג'דלעכט דער וואר און גינגעט מוסט לו ווייז מוילן דען און יהודה דמרוס  
 וואר ער ג'דלעכט ביים דעם פסוק (חול ער זאגט הערשטן מיר הויז גיגיר פון  
 דוד) \* מבר היר ועודט ער דייל מווייט נעמן (זהר טון) חול (חסב) אים  
 וועגט ער וואר גינגעט מוסט לו ווייז מוילן דען און ישראלי מולאך מרמ גלייך מיר  
 האבן ביטיירן דמרוס טטיג ווייט (דען מי דער יוג גערט ווייט לו דען  
 פלושר מול אומר ווערט און מוועק טרמאן דט גוט פון דאטק מול דען דריי פון  
 שווארן פֿר דען און וואר) \* מך מווייט ווייט: די זין אומהרן מווייט ג'דלעכט  
 (עאטא) גלייך דר פסוק בלייגט \* מול זין פֿלושר דמרוס מין ג'דלעכט (י.הר  
 פֿול חטב) וויא אן דמרוס מין גיבט מול ווארן דר פסוק נעמט דמרוס מין  
 דען נאמן פֿון (בי.הר) מול נעמט מין נישט אים זין נאמן מווייט גלייך ישעיה  
 ז' (אול עט וואר גינגעט מן דען הויז גיגיר פֿון דוד) \* מווייט (הערשטן מן מיר  
 הויז גיגיר פֿון דוד) \* דמרוס ווייט ער וואר מין דען דמרוס דמרוס מין דמרוס  
 גינגעט אים זין נאמן מוסט לו אומן ווייט: די גוט דורך זין זכול נעמט פֿון דען  
 דען זכול פֿון זין פֿלושר דוד ווערט מין דער לייך גינגעט \* מול מווייט יער  
 געלט פֿערען מוסט מין דט פֿר מין לייך מול ווארן דר מין בלאזט פֿערען  
 ווערט טרמאן ווערן מול מין זון גווייט \* קעגן איר מין מוועט פֿר מווייט  
 נישט מין לייך מול מין ווארן זין נאך דען איר דרמט טרמאן מול גווייט טטיג  
 נישט מין דען מוילן פֿון דען און מיר דמרוס פֿרוי \* דען עט זין פֿול ווייט דמרוס  
 טרמאן ווערן מווייט מול זין נאך מול טייל ווערן טרמאן מול גווייט נישט מין  
 זיין אפיל \* וואר דמרוס מול דוקא מין זון מול קין טמלעט גווייט דט מין מול נישט  
 זין דען מוילן פֿון דמרוס אעגטן \* מך דר זין אומר מול דורך דען דמרוס דמרוס מין  
 מיר ווערט מווייט זין נאמן דען (עאטא) לו מין לייך מול טייל מוילן דמרוס  
 בישעראונג פֿון דט אכולת יהודה מול ירושלים פֿון די הענד דר מווייט קינגן דמרוס  
 קעגן מיר טשעריטן \* מך דמרוס מול דער יוג ווערט גיבט מן ווערן ווערט  
 ער נישט זיין פֿון דמרוס פֿון זיין אומר גלייך ווייט מיר דמרוס קינגן \* נישט  
 ער ווערט פֿאר מול המניקעטן \* גלייך ישעיה ז' (פֿאר מול המניקעטן ווערט ער  
 עטן דער ווערט ווייט לו פֿר שוועה דט ביה מול ווייט דרמאן דט גוט) \* דט  
 מווייט ער ווערט פֿאר מול המניקעטן מול ווערט נישט ברייטן דמרוס מין פֿון  
 זיין אומר דט ווערט מין ווארן זין דער ווערט ווייט לו פֿר שוועה דט ביה  
 מול מווייט דר מוילן דט גוטא ער מן מיר דמרוס מין קינגן דמרוס פֿר טמלעט זיין  
 דען דר מן מין פֿון דמרוס מין דר מוילן ווערט ער האבן פֿון דמרוס מין מן  
 ווערט מן היבן לו דיד מול לו דען פֿלושר מול אומר \* וועלט נישט מן מין מין  
 מווייט דט ביה לו פֿר שוועה מול דט גוטא לו מוויט דרמאן \* מול מין ישעיה ח'  
 מן ער (דען מן דער יוג ווערט קעגן דען פֿלושר מול וואר) \* דען דט עטן  
 פֿון

# חוק אמונה

פון פאר מול האניק שארעט דען טעל וויל יום זיין ווארס אין דא טבע • וואר  
 דימ ווילק הינדערט מול המול דען פאר טעמנד מויל וויל יום מי קמול בטבע •  
 גלייך ישיעו כ"ח ( ווען זאל ון דא וויל טעמט לערן מול ווען זאל ון לו פאר  
 טען געבן ווילט ון המט גיהערט • יום זיין מן ווען יום ווערן ערסט פון די ווילק  
 מן גיוויט מול פון דא בריטט מן גיהערט ) דאט מן ון קען יום קיין פאר  
 טעמנדק וואל לערן מול מן פיל ווילק קען ון יום לו פאר טען געבן ווילט פון  
 גאט מן גיהערט גיווירן • וויל יום המן קיין פאר טעמנד מול זיין גלייך מן ווען  
 יום ווערן ערסט מילנד מן גיוויט פון די ווילק פון מיר אוסר מול פאר דאט פון  
 דא בריטט • מול וואט דא טלדקס זיין ווען דא קינד ווער גיבן פון מין וואגה  
 פרויט דא מין וואן המט גלייך וויל מנדרי אענט • וויל קען ון דען זיין מן  
 היטן ( עאמול ) גאט מן אט מונט • מבר וויל עט וואר יטוועלד פון  
 געטליכקייט מול אענטליכקייט לו גלייך וואר דארוס וואר ער גינענט ( עאמול )  
 דא פנטפערט מן דאדער גיברויך פון דאט לטון הקודש ברענט דאט דאן  
 פלעגט דען מן פון גאט לו גיברען מין דאט נעמן דאט אענט • גלייך מן דא  
 נעמן טאמל מלימל עימל ווילמל מלימל מלימל מלימל ישיעיה מלימל מלימל מלימל  
 פיל מנדרי נעמן פון אענט מין וועלד דא מין פון גאט גינדט מן • גלייך  
 בראשית ל"ג ( גאט דער גאט פון ישרא ) • מול שמות י"ז ( גאט מן זיין  
 זיין ) • וועלד זיין נעמן פון דאט מלימל • מול ירמיה ל"ג ( גאט מן מלימל גינדט ) •  
 דען מן פון גאט מול זיין דאט • מול מן דאט ( גאט מן דאט ) דא זיין נעמן  
 מול יחזקאל מ"ח ( גאט מן דאט ) דא זיין נעמן פון אט מן דאט מן דאט  
 טאמט ווילט וועלד זיין ווערט גינענט ווערן מין דאט פון אט מן דאט מן דאט  
 ווערט ווידר היין קאן • מבר דא יטוועלט גינענט ווערן אט דען מן ( עאמול )  
 דא פליין וויר נירגל מין מן גלייך ניימט מין אט מן פירק מ' דא דא מן דאט  
 גינאט לו יוסף מין זיין טרויס פערדט דא ניקט לו מן פמקן ווירן דא ווייב  
 דען יום מן טראגן פון דען דאט פארט מול יום ווערט מין זון גלייך מול זאט  
 זיין מן היטן ישיעו דען ער ווערט זיין פילוק העיפן פון מיר זיך • מול דא מול  
 ווערט געטן מין דא עט לו דא פילט ווערן וואט דא ניימט דאט גינאט מן מין יוסף  
 פרויט ווערט טראגן ווערן מול ווערט מין זון גלייך מול ווערט מין היטן עאמול  
 ווירט גאט ער מול יוסף מן פמקן מול ער ביקענט יום נישט ביי יום דאט זיין  
 עלטאן גיווירן מול ער נענט זיין מן ישיעו מן זון נאקט פירק ב' מול נאך די  
 פאר פילוק פון מלכ טיגן וואר דער יוסף בייטעט יום ער רופט זיין מן ישיעו  
 גלייך ער מן גינענט גיווירן פון דען עקל מן יום ווארט מן • מן קען ון  
 דארויס זיין דאט מן וואר נישט יום דען יטווער נירגלן גינענט עאמול • מול  
 דא וואר ישיעו גינענט דא גיטק מן ביימ לו פיל • דען דאדער לייט ווארן  
 פיל יהודים ישיעו גינענט גלייך וויר פלינד מן עורא ב' ג' • מול דברי הימים ב'

ליה • מול' וייל' דיה' גויס' נעמן מיס' ניט מין מיר' לטון יטוע איט' דר' ע' ניימרט  
 יטו מדר' יו' דמרוס' נעמן מיס' דיה' יהודים' מך' יטו אנדר' ע' • מלון קעגן ייט  
 מך' מויט' דעס' מלון פֿען יטוע וועלן ייט' הייטן יו' קיין הייל' מך' ביזוי' ברעגן  
 מויל' מיר' גלויבן פֿמלגט' דיה' ריר' פֿון אטימט' • דען דיה' מלודים' הייטן מך'  
 מין מיר' לטון יו' דעס' יהושע' בן סירך' דער' מין די' מלודים' המט' מין בוך' גטרין  
 וועלכט' מין מיר' לטון גינענט' ווערט' עקלענימסטיקוס' • מול' ווען מיינר' זעלט  
 פֿרעגן פֿון וועט' ווערט' דען גיסר' וועלכט' מין ישי' ע' (דען מוין קינד' מין  
 מונט' גיב' מין מין און מין מונט' גיגעבן מול' דיה' הערט' מלכט' ווערט' יין מויל' יין  
 מקסיל' מול' ער' רופט' יין מלון מין וואונדערליכר' רחט' געבר' מין שטמורק' גמט  
 מין מויב' גר' פֿמטר' מין הער' פֿון פֿירן ל' אערן' דיה' הערט' מלכט' מול' ל' דען  
 פֿריר' ווערט' קיין ענד' יין מויל' דען שטון פֿון דור' מול' מויל' יין קיניג' רייך' מוס' דיה'  
 זעלב' גל' ביריט' מול' מונט' לעהן איט' גיריכט' מול' גירעכטיקייט' •  
 דמרויל' קעגן איר' מלון ענטפֿערן • דר' וויי' פסוקים' המט' דר' נבי' גימגט' פֿון  
 יחזקיה' אלך' יהודה' וייל' מין דיה' טעג' פֿון יין רעג' יחזק' ווי מר' מין גרושה' הייל' ל'  
 ישר' ד' ד' אלמך' פֿון גמט' המט' גיט' מלון מין דיה' שחר' פֿון סנהרי' אלך' מטר'  
 מנער' קמס' ל' שטרייטן פֿר' ירושלים' הונד' מול' פֿינ' מול' מלכ' טויגט' שטמורק'  
 העלרן • מול' דמ' פֿון המט' ער' גימגט' דודט' גרושה' פֿון דען פֿמל' דר'  
 שחר' פֿון סנהרי' פֿון וועלכט' מין דיה' פֿמרי' פסוקים' גירמכט' מין • דט'  
 ווערט' גיטע' פֿון וועגן דיה' גירעכטיקייט' פֿון דט' קינד' וויט' מונט' גיב' מין מין  
 מול' דער' און דער' טון מן מונט' מין גיגעבן • דען מן מלון ווי מן אלך' ווי מן יין וון  
 חזק' יינימ' מול' • גלייך' מך' דיה' וואונדערליכט' קייט' דיה' מויל' גיגן קלמ'  
 מול' ביקענט' מין מויט' דיה' פסוקים' דיה' ל' פֿמל' מול' מלונט' ביין דעס' פסוק'  
 טטין (דען מין קינד' מין מונט' גיב' מין) • מול' דער' ווייט' זוגט' (מול' ער'  
 רופט' יין מלון מין וואונדערליכר' רחט' געבר' מין שטמורק' גמט' מין מויב' גר'  
 פֿמטר' מין הער' דט' פֿריר' נט) • דט' און און פֿרשטין • ד' גמט' דער'  
 ד' מין מין וואונדערליכר' רחט' געבר' מין מויב' גר' פֿמטר' • דער' המט' גירול' פֿון  
 דען מלון פֿון דט' זעלב' קינד' (מין הער' דט' פֿריר' נט) • וייל' מין יין לייטן  
 ווערט' פֿריר' יין ל' ישר' מול' ער' המט' דמרוס' מל' דיי' נעמן מול' לוב' גיגעבן  
 מן גמט' יתברך' מוס' ל' וויין מויל' דיה' מלון מין מין דיה' לייט' פֿון חזק' ווערן  
 גיטע' • דער' זוגט' פֿון וואונדער' דט' ביטיט' מויל' דיה' און דיה' פֿון זייט' וועגן  
 מין ל' חזק' גיגמגן • (מין רחט' געבר') וייל' דיה' רחט' פֿון גמט' מין גיב' מין  
 מול' דיה' רחט' פֿון סנהרי' מין פֿר' שטערט' גיומורן • (מין שטמורק' גמט')  
 וייל' ער' מין זעלב' מול' שטמורק' • דען מויב' טון סנהרי' מין גיקוון איט'  
 מין גרוש' זעג' מול' שטמורק' אומן המט' גמט' יתברך' יין כח' מול' גבורה' מיב'  
 זיט' גויון • דען מין מין קליין מויל' בליק' המט' ער' יין שחר' גיט' ל' • (מין  
 מיב' גר'

# חזק אמונה

מיביגר פאטער (דען ער בלייבט מיט א מול מיביג) • מול ער מיט דר פאטער  
 פון דיט לייט דו ער האט דאס לייטן גיטטעלט מול ביטאפן מול ער האט מיין  
 מולט לול ער אערן מול פאטער און גלייך ער האט דאס פון חזקיה פאטער  
 ימא פאטער • מול און מיט ער דאס קעגן שטרייטן מול און איר פאטער  
 דאס נישט מיט מול ביי דר שטאט (ויקרא) דימק' אים מיטן מול דאס  
 ר' אים מיטן קא'ן דו עט מול טייטט זיין מול ער פאט • ניימט דאס אים  
 מיין קא'ן מול דאס ר' אים מיטן ל' דען מיט מול פיל מול עט אים עט אים  
 נאך מול ער מיט און גיחלן דו עט מול גיחלן דאס קינד דו עט מול גינעט  
 און אים מול דאס נאם • קעגן איר מול עט און איר מיטן מול דו ער  
 מיט ער דר מול ירושלים האט עט מול מיטן גיטטעלט (מול ער מול און  
 גיחלן) • וויל זיין סדר מול מיטן דאס אים פאטער דו ער האט דאס  
 פאטער מיטן מיטן גיטטעלט נאך זיין מיטן זיין דו עט מול דאס קעגן  
 העלפן מול דאס אים און ער אים זיין וויל ער אים דאס נאם  
 גי • נישט מול דאס האט ער אים דען מול גיחלן דען און מיטן  
 סטרייטן גיטטעלט און גלייך מיט דאס ירושלים האט מיטן גיטטעלט דו ער  
 מול מול דאס נאם • נאם קעגן איר דאס נאם דו ער קינד וועלט חזק  
 גימיט מיט דען און ער דאס אים דאס נאם גימיטן און דאס מול דאס  
 האבן גיטטעלט מול דאס נאם דען גלייך איר האבן מול ביי זיין אים קאמרי מול  
 מול דאס גימיטן ביי זיין דר סדר פון מול און מיט דען נאם פון גאט לול גינעט  
 ביי דאס נאם פון אונטן מול ביי מול דאס נאם • מול דאס נאם  
 דאס נאם גינעט זיין גלייך וויל זיין נאם דאס נאם אים גלייך • דען וויל קעגן  
 ער גינעט און מיטן מול דאס נאם דאס נאם מול דען וויל שטאט האט • מול  
 זיין תלמיד האט זיין דאס פאטער מיטן האט מיטן מיטן ענטפערט זיין  
 פאטער • מול וויל קעגן ער הייטן מיטן מיטן קעגן מול מיטן מיטן מיטן  
 מול וויל קעגן ער הייטן מיטן מיטן קעגן מול מיטן מיטן מיטן מיטן  
 זיין לייט פון זיין לייט • מול וויל קעגן ער הייטן מיטן מיטן קעגן מול מיטן מיטן מיטן  
 בין נישט גיטטעלט מול פאטער (לול און דאס נאם מול לול דען פאטער  
 ווערט קיין ער זיין) • נאם און מיט דאס גיטטעלט מול לול דען פאטער  
 ווערט מיט וועלט • נאם און קיטטעלט קיין ער האבן • קעגן און ענטפערט דו עט  
 ווערט מיט גיטטעלט מול דאס נאם גיטטעלט מול דאס נאם גיטטעלט מול דאס נאם  
 גיטטעלט מול זיין • גלייך ישיע' ב' (מול זיין לול מיטן מיטן מיטן מיטן מיטן  
 מול עט מיטן קיין ער לול מיטן מול דאס נאם מיטן מיטן מיטן מיטן מיטן  
 קיין ער לול זיין דאס נאם) • מול דאס נאם (מול מיטן מיטן מיטן מיטן מיטן מיטן



קין ואנדרן ביין זיך מול' האט זיך קין יון נאך בלודר מול' עט מין קין ענד לומ' זיין מורבייט) מול' טון' קהלת' שטיט (לואמאן' פיל ביכר אנדר ענד) דש' מול' מניט' מול' שטיט' דז' דיו' זמאן' המבן קין ענד ניימרט עט ביטייט דיו' פיל הייט דז' זמאן' מול' אים דעס דז' ער זמאן' (מויל' דען טטול' פון דוד מול' מויל' זיין קיניגרייך) קען און דיו' מול' ריכ' ביטטרייטן דעס קען ניט גין מויל' יטודען יטומיניט' גיעס' מויל' דען טטול' פון דוד מול' ווארמאך קין אול' מוכר ישרמול' מול' ווען יום זעלטן דש' מויל' זיין פון דען היאלטן טטול' קעקן איר זמאן' דז' דער טטול' פון דוד וואר קין היאלטן טטול' דען דוד האלד' ע"ה מין מור מויל' מין אענטלייך טטול' גיעסן מול' זיין קיניגרייך וואר אענטלייך מול' דער פסוק זמאן' (מויל' דען טטול' פון דוד מול' זיין קיניגרייך) מול' דעס פון קין מנדרן היאלטן טטול' גלייך ווייז' יום ער טטין מול' דז' ער זמאן' (מוס' דיו' זעלביק' לובירייטן מול' וואנטר לעהן אים גיריכט מול' גירעכטיקייט פון מילוגר ביו מייב' דז' מין דער ווערט ניט ווייזן פון זיין הערשטמאט פון מול' ווען טון דעס ווערט מויל' הערן מין דיו' לייט פון גלות' ווערט עט דוד נאך ווידר מין מיר ערשטן שטאנד קוואן מין דיו' לייט פון אוטיח גלייך יחזקאל ל"ו (מול' זיין ווערן דריין וואונן יום מול' מיר קינד מול' מיר קינד קינד ביו מייב' מול' זיין קעכט דוד ווערט מייב' אול' מוכר יום זיין) דען דיו' גמלה פרשה ווערט גיעמאט פון דיו' לייט פון אוטיח גלייך ביטייליך דריין גיטריבן טטיט מול' ווען מיינר זעלט פערען וואוויין ביטטיט דען דיו' מייב' קייט דיו' ער שטאנד ווערט מויל' דען פסוק (פון מילוגר ביו מייב') קעקן איר פנטפון דז' ווען טון מין זיך מין דר אים מויל' הערט דז' עט ניט מין מין טטיט נאך מנדר גיווערט דש' היינדרט דמרוס ניקט מין דיו' נאטוערליכ' זויב' קייט דען מיר פיינר דיו' מולה פון מולה מין גיעבן מן דען זואן פון מברקס יחזקאל מול' יעקב לוי מין מייב' ער בוכר גלייך בראשית י"ז (מול' זיין ער בוכר מול' זיין מן מיינר פלייט לוי מין מייב' ער בוכר) מול' גלייך וואו' האט דיו' מולה מויל' גיהערט ביין דש' דוד דיו' מין דיו' אדבר' זיין גווען דז' דיו' האבן דיו' מולה ניט גיקענט האלטן פון סכנה וועגן ווייל' זיין מויל' דען וועג ווארן מוכר מול' בולד' מין קוואן מין מר' ישרמול' המבן יום דיו' מולה ווידר גיהאלטן מן ווייל' מן ערשטן מול' ווערט זיך מין די לייט פון אוטיח גיהאלטן ווערן גלייך דיו' נבימין ע"ה מונט לערן גלייך ישיע' נ"ב (דז' וועק דיק דר וועק דיק קלייד מן דיו' טיט' דיקיט חז' ליון ביקלייד דיק וויט' דין לירליי קליידר חז' ירושלים דיו' הייליג' שטאט דען עט ווערט ניט אער מין דיר קוואן מין מוס' ביטטיט מול' מוכריינר) מן מן מין יחזקאל מ"ד (מול' האט גמט דער הער גיעמאט מין מיטלייכר פערעארד עט יום דער מוס' בטיטן פון הערן מוידר פון פלייט מין

## חוק אמונה

דער ווערט נישט קומן אין הייליגן מורט) • אך פֿינרן איר דו גאט האט  
 גיגעבן אן פנחס מול אן זיין זומן נאך מיט דיא כהונה גרולה לו מיין מיביגן פֿר  
 בוכר מול רמך המט יום מויל גיהערט פֿון זיין זומן מיין למנה לייט • דען איר  
 פֿינרן דעזלי מול מחיאל מול מביתר המכבדינט דיא כהונה גרולה מול ריח  
 זומן פֿון ריח קינדר פֿון מיתאר מול רש המט גיווערט ביי דז שואה האלך ע"ה  
 המט גירעגירט מולרען מיט די כהונה גרולה ווידר גיקומן מויל מיד ערשטן מורט  
 גלייך מלכים א' ב' (מול שואה פֿר טרייבט דעס מביתר דער זמל קיין כהן  
 אער זיין פֿר גאט) • מול ווייטער שטיט (מול לרוק הכהן המט דראלך גישטעלט  
 אן שטמט פֿון מביתר) • מול דברי הימים א' כ"ט (מול יום זמל אן מנדרן  
 זמל רען שואה דרזון פֿון דור לוס קיניג מול יום זמל זמל מיט פֿר גאט לו מיין הער  
 מול לרוק לו מיין כהן) • וויל לרוק ווידר פֿון ריח מל קואטט פֿון פנחס • מול  
 לוב שון יום המט אך מויל גיהערט מיט ריח לייט פֿון גלות • ווערט זיין ווידר  
 גישטעטיגט ווערן מיט טעג פֿון אטיח • מוס לו דר פֿילן ריח פֿר זייערונג  
 פֿון וועלכע שטיט מיט במדבר כ"ה (מול יום ווערט זיין לו מיט מול לו זיין זומן נאך  
 מיט מיין פֿר בוכר פֿון מיין מיביגן דינשט) • גלייך יהוה אל מ"ד (מול ריח כהנים  
 ריח לויס ריח קינדר פֿון לרוק וועלכע גיהיט המבן ריח היסוד פֿון מיין הייליקייט  
 מיט ישראל ווידר פֿון איר מל גווייבן ריח זמל לו איר גינעהן מול זמל איר דיין) •  
 מול ריח נבואה גיט מויל ריח לייט פֿון אטיח גלייך דמרט מול בישידליך  
 גיטריבן שטיט • מול דמרט מיט קעגן אירי שטעלונגן מול זמל זמל המבן קעגן  
 מולש מיין לו ברענגן ווידר גיגן מול ענטפֿערן מיט מיין פֿול קואטעטליכע מול  
 זמל המעטיגה ענטפֿערט ריח ביווין ווערט מויל ריח ריח דר גבליח ע"ה קעגן  
 וועלכע קינדר ווערט טטרייטן מל מול ליינט דער קעגן ריח ווידרהייט טטרייט:

## פרק כב ישעי' ג"ב

גון מיין קנעכט ווערט ביגליקן ער וועלכע דר היכט מול דר הובן מול זער הוך  
 זיין • מויל דין פסוק מול פֿון דען פסוק (ווער העט דז גילויבט ווידר  
 איר המבן גיהערט) מיט מל ריח פסוקים ריח דר נאך טטין ביי מן ריח  
 ווערט (מול פֿר ריח זינדיג ווערט ערבעטן) זמל ריח נולריס דז ישעי' הכליח  
 ע"ה המט דז מול גיפֿרמעלייט מויל ישו הנולדי • דען פֿון מיט המט ער  
 גינאגט ער ווערט זער הוך מול דר הובן ווערן • דען דז שיקט זיך מויל קיינס  
 זינדרן מל מויל מיט • אך המט ער פֿון מיט גימאגט (פֿר ווידר ער המט מויל  
 קראנקהייט מול מויל מיט טמא גלייטן) • מוז אך (ער מיט גישטעכט פֿון  
 וועגן מויל מיט מול פֿר טטוסן וועגן מויל זינד) • וויל ער מיט פֿון  
 שידש וועגן לוס פֿיין גישטעכט מול דורף זיין מול מיט זיין לו העלפֿן מויל ריח  
 המד

האמר פון דען שטן דער חיבר זיח האט גיהערט:

**ענטפערט** דיה שטעלונג גיט אך ניט מן • דען נאך דעם אהר דר  
פסוק זאגט • (מן איין קנעכט ווערט ביגליקן ער ווערט הוך מול  
דר הובן ווערן) • וויס קעגן זיח דש מויט ליגן מויל יטו הנלרי ווייל זיח דאך פֿר  
שטין דער מיגאט ווייז קמן דען גאט מיין קנעכט גינענט ווערן מין דיה נבואה  
מול ווען מינר זעלט זאגן דער ווערט מוין קנעכט גינענט מין מן זעהונג זיין  
ליבליקייט מבר וועגן זיין מול פֿר שטאנר ווערט ער גאט גינענט • קעגן  
איר מיס ענטפֿערן דו איר האבן שון ביוויזן איט פֿון קואענטליכי ביוויזן מין פרק  
י' דו יטו הנלרי וואר קיין גאט אך זעלבסט פֿאלגנט דיה איינאג פֿון מוין גליין מול  
אכל טאן נאך זיין מייגאנה איינאג דער האט זיך נירגאן גאט גינענט • מול  
גלייך ווייז נאך ווייטער ווערט ביטיידן ווערן מויט דיה שרייבר פֿון דען מן גליין מיין  
חידה זאך מויל זיין מורט מין דש לוייטטה חלק פֿון דין ספֿר • אך קעגן  
ביוויזן דר נבוי האט דעם יטו הנלרי ניט גיאינט ווייל מן מיס מן ניט פֿר  
פֿילט גיווארן דער פסוק (ער ווערט זער הוך מול דר הובן ווערן) • דען זיח  
האבן מיס דאך איט דען טאט גיטא רמפֿט גלייך ווייז מנדרי גרינגי אענטאן מונטר  
דש פֿמאך • אך מוין מן מיס ניט פֿר פֿילט גיווארן (ער ווערט זעהן מיין זאמן  
מול ווערט זאגן לעבן) • דען ער האט קיין קינד גיהאט • מול זיח קעגן ניט  
זאגן דו זיין תלמידים הייטן זיין זאמן • דען דש מורט נירגאן גיפֿונדן דיה  
תלמידים הייטן מיין זאמן ניימרט קינד ווערן זיח גיהייטן גלייך ווייז דיה איט  
זיח לערנען ערן מיר פֿעטער גיהייטן • מבר איט דעם נאמן פֿון זאמן ווערט  
מנדרי קינד גיהייטן מן דער פֿון מיס ווערט גיבארן • אך פֿינדן איר ניט דו  
ער האט זאגן גילעבט דען ער וואר גיטיט לו דרייט מול דרייסיג יאר • אך  
טיקט זיך ניט פֿון גאט לו רירן פֿון זאגן לעבן דען ער מויר ערט מול דר לעלט  
מול זיין ימין האבן קיין ענד • אך מויל וועגן ווייל זיח מויט ליגן דעם פסוק  
(דררוק ווער מיד מיס מיין טייל געבן מענטר פֿיל מול איט דישטאמרק דו יטו ווערט וויט  
ער דען רויב טיילן) • ווער זיין דען דיש פֿילי מול שטאמרק דו יטו ווערט וויט  
זיח דען רויב טיילן נאך מיר איינאג • אך דער זאגט • (מול פֿר דיש זינדירג  
ווערט ער בעטן) • לו וועגן האט ער גיבעטן פֿר דיש זינדירג נאך דעם אהר  
דו נאך מיר פֿר שטאנר וואר ער דאך זעלבסט גאט • מול נאך פֿיל אער דער  
גלייכ פסוקים • מבר דיש מויט ליגונג פֿון דעם פסוק (מן איין קנעכט  
ווערט ביגליקן) איט מן דיש פסוקים דיש דמרויל פֿאלגן בוי (מול פֿר דיש  
זינדירג ווערט ער בעטן) • מן גימאגט גיווארן מין דיה נבואה לוישע יע"ה  
מויל דש פֿמאך יטראל דיש דא לידן דש ימך פֿון דין גלות • מול ער נענט זיח  
איין קנעכט מן ווען ער זעלט מן פֿון מיינס מליינט ריין גלייך ווייז ער זיח מן  
מנדרי ערט מן נענט • גלייך יעשי' מ"א (מול מן יטראל איין קנעכט יעקב

אט  
פֿר  
איר  
א  
ע"ה  
אורט  
כהן  
עלט  
דרן  
הער  
מול  
וידר  
הונג  
נאך  
הינס  
קייט  
(יגן)  
גלייך  
קעגן  
מול  
קעגן  
רייט  
גרהוך  
ווייט  
מן דיש  
הנבוי  
אט ער  
קיינס  
מונד  
פֿמאך  
מין פֿון  
יש דיש



(דען און האט גאט גימאנט עט מי מיין שוואלדיקייט און דיין בראדן דיין אלמק  
 מיין קענקליך) \* איט דיין מאנדי פסוקים דיין ווייטער שטין ביי (דען מיך  
 ווער און דיין מיין היילונג ברענגן מול פון דיין שטעק ווער און דיין גינעטן) \*  
 דר נאך בישיידט ער וואס דיין היילונג מול גינעטן \* ווערט זיין מול זיין (מיין  
 האט גאט גימאנט מיך ווער ווידר קערן דיין גינענקייט פון דיין גילעטער פון  
 יעקב מול מיכר זיין וואונגן ווער מיך און דר במרא מול דיין שטעט ווערט  
 גיבוט ווערן און מיך במרא מול דר פשוט ווערט זיין מול זיין גינעט מול  
 מיין זיין ווער ט גילוב מול שוין דר פשוט מול מיך ווער זיין פשוט מול זיין  
 פשוט (אויסן) \* מול ירמיה' ל"ג (מיך ווער מול זיין ברענגן מיין היילונג מול  
 גינעטן מול ווער זיין הייל) \* מול ווייטער בישיידט ער וואס דיין היילונג מול  
 גינעטן ווערט זיין) מול זיין (מול מיך ווער ווידר ברענגן דיין גינענקייט  
 פון יהודה מול דיין גינענקייט פון ירושלים מול ווער זיין ווידר ביין מול זיין מול  
 ערטן מול ווער זיין רייניק פון מול זיין וואס זיין האבן קעגן איר גינעטן  
 מול זיין נאך ווייטער שטייט מיין מאנדי פסוקים ביי מיין ער פון דיין פשוט \*  
 זיין קען און זיין מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט  
 נאמן פון לוי \* מול דיין אידיקייט מול פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט  
 קערמק הייט מול שטעט דער פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט  
 מול ביטער וואס נעמט דער פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט  
 מול דיין גילוב נאמן וועלכע מול פשוט מיין פשוט מיין פשוט מיין פשוט  
 דיין קאט מול מול מול זיין מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול  
 איר זיין ווער פשוט מיין מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול  
 דאך זיין גוטע האבן מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול  
 במרא ווערן איר דר הייט מול דר הובן ווערן מול מול מול מול מול מול מול  
 זיין פון דיין זיין דר גילוב מול ווייטער ביין דיין פשוט מול מול מול מול  
 זעלבסט מיין אלעס מול זיין ווערן זען דיין הייל פון ישרא מול זיין ווערן  
 דר הובן ווערן מיין דיין מול זיין העכטע זעל \* ווערן זיין זיין פשוט  
 מיכר מול פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט פשוט  
 מול זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 דיין מול זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 זעל מול ווערן מול זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 און איר טון פשוט מיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 הערט האט מול זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 גינעטן נאך זיין זיין \* מול פשוט מיין זיין מול זיין זיין זיין זיין זיין  
 נאמן זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין  
 זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין





פרק כב נב

דא איט דיז ביין פון ישראל ווערן אזי פֿעלקער גיהילט ווערן אזי זיט ווערן נאך  
 מונט גין מול זיך אז מונט ביהעפֿטן • גלייך ישעי' י"ד (מול דער גר ווערט  
 זיך אז זיט ביהעפֿטן מול ווערן זיך פֿיין ביים דש הויז גיגער פֿון יעקב) • מול  
 דש מיז ביקענט דאזמט המט מוידר ווילט און דש פֿמולק ישראל פֿר מיט לויין  
 מוין גליבט פֿמולק אער אז מול פֿעלקער • גלייך שמות י"ט (מול מיר ווערט  
 מיר גליבט זיין אער אז מול פֿעלקער דען איין מיר דימאזמלה ערר) • דמרוק  
 המטער און זיט זיין תורה גיגעבן מוס זיט דען וועג אז וויין מין וועלן זיט זמון  
 גין מול דש ווערק וואס זיט זמון טון • מול המט זיט מין מיר זיין גיגעבן דש  
 זיט זמון אך דימאזמרי פֿעלקער מונטר ריכטן דען זיין דר באמראקייט גיט מיכר  
 מול זיין ווערקן • מול דש ווייטער זמנט (מול מיר זמנט מיר זיין מין קיניגרייך  
 פֿון כהנים מול מין הייליג פֿמולק) מול מין ישעי' ס"א (מול מיר ווערט כהנים  
 פֿון גיט גיהייטן ווערן • דינר פֿון מונטר גיט ווערט לוייך גימנט ווערן • דש  
 גוט פֿון דימאזמליק ווערט מיר עטן • מול איט מיר כבוד ווערט מיר פֿר  
 וועקטלט ווערן) • וואס המט דער פֿסוק דש גמלה פֿמולק ישראל גינענט איט  
 דען נאמן פֿון כהנים • מוס מונט ביקענט אז אמאל דאזמוןמול מיר כהנים  
 מול לויס המבן גילערנט דימא תורה מול אלוה' און דש פֿמולק ישראל גלייך  
 דברים ל"ג (זיט זמון לערן דין גיריכט און יעקב מול דין תורה און ישראל)  
 אז זמון אך דש פֿמולק ישראל מונטר וויין מול לערן דימא דר פֿון דען לעבנדיגן  
 גיט און דימאזמליק דר וועלט מונטר וועלזי זיט פֿר שפרייט זיין • גלייך  
 תהלים צ"ו (דר לילט מונטר דימא פֿעלקער זיין עהר מונטר מול פֿעלקער זיין  
 ומונדר) • מול תהלים ק"ה (לובט גיט רוקט איט זיין נאמןמול  
 ביקענט מונטר די פֿעלקער זיין ווערקן) • מול גלייך ווייט דימא לויס מול כהנים ומוין  
 גיטפיינט פֿון דימא תרומות מול מעשרות פֿון דימא קידר ישרא'ל אז ווערן אך דש  
 פֿמולק ישראל גיטפיינט ווערן פֿון דימא גמבנר פֿעלקער פֿר דעס וואס זיט המבן  
 זיט גירנט מין גלות מול ווייל זיט המבן זיט מונטר ריכט • מול דמא פֿון המט  
 דער פֿסוק גימנט (דש גוט פֿון דימא פֿעלקער ווערט מיר עטן מול איט מיר  
 כבוד ווערט מיר פֿר וועקטלט ווערן) • וואס דש עט ווערט קיין ברבֿה מול  
 ביגליקונג קואמן דימא פֿעלקער דר וועלט אז דורך איטל פֿון דש פֿמולק ישראל  
 גלייך בראשית כ"ב (מול זיט ווערן זיך בענטן איט דין זמון מול דימא פֿעלקער דר  
 עררן) • מול בראשית כ"ח (מול זיט ווערן זיך איט דר בענטן מול גיטלעכער  
 דר עררן מול איט דין זמון) גלייך מיר המבן ביטיידן מין פֿרק י"ג • דמריש  
 קענטט זעהן דש פֿמולק ישראל מיט מוידר ווילט פֿון גיט מוס זיין טייל מול  
 ערב לויין • גלייך תהלים קל"ה (דען מין יעקב המט זיך גיט מוידר ווילט  
 ישראל לויין שטן) • מול דברים ל"ב (דען דש טייל פֿון גיט מין זיין פֿמולק  
 יעקב מיט דש טייל פֿון זיין ערב) • אך ווייל זיט זמון דען וועג פֿון גיט אך וויין

# חוק אמונה

מן דיא אנדרי פֿעלקר דארום מיז מן יום חלין דיא געטליכע תורה גיגעבן די  
 יום וואָן יום דין רעכטן וועג וויין רען ווען דער וועג ווייזר מין גוטן וועג גיט  
 דען קעגן חק מני דיא נאך מיט גין לו מיר מורט קוואן וואו יום בייגען מברר דיא  
 מיט נישט נאך גין מול ווערן פֿון מיט פֿרלאזן די ווערן אנדער ספק פֿר מירט דמחוק  
 אן מיר דיא דא ווילן מין גלייכן וועג גין דיא וואו יך פֿאשט המולטן מן דש ענד פֿון  
 דש קלייד פֿון דען וועג ווייזר דער וואו יינט למן פֿון יך גין מול פֿר מירט ווערן  
 פֿון דען גוט וועג וואָן גיט ידברך וויל המון מול דמ פֿון טיט מין ובר  
 ח' מין ווי פֿר ח' למינג מין דש לו קוואדי (מנהגים גימגט גמט דר הימר  
 שמר מין דיא עובדי טעג ווערן יך בייז מנדר אמלך לעהן וואָן מויט מין  
 מיררה שפּראַך דר פֿעלקר מול ווערן מן גרייפֿן מן מין עק פֿון דש קלייד פֿון מין  
 יהודי מול ווערן וואָן מיר וועלן מיט מין גין דען מיר המון גיעפרט דגמט מי  
 אים מין) מול דש גוט וואָן גמט ווערט טון מן דיא וועג ווייזר ווערט ער  
 דורך מיר מיטל אן דש מן דיא עובדיה דים נאך יום גין גלייך במדבר י' (מול  
 עט ווערט יין מנהג ווערט אים מונט גין וואו ווערן מיר אים דיר דש ועובדיה  
 גוט טון וואָן גמט ווערט מן מונט טון) מול מיר פֿינדן דש ועובדיה גוט  
 מיז גיטען מן דיא קינד פֿון יתרו גלייך ירמיה' (דמחוק מנהגים  
 גימגט גמט דר הימר שמרן עט ווערט קינד מין הערן פֿון מנדב בן רב פֿר  
 מיר לו טען מול מונט מן ער ווערט לעבן) גלייך וויל גמט המט בלוט מן  
 דש פֿאלק ישראל מין ישע'ס' (דען גלייך וויל דיא מיינדי האָלן מול מיינדי ענד  
 דיא מין הב ביטמלן טען פֿר מיר זמגט גמט מן ווערט מן מיינדי וואו מול  
 מיינדי מואן טען טלייבן) מן מיז ביקעט דיא מיינדי גיערניקייט מול  
 בייגעניט וויל לו פֿעלן ביטען פֿון דיא מונט וועגן אן מיר ערטן גין מול מין  
 אנדרייט ווען יום מין דיא אלהות גין דיא פֿמון מן דיא טפֿין גין דיא לידן  
 טעק בילן מול וואָן מן מול גלייך וויל מן יום מיר פֿינד מיר ווילן מול  
 קריגן וואָן רויב לו טיילן וואו טיילן דיא מן הינטרטן גין מן אים ווילן טון  
 יום המון קין וואָן נאך בילן מול אכזר גליטן מול בייז דיה פֿר  
 גלייכטיגהמט ישעי גיערמלליט מין דש לו קוואדי (מול ער וואו דר  
 מלמן פֿון וועגן מונטרי אים מוט פֿר טטון וועגן מונטרי ווייזר דיא שפּראַך פֿון  
 וועגן מונט פֿר דיא מין מין מין מול אים יין בילן ווערן מיר גיילט)  
 מול נאך אער מנדרי דער גלייכן וואָן מול מן וואו מן דיא פֿמון מן גין מין  
 דיא אלהות לידן בייגעניט מול טעק מול מונט ווער מן דיא נאך יום גין  
 מן פֿינדן יום מן אער רויב מן דיא הינטן נאך יום גין מול דמ פֿון המט  
 דער נדין גיטריבן (דמחוק ווער מן מיט מין טייל געבן וואָן פֿיל מול אים  
 דיא טטורקי ווערט ער רויב טיילן מן שפּמט דש ער היט יך מיר גיגעבן לין  
 טש מן מן מונט דיא ווייזר וואָן גילט מול ער המט דיא ווייזר פֿון פֿען

גליטן מאל פֿר דיא מיכר טרעטער ווערט ער בעטן) • אומאך אויס דיא  
פסוקים דיא פֿאר מאל נאך דעם קאפיטל טאן קען און וואס פֿר שטיין דיא  
טריפט רעט מנרעט נישט יא פֿון דיא לוחות מאל נירריקייט פֿון דעם פֿאלק ישראל  
מין דיא לייט פֿון גלות מאל דיא ווערן דער הייבט ווערן לויטן הדי אעלה פֿון  
דיא לייט פֿון דיא גלות מאל ווייטער מין דיא פֿארקייט פסוקים שטייט מין ישיע'י  
נ"ב (דר וועק דיק דר וועק דיק ביקלייד דיק אויט דין טטמרקייט דוח לויט קלייד  
מקדיין לירויכי קליידר ירושלים דיא הייליגה שטמט דען עט ווערט נישט  
אער מין דיר קאנקיין מונכטיגטער נאך מונריינר) • מאל דיא פסוקים דיא  
דער נאך שטייט דיא לויט מאל נאך מונכטיגטער שטיין בייא דעם פסוק (טון איין  
קנעכט ווערט ביגליקן) • דעם מין (דען מיר ווערט נישט אים מיינונג  
מחיש אין מאל מאל נישט פֿלוצטער ווייט ווערט מיר אין דען גאט ווערט  
פֿאר מייך אין מאל מיינער מין נאמאל ווערט זיין דרגמט פֿון ישראל) מאל דר  
נאך שטייט (טון איין קנעכט ווערט ביגליקן) • מאל ווייטער שטייט מין ישיע'י  
נ"ד (זינג דוח מונכטערעטיג דין נישט גאומאן האט) מאל דיא פסוקים דיא  
דרויז פֿאלגן דיא ביליגן מאל גיבן לויט קען פֿון דיא לויט קאנדי גלות מאל דר  
איר דר נאך נישט אער ווערן פֿר טריבן ווערן גלייך דר פֿיר שטייט מין ישיע'י נ"א  
(מאמא דין הער גמט גמט מאל דין גמט ווערט זיך לויט גמט דיא קריג פֿון  
זיין פֿלוק מיר האב מויט דין האמט גיטאן דען בעכער דר פֿר טטמאנג • דען  
בעכער דער בידעקט מין אים איין למאן ווערט נישט אער טרינקן) • מאל  
ווערט גיטאן (דען עט ווערט נישט אער מין דיר קאן קיין מונכטיגטער נאך  
מונריינר) • מאל ווייטער מין ישיע'י נ"ד שטייט (דען דעם מין איר גלייך מין  
דיא וואס פֿון נאך דר מיר האב גיטאן נישט אער מיכר דיר לויטערן מאל  
דיך מאל נישט מין לויט מין • דען ווען יאן דיא בערג ווערן פֿר אין מאל דיא היך  
מאמאייגן • ווערט דאך איין גיטאן פֿון דיר נישט אב גיטאן ווערן מאל איין  
פֿרידנש פֿר בוגר ווערט נישט ווייכין מונכט דין דר במאגיר גמט) • דעם מין  
דיא מויט ליגאן מאל דר מין האמט פֿון דין קאפיטל מין כלל לויט שטיין • מאל  
מאמא ויל מיר מין מירן פסוק ביאמער מויט ליגן:

**נ"ז** איין קנעכט ווערט ביגליקן ער ווערט דר הייבט מאל דר האבן מאל ער הויך  
ווערן • דעם ווארט (יטכיל) וואס מין דעם פסוק שטייט מין טייטש  
ער ווערט ביגליקן • גלייך שמיאל א'י"ח (מאל דר וואס מין מאל זיין עגן  
(אשכנז) ביגליקן) • מאל מין דער פסוק לויט שטיין איין קנעכט ישראל ווערט  
ביגליקן מין ער ווערט אין מויט דען גלות פֿון מאל ישיע'י דר מונכטיגטער  
מאל מונריינר • מאל פֿון דיא לייט מאל ווייטער ווערט ער נאך דר האבן ווערן  
מאל ער רעט דר מין פֿון דיא דר היבאן אים מילרלייט ווערט מין לויט מין

# חוק אמונה

איר אעלה ווערט לז דער לייט זער גרוש זיין מויל דש מליר בעשטי וואס נור  
אגליך מיז דז מין אענטליך ביטעפנישקען דר לז קוואן ווייטער שטיט (גלייך  
זיין יך פיל המובן מיכר דיר פרומוונדרט ווייט זיין מן גלייכט מיז פל דמרבן  
אער מן מוין מנדער אענט וול זיין גישטמלט אער מן מנדרי לייט) דש ווארט  
(שאואו) וואס מין דעס פסוק שטיט מיז טייטש זימ המובן זיך פל וואונדרט  
גלייך יחזקאל כ"ח (מלי דיו דיק גיקענט המובן מאט דיו פלוקר (שאואו)  
המובן זיך פל וואונדרט מיכר דיר) וואס וואס דעס פסוק מן פל שטין  
גלייך ווייט זיך פל המובן מיכר דיר פל וואונדרט פון וועגן דין גרושה נידריגהייט  
מול למך דיומריקייט פון דין גלות ביז דז ווימאגטן מיינר לזס מנדרי פל וואס  
זיין מן גלייכט מיז פל דמרבן אער מן מלי אענט מול זיין גישטמלט אער מן  
מנדרי לייט דען דש מן דיו גיומונהייט דר פלוקר ווען זימ מיינס זעהן  
דער זער טלעכט מרויש זעהט זיין דער זעהט מרויש מן מין יהודי טייטש  
ווייטער (מא ווערט ער מך פל פלוקר אמלך רידן פון מיס מול דיו קינין ווערן  
מיר איליר לז שליטן דען זימ המובן גיזעהן וואס אן המט זימ ניט דר לילט מול  
וואס זימ המובן ניט גיהערט המובן זימ גפריכט) דש ווארט (זא) וואס מין דעס  
פסוק שטיט מיז טייטש רידן גלייך ווען עט זעלט שטין (יטין) ער ווערט אמלך  
טריפן מול דש הייטט מך רידן גלייך מיכר ב' (מל תטי פויט פון) מיר מולט  
קין נבימות זמן דמרוס וואס ער גלייך ווייט דיו פלוקר המובן זיך פל וואונדרט  
מיכר מונר גרושה נידריגהייט וואס ווערן זימ מך פל וואונדרן מיכר  
מונר גרושה אעלה מול ווערן מיינר איט דען מנדרי דר פון רידן מול ווערן זמן  
ווער העט דש זעלן גלייבן וואס איר המובן גיהערט איט דיו מיכריי פסוקים  
דיו דר נחך שטין מול דיו אלציק ווייל זימ ווערן זיך מן זער מיכר מונט פל  
וואונדרן ווערן זימ מירי איליר לז שליטן מול ווערן דיו המנט מויל דש אויל טון  
מול דש ווארט (יקפלו) וואס מין דעס פסוק שטיט מיז טייטש זימ ווערן לז  
שליטן גלייך איוב ה' (מול דיו מונגירעכטיקייט (קפלה) המט לז גישלמסן  
מיר מונר) מול דמך פון שטיט מין מיכר ה' (דיו פלוקר ווערן זעהן מול  
ווערן פל שטאט ווערן פון מל מיר שטמריקייט זימ ווערן דיו המנט לזס מונר טון)  
ווייל זימ ווערן אער זעהן פון מונרי אעלות מן ווייט מיר זימ דר לילט המובן מול  
ווערן לז דער לייט אער פרייבן פון מונרי גרוש הערליכקייט מן ווייט זימ פון דיו  
נבימים גיהערט המובן ווייטער טייטש (ווער העט גלייבט וואס איר המובן  
גיהערט מול מויל ווען מן דיו אמלכט פון גמט מנטפלעקט גיומארן) דש  
גייט מויל דיו לייט מן דיו פלוקר ווערן זעהן דיו בייגליקונג פון ישראל ווערן  
זימ זמן וועלכר פון מונט העט דש גלייבט דז איר ווערן פון ישראל זעלן זאלן  
הערן מן ווייט מיר גיהערט המובן פון דיו נבימים מול מילנד זעהן איר איט  
מונרי מויל נחך אער מן איר פון מיס גיהערט המובן מול מך זעלבסט וואס



# פרק כב נר

איר האבן גיהערט האבן איר ניט גיגליכט דא אאכט פון גאט ווערט זיך  
אויף מיס וועלן במרן ווייל ער וואו ער גרינג מאל פאר שטעהט וואר \* מאל דמרוק  
זינגט ער אויף וועגן האט זיך דר מריס פון גאט מאלן בארט \* ווייטער זאגט ער  
(מאל ער גינג פאר זיך מוילן נעמט מוילן מאל מוילן וואו ער מוילן מוילן מוילן  
למחר \* ער האט קיין גיטשטאלט נאך טוהדייט דו וויר העטן מיס זעלן מן זעהן \*  
מאל קיין מן גייט דו וויר העטן מיס זעלן גילטטן) \* מוילדעס פטוק זאגט  
ער דעס טעם וואס דו וויר ווערן זאגן וויר האבן ניט גיגליכט וואס וויר האבן  
גיהערט \* דען די ישראל ווערן קומן לויט מוילן גרוסה אעלה דעס קען באדך  
הטבע ניט גיטשטאלט נאך מוילן קומן לויט מוילן גרוסה אעלה דעס קען באדך  
די מוילן מוילן קומט מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן  
ישראל וואו מוילן גילט דעס ווער ער העט זעלן דענקן די עט זיגליך  
ווער דו זיג זאגן קען וויר מוילן קומן \* דען ביידע דען וועט זיך פאר טשונד  
וואר דעס מוילן זיגליך ווילן ישראל האט לודער לייט קיין גיטשטאלט נאך טוהדייט מאל  
קיין היפט מן גייט נימערט ער זיך טאכט מוילן מאל וואר פאר ענדרט פון  
מאדרי אענטן דמרוק האבן איר ניט פאר למאגט נאך גילושט מיס מן לויטן  
נימערט איר האבן מיס פאר טאעהט מאל פאר מאל \* דמרוק זאגט ער ווייטער  
(ער וויר פאר טאעהט מאל פאר מיטן פון די אענטן \* מיין טוהענליכער אמן מאל  
גיטשטאלט מיט קראנקהייט מאל גלייך מן מיינער דו אן זיין מן גייט פון מיס פאר  
בערגט מן וואו ער פאר טאעהט מאל דמרוק האבן איר מיס ניט גימאלט) \*  
דעס מן וויל העטן איר זעלן לויט מן מיס האבן מאל ער וואר דמרוק פאר טאעהט  
מאל דער גרינגסטער פון די אענטן דען ער האט מן לייט פלעגן לויטן  
מאדרי מן לער מאל גימאלט וועלכע ווארן די פיינדיג ער האט מן גילאט מוילן  
גיטשטאלט די גלייך זיין לויט טאג מאל קראנקהייט \* מאל פון וועגן זיין  
גרינגהייט מאל גרוסה נידריגהייט האבן איר מיס פאר טאעהט \* מאל גלייך מן  
מיינער דו אן זיך דעס מן גייט פאר מיס פאר בערגט מן האבן איר מיס ניט וועלן  
אן זעהן דען ער וואר מן ער פאר טאעהט מאל פאר מאל מאל מוילן מוילן מוילן  
האבן מיס ניקט גימאלט \* (פאר וואר מוילן קראנקהייט האט ער גיטשטאלט מאל  
מוילן מוילן טאג האט ער גילטן מאל איר האבן גימאלט דער וואר פון גאט  
גיטשטאלט גיטשטאלט מאל גיטשטאלט) דעס ווערן די פלעגן מן זאגן נאך מוילן מוילן  
נאך דעס וואו די ביידע מוילן מוילן ביסלעך פלעגט מוילן מוילן זעהן דו די  
ווארהייט מיט ביידע ישראל מאל איר זיין מן פאר מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן  
לודע מאל פון מאל גילאט ניט מוילן מיס גיקומן מוס זייניגער האבן נימערט דעס  
קראנקהייטן מאל מוילן טאג וועלכע זיין די לודע מוילן מוילן מוילן מוילן מוילן  
זעלן מוילן מוס קומן די זיין מוילן מיס גיקומן מוילן איר האבן פאר קערט גימאלט  
די ווילן ער האט מן זען קעגן גאט וויר טשעניגט דער מיס דמרוק האט  
גיטשטאלט

# חוק אמונה

ג'טלמן מול ג'סייניקט וואו דער וואר פון ג'אט ג'סלמאן ג'סלמאן מול ג'סייניקט  
 אעלסט חבר מיסניקט ג'טענה מיט וואס מונטריינד מול איסטמאט מול ניש פון  
 וועגן מיר איסטמאט מול ינד דמרוק זאגט ער ווייטער (מול ער וואר דר גלמן  
 וואס מונטריי איסטמאט פ'ר טאטן וואס מונטריינד ער האט שוין גלייטן פון  
 וועגן מונטריי פ'ריר מול דורך זיינן ווארן איר געהילט) דטווארט (וואו)  
 וואט מין דעק פסוק טאט מיט טייטש דר שרעק מול ליטן גלייך דמ'ו' (ח'ו)  
 ליטריט מיט מין גלייכרין) מול ד' ער זאגט מיט מונטריי פ'ריר האט ער פין  
 גלייטן דט מיט ווייל מין דיהוואלט מיט מייטל פ'ר ענדונג מול פ'ר וועקטונג  
 מול דט גוטט פון דעק עולם מיט קיין גלמן מול פ'ר קוואטליך גוטט דעקט מיט  
 קיין טאטן דריקן אנדער פין מול פ'ר דרום מ'ך מיט קיין פ'ריר דריקן אנדער  
 קריג מול שטרייט מול קיין פ'ריר אנדער טרוואריקייט מול זיפ'ן וואו ד'מל  
 זיין גוטט מול לוסט מיט פ'ר אענגט מיט ביט מול טרוואריקייט מול מו זעהן  
 איר פ'ר מול ד'ער האט גלייטן ד'מ פין וואס מונטריי פ'ריר ד'מ מיט ד'רין  
 פ'ריר מיט מול מונט גיקואן מול ד'מ פין ד'מ ביט ד'מ פ'ריר פ'ריר פ'ריר ד'מ  
 זיין מול מיט גיקואן מ'ך זיין מ'בר מיט גיקואן וואו מול בילן ד'מ זיין ד'מ  
 יסורים ד'מ זיין מין גלות האבן גלייטן מול מול מונט מיט גיקואן היילונג מול  
 גיענוג ד'מ זיין ביליקונג מול קינגרייך מול ד' ער זאגט איר ווארן  
 געהילט ד'מ זיין גלייך שמוח ט' (דען מ'ך גלמבין דין גיענער) דען  
 פ'ר האט ער ג'ימאט (מל ד'מ קרוואקייט ד'מ מ'ך האב ג'טמן מין ווארן ד'מ  
 ווער מ'ך מול ד'ר נישט טון) מול ד'ט ווארט (בחבורתו) מיט טייטש מיט זיין  
 בילן גלייך ישע'א' (פ'ר וחבורה) וואו מול בילן מול אן קענעט מ'ך  
 מויט ליגן ביהעפ'טן גלייך הושע ד' (חבור) ד'מ ביהעפ'טונג פון ביור מיט  
 מ'פ'רין) דען מיט (חבורתו) טייטש זיין ביהעפ'טונג גלייך ד'ט ווארט  
 (חבורתו) זיין טמאריקייט וואו ווערן ד'מ פ'קור מיט ד'רין ווייל ישרמל  
 נאך מיט מונט וואו מין מין פ'ר וואו מול מין חבורתה האט ער לו גוט  
 ג'יבעטן פון וועגן מונטריי ל'ר' מול ג'אט האט זיין תפלה דר הערט מול האט  
 מין ר'וואה ג'יטיקט לו מונטריי אכול' (איר זיין מול פ'ר מירט מ'ר ד'מ שוין  
 מיטליכר קערט זיך לו זיין וועג מול ג'אט האט זיך דורך וואס זאגן מ'בר בעטן  
 פון וועגן ד'מ זינד וואס איר מ'ר האבן ג'טמן) ד'ט מיט ד'ר ד'מ פ'קור ווערן מ'ר  
 מיט מ'נדר ביקעטן מ'ר זינד ד'מ פ'ר מ'ר זאגטן ביקעטן זיין מול ווערן זאגן  
 זינדער וויטן איר ד'ט מיט וואו ד' ג'אט מיט מיט ישרמל מול נישט מיט מונט  
 דען איר זיין מ'ר פ'ר מירט מ'ר שוין ד'מ קיין פ'ריר האבן מ'ר מ'ריר האט  
 זיך ג'קערט לו זיין וועג ד'ט מיט מ'ר מ'ר פ'חוק האט זיך ג'קערט לו זיין ג'אט  
 מ'בר מ'לער וויטן איר ד' דיקין געט זיין גלייך ד'מ זיין (מ'ר ד'ר ווערן פ'קור  
 קאן פון ענד דר ערן מול ווערן זאגן ג'ימערט פ'חוקייט האבן מונטריי עטמן  
 ג'ימערט

ג'ימער  
 א'מל  
 ווער  
 ד'מ  
 מול  
 זיין  
 ישע  
 ישע  
 מול  
 ד'מ  
 איר  
 (ער  
 שט  
 מול  
 א'מל  
 ג'על  
 וואו  
 לוט  
 הא  
 ל'מל  
 זיין  
 מ'ר  
 הא  
 קע  
 מול  
 א'ר  
 ד'מ  
 ד'ר  
 נ'ר  
 ווא  
 ער  
 פון  
 פון  
 ד'מ  
 ער

גיערבט • נארהייט דיט ניקט העלפן קען • מלויך דען מיין אענטגעט  
 ווערן דיט דאך קיין געטרין • מולאיר זיין טולדיג גיט ווען גיטערמאסט  
 ווערן ווערן אומסן • ניימרט גאט האט מיט לו גיטיקט מול מוין מיט גיטערמאסט  
 דיט טערמין פארמאנט מול • מול ביט מילונדער האט יסרמול מן מונט גירינט  
 מול מונדער ימך מול וויטמאג גילטן • מול פון מול ווייטער זיין איר טולדיג  
 זיין ימך מלויך מיט מונדער פרייטן ווילן מול בייגער פון מונדער הערלן • גלייך  
 ישעי' ס"א (מול פערמאדי ווערן מוין טיטן מול ווערן מיינער טיין ווידן) • מול  
 ישעי' מ"ט (מול דיט מולציק ווערן דיין דר ליהר זיין מול מירי הערין דיין זיין גירט  
 מול רש מן גיטיקט ווערן ימך מול מוין דיט ערד פאר בוקן מול דען שטויב פון  
 דיין פיס ווערן זיין לעבן • מול דען ווערשטו וויטן דו מיך בייגער מול דיט  
 מיר הערלן ניט פאר שטאט ווערן) • מול נאך פיל ווער דער גלייכפארקס  
 (ער מיט בילונמאגן מול גיטיקט מול עפיקט זיין ווער ניט • מן זיין זאכן  
 טעכטן ווערט ער גיברמאסט • מול מן זיין שחן דו פאר מיר טעדרמאסט  
 מול עפיקט זיין ווער ניט) • רש מיט ווילן ער נאך ווער מין גליל מונדער  
 אומאט ווער ער מלוי זייט גילונמאגן מול גיטיקט דען איר לוינגטן מיט וויט  
 געלט מוס פון מיט מוילייט לויט לויט • מול האבן זיין לייב גיטיקט וויט  
 ווערן בערליי אכיל • מול ער האט גלייך ווערן זיין ווער ניט גיעפיקט מוס  
 לו שרייטן מל אוראורירן קען דען ווער מיר האבן מיט גיטן • ניימרט ער  
 האט מול גילטן גלייך מיין זאכן ווערן ניט שרייטן מן אעט ברענגט לו טעכטן  
 מול מן זיין שחן דו שטוס מן מול שרייטן ניט מן אן עט טערט • מך למאט  
 זיין ניט מן זיין ווידן פון ווערן מיר טומאקייט דען ווילן נקבה מיט טומאכר ווער  
 מלוי למרטן מן זיין זכר • מן ווערן מך יסרמול מין גליל ווער טומאכר • דמחן  
 האט ער זיין ווער ניט גיעפיקט דען ער האט קינא דער מיט מויר מונדער הער  
 קען בייטערמאן • גלייך מך דור האנד האט גיטמאסט מין תהלים מ"ד (דא האט  
 מונט גיגעבן מן זיין שחן לויטפייז) • מול ווייטער טיט (איר זיין גימאסט מן  
 זיין שחן לויטפייז) • מול ירמיה' (יסרמול מן מן זיין פאר טערייט זאכן •  
 דיט לויבן האבן מיט פאר שטוסן • דער ערשטער האט מיט מוין גיגעבן דטומאכר  
 דר אלק מוסר • מול דער הינטערשטער האט מיט דיט בייגן מן גימאסט דטומאכר  
 נבאכר נלך אלק בבד) • (פון דיט מונדער דרוקונג מול פון גיריט מן ער  
 ווערן גימאן • מול ווער מן זיין דור מיט גיטען ווער קען דאט רירן • דען  
 ער מן פאר שטיין גימאן פון דאט למער דטלעבנט • פון ווערן דיט וויטמאסט  
 פון זיין פאלק מיט פאלק מול מיט גימאן) • דער פסוק מן מן מל פאר שטיין •  
 פון דיט מונדער דרוקונג רש גליל מול פון דיט בייגונג דט גיעפיקט מול פון  
 דיט דיטמאכר קייט דו ער ווער גיטעסט מול גיבולן מין מונדער אומאט מן  
 ער מילונדער בייטערמאסט מול מונדערן • מול פון דיט בייגונג מול פון דיט איר

# חוק אמונה

ג'טלונגן מול ג'יפיינקט וואו דער וואר פון ג'מט ג'יפלאמט ג'יטלונגן מול ג'יפיינקט  
 אעלכט חבר מיט ג'יטעקלונג מיט מוס מונרי זינד מול ג'יסטמט מול ג'יט פון  
 וועגן מיר ג'יסטמט מול זינד דמרוס זמגער ווייטער (מול ער וואר דר ג'לונגן  
 מוס מונרי ג'יסטמט פ'ר טטוסן מוס מונרי זינד ער המט ביין ג'ליט פון  
 וועגן מונר פ'ריד מול דורך זייניי ביין ווארן איר ג'יהילט) דשמורט (אחור)  
 וואט מיין דעס פטוק טטיט מיט טיטט דר שרעק מול ג'יטן ג'ייד דמ'ר (ח'ר)  
 זיטריט מיט מין ג'וינדן) מול דר ער זמגט מוס מונר פ'ריד המט ער פין  
 ג'ליטן דשמיט ווייל מין דיהוועלט מיט מיטל פ'ר ערדונג מול פ'ר וועקטונג  
 מול דשמוט פון דעס עולם מיט קיין ג'מלן מול פ'ר קאנטאנד גוט דעמט מיט  
 קיין טלום דריין אנדר פין מול פ'ר דרוס מ'ך מיט קיין פ'ריד דריין אנדר  
 קריג מול טטרייט מול קיין פ'ריד אנדר טרימריקייט מול זיפלן וואו דמל  
 זיין גוט מול לוטט מיט פ'ר אעגט מיט ביז מול טרימריקייט מול מוס עהן  
 איר פ'ר מול דער המט ג'ליטן דמ פין מוס מונר פ'ריד דשמיט דר דין  
 פ'ריד מיט מול מונט ג'קאון מול דמ פין דמ ביין דמ פ'ריד פלעגן לונגין דמ  
 זיין מול מיט ג'קאון מ'ך זיין מיט ג'קאון וואונדן מול ביין דש זיין דמ  
 יסוריס דמ זיין מין ג'לה המבן ג'ליטן מול מול מונט מיט ג'קאון היילונג מול  
 ג'יענג דש מיט דמ ביין קונג מול קיין ג'ייד מול דר ער זמגט איר ווארן  
 ג'יהילט דשמיט ג'לייד שמות ט' (דען מיט ג'מט בין דין ג'יענג) דען  
 פ'ר המט ער ג'מגט (מל דמ קרמנהייט דמ מ'ך הב ג'יטמין מין אלריס דמ  
 ווער מ'ך מול דיר ג'יט טון) מול דש ווארט (ב'ה'ר'ט) מיט טיטט מיט זיין  
 ביין ג'לייד ישי'א' (פ'ע וחברה) וואונד מול ביין מול אן קענעט מ'ך  
 מוט ליגן ב'העפ'טן ג'לייד הושע ד' (ה'בור) דמ ב'העפ'טונג פון ב'ור מיט  
 מ'פ'ריס) דען מיט (ה'בור'ט) טיטט זיין ב'העפ'טונג ג'לייד דש ווארט  
 (ה'בור'ט) זיין טטמריקייט וואו ווערן דמ פ'ערק וואו דין ווייל ישרמל  
 נ'ך מיט מונט וואר מין מין פ'ר זמאונג מול מין ח'ר'ת'ה המט ער לו ג'מט  
 ג'יעטן פון וועגן מונרי ל'רת מול ג'מט המט זיין ת'לה דר הערט מול המט  
 מין ר'מ'ה ג'יטיקט ל'מונרי אכ'ת (איר זיין מ'לי פ'ר מירט מ'דמט מול  
 מיטל'ר קערט זיך לו זיין וועג מול ג'מט המט זיך דורך מיט ל'מזמיר בעטן  
 פון וועגן דמ זינד מוט איר מ'לי המבן ג'יטמין) דש מיט ד'דמט פ'עלקר ווערן מ'לי  
 ג'יט מונד ב'קעטן מירי זינד דמ פ'ר מ'לי אעגטן ב'קעטן זיין מול ווערן זמגן  
 ל'מנר וויטן איר דשמיט וואר דמ ג'מט מיט איר ישרמל מול ג'יט מיט מונט  
 דען איר זיין מ'לי פ'ר מירט מ'דמט מ'ך קיין הערט המבן מ'לי מ'דמט המט  
 זיך ג'קעטן לו זיין וועג דשמיט מ'דמט מ'ך קיין הערט לו זיין ג'מט  
 מ'ר מ'מנר וויטן איר ד'קין ג'עט זיין ג'לייד דמ'ר (י'ל'ל דיר ווערן פ'עלקר  
 קאון פון ענד דר ערדן מול ווערן זמגן ג'יערט פ'מלטיקייט המבן מונרי ע'מ'ר  
 ג'יערבת

ג'יערבת  
 א'מ'ר  
 ווער  
 ד'מ  
 מול  
 זיין  
 ישיט  
 ישיט  
 מ'ך  
 ד'מ  
 איר  
 (ער)  
 טע  
 מול  
 זיין  
 ג'ע  
 וואו  
 לו  
 המ  
 מול  
 זיין  
 מול  
 המ  
 ק  
 מול  
 מול  
 ד  
 ד  
 נ  
 ו  
 ע  
 פ  
 פ  
 ד  
 ע

גיערבט • נארהייט דים ניקט העלעקען • זאלנדיך דען מיין אענט געט  
 אמען דינו דמך קיין געטר זיין • מול איר זיין טולדיג גיווען גיט טרממט לו  
 ווערן ווערן אמסן • ניימרט גמט המט מיס לו גיטקט מול מוין מיס גיומלרען  
 דים טערמול פער מונט מלי • מול ביי מילונד המט יטרול מן מונט גידינט  
 מול מונד ינד מול ווירטמג גליטן • מול פון מול ווירטמג זיין איר טולדיג  
 זיין ינד לו זיין מיט מונד פריימל ווילן מול ביי גער פון מונד הערלן • גלייך  
 ישעי' מ"א (מול פערמדי ווערן מוין טטין מול ווערן ווירטמג טול ווירדן) • מול  
 ישעי' מ"ב (מול דים מולדיס ווערן דין דר ליהר זיין מול מירי הערין דין זיין גר  
 מוין דט מן גיטט ווערן זיין ינד מוין דים ערד פער דיר בוקן מול דען טטויב פון  
 דין פייט מערן זיין לעקן • מול דען ווערסטו וויטן דו מיך ביי גמט דו דים לו  
 מיר המען גיט פער טעמט ווערן • מול נמך פיל אער דער גלייכפסוקיס  
 (ער מיט בילמלונגן מול גיפייניגט מול עפיינט זיין מונד גיט • מי זיין למס לו  
 טעכטן ווערט ער גיברמט • מול מו זיין טמל דער מיר טערט טמס מו  
 מול עפיינט זיין מונד גיט) • דט מו ווילן ער נמך ווערן מין גליה מונד מונד  
 מונדט ווער ער מו זייט גילמלונגן מול גיפייניגט דען איר לויקטן מיס מיט  
 געלט מוס פון מיס מויר זיין לויט נעמן • מול המבן זיין לייב גיפייניגט מיט  
 מונדט בערלייב זוכה • מול ער המט גליך ווילן זיין מונד גיט גיעפנט מוס  
 לו שרייטן מול מוראדירן קעגן דעס וועט איר המבן מיס גיטמין • ניימרט ער  
 המט מול גליטן גלייך מיין למס וועלכט גיט שרייטט מו וועט ברענגט לו טעכטן  
 מול מו זיין טמל דטמס מו מול שרייטט גיט מו אן עט טערט • מך למפוט  
 זיין גיט מו זיין ווירד פון וועגן מיר טוועלכט דען מיין נקבה מו טוועלכט מונד  
 מו למרטן מו זיין זכר • מו ווערן מך יטרול מין גלות זער טווער • רמחם  
 המט ער זיין מונד גיט גיעפנט דען ער המט קיינס דער מיס מוויט מונד הענד  
 קען ביטערן • גלייך מך דוד האנד המט גימלגט מין תהלים מ"ד (דמ המט  
 מונט גיגעבן מו זיין טמל לוטפייג) • מול ווירטמג טטיט (איר זיין גימלגט מו  
 זיין טמל לוטפייג) • מול ירמיה' (יטרול מו מו זיין פער טפייט למס •  
 דים לייבן המבן מיס פער טמסן • דער ערטער המט מיס מוין גיגעבן דטווער  
 דר מלך מויר • מול דער הינטער המט מיס דים ביי מו גימלגט דטווער  
 נבחר נלך מלך בבל) • (פון דים מונדט דרוקונג מול פון גידינט מו ער  
 ווערן גימלגט • מול מלש מין זיין דור מיט גיטעהן ווער קען דמט דין • דען  
 ער מו פער טגיטן גימלגט פון דט למד דט לעבנט • פון וועגן דים מיטמט  
 פון מיין פמל מו פמל מוין מיס גיקומן) • דער פסוק מו מו לו פער טטין •  
 פון דים מונדט דרוקונג דט גלות מול פון דים ביי דוג דט גיענקיט מול פון  
 דים דינטטמורקייט דט ווער גיפערסט מול גיבארן מין מונדט מו  
 ער מילנד ביטערמט מול מונדטון • מול פון דים ביי גידינט מול פין דים איר  
 המבן



# הזק אמונה

החבן אן מוס גיטמן מיט ער מילונד דר ליט . מול מך דים פיל יסורים מול  
ומוכרד בערלייטט וואס זיין דור החבן גליטן ווער קערט מולט רירן מול דר  
ליין . מול מל דים פל דריסיקייט וואס יום החבן מויט גיטמערן מין גלות ווער  
קען עט דר ליין . דען פיל אמל וואר דט פמולק פל שניטן פון דט למד דט לעבנט  
מול החבן זיך למן מיטן אים איהל וואסות פון וועגן דען יחוד פון גמט . מבר  
איר החבן גיאינט דו מוס וועגן זיין ינר מי מוס ועלוי ומוכרדלייטט מולין  
גלייגט גיעמורן . מול עט וואר ניט מו גימרט פון וועגן דים ינר פון איין פמולק  
מי מוס דים פלמך מיבר גיקואן מול ער נענט דים יסורים מול איהל אים דען  
למון פון פלמך דען דר גיטמקט מיט דער מיט מו פיל מו וועגן ער טוט ווער גלייך  
במבר י"ב (למו ימ דיוך ניט זיין מו מיין טוט) . מול ער זמקט דמרוק פון וועגן  
די איסטמט פון איין פמולק ווייל מיין מיטלע פמולק ווערט מו זמקן דו מוס מוכרי  
איסטמט וועגן מיט די פלמך מיבר גקוואן מולניט פון וועגן מיר איסטמט ווייט  
זמקט ער (מול ער המט זיין גלמב גיטטענט ביים דים רעטעס . מול ביים דען  
רייך וואר זיין טוט וועגן טון ער המט קיין מוכרעכט גיטמן קיין שולק המעטיקייט  
וואר מין זיין וואר) . דט מיט ער המט זיך מיבר ענטפערט לוס טוט מול ביי גלמבן  
לו וועגן פון וועגן דען יחוד פון גמט . גלייך תהלים מ"ד (דען פון דינט וועגן  
למן איר מוט מו טמך דר שומן . איר זיין גירעכנט מו מיין שולן לטעכטן) .  
זייל איר החבן מולניט מיבר מיט מו רמח גיטמחט מוסן מיטל דר שומן גלייך  
זיין מן דר שומקט דים רעטעס פון וועגן מיר בינקייט . מך החבן איר דען  
רייך דר שומן פון וועגן זיין ריינקייט אים פיל ומוכרדלייטט . מול זעלבסט  
דען מראטמן מוכר ישרמל החבן איר פל רייך גיהמלמן מול החבן מיט  
גיטמחט אים טוועריטמחן דער זמל זמקן זיין געלט מיט . מול גלייך  
וואר המט ער קיין מוכרעכט גיטמן דען ער וואר ניט גיטט פון וועגן בינקייט  
וואר רויברייט גימרט מוס זיין געלט מוועק לו נעאן . מול דט מול החבן איר  
גיטמן ווייל ער המט מוכר גלייבן ניט וועגן מן נעאן מול המט קיין שומקמחט קייט  
וועגן למון מויט זיין וואר גיך דר ער העט זעגן זמקן ער גלייבט דמון . דען וועגן  
ער העט מו מיין ווארט גירעט וועגן טון ער העט עט ניט ערנשט גיאינט דו  
ער וויל מווער גלובן ריין העטן איר מיט פרייט גילמן פון דים ומוכרדלייטט  
דינו איר מיט החבן מולין גלייגט . ווייטער שטיט (מול גמט המט מיט בייגערט לו  
פלמך אים קרמחייט . מוער ווערט זיך אמל מו מיין שולר מופלד . ווערט  
ער זממן זעהן מוכר ווערט למק לעבן . מול דער ווילן פון גמט ווערט ביים מיט  
בינקין) . דט מיט ווייל ער המט זיך גיהמלמן מן דים געטליכה תורה מול המט  
זיך מיבר ענטפערט לוס גרייליכן טוט . וואר קענן איר מוכרעכט קיין מוכרמך  
זעהן פון זיין ווייט מ"ג מול לרוד וואס ער המט גיטמן מין גלות מו דו גמטט ווילן  
מיט געגן מיט לו פלמך מול טוועגן מין גלות מוס מיט לו בייניקן מול פל ויך דו

איז דא לעיסן ווילן גוטשטון מיין זיין לעלט מיין דיין פון דיא גאולה גלייך אויך  
 היינט זעהן דארום ווילן ער האט זיך דר לו ביעבן אז מיין שוידר פער  
 גלייך ווילן ער זיין מוז ער האט זיין גרמב גיעבן ביין דיין רשעסן ווערט  
 דא זיין לון זיין דיין ווערט זאגן זעהן דא האט איינטער דער ווערט פיל  
 קינדער האבן געבאדעט (מנשי אדוה) אהם המעטיגי גרוטי אהמן  
 מוז דא פון טייט ובר' (זיך ווער זיין לו שווערן מוזל ווער זיין מיין זאגן  
 דען מיך האב זיך פערל' מר גיאמכט מוזל זיין ווערן זיך זער פער ווערן) מוז  
 ווייטער זאגט ער (זיך) יר זיין ברענגן מיין דא למד פון גאנצער מוזל זאגן מוזל  
 זיין ווערן נישט גיטן דאמ' (זיך) מוזל וואקאל ל"י (זיך) ווער זיין פער ווערן  
 איט אענטן אז דיין שוין (זיך) מוזל ווערט ער זאגן לעבן גלייך ישיע'ס"ה (דען  
 מוזל זאגן מוז דער בוים גיטעהן מוזל ווערן דיין טעג זיין פון איין פערל')  
 מוזל זכרי'ח' (מוזל מיר ווערט זיין לעהן שטחן מיין זיין האנט האבן פון ווערן  
 פיל טעג) מוזל מיין דארום דא זיין פון גאט גאנצן מוזל ישרא'ל פלוגן מוזל  
 שווערן מיין גלות דער ווילן מיין גוטשטון מיין דיין זיין פון דיין מוזל מוזל דא  
 ווערט מיין פער אערן מוזל דא עט זאגן ער ומוזל גיין גלייך דברים ל'  
 (מוזל ער ווערט דיר גוטשטון מוזל דיר גאנצן אערן דיין עלטרן) מוז  
 ווייט ווערן דיין פערל' רידן ווייט ווערט גאט רידן (פון ווערן איין אידיקייט  
 ווערט ער זעהן מוזל זאגן ווערן איט זיין ווייטן שטחט ווערט זיין גירעכטער  
 קנעכט פיל גירעכט אהמן מוזל מיר זינד אערט ער זינד) דא זיין פון ווערן  
 דיין אידיקייט מוזל פער דרום דיין ער האט מיין גאנצן גליטן ווערט ער מיין גאט פער  
 געלטניש האבן וועלטשטער ווערט זעהן מוזל דא איט פער זעטיגט ווערן מוז  
 ווילן ער ווערט זיך קעגן גלייך ידמ' ל"א (דען מוזל ווערן זיך קעגן פון מיר  
 קלענטטי ביין מיר גרעטטי) מוזל דער גירעכטער וועלטער זיין איין קנעכט  
 ישרא'ל ווערט פיל פערל' גירעכט אהמן גלייך מיכד' (מוזל פיל פערל' ווערן  
 גיין מוזל ווערן זאגן גיט זאגן מיר גיין מוזל גאטשטון מוזל לודא דיין פון דען  
 גאט פון יעקב מוזל זאגן מוזל לערן פון זיין ווערן) מוזל ישרא'ל ווערט דורך  
 זיין גירעכטיקייט פערטאגן דיין זינד פון פיל פערל' מוזל דורך זיין  
 גירעכטיקייט ווערט פערל' מוזל גוטשטון מיין דיין וועלט זיין מוזל זעלטשטון מוזל  
 פערל' (דארום ווילן זיך מיין מיין טיילן געבן מוזל איט דיין שטחט דא  
 ווערט ער דען רויב טיילן ווילן ער האט זיך מיין געבן גאנצן טוט מוזל זיין  
 גיליט גיטאגן איט דיין זינד מוזל ער האט דיין זינד פון פיל פערטאגן מוזל  
 פער דיין זינד מוזל האט ער גיבעטן) דא זיין מוזל ווערן מיין טיילן מוזל גורל  
 געבן איט דיין גרעטטי חטוב' דיין מוזל ער זיין גיטען מוזלשטון מוזל דיין  
 ערשט חטוב' מוזל דיין חטוב' מוזלשטון מוזלשטון מוזלשטון מוזלשטון מוזלשטון  
 מוזל דיין האט ער ערשט מיין דיין אעלה גיטעלט פער דיין ליבר מוזל דא

# חוק אמונה

ואמר (ברבים) ואלו מן העם פסוק שטיט מינו פ' שטיין מאמר ג'השי  
חטובים \* גליך בראשית כ"ה (ורב) מול דער בעטט ווערט דין דערן אינטען  
דר נחד זאגטער פארן ד' גליך דר לייבר מול איט דיט שטמרק ווערט ער דען  
רויב טיין די שטמרק ווערן זיין די פ'עלוקר פון ג'אן וואגן איט די מררי פ'עלוקר  
דיט איט מיט ווערן קוין פ'ר ירושלים וואהא לא המוסן דו נחד דעם זיט ווערן  
ד'מרטן שטמרקן איט איהל'ה וואומת \* גליך ויט זיט המון איט ישראל ג'יטמן  
גליך יחזקאל ל"ח (מול מיד ווער מ'ס שטמרקן איט ד'ר מול בלוט מול פ'ר  
פ'לינדי רעגין מול המיל שטיין פ'ימר מול שוועבל ווער מיד מ'ן מיט ז'מן  
רעגין מול מ'ן ד'מ וויט מיט זיין מול מ'ן פ'י מררי פ'עלוקר ד'מ איט מיט  
טערן זיין \* דען ווערן ישראל מיר רויב מול ג'טל טיין מן שטמט דען רויב  
מול ד'ט געלט וואט זיט המון פון ישראל ג'ירוב \* גליך זכרי י"ד (מול עט  
ווערט מ'ן ג'ימאלט ווערן ד'ט גוט פון מ'ן פ'עלוקר ג'ריג'ה הרוק ווער פ'לי ג'מול  
מול זילבר מול קליידר) מול ד'יה פ'ר ג'טל טיט ווערן ישראל המון ווייל זיט  
המון זיך מ'ן ג'ול' לוס טוט מיבר ע'טערט מ'ן ד'מ העג דר פ'עלוקר ד'מרוק  
ווערט מיר לעבן זיין מן שטמט ד'ט לעבן פון ישראל מול מיר געלט מן שטמט זיין  
געלט וואט זיט המון פון מיט מ'ן ג'ול' מוועק ג'ימון \* מול ד'מרוק זאגט ער  
מן שטמט ד'ט ער המט זיין לייב לוס טוט מיבר ג'געבן \* מול ד'ט ווארט  
(הערה) ואלו מן העם פסוק שטיט מיט טייטט ער המט מ'וויט ג'ינעהרט \*  
גליך בראשית כ"ד (ותער) מול זיט מ'וויט לעהרט מיר קרוך מ'ן דען טרענק  
טרוך \* מול מן שטמט ד'ט ער מ'וואגט ד'מ זיגד'ר ג'ילט ג'ווארן גליך  
וויט ער המט מ'וובן ג'ימאלט מול ער המט זיין ג'רוב ג'געבן ביים ד'מ רעטיס \*  
ד'ט מ'י ד'מ פ'עלוקר המון מיט ג'יהמל'טן פ'ר מ'ן רשע מ'ווען ער פון ג'מט  
י'לברך ג'יהמטט ווער \* ד'מרוק ווערט מיט מ'ן ג'רוש ח'וק ג'געבן ווערן פון ד'ט  
ג'רוש ג'וטט וואט פ'ר בורגן מ'ו פ'ר ד'מ ג'ריקס די ג'מטט פ'ורכטיג זיין מול  
ד'מ מ'ן זיין נאמן ג'ידענקן גליך מ'ו ד'מ הייליג' מ'בות מול כ'מיט פון ד'ט פ'מ'וק  
ישראל \* מול ד'ט ער זאגט מול ער המט ד'מ זיגד'ר פון פ'לי ג'יטרוקן \* ד'ט מ'ו  
ד'ניט מ'לין ד'ט ער וואר קיין רשע גליך וואט ד'מ פ'עלוקר המון מיט ד'ט פ'ור  
ג'יהמל'טן \* נ'יארט ער המט מ'ך דורף זיין ג'ירעכטיקייט ג'יטרוקן מול ג'ליטן  
ד'מ זיגד'ר פון פ'לי פ'עלוקר גליך ער זאגט מול מיר זיגד'ר המט ער ג'ליטן \* מ'ך  
המט ער ג'יבעטן לו ג'מט י'לברך פ'ר ד'מ פ'עלוקר ווען שון זיט המון מיט פ'לי בי  
ג'יטמן המט ער ד'מ לו ג'מט ג'יבעטן פ'ר מיר פ'ריד מול ביג'לוקא \* פון מיר  
קיניגרייך מול ד'ט ער זאל געבן דען רעגן פון מיר למד מ'ן מיר לייט \* גליך  
ירמ' כ"ט ד'ט המט מ'ו מיט ג'ימאלט (מול פ'ארשט נחד דען פ'ריד פון ד'מ  
שטמט וואוהיין מ'ך הב מ'יך פ'ר טריבן מול בעט פ'ר מיר לו ג'מט) \* מול ד'מ  
ח'כאויס \* זאגן בעט פ'ר ד'מ פ'ריד ד'ט קיניגרייכ \* גליך מיר יהודים מ'ן

[illegible]

פרק כג ישעיה סד

אזכר איר אלזיינן וואו איינער דער מונרין איז. אזל מל מונר גירעכטיקייט  
מיט מלזיינן פאר שליסן קלייד. אזל איר אלז ווערן פאר וועלכט ווערן מל  
זיין בלומט. אזל מונר זיך ווערט מונט מונעק טראגן מלזיינן ווייז. מונט  
דעם פטוק האט זיך מין פאר טטענדיק מלי גירעכט דווייל דמך ביקעט  
מל מונט דמל כמזה מל מונט דען שכל מל דמך דימל גילן גילן (קהלת ז')  
(די קיינר מל מל פרח מל דמל ערד דער זעלט קען היטן מל דמל זעלט  
זינדן). אזל קיינר קען דמל דמל מל דמל זעלט קען היטן מל דמל זעלט  
דמל מל תורת מל גיריבן טטין. אזל מל זעלבסט דמל פראשטי דמל מונט  
מייך זיין דמל מייט גירעכטי וזל מל דמל קען דמך נט קאן לודט דעכטי  
ערד מונט דמל ער פארדרט ווערט. נאך פיל מיינדיק דמל זינדן דמל מונט  
מייך זיין. גילן מל דמל נכח המט פון מיינערט וועלן גימנט (אזל איר  
זיין אלז מל מל מונר מל מל מל פאר שליסן קלייד מיט מל מונר גירעכטיקייט  
אזל איר ווערן מל פאר וועלכט מל מל בלומט). מל מל דמל פרח מל מל מל מל  
קענט מל מייך דען לוגט גינעהן מל דמל מיערי זילן זלן קען גיהמל  
ווערן אזל דמל מל ווערט קען מל דען גלח גין מל מל מל מל מל מל מל מל מל  
דעם מל דמל מל מל זעלבסט די פראשטי מונט מייך זיט פאר טאעהט  
פאר גמל מל מל זלן דמל דמל טאעהט מל מונרין מל:

**דארויף** הב חזק מיס מוויגעטערטעט מיט וואו וואר דיקינער קעניג  
 לו געט גינעהען מול דורך זיין גירעכטיקייט מליינט גיהמלפן  
 ווערן ווען ער נישט נאך דעם ער האט זיך דר לו דר וועקט דיז היילן פון געט דר  
 לו געט דורך דיז געהמול דר במחאיי דיז געט יתברך ווערט מיס  
 ביוויין גלייך דימי' ל' (מול חזק ווער מיס אמלן גינעהען מול ער ווערט לו

גרמני  
 יעסטן  
 בר גען  
 זעלדער  
 מוועק  
 גיטן  
 זאל פֿער  
 ים לאזן  
 ט מיט  
 ין רויב  
 זאל עט  
 גמלד  
 ייליזט  
 דארוס  
 מיט זיין  
 גט ער  
 ווארט  
 בהרט  
 שרענק  
 גלייך  
 שטיק  
 זון גוט  
 דש  
 זיין זאל  
 שמוק  
 דש מיט  
 דר פֿור  
 גליטן  
 זך  
 פֿיל ביט  
 זון זיך  
 גלייך  
 זון דיט  
 זאל דיט  
 דיק זאל

## חזוק אמונה

איר גינעהק: דען ווער איז דער דעק זיין הערן האט דר לו ביוואונגן מוס לואיר  
 פֿינעהק: זאגן: מאַט גאט) \* מול תהלים ס"ה (וואו דעק דאס מויט דר ווילט מול  
 גינעהקט דז ער זאל וואונגן מיין דין האמל) \* יאז דז חר האלך האט גיבעט לו גאט  
 יתברך דז די געטליכע הילף זאל מונט ביימ שטיין מוס מונט מויט מונט גלולת לו  
 ליה מול מונט יילן לו העלפֿן גלייך תהלים ע"ט (העלן מונט גאט מונט העלפֿר  
 מוס ווילן די געהר פֿון דין נאמן מול ביי ערק מונט מולפֿר גיב מונט זינד מוס ווילן  
 דין נאמן) \* מול תהלים כ"ה (מוס ווילן דין נאמן דאס גאט מולטוויין זינד פֿר  
 געבן דען ער איז גרוט) \* מול תהלים קט"ו (ניט מוס מונט נעט וועגן דאס  
 גאט ניט מוס מונט וועגן ניימרט לו דין נאמן גיב די געהר פֿון וועגן דין גינעד  
 מול ווארהייט) \* מול תהלים קמ"ג (מוס ווילן דין נאמן דאס גאט אהר איד לעבן  
 זיט דין גירעכטיקייט וואלטוויין זיל מונט זיין פֿון ליד) \* מול תהלים מ"ד  
 (טטיח מויל העלן מונט מול לי מונט מוס ווילן דין גינעד) \* מול תהלים  
 ג"א (איטעלן איד גאט זיט דין גינעד \* דורך דין פֿילי בורס הערליקייט  
 זעק איין זינד חב) \* מול תהלים פ' (ניט אהר מונט ווידר קערן דר לייכט  
 דיין מן גיכט דז אייד ווערן גיהמלפֿן) \* מול רמב"ד (ווען מונט זינד חבן מיבר  
 מונט בלייבט \* גאט טוט עס מוס ווילן דין נאמן) \* ווייטער זאגט ער (לעבן  
 ניט מוס ווילן דין נאמן) \* מול איכה ה' (אהר מונט ווידר קערן גאט לודר  
 מול זינד וועלן ווידר קערן) \* מול דניאל ט' (דען ניט פֿון וועגן מונט גירעכטיקייט  
 טון זינד מונט גיבעט פֿר דיר ניימרט פֿון וועגן דין פֿילי בורס הערליקייט \*  
 גאט הער גיט פֿר גיב גאט פֿר נעס מול טוט זיט ניט פֿון דייט וועגן איין גאט  
 דען דין נאמן ווערט גירעכטן מויל דין טאט מול מויל דין פֿאלק) \* מול ליד  
 פֿילי ווער דער גלייכעס פֿוסקין \* מול דמרוס האט מונט גאט פֿר זיכרט דורך  
 זיין גלייכעס לו העלפֿן מויט מונט גלולת מול מונט איסטאט מול זינד מול לו  
 וועגן פֿון לייכט וועגן מול ניט פֿון מונט וועגן \* גלייך ישיע'י מ"ח (פֿון זיינע  
 וועגן פֿון זיינע וועגן ווער ליד עס טון דען זיט וועלט איין נאמן פֿר טאנעלט ווערן  
 מול איין געהר וויל מיד ין קיין מונט געבן) \* מול ישיע'י מ"ג (מיד בין עס דער  
 דין זינד חב וועקט פֿון איינע וועגן מול דין זינד ווער מיד ניט גירעכקן) \* מול  
 יחזקאל ל"ו (ניט פֿון זיירט וועגן) \* מול יחזקאל כ' מול (זינד ווערט ווייט דז מיד  
 זיירט פֿון וועגן זיין הילף נאמן) \* מול יחזקאל כ' מול (זינד ווערט ווייט דז מיד  
 בין גאט מוז מיד ווער זיט מיד טון מוס ווילן זיין נאמן ניט נידך זייער ביי  
 וועגן מול פֿר דר מירכע ווערן מיר הויז גינד פֿון ישראלי זאגט גאט דער הער) \*  
 מול דמ"ל א' (מא האט גאט גימאט מונט זיין מוז דאס הייל קעט גימאט  
 ווערן פֿון מונט מול דז דאס גרונד פֿעסט דר ערדן קעטן גימאט ווערן פֿון מונט  
 לוא ווער מיד מיד פֿר טאנעל דען גמולן זאגן פֿון ישראלי פֿון וועגן מול דין זאגן  
 מונט זיין חבן גימאט וועגן) \* מול קעטטוואויט דיי פֿוסקין זעלן דז

מזונת  
החם  
פרס  
דודר  
קלייד  
דיח  
לוא  
מיט ג  
וועגן  
ניט ב  
מן דר  
ליידי  
גמש  
איר ו  
קלייד  
ניטר  
דורוס  
פר פ  
ווערן  
  
ארב'  
  
פון דע  
קומן א  
נטיש ר  
לוי קו  
דען מח  
אער ;  
  
ענטש  
מו' פ



מונר הילן הענט נישט און מונר פראוויקייט מול גירעכטיקייט וועלכע לוייבן  
המסטיג מיט ניימרט און דיט גאנצ פון גאט דאס ווארעמפטיג מיט מול קיין אהן  
פער ענדערט ווערט מול ווען איר טון נישט גאנץ גירעכט פער מיט ווערן מול  
דער נכח וועגט מול איר וויין מול מיין מונר נכח מול מיין פערטליסן  
קלייד מיט מול מונר גירעכטיקייט דעם הענט פער גימאט פון געלדי גירעכטיקייט  
דיט נישט גיט און ווערן פון גאטס וועגן ניימרט מוסיד דראיט ט דאס מול גרוס  
לואמלן ביים דאס אענט מורר דאס וויינר מיט זיך אקנח און דען מדרון מול דעם  
מיט גאט דאס דאס ווערן דאס ביים דען ביטע פער יתברך זאל און גימאט ווערן  
ווען דאס איז קיין רעכטי גירמאקן גיט און ווערן און ווערן נישט פער גאט יתברך  
נישט ביזויגט דען גאט וויל מיין גאט הערן המכן מול פון דער גלייכן שטייט  
מיין דברים ט"ו (רומאט מיט געבן מברעט מול דיר מיין דאס הערן נישט  
לייד זיין מול דאס מיט גיבט) מול דברים כ"ח (אן שטאט דאס דאס הענט גאט דאס  
גאט נישט גרייט איז פרייך מול וואו גיט הערן) דאס דאס גאט פער ערשט מול  
איר ווארן מול מיין מונר נכח מול דער נכח זאגט פער מול מול מיין פער טליסן  
קלייד מיט מול מונר גירעכטיקייט דעם מיט וויל דאס גירמאקן דאס ווערן  
נישט דאס מיט דאס דאס ווערן דאס נישט מול נישט און גיט פער גאט יתברך  
דאס דאס גלייך וויל דעם בלומט פון מיין בויס דער פער וועלגט מיט מול  
פער פלון איר דאס מול גלייך וויל דאס וויל מול דאס פער וועלגט בלומט מול  
ווערן מול מונר נכח מול ווערן טראגן מול מול פער טפרייטן און מול עקן  
מול דאס איז מיט דאס פער פער פער :

## פרק כד ירמיה ג

**און** עט ווערט זיין מול ווערן מיין פער אערן מול ווערט פערט בלח  
מול דאס דאס מיין דאס זעלביג טעג זאגט גאט ווערן זיט נישט אער זאגן  
פון דען מול דער פער בור פון גאט מול פער אער נישט אער מיין דאס גירמאקן  
קוואט דאס פער ווערט נישט אער גירמאט ווערן מול דאס נישט אער גירמאט ווערן  
מיט דעם פסוק זאגן דאס נולריס דאס יראי הנבלי המט למן ווישן דאס מיין דאס  
לואמלן טעג ווערט תורה אשה בטל ווערן וועלכע גילעגן מיט און דאס איז פון  
דען מול דאס פער בורט פון גאט מול דאס דאס פער גימאט דאס ווערן נישט  
אער זאגן דאס דאס פער בורט פון גאט מול פער ווערט נישט מול דאס הערן  
גיברמאט ווערן מול זיין ווערט נישט און מיט גירעכטן :

**ענטפערט** איר המכן טון מיין פער י"ט ביזויין איז פלון קואנטליי ביזויין מיט  
דאס נכח מיט מול דעם ט"ו מול מיין ווערן מיט מיט איר מול גליין  
מול פלון גאט דאס זאגן פון מיין טייל חזאים דאס נולריס דאס דאס תורה פון אשה

# הזק אמונה

רבינו ע"ה איז מיין געטליכע מול איביגליכע תורה \* מול דז קיין אנדרה תורה  
אנדער דיזע זעלביגה מיין \* מול איר המבן מונו למנן מול ווייט לויסדיג דר פון  
גירעט ביז איר המבן מוס גיטסטן מול לו ברמל מולט וומשניז המבן מיין לו  
ברענגן קעגן דיז געטליכע תורה גלייך וויל אן לו ברעלט מיין לעגל דר  
טעפירט \* מול מי מונט נר איבר גיבליבן לו ביטיידן דעס פסוק וומר איט  
זיז ווילן זיך ביהעלפן מול ועלר חבר גמר ניט ווייט מיין דעס וומשניז ווילן  
דרויט פערשטיין \* מול ווילן זיך וומן דז בייז מיין מירר פערטענדיג אענט מיין  
ביקענט דז מיין דען מרון הקודש מיין ניט אער גיווען מול ווילן שטייניט מול  
דיט מול דט פער בוגרט גלייך מלכים אה' מיין דען מרון וומר ניט אער מול ווילן  
שטייניט מול \* מול דרוס וומר ער גינענט דער מרון דט פער בוגרט ווילן דרין  
וומר דיט מול דט פער בוגרט מול וועלכע גיטריבן וומר די ריר דט פער בוגרט דט  
וומר די לעהן גיבמט נח ביקענן זי דחך זעלבסט דז מין די עשרת הדברות קען  
ניקט פער ענדרט נחך פער וומר ווערן \* מול דז קיין אענט קען מוס איגליך  
מין זיין זיך גיהעלפן ווערן אנדר דיז געלביג לו המלסן גלייך איט דיז היילן פון  
גיט ווערט ביטיידן ווערן מין מונדי רעגן דיז איר ווערן ברענגן מויט דעס  
מון גליין מין אמטיוט פערק'ט \* מך מיין ביקענט דז זיך מך ביקענן דז זיין  
גיבמטן לו המלסן דיז אלז דיז מין דיז עשרת הדברות שטיין עט זיין וומש  
אן זיין מון וומר וומש אן שיר ניט טון \* ווען טון זיך המבן פער וועקסל דיז אלז  
פון שבת מין אנטמך מין וועלכע זיך וומר ניט גיבמטן מין מיר מון גליין פון יס  
נחך פון זיין גליידיקן גלייך איר המבן ביטיידן מין פערק \* י"ב מול י"ט ניימרט  
זיך המבן דט גיטמון מויט מיר אייגיקן זיין \* מול ווילן קען זיך דען מיר הערן  
דרט ביוועגן לו זיך דער מרון דט פער בוגרט פון גמט איט דיז עשרת  
הדברות דיז דרין וומר דיז זיך מול ניט מין דט הערן גיברמלסט ווערן מול  
ניט גירמלסט ווערן \* מך ווילן קען זיך זיך דיז תורה אשה ע' הווערט  
מין דט מן קואנדי בייז ישרמל ניט גירמלסט ווערן \* נחך דעס אמל דז דער  
פסוק מויט וועלכע זיך מיר ביוויי ברענגן דער ווייט דט ניט מויט \* מול וול  
טכר דז אלמלירער לעטר פון דיז נבימים המט גיזמלסט מוס ענר פון מול  
פרומעליימונג מין מלאכי ג' מויט דען וומר פון גמט גירענקט דיז תורה פון  
אשה איין קעעלט וומש מך הב מוס גיבמטן מין דען במדך חורב מין כל ישראל  
גיזען מול גיריכט \* נח מויט מך גויט דז דער נבימווערט ניט קוונן מוס  
מונטלן למן ווייטן מין דעס פסוק דז דיז געטליכע תורה ווערט ח' ובטל ווערן  
גלייך ווילן זיך שטיין \* ניימרט ער מין גיקוון לו למן ווייט דז דיז אעלה פון  
ישרמל מול דיז הייליגה שטמט ירושלין ווערט גיריכט ווערן מין דיז מול  
קוונדי לייט \* דרוסן זאגט ער דז ווען מין דיז געלביג לייט ווערן זיך פער  
ווערן מול פערלסט בוסן מין מרן ישרמל דט פמלך ישרמל מול דיז פערקער דיז

דא ווערן קאנאן מיין ירושלים לו ויכר דא דיר פון גאטס גלייך ישע' ב' (מאן זאל  
ווערן זיך לאומיט ליהן מל דימ פעלקער) דימ זעלבדיג פעלקער ווערן ניט זאגן  
פון דעם פאר בונד פון גאט דימ מיר זענען ווערט ניט מוזן הויך זיין מאל זיין  
ווערן ניט מיין מיר הערן העכען גינעהען לו מוזן זיין מלעהנט מורט לו דען מורן פון  
גאט פון וועגן זיין קרושה הייליקייט מיר לו זאגן לו דען מורט פון זיין בירייטן  
טטול דעם גיריכטט מיר זאגט ערעטא ווערט ניט ווער מוזן גיטען מוזן זיין  
המבן דר פיר גיטמן דא דימ פערטדי זיין גיקאנאן קען ירושלים לובעטן פאר  
דעם בית האקדש גלייך מלכים א' ח' (מאל מיר לו דען פערטאדן דער ניט פון דיין  
פאלק ישרמל מוז) מאל ווייטער שטייט (מאל ער ווערט קאנאן בעטן מיר דעם  
הויך) מיר לו דער לייט ווערן זיין רופן לו ירושלים דער טטול פון גאט דעם  
ירושלים ווערט מין מיר מוזן זיין הייליג זיין מיר דימ הייליקייט פון דען כסמ  
כבוד דער הויך מוז מאל מיר פעלקער ווערן זיך לו מיר פאר זאמלן מין דען מוזן  
פון גאט ווערן זיין קאנאן קען ירושלים מוס מיר לו לו רופן דען מוזן פון גאט מאל  
מין מין חברה'ה מיין לורין דען דימ קרושה וומט ישרמל המבן גאט  
לזא הייז מאל קרט האקדשן גלייך ישע' ג"ב (קלייד דיר מן דיין לורין קליידר  
דא ירושלים דימ הייליגה טאמט דענעט ווערט ניט ווער מיר דיר קאנאן קען  
מוכבישטיגט נאך מוריינר) מאל וואל ד' (מאל ירושלים ווערט הייליג זיין  
מאל קען פערטאדן ווערן דר דורק גין) מוזט וועלדי פסוקס מוזן פאר  
שטיין דא עט ווערן קען פערטאדן קאנאן מין ירושלים דען מיר קרושה ווערט מין  
דעם לו קאנאן גאט זיין מאל גלייך מוזן דעם הייליגה הייז טאמט זעלבסט  
קען ישרמל מרין קאנאן מוז ווערט מיר דימ גמולה טאמט הייליג זיין דא קען  
פערטאדן ווערן דרין קאנאן דעם מין קען מוכבישטיגט נאך מוריינר מאל מיר  
דימ מוז ווערן קאנאן דימ פערטאדן פעלקער לובעטן לו גאט דימ ווערן זיך  
פערטאדן מין ירושלים לזאן מאל לו גינעהען פארט בית האקדש לו בעטן גלייך  
זיין המבן דר פיר גיטמן זיין מיר זיין ווערן בעטן מאל ווערן זיך בוקן פון ווייטן  
מאל מיר דעם פעלקער דימ זיך לו גאט ווערן ביהעפטן דימ ווערן גירופן ווערן דעם  
פאלק פון גאט מאל זיין קענעט גלייך ווייט דימ קינדר ישרמל גלייך זכרי' ב'  
(מאל פיל פעלקער ווערן זיך מן דעם טאג לו גאט ביהעפטן מוז ווערן מיר לו מין  
פאלק זיין) מאל ישע' ג"ו (מאל דימ פערטאדן קינדר דימ זיך לו גאט  
ביהעפטן לו דען מיין מאל דען מין פון גאט לייב לו המבן מוס פיר מיין קענעט  
לו זיין מין מיר דער דען טבת הייט מוס מיין ניט לו פאר שווען מאל דימ  
זיך המלשן מן זיין פאר בונד דימ וויל זיך ברענגן לו זיין הייליגן בארד מאל  
ווערן דר פרייטן מין דעם זיין פון וויין גיבעט) מוזט דעם מליט ווערט  
ביטיידן דא מין דימ לייט פון אשח ווערן דימ פעלקער דר קען דימ קרושה  
הייליקייט פון מיר ישרמל מאל דימ קרושה פון מיר ישרמל ווערט טאמט גאט

[illegible]

## חוק אמונה

אזל מין חיר חייך אזל גרש זיין מו ריה קדושה פון ריה הייליגה שטאט ירושלים  
מאל ריה קדושה פון ירושלים גלייך וויל דיה קדושה פון בית האקדש \* מאל רש  
דוקט מונט גינג לז זיין מוס ריה פדמג לז פד ענטפערן :

## פרק כה ירמיה יד

**דיא** המפונג פון ישראל ווי לז דעס דער מיס העלפט מין ריה לייט פון לייך  
וומרוס זאמלשטיין וז מין פערעאדלינג מויל ריה ערד מול מו חייך  
גמטט דער זיך נייגט לז מיכר נעכטיגן \* דמרויל המט איך מוין גוויסר העכס  
דר מלרים גיפערעגט פון וועגן המט יראי הנביא גימאגט ריה המפונג פון ישראל  
דער מיס העלפט מין ריה לייט פון לייך \* איך ענטפערט מיס דש המט ער  
פון גמט גימאגט דען ער מויל ריה המפונג פון ישראל מל העלפט מיס מין ריה  
לייט פון לייך \* גלייך וויל דער נביא המט גימאגט מין ירמיה \* ( ריה המפונג  
פון ישראל ביטאנאגט מל דייני פד לומר ווערן פד שטאט ) \* מול ער העלפט  
אך ישראל מין ריה לייט פון לייך מול עט מיס קיין מנדרר העלפער אנדר מיס \*  
גלייך הושע \* ג ( מול עט מיס קיין העלפער אנדר מיר ) \* המט ער איך ווילד  
גיפערעגט דער נביא המט דאך גימאגט פון דעס העלפער וומרוס זאמלשטיין וז  
מין פערעאדלינג מויל ריה ערד מול מו מין גמטט דער זיך נייגט לז מיכר נעכטיגן  
דמרוס טינט דז דער נביא המט גימאגט מין זיין רוח נבואה דז גמט דער  
העלפער אנדר מין מו מין פערעאדלינג מויל ריה ערד \* גלייך וויל ישא מלמר  
העלפער מין גימאגט \* מול וומרוס ווילט מיר רען מן מיס ניש גלויבן נאך דעס  
אזל דז דער נביא יראי המט פון מיס בלייגט \* מול איך הב מיס מו  
גיפערעגט \* מיר מלרים לייט גימאגט מין מל ריה זאמלשטיין וז מיר פד ברענגט  
עט זימ מין מיינער פערעגן מדר ענטפערן מוס ביוויי מויל מיינער גלויבן לז ברענגן  
מויס מייניג ריד דר נביא מיס אנדר רעכט לז פד שטין וז מיר זימ דר מיס גימאגט  
המבן מול אנדר לז וועגן מויל ריה זאמלשטיין ריה לז פד מול דער נאך שטין \* מול אך  
אנדר לז טרעכטן מויל מנדרר ריד פון ריה נביא מיס ריה דמל גלייך זיין \* וויל  
מיינער פד נעמל מויל מר מוס דורך וזאמלשטיין מול דיטשטירן מין מנדרן לז  
מיכר ווילן מול לז טרעכטן קעגן ריה וומרהייט \* דמרוס וויל איך מויל גימאגט  
דער רעכטער מין המלט פון ריה פד מלעלימאגט מי \* דז יראי הנביא מל  
מלך דעס דז ריה נבואה פון גמט מיס ביימ מיס גיקאן פון וועגן דען האגד  
דער רמ ווערט זיין מין מלך ישראל גלייך ער המט ביטיידליך למן ווילן מן מן  
פאנג פון דש קאפיטל \* ( דז ריה ריד פון גמט וז מל לז יראי פון וועגן דען  
האגד ) \* אזל דז דער האגד ווערט מין מלך ישראל מווער שטער זיין ביי דז  
דז גימאגט מול גירול פון ירושלים ווערט מין האגד \* מוומך מו ער זאך ריה  
גרש

גרושי לרזת וואס דער הונגר ווערט מין מרן ישראל פֿר מרדכי וועלכט מן  
 דט פֿיד מול ריו טיר פֿון פֿעלד • המטער מן גיהובן לו ביקענן מול ומגט  
 (ווען מונד זינד המבן מן מונט בלייגט גמט טוט עט מוס ווילן דיין כחמן) • דט  
 מויד מונד זינד המבן מן מונט בלייגט דרזט וייד מויד מול מונט גיקאן  
 ביים לו פֿול ניימרט מויד מונד פֿון מונד זינד ווילן מגרטט קיין הונגר וואר  
 מויד מן מרן ישראל מויד • נמך גלייך וואו טוט עט מוס ווילן דיין נאמן דער  
 מול מונט ווערט גירען • דט מויד מוס ווילן דיין נאמן דער דו ווערט גירען  
 דער גמט פֿון ישראל מול איר הייטן דיין פֿמל מול דט מול פֿון דיין וייד • מול  
 דו דו מונט טערמפֿט דט טוט דו אט רעכטן דען מונד ווילן דיין וייד  
 פֿיל • איר המבן קען דיר גיידעגט מן פֿילומבן • דו איר דינטן פֿרעגדירעגט  
 מול טון פֿיל רויברייט מול דו איר פֿמלען דו פֿילומבן • דו מן נמך  
 דו ביקענן המט דער נכיו מן גיהובן לו בעטן מול ומגט דו המעלן פֿון  
 ישראל דער מן העלפט מן דט זייט פֿון זייד • דט מויד מן זייד וייד מן  
 גוויילן פֿון דיין וועג • המעלן זייד דמך לו דיר דו ווערטט זייד מויד דו לרה  
 העלפֿן גלייך זייד דו זייד העלפט מן מול גיידר מויד וואלטו דך מך זיידר  
 זיידר זייד דו במרדן דו זייד מן גיידר מן הונגר • מול דער וויידר ומגט  
 ווארן זיידר זייד מן פֿרעגדירעג • מול דו זיידר מול מן זיידר זיידר  
 דו זיידר זיידר מן זיידר זיידר • דט מויד פֿר טייד ווען דו זיידר זיידר  
 מן גיידר פֿון מונט פֿר בערן מול וועלט דך זיידר מונט דו במרדן •  
 דען וועלט עט טייד מן ווען דו זיידר זיידר דער פֿון דט זיידר זיידר  
 מן פֿרעגדירעג מן פֿרעגדירעג דו דו וועלט דו דו אהלט זיידר המבן  
 מוס מן מונדן קען ביטערן מויד זיידר • מול מויד מן אהלט מן אהלט  
 ע' ה' ג' זיידר מן במרדן י'ר (מול מויד דו ווערטט דט פֿמל טייד מן זיידר  
 דען ווערן דו פֿעלד זיידר פֿון דיין גרוי זיידר זיידר המבן ווילן גמט  
 המט דו אהלט זיידר מן דט פֿמל מן מרן ישראל לו ברענגן) • מול גלייך  
 תהלים מ"ר (דו ווען דך גייד ווארן זיידר זיידר זיידר דו ווען דך פֿר  
 דמך זיידר מן זיידר) • דט מויד מן דו ווערטט זיידר מן מונד פֿין מול  
 מוס ווערט עט טייד מן דו ווען דו ווערטט זיידר מן פֿילומבן זיידר זיידר  
 גלייך מן מונד לרה • מול דו זיידר המבן מן גיידר פֿון גמט מן מויד  
 זיידר מן פֿילומבן דו זיידר זיידר זיידר זיידר עט בעטן קען פֿר טייד •  
 מול דו זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר  
 זיידר מן מן דו זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר  
 פֿרעגדירעג דך מול זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר  
 מן מן טוט קוט זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר  
 מול זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר זיידר



# חזוק אמונה

מט בידארעטען פון דיאמונט פון זיין רויבר • וויל יא האבן קיינאס ווייל  
 וועגן זיין קעקניק פֿר למון • מוז ווען זיין שון ווערן פֿון חסודי לייט זיין זיין פֿר  
 מלכ ביים מלי מענטש מוז דמרוק האבן • יא דיאמונט לייט מוס מיין מנדרן לו  
 קעגן העלפֿן מוז ביטערן • גלייך בראשית י"ט (מינר מוז הער גיקאן לו  
 ומוקן מוז וויל ריכטר מיבר מונט זיין) • דמרוק האט דער נבליז גימאגט  
 ווארום זאלטאן זיין מיין פֿרעארלינג מיין למנר מוז מוז מיין גמטט דער מור  
 קואט לו מיבר נעכטיגן • דט מנדרר מוז דז ווען טון דער אמן ווער מיינר פֿון  
 דיין מיין גימאגט דט למנרש מוזער ווערט דר שרמקן מוז פֿר שלמן מיין דיין  
 גלייט מוז מיין מורבלילינג וואט ביי מיבר קואט • ווא קען ער זיך זעלבסט ניש  
 מויט זיין מט העלפֿן מוז נאך פֿיל ווייניג קען ער מיין מנדרן פֿון זיין ביי ביטערדיק  
 ווייל ער מוז דר שרמקן פֿון דיין גיטווייגה לרה דיין מיין מיבר פֿמן מוז •  
 דמרוק זאגט ער ווארום זאלטאן זיין מוז מיין אמן דער מנטשטעלט מוז • מוז  
 דט דריטה מוז דז ווען ער טון מיין שטמקק אמן ווער דער דט פֿלעגט לו העלפֿן  
 דיין בירובטן מויט דיאמונט מירי רויבר • ווען מבר דיין רויבר שטמקק  
 זיין מוזער • ווא קען ער דאך דיין בירויבטן ניש העלפֿן מויט מיר דימונט •  
 דמרוק האט דער נבליז גימאגט גלייך מוז מיין שטמקק דער ניש קען העלפֿן  
 מבר מוס לווייט דז ה"י מוז ניש ח"ו מוז מיין פֿרעארד מיין למנר מוז מוז מיין  
 גמטט דער דמ קואט מיבר נעכטיגן ניימרט ער מוז דער גמט פֿון דיין הימל  
 מוז ערד מוז גלייך ומוז רומט זיין כבוד לוויטן מונט • גלייך שמות כ"ה (מוז  
 מיר זאלטאן מיר מיין הייליג מורט אהבן מוז מיר וויל לוויטן מיין וואונק) • מוז  
 במדבר י"ד (רען דמ גמט ביטט לוויטן רעס פֿמוק) • דמרוק זאגט דער נבליז  
 מוז רומ ביטט לוויטן מונט • מוז ווען ער זעלט אמן רומ ביטט ניש מוז מיין גר מיין  
 פֿרעארד למנר ניימרט רומ וואונטשט שטעטיגליך לוויטן מונט מוז דט למנר קואט  
 דיין לו מוז מיר זיין פֿרעארד דריין מוז ניש רומ • דמרוק גימאגט מונט לו  
 העלפֿן • מוז קעגן רעס וואט ער האט גימאגט ווארום זאלטאן זיין מוז מינר דער  
 פֿר שלמן מוז • זאגט ער ווייט רומ ביטט דמך קיין אמן מוס פֿר שלמן מוז דר  
 שרמקן לו זיין מוז מיין מורבלילינג מוז לרה מיבר קואט • ניימרט רומ ביטט גמט •  
 מוז דמרוק זאגט ער מוז רומ גמט ביטט לוויטן מונט • מוז ווען ער זאגט רומ  
 ביטט דמך לווייט גמט דז דייט גלייכען ניש מוז מוז קיינר קען טון מוז דיין ווערן  
 מוז אגד דיר מוז קיין העלפֿר דמרוק מוז בליך דז רומ זאלטאן מונט העלפֿן •  
 מוז קעגן רעס וואט ער האט גימאגט מוז מיין שטמקק דער ניש קען העלפֿן  
 ווען דיין רויבר זיין שטמקק מוזער • זאגט ער ווייט • מוז דיין אמן ווערט  
 לויבר מונט גירען • דט מוז רומ ווערטש דמך גירען דער גמט פֿון ישרמל  
 וויל רומ האט מונט מויט אלריין גילאן איט שטמקק • אמלט מוז איט מיין  
 מויט גיטאדעקטן מריס • גלייך שמות כ' (מיר בין גמט דיין גמט דער דין  
 האט

האט  
 מויט  
 מוז  
 גירע  
 דער  
 דט  
 מוז  
 שט  
 גלייך  
 דער  
 דער  
 ביי  
 ווא  
 דז  
 פֿר  
 ניש  
 און  
 ווער  
 דער  
 מיין  
 ענ  
 דיין  
 קיין  
 מויט  
 גלייך  
 מיין  
 מוז  
 פֿון

האט מוויס דש'מאנר אלז'ריס גילונגן) \* מ'לויקרא כ"ב (דער מייך האט מוויס דש'מאנר אלז'ריס גילונגן מ'ס מייך ל' מ'י' ג'מט ל' זיין מ'יך בין ג'מט) \* מ'ך מ'זער המט מ'זנט ג'המל'פ'ן פ'ון ר'י' המט ס'מחרי'ב' א'לך מ'שור מ'זער ג'המל'פ'ן דער ג'מט פ'ון י'שרמ'ל \* ג'לייך מ'לכ'ים ב'י"ט (מ'זיהמט ג'יזמ'ג'ט ג'מט דער ג'מט פ'ון י'שרמ'ל מ'זמט ד'מ'המט ל' א'יר ג'יבעטן פ'ון וועגן ס'מחרי'ב' א'לך מ'שור ד'ש'ה'ב' מ'יך פ'ר מ'זון) \* \* ו'מ'המט דער נ'כ'י'ל'ו ג'מט ג'יזמ'ג'ט ד'מ'ה'ב'ש'ט נ'יט מ'זמ'י'ן ג'בור דער ל' זייען נ'יט קען העלפ'ן \* נ'ימ'רט ד'מ'ה'ב'ש'ט א'עכ'ט'י'ג מ'ז' ש'מ'רק מ'ז'ל' ב'י'מ'ד'יר מ'ז' ר'י'מ' פ'ולק'ו'י'נט'ל'י'כ'ה' ש'טמ'ר'ק'ה'י'יט ר'י'מ' ק'י'ן ע'נ'ר המט ג'לייך ד'בר'ים ג' (ד'ען ווער מ'ז'מ'ז' מ'י'ן ג'מט מ'י'ן ר'י'מ'ה'י'אל'ן מ'ז'ל' מ'ז'י'ן ר'י'מ' ע'ר'ר דער ד'מ' קען ט'ון מ'ז' ד'י'ן ווער'ק מ'ז'ל' ש'ט'ר'ק'ה'י'יט) \* מ'ז'ל' ד'מ'ז'ק' ווערט ע'ר ג'ינענט דער ג'מט פ'ון י'שרמ'ל מ'ז'ל' מ'יר הענפ'ר \* ג'לייך י'שע"י מ'ה' (פ'ר מ'ז'ר ד'מ'ה'ב'ש'ט ב'יטט פ'ר ב'מ'רג'ן \* ד'מ'ה'ב'ש'ט פ'ון י'שרמ'ל מ'ז'ל' העלפ'ר) \* מ'ז'ל' י'רמ'י'ג' (פ'ר ו'מ'ר ד'ור'ך ג'מט מ'ז'מ'ז'ר ג'מט מ'ז' ר'י'מ' ה'י'ל'ך פ'ון י'שרמ'ל) \* ד'מ'ז'ק' מ'ז' ע'ש ב'ול'ך ד'ז' ד'מ'ה'ב'ש'ט מ'ז'מ'ט העלפ'ן מ'ז'ל' נ'יט פ'ר מ'ז'ון \* מ'ז'ל' ד'מ'ז'ק' מ'ז'מ'ט ע'ר ל'ז'ק' לעל'טן פ'ר ל'מ'ז'מ'ט נ'יט \* ד'ש' ו'מ'ר ד'י'מ' א'י'מ'ז'ק' פ'ון ד'ען נ'כ'י'מ' מ'י'ן ר'י'מ' פ'טוק'ים מ'ז'ר נ'יט ו'ז'י'מ' ד'מ'ה'ב'ש'ט ג'י'א'י'נט'ד'י'ן ב'ג'י'ן ל' ב'י'מ'ז' א'מ'ר מ'י'י'ג' פ'ונ'ד'ע'א'ע'נט ד'מ'ז'ן זיך ד'מ'י'ך קענט לעהן:

פרק כו ירמיה יז

א'ז' \* זיך ווער ר'יך א'מ'ל'ן ר'י'ק'א'ן ד'י'ן פ'י'י'נ'ר מ'י'ן מ'י'ן א'מ'ר ו'מ'ז'ר ד'מ'ז' N'יט קענט \* ד'ען מ'יר המט ד'ש'י'מ'ר פ'ון א'י'ן ל'מ'ז'מ'ן ג'י'זמ'ר'ן ד'ע'ש ווערט ב'י'מ'ז'י'ב'ג' ב'רעגן \* מ'ז'י'ן ט'י'ל'ח'כ'א'י'ק' ר'ר מ'ז'ר'י'ק' ווער'פ'ן מ'ז'מ'ט פ'ור מ'ז'י'ט ד'ע'ס פ'טוק' ד'ז' י'ר'מ'י' הנ'כ'י'ל'ו המט ב'י'ש'י'ר'ל'י'ך ג'י'ז'מ'ג'ט ד'ז' מ'ז'ר ווערט מ'ז'ר'ר מ'י'ב'י'ק'י'ט נ'יט קען ק'א'ן מ'ז'י'ט ר'י'מ' ד'י'נט'ב'מ'ר'ק'י'ט פ'ון ר'י'ן ג'ל'ז'ת \* מ'ז'ל'פ'ר המ'פ'ט מ'יר פ'ר ג'עבנט פ'ון מ'ז'מ'ט ד'ר ל'י'ט ל'ז'ווערן:

ע'נטפ'רט \* ד'ז' מ'י'ן ד'ע'ס פ'טוק' ט'י'ט (ע'ר ע'ל'ס) ד'ש' קען מ'י'ן ד'ר'י'מ'ז'ל'י'מ' \* א'מ'ר' פ'ר ט'ז'מ'ר'ן ווער'ן \* מ'י'ן א'ח'ל' ווערט ע'ש ג'י'ז'מ'ג'ט פ'ון ר'י'מ' ג'מ'ל'ה' ל'י'ט מ'ז'ל'ז'מ'ג' \* מ'ז' R'י'מ' ח'ע'ל'ט ש'ט'י'ט \* וועלכ'ט מ'ך מ'ז'י'ן ל'י'ט מ'ז' D'ז' ק'י'ן ע'נ'ר המט \* ג'לייך ש'מ'וא'ל ב'י' (מ'ז'ל' ד'י'ן נ'מ'ז' ווערט ג'י'ר'י'ט ז'י'ן ב'י' מ'י'ב'י'g' ד'ז'א'ן ווערט ז'מ'ג'ן ג'מט ד'ר ה'י'מ'ר ש'מ'ר'ן ד'ר ג'מט פ'ון י'שרמ'ל) \* מ'ז'ל' דער ג'ל'י'ן ש'ט'י'ט מ'ך מ'י'ן ד'בר'י'ה'י'מ'ים א'י'ז' (מ'ז'ל' ד'י'ן נ'מ'ז' ווערט ג'י'ר'י'ט ז'י'ן ב'י' מ'י'ב'i'g' ד'ז'א'ן ווערט ז'מ'ג'ן ג'מט ד'ר ה'י'מ'ר ש'מ'ר'ן ד'ר ג'מט פ'ון י'שרמ'ל) \* ל'ז'ק' א'מ'ר'ן ווערט ע'ש ג'י'ז'מ'ג'ט פ'ון ר'י'מ' ש'ע'ג' פ'ון ד'ען ק'ל'י'מ' ע'ל'ס וועלכ'ט מ'ז' R'י'מ' ל'י'ט פ'ון ד'ש' א'ע'נטן (ל'עב' מ'ז'ל' ד'ש' מ'ז'י'ן מ'י'ן ל'י'ט R'י'מ' מ'ז'י'ן ע'נ'ר המט \* ג'לייך ש'מ'וא'ל א'י'א' (מ'ז'ל'))

# חוק אמונה

(חול ער וזל דערטן בלייבן) (ער עולם) מוז למנא מוז ער ווערט לעבן. מוזל ביינ  
 דער טעטס חך מין שמואל ב' י"ב (דער שווערד מוזל נט מוז גיטמן ווערט עין דין  
 דין) (ער עולם) דט מוז מוז למנא מוז ער ווערט לעבן. לוס דריטן ווערט עט  
 מוז גיטמן עין מין לייט דין מין ענדע דעס מבר דיו בייד דין מענטש נט  
 ביקענט מוז ניימרט ביימ געט מווינט. גלייך יסעי' ל"ב (דען דער פרויט  
 מוז ער טפרייט. דיו מעגליכע עין דיו טעט מוז ער למנא. דין עטסטוק  
 מוזל טמדרקייט מוז גיטמן לז ער ויסטוק ביימ חייבן. מין ערייר ער דין  
 וילדן מין וייר ער דין הערטן. ביי עט ווערט מובר מונט מויט גילעהרט  
 ווערן דער ווילן עין היילד דין וויטטייט ווערט ווערן מין עין עין עין) דט  
 מוז דין ער וויטטוק ווערט מוז למנא גיטמן ביי געטט ווילן ווערט גיט  
 ער ווערט מובר מונט מויט גיטמן גיטמן מוזל דען ווערט דין וויטטייט ווערן  
 מין עין עין. מוזל דט ווערט (דח) מוז טייטט דער ווילן. גלייך יחוקאל א'  
 (חח) (הרח) דער ווילן מוז דערט מהין מוז גיטן וויט גיטן) \* מוז מוז מין עטוק  
 טעט דט עייר ווערט ביימ חייבן ברעכן. דט מוז עין ער טעין נמך דין דריטה  
 מויט לינק דעט ווערט עין מין גיטמן לייט גיטמן וועלד ביימ געט מווינט  
 ביקענט מוז. ער עמלגט דין דר קעגן טערייטן מוז ווילן עט ער טעין נמך  
 דין ערטה מויט לינק דעט גיט מויט מין לייט דין קיין ענדע דעס. דט  
 קעגן גיט גיט. דען מוז דין נבימס קוין דריטן מובר מיינט דין בלייגן עין  
 דין גמולה עין כל ישראל. גלייך יסעי' ס"ו (מוזל ווערן ברעכן מוז מיינער  
 ברייר ער מין פרויענט לז געט מויט ער ער מוזל רייט ווערן). מוזל דמי' ל'  
 (מוזל יח ווערן קיין ער עאדי ווער דריטן) מוזל יחוקאל ל"ט (מוזל יח  
 ווערן וויטן דין מוזל ביימ מוזל געט מויט חייבן ער טעין נמך דין דריטן עין  
 מוזל ווער יח ווער מין מין מוזל מוזל מוזל ווער קיינס ווער דערטן מובר  
 למנא מוזל ווער מין מוזל גיטט נט אער עין יח ער בערגן ווילן מוזל עין דין  
 הקודש מויט גיטמן מובר דט מוז גיטן עין ישראל מוזל געט געט דער הער). \*  
 מוזל נמך ווער מנדר פסוקים. מוזל דין דין דר נבימס קעגן גיט קעגן מנדר  
 טערייטן דען יח ווייט מוזל עין מין הערט גיטמן. מוזל דעס ווערן מין  
 גיט מוזל גיט ביימ דין דט ווערט (עולם) ווערט מין עין ערטר גיטמן  
 עין מין גיט לייט. עולם קעגן ביימ ווערן דט עט מוזל בייט דין לייט  
 עין מין ווערט מוזל עולם יח מוזל גיט מויט \* :

## פרק בו ירמיה כה

אין מין מין ביימ ווער מוזל עין עין עין דעס עולם מוזל דט קיינאייך לז ער  
 טערייטן מוזל לז טעטן מוזל לז מוזל ער לייט. דעס פסוק מוז  
 דין

דין כס. קיין דין דר נאך טטין ומוך דין נולדים דו איר יהודים פֿר זיכרט מיין  
 מוין דין גוטי פֿר הייטונגן וועלכע דורך דין נבלימס זיין פֿון מיין גיומגט  
 גיומגט. די פֿר זיכרונגן זיין מוכ נאכט דען זי ווערן דורך מן מיין גיט  
 גיטעקן ווילן מיר העסט וועלכע זיכרן גיטין דין פֿר גאט ויבא גיטמין. דען מויל  
 וואס דין נבלימס המון פֿר טכר מכן עט זיין לו גוטן מדר לו בין מין מול גיטמין  
 גיומגט קודרלייח מוכ זי ווערן גוט מויר ביזיין. דען מויל פֿר בילובט  
 וואס גוטס מן מוין פֿחוק מדר מין אמן. מול דו נאך דין גוטה בילובגן העסט  
 דט ועלביגה פֿחוק מדר דער אמן גיטמין וויל דו מילבן גיטמולט מין גוטס  
 מין. דען ווער דט ועלביגה גוטס ווערסט פֿון מין פֿר הייטונג וועלכע  
 פֿון דען נבלימס מויר מין בילובט גיומגטן קוין. מול מן ווען גוט העסט  
 וואס ביז מוין גילגט מויר מין פֿחוק מדר מין וואס פֿון ווערן זיין ביזקייט. מול  
 דר נאך טטיט דט ועלביגה פֿחוק מדר דער מויר מוכ פֿון זיין ביזקייט. מול  
 הערער ווערסט פֿחוק ביטעראט ווערן פֿון דט ביז דו זיין מין גילגט וואס  
 מויר מין לו קוין מין דין זיט מויר ביטעראט. מול דור פֿון דט יראי  
 הערער ע' ה ביטירן מויר דען ווער פֿון גאט (מין מין מוין בליק ווער מיר דין  
 פֿון מין פֿחוק מול קינגיריך לו פֿר טכר ייטן. מול מן דט פֿחוק פֿון וועלכע מין  
 הב גייעט ווערסט ווירד קינגיריך פֿון זיין ביזקייט הער מין מין בירענקן פֿון דט  
 ביז וואס מין הב מין גידמכט לו טון. מול מין מין מוין בליק ווער מין דין  
 פֿון מין פֿחוק מול קינגיריך לו בויען מול פֿלוגלן. מול מויר ווערסט מין וואס  
 מויר גיטמולט מין זיין מוין מול ווערסט גיט הער נאך זיין טטיס. דען הער  
 מין מין ווירד בירענקן מוין דט גוטס וואס מין הב גיטמולט דו מן וויל מין  
 טון. נאך דער ריטפויטירן זיין קעגן מונט דו נאך דען וואס דו הייט הער  
 יטמול מויל וואס ווירד מויר גילגט מול ביטעראט פֿון וויר פֿייערן הער  
 מול העסט זי דורך זיין נבלימס מויל פֿיל וואס גיומגט טוילט מול פֿר במין דו זיין  
 זון גיט גין נאך דין בייגעלויכקייט פֿון מיר ביז הערן. מול העסט זיין גיטמין  
 לו גין מין מויל זיין ווערן מוכ זיין גיטמולט מול גיטמין לו היטן. מוכ מויל מויל  
 זיין המון גיטעקן דו זיין וואס מול פֿר גיטמין מול וואס גיטמין מול. הייבן  
 זיין מויר דערן ביטעראט מין וויר ביזקייט מול המון דין גיטמולט פֿון גאט גיט  
 ווערן הערן. דערמאן העסט זיין הייט גיטמין מול גיטמין פֿר טוועהט מול המון זיין  
 מוין מויר פֿון זיין פֿר ווירד מול ווערסט זיין נאך הער ווירד מן נעאן. גלייך  
 מלכים ב' י"ז (מול גאט העסט פֿר טוועהט דען גמלנו וואס פֿון ישראל מול  
 העסט זיין גיטמין מול וויר ענטפֿערט מין דין המון דין ווירד ביטעראט העסט  
 זיין מוועק גיומגטן פֿון זיין גיטמין) מול רמ' ט"ו (מול גאט זיין לו איר  
 ווען טון אשה מולטו וואס פֿר איר טטין הב מין דורך קיין ווילן לו דעס פֿחוק  
 טיין זיין מוועק פֿון איר מול וואס זיין מויר גין.)

ענטפֿערט

וול ביין  
 פֿון ריין  
 נרט עט  
 פֿון גיט  
 פֿוועט  
 עסטונג  
 פֿר דין  
 יע הער  
 ( ) דט  
 טיין דו  
 ווערן  
 וואס א'  
 זיין פֿטוק  
 ווירד  
 מויל גיט  
 זיין נאך  
 טיין דט  
 גיט פֿון  
 מויר  
 דמ' ל'  
 מויל זיין  
 פֿלוקר  
 מן מויר  
 זיין רוח  
 הער ( )  
 מויר  
 מוין מין  
 גיטמין  
 זיין גיט

דו פֿר  
 מוכ זיין  
 מ

# חזק אמונה

**ענטפערט** דעם טערייט גיור מיט קעגן מונד האפאג • דען איר פֿר לזאן  
מונט ניט מרויף דריי גוטי פֿר הייטונגן זעלטן פֿר גוויס מיכר  
מונט קואן ווען טון איר זעלטן טון ח' וואס אין גמטט מוין מיכר גיפֿמלט • ווא  
דו איר זעלטן טון דעם ווערק פֿון אורימול זעלטן מיין לון ביקערן מו פנחס • דע  
מוי מונדרייטונג ניט • ניימרט איר זיין פֿר זיכערט מן גמט יתברך אים מיין  
פֿול קווענטליכע פֿר זיכרונג דע נאך דעם איר ווערן ווידר קערן ל מוס אים  
מונד גמלן הערלן • דען ווערט זיך גמט יתברך ווידר מיכר מונט דר במראן  
מוי מונד זיכר פֿר בערגן מול ווערט מן מונט דר פֿילן דריי גוטי פֿר זיכרונגן  
מול פֿר הייטונגן דריי ער האט מונט דורך זייני נבימים בילובט • גלייך גיטריבן  
שטייט מן מונד געטליכע תורה מין דבריסר' (ווענט ווערט דיר מויבל גין  
מול דע עט ווערן דיר מיכר קואן מל דייני זמלן מין דריי לעגטיטעג • דען  
זאנט ווידר קערן ל גמט דין גמט מול זיין שטיק פֿמלן • דען גמט דין גמט  
מוי מיין דר במרא גמט ער ווערט דיק ניט טלמן זאמלן מול ניט פֿר דערבן  
מול וואס • ניט פֿר געטן דען פֿר בונד פֿון דין עלטרן וואס ער האט לזיין  
גיט ווארן • מול דברים ל' (מול עט ווערט זיין מל דייני זמלן ווערן דיר  
זיין מיכר גיקואן • דריי בענטונג מול דריי פֿולכונג וואס מיך דיר הב פֿמר  
גיטטעט • זאנט דיר עט לזי הערלן נעאן מונט מל דריי פֿעלקר וואו גמט  
דיין גמט האט דיק הין פֿר שטוסן מול זאנט ווידר קערן ל גמט דין גמט מונד זיין  
שטיק פֿמלן נאך מליק וואס מיך דיר היינט גיבט דריי מול דין קינד אים דין  
גמלן הערלן מול אים דין גמלן זיין דען ווערט גמט דין גמט ווידר קערן דין  
גיטענקיט מול ווערט זיך מיכר דיר דר במרא מול ווערט דיק ווידר מיין זאמלן  
פֿון מל דריי פֿעלקר וואו גמט דין גמט האט דיק הין פֿר שטרייט • מול ווען דריי  
טון זעלטע פֿר שטוסן זיין ביז מוס ענד דר הימלן ווערט דיק גמט דין גמט פֿון  
דמרטן פֿר זאמלן מול ווידר מהיין נעאן • מול גמט דין גמט ווערט דיק  
ברענגן מן דע לזיך וואס דין עלטרן המוב גיערעט מול דריי ווערטט עט ערבן  
זיך ער ווערט דיר גיטט טון מול דיק פֿר אערן אער מן דין עלטרן • מול גמט  
דיין גמט ווערט ביטריין דין הערלן מול דע הערלן פֿון דין זאמלן לזיך המוב גמט  
דיין גמט אים דין גמלן הערלן מול אים דין גמלן זיין וואו דורך דריי ווערטט  
לעבן • מול גמט דין גמט ווערט געבן מל דיי פֿולכונג מוין דין פֿיכר • ווייט  
זאנט ער (מדרשו ווערטט ווידר קערן ל גמט דין גמט אים דין גמלן הערלן  
מול אים דין גמלן זיין) • מול מווי פֿיכרן איר מך דע מל דריי נבימים ע"ה דר  
אמק מונט דו איר זאמלן ווידר קערן לזיך • מול הענגן מל דריי גוטי פֿר  
שפּרעכונגן מן מונד תט"ה • גלייך ישיעי' מ"ר (מיך הב מוב גיטעקט מן  
מיין דיקר וואס דין אים עמט • מול מן מיין וואס דין זיכר קער ווידר לזיך  
דען מויך דיק דר לזיט • מול רמ"ג קערט ווידר מיין ווילד קינד זאנט

גמט





# חוק אמת

ויזכר זמן לו דיו אמת פון יחודה מול די מין ומונר פון ירושלים מול האט גאט  
 גימגט מיך ביטליס בין מיבר מיך מול גירענק מיבר מיך גירמנק קערט  
 דמך ווירד מין מיר פון זיין ביין וועג מול פֿר בערט מיערי ווען חוג וועיקן  
 מך דערמאנדיק ניט פֿר לומן מן דיו גאט פֿר שערעלונגן דיו גאט האט פֿר  
 שערמלן מומיר עלטן דו זינעלסן זאגן ווילן גאט יתברך האט טון בינופֿט דער  
 וויל מונט גאט טאנען ווערטער מונט דמך קיין בין קעגן טון דמחן האט ער  
 זי גימגנט דו זינעלן דמך מול לייט זיך פֿערלעטן פֿר ביין ווען זינעלסן פֿר טון גלייך  
 וויל מך מוגר מבלתי ע"ה דמך זיך גייערעכט פֿלייכט מעכט דיינר פֿר מורמלן  
 דעס זעלסן זינעלסן ביי מיבר קאן מול ווען זי ניט קענטן בישעראט ווערן פֿון  
 דיו נעץ דר זינר וויל דיו זינר זעלט מיבר האנט נעמלן פֿון וועגן דיו לייבליכה  
 נאטויער ווען זינעלסן מול גאט ווירד קערן וויט מיין פֿול קאנענטליכה תשובה  
 ווערט ער זי מן נעמלן מול ווערט מול זינר מיין די טיפֿניט דט אער ווערן מול  
 די ערטער זינר ווערן ניט אער גירמלעט ווערן מול ניט ווילן דט הערן גיברמלעט  
 ווערן גלייך וויל מונט יחזקאל האט בלוזט מויער דט אונד פֿון גאט מיין  
 יחזקאל י"ח (מול מן דר רטע ווערט ווירד קערן פֿון מן זיין זינר ווילט ער האט  
 גיטמן מול ווערט מן זיין גייען היטן מול ווערט טאן גיריכט מול גירעכטיקייט  
 דען ווערט ער לעבן מול ניט טטערבן מן זיין איסמאט דיו פֿר האט גיטמן דו  
 ווערן מיין ניט גירמלעט ווערן וועגן זיין גירעכטיקייט דיו האט גיטמן ווערט  
 ער לעבן דמך ביימ פֿינרן מיר מך פֿל מין דיו נאמיס פֿון דיו גאט פֿר  
 שערעלונגן מול פֿר זיכרונגן דיו פֿון גאט זיין גימגט גוממן וויט מיין טבועה  
 אונד מיניגה קמדילימה דען זעלבי פֿר הייטונגן ווילן מיין טבועה דר ביין  
 מול דמ וויל אונד ספֿק קיין תנאי דר ביין גלייך יחזקאל ל"ז (מול האט גאט  
 דער הער גימגט מיך האב ווילן האנט מול גימגן זיב ניט דו פֿענקר די רונט  
 לומן מיין זיין ווערן מיר טאגער טרממן מל מן ביימ פֿון שרמון זומט מיער לוויגן  
 געבן מול מיער פֿרעכט טרממן פֿר זיין פֿלמק ישראעל דען זי ווערן במלך קאן  
 דען מיך בין ביריט לו מיין מול ווער זיך לו מיין קערן מול מיר ווערט גימגריט  
 מול גימגט ווערן מול מיך ווער פֿול אענטן מול מיך ברענגן דט גלגלה היו גינר  
 פֿון ישראעל מול די שטעט ווערן יענעט ווערן מל דיו ישראעל פֿלומן ווערן גיברומט  
 ווערן מול מיך ווער מויל מיך פֿר אמרן אענטן מול פֿיך מוג זי ווערן זיך פֿר ווערן  
 מול פֿרעכט במלך מול מיך ווער מיך ווירד ביינעלן מן פֿון לו פֿלמך מול ווער  
 מיך נאך אער גאט טון מן לוק ערטטן מול מיר ווערט וויטן דו מיך בין גאט  
 מול מיך ווער אענטן לומן מויל מיך גין איי פֿלמק ישראעל מול זיין ווערן דיק  
 ערבן מולט ווערט מיר ערב זיין מולמל ווערט זיין ניט אער פֿר ווערן  
 מל האט דט בלוזט מין דיו נבונה פֿון יחזקאל דער וויל מן מרן ישראעל מן  
 פֿל גאט טון מן וויל זי האט טרסט גיהאט מול מך בעשט מן לוק ערטטן  
 מן

מול דט  
 לומד ווע  
 גלייכ פֿ  
 קמדילי  
 טבועה  
 מול ווען  
 גלייך דר  
 גימגט  
 הייטונג  
 מן דט  
 זעבליג  
 דיו לע  
 טוינט  
 דט לומד  
 דיו קו  
 נבלימק  
 ווערט  
 גינר פֿ  
 דט מיר  
 פֿר טאט  
 איין גר  
 לומד  
 דער הא  
 ווער מי  
 מיך בר  
 מיר ווע  
 ווער מ  
 גאט ו  
 פֿלייט  
 מיך גט  
 מול טון  
 דיו זיין  
 דגאט  
 מומרט  
 ביקעג

מול דז ער ווערט דט גמלה הויז גייער פון ישראל דרויף פאר אערן מול דערט  
 למד ווערט ישראל ניט אער פאר ווערפן. מול קיינער קען קעגן דיה מול דער  
 גלייכן פארטפערעכונג שטרייטן מול זעלטזאמקייט מיט גימאט גימורן איט  
 קמנדליימה ווען ווי ווערן גוט זיין. רען ביים דייטש פארטפערעכונג מיט זיין  
 טבעה גימורן מול וואו מיין טבעה מיט דט ווערט גימאט ווער קמנדליימה  
 מול ווען פון דט גימאט ווערט פון דיה המנט מויל היבן דט מיט זיין טבעה  
 גלייך דברים ל"ב (דען מיך דא איין המנט מויל גיהובן קעגן דען הייז מול דב  
 גימאט מול גויט מיט מיך לעב מיכ) \* מך קען אונט זאגן דז דיה פאר  
 הייטונג מיט גיטעהן מיט ישראל גיגן מייט בבל \* ווייל דז דער לייט המנט דט  
 מן דט למד פון ישראל ניט אער גוט גיטען מולוס ערטען \* מך ווארן דט  
 זעלבאט און ניט ווידר גיקאן דט גמלי דז גייער פון ישראל ווערלי ווארן  
 דייט לעהן טעטיק מיין דט למד פון ישראל \* מונד מלייט מויל מול פארליג  
 טוינט מול דרייט הונדערט מול זעליג פון יהודה מול בנימין \* מול דען המט  
 דט למד נאך אער דייט ישראל מרויט גימורען וועלכט ניט גיטעהן ווערט נאך  
 דייט קואנדה גמולה גלייך מיין דייט נבונה דער פון ביטיירן מיט מול נאך מיין מנדרי  
 נביתים וועלכע איר המבן טון מיין דייט פאר גימאט \* מך וואט ווייט גימאט  
 ווערט מיין יהוקל ביים דט מובן גימאט דייט קמפיטל (דמרוק זאגן דז דט הויז  
 גייער פון ישראל מול המט גמאט דר הער גימאט ניט פון מיינערט וועגן טומ מיך  
 דט מיר הויז גייער פון ישראל ניימערט פון וועגן איין הייליגן גלאסן דעס מיר המט  
 פאר טועכט מונטר דייט פאלק וואו מיר זייט וואו גיקאן \* מול מיך ווער הייליגן  
 איין גרושן נאמן דער דט מיט פאר טועכט מונטר דייט פאלק דעס מיר המט  
 מונטר זייט פאר טועכט מול דייט פאלק ווערן וויטן דז מיך בין גוט זאגט גמאט  
 דער הער מן מיך ווער דוך מיך פאר מיינער וואו גימאט ווערן \* מול מיך  
 ווער מיך נעמן פון דייט פאלק מול ווער מיך מיין וואו פון מן דז לענד מול ווער  
 מיך ברענגן מיין מיינער למד מול מיך ווער מיך מיך טפערענגן רייני וואט מול  
 מיר ווערט ריין ווערן פון מן מיינער מונדלייניקייט מול פון מן מיינער מונדלייניקייט  
 ווער מיך מיך רייניגן \* מן מיך ווער מיך געבן מיין נייט הערן מול מיין נייט  
 גויט ווער מיך מיין מיך געבן מול מיך ווער מן טון דט שטיין הערן פון מיינער  
 פלייט מול ווער מיך געבן מיין פלייט הערן מול מיך ווער איין רוח הקודש מיין  
 מיך געבן מול ווער אומלד דז מיר ווערט מיין איין גימאט גין מול איין גיריכט היט  
 מול טון \* מול דייט מיכריג פסקוק דייט נאך טטיי ביי חס ענד פון דט קמפיטל  
 דייטן מן גימאט ווערן מיין גימאט מן מיכר מן וואו דט ווערט פלייט  
 דז גמאט בילובט וואט מן טון פון זיינט וועגן וואלחוס וויין זיין נאמן מול ניט פון  
 מונטר וועגן דז מיין קיין תנאי דר בייט \* גלייך בייט מיין מיר קלמיר זאג  
 ביקענט מיין \* מול מונדלייניקייט מיין דייט נבונה פון דייט מנדרי נביתים

# הוֹק אִמּוֹנָה

פִּלְיָ גוֹטִי פֶּר שְׁפָרְעֵכֶּנּוּן דִּימֵךְ אֶנְדֵּר הֶנְמִי וַיִּנְקֵן אֶזְאָגִטִּי גִלְיָד יִשְׁעִי גִ'ר  
 (רַעַן דִּשְׁמִי בִימֵי אִיר מוֹדִימֵי וּזְשֵׁר פֶּלֶן הָרָה דִּימֵךְ הֶב גִּטְוֹמֶרן דִּימֵי וּמֹטֶר  
 פֶּלֶן נַח אֶמֶלן כִּיט אַעֲר מוֹיִלִי דִימֵי אַעֲר קוֹמֵן מוֹ הֶב מִיךְ מֶךְ גִּטְוֹמֶרן כִּיט לֹא לְעֶרֶן  
 מִיכֶר דִּיר מוֹל דִּיךְ כִּיט מֶן לֹא שְׁרִינְטֵן דִּעֵן וּטֶעֱן שׁוֹן דִּי אַעֲרָגִי אַעֲטֹן פֶּ' גִין מוֹל דִּימֵי  
 הִיךְ אַעֲטֹן וַיִּיכֵן \* וַעֲרֵט דִּמֶךְ אִיין גִּימֶר פֶּלֶן דִּיר כִּיט מוֹב גִּיטְמֶן וַעֲרֵן מוֹל אִיין  
 פֶּר בּוֹדֶר דִּשְׁפִּרִּדֶּנְט וַעֲרֵט כִּיט וַיִּיכֵן אֶמֶקֶט דִּיין דִּר בִּמְרֹאזִיךְ גִּמֶט \* מוֹל  
 יִשְׁעִי ס"ב (גִּמֶט הֶמֶט גִּטְוֹמֶרן בִּימֵי וַיִּין רַעֲכִי הֶמֶט מוֹב בִּימֵי וַיִּין שְׁטֹמֶרן  
 מִרִּישׁ מוֹב מִיךְ וַעֲר נֶמֶךְ אַעֲר דִּיין קִמֶרן אֶעֱבֵן לֹא טִפִּיין פֶּר דִּיין פִּינֶר מוֹל מוֹב  
 דִּימֵי קִיכֶר דִּר פֶּרֶעֱאִדִי וַעֲרֵן טִרִינֶקֶן דִּיין אֶמֶסֶט וּמֹוֹר אִיט דִּמֵי הֶמֶט דִּיךְ  
 בִּאִימֵי \* כִּימֶרֶט וַיִּין מִיין אֶמֶלִיר וַעֲרֵן מִיט עֵטן מוֹל וַעֲרֵן גִּמֶט אֶבֶן מוֹל  
 וַיִּין מִיין אֶמֶלִיר וַעֲרֵן מִיט טִרִינֶקֶן מִיין אִיין הִי' לִיגֶן הֶמֶן) \* מוֹל יִרְמִי' ל"א  
 (מִוֹ הֶמֶט אֶמֶט גִּימֶקֶט דִּעֵר דִּמֵי גִיכֶט דִּימֵי מֶן לֹאס נִכֶּט בִּימֵי טִיגִי \* דִּימֵי גִיפֶן  
 פֶּלֶן דִּימֵי וִכֶּה מוֹל טֶעֱעֶרן לֹאס נִכֶּט בִּימֵי נִכֶּט \* אַעֲר אֶמֶכֶט מִיין שְׁרֹאפֶן דִּשְׁ  
 יִסְרֹאֵל וַיִּין מִיכֶרן בִּרְוֹמֵן \* גִּמֶט דִּעֵר הִימֶר טֹמֶרן מִי' וַיִּין נֶמֶטן \* מוֹ וַיִּיגֶן  
 מוֹ דִּימֵי גִיפֶן וַעֲרֵן מוֹב גִּיטְמֶן וַעֲרֵן פֶּלֶן אִיר אֶמֶקֶט גִּמֶט מוֹ וַעֲרֵט מִיךְ דִּר וּמֹמֵן  
 פֶּלֶן יִשְׁרָאֵל פֶּר שְׁטֶעֱרֶט וַעֲרֵן פֶּלֶן מִיין מִיין פֶּמֶךְ פֶּר אִיר מוֹ לִיט \* מוֹ הֶמֶט  
 גִּמֶט גִּימֶקֶט מוֹ וַיִּיגֶן מוֹ דִּימֵי הֶמֶט וַעֲרֵן גִּיטְמֶטן וַעֲרֵן פֶּלֶן מוֹב מוֹלִירֵי גִ'רֶדֶר  
 פֶּעֶטֶט דִּר אַעֲרֵן וַעֲרֵן מוֹיט גִּימֶרֶט \* וַעֲרֵן פֶּלֶן מוֹטֶטן מוֹ וַעֲרֵן מִיךְ מֶךְ פֶּר  
 טֹאעֲהֶן מֶן דִּעֵן אֶמֶלֶן אֶמֶטן פֶּלֶן יִשְׁרָאֵל פֶּלֶן וַעֲרֵן יוֹל דִּימֵי מוֹבן וּמֹט יוֹמֵי הֶמֶט גִּיטְמֶן  
 אֶמֶקֶט גִּמֶט) \* וַיִּיגֶן קֶמֶט מוֹ מִיכֶר דִּמֵי קֶמֶט טִרִינְטֵן מוֹל וַעֲרֵן דִּי גִמֶט הֶמֶט  
 יִשְׁרָאֵל פֶּר וַיִּיכֶרֶן מוֹל פֶּר טֹאעֲהֶט מוֹל וַעֲרֵט יִמֵי כִיט אַעֲר וַעֲרֵן מֶן נֶעֱמֵן \* מֶךְ  
 דִּעֵס אֶמֶט דִּימֵי הִיט מֶן יִשְׁרָאֵל בִּלְוֹבֶט מוֹל גִּיטְוֹמֶרן דִּימֵי וַיִּין מוֹיט לִיין  
 מוֹיט דִּעֵס גִּלְוֵה אִיט מִיין פֶּלֶן קוֹאעֲטִיכֶה מוֹל מִיכֶרֶה דִּר לִיגֶן \* מוֹל נֶמֶךְ  
 דִּימֵי לֹא קֹאמֶדֶה דִּר לִיגֶן וַעֲרֵט אַעֲר כִּיט אַעֲר מִיכֶר יִמֵי לְעֶרֶן מוֹל וַיִּין גִּימֶר  
 מוֹל פֶּרִידֶנְט פֶּר בּוֹדֶר וַעֲרֵט כִּיט פֶּלֶן יִמֵי וַיִּיכֵן \* מוֹל וַעֲרֵט יִמֵי מֶךְ כִּיט פֶּר  
 וַעֲרֵן נֶמֶךְ פֶּר שְׁטֶעֱרֵן פֶּלֶן מִיין פֶּמֶךְ פֶּר מִיט לֹא וַיִּין מוֹ לֹמֶךְ מוֹ דִּימֵי וַעֲרֵט  
 וַעֲרֵט טִטִּין \* מוֹל דִּעֵר גִּלְיָן וַעֲרֵט אַעֲר יִמֵי מֶךְ כִּיט פֶּר טֹאעֲהֶן פֶּלֶן וַעֲרֵן מוֹ  
 אִיר יִכֶר וּמֹט יִמֵי הֶמֶט גִּיטְמֶן כִּימֶרֶט אַעֲר וַעֲרֵט מִיכֶר יִכֶר פֶּר אֶעֱבֵן גִּלְיָד דִּר  
 פֶּר שְׁטִיט (דִּעֵן מִיךְ וַעֲר אִיר מוֹב יִרְעֵכֶטִיקִיט פֶּר אֶעֱבֵן מוֹל מִיכֶר יִכֶר וַעֲר  
 מִיךְ כִּיט אַעֲר גִּירֶעֱנֶקֶן) \* מוֹל מִן קֶעֱן כִּיט פֶּרֶעֱגֵן מוֹיט מִלְכִּים ב' י"ו (מוֹל  
 גִּמֶט הֶמֶט פֶּר טֹאעֲהֶט דִּעֵן אֶמֶלֶן אֶמֶטן פֶּלֶן יִשְׁרָאֵל מוֹל הֶמֶט יִמֵי גִיפִיכֶט מוֹל  
 מִיכֶר אַעֲטֶפֶרֶט מִיךְ דִּימֵי הֶמֶט פֶּלֶן מִיכֶר רִיכֶר בִּימֵי הֶמֶט יִמֵי פֶּלֶן יִכֶר פֶּר  
 וַיִּיכֶרֶן) \* דִּעֵן וַעֲרֵן שׁוֹן אַעֲר הֶמֶט יִמֵי פֶּר טֹאעֲהֶט מֶן יִמֵי פֶּלֶן יִכֶר לֹא וַעֲרֵן דִּר  
 אַעֲר הֶמֶט וַיִּין מִן גִּיכֶט פֶּלֶן יִמֵי פֶּר בִּמְרֹאזִי מִיךְ דִּימֵי לִיט פֶּלֶן גִּלְוֵה פֶּלֶן וַעֲרֵן מִיכֶר  
 יִכֶר \* מֶךְ גִּלְיָד וַעֲרֵן מוֹל אַעֲר יִמֵי כִיט פֶּר טֹאעֲהֶט מֶךְ פֶּר וַיִּיכֶרֶן מִיךְ  
 מִיכֶר





חזק אמנה

יצחק י"א (רחוק מן האם גמט מיד ווער מיכר יח ועלשכ בית ברענג  
 די זינען געבן דר פון קואן מול זינען זיך איר טריימן מול מיד ווער  
 זינען הערן) \* מול האט מיכ דיל מורמך דר פון גימט (דעמאנא פיל  
 טעטט מו דומ האט מו פיל ווארן דין געט דומ יהודה) \* דר נאך האט גמט  
 פון מנדרן אמל לומיך גימט (מול בעט נטפער דט פמל מול היב פער יח  
 דט מויל קיין גימט נאך גיבעט דען מיד ווער יח דווק נט הערן מו זינען ווערן  
 מיד מן רופן פון וועגן מיר בי) \* דט מויל זינען מן וואס דמ מיל גימט מן  
 גיין מוילן אט דעס דז יח דין פערעמדי געט \* דמרוק ווען דומ טון ועלשט  
 בעט דז מיד זאל דט בינען מיכר יח ברענגן ועלשטון ביטלמסן מי מיכר  
 יח ל קוין פון וועגן מירי זיך \* ווערט דמך דין גיבעט נט מן גימט ווערן  
 מול עטן יח ועלשט מך ועלשט מיד מן רופן ווער מיד יח דמך נט דר הערן וויל  
 יח נט מל ווילן פון מיר ינדר גלייך ער האט גימט (מול זינען ווערן לומיך  
 טריימן מול מיד ווער יח נט לומיך) \* מול דט בינען מיכר יח ביטלמסן  
 מו דט מויל שווערד מול דבר מול הוקר \* גלייך ער האט ווייטער ביטלמסן  
 ירמ' י"ד (דען אט שווערד מול הוקר מול דבר ווער מיד יח פער דערבן) \*  
 דמרוק מו ירמ' הנביא ע"ה האט גינען דז יין גיבעט וואס ער ווערט טון פער  
 דט הוי גינען פון יהודה ווערט נט מן גימט ווערן פון וועגן מירי זיך \* האט  
 ער מן גיהובן לומיך בעטן דז ער זאל עשטון מאס ווילן זיין נאמן \* גלייך דמרטן  
 טטיט (ווען מאכט יח האבן מיכר מונט בלייגט \* גמט טוט עש מוס ווילן דין  
 זמאן) \* מול ווייטער לומיך ער מויל (מול דין נאמן ווערט מיכר מונט גירופן  
 דמרוק פער (לומיך נט) \* מול ה"ה האט מיכ גינעט פער (מוהאט גמט  
 גימט פערעק פמל וויל יח האבן לומיך גימט לומיך וואגן מול האבן מיר  
 פים נט פער אטן \* דמרוק מי גמט אט יח נט לומיך פירן מילנד ווערט מיר  
 מוויקירעט קייט מול מיר ינדר גידמכט ווערן) \* דט מויל יח פער זיכרן  
 זיך נט מן זיין נאמן ניימרט יח האבן ליב לומיך וואגן לומיך נאך אלדירן מול  
 מוויקירעט קייט לומיך פון מיר פיינד \* מול האבן מיר פים נט פער אטן פון לומיך  
 פער וואגן מול גין נאך ועלשט יח ניקט העלפן קעגן \* מו ווער מיד יח מך  
 טון דז מיד ווער יח פער וואגן מול פער טרייבן מוילן דמ פערק \* מבר מילנד  
 מי יח ווערן מין גלות קואן ווער מיד מיר מוויקירעט קייט גידענקן אט האקט  
 מול מיר ינדר אט שווערד מול דבר \* מול נאך דעס דז ה"ה האט מיס לומיך  
 גימטן דז יח ווערן נט קעגן ביטלמסן ווערן פון דט בינען וואס ביריט מי  
 מיכר יח לומיך \* דמרוק האט ער לומיך דרין אמל לומיך גימט דז פער  
 זאל נט פער יח בעטן \* גלייך ווייטער טטיט (מול גמט זאגט לומיך בעט נט  
 פער דט פמל לומיך גימט ווערן פמטן ווער מיד מיד גימטן נט דר  
 דערין מול עטן יח ווערן מויל ברענגן כמלנד מול פער מול פערעט ווער מיד יח

פייט לן נעמן \* כיימרט מיט שווערד מול הווקר מול דער ווער מיך זיך  
 דערבן \* רש מיל ל' פ' שטין דו ווען זיך מיך זעלטן פלמסטן מול ברמיר מוספ'ר  
 מויל ברענגן ווער מיך זיך מיט מן נעמן ווייל זיך נאך בלייבן מין מיר במקייט מול  
 נעמן זיך מיט ל' הערן ל' מיר ל' קערן \* גלייך ישע'א' מול מ' מיר ווערט  
 מיינער הערד מויט שטרייטן ווער מיך מין מויל פון מיך פ' הערן \* מ' ווען  
 מיר ווערט פ'ל' בעטן ווער מיך עט מיט ל' הערן \* רען מיינער הערד זיין פ'ל'  
 מיט בל'ט \* וועט מיך מול ווערט גלייכערט \* פוט מ'ב מיינער ביז ווערן  
 פון מין מוילן \* פ'ר מיינער ביז ל'טון \* מויט רייט פמוקיס מ'ז ל' פ'ר שטין  
 ד'רע גיבעט ד'ר זינד יג'ר ווערט מיט ד'ר הערד מ'ז מ'ז מ'ז נאך בלייבן ביז  
 מיר ביז ווערן \* מ'ר נאך דעם זיך מ'ב שטין פון מיר ביז ווערן מול  
 קערן ווירד ל' ג'ט מיט מיר ג'מלן הערן דען ווערט מיר גיבעט מן גיוואן מול  
 ד'ס גיבעט פון מ'רד'ר ד'ר פ'ר זיך בעטן ל' ג'טן \* מול ד'רוק מ'רד'ר כ'כ'ת  
 ירמ'ע'ה'ה'מ'ט גינעק ד'רע'ר המ'ט ר'מ'אמ'ט מיט מ'ז ר'מ' זינד יג'ר ל' פ'ר  
 ווערן מול זיך ל' ג'טן ל' ברענגן ד'ר מיט ד'ר זיין פ'ל'ה' וועט ער פ'ר זיך פוט מול  
 מן גיוואן ווערן \* המ'ט ער ווירד גיבעטן מול פ'ר וועט ד'ר ג'טן זיך פ'ר  
 שווערן נאך פ'ר מ'כ'טן מ'ז ווילן זיין נאמן ד'ר ער ווערט מ'ז לייט גינעט ד'ר ג'ט  
 פון ישרמ' \* מ'ך ד'ר ער זיך פ'ר שווערן נאך פ'ר מ'כ'טן ר'מ' שט'מ'ט ירוש'ל'ם  
 וועלכ'ה' מ'רד'ר מורט פון זיין הער'ל'כ'ה' ווערן ד'ר גינעט ווערט ד'ר שטול פון  
 ג'ט \* מ'ך ד'ר ער זיך גינעקן מול מיט פ'ר שטערן זיין פ'ר בוגר וועט ער המ'ט  
 מיט זיך פ'ר שטין מ'רע'ר המ'ט זיך מויט מ'ל'ר'ם ג'ל'ן \* ד'רוק המ'ט ער  
 ווייט גיוואן \* (פ'ר מ'כ'ט זיך מיט מ'ז ווילן ד'ין נאמן \* ד'ר ווערט ד'מ'ך מיט  
 פ'ר שווערן ד'ין כ'ס'מ' כ'כ'ר \* גינעקן מול פ'ר שטערן מיט ד'ין כ'ר'ת וועט ד'ר  
 המ'ט מיט מ'ז \* נאך גלייך ווערן מ'ז המ'ט מיט ג'ט ית'כ'ך גינעט פ'ר ד'ר  
 מיט מ'ז ד'ר ד'ר ת'פ'ל'ה' פון ירמ' הכ'כ'ה' ווערט זיך מיט העל'ן מ'ז זיך ל'  
 ביטערן פון ד'ר גינעק פון ג'ל'ת מול פון ד'ר ביז וועט ר'מ' מ'ז ביטל'מ'סן ח'כ'ר  
 זיך ל' קווען פון ווערן מירי זיך \* כיימרט מיך ווען שון וועט מול שווארן זעלטן  
 מויל שטין מול זעלטן פ'ר זיך בעטן מול ד'ר ווערן מויט ד'ר שט'ט פון ירמ' מול  
 נאך גרעט מ'ר מ'ר ד'ר כ'כ'ה' ווערט זיך ד'מ'ך מיר גיבעט ניקט קענן העל'ן  
 ביז ד'ר זינד יג'ר ווערן מיר שט'רמ'ל' מ'ט פל'מ'ן המ'בן מיט שווערד מול הווקר  
 מול ד'ר \* מול ד'רוק המ'ט ער גינעק (פ'ר שיק זיך פון מיר מול ל'מ'ן זיך  
 וועק'ג'ן \* מול מ'ז זיך ווערן ל' ד'ר מ'זן ווערן זיך מ'ר ד'ין ג'ן \* זעלטן ל' זיך  
 זיך מ'ז המ'ט ג'ט גינעק דעם מויל גלייכ'ט זיך ל'טן שט' ד'ר ווערט ל'טן  
 ג'ן מול מ'ן טייל'טן שווערד מול מ'רד'ר ל'טן הווקר מול מ'ן טייל'טן מ'ן ד'ר  
 גינעק'ג'ט \* ד'ר מ'ז ד'ר ד'ר המ'בן ביז גיטן מ'ז מ'ז ג'ט ל'רד זעלן מול  
 המ'בן מ'ך מ'רד'ר מ'כ'ן זיך ד'ר ווערן פ'ר ג'ן מ'ן ד'ר מול שווערד מול הווקר

# חזק אמונה

מול דיו וינדיק דיו ויחלום דיו ויערן גין לון גיענקעניס לז לידן  
 לרהי מול יסורים פון גלות ניימרט מיר לעבן ווערן יום ביהמותן דז מיר נאמן מול  
 מיכר בלייבונג ווערט נאך זיין מויל דיווערד \* דען ער ווערט זיך נישט גמר פֿר  
 דערבן גלייך ווייז גאט האט מיין פֿר זיכרט מיין ידמ'ה' (מול מך מוידעם  
 געבלייטעג זאגט גאט ווער מיר מיין נישט פֿר דערבן) \* מול מווי פֿינדיק איר  
 לוך ביז דיו וינדיק פֿון עגל מול אדקליס דז דיו תפלה פֿון אשה רבינו ע'ההמט  
 קיט אפֿר גיהמל פֿון מו: דיו זינדיק דיו דיו המבן מוכרדי אמלן זינדיק זיין  
 גייט אפֿר מול דיו מיכרדי דיו מווי הייבן גיעמלגט זיין גיט מלפֿט גיומחן  
 איט אפֿר \* מוזהמט מיין גאט מך דז לז ווייטן גיט מן דיו תפלה פֿון אשה  
 מול שמואל ווערט ניקט קעגן העלפֿן ביי דיו זינדיק ווערן מיר שטראמ  
 מנעמל מן המבן דורך דען מוט פֿון דבר מול שווערד מול הוקרד מול דיו מיכרדי  
 ביי יום ווערן גיט מלפֿט ווערן וויט דיו פֿין פֿון גלות \* מבר נאך דען דז  
 דיו מיכרדי ווערן מיר שטראמ מווי גיט מנדין המבן מול מיר זינדיק ווערן  
 ביז מלפֿט ווערן דורך דיו פֿין פֿון גלות מו דז ענד פֿון דיו גמולה ווערט קוואן  
 עגלעכט ביי מלפֿט יתברך ביקענט מו: \* מוב טון זיך זעלטן נישט גמלן פֿון  
 קווענטליק פֿרען זיין \* ווערט עט גאט טון מוס ווילן זיין נאמן מו ווייט ער המט  
 בילבט דורך שמואל הכימו ע'ה מין שמואל א' י"ב (דען גאט ווערט זיין פֿלוק  
 נישט פֿר נאמן פֿון ווערן זיין גרוסן נאמן דען גאט המט זיך ביז מלפֿט מוס מיין פֿר  
 מיין לז מין פֿלוק לז אמלן) \* מול ישעי' מ"ח (מוס ווילן זיין נאמן ווער מיר זיין  
 לז מין מויל המלון \* מול דז מווי זיין לז מיר זיך ווער נישט לערן מיכרדי דיר מוס  
 דז מיר וויל דיר נישט פֿר שניידן \* מיר חב דיר גלייטערט מול נישט איר זילבר  
 מיר חב דיר מווי דז מילט מול גיפֿרדעט מויר דיו טעסט פֿון מראוט \* פֿון איינט  
 ווערן ווער מיר עט טון דען וויל זעלטן זיין נאמן פֿר שוועלט ווערן \* מול זיין עהר  
 ווער מיר מן קיין מדרגעבן) \* מך ווערט ער עט טון פֿון ווערן ירושליק וועלט  
 מו: דז מורט מול דיו ומונג פֿון זיין עהר \* גלייך ישעי' ס"ב (מוס ווילן לז  
 ווער מיר נישט טאט שווייגד מול מוס ווילן ירושליק ווער מיר נישט טאט זיין ביז מיר  
 גידעמליק ווערט מווי גין מווי מווי זיכטיג שטערן \* מול מיר הייז ווערט  
 פֿרעגן מוויין ברמוד \* מך ווערט ער זיין פֿר בוגד נישט פֿר שטערן ווערט  
 איט ווייט המט גלייך ער המט פֿר זיכרט מין דיו תורה פֿון אשה זיין  
 קנעכט מין ויקרא כ"ו (מול דז נאך מך דז עט זיין ווערן טון זיין מין מיר פֿיינ  
 נאך ווער מיר זיך נישט פֿר שמועה נאך פֿר מווערדיגן מוס זיך לז פֿר דער  
 מול זיין פֿר בוגד ווערט מיר זיך \* מול לז פֿר שטערן דען מיר בין גאט מו  
 גאט \* ניימרט ער ווערט זיך גידענקן זיין פֿר בוגד גלייך ער המט פֿר זיכרט  
 מין ויקרא י"ד (פֿר זיך ווער גידענקן מן זיין פֿר בוגד \* דז מיר חב מיר דיו  
 גאמלעט מין דין זיך נישט מול ווער דיר מויל ריכטן מין מיכרדי פֿר בוגד) \* מו

ווייטער

ווייטער  
 ווייטער  
 ווערט  
 המבן  
 מווי  
 ווערט  
 יתברך  
 זיכט  
 דיו  
 פֿר  
 מול  
 ביי  
 מווי  
 מיר  
 גלייט  
 גאט  
 מול  
 גמלן  
 מיכר  
 ווערט  
 ער  
 מול  
 הער

און

זיין  
 פֿסוק  
 המט  
 יהודה  
 דען  
 טון





# חזוק אמונה

ווער עט מיט • האט דער אלץ הורדוס גיבטן דאן: אז דער שלאגן מ'ל די  
קינד דים זין לוייט מ'ר גיבן ווארן זין בית לחם מ'ל זין מ'ל זירי גרענץ •  
מ'ל ס'ן דימ' האט דער נביא גיזאט רחל לוייט מ'ס מ'ר קינד זין וויל ניט  
גיטריסט זין מ'יב' מ'ר קינד וויל זי ניט דא זין • וויט גיט ריבן שטיט  
זין מ'ן גליין זין אטוישט פרק ב':

[illegible]



אן קען נישט גויס וויסן וואו זיין היין גיקאן • דאמאל וואלט ער פון זיין דא  
 ער מיט גיט דא • מאל וויל זיך ווערן אדער קאן מין מלך ישראל מין דא  
 זייט פון אשח • דאמאל וואלט ער נביא ביים פאר גלייכנישט וואו ער גאט זעלט  
 ענטפערן לו רחל (פאר איד דין שטיק פון וויין מאל דין מויגן פון טרערן רען ענט  
 מיט מיין לולו דין ווערן וואלט גאט מאל זיך ווערן ווידר קאן מויט דא למד פון  
 דין פיינד • מאל עס איז מיין המפוזג לו דין לעלט וואלט גאט מאל דא קינד  
 ווערן ווידר קערן לו מיר גיאמארקן • מויט דא לויט לעלטי פסוקים וועלכע  
 מיין ענטפערט זיין מויגן רען פארמירן פסוק קען אן קומר זעהן דער רעט פון דא  
 פאר טריבן זיין מין פיינדן למד דאמאל נישט פון דא דא טאמאן זיין גלייך דאמאל טאמאן  
 זאגן • מאל דאמאל וואלט ער ווייטער (מיך האב אפריס גיהערט קאמאן דאמאל  
 דאמאל איד גיט טרומפן מאל מיד בין מונטר ריכט גיט וואס מין מוס גיט וואס  
 קאמאל • ווייטער וואלט ער (מיט איד רען אפריס מין ווערן דאמאל) • דא  
 נאך וואלט ער (שטעל דאמאל זייכנט • אדאך דאמאל טיטל בעס לו מיין לייכט •  
 שטעל דאמאל רען זאס שטעג מין רען וועג וואו דאמאל ביטט גיאמאן • קער ווידר  
 דאמאל גיט דאמאל פון ישראל • קער ווידר לו דאמאל שטעט דאמאל דאמאל קאן •  
 דאמאל ביטט דאמאל ווערן ווידר קאן מויט רען גאט • דאמאל דאמאל ערטן אדא  
 מין מין וועג גין מאל דאמאל ווידר לו קאן דאמאל זיך לייכנט מין דאמאל וועגן דא  
 זיך זאמלן נישט פאר מירט ווערן מין ווידר הייט קאן • גלייך ווייט דער נביא  
 האט פאר זיכערט וואלט גאט האט גיאמאן מאל זיך ווערן ווידר קאן מויט דאמאל  
 פון דאמאל פיינד • מאל וואלט נאך אדער מאל עס איז מיין המפוזג לו דין לעלט וואלט  
 גאט מאל דא קינד ווערן ווידר קערן לו מיר גיאמארקן • דאמאל מאל טאן זיך  
 זיין נישט ווידר גיקאן מויט מיר גאט מין דאמאל זייט מין יהודה מאל בנאין זיין ווידר  
 גיקאן מויט בנאין • מין גלייך וואלט מין המפוזג לו דין לעלט דאמאל ווערן מאל ווידר  
 קאן מין דאמאל לעלטי טעג וועלכע איז די לייט פון אשח מאל דאמאל פון שטיט מין  
 יחזקאל ל"ז (מאל האט גאט דער הער גיאמאן מיד נעס דאמאל פון יוסף דא  
 דאמאל מין דאמאל האט פון אפריס מאל דאמאל גיט לעלט פון ישראל זיין גיטלן מאל  
 ווער דאמאל לייכנט המאל פון יהודה מאל ווער מין המאל דאמאל אדא מאל זיך  
 ווערן מין מין האט לו מיינט יערו) • דאמאל קאמפילט רעל פון דאמאל פאר זאמאל  
 דאמאל זעהן שטיט מאל דאמאל ווערן זיך ביהעפטן מיט דאמאל גיט לעלט פון יהודה  
 מאל בנאין • מאל דאמאל ווערן גיהודאס זיין לו מין אדא מויט רען זאמאל פון דאמאל  
 האך ע"ה מין דאמאל לייט פון אשח • פון וועלכע ביטלדאן גיט ריבן שטיט מאל  
 האבן מין דאמאל עקסטן פאר דאמאל פון גיהודאס • מאל דאמאל האבן גיאמאן דאמאל  
 לעהן שטיט זיין יוסף ווידר גיקאן מויט מיר גאט מין דאמאל לייט פון דאמאל  
 מויט מאל בית האקדש • דאמאל פון שטיט ביטלדאן מין ערמל דאמאל זעלבסט  
 יהודה מאל בנאין זיין נישט מאל מיט מונטר ווידר גיקאן זיכערט מאל פאר דאמאל

# חוק אמונה

טוינט מול דרייז הונדערט מול זעלנדיג מול דיז איינשטיי זיין מין בבל גיבליבן  
 גלייך איר האבן גישריבן מין מונדענעקס פארט דר פארקייט דיטפוטין מול דר  
 האט מך לוגיסטאנדן סייז בודני דערלעטער מיכר זעלר דר מלריס מין עזרא  
 ב' מין זיין מויל גיבליבן דין פסוק (מול דיז כהנים מול לויס מול פון דר פמלק  
 דיז איינערט מול דיז טער היטערט מול דיז גבעניס זיין גיבליבן מין מיר טטעט  
 מול כל ייט מין מיר טטעט) מויל דעס די גימקט ווערט מול כל ישראל מין  
 מיר טטעט גמקט ער מוועט קען זיין די מין דיז ערשטי לייט מיר דר גישריבן  
 גיטמאנדן מול גמולן יהודה מין מיר טטעט דען דער נאמן פון ישראל גיט מויל  
 דיז לעהן טבטיס דיז מויל מיר למד פד טריבן וומרן דורך שלאנוסער מול דיז  
 זיין נאך גיט ווידר מוילן גיקאון מבר ווילט דער מולרי זאגט דיז דער נאמן פון  
 ישראל ווייט מר מוילן מויל דיז לעהן טבטיס דר גיט נישט מיכר מול מין דען  
 חטן דער פסוק גידענקט ישראל ביים יהודה גלייך ירמל' (מול מין ווער  
 ווידר קערן דיז גיענקעניס פון איין פמלק ישראל מול יהודה האט גמקט גימקט  
 מול ירמל' ב' (מין זיין טעג ווערט יהודה גיהמלפן ווערן מול ישראל ווערט  
 רואן מין יכרהייט) מול עמוס ב' (מויל דרייז איסטאטן פון ישראל)  
 נאך דעס ער האט גימקט (מויל דרייז איסטאטן פון יהודה) דען ווייזט  
 דער נאמן פון ישראל מויל דיז לעהן טבטיס גלייך ווייט דער נאמן פון יהודה  
 ווערט ביזנערליך גימקט פון יהודה מול בנימין מבר דער נאמן פון ישראל  
 ווערט מך פון מלי ביי' גימקט פון דיז לעהן טבטיס מול יהודה דערט גמולה  
 טבטיס יהודה זיין מך ישראל מבר כל ישראל זיין נישט יהודה מול דער גלייכן מך  
 מין זיין מידר כהן מויל לוי מבר מין מידר לוי מין קין כהן דארוס דר נאמן פון  
 ישראל דער מין דעס פסוק גידענט מויל דער ווייט מויל יהודה מול דער  
 גלייכן מין דברי הימים ב' כ"ח (דען גמקט האט יהודה גימאכט מונטר טעניג  
 פון וועגן מחז דער קיינדיג פון ישראל) מול עשמיס ביקענט די מחז מין מר  
 מין מול גיווען מיכר יהודה מול דמך נענט מין דער פסוק דער מול פון  
 ישראל מוך דער ווייט גימקט (מול זיין ווירן מין לוי אומלן טערוילן מין  
 מול כל ישראל) דר מין לוי פד טטין פון דר פמלק יהודה וועלדי וומרן  
 מונטר דיז אומלן פון דען מול מחז מול דאר איט מויל גימקט מין מיר ביוויי  
 קעגן לוי טטין

## פרק במ ירמיה

**עש** ווערן טעג קאן זאגט גמקט דיז מין ווער פד טניירן איט דר הויז גיכר  
 פון ישראל מול יהודה מין כיימל פד בודר מויל דעס פסוק ביוויין  
 דיז מלריס מויל מיר גלייכן דיז זיין זאגן וויל דער גבימ ירמל' האט בלייגט דיז  
 גמקט

גמט האט גימט ער ווערט און דען פאלק ישראל מיין ניימה תורה געבן. מול  
דטולא זיין דט מון גוין וועלט יטו הנלרי. האט מן ייח ערנימט:

**ענטפערט** היר מן מי מך ביים מיין מיד- ביקענט דזיז דטניט רעלט

המבן פערטמנרן. דען דער פסוק בלייגט ניט דזאן ווערט

אן ישראל מיין ניימה תורה געבן ניימט מיין ניימ פער בוגד איט זיט לז פער

טניידן. מול דט פער בוגד איט דיימה תורה ניט מן. דען איר פנידן ביימ פנחס

מין במדבר כ"ה (מין גיב מוסק איין פרידנט פער בוגד) \* מול אן קען דמך

ניט זאגן דז גמט זעלט מן פנחס בילובט האבן מיס מיין מנר דיי תורה לז געבן וננר

דיי תורה פון אטה. מך פנידן איר מין ויקרא כ"ו (מול מין ווער גידענקן

אן איין פער בוגד איט יעקב מול מך מן איין פער בוגד איט ילחק מול מך מן איין פער

בוגד איט מברק ווער מין גידענקן) \* מול אן קען דמך ניט זאגן דז מן מיין

מזידן פון דיי מכות מן מיין בינודרי תורה גימטבן. \* מול ביים מביאולך

טטיט מן בראשית כ"א (מול ייח פער טניידטן איט מננר מיין פער בוגד) \*

מול נאך פיל אער דער גלייכן. מבר דער מין המול פון דייח פסוקים מיד

הס"ה האט בילובט מן ישראל מוסק איט זיח מיין ניימ פער בוגד לז אהבן. \* מול דייח

ערניימוג פון דט פער בוגד ווערט זיין דזעט ווערט בלייבן מין דייח מיכיקייט

מול ניט פער טטערט ווערן גלייך ווימ דט פער בוגד מן פער טטערט גזומרן וומט

גמט האט פער טניטן איט ישראל מן זיח מוסק אלדריס גיגן. \* מול דמרוק זאגט

ער ווייט (ניט מן דט פער בוגד וומט מין הב פער טניטן איט מיר עלטרן מן

דעס טמון מן מין הבייח מן גיגריפן מן מיר האנט מוסק זיח מוויט דט מנר

אלדריס לז ליהן דז זיח האבן איין פער בוגד פער טטערט) \* מול דער נאך ביטייט

פער דייח מורמך פון וועלט וועגן דט פער בוגד ווערט בלייבן מול מין דייח מיכיקייט

ניט פער טטערט ווערן. \* (דען דט מירט פער בוגד וומט מין ווער פער טניידן

איט דט הוי גיגן פון ישראל נאך דייח טעג זאגט גמט. \* דז מין ווער האבן

גיגעבן איין תורה מן מיר מן גיגיר ימול מוין מיר הערן ווער מין זיח טרייבן) \*

דמרויט קענטט ווערן דז האט י' האט ניט בילובט מן ישראל מיין ניימה תורה לז

געבן. \* ניימט ער האט זיח פער טפרימך דז ער ווערט מן מיר מיכיוויגטטט

גידמקן געבן זיין געטליכה תורה וועלכע זיח האבן טאן. \* האט מן דייח לייט פון

דמ" מול ווערט דמ טרייבן וויין מיר הערן דז זיח מול גיגיר אער פון זיח פער

געטן ווערן מול נאך אער מנר: זמין גלייך ווייח ווייט מן דעס קאמפיטל

בייידליך טטיט ימול איר האבן טון מוכן ביווין מין פרק י"ט מול כ" איט קלמרי

ביווין דז דייח געטליכה תורה דייח מוין דען במדך סיני גיגריבן מן דייח פער

מיכיק מול מול לייט מול קען קיין מנר דייח תורה וננר דייח זענענדיג גיגעבן ווערן \*

מול דמרוק האבן איר ווייט ניט טייג דייח דרוין לז ברענגן מול ווייט לויפדיג

דז פון לז טרייבן דען איט דייח קמל ביווין מן גיגן מוסק מין דייח פערמך

# חוק אמונה

לו ענטפן :

## פרק ל הושע ב

**אנ'** מיד ווער ער שטערן מל מירי פרייד מיר פייאר טאג' מיר אמונה'ס מל  
מיר שבת מל מל מיר יאס טוב'ס' מויט דעס פסוק החבן דים מלריס  
מלס קעגן מונט מין לו ברענגן דעם זאגן איר פיינד מין דים נכונה פון הושע  
דעם שבתות מל חדשים מל יאס טוב'ס ווערן מויל הערן נאך דים לייט פון  
זש' מל מיר דעס מוס אנטפן דעם מלס דים שבתות מל חדשים מל יאס  
טוב'ס דען גאט יתברך ב'גערט זיט דען ער המט זיט מילונר פיינט וויל  
דימ לייט ער ביימ מיר' גלייך ישעי' א' (מיינר אמוניטן מל יאס טוב'ס החב  
מיד פיינד) :

**ענטפער** דעם מלס קעגן זיט ניקט ביוויין' דען דער נכ'ים זאגט מלריס  
ניקט מווען דים גרויט לרוע' ווערן מויל' ישראל קאן מין דים  
לייט פון גלות' דען ווערט דים גרויט פרייד וואס זיט החבן זיך פלעגן לו פרייזן  
מין דים פיינר טעג מל חדשים מל שבתות מל יאס טוב'ס פ'ר שטערט ווערן  
מל דער פון זאגט ער (מל מיד ווער ער שטערן מל מיר פרייד מיר פיינר  
טאג' מיר אמונה'ס מל מיר שבת מל מל מיר יאס טוב'ס) גלייך בישיד ווערט  
מין דים פסוקים דים ווייטער שטיין' דער ביימ און פ'ר שטיין דים לייט  
פון חורבן מ' ישראל ווארן גילומאנגן פון מיר פיינד החבן זיט פ'ר געטן מן דים  
רום פון שבת מל יאס טוב'ס מל מיר פרייד' גלייך איכה ב' (גאט המט  
גיאמלט פ'ר געטן מין ליון יוס טוב מל שבת) נאך דעס ער המט גיאמלט  
(מל עט המט זיך גיאמלט מין דים שטמט יהודה קאמאן מל יאמאן) מל  
ווען דים נכ'ים הושע מל ישעי' העטן גיאמלט דים מין דים לו קואנדה לייט  
ווערן דים שבתות מל יאס טוב'ס מויל הערן גלייך דים מלריס זאגן' ווארס  
המט דען דער נאך ישעי' מל מלריס נכ'ים דים נאך מין ווארן מל הושע ירא'  
יחזקאל מל נחאי' מן ישראל גיווארנט אים גרויט מל שטמריק דר אמונה' ד  
זיט זאגן דען שבת היטן גלייך מין ישעי' ג' קאמאן גיטריבן שטיט מל מין מלריס  
פ'ריס פון דים נכ'ים' מל קעקניט ניקט ביוויין מויט דעס פסוק (מיינר  
אמוניטן מל יאס טוב'ס הב מיד פיינט) דען דעם מין לייט לו פ'ר שטיין דים  
המט פ'ר שטעהט דים חדשים מל יאס טוב'ס מל המט זיט פיינט מל דעם  
העט פ'ר היטן מוס זיט מין דים לו קואנדה לייט לו ניקשט אהבן גלייך דים  
מלריס זאגן' ניימרט מויל דים רטעין פון דעם עזוב'ה דר החבן זיך פלעגן  
לו פ'ר זאמלן מין דים חדשים מל יאס טוב'ס מין בית האקדש מל החבן  
דימ עב'ה דהגרה גידינט' דמרוק ווען שון זיט החבן גהיט דים שבתות מל  
חדשים

חדשים מול ימים טובים ומחזיקים ניש אן גינעס פֿר הט"י • וויל מיר גידאנק  
לוינט גינעסן מוס גמט דר אים לו דינקיימט לו דים עברה זרה גלייך •  
מין ישיע' בישיירליך שטיט מין דים פסוקים דים דר פֿור מול דר נאך שטין •  
מול ווען הט"י העט פֿיינט מול פֿר טאעהט דים חדשים מול שבתות מול ימים  
טובים גלייך ווימזיג וואגן • ווארום המט דען ישיע' יעלבסט חקענר פֿון זיין  
ספֿר מן גלייגט פֿון גמט וועגן דז זיג ווערן מין דים לייט פֿון אסיה היטן דים  
שבתות מול ימים טובים גלייך ישיע' ט"ז (מול עט ווערט זיין דז מלי חודש מול  
מלי שבת ווערן מל דים ביטעפֿנים קואן מוס יך פֿר איר לו בוקן זמגט גמט) •  
מך המט זכריה הנביא מן ענר פֿון זיין ספֿר מן גלייגט פֿון דים היטונג פֿון  
סוכות (מול עט ווערט זיין דז מין מידר דער דמ ווערט מיכר בלייבן פֿון מל די  
פעלקר דים דמ קואן נאך ירושלים דים ווערן מלי ימר מחין גן מוס יך לו בוקן  
פֿר דען קיניג גמט דר הימר שחרן מול לו פֿיימך דען פֿיימערטאג פֿון סוכות •  
דמרויט קענטט וועהן דז דים חדשים מול שבתות מול ימים טובים ווערן בלייבן  
מך יעלבסט מין דים לו קואנה לייט וועלכט מיז דים טעג פֿון וויסיה • מול ניש  
מליינט מונטר יט מול ניימרט מך מונטר דים פעלקר דים דמ ווערן מיכר בלייבן  
פֿון דים מלחמה פֿון גיג וואגן דייך ווערן ביהעפֿטן לו דט הויז גייר פֿון יעקב •  
מול איר המבן טון גידמלט מין פֿרק י"ט דז ישו אים מל זיין תלמידים המבן  
דען שבת גיהמלט • מול נאך ישו מוגיפער פֿינף הוגרט ימר מיז גיקואן דער  
פֿופס מול המט גיבמטן דז מל היטן דען אונטמאן מנטמט פֿון שבת גלייך  
בישיירן מיז מין לאח דוד • וועלכט ניש ביפֿון המט ישו נאך זיין תלמידים • מול  
דט מיז קעגן דעם וואס זיג: מך דז נאך דים לייט פֿון ישו ווערט קיין שבת אער  
גיהמלטן ווערן • מול איר המבן טון אים קומרי מול וואר המעטיגי רמיה בויין  
דז דים מלה פֿון שבת קען מוס איגליך בטל ווערן יעלבסט נאך מיר מיגיה  
אייטק • מול דמ אים מיז גימך מוס דט לו פֿר ענטפֿרן :

פרק לא עמוס ב

אזר המט גמט גימגט מוויך ררייט איםטמט פֿון ישרמל הב מין זיג פֿר  
געבן • מבר דט פֿירי ווער מין דים ניש טענקן • וויל זיג המבן דען  
גירעכטן פֿר קויפט פֿר זילבר • מול ווען מין מראר המט מין פעלד גיהמט  
לויטן מיר פעלד המבאניח מיאש מב גילומאגן מוס מיר פעלד בייח מנכר  
לו טליטן • מויט דעם פסוק ברענגן מין טייל חכמים דר נלזרים בוייז מוויך מיר  
גמל דז זיג זאגן ווימ דער נביא עמוס המט גירמפעלימט מויט דען אונד פֿון  
גמט דז ישרמל ווערן דען ישו המלרי פֿר קויפֿן פֿר ווייני געלט רט מיז פֿר  
דרייסיג זילברלינג • וויל דמ שטייט: זיג פֿר קויפֿן דען גירעכטן פֿר זילבר מול



# חוקי אמונה

דען נט בירערשטיגן פון וועגן דיז ביטליסונג. אז ווייל דער פסוק זאגט אז  
 מויל' דט פירדי ווער מיך מיט אידר קעמ מול ווער מיט טענקן. דט  
 מויר: די פירדיינד וועלכע מי דיז פיר קיפונג פון דען גירעכטן דיז ווערט  
 מי דיז מיכיקייט מן ישראל נט פיר געבן ווערן. מול דמרוק פון וועגן דיז ווער  
 מוויינט מיז דט גריכט מיבר ישראל פיר יאגלט מול ביטלמסן גיומארן דיז יום זמן  
 זיידן דט גלות ומוורין יום היינט זיין:

## ענטפערט

דמרויט קען מן מיך זעהן דיז יום ברענגן ביוויז מויל' מיז ריז  
 ווער דען מי המולט פון דען פסוק רעכט מול פיר טטין מול ווער  
 ווייט מול טרמלסטן מויל' דיז פסוקיט דיז דר נחך פלמגן מול מויל' דיז מנחרי  
 זמכן דיז נחך דר ביים פיר גלייכן ווערן מי דיז וועלביגה נכומה. דען דער  
 פסוק זאגט מויל' דרייט ווער פון ישראל מול מויל' דיז פירדי ווער מיך מיט  
 ווער קערן. דט מיז מול פיר טטין: מול טון ישראל המכן דרייט טווער ווער  
 גיטמל דיז יום המכן עבודה זרה גרייט מול גמול גיטריבן מול בלוט פיר גמול  
 מיז מיר גיריכט נחך נט ביטלמסן גיומארן פיר הט' מוס מיר למד מול פיר וויסטן  
 מול יז פיר טרייבן דורך דיז קיניג פון מוסר מול מיר מויל' וועגן דען רויב  
 גלייך בראשית ו' (דען דיז ער מיז דר פילט מיט רויב) מול נחך פיל ווער  
 ווייל דער רויב מול גיטעהן דורך דיז ריכט דיז יום המכן זעלן רעכט אטפט טון  
 מול יום המכן דט רעכט פיר קערט פון וועגן טוחר. גלייך עמוס ה' (זי בילידיגן  
 דען זריק זימנען מווערעכט געלט מול דיז נט בירמערשטיגן המכן יז מן דט  
 טוחר דר ריכט גינייגט פון זיין רעכט) מול דט וויינט ער דיז יום המכן פיר  
 קויפט פיר זילבר דען גירעכטן דער מן זיין ריכט גירעכט מיז גלייך שמות כ"ג  
 (מול ער פיר קריאט דיז ריר דר גירעכטן) מול מיך זיין יום גירעכט מן  
 מנחרי זמכן. דען דיז פיר דט גריכט דיז ווערהייט זאגן די זיין מן מיר וויינט  
 זאגן גירעכט. מן מיך דיז מראן מול נט בירמערשטיגן דיז ווערן נוס וויינט  
 מנחריט נט מיז דיז ווערהייט זאגן. מול דמרוק זאגט ער מול דען נט  
 בירמערשטיגן פון וועגן (זעלן) דט מיז ווען יום מיר דען ריכט טיך געבן  
 זיין ער דט גריכט מול פיר נוסק דען מראן דער רעכט פערטיג מן זיין  
 גריכט מיז מול דער רעכט דער ריך מיז מול מונגירעכט דער גיכט טוחר מול  
 גווינט דט אטפט דר מיט. מיך מיבר זעלן עשיריט דיז רשטיגן ווערן מול המכן  
 דיז תכלות מן גיומולט מול המכן יום מיט מווערעכט מול טמול המעשטיקייט  
 פיר קויפט מן דיז מראן המט דער נכים גיטרימ מן עמוס ח' (הערט דט מן  
 דיז דט פליגן דען נט בירמערשטיגן מול גילוטטן מול פיר טטערן דיז מראן  
 פון למד. מול זיין ווען ווערט דט יזר מוס מן חודש לעבך ווערן ווערן קעגן  
 דט קמורן טיימה פיר קויפט. מול ווען ווערט טמיטה זיין וועלן ווער מווער מול רות  
 מיט תכלות כעקן מיך גילוטטן יום דיז מולט מול פיר קלענרן מול דט זילבר גוויכט  
 גרעכט

גרעסר לזאמלן \* מול מונרעכט לזון אים שאלקהמפטיג וואג טאלן \* מול לז  
 קויפן מוס ילבר דיו מראי ניט \* מול דיו נט בידמרפטיג פון וועגן דיו  
 ביטליסונג \* מול דט טלעכטטה קארן וועגן איר פֿר קויפן \* נאז ווייל דר פסוק  
 זאגט לז קויפן וואס ילבר דיו מראי דיו רעט ער פֿון פֿיל \* מול דר נאך זאגט  
 ער מול דען נט בידמרפטיג פון וועגן דיו ביטליסונג \* רעט ער פֿון מיינן \*  
 מול ערשט האט ער גימאגט ווייל זיז האבן דען לדיק פֿר קויפט פֿר ילבר מול  
 דען נט בידמרפטיג פון וועגן דיו ביטליסונג \* דער אים לזאט ער מונט וויטן  
 דיו דיו ביירי פסוקים וואן פֿון מיינרלייז נאך פֿר שטיינרן ווערן דע פֿון וועגן דט  
 מונרעכט וואס זיטן מיין גיריכט פֿר קויפן זיז דיו גירעכטי מול נט  
 בידמרפטיג פֿר ווייג געלט \* מול מואך דורך די פֿמלטיקייט מואג וואלט וואס  
 זיז טון מיין קויפן מול פֿר קויפן דער אים קויפן זיז דיו מראי מול נט  
 בידמרפטיג מול דט קען אן ביוויין ווייל ער זאגט מיין ביירי פסוקים מול דען  
 נט בידמרפטיג פון וועגן דיו ביטליסונג \* מול דער זאגט ווייל זיז וואגן וועגן  
 ווערט פֿר ביים ויין (החדש) דט מיין רחש חדש \* גלייך שמואל א' ב' מהר חדש  
 אמרן ווערט רחש חדש ויין \* דען אן דיו ראשי חדשים האבן ישראל גיגעטן  
 מול גיטרוקן מול ווארן פֿרלייך מול נאך פֿיל אערדן דיו טבנות דז זיז האבן  
 גירחש ווארן דיו קרמאן גישלסטן מול וואר דער גיברויך מונטר ישראל דז זיז  
 גלייגן מיין דיו טעג לז דיו נביאים מוס גאטש ווארט לז הערן \* גלייך מלכיסב'ר  
 (ווארסן גישט דיו היינט לז מיין עט מיין רמך קיין רחש חודש נאך טבת) \* מול  
 דט וואר אן דיו תבואה פֿר קויפן מיין פֿר הינדרונג דז זיז קענטן מיר תבואה  
 מיין דיו טעג ניט פֿר קויפן רחש האבן דיו פֿר קויפן גיאוראורירט ווייל זיז  
 קענטן מיין דיו טעג קיין געלט זאגן דורך דיימראלייז מונרעכט מול  
 שאלקהמפטיקייט דיו זיז פֿלעגטן מל זייט לזון \* דט מיינע מיין דז זיז האבן  
 פֿר קלענער דיו אמוס ווארן זיז האבן דיו תבואה פֿר קויפט \* דט מונדרי  
 מיין דז זיז האבן דט געלט מנטפונגן פֿון דיו מראי דיו פֿון זיז גיקויפט האבן  
 אים גרוי גוויכט \* מול דט דריטה מיין דז זיז האבן דיו וואג שאל פֿר דערבן  
 מול שאלקהמפטיקייט אים דיו וואג שאל גיטמן נאך דעס זיז האבן זיז פֿר  
 דערבן \* מול אים דער גלייכן שאלקהמפטיקייט וואס זיז האבן אן זיז גיטמן  
 האבן זיז גיטרמכט מוס דיו מראי מיין גרוי נט לז ברענגן מוס זיז זעלבסט  
 פֿר מיין קליינע נאך לז קויפן \* מול דט מיין וואס ער ווייטער זאגט מוס לז קויפן  
 פֿר ילבר דיו מראי מול דען נט בידמרפטיג פון וועגן דיו ביטליסונג מור  
 מוס טייט \* גלייך מיין ויקרא כ"ה (ווען דיין ברודר ווערט פֿר מראט  
 וועגן מול ווערט לז דיר פֿר קויפט ווערן) \* מול דז ער ווייטער זאגט מול דט  
 טלעכטי קארן וועגן איר פֿר קויפן דט מיין דאך דט טלעכטי קארן וועגן איר  
 מן וואס קויפן וועלט מן דט מרגשטי פֿון דיו וויין וואס מויש דיו זיב פֿמלט

# חוק אמונה

לאון דים וויילן זיכט מאל דעשטס חנדרט קינד מירא מראי פון וועגן מיר  
 גרוסה מוט דע מירא אמונה פון דים פסוקים מאל גוט וויר דים מלריס פֿר  
 טען מול דים מויט ליגןג המט מך ל גיטס מנרן דער לעלטער מיכר ועלר פֿון  
 דים מלריס סימון בודימין זין מויט ליגן המט ער מן דים זיט גיטריבן מויל  
 דעס פסוק (ויל זיח המבן פֿר קויפֿט דען גרעכטן פֿרזילבר מאל דען מוט  
 בירמלעטיגן מוס וועגן דים ביטליסונג) דע מויל פֿון וועגן דען שוחד המבן זיח  
 קיין רעכט אטפט גיטמון נחך אער מיז מן א מערקן דו וועגן דער נבליה העט  
 מין רעס פסוק גיאייט פֿון דים פֿר קויפֿונג פֿון יטוהולרי גלייך וויר זיח זמון \*  
 זומ העט ער איט דים זיכר ועלן יהודה ביטליסונגן \* דען מין דים זיט פֿון יטו  
 המלריס דער מין דים זיט פֿון דע לויימטה בית האקרט וומר \* וומרן גיט אער מין  
 מיר למכר דע יהודה מול בליזן מבר דים לעהן טבטיס דים דער נבליה נעפט  
 איט דען מויל פֿון יטמל דים וומרן מין דים זיט פֿון דע לויימטה בית האקרט  
 נחך גיט ווידר גיקאן גימרט זיח וומרן מין מיר פֿיינרן למכר \* מול המבן געבטט  
 דען יטו איט מיר מוילן גיט גיעהן \* מול וויר קענן דען מוס יטמל פֿר קויפֿט  
 המבן וועלי ווירן דים לעהן טבטיס דער פסוק פֿון רעט \* מך וומט זי ברענגן  
 מויט דעס פסוק \* מול מויל דע פֿירי וויל מך מוס גיט ווידר קערן \* זמון זיח  
 דיר פֿירי זיכר מיז דו זיח המבן דען גידעכטן פֿר קויפֿט דע ווערט מן יטמל  
 קיין אמל פֿר געבן ווערן \* דים ענטפֿרט מיז דו זיח המבן דע מך גיט רעכט פֿר  
 שטמנרן \* דען דער פסוק המט מך מו גימט פֿון דים זיכר פֿון ראטק מול עזה  
 מול לור מול מורס מול פֿון דים קינד פֿון טאון מול אומל דען מוס זיח המבן  
 יטו גיט פֿר קויפֿט טיט מך פֿון זיח גיטריבן מול מויל דע פֿירי ווער מך  
 מוס גיט ווידר קערן \* מול וויל דמך דים מלריס ווערן גינעט מין דים ספֿריס  
 דר נבליהס איט דען נחון פֿון מורס גלייך איר המבן מין דען יעקטטן פֿרק  
 בוטיידן \* זומ פֿמלגט מויט מיר דיר דו זיח ועיכטט ווערט מך קיין אמל קיין  
 פֿר געבונג זיין \* מבר דו לויטמל ווערט מין פֿר געבונג זיין מול גיט גלייך וויר  
 זיח זמון \* דמך פֿון טטיס ביטייליך מין דים נבליהס גלייך וויר דור האול המט  
 גימלגט מין תהלים ק"ל (מול ער ווערט יטמל דר זיין פֿון מל זייני זיכר) \* מול  
 ירמיה ל"ג (מול מך ווער זיח רייניגן פֿון מל מיר זיכר וומט זיח המבן קעגן איר  
 גיניכריגט \* מול ווער פֿר געבן מל מיר זיכר וומט זיח המבן קעגן איר גיניכריגט  
 מול ווידר שטעניגט \* מול ירמיה ג' (מין דים ועלביגה טעג מול מין דים זיט  
 זמגט גמט ווערט גינלש ווערן דים זיכר פֿון יטמל מוז זיח ווערט גיט דו זיין \*  
 מול דים זיכר פֿון יהודה מול זיח ווערט גיט גינלש ווערן דען מך ווער פֿר געבן  
 פֿון דים מך ווער מיכר זמן) מול מך פֿיל אער חנדר פסוקים \* מולמראיט  
 מיז דים פֿרמך מך פֿר ענטפֿרט:

זי

ריט

ביט

זי

ענ

ווער

ספֿר

מול

ווער

פֿרז

אער

דיין

מבר

המט

יטמל

וומל

עמ

המט

דיר

דיר

מרו

גוט

פרק

## פרק לב עמוס ה

**יז** וְיִצְחָק מִלֹּא וְעֵרַט נִיט ווִידֵר מוֹיִל טַטִּין דִּימ יוֹנָה פֶּרִימֵ יִשְׂרָאֵל  
 יִמִּי מִי פֶּר טַפְרִיט מוֹיִל מִיר עֵרַט־רִיךְ מוֹל עַט מִי קִינֵר דַּעַר יִמִּי מוֹיִל  
 רִיט־ט מוֹיִט דַּעַס פֶּסוּק וּמַרְעָן יִמִּי מוֹנֵט פֶּדֶר דַּעַר נִבִּימ עֵמוֹס הַחֵט  
 בִּישִׁידִיק מִן גִּילִיגֵט דַּעַר פֶּר וְעֵרַט נִיט ווִידֵר מוֹיִל טַטִּין פֶּסוּק דַּעַס פֶּלֶמֶל רֶשׁ מִי  
 דַּעַר מִיר וְעֵרַט נִיט מַרְוִיט קוֹמֵן מוֹיִט דַּעַס גִּלּוֹת מִלּוֹ פֶּר הַחֵט מִיר מוֹס וּנִטֵּט  
 מוֹס דַּר פֶּסוּק דַּר לֵטֵט לִמְעַרְחָן

**ענטפּרט** דַּמַּרְוִיט קַעַס יִמִּי מִךְ נִיקֵט קַעַסֵּן מוֹנֵט טַפְרִיטֵן דַּעַן דַּעַר נִבִּימ  
 הַחֵט נִיט גִּימִינֵט דַּעַר יִשְׂרָאֵל וְעֵלֵטֵן קִין אַחֵל ווִידֵר מוֹיִל גִּרִיכֵט  
 וְעַרְן פֶּסוּק דַּעַס פֶּלֶמֶל דַּעַן דַּעַר נִבִּימ וְעֵלֵטֵט הַחֵט דַּר נִמֵךְ מִס עַנֵר פֶּסוּק יִין  
 סַפֵּר גִּיט־רִיבִן ( מוֹל מִיךְ וְעַר ווִידֵר קַעַרֵּן דִּי גִיפֶעֱנֵקִיט פֶּסוּק אִיין פֶּלֶמֶל יִשְׂרָאֵל  
 מוֹל יִמִּי וְעַרן מוֹיִל בּוֹימֵן דִּימ פֶּר ווִישְׁטֵה טַטֵּעַט מוֹל וְעַרן יִמִּי בִיפֶעֱלֵן מוֹל יִמִּי  
 וְעַרן ווִיין גֶּעֲרֵטֵן פֶּלֶמֶלֵן מוֹל מִיר ווִיין טִרִינֵקֵן מוֹל וְעַרן גֶּעֲרֵטֵן אַחֲלֵן מוֹל מִיר  
 פֶּרֶכֶט עַטֵּן מוֹל מִיךְ וְעַר יִמִּי פֶּלֶמֶלֵן מוֹיִל מִיר עֵרַט־רִיךְ מוֹל יִמִּי וְעַרן נִיט  
 אַעַר פֶּר טַפְרִיט וְעַרן פֶּסוּק מִיר עֵרַט־רִיךְ וּחֵט מִיךְ הַבִּימ גִּיגֶעֱבֵן זַמֵּט גִּמֵּט  
 דִּין גִּמֵּט מוֹל דִּימ רִיר פֶּסוּק דַּעַן נִבִּימ וְעַרן דַּמֵךְ נִיט קַעַסֵּן מִנֶּנֶר טַפְרִיטֵן  
 מִבֵּר דַּעַר רַעֲבֵטֵר מִין הַחֵט פֶּסוּק דַּעַס פֶּסוּק מִי דַּעַר דַּעַר נִבִּימ  
 הַחֵט דַּר לִיט פֶּסוּק דִּימ פֶּלֶמֶל לְרוֹת מוֹל בִּישִׁימֵכֵן דִּימ גִּמֵּט הַחֵט גִּיבֵרֶכֶט מוֹיִל  
 יִשְׂרָאֵל פֶּסוּק וְעַרן מִיר יִנֵר מוֹס יִמִּי לִמְעַרְחָן ווִידֵר קַעַרֵּן לִמֵּס מוֹלִימֵן יִין גִּלִּיךְ  
 וּמִלֵּל נִיט ווִידֵר גִּיקַעֲרֵט לִמֵּס יִתְבַּרְךְ מוֹל דַּר פֶּסוּק הַחֵט עַר גִּימֵטֵט מִין  
 עֵמֶס דַּר פֶּסוּק אַחֵל ( מוֹל מִיר יִיט נִיט ווִידֵר גִּיקַעֲרֵט לִמֵּס וּמִי גִמֵּט גִּמֵּט ) דַּמֵּרוֹס  
 הַחֵט עַר ווִיטֵר גִּימֵטֵט ( דַּמֵּרוֹס וְעַר מִיךְ דִּיר דַּטֵּטֵן יִשְׂרָאֵל מוֹל ווִיטֵן מִיךְ וְעַר  
 דִּיר דַּט טוֹן יִמִּי בִירִיט פֶּר דִּין גִּמֵּט יִשְׂרָאֵל ) רֶשׁ מִי דַּמֵּרוֹס טוֹן מִיךְ  
 דִּיר מִל דִּימ בִּישִׁימֵכֵן יִשְׂרָאֵל מוֹל ווִיטֵן מִיךְ דִּיר דַּט מִלֵּט טוֹן אַמֵךְ דִּיךְ בִּירִיט  
 מַרְוִיט לִמֵּס גִּימֵטֵט דִּין גִּמֵּט אִיט תַּטְוֶה מוֹל גִּמֵּט וְעַרן דַּעַן וְעַר עַר דִּיר  
 גִּמֵּט טוֹן מוֹל וְעַר דִּיר דַּט בִּישִׁימֵכֵן פֶּר עֵנֶרֶן לִמֵּס גִּמֵּט עַר מִי דִּין גִּמֵּט מוֹל  
 גִּיבֵט מִכְּטוֹג מוֹיִל דִּיר לִמֵּס מוֹל לִמֵּס נִמֵךְ דַּעַס דִּין וְעַרן יִין מוֹל דַּר  
 נִמֵךְ יִמֵּטֵטֵט ( דַּעַן עַר מִי דַּעַר בִּישִׁימֵכֵן פֶּסוּק דַּעַן דִּימ בַּעַר מוֹל בִּישִׁימֵכֵן דַּעַן ווִידֵר  
 מוֹל יִמֵּטֵטֵט דַּעַן אַעֲנֵטֵן וּחֵט עַר הַחֵט גִּירֵעַט עַר אַחֲכֵט דַּעַן אַחֲכֵט טַטֵּעַרן מוֹל  
 דִּימ פֶּסוּק־רִיטֵט מוֹל עַר טַרֵעַט מוֹיִל דִּימ הִיךְ פֶּסוּק דִּימ עַרֵט גִּמֵּט דַּר הַיִּזּוּר  
 טַמֵּרן מִי יִין מוֹמֵן ) דַּט מִי דִּין גִּמֵּט מִי דַּעַר בִּישִׁימֵכֵן פֶּסוּק דִּימ וְעֵלֵט מוֹל  
 טוֹט אִיט יִין בִּישִׁימֵכֵן נִמֵךְ יִין ווִיטֵן מוֹל עַר גִּיפֶעֱנֵקִיט דַּמֵּרוֹס דִּימ בַּעַר  
 ווִיט יִמִּי יִין טַמֵּרֵק מוֹל בִּישִׁימֵכֵן מוֹל מִן קַעַס יִמִּי פֶּסוּק ווִיטֵן וְעַר מוֹל פֶּר  
 גִּיפֶעֱנֵקִיט דַּעַן ווִידֵר ווִיטֵטֵט מִי מִיךְ מִין טַמֵּרֵקִי זַמֵךְ מוֹנֵטֵט דִּימ בִּישִׁימֵכֵן  
 מוֹל



# הזוהר אמונה

מול ווערט ניט גינעהן מול אמאלט מוס פלוקרית העלשטי בערג וועלדי זיין ריין  
 דיק פון ריט ערד מול אז ווען גמט יתברך זעלט מויל יזל טרעטן ווייל ער  
 אמאלט זיח מוס פלוק דורך רען וויגר דער דמ גיט זיטן מין ריט ערד מין  
 לייט פון שטערן מך זאגט גמט יתברך מן דען זענטן וואלט ער רעט דט  
 מיט זיין המנול מול ווערקן למוט ער מיט זאגן דורך זיין נבלימס וואו מך דער  
 זארגן שטערן דער ליכטיג מיט ווען ער ויל אמאלט ער מיט פלינטער מול וואו  
 ווערט ער מך איט מייד טון נאך זיין ווילן וואו מיר ווערט ביט טון ווערט ער ביט  
 זיכער מייד טיין מול אז מיר ווערט גוטט טון ווערט ער מייד מך גוטט טון  
 רען ער זעהט מייד מול ווייט מייער ווערקן דמרוק ווערט זיין נאון גינענט  
 גוטט דער גמט דר היר שמוך ווייל ער מיט מיין ריכטער זיכער דמ זיכערשטי  
 מול מוגרטשטי הימל שירן מול טוט איט זיח נאך זיין ווילן דמרוק מיט דש גוט  
 פל דיר ישראל דר דמ זאגט דיק פל מיט בירייט אמאלט איט תשובה מול גוט  
 זעטיס מול רען ווערט ער דיר גוטט טון מול דער המט דיר ביט מולנר מיל  
 גיטמן דט המט ער גיטמן פון וועגן ריין ביט ווערקן מול דר נאך זאגט ער  
 (הערט לו דמ זאך דר מייד מול פון מייערנט וועגן מיין קלמג ליד) דט  
 מיט ווען מיר ווילט ניט ווידר לו מיר קערן זאמערטש קלמג ליד וואט מיר דר  
 היט זיכער מייד) זיח מיט גיטמן מול ווערט ניט אער מויל שטין די זאגה פלוק  
 ישראל זיח מיט פל שפרייט מויל מיר ערטרייך מול מיט קיינר דער זיח מויל  
 ריכטן) דט מיט זיח ווערט ניט ווידר פון זיך זעלבסט מויל שטין מויל מיין  
 נאטוערליכע וויי מול זיח דער גיברויך מיט מין ריט וועלט זאגט תשובה מול  
 גמט לו פלרשן מול זאגט נאט זימרט נאך דעס זיח ווערט ווידר קערן לוהט  
 רען ווערט זיח ווידר מיין ביטמנר המבן מול דר ער זאגט זיח מיט פל שפרייט  
 מויל מיר ערטרייך מול עט מיט קיינר דער זיח מויל ריכט דט מיט זעלבסט  
 וויל זיח זאך נאך מויל מיר ערטרייך וואר זיח פל שפרייט מין דט זאגט מול זאגט  
 גיטמנן מין מיר פליינר המנט וויל מיר אלצים מול הערן המבן זיח ניט דר לו  
 גיברמאלט דמ זיח זאלן תשובה טון דמ זיח זאל מיר קען מויל גריכט ווערן מול  
 דר נאך המט ער ביטיידן רען שטמערקן פל מול זאגט רען מין המט גמט דער  
 הער גיטמנן מין די שטמט וואו טויגט אמאן זיין ווערן נור הנדרט זיכער בלייבן  
 מול וואו הנדרט זיין ווערן לעהן זיכער בלייבן פל דט הויז גיט זיין ישראל  
 דט מיט דמ שטמט מוירט וועלדי טויגט זאגט זיין גיטמנן לוס קריג ווערט  
 הנדרט דריין בלייבן רען עט ווערט נישט אער מוירט לעהנטי טייל דריין  
 בלייבן רען זיין ווערן מול פל גין מין הנגד מול טווערד מול דבר מול די זיכרנה  
 ווערן פל טריבן ווערן מוירט מיר זאגט מול נאך דעס ער המט מן גלייגט וויל  
 וויטרייכיריקייט פון רען פל ווערט גרייכן המט ער זאגט דר נאך מן  
 גלייגט מול פל זיכרמול דורך דט הויז גיט פל ישראל ווערן ווידר מויל  
 שטין



טעין פון רען פלז. \* מול אומגאנג ווייטער ( רען מוואהאט גאט גימאגט לו רט הוי  
גינער פון ישראל פארטשטייך מול לעבט ) \* מול דיט פארטשטגן לו גאט מיט דיט  
תשובה מול אעטישן טובים \* גלייך איר פיינרן מין ישעי' ב"ה די נאך דעקער  
המט גימאגט ( פארטשט גאט ווייטער למאגיד פיינר ) \* המט ער ווייטער ביטיירן  
וואט דיט פארטשטגן מיט מול זאגט ( דער רטע זאל זיין וועג פאר למאן מול דער  
מאגידעכער זאל זיין גימאנקן מול זאל ווירד קערן לו גאט רען ווערט ער זיך  
מייבן מיט דר בימראן ) \* דמריט קענטשט זעלן דערער נביא אומט ע"ה המט  
קלמראן גווייט דר דר הויט גינער פון ישראל ווערט נישט מויל גרייט ווערן פון דעק  
פלז דורך מין נישט ניימרט דורך תשובה מול דר זיין ווערן מין ביטשטאנד המכן  
מול לעבן בלייבן \* גלייך ווייט ער המט למאן ווייטשט ענד פון זיין ספער גלייך איר  
המכן ביטיירן \* מול דער גלייכן פיינרן איר מך ווייט דיט פרויט פון תקע המט  
גינערט לו דר האלך ע"ה מין שמואל ב"ר ( רען זינד אונדז דאך שטערבן מול  
מזינא וואט דיט מויל דר ענד רינקן דיט נישט מין גימאגט ווערן ) \* רט מיט לו  
פאר טעין רען איר אונדז דאך מין שטערבן מול גלייך מזינא וואט דיט דר רינק  
נאך דעק מין המט זיט מויל דיט ענד גימאגט מין מין קרוס מואט דיט נישט קעגן  
מין גימאגט ווערן \* מין ווערן מך דיט זיין דר אעגטן נישט ווירד מין גויל גימאגט  
ווערן מויל מין נאטויערליכע ווייט ניימרט דורך מין נישט מול וואנדלדיך ווערן מין  
דיט טוטן ווערן לעבנדיג ווערן \* מין מך וואט דער זינגר דר האלך המט גימאגט  
מין תהלים ע"ה ( מול ער המט גימאגט דר זיט זיין פלייש \* דער מוטש גיט  
מוועק מול ווערט נישט ווירד קואן ) \* רט מיט דיט זיין ווערט נישט ווירד קואן  
מין דר פלייש מויל מין נאטויערליכע ווייט \* רען דיט טבע ברענגט דר נישט  
די דיט זיין מול ווירד קואן מין רען גויל נאך דעק זיט מיט פון מיט מריש גימאגט  
ניימרט הש"י קען זיט ווירד ברענגן מין רען גויל מין ער ווערט וועלן דורך מין נישט  
מול וואנדער \* מול דר וואנדער ווערט גיטשען גלייך ווייט דיט מריש וואנדער דיט  
גיטשען זיין דורך פאר ענדונג דר נאטויער דורך דיט נביא מין ע"ה \* מול אן קעגן  
דאך גווייט נישט זאגן דר דר האלך ע"ה מול דיט פרויט פון תקע זעלטן ח"י נישט  
גימאגט המכן דר דיט טוטן ווערן לעבנדיג ווערן \* רען וואט מין גיט דר דיט טוטן  
ווערן לעבנדיג ווערן וועלכט גיטשען ווערט דורך נישט מול וואנדער \* דר פון שטיט  
גיטריבן מין דברים ל"ב ( מין ווער אהמך שטערבן מול ווער ווירד לעבנדיג  
אמכן ) \* מול לוס מנדן אהמך שטיט מין דיט נביא מין ישעי' ב"ר ( דיין טויט  
ווערן לעבן אהמך שטיט זייבן ווערן מויל שטיט ) \* מול לוס דריטן אהמך שטיט מין  
כתובים מין דניאל י"ב ( מול פיל פון דיט דר שולמען מין דיט ערטרייך דר  
ערדן ווערן מויל אהמך ) \* מול דמרוס המט דיט טריפט פאר גלייכן דיט פאר  
זאמלונג דר גימאגט לו דיט מויל שטימאגן דר טוטן גלייך יחזקאל ל"ז ( דמרוס  
פרמעלייט מול זאגן זיט מין המט גאט דער הער גימאגט מין ווער מיינער

# חוק אמונה

גדולן עפ"ין מול ווער מיין מרוץ ברענגן מויט מוייער גרובן איין פאלק מול  
ווער מיין ברענגן מין רט (למד פון ישרמל) גלייך פון דיו זאך וואו ביטיירן  
מיין מין רעק קאפסיל מול פון וועגן דיו נייסיס מול וואונדער דיו מין דיו לייט  
פון אטיח ווערן גיטעהן גלייך מין דיו פראמאלונג דר פארטריבני מול דיו מוין  
טאמאנג דר טוטן מול דער טאמק פון גא וואנג מול נאך אער מנדרי נטיס  
מול וואונדער דיו איר פאר אעלט האבן מין פראק' דמרוס ווערט דט ענד פון  
דיו גמולה גינענט דט ענד דר וואונדער גלייך דניאל י"ב (וויז למג ווערט דט  
וואונדערליכע ענד גינערהן) מול דמ פון המט הט' בילובט דורך זיין נביאים  
מין מיכא' (גלייך מין די טעג דיו דמ ביטט מויט דט למד אלריס גיגמאנג  
למול מין מין (מין וואונדער גען) מול וויז מויט טטיט (דיו פאלק ווערן  
גען מול פאר טעגט ווערן פון נע מיר טמאקייט ווערן דיו המט מוין מיר  
אונד ליגן מיר מין ווערן פאר טויבט ווערן יום ווערן ענד לעקן מין טאמאנג  
גלייך מין דיו דמ קרייבן מוין דיו ענד ווערן יום דר טרעקן פון מירי ביטאטאנג  
פאר גמט מואר גמט ווערן יום דר טרעקן מול פאר דיר פערשטן) איר דיו  
מיכא' פסוקים בי מין ענד פון דען טפאר למוט ערווישן דירי פרייכרונגן  
זיין מין מין בי פערשטאגט גינערהן מול דיו ווערן ערשט גיטעהן מין דיו לייט  
פון גיט' גלייך וויז היבן מין פראק' פאר קלמרט מול דמ איר מויט דיה  
קעגן טאריטאנג בי מין גרונד פאר ענטפערט:

## פרק לג מיכה ה

איר' דיו בית לחם דט דמ הייטט מפרת' דמ העטט ועלן דער גרינגטער  
זיין מואר דיו הערן פון יהודה פון דיר ווערט מייר פאר איר מויט גין  
דער דמ דמ גינעלטיגן מיכא' ישרמל מול זיין מויט גמאג מין פון פאר איר  
מול למג מין דיו וועלט טטיט מויט דעק פסוק ברענגן דיו מלריס ביוויז מוין  
מיר גלייבן מול וואגן וויז דער נביא המט קלמט מין גלייגט דיו אטיח ווערט  
גיבמין ווערן מין בית לחם מול דיה בילובונג מין טון גיטעהן מין מואר אטיח  
מין יום המלרי' דער דמרטן וואר גיבמין וואר מיר יהודיק קענט דען פסוק  
גוט מויט ליגן מוין דעק אטיח דער מואר מיין פאר המפט ווערט וויל דיו  
טמאט בית לחם מין טון פאר וויטט ווא מין דט נישט גלייך דיו אטיח זעלט דמרטן  
גיבמין ווערן:

ענטפערט דמרויט קעגן יום ניקט ביוויז מואר מווייז מוארמל' דט מיכה  
מין וויל יום המבוקין קלמט ביוויז מויט דיו נביאים דיו יום  
המלרי' מין אטיח גינעגן חבר איר המבן פיל קלמרי ביוויז מויט דיו נביאים  
ג'ה מול מויט דיו טרייב' פון מיר מין גלייבן דיו יום המלרי' וואר קין אטיח  
גלייך



# חזק אמונה

גיטעהן מיט זיין דאך און גויט און ווען מיר זעלט זיין מילונד איט מיינער און  
 זעהן. מוזן מיין ישיע'מ"ט (דען עטווערט דיר מילונד לז ענג זיין פון לז  
 זיין מול דיינער דערבר ווערן דר ווייטערט ווערן) \* מול יחזקאל ל"ט (מילונד  
 ווער מוז ווידער קערן דין גיטענקיט פון יעקב מול ווער איד דר בארמן מיכר  
 דט גמלה הויט גיטער פון ישרמל) \* מול יחזקאל מ"ג (מילונד ווערן זיין מיר מוס  
 טעטיקייט מול דין טטי לייבר פון מירי קיניגן פון איר דר ווייטערן) \* מול  
 מיכה ה' (דען מילונד ווערט ער זיך גרישן ביי מן דין ענר דר ערדן) \* דט  
 זיגט ער פון דין טעג פון ווייטערט מול מיכה ד' (מילונד אמן טטוויט איין שמה  
 מיכר מונט קואן דין טמכט דין פיל שמה ביי מן זיך הוט מוס דורטן מיכר  
 מונט לז בילעגן) דט ווערט גיטענקיט פון דין אלהא פון גאן וואגן דז ער ווערט  
 מיין בילעגן אמן מיכר יחזקאל איט מול זיין שמה מול הימל לעגן \* מול  
 דז ער ווייטערט זיגט (איט דין דט שמה זיין דען ריכטער פון ישרמל מוזן דין  
 קין באהקן) \* דט מיין ווייטערט ווערט מיין זכריה י"ד (מול דין העלפט פון דין  
 טטווערט ווייטערט זיין דין דין גיטענקיט) \* דען דט זעלבגיט אמן ווערן דר  
 למרן מול בירובט ווערן דין ריכטער מול דין גרעטטן מונט ישרמל ביי זיין  
 ווערן זיין שמה איט דין דט מוזן דין קין באהקן מוזן מיין פילע ווייטערט  
 מול דט מולט ווערט גיטעהן מוס זיין לז לייטערן מיין דט פיינער דר פילע דייסיקייט  
 גלייך זכריה י"ג (מול מוז ווער דט דריטע טייל ברענגן מיין פיינער מול ווער זיין  
 לייטערן מוז ווייטערט זיין דט זיין מול ווער זיין פרייז מוז ווייטערט דט  
 גמל) \* מול מיכה ה' (דארום ווערט ער זיין געבן מין מיר פיינער הענר ביי  
 מיר דז זיין דין מין גויטן ווערט גויטן) \* דט מוז לז פילע דט דין זיין  
 פון דין היין ווערט דט \* געבן דז ישרמל ווערט מין מין גרושה לרה זיין דין  
 דט ווערט גלייך זיין מוז דין ווייטערט פון מין גויטן דז דין טריסטונג ווערט  
 דר מוס ומוול מול מן גיטענקיט \* גלייך דמ"ל' (מול עט זיין מיין לייט פון לייט  
 פיל יעקב מול ער ווערט דר פון גיהמל פון ווערן) \* מול דניאל י"ב (מול עט ווערט  
 זיין מיין לייט פון לייט ווערט נייט גיטעהן מיין פון דין לייט דז מין פילע מוז  
 גיטענקיט ביי מיר דין מול מין דין זעלבגיט לייט ווערט דין פילע מוס דין  
 ווערן) \* מול דז ער זיגט מין מיכה ה' (מול זיין מיכר יי ברירד ווערן ווידער קערן  
 לורייט קינד פון ישרמל) \* דט מיין דין מיכר יי ברירד פון אטיח וואגן  
 זיין דין קינד פון יהודה מול ביי מין דין דט ווערן מיכר בלייבן פון דין לרה  
 מול גיהמל פון דען גיהמל דין ווערן לז גלייך ווידער קואן מין מיר למנר איט דין  
 קינד פון ישרמל וואגן זיין דין זעהן טעטיק \* מול דז מין דעס פסוק טטו  
 (על) מוז מול פיל מוז ווען עט זעלט טטין (עס) איט גלייך שמה ל"ה (מול  
 זיין קואן דין אמן) (על) איט דין ווייבר) \* מול דז פון ווערט גיטענקיט מין  
 דאשעב' (מול זיין ווערן פיל גיטענקיט ווערן דין קינד פון יהודה מול ישרמל איט

אנדר מול ווערן מיין הייבט און מיכר זיך טעגן מול ווערן מרזיגן מויט דט  
למנד ( מול דז ער יאמגט מיין מיכה ה' ) מול ער ווערט מולן טטין מול ווערט ימ  
טפיין דורך דימ טממקייט פון גמט ) דט מי דז דער אלץ האטיח ווערט מולן  
טטין מול ווערט ישרמל טפיין דורך דימ טממקייט פון גמט \* מול ווייטער זאגט  
ער ( ויטבו ) דט מיניא ווערן מין זיין לייט מיין זיכרהייט זיין גלייך מיכה  
( מול ימו ווערן זיין מיין מירד מונטר זיין וויין טממק מול מונטר זיין פליין בוץ  
מול קיינר ווערט ימו דר טרעקן ) \* מול דימ מורמך דר פון מיניא דער נמון  
פון אטיח ווערט גיגריט זיין ביזמאס ענד דר ערדן \* מול ווייטער זאגט ער ( מול  
דט ווערט דער רעכטער פריד זיין דווען טון מוטור ועלט קוואן מוז מייער למנד )  
דער פריד גיט מולן אטיח דען ער ווערט דימ מורמך דט פריד זיין \* גלייך  
פון מיין גיפערמלע לייט מוז מיין זכריה ט' ( מול ער ווערט פריד ריין לוימ  
פעלקר ) \* מול דז ער זאגט ווען מוטור ועלט קוואן מין מונטר למנד \* דט מיין  
טממק דימ פערמט דו איר מונט מילנד פערמטן פער מוטור דער דמ האט  
פיעגן לוקוואן מין מונטר למנד \* ווערן איר פריד האבן דז איר ווערן ווייטער ניט  
איר פער קיין פיינר פערמטן \* ווייטער טטיט מול איר ווערן מולן ריכטן ( עליו )  
דט מיין טייטט בייומיס \* גלייך במדבר ב' ( ועליו ) מול בייו מיין וומד דט  
גיט לעכט פון אנטה ) \* דט מוז לז פער טטין איר וועגן מולן ריכטן בייו אטיח  
זיבן הערטן מול מלכט הערן דר אענטן \* מול דימ הערטן מול הערן ווערן זיין דימ  
הערן פון דען אלץ האטיח דימ ווערן ישרמל וויין אט זיין אלול \* מול הערן  
ווערן מיכר ימ גיטעלט זיין \* מול דז ער זאגט זיבן מול מלכט דט מוז קיין  
גוויטה למו ניימרט דט ביטייט פלי \* גלייך קהלת י"א ( גיב מיין פיל לזיבן  
מול מך לז מלכט ) \* מול ער איינט דז עט ווערן פלי הערטן מול הערן זיין \*  
מול ער רעט מר טמפלט הערטן מול הערן דען דימ הערטן זיין דימ הערן \*  
ווייטער יאמגט ער ( מול ימו ווערן לז ברעגן דט למנד מוטור אט דען טווערד ) דט  
מי דז די הערטן ווערן דט למנד מוטור לז ברעגן אט דען טווערד \* מולט וומרט  
( ורעט ) ייטייטט מול ימו ווערן לז ברעגן \* גלייך ירמ' י"א ( ורעט ) מולט ווערן לז  
ברעגן זיין מליין ) \* מול ירמ' ב' ( ורעט ) ימו דר לז ברעגן דען ווייטער \* ווייטער  
טטיט ( מול דט למנד פון נאדד ) דט מיין בבל \* גלייך בראשית י' ( מול דט ערמטי  
פון זיין קייגרייך וומד בבל ) \* ווייטער טטיט ( בפתיחה ) מיין טייטט אט מיר  
טווערד \* גלייך תהלים ג"ה ( והוא פתחת ) מול ימו זיין טווערד \* דז אט  
דט טמריט גיטעט פון דט למנד ווערט אן ימו דר טלמן ( מול ער ווערט מונט  
בייערזון פון מוטור מוז ער ווערט קוואן מין מונטר למנד ) דט מיין דער אלץ האטיח  
ווערט מונט בייערזון דורך זיין פרווייטן דט למנד פון מוטור מול בבל דורך זיין  
הער מול פריגן דז זיין פיינר ווערט מרזיגן מויט דט זעלביגה למנד מול  
זעלט קוואן זיין מונטר למנד מול טרעגן מין מונטר פמלישן \* מול דט וומרט ( בי



# חזק אמונה

ואתה חזק דעם פסוק שטיט דע קואט אן שטאט פון מיין ש  
 טטין (טיכט) • גלייך שופטים' (כי נתן) דואיר זאמן געבן מוידן פֿמוק  
 ברוט) דע מיין חזקעס זעט שטין (שכתן) • מול ער גירענקט שטור  
 מול בלז • ווייל זיך המבן מרן ישראל פֿרווישט • מול דיז הערטן מול הערן  
 ווערן זיך פֿרווישט • ווייטע זאגט ער (מול עט ווערט זיך דיך מיכר בלייבונג  
 פֿון יעקב) דיך דע ווערן מיכר בלייבן נידך דעס זימערן גלייטערט זיך דורך  
 דע פֿיימער פֿון עלעגדיקייט (לויטן פֿיל פֿעלקער) דיך זיך איט גוג ווגוג ווערן  
 מיין ווערן לויטערייטן קעגן ירושלים (זו מיין טויט פֿון גמט) דע מיין דו לויטער  
 לייט ווערט דיך היילן פֿון ישראל דורך קיין אענט גיטעהן גימערט פֿון גמט •  
 גלייך ווייט דער טויט מול שפֿרייט ריגן מיכר וועלדיקייט אענט דיך אהכט המט  
 מוס ימ לז אהכט פֿון הייל קוון כייזרט גמט מליינט • מול דו ער זאגט (גלייך  
 זו מיין לייב מונטר דיך פֿיק פֿון ווער) • דע מיין לויטער שטין דו ישראל ווערן  
 זיך שטורקן מיכר דיך פֿעלקער דיך דו ווערן ירושלים בלייבן • מול ווערן זיך  
 דר טאמזן מול פֿר טיגן גלייך ווייט דער לייב דיך אהכט המט מיכר דיך פֿיק מיין  
 ווערן מוס ימ לז טרעטן מול לויטערייטן מול קיינער קענען עט פֿון מוס ביטערטאן •  
 ווייטע זאגט ער קעגן דע פֿאלק ישראל (דו ווערט דיך הייליגסט מיין הייבן מיכר  
 דיין ליידיגער מול זו דיין פֿיינד ווערן פֿר שטיטן ווערן) • מול דר נאך שטיט  
 (מול עט ווערט זיך מיין דע וועלכע זיך טאג זאגט גמט ווער זיך פֿר שטיטן דיך  
 פֿערד פֿון לויטן דיר מול ווער אהכט פֿר לירן דיין רייט וועגן • מול מיך ווערן  
 פֿר שטיטן דיך שטעט פֿון דיין לויטער מול ווער לויטערייטן פֿעטטישטעט) •  
 דע מיין דו דער לייט ווערט דע פֿאלק ישראל מיין חזקעס דיך אהכט זיך אהכט  
 דו מול מירי פֿיינד ווערן פֿר זיך פֿר שטיטן ווערן • מול דמרוק ווערן זיך קיין  
 פֿערד נאך רייט וועגן אער בירמערן מוס מיין דיך אהכט לז גיין • מול ווערן  
 מיך קיין פֿעטטישטעט אהכט זיך אהכט מוס זיך דריין מיין לז טיטן פֿר דעם פֿיינד  
 דען זיך ווערן זיך פֿר קיינס פֿערשטן • מול דער פֿון שטיט מיין זכרי' ב' (ירושלים  
 ווערט מוס בירמערט ווערן פֿון וועגן פֿיל אענטן) • דמרוק קענט שטעט ווערן  
 מול דיין פֿר הייטונגן זיין גימערט פֿון דיך טעג פֿון דע ווערן אהכט זיך אהכט  
 וועלכע גמט ווערט מול ריכטן מיין דיך לעבט דר טעג דו מיין זיין לייט ווערן  
 ישראל מוס זיך גיטענקייט פֿר זימערט ווערן מיין דע הייליגה לזכר • מול  
 לז דער לייט ווערט גוג ווגוג קוון מול דע לזכר פֿון ישראל מול ווערט דמרוק  
 פֿאלן מול דער נאך ווערט פֿריר זיין מיין דיך וועלט מול זיך ווערן בלייבן זיגן אהכט  
 דו מול קיינער ווערט זיך דר טרעקן • מול דע מיין ביקענט דו נישט הייבן פֿיל  
 דיין פֿר הייט גוג זיין גיטענקייט נאך גיטענקייט גימערט מיין דיך לייט פֿון ירושלים  
 דען ער איט זיין תלמידים מול שטחיק מול מלי דיך זיך לז מיין אהכט ביהעפֿט  
 מול דיך נאך זיין כוונת ווערן גיטענט דיך המבן מול מיר לייט דורך גיבמערט מיין

דר טרעקניט ביי זיח ווארן פֿר גמאגן דורך וואונדער בערליכע טוט גלייך ביקענט  
 מיט ביים ריז מירי ביכר פֿר טטין • מוז וואס זיח נאך אער פֿר ביוויז ברענגן  
 ווייל גיטריבן טטיט (מוז זיין מויט גמאג מיט פֿון פֿאר אמלט פֿון ריז טעג דר  
 וועלט) • דמרויט וואגן זיח: היז אים ווייט דער פֿאוק דערער אטיח וועלכר  
 זיין דעם פֿאוק פֿר הייטן מיט דע מיט גמאג וועלכט וועלכר פֿון פֿאר אמלט פֿון  
 דים טעג דר וועלט מיט וואער גיקווען יאז אן ענטפֿער: אן קען ביטיידיק וועהן  
 דזיז זיך דמרין נאך טועה זיין • דען גמאג יתברך המט קיין מן פֿמאג נאך בייגן  
 מוז קיין ענד נאך לעלט • מוז וויז קען אן דען פֿון מויס: גמאג דער מיט וואער  
 גיקווען פֿון פֿאר אמלט • מוז דער מויט גמאג וואו ער מיט וואער גיקווען דע  
 מיט דער מן פֿמאג מוז גמאג יתברך מיט פֿון מיכיק וואנד בייגן דער מן פֿמאג  
 דער ביים המובן איר טון ביוויז מויט ריז טרייבר פֿון מן גליין מוז מויט דים ריז  
 פֿון יסו: עלבטט מין דע לעגנטי קמפֿיטל פֿון דין ספֿר דזיטו העלרי וואר קיין  
 גמאג • ווא פֿמאג דזיח וואס זיין גלייבן דע קוואט נישט מיכר מין אים דים ריז פֿון  
 יסו מוז אים דים ריז פֿון ריז טרייבר פֿון מיר מן גליין גלייך איר המובן  
 דמרטן ביטיידן מוז גלייך נאך ווייט ווערט ביטיידן ווערן דורך וואנד ביוויז  
 דים איר ווערן ברענגן מויל דים וואס דים מין מן גליין טטין מין ווארדט מויל זיין  
 מורט • מוז נאך דעם דזיח גמאג המט דיר דע מוט ביקענט גימאכט • ווערטטו  
 זעהן מוז פֿר טטין דזיח מויט דין פֿאוק קיקט קען ביוויז דזיטו וואר זיין  
 אטיח מוז מין גמאג גלייך וויז זיח המובן פֿר טטמאגן:

## פרק לר הגיב

עש ווערט גרעטער זיין דער כבוד פֿון דייט לעלטה הויז מן פֿון דע ערטטה  
 זימט גמאג דר הימל שמרן מוז מן דין מורט ווער מיר פֿריד געבן זמאג  
 גימט דר הימל שמרן • מויל דעם פֿאוק פֿרעגן דים נאכריס וואונדער מיט דער כבוד  
 פֿון דע לווייטטה בית האקדש גרעטער גיווען מן פֿון דע ערטטי • נאך דעם  
 אמל דזיח מין ריז לייט פֿון דע ערטטי בית האקדש זיט מיר פֿרייז גיווען מוז  
 מין דים לייט פֿון דע לווייטטה זיט מיר קעלט גיווען מונטער דים אמלט פֿון  
 דים פֿרטייטן מוז דר נאך מונטער דים יוניס מוז דר נאך מונטער דים גימאג פֿון  
 דים רואייטן בית האקדש מיט דורך זיח פֿר ווייט גימאגן • יאז וואונדערן  
 וואר דען דער כבוד פֿון דע לווייטטה הויז מן גימאג מונטערט נישט מן ווייל מן דים  
 לייט פֿון דע לווייטטה בית האקדש וואר יסו העלרי גימאגן מוז דמרין וואר דער  
 כבוד פֿון דע לווייטטה הויז גרעטער מן פֿון דע ערטטה:

ענטפֿרט דע ווארט (כבוד) ווערט מין דים נבואה פֿון לווייט זיח וואס  
 גימאג • דע מינה מיט וואס זיך דים ווענטן מין כולן מוז איינע

# חוק אמונה

דעש מיין כבוד וועלכט דער רעכטער כבוד נישט איז. גלייך אז עשיירט  
 מוז געלט. גלייך בראשית ל"א (מול פון מונדערסטער חז דען (כבוד)  
 גיקרין). מול משל"ג' (מן מיר לינקא זייט מינעווער מול כבוד) : מול  
 לוק לוימטן ווערט עש גימאט פון דען רעכטן כבוד. גלייך שמואל א' ד'  
 (דער כבוד ווי מוועק פון יסרמל) מול תהלים פ"ה (דער כבוד וולד רומן  
 מן מונד (מנד) : מול זכרי' ב' (מול לו כבוד ווער מיך מין מיר זיין) : מול  
 נאך ווער מנדרי פסוקים. מול מיין טייל לין דעם פסוק מויט מויל דעם  
 רעכטן כבוד מול מויל דעם לוימטי בית האקדש מולומאן דען גרוסער כבוד ווי  
 גימען דען ימאמול לו דער לייט קיין עברה זעה גידינט גלייך ווימ ימאמול מין  
 דימ לייט פון דעם ערשטיהו פערענדי דינטן גרינט מול גילדני קעלבר. מול  
 טייל לין דעם כבוד מויט מויל דען גימאטן כבוד מול ימאן דעם פסוק ווייט  
 מויל דעם גימאט פון דעם בית האקדש וועט הורדוס המט גיבומט דעם ווער מין  
 רייכקייט מול געלט בעשר מן דעם וועט שלמה האלד ע"ה המט גיבומט. גלייך  
 ווימ יוסף בן גוריון בלייגט מין זיין ספר מן פרקל"ה. מול דער רמב"ד ז"ל  
 מין זיין ספר קבלה ד"א ג' מול ל"ד טרייבט ער דעם פסוק (מול מויל דען  
 מורט ווער מיך פריד געבן) דער טערייט קעגן מיר מויט גיגנ. ווייל מן מן  
 מן דעם לוימטההו המט גיטמאנדן ווערן ימאמול לייט מין מן מן מן מן  
 פריד. מול מן דניאל ט' טטיט (מול נאך לוימט מול זעלניג שאטוט ווערט  
 ווירד מויל גיבומט ווערן דימ גאס מול דער גרמבן מול מין מן מן מן לייטן).  
 מול נאך פיל ווייניג מין דימ לייט פון הורדוס דעם ווער גמר קיין שום. דען דער  
 שווערד המט נישט מויל גיהערט פון ויין הויט ביי ערשטורב. מול מן נאך זיין  
 טוט המט זיך דימ פיינערסטע גיטמורקט לויטן דימ יהודים מול דימ פערק  
 המבן ימאמול מן גיפומאט ביי ימאמול המבן ימא פער טילגט פון דימ ער.  
 מן וועט רב מול טאמול דמריבר קריגן דעם מיינרומאט דעם מנדרי בית  
 האקדש ווער בעשר מן דעם ערשטי מין גיבומט מול דער מנדרי גאט מין דימ  
 ימאן דען דעם ערשטי המט גיטמאנדן פיר הונדערט מול לעהן ימא מול דעם לוימטהה  
 פיר הונדערט מול מולמאליג ימא. מנדרי מין מן לו פערעגן דעם פסוק גימאט  
 דאך נישט דעם גיבומט פון דעם הויט ווערט גרוס זיין מנדרי דימ לייט פון דעם הויט  
 ניימרט דער כבוד פון דעם הויט ווערט גרוס זיין. דען דעם לוימטהה הויט המט  
 לעהן ימא לעגן גיטמאנדן לו דעם ערשטי דעם ווער מן מין גרוסער כבוד נישט דעם  
 דער נלימ געלט דמרוק גימאט המבן וועט ער המט גימאט. מן ווען שון דעם  
 לוימטהה הויט ווער הונדערט ימא לעגן גיטמאנדן מן דעם ערשטי מול ווען עסט מן  
 ווער טמולט בעשר גיבומט מן דעם ערשטי. ווימ קענט דעם פסוק דעם פון  
 זמאן דעם דמרוק זעט זיין כבוד גרעט זיין מן דעם ערשטי. נאך דעם וועל  
 דעם כבוד וועט מן המט גיהמט מין דעם ערשטיהו דעם המט מן מין דעם

לוימטהה

לוי' ומה נט גיהמס \* אך ומה ער ויטר זמגט אונז מויל דעם מורטווער  
 מיך פרידגעבן \* דט מוי גמר נט גיטעהן \* חבר דים איינזג פון דעם נכ"ח  
 מירדן קמפסיל מיז דט \* דרשטווערק מול גיבייט וומור אים זימ ווממן  
 ביטעפטיג דט וומר גרינג מול מולט פֿר ניקט גירעכנט פֿר הט"י \* דען גמט  
 יתברך ווערט אמאל טמראן דים היאל מול ערד \* גלייך דר פֿיר שטיט (דען  
 מוהמלס גימגט גמט דר הימר שמרן נידך מיינ קליינהזג מיז דים מיך ווער אמאל  
 טמראן דים היאל מול ערד מול דט יס מול טריקניט) \* דט מוי לו פֿר שטין  
 נאך מיינ ומונדר ווערט זיין ועלכט גרינג מימין איין מויגן \* מול דער ווייטר  
 זמגט (מול זימ ווערן קואן דים גלוטטיקייט פֿון מול פֿעלקר) \* דט אוואן פֿר  
 שטין אים דים גלוטטיקייט \* גלייך מלכים ב' י"ב (דט דים מוי גיפֿונגן  
 (כ"ה')) \* דט מוי לו פֿר שטין מיינ גמטט הויט \* מול דט ווערט גיטעהן מן  
 ענר מין דים שטרייט פֿון גוג ווגוג גלייך וויל דער נכ"ח המט ביטירן מין  
 יחזקאל ל"ח (מול מין איין נידן מין דט פֿיימער פֿון איין גריס למרחב מיך  
 גירעט ווערט דען נט מן דען ועלכין טמג זיין מיינ גרזטי ליטריט מויל דים  
 ערטרייך פֿון ישראל \* מול זימ ווערן פֿר איר ליטירן דים פֿיט פֿון יס מול דים  
 פֿיגל פֿון היאל) \* דמרוס המט דער פסוק גישעלט דים פֿר הייטאג פֿון  
 דט גיבייט פֿון רט לעיטה בית האקדש ביים דים מלחמה פֿון גוג ווגוג \* מוח  
 קענטשט זעהן דים איינזג פֿון חגי ה' ביים מוי גיוועגן מויל דים לו קואמדיה  
 לייט דט ועלכיןט אמל ווערט גמט יתברך בויהן אים זיין ילכר מול גמל פֿון  
 ועלכין ניקט ווערט גירעכט \* מול דען ווערט ביים מיינ מירד ביקענט ווערן  
 דען גרושן כבוד פֿון רט לעיטה הויז דער ווערט גרעטער זיין מוז דער ערטער  
 עט זיין מין דען וומר המפֿטיגן מול רעכטן כבוד מול אך מין דען גיאיינן כבוד \*  
 דט מוי דער ווערט זיין כבוד מול לייט דרינן אמאל דומן \* מול אך דעט ווערט  
 פֿיל בעטער מול טענר גיבוימט זיין אים רייכקייט מול כבוד מוז דט ערטטי הויט \*  
 מול דט המט ער גיאיינט דער ווייטר זמגט (איין מוי דט ילכר מול איין מוי דט  
 גמל זמגט גמט דר הימר שמרן) \* אך ווערט ער מויל דין מורט מיינ מיביגן  
 פֿריד געבן מול ווערן זיך נידר אער קריגן \* מול דט המט חגי הנכ"ח מיך  
 גיאיינט מסענר פֿון זיין ספֿר מווער זמגט (זמג לו זרובל דער גרמל פֿון יהודה  
 מיך ווער אמאל ליטירן דים היאל מול ערד מול ווער פֿר קערן דען שטול פֿון דים  
 קיניגרייך \* מול מיך ווער פֿר טילגן דים טמרהדייט פֿון דים קיניגרייך דר  
 פֿעלקר \* מול ווער פֿר קערן דען רייט וומגן אים מיר רייכר מול זימ ווערן  
 נידרן דים פֿערד אים מיר רייטער דער אמן מין דען שווערד פֿון זיין ברודר) \*  
 דען דער רייט וומגן \* דים פֿערד וומט ער המט גידמלט דט ביטייט דער  
 פֿיררר רייט וומגן מין ועלכין ווממן גיפֿעלקומה מלין פֿערביג פֿערד דים זכ"ה  
 הנכ"ח המט גינעהן ועלכין ביטייטן מויל דט קיניגרייך פֿון מרוס מול יסאעל

# הזק אמונה

מול חגי הנביא המט דשמוט נט גפרמפעלימט מול דש לוימטה הוי  
 ניימרט גמט המט מוס גיבמטן לו זמן מן זכב לו חמט דמ ווערט גיטעהן מין דמ  
 לעלי טעג \* מוס ביקענט לו אמל דז נחך דמ פר וויטונג פון דען פירר  
 רייט ווען איט זיין פערר ווערט קואן אטיח דער דמ ווערט זיין פון דען ווערט  
 פון זכב \* מול ער ווערט זיין מיין גיגור פערט זיין מול דט ענד דר  
 קיגרייך \* גלייך ווימ וויטער טטיט (מול מיד ווער דך טון מו מיין זיגל דען  
 מן דיר הב מיד מויר דר וילט ומאט גמט דער הימט טמך) \* מול דט ווערט  
 זכר לויי \* גמט פון דען אטיח דער פר המט ווערט דער דמ ווערט זיין  
 פון דען ווערט פון זכב \* מול דמרוס מויר ביים מוס דיה פר זיכרונג גמור  
 נט ביעטטיגט גיומחן דען לו דר לייט פון דיה פרחפעלימונג ווער ער טון  
 מיין גרמב פון יהודה מול מי ווייטער לו קיין העכרה אעלה גיקאן מו ווימ ער בי  
 מוער לייט מויר גיווען \* מול דער גלייך פירנאיר מך דז גמט המט גיוועט  
 לו מברקס מבינו ביים דעק פר בוכר ווערט ער המט איט מוס גיאמלט לווען  
 דמ טימק מין בראשית ט"ו (מיד בין גמט דער דך המט גילאן מויר דט  
 פיימ פון דר כעריס מוס דיר דט למד לו געבן לו ערבן) \* מול ווער ספק המט  
 גמט יתברך גיאמט דז ער המט דט בלובט מן דען זמאן פון מברקס גלייך  
 ער המט זעלבט דר ניד ביטירן דז ווייטער טטיט (מון דען זעלבן טמך המט  
 גמט איט מברקס מין ברית פר טיטן מול זמאן לו דין זמאן הב מיד דט זכר  
 גיגעבן) \* מול נחך פיל אער דער גלייכזמל \* דמרוס ווען איר דעק פסק  
 מויר זיין מויר דט דריטה בית האקדש וועלט מויר בלובט גיומחן דורך דמקום  
 הנביא פון דט פירלגטטה קמפיל מול ווייטער איט מין ווערנר לכהוויט  
 לעטיקייט דער המט מוס ביקענט גיאמלט דמ גיטמלט פון דט הוי מול  
 זיין מול מול זיין גיגעבן מול זיין זמאן מול זיין מויר מול זיין ביים  
 טטיט מונכר פולטן מול פערטער מול זיין פירטן מול ווערנר זיין לוטליטן  
 מול עפינד דט המט ער מוס מוס ווייט לעדיג מול ביטיידיק ביטייט \* וועלט  
 ווייט מין דען גרונט פון דט הוי מל דז דער כבוד פון דמטלינה ווערט  
 מול לייט דריקן בלייבן \* גלייך יחזקאל ט"ג (מול דער כבוד פון גמט קמק מין  
 דט הוי דורך דמ פירט דמ זיך קערט נחך דמ זכר לייט \* מול מין ווער  
 המט איך מין גיהוב מול המט איך גיברולט מין דען מינויניגטן הוי זמ  
 הב מיד גיטעהן ווימ דט הוי ווער פיל פון דען כבוד פון גמט \* מול מיד הב  
 גיהערט מויר ער דמט איך פון דט הוי \* מול מין אמטמט ביים מויר  
 מול זמאן מויר דמ זמאן דמ מויר דמ מויר פון מין טטול מול דט מויר  
 פון דמ כמל פון מין פליט מויר מיד ווער מויר מויר דמ מויר דמ מויר  
 מול דט הוי גיגור פון ישראן ווען גיי היינאן מויר נט אער פר מוירניגן \*  
 מול דט הוי ווערט גיבמט ווער מין דמ קטן פון וטיח דז מוער לייט ווערט  
 פירי



פריד מול חמדין מין דיום גמלה וועלט מול מין אנדרהייט מין דט זאגד פון ישראל  
 גלייך איר החבן מין דיום פמדיג פירקס ביטיידן מלומדי דט דיו ביטייטונג  
 פון דעם פטוק דערער כבוד פון דט לעטה הויז ווערט גרעסר זיין מן פון דט  
 ערשטי דט גיט מויל דען ווארמפטיגן כבוד וועט מי דער כבוד פון דיום  
 טענה דיום ווערט מין דט לעטה הויז מן זייט בלייבן וועלט מלומדי גיוועטן  
 מין דער דט לויטה הויז המט דער כבוד פון דיום טענה גמר נישט גיווונט דען  
 זיממטן קיין מרון נאך כפרה מל כרובים מול קיין מוריק וואיס נאך חח  
 הקדט מול מך נישט דט פיימל פון הויז מול קיין מין דר וויט לו זילבן גלייך זייט  
 מין דט ערשטי הויז מין גיוועטן דיבייט גיברעך פון דיי פיקל חטובי זמלן  
 וואר קיין טלס לויט זייט מבר מן דיי זמלן ווערן מין דט לוקאנדיווידר  
 קיין מול ווערן מיכין גיווערן זי ווערט מך דער טלס מויל מיכין ביים זי  
 בלייבן מול דער פון המט עד גימאט מול מויל דין מוריווער מך פריד געבן  
 זמאט גיט דר הימל טירן מול עש קען מך לויט גימאט ווערן מויל דען גימאט  
 כבוד פון דיה וועלט וועט מונטר דיום אענטן מין גלייך איר החבן ביטיידן מול  
 אן קען דמרויל נישט פערעגן ווימ קען ער זאגן (דט הויז) מויל מן מין הויז וואט  
 ערשט זאל גיבוימט ווערן דען פון דט ערשטי הויז וועלט מין מיר זייט מין  
 טון זאגן פער וויט גיוועטן המטער מך גימאט (דט הויז) גלייך חגיב' (ווער  
 מין מונטר מיך מירבן גיבליבן דער (דט הויז) המט גיבען מין זיין ערשטן  
 כבוד) מול מן וואלט מיר זאגט (דט הויז) פון דט בית האקדש וואט טון  
 גיוועטן מין מול מין מן פער וויט מן זאגט ער מך (דט הויז) פון דט הויז וואט  
 נאך ווערט גיבוימט ווערן מול ווייל איר פיקל דט מויט דר וויטה מורט  
 ווערט מין הויז גיבעט גלייך בראשיה כ"ח (וויי פמללאס מין דט מורט דט  
 מין מנדרשט נישט מן גמט הויז) מול דט מורט ווארויל דט ערשטי הויז וואר  
 גיבוימט דמרויל וואר מך דט לוימטה גיבוימט מול דמרויל ווערט מך דט  
 דייטי הויז וועלט פער הייטן מין דורך יחזקאל גיבוימט ווערן דמרוס זאגט  
 ער דר פון (דט הויז) מול מן און מך פער טיין וויט ער זאגט דט לעט  
 ווערט בעט זיין מנדט ערשטי מול וויכטן דער זאגט מין מין דין מורט  
 ווער מין פריד געבן זאגט גמט דר הימל טירן גלייך איר החבן ביטיידן מול  
 וואט מן גיט דר מולריס זאגן דער כבוד פון דט לוימטה הויז וואר גרעסר  
 מן פון דט ערשטי ווייל יטהמלרי וואר גיבוימט מין דיום זייט פון דט לוימטה  
 הויז דט מין קיין דעך דען יטהמלרי וואר ערשט גיבוימט מן ער פון דיום  
 זייט פון דט לוימטי הויז מול זיין זאגן זעלבסט דט זעטען מין וואר דט הויז  
 פער וויטט מך וועלט מך גערן וויטן ווערן דט זעטען מין דט זאגט מול מין  
 דין יירט ווער מין פריד געבן זאגט גיט דר הימל טירן דען מין זיין זייטן  
 וואר גמל קיין פריד גלייך ער המט פון זיך זעלבסט בלייבט מול זאגט מין

ה הויז  
 מין דיום  
 פירן  
 זאגן  
 ער דר  
 גל דען  
 ווערט  
 דט זיין  
 גמל  
 ער טון  
 ער בי  
 זאגט  
 לויטן  
 וויט דט  
 ק המט  
 גלייך  
 המט  
 גמל  
 פטוק  
 דמרויל  
 הויט  
 מין זאל  
 זיין  
 זאגט  
 ווערט  
 ווערט  
 מין  
 זיין וויטה  
 מין זאג  
 מין דר  
 יטהמלרי  
 דט מורט  
 זאגט  
 זאגט  
 פריד

# חוק אמונה

אנוש ניש דענקן דו אויך בין גיקומן מוכ פֿריר מויל' דיו ערד'ן אויפ'ן אויך בין  
מגדרטט ניש גיקומן ווען דען שווערד'ן טיקן גלייך מין אטימט פֿרק י'  
פֿטוק ז"ר מול דער אים מיזדיה פֿרמוג גענטפֿרט:

## פרק לה זכריה ט

**פֿרייא** ריך זער דומטמכט'ר זיין \* שמו דומטמכט'ר ירושלים \* דען דיין  
קיני \* ווערט לו דיר קומן מיין גירעכט'ר מול ווערט ווערן גיהמל'ן \*  
ער מיז דעאטיג \* מול רייט מויל' מין מול' מול' מיין יונגן דר מיל'ן : מויט  
דעס פֿטוק בווייט דיו מוריס מירן גלייבן מול ומגן דערע נביה המט בלייגט  
די יטוהנרי ווערט אטיחזיין דען מן מיס מול מן קין מנדרן מוי פֿר פֿילט  
גיומחן וומט דער נביה המט גימחט \* די דיין קיני \* ווערט לו דיר קומן מיין  
גירעכט'ר מול ער ווערט ווערן גיהמל'ן ער מוי דעאטיג \* מול רייט מויל' מיין  
מול \* גלייך מין מיר מן גלייט טטיט מין אטימט פֿרק כ"מ :

**ענטפֿרט** דט מוי מך קיין רעכט בווייט \* דען דט גמלה קמפֿיטל רעט  
פֿון דט מוקארה פֿון דיו פֿר זמאונג דר פֿר טריכני פֿון  
כל ישראל מול פֿון דיו קואטט פֿון דען אלץ האטיח דען וומהמפֿטיגן מויל'  
וועלכט קואטט ויר המפֿן מין דיו לעלט דר טעג \* מול מויל' דיו גוטי פֿר  
זיכונגן מול פֿרהייטונגן דיו מין זיין לייט ווערן גיטעהן גלייך ווי דיו איינאנג  
דר טריפט ומוול פֿר קלומט ווערט מויט דען מין המלט דר פֿמריג \* פֿטוקיס  
מול דיו ווייט טטיט \* דען דער פֿיר טטיט מוכ מן פֿמג \* פֿון דיו קמפֿיטל (מיין  
וויי זמאונג דורך דיו ריד פֿון גמט מין דט למד פֿון דרך מול דאטק ווערט זיין  
דומ זיין) \* וועלכט לו פֿר טטיט מוי דיו נביה נבומה ווערט גימחט פֿון וועגן דט  
למך דרך \* מול דיו ב \* פֿון דט ווארט (במרץ) ומוט מין דעס פֿטוק טטיט \*  
דיו קואט מן טמט פֿון (בעבֿר) מוכ ווילן \* גלייך ישעי' כ"א (מיין  
וויי זמאונג (בעבֿר) \* דט מין מוכ ווילן ער \* מול דיושע י"ב (מול ישראל  
דינט (במשה) \* מוכ ווילן מין משה \* מול בראשית י"ח (ווערטט דען  
פֿר דמרבן (במשה) \* מוכ ווילן פֿילן \* מול זכרי' ט' (בדס) מוכ ווילן  
דט בלוט פֿון דיין פֿר בוכר \* מול דאטק ווערט זיין דיו זיין \* דט מיז דרני  
שטעט דרך מול דאשק מיל נמך מנרי דיו ווערן מין דיו לייט פֿון דען אלץ  
האטיח זיין פֿון מרץ ישראל מול \* דיו ווערן היינר דיו דומ פֿון הק"ה גלייך וויי  
מרץ ישראל ווערט גיהייט זיין דיו מן דברים י"ב (לו דיו דומ מול לו דיו ערב) \*  
מול תהלים צ"ח (מוב דיו ווערן קומן לו איינרומ) \* וויל דמרטן מיז דיו דומ  
פֿון דען כבוד פֿון גמט מול גיבט טעטיגליך דיו מלכ \* גלייך דברים י"א  
(דט למך וועלכט גמט דיין גמט טעטיגליך פֿמרטט דיו מוילן פֿון גמט דען  
גמט

עמ

פרק לה

גַּמֵּל יִינֵן לְדָרְוִן) • וְיִיטֵר טַטִּיט מִי: צִדְרִי (רַעַן לֹא גִמֵּט וּוְעֵרֵט יִינֵן דֵּשׁ מִוּיָּךְ  
 פֶּן רַעַן אֲמַנֵט) • דֵּשׁ מִיֵּדֵה מִן דִּי טַעֲגֻ וּוְעֵרֵט דֵּשׁ מִוּיָּךְ פֶּן מִיֵּן מִיֵּדֵה  
 אֲמַנֵט יִינֵן לֹא גִמֵּט מִוּלֵּי נִיט לֹא דִיחַ מִבְּ גַּעֲטֵר מִוּלֵּי בִילֵדֵר • דִּמְרוֹס דֵּשׁ לִמְנֵד חֲדָרְךָ  
 מִוּלֵּי דִאֲטָק מִוּלֵּי דִיחַ מִנְדֵּרִי טַטֵטֵט דִיחַ כִּמְהֵנֵט בִּיחַ מִרְןֵן יִשְׂרָאֵל יִינֵן גְּלִיִּךְ מִן  
 חֲמֵת לֹר לִירֵן מִוּלֵּי דִיחַ טַטֵטֵט פֶּן דִיחַ פִּלְשְׁתִּים דִיחַ וּוְעָן בִּיהֶעֱטֵט וּוְעָן לֹר דֵּשׁ  
 הֲזִיגִינֵר פֶּן יִעֲקֵב מִוּלֵּי וּוְעָן מִלֵּי הֶלְאֵן דַּעֲגֻלִּיבֵן פֶּן יִשְׂרָאֵל • נִיט דֵּשׁ מִיֵּן מִיֵּדֵה  
 וּוְעָן יִינֵן מִוּיָּךְ הֶמְבֵּן לֹא גִמֵּט מִוּלֵּי גִיטֵלְעֵכֶטֵר פֶּן יִשְׂרָאֵל לֹא גִן מִן מִיֵּדֵה  
 וּוְעָן גְּלִיִּךְ וּוְיִמְעֵר לֹר פֶּמֶר זִמְגֵט (אִיר וּוְעָן אִיט מִיִּךְ גִּין דַּעֲגֻ אִיר הֶמְבֵּן גִּיהֶעֲרֵט  
 דֵּשׁ גִּמֵּט מִיֵּדֵה מִיִּךְ) מִוּלֵּי דִיחַ ל' פֶּן לִי' וּוְיִט מִן דַּעֲגֵן פִּסְקֻט טַטִּיט דִיחַ  
 גִּיהֶעֲרֵט מִךְ לֹא דִיחַ וּוְעֵרֵטֵר (וְכֹל טַטִּיטִי שְׂרָמֹל) • מִוּלֵּי וּוְעָן עֵשׁ וּעֵלֵט טַטִּין  
 (וְכֹל טַטִּיטִי יִשְׂרָאֵל) מִוּלֵּי לֹא מִלֵּי גִיטֵלְעֵכֶטֵר פֶּן יִשְׂרָאֵל • מִוּלֵּי דַעֲרֻ גְּלִיִּךְ טַטִּיט  
 מִן יִרְמִי' ב' ג' (דִּיחַ: מִגֵּן לֹא אִיִּין דֵּר לִירְנֵר דֵּשׁ גִּמֵּט הֶמֶט גִּירֵעֵט עֵשׁ וּוְעֵרֵט פֶּרִיר  
 לֹא מִיִּךְ יִינֵן (וְכֹל הֲוִךְ) דֵּשׁ מִיֵּדֵה מִוּלֵּי מִוּוּעָן עֵשׁ וּעֵלֵט טַטִּין (וְכֹל הֲוִךְ) מִוּלֵּי  
 לֹא מִיֵּן מִיֵּדֵה דַעֲרֵר דֵּשׁ גִּיט • מִוּלֵּי נִמְךְ פֶּלִי אַעֲר פִּסְקֻקִּים דִיחַ אֵן אִוִּי מִוּלֵּי פֶּר טַטִּין  
 וְיִיטֵר טַטִּיט (מִוּלֵּי מִךְ חֲמֵת וּוְעֵרֵט מִן מִיֵּדֵה גִימֵרְקֵן יִינֵן • לֹר מִוּלֵּי לִירֵן דִיחַ  
 זַעֲר קִלְוֵן מִיֵּן) • דֵּשׁ מִיֵּדֵה לֹר פֶּר טַטִּין הֶמְבֵּן חֲמֵת דִיחַ גִּרֵּשׁ מִיֵּדֵה גְּלִיִּךְ עֲמֻסֹּר  
 (מִוּלֵּי גִיט פֶּן דַּרְטֵן נִמְךְ דֵּשׁ גִּרֵּשִׁי חֲמֵת) • מִוּלֵּי דֵשׁ לִיגֵט מִוּיֵטֵר דִיחַ גִּרֵּעֵן  
 פֶּן מִרְןֵן יִשְׂרָאֵל • דִיחַ וּוְעֵרֵט מִךְ לֹא דַעֲרֵר זַעֲבִיגֵה לִיט מִן דִיחַ גִּימֵרְקֵן  
 פֶּן מִרְןֵן יִשְׂרָאֵל יִינֵן • מִךְ לֹר מִוּלֵּי לִירֵן דִיחַ מִךְ כִּמְהֵנֵט בִּיחַ מִרְןֵן יִשְׂרָאֵל יִינֵן •  
 דִיחַ וּוְעָן יִינֵן דִיחַ גִּרֵּעֵן פֶּן מִרְןֵן יִשְׂרָאֵל • מִוּלֵּי פֶּן לֹר זִמְגֵט עֵר: דִיחַ וּוְיִט  
 זַעֲר קִלְוֵן גְּלִיִּךְ פֶּר וּעֵלֵטֵט וּוְעֵרֵט מִן יִחְזָקָל ב' ח' • דַּמֵּר אִיט וּוּלְעֵרֵטֵט  
 דֵּשׁ מִוּלֵּי טֵן זַעֲר קִלְוֵן מִיֵּדֵה וּוְעֵרֵט מִיֵּדֵה נִיט הֶעֱלֵן מִיֵּדֵה קִלְוֵן הִיטֵט מִוּסֵן בִּישְׂעֵרֵט  
 לֹא וּוְעָן דִיחַ וּעֵלֵטֵט נִיט יִינֵן מִוּיֵטֵר דִיחַ אֲמַנֵט פֶּן יִשְׂרָאֵל • מִךְ וּוְעֵרֵט מִיֵּדֵה נִיט  
 הֶעֱלֵן מִיֵּדֵה רִיִּיבִקִּיט וּוְיִט עֵר וְיִיטֵר זִמְגֵט (מִוּלֵּי זִיט הִיִּיטֵט מִוּלֵּי דֵשׁ יִלְכֵּר  
 גְּלִיִּךְ וּוְיִט עֵרֵט מִוּלֵּי פֶּן גִּמֵּר מִוּוְיִט דֵּשׁ לִיִּיט מִוּלֵּי דִיחַ גִּמֵּט) • דִּמְרוֹס זִמְגֵט  
 עֵר וְיִיטֵר ( כֵּן גִּמֵּט (יִוִּרִשֶׁה) וּוְעֵרֵט יִיט מִרְסֵן זִמְגֵט גְּלִיִּךְ שְׂמֹאֵל א' ב' (גִּמֵּט  
 (אִירִיט) אֲמַנֵט מִרְסֵן מִוּלֵּי רִיִּךְ) • מִוּלֵּי עֵר וּוְעֵרֵט טֵלֹמֵן מִן זַעֲר מִיֵּדֵה גִמֵּט מִוּלֵּי זִיט  
 וּוְעֵרֵט מִן פֶּרִיִּימֵר פֶּר לַעֲרֵט וּוְעָן) • דֵּשׁ מִיֵּדֵה מִן מִיֵּדֵה רִיִּיבִקִּיט מִוּלֵּי גֵעֵלֵט  
 וּוְיִטֵּר זִיט הֶמֶט זִיךְ פֶּר יִעֲכֵר • וּוְעֵרֵט גִּמֵּט דֵּשׁ יִסֵּר רִיִּיבֵר בִּרַעֲנָן מִוּלֵּי וּוְעֵרֵט  
 יִיט פֶּר טֵרֶעֱנָן • מִוּלֵּי דִיחַ טַטִּיט אִיט מִיֵּדֵה גִיבִיחַ מִוּלֵּי טַעֲרֵן מִוּלֵּי אִוִּימִרְןֵן דִיחַ  
 טַטִּיטִיט יִינֵן וּוְיִט מִן זִיט הֶמֶט זִיךְ פֶּר יִעֲכֵר • וּוְעֵרֵט מִיֵּן פֶּרִיִּימֵר דִּרִּיט קִוִּין  
 מִוּלֵּי וּוְעֵרֵט יִיט פֶּר בִּרַעֲנָן גְּלִיִּךְ גִּירֵמֵטֵט וּוְעֵרֵט מִן יִחְזָקָל ב' ח' (מִשְׁקִין וּוְעֵרֵט  
 דֵּשׁ זַעֲרֵן מִוּלֵּי וּוְעֵרֵט זִיךְ פֶּרִיִּימֵר מִוּלֵּי זַעֲר וּוְעֵרֵט זַעֲר לִיטֵרן מ

ע"ל

ד"ר  
דק"י

בן דין  
פלו

חייט  
לייגט  
פֿילט  
לויין  
לויין

757

ד

כּוּיָן

וַיִּפְּרֹץ

32137

זקנים

(כ"ה)

498 12

171

• 1212

(199)

שכר

1127-1

1320

998-22. 6.

217

177

1/27/20

(2)

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1871

1070

1

100

# חוק אמונה

זי: זיך פערשטן וואלדער שרעקן מאל ווערן מאל מונטר טעניג זיין מונטר דע  
 פמיק פון ישראלי. מאל דעם מאל דעם ווערט **בבשה** וועט מין דעם פסוק  
 טעניג. דעם דעם מין קיינן פתח דעם מין מין. סגול מן טעניג פון מין  
 גרונן פתח. (מאל עט ווערט פאר לויק ווערן מין קיינא פון עצה מאל משקלן  
 ווערט גיט ביומונט זיין). דעם מין מין ווערן זיין מונטר דעם קיינא פון ישראלי  
 מאל מין ווערט מאל גיט ביומונט ווערן פון מין לייט ניימט דעם טעניגט מאל  
 מונטר פון ישראלי ווערן זיין ביומונט מאל מונטר זיין ער ווייטער (מאל עט  
 ווערט ווערן מין ווערן מין מונטר) דעם זיין ער מאל דעם גיט מין ווערן פון ער  
 ווייטער דעם פון מין מונטר ישראלי דעם ווערן מליינט ווערן מין מונטר מאל  
 מין מין מאל מין דעם ווייטער דעם פונטעם פון דעם פונטעם. דעם זיין ווערן מאל  
 גיט מין ווערן פון גיט פון זיין מין מין זיין זיך ווייטער גיט פון גיט מין  
 דעם מין ריכטיג פון ישראלי מאל דעם ווערט פון טעניג ווערן דעם הערשט  
 פון דעם פונטעם דעם זיין ווערן זיין מונטר טעניג זיין מאל ווערן זיך מאל מין  
 דעם גלייבן פון ישראלי. מאל דעם פון מאל ער ווייטער (מאל מין זיין מאל טון  
 זיין מאל פון זיין מאל מאל זיין מונטר דעם פון מליינט זיין זיין). דעם מין מין  
 זיין מין מאל פון גיט מאל מונטר דעם ווערן מין מאל טון פון מין  
 מונטר דעם ווערן עט גיט מאל ער עטן גלייך ביטערן מין מין פון טון דעם פון  
 (מאל ער ווערט מאל מליינט מאל מאל) דעם מין דעם דעם ווערן פון  
 זיין מליינט דעם ווערן מאל גיט דעם. מאל דעם זיין מאל (גס מאל)  
 ער מאל. דעם ווייטער דעם מליינט דעם קיינא דעם קיינא זיך ווערן מאל גיט  
 ביהעפטן. (מאל ער ווערט זיין מין מין גיט ער מאל מאל ערן  
 ווערט זיין מאל דעם יבוס) דעם מין מין זיין ווערן מליינט ווערן דעם ווערן זיין  
 מאל דעם מליינט מאל מאל גיט מין ישראלי גלייך ווייטער יבוס דעם ווערן זיין  
 מין יבוס מליינט דעם קיינא פון ישראלי מאל דעם זיין מאל גיט ערן זיין  
 מאל זיין מין דעם פון גיט. מאל דעם ווערט (באלון) מליינט מין מליינט  
 דעם מליינט גיט ער מליינט פון דעם ערטיק. גלייך דעם קיינא  
 (מאל פון) מונטר גיט ער זיין בילדעט. מאל דעם פון מאל ער מין  
 יבוס) (מאל דעם קיינא דעם קיינא ווערן זיין מליינט דעם פון מאל זיין  
 געטעניג). דעם דעם זיין מאל דעם דעם פון דעם פסוק דעם מין דעם  
 לייט דעם פון זיין מאל דעם קיינא ווערן דעם קיינא פון ישראלי מאל דעם  
 זיין מליינט זיין מין מליינט דעם גיט דעם זיין ווערן ביהעפטן מאל דעם  
 גיט פון יבוס דעם דעם זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט  
 דעם מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט  
 פון ווערן מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט  
 דעם דעם מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט זיין מליינט

זיין מוילענע עט אז דר פֿיר גיווענען ביז זאלן דיא שטעט דיא לאהנט ביים מיר  
 ישראל זיין ווערן אים גיהערן לונגער דיא שטעט פֿון יהודה מול ווערן נאך מיר  
 נאמן גינענט ווערן \* מול דער פֿון זאגט ער מין ישיע'נ'ר (דען) זימ ווערן פֿיל  
 זיין דיא קינד דר פֿער וויטא) דע מיז מין דיא לייט פֿון גלות ווערן זימ אער  
 זיין מוילענע דר פֿיר ווערן מוילענע זאגט גיווענען מין דיא לייט פֿון מיר  
 קינגרייך \* מול דערמאן זאגט ער ווייט (דר ווייט דען מורט פֿון דין גילפֿול  
 מול דיא מוס הענג פֿון דין וואונג זאלן זיך מויט שטרעקן ווערן מויל הערן \*  
 דר לענג דין זייל מול אומ שטורק דין נעגיל דען מויל דיא דעכטי מול לינקא  
 זיט ווערטט דין מויט שטרעקן) \* : מול ניט מוילענע דר מירן ישראל ווערט  
 גרעט ווערן ניימרט מיר ירושלים ווערט לענגר מול ברייט ווערן \* גלייך ירמ'  
 ל"א) עט ווערן טעג קווען זאגט זאגט דר דיו שטאט ווערט גיבוימט ווערן פֿיר  
 זאט פֿון דען טאמ פֿון חננאל ביז מן דיא עק פֿערט \* מול דיא אמס טאמ ווערט  
 נאך ווייט מויט גין קעגן מיכר ביים דיא היך פֿון גרע מול ווערט זיך מוס  
 ווערן נאך גועה \* מול דער גמלר טמל ומו דיא טויט לייכר זיין מול דיא מוט  
 מול מן דיא פֿעלדער ביז מן במך קידון ביז מן דיא עק פֿון דיא פֿערד פֿערט  
 מן דיא אורח זיט ווערט הייליג זיין פֿיר זאט \* עט ווערט נאר אער מוטאט  
 נאך מן פֿירט ווערן) נאך ווערט דע גיבוימט פֿון דע בית האקדש גרעט זיין מן  
 ווימט לנפֿער מן גיווענען גלייך דער פֿסוק פֿון לייגט מין יחזקאל פֿון דע  
 פֿירליגטא קאפֿיטל מול ווייט \* מול וויל מין דיא זעלבדיג טעג ווערן כל ישראל  
 וואונן מויל מיר ערטרייך זיט פֿירד מול רומ מול ווערן זיך פֿיר קין אענט  
 פֿערטן \* דערמאן זאגט ער ( מול מיר ווער רומן ביים זיין מויל פֿון וואגן דיא  
 במלוערן דר קינד זאל דערמאן פֿיר ביים גין מול דר קין בליאנגר זאל אער ביים  
 זימ קאן) \* דע מויל פֿערט מין מיר ווער רומן ביים זיין מויל מוס דריכר מן  
 בשלין דר זימ זאלן זיך ניט פֿערטן \* מול דערפֿון טשיט מין זכרי' ב' ( מול מיר  
 ווער מן מיר זיין זאגט זאט מין פֿיימריגא אוימ פֿון רוגד מוס) \* דע מן מיר  
 ווער ביים מיר ברייט זיין מן ווען מין פֿיימריגא אוימ ווער רוגד מוס מיר \*  
 (דען מילוגד הב מיר עט גינעהן זיט איין מויל) \* דע מן מילוגד מין דיא לייט  
 דר מן דיא פֿרייכונג מן גינעהן הב מיר זיט איין מוילן גינעהן מיר לייך  
 מול פֿין מין גלות מויל די פֿעלער ווען פֿון דר מיר הב ביז מן הער איין מן גינעט  
 פֿון זימ פֿיר במרן \* מול דע ווערט ( רמיית) מן טייטש מיר הב מלכונג מויל זי  
 גינעבן מול הב זיך מירד מן גינאן \* גלייך שפֿות ב' ( מול זאט נאך די קינד  
 ישראל) דע מן ער המט זיין מוילן מוילן זאל גיטן מול מלכונג מויל זי גינעבן  
 לוגטן \* מול ווייט טשיט מין זכריהט' ( פֿרייט דין ער דר שטמל ליון טמל  
 דיא שטמל ירושלים) \* מוס ביקענט לואמלען מן דיא פֿרייכונג פֿון וועלכע  
 מן דיא קאפֿיטל מן גלייגט ווערט דיא ווערן גינעהן מן דיא לייט פֿון דען מיר

ר ד  
פסוק  
ומין  
מקור  
שרחל  
ויחול  
גט  
מלכי  
דחול  
רמב  
קאיט  
ממט  
מטן  
ב טו  
מחוט  
מן מיר  
מספר  
מן פון  
הזמ  
גמט  
עקרון  
עבד י  
מזונט  
רמי  
מייגר  
קמ"ד  
ר חין  
חול ווין  
מדיח  
יהודה  
ט החי  
הערט  
חול  
דלורוס  
רייטר  
זין



# חוק אמונה

האשמה \* מול ער גירענקא לון מול ירושלים וויל יאז מירט הייבט פון דט  
 קינגיריך \* (טן דיין קינג \* ווערט לוריר קאנן מיין גירעכטער מול דער דח ווערט  
 גיהמלפן) \* דט יאז דער אלך האשמה ווערט זיין מיין גירעכטער מול חוק  
 זיין גירעכטיקייט ווערט ער גיהמלפן ווערן פון דען טווערד פון גאנץ וואג \* מול  
 דט דו ווערט (מוטע) וועלכט טייטט מיין מול ער ווערט ווערן גיהמלפן \* דט פער  
 ענדרן דח מלריס מול טרייבן (אויסע) מיין טייטט מיין העלפער \* מוס דמרוס  
 מיין הייך לור ברעגן מויל מיר גלייבן \* גלייך ווייז יאז מיין פיל ערטער דר נבואה  
 פלעגן לון טון \* מול יאז קעגן גיט זאגן דו מומרי טרייבר זעלטן עט פער ענדרט  
 דחן מול דעט ווער גיטט מירן (אויסע) \* דען ווען טון מיין מומרי ספריס ווער  
 גיטט מירן (אויסע) \* העטן א רעט דחך גיקענט מויט ליגן ער ווערט ווערן  
 גיהמלפן \* גלייך מוס פער פון ענדריי טטיט (מול יאז ווערן מויל גין (אויסעיסן)  
 דחן גיהמלפן מויל דען בירג לון לור ריכטן דען בירג עטא) \* מול דט ווערט  
 (עני) ווייז מיין יכריה טטיט \* מיין מול ווען עט זעלט טטין (עני) מיין  
 דעאטיגיר \* גלייך ישיע'מ'ב (ער ווערט גיט טקייטן מול ווערט גיט מויל הייבן  
 מול אחמלן הערן זיין טטיט \* מיין לור שפאלטן דער ווערט ער גיט לור ברעכטן) \*  
 מול דמרוס יאזט ער (מול ער ווערט רייטן מויל מיין מויל) מול דט ווערט גיט  
 זיין פון וועגן גיברעך פון פערד דען די גמלה וועלט ווערט דחך מיין זיין גימל  
 זיין \* יאזט פון וועגן דעאטיקייט ווערט ער רייטן מויל מיין מויל \* מול דחך מוס  
 לווייזן דו מיין זיין טטיט ווערן ישראל גיט בירמלפן קיין פערד נאך רייט וואגן  
 גלייך ער ווייט יאזט מיין דחך מירי פסוקס דען ווייט יאזט ער (מול מיין  
 ווער פער טניידן דען רייט וואגן פון מלריס מול דט פערד פון ירושלים מול עט  
 ווערט פער טניידן ווערן דר בוגן פון ריוט טרייט) \* מול דחך פון יאזט ער מיין  
 הישע ב' (מול דען בוגן מול טווערד מול טטרייט ווער מיין לור ברעכטן פון דחך  
 ערד מול מויל ווער יאזט מלפן זיין מיין יכריהיט) \* דען מיין דחך לייט פון דען און  
 האשמה ווערט פריד זיין מיין דחך גמלה וועלט \* גלייך ישיע'ב' (מול יאז ווערן  
 לור טטסן מירי טווערד לור יכרן מול מירי טפיסן לור טנייד אעסער \* עט ווערט  
 מיין פמלך קעגן דט מירי קיין טווערד מויל הייבן מול יאז ווערן קיין טטרייט  
 אער לערנן) מול דמרוס יאזט ער מול ער ווערט פריד רידן לור דחך פלוקר \*  
 דען דער וואך האשמה ווערט פריד וואגן מויל מויל מול דט מירי מוס  
 ווערט טטרייט לווייזן זיין \* דען מויל פלוקר ווערן מוס גיהמלפן זיין  
 גלייך דמאל' (מול מויל גימלפן ער ווערן מיין דחך מול גיהמלפן זיין) \* מול  
 דחך פון יאזט ער (מול זיין גימלפן ער ווערט זיין פון דט מיינה יאז בו  
 לוס מירן מול פון דען בוגן בירג ערד דר ערדן \* דט מיין דער ווערט  
 דעגירן מיכר דחך גמלה וועלט \* ווייט יאזט ער (מול דחך פון וועגן דט בלוט  
 דינט פער בוגרד הב מויל דין גימלפן גיט גיטקט מויט מיין ברונן וואו קיין  
 ווערט

ווערט  
 נקבה  
 ער דחך  
 זיין גיין  
 מויל  
 ביטני  
 מול דחך  
 קער  
 דחך מיין  
 (דחך  
 גלות  
 ווער  
 דחך  
 מול  
 עט  
 טטסן  
 האט  
 טייל  
 מויל  
 פמלך  
 אמו  
 מויל  
 פילט  
 טנייד  
 ער דחך  
 קאנן  
 האקד  
 גלות  
 מול  
 יאזט  
 מיר  
 גלייך  
 תובל  
 מיר

וואסער דריינן איז) \* אין דעם פסוק זאגט ער (אזת) אז ווילאן רעט לו מיין  
 נקבה \* דער איז איינע ער דיז פאר זאמלונג פון ישראל \* מול מוז וואלן מוז  
 ער היינט גימאגט פון דעם אלץ האט ער ער ווערט גיהמולן ווערן פון וועגן  
 זיין גירעכטיקייט \* מוז היינט ער מוז גימאגט פון דעם פאלק ישראל דאז ווערט  
 מוז גיהמולן ווערן פון וועגן דעם בלוט היינט פאר בודט וועלט מיט בלוט דר  
 ביטנידיגט ווערט ישראל המבן מין גלות גיהמולן אער מוז מלי מנררי גיבאט \*  
 מול דעם ער זאגט (פון מיין ברויך וואו קיין וואסער דריינן איז) דעם מוז דעם גלות \*  
 (קערט ווידר לו דיז פערטונג) \* דעם מוז קערט ווידר לו גאט יתברך דער  
 דאז מוז מיין פערטונג מול מיין שטארקער טארן לו דיז זיך מן מיין פאר זיכרן \*  
 (דיז דאז גימאגט זיין מין הימלונג) \* דעם מוז ווילן וויר זייט מיין (מאגן לייט מין  
 גלות גימאגט גימאגט מול הימלונג לו דיז ערלונג \* (זאגן מוז מוז היינט דעם מוז  
 ווער דיר לווייט פארמאגט ווידר געבן) דעם מוז מוז זיך זיך דיר מוז היינט דעם מוז ווער  
 דיר לווייט פארמאגט ווידר געבן ווייט די פערקער המבן דיר מוזעק גימאגט מין גלות  
 מול ער זאגט דארום (מוז היינט) \* ווילן ער היינט פון גימאגט מין ישיע'ס \* (מין  
 שטאט פון קופר ווער מוז גלות ברענגן) \* מול ישיע'ס \* (מין שטאט דעם מוז  
 היינט לווייט פארמאגט שטארק גיהמולן מול זיך המבן איז שטארק גיקלמאגט מין מוז  
 טייל \* דארום ווערן זיך מין מוז למד לווייט פארמאגט ערבן) \* מול דעם זאגט  
 מוז ווער מוז לווייט פארמאגט ווידר געבן \* מול מוז דארום ווערן זיך לווייט  
 פארמאגט ערבן \* דער איז איינע ער נישט מוז לייט לווייט אמן מוז פיל ניימאגט פיל  
 אמן \* גלייך דעם י"ז \* (מול מין לווייט פארמאגט ברעכניש לו ברענגן זיך) מול  
 מושל' ב"ז \* (דעם פארמאגט זיין מנחמה הייט) \* ווייט שטייט מין זכריה (דעם  
 מוז דעם מוז יהודה גימאגט מוז מין פילן בוגן \* מול איז דעם בוגן דעם מוז דר  
 פילט דעם היינט פון מפרים) \* מול לו פארמאגט ער גימאגט (מול מוז ווער פאר  
 שטיינן דעם רייט וואגן פון מפרים מול דעם פערד פון ירושלים) \* דער איז היינט  
 ער מוז גלייגט דעם מין דעם טעג פון אטיח ווערן כל ישראל ווידר מין מוז למד  
 קואן וועלכע זיין יהודה מול מפרים \* דעם מין דעם לייט פון דעם לווייטע בית  
 דאקט זיין מוז מין טייל פון דעם קינדר יהודה מול פנייה ווידר קואן מוזיט דעם  
 גלות פון בבל \* מוז לו דער לייט ווערט יהודה מול מפרים מין קינדר דייך זיין  
 מול ווערן נישט אער מין לווייט קינדר דייך זיין גלייך ביטנידיגט שטייט מין  
 יהואל ל"ז \* ווייט שטייט (מול מוז ווער דעם ווערן דעם קינדר לין) \* ווילן זיך  
 מוז דעם היינט דעם קינדר דייט גלייך איר המבן ביטנידיגן (מוז דעם קינדר מין)  
 דער איז איינע ער מוז מוז וואגן דעם זיין ווארן בריר פון דעם קינדר פון יפת \*  
 גלייך בראשית \* (דעם קינדר פון יפת ווארן מול וואגן מול אדיר מול מין מול  
 תולד מול אשך מול תירס) \* מול ער אעלרט מיינע פון זיך מול איינע מוז דעם  
 מנררי דעם זיך ווערן מלי קואן מוז מוז ישראל מין דעם לייט פון אטיח \*  
 דאז

# חוק אמונה

דאזויט קענטטו פֿר שטין דז דיא מלרים קעגן זיך גאר ניט העלפֿן מיט דעם פסוק (זון דיין קיניג ווערט לז דיר קואן) מוס דעם מויט לז זיין מויל יסו המלרי . ווייל מין זיין לייט זיינע ניט ביפעשטיגט גיווארן דיא פֿר הייטונג . וועלכז מין דיין קמפיט מן גלייגט זיין . וועלכז מבר ווערן ביפעשטיגט ווערן מין דיא לייט פֿון דען אלץ האטיח . דט מיינה מיו דז מין דיא לייט פֿון דען אלץ האטיח ווערן גמלן ישראל וועלכז זיינען דט פֿלוק פֿון יהודה מול מלרים פֿר זמאלט ווערן . דט לווימטה מיו דז עט ווערן זיך פֿיל פֿעלקר ביהעפֿטן לז גמלט פֿלוק מין דיא געלביגה לייט דט דריטה מיו דז מין זיין לייט ווערט גוג ואגן קואן חיבר ירושלים מול ווערן דארטן פֿלוק פֿר דיא קינד פֿון יהודה מול מלרים . דט פֿירדי מיו דז מין זיין לייט ווערט פֿריד מול וואל שטמער זיין מין דיא גמלה וועלט . מול דט פֿינפטע מיו דז דער אלץ האטיח ווערט מליינט הערשן חיבר דיא גמלה וועלט . מול מין דיא לייט פֿון יסו המלרי מיו ניט מיינט פֿון מל דיא זמלן גיטעהן ניימרט וואר מל פֿר קערט . דען פֿון דיא ווארהמפֿטיגן אלץ האטיח זמגט די טריפט מול ער ווערט פֿריד רידן לז דיא פֿעלקר . מול יסו המלרי המט פֿון זיך געלכטט גימגט מיר אוסט ניט מיינען מיד בין גיקואן מוס פֿריד מויל דיא ערד לז אמלן ניימרט מיד בין גיקואן מוס דען שווערד לז טיקן . גלייך מין אטיח פֿר י' פסוק (ז' מ' מ' זמגט דער פסוק פֿון דע ווארהמפֿטיגן אלץ האטיח מול זיין גיוועלטיקייט ווערט זיין פֿון זיין יס ביו מוס מוהרן מול פֿון דען ביו מוס ענד דז עררן . מבר יסו המלרי המט ניט מין אמל גיהערשט מויר מין קליינה שטמט ניימרט מוהרי המבן מויר מין גיהערשט גלייך ער המט פֿון זיך געלכטט בלייגט דז ער זמגט דז דערדען זענטן מן מיו ניט גיקואן דז מן זמל מוס דין ניימרט ער מין גיקואן מוס לז דין גלייך מין אטיח פֿר ב' פסוק כ"ח . מלז מיו דמז איט וואל פֿר קלמרט דז יסו המלרי וואר קיין אטיח . מול דיא ביוויי וואט דיא מלרים ברענגן מויט דעם פסוק דט קען ימז ניקש העלפֿן :

## פרק לו זכריה י"ב

אזנ' מיד ווער מויט גיסן מויר דשהיז גינד פֿון דור מול דיא וואונרט פֿון ירושלים מין גאט פֿון גימלד מול גיבעט מול זיח ווערן לז איר לז פֿון וועגן דעם וואט זיח המבן דז שטמלן מול ווערן מבר מוס קלמזן מווייל זיין קלמגט מבר מין מיינליגן זון מול ווערן מבר מוס פֿר ביטרט זיין מן מיינד דער פֿר ביטרט מיו מבר מין ערשט גיבמערן זון : זויש דעם פסוק ברענגן דיא מלרים ביוויי מויל מיר גלויבן מול זמגן דז דער נבליה המט בלייגט דז מין דיא לז קואנדי טעג ווערן דיא קינד ישראל בירויח המבן מול ווערן זיין מול קלמזן ווייל זיח המבן דז שטמלן מול דז שלמזן דען אטיח

# פרק לו כב

אטיח דער לוי יצחק וואר מאל דע וואר יטו הנלרי וועלכר געטליך מאל  
אענטליך חן מיין שטיק וואר מאל דער פון זאגט ער מאל יום ווערן לוי יצחק  
פון וועגן דעם יום החבן דר שטחן מאל ווערן מיכר מיין קלאמן אז ווימאן  
קלאגט מיכר מיין מייליגן וון :

**ענטפערט** דע החבן יום חן נישט רעכט פאר שטאנדן מאל וון ווימאן געוואונט  
זיין מוסכ בוייז מוין מיר זאגן לוי ברענגן מוויט מיין טייל פסוקים  
דר פרחע לייאונג וואר דעם לוי וואוין ביכרונג דר נאך פלאגנדי פסוקים רעכט  
לוי פאר שטין מאל וואס יום דר איט איין דען מיין ריין קאפיטל ווערט געזאגט  
פון דעם קואטש פון גוג וואגן מוין דעם למד פון ישראל מאל ווימאן ווערן דערמאן  
פלאגן גלייך ער האט מין געזאגן לוי זאגן (מיך ווער אומפון מוויט ירושלים מיין בעקן  
דר פאר שטחפונג פאר מלי פערלוק גרינגה דרוק) מאל דעם ווערט (סוף רעל)  
דעם מיין דעם פסוק שטין דעם אונזן פאר שטין גלייך שמות י"ב (מיין דעם בלוט  
וואס דעם מלי (בסוף) מיין דעם בעקן) מאל וואו אונזן פאר שטין מיין בעכער דר  
פאר שטחפונג דעם ווערט זיין מיין פאר טוואונג מאל פאר ווערונג (מאל יהודה  
ווערט איט זיין מיין דעם בילעגונג מוין ירושלים) דעם מיין דעם קינד פון  
יהודה ווערן איט דעם פיינד ירושלים בילעגן מאל דעם זאגט (מאל חן מוין  
יהודה) דעם מיין דעם מוין יום ווערט מאל ערשט זיין דער בעכער דר פאר שטחפונג  
דעם יום ווערן קעגן מיר ווילן אונזן קואן מיין דעם בילעגונג פאר ירושלים מאל דעם  
ווערט יום ווערן זיין מאל וואו ווערט עס לוי גין מאל וואגן ווערט קואן פאר  
ירושלים מיין דעם ערליונג מאל ווערן גין מוין דעם למד פון יהודה וואו ווערן  
זיין זיך ערשט ווערן לוי קואן מוין ירושלים מאל ווערן נישט ערשט בילעגן גמל  
מאל ישראל מיין לוי ווערן דעם יום ווערן זאגן אז ירושלים ווערט מיין גיטאן זיין  
ווערט דר נאך גמל מאל ישראל מיין מונד אומבלייבן זיין ניימערט יום ווערן גין  
מאל ירושלים דרוק דעם למד פון יהודה דעם דעם מיין מיר וועגן מאל ווערן דעם  
קינד יהודה איט זיך נעמן דעם יום ווערן קעגן מיר ווילן אונזן איט זיין גין מוס  
ירושלים לוי בילעגן ווייטער שטייט (מאל עס ווערט זיין מין דעם זעלבדיגן שטח  
ווער מיין ירושלים אומבלייבן מיין זאמטיגן שטיין לוי מאל דעם פערלוק) וואס האט  
ער ירושלים ערשט געלייבן לוי מיין זאמטיגן מאל דעם פאר שטחפונג מאל דר נאך האט  
ער יום נאך ווער געלייבן לוי מיין זאמטיגן מאל שווערן שטיין דעם מיין ווילן  
דעם מיין מווערן נעמן דער קען עס נישט טון ביז ער ווערט גיקרמל מאל לוי  
דעם מיין זיין זיין דעם דעם זאגט ער ווייטער (מאל יום ווערן זיך מיכר מיר מיין  
מאל מאל דעם פערלוק דר עררן) מוס יום מווערן לוי קריגן מאל לוי פאר שטיין פון  
זיך מווערן דרוק פאר פלאגן מאל מיין דעם מאל שווערן הימל זאגן (און דעם  
זעלבדיגן שטח זאגט ווער מיין שטח מאל מיין פאר שטחפונג מאל  
זיין דעם איט מוויניקיט) דעם מיין דעם פערד מאל רייטער פון דעם  
פערלוק

10

זיין  
 האט  
 עקל  
 טאט  
 מיך  
 שטייט  
 וואוהער  
 איר  
 גייעט  
 זעלבן  
 מיך  
 דעם  
 ווערן  
 ישרא  
 דר  
 גר  
 כחוק  
 זעהן  
 זיך  
 וועגן  
 ווען  
 פון  
 אן  
 פאר  
 זיין  
 (אן)  
 דר  
 זייט  
 קאמ  
 מיכ  
 גיט  
 גיט  
 זייט  
 פרא  
 פון



זיין אז דיא ענגלן אז ווען זיין ענגל פון גמט וועט פארניאן (דאס איז דער אלץ  
 האט דער דאס ווערט זיין מויל דאס וועט פון דאס דער ווערט זיין אז זיין  
 ענגל פון גמט וועט דאס ווערט פארניאן מויל דאס וועט פון דאס ווערט פארניאן  
 טערייטן. דאס נאך זאגט ער (מול טעט ווערט זיין מויל דאס וועט פארניאן  
 מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן) ווייט  
 טעט (מול מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 ווערט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 איר לוגן מיכ דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 גאנצער פון מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זעטן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 ווערט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 יטראוועקט מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 ער (מול ביט דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 נאך גאנצער פון מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זעה דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זיך פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 פון וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 אן קלמט מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זיין מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 (מול דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זיט ביקענט מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 קלמט דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 מיכ דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 גאנצער פון מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 גאנצער פון מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 זיט דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 פארניאן מויל דאס וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן  
 פון וועט פארניאן מויל דאס וועט פארניאן

פארניאן מויל דאס וועט פארניאן

יא ג ז יא

# הזוק אמונה

פראפעלייזונג און אויס דים לוזאמן בינדוק דר פמוקיס דען אויפן איט דען  
 חנדרה דרש גמלה קמפלט רעט פון דים קאסט פון גוג ואנג פאר יחשלים לו  
 שטרייטן מול יום ווערן יום כעטן מיין נעמן דען גמט ווערט גרושה טלעק  
 מויל יום ברענגן מול יום ווערן פאלן פאר דים קינד פון יהודה מול ישראל  
 דמרוק קעגן זיך דים מלרים כט העלפן אויט רעס פמוק (מול יום ווערן לוזאיר  
 לוגן פון וועגן רעס יום המכן דר שטמכן) דען דער פמוק רעט פון מיין פון  
 ישראל דער דמ אעכט דר שטמכן ווערן מיין דען שטרייט גלייך ביקענט מול  
 אויט דען מיין המלט פון דר קמפלט מול אויט רעס פמוק דער לוזמר טטיט  
 מך אויט רעס מולט ער ווייטער זאגט (מול יום ווערן מיין קלמקן מול ווייטער  
 קלמקט מיין מיין לוגן) מול ווערן דממו ווערן מול ווייטער מולרים  
 זאגן דו אן ווערט לוגן לזרעס דער דמ ווערט דר שטמכן ווערן דען העט  
 ער זעלן זאגן מול יום ווערן מיין קלמקן מול מיין דער ביטרט זיין  
 גלייך ווייטער זאגט מול יום ווערן לוזאיר לוגן מך מך רעס איר המכן אויט  
 קלמרי ביוויין ביוויין מיין דען ערטן מול לעהנדן פוק פון רעס חלק דייט העלרי  
 פאר קיין אטיח מול מך פלי ווייטער מול ער מיין גמט גיוועגן מול ווייטער מיין  
 מול ווערן בייט פאר שטענדיק לייט גינג גיוועגן אויט דיה ביוויינג יימרט מויל  
 דמ כאלל זאל וואלט הבן בייט לוזאיר ברענגן מוסלן שטרייטן אויט רעס פמוק דמרוק  
 הב מך מן מירי גרונדן מול ביוויינג ווידר לוגן אויט רעס מן המלט פון דען  
 קמפלט מול אויט דען פמוק זעלבט גלייך ווייט מך עש הב לוז פארטין גיגעבן

## פרק לו זכריה

**דוא** טווער דר וועק דך מיין הערט מול מויל דען זאמן איין גיטעלן  
 זאגט גמט דער הימר שמוך ש'מך דען הערט דען ווערן דים שמוך פאר  
 שפרייט ווערן מול מך ווער ווידר קערן איין המנט מויל דים זאגט : מוויט  
 דעס פמוק ברענגן דים מלרים ביוויי מויל מיר גלויבן דער נביא המט מן  
 גלייגט פון דר שלמן פון יטוהלרי מול דמ פון המט ער גימקט איין  
 הערט מול דער זאמן איין גיטעלן מול דער זאגט שלמן דען הערט מול דים  
 טיין זאלן פאר שפרייט ווערן דמ אויט המט ער מן גלייגט דמ מיין דים לייט  
 מווער ווערט דר שלמן ווערן דען ווערן זיין תלמידים פון מך פאר שפרייט ווערן  
 גלייך עט שטיט מן מן גליין מן מרקוס פ' י"ד :

**ענטפערט** דיה ביוויי קען מך כט מן גין דען דער פמוק רעט מנדרשט  
 כט מן פון דען פאל דר קינד גלייך דר ערד מול דים ישראל  
 דים מולט דים גימקטן זיין ווערן פון יום מוויט גין דען מן דים לייט ווערן  
 פאר טיטן ווערן מול פאר גין דים זינדק דים מן דים בילד דין פון דים ערד  
 מול ווערן לייט ווערן מיין מוויט פאר דים דייגן דים מן גמט

יתברך דיין גלייך און וואלד פֿר שטין קען מױט ריז אײנפֿאָן דען קאפּיטל מױט  
 ריז פּסוקים ריז לױפֿער מױל דר נאָך שטין מױל ריז זײַן ביקענט מױל קלמר \*  
 דע דער זאָגט דאָ שווער דר וועק דין מיכר אין הערט מױל רען זאָגן אין  
 גיטען \* דט מױל פֿר שטין דער שווער זאָל זיך דר וועקן מױבר דען קיניג  
 ישאעמל דט מינדער תּוֹגֶר דער דאָ הערטט מין מסיחה מױל מֶפֶר קה וועלכי  
 זײַן אַפֿער מױ דריי פֿירי טײל פֿון ריז וועלט מױרט אײַנטפֿה פֿחוק פֿון ישראָל  
 זײַן מױנטר מיט מין גלױל \* מױל גמט האַט מיט דמרוס גינענט אין הערט  
 ווײל גמט האַט מין זײַן אַמלעט גינעכט זײ טאָן לױוירן מין מיר גלױל \* מױל דט  
 טאָן מױרט פֿחוק ישראָל \* מױל דער פֿון מיט זאָגט דער זאָגן זײַן גיטען \*  
 ווײל ער זיך מין בילד דורך זײן הױפֿערטיקייט מױל הױך הערליקייט דער מױ  
 גלייך מױ גמט \* מױל דער גלייכֿן טטיט מין בראשית ג' (דער אַענט מױ גיזאָרן  
 מױ מױנר פֿון מױנט מױס לױוירן גוטט מױל בױ) \* דט מױל נאָך זײן מױן בידוּבֶג  
 מױער מױ גיזאָרן \* דען ריז שוואַנג האַט מיט מױ פֿר זיכערט מױער זאָגט  
 (מױל מיר ווערט זײן מױ דױך געט ריז דאָ ווײסן גוטט מױל בױ) מױל דאָ זאָלסט  
 ווײסן דױך דױך הערטיקייט מױ גמט גרוט מױנטר ריז ישאעמל מין מױל זעלבסט  
 מױנטר מיר טלעכטי \* מױל נאָך פֿיל אַפֿער בײַם מיר קיניג \* וועלכט ניט מױ  
 מױ מױנטר דט פֿחוק פֿון מרוס \* דען זײט טרמלען נאָך ריז וועלטליכע ווײַהייט  
 מױל פֿר שטין דױך דױך הערטיקייט טלעכט מױ מױל גוט ריז דעאומטיקייט  
 מױ \* ווײט זאָגט ער (שױנג דען הערט דע ווערן ריז טאָן פֿר טפּרייט  
 ווערן) דען מױ דר קיניג ישאעמל אַפֿערט פֿחוק ווערט דר ריז לױנג פֿון ישראָל זײן  
 מױל ווערן מױרט גיין פֿון מױנטר מיר אַמלעט מױל ווײל דט פֿחוק ישראָל זײן מױנטר  
 מין ריז לױט פֿון גלױל פֿר טפּרייט מױל פֿר טײלט מין מױל לענד פֿון זײן  
 קיניג ריך מױל זײן ניט מין מין למכרשפֿט גלייך ווײט זױמ זױמ זױמ מין גלױל  
 זאָרען \* דמרוס ווען זײל טון ווערן מױט גיין פֿון מױנטר זײן גיזאָלר מױט ריז  
 ערט פֿון מיר גיטאָנג נשפֿטט מױס לױ גיין מין דט הייליגה למנד \* ווערן זײט ניש  
 גיין אײט גרויט פֿר זאָמאָנג מױל מין מין שחר מױל מין וועג גלייך ווײט ריז מױט  
 זאָרען גינגן \* כײמרט זײט ווערן גיין טפּרייט מױל לױ טײלט מין פֿיל שחרן  
 מױל פֿיל וועגן נאָך ריז אַפֿעכטי דר ערטער ווױט זײט דריין ווױט \* דרוס נענט  
 דער פּסוק דט מױט גיין פֿון מױ פֿר זאָמאָנג פֿון מױנטר זײן גיזאָלר פֿון מױ  
 ערטער מין וועלכי זײט זײן בילזאָנגן \* מין מין לטון פֿון פֿר טפּרייט זאָג דער  
 זאָגט מױל ריז טאָן ווערן פֿר טפּרייט ווערן \* גלייך ישע׳א (מױל ריז פֿר  
 טפּרייט זאָג פֿון יהודה ווערט ער מין זאָלן פֿון ריז פֿיר עקן דר ערד) \* (מױל  
 מין ווער ווידר קערן זײן האַט מיכר די גרינגטי) דט זײן ריז קיניג דר  
 פֿעלקר פֿון מרוס וועלכ מין זײן ריז הערטן דר שחר ריז קלייני \* מױל ריז  
 בילזאָנג ווערט מין פֿעקסטײט ווערן בײַם דען תּוֹגֶר מין די טפּרייט פֿון גאָ

# חוק אמונה

ואנוך דען פון מיס ואנט דער פסוק אין יהוקאל ל"ח (דט הויז פון תוה ראה דים  
 מן דים לעפן ווייט זיין איט מן דים ביים מיס זיין) ווייל וויל דים קונסט פון בוך  
 טיט: מיס נאך גיבן ביי דים יטעמליש וועלכט זיט המבן גיערבת פון  
 ישועמל מיר פחטר דער מין בוך טיט ווער \* דמחן ואנט ער מין יהוקאל  
 ל"ט (מול מיר ווער טלויבן דין בוך מיט דין לינקה המנט מול דין פיינן ווער  
 מיר ומבן פחון מיר דין רעכטי המנט) \* מול פון רעכמל דר גרינקרה  
 וועלכט זיין דים קינדן פון דט פחוק פון מרוס המט ישעי' הנכיל ע"ה  
 גיפ מלפעל זיט מין ישעי' ל"ד \* וועלכט מן פחוקט (גינעהנט מיר פלוקר מוס  
 מוהערן) מול דמרוטר מיר דים גמלה ווייט זיין: פון עבד' \* מול דמור איט  
 מיס גיט מוס דיה מיר ביוויט מווייר גיין:

## פרק לח מלאכי א

דען פון דים מויל טיט: דר אנכי זיין מונטר גלונג מיט איין גלונג גרוט  
 מונטר די פלוקר מול מין מלי ערט ווערט גידעפט מול גינעהנט מוס  
 איין מלאכט וויל מול ריכה פרינענט דען מין מוסן מיס גרוט מונטר די פלוקר  
 ואנט גמט דר הימל שמוח: מויט דען פסוק ברענגן דים מול ריכ ביוויט מויל  
 מיר גלויבן דז זיט מויל ווייט דער נכיל מלאכי המט בלייגט מויט דען אונד פון  
 גמט דער ווערט מונט פחוק מונטר דיטט מול דעמפונג מול מונד פרינענט  
 ווערן מיס מן גינעט זיין \* מול דט מיט מין גרוט ביוויט מויל מונטר  
 גוטן גלויבן:

ענטפרט מויט דין פסוק קעגן זיט ניקט ביוויט \* וויל מין דים זייט פון  
 אלמלי הנכיל מיר דער גלויבן פון יטעמלי נאך מיט מין דים  
 וועלט גינעט \* דען מיס וכל' מול אלמלי דים המבן זעלב דייט מן גליך  
 גיפ מלפעל זיט מין דים זייט פון דט לוימטה בית האקרט מול יטעמלי ווער מן  
 דרייט האקרט יטעמלי נאך זיט גימחן \* מבר מין דים זייט פון אלמלי המבן דים  
 פלוקר דיטטן גיט מן גידעפט מול פרינענט מול מוספער גיברמכט מן  
 דים זיבן ליפנה טטערן מול דים לעפלן פלונעטן מול מן מוירנייט בילר דים  
 נאך מיר מלאך יטעמלי שמוח \* דמרוס מיר דער נכיל מיט גיקאן מוס מין דעס  
 פסוק ביקענט מווייטן דים מועלה פון דים פרינענט מול דעמפונג דר פלוקר  
 דים מן דער זייט מן דים פלעגרי דיטטן זיין גימכט גומחן \* זימחט ער  
 מין גיקאן מוס ביקענט מווייטן דים ביקייט מול מן פרינענט דים פרינענט  
 מול מוספער דר זינדן פון יטעמלי דים ביי פון דט זעלבן דר דים איט מיר  
 זיין זינדן מול פרינענט זיין דען מוסן פון גמט דז זיט ברמכטן פרינענט מן  
 מוספער זעלבט פרינענט גיברט מול בלייגט דים דיקרן מול קרמחן מוס:

גליך

גלייך ווייטער שטייט (מול מיר פֿר מוהיליגס מיט אײַט דעס די וויר זאגט דער  
 טיט פֿון גמט מיט פֿר מוהיליגס מול מיר דעס פֿון מיט די ווירן טפֿיט מיט פֿר  
 טוועהט) ווייטער זאגט ער (מול מיר ברענגט וואָס גרויבט מול היינקר די מול  
 קרמנק מיט) גלייך ביטיריך מיט די פֿטוקיס טפֿיט דיט פֿור מול דר נאָך טפֿין  
 מול ער זאגט די דערן זיין זיט מרגר מול גרעט ייִנדיג ר אַז דיט פֿענקר דיט  
 פֿר אַז דיטעטן טון גלייך יהוקאלה (מול מיט דיט גרייטן דר פֿענקר דיט  
 רוגר מוס מייך זיין האָט מיר זיט גיטן) דער דער פֿטוק ביטער מוס זיט  
 זיט וויל זיט האָבן זיט גיטן מול מיר דיט גרייטן דר פֿענקר \* זיט מוס ווירן זיט  
 האָבן זיט גיטן דיט גרייטן פֿון גמט \* מול מיר זעבט מוס דיט גרייטן דר  
 פֿענקר דיט גיטן וואָרן האָבן זיט מיר זיט גיטן גלייך גיטן טפֿיט (מיט זיין  
 גיטן זיט מיר זיט גיטן מול אַז דיט גרייטן האָט מיר זיט גיטן מול מיר  
 גרייטן דר פֿענקר דיט רוגר מוס מייך זיין האָט מיר זיט גיטן מול מיר  
 י"א זאגט ער (מיט זיין גיטן זיט מיר זיט גיטן מול מיר זיט גיטן מיר  
 זיט גיטן מול מיר דיט גרייטן דר פֿענקר דיט רוגר מוס מייך זיין האָט מיר  
 גיטן) \* זיט דעס טיט מוס דיט מיר פֿטוקיס זעבט קעגן מיר  
 טפֿרייטן \* דערן זאגן זיט מול פֿר טפֿין גלייך מיט די גיטן גרייטן וואָס דיט  
 פֿענקר הייבן האָט מיר זיט גיטן מיר זיט גיטן האָט מיר גיטן \*  
 מול דער זאגט (מול זיין מול מוסטן ווערט גיטן פֿענקר מול גיטן פֿענקר  
 מוס) \* דער זיט גלייך וואָס מיר דערן זיט מול מיר גיטן פֿענקר מול מיר  
 דיטעטן \* דיט זיט גלייך וואָס מיר דערן זיט מול מיר גיטן פֿענקר מול מיר  
 דערן מוס פֿון גמט \* דערן זיט זיט מיר דערן זיט מול ברענגן זיין פֿרייטעט  
 מיר ביטער ווען זיט מיר זעלט פֿרעגן פֿר ווען דעאפט מיר מול ברענגט  
 דיט פֿרייטעט \* ווערן זיט פֿענקר זיט דעאפט מול גיטן דער דער  
 האָט ביטערן זיט מול פֿר \* מול דערן זאגט ער עט ווערט גיטן מול  
 גיטן פֿענקר מוס זיין מוס \* מול דערן זאגט ער עט ווערט גיטן מול  
 פֿענקר מול עהר מול רייניקייט \* מול דערן זאגט ער מול זיין רייט פֿרייטעט  
 מול זאגט מיר דערן זיין מוס מיר גיטן פֿענקר \* מול גלייך וואָס זיין  
 מיר פֿרייטעט זיט מיר גיטן פֿר גמט וויל זיט מיט זיט קעגן \* וויל זיט נאָך  
 מיר גלייך זיט מיט דיט מיר זיט זיט פֿענקר \* מול דערן זאגט ער עט  
 פֿענקר דער פֿטוק זעלט זיט דער גמט ייִנדיג זעלט מיר גיטן זיט דיט  
 פֿרייטעטן פֿון דיט זעלט זיט פֿענקר גלייך זיט זיט זיט \* זיט ער זאגט מיר  
 מלאביג (מול עט ווערט מיר גיטן זיט פֿר גיטן דיט פֿרייטעט פֿון יהודה מול  
 ירושלים גלייך מיר טעג פֿון מיר מול אַז מיר ערשט זיטן) \* מול דער  
 ער זאגט (מול ער ווערט זיט וויר זיטן מול רייניגן מיר זיטן מול ער  
 ווערט דערן מיר רייניגן מול ווערט זיט זיטן מיר זיטן מול זיט ווערן



חזוק אמונה

פֿר גאט גינעהן אין פֿרענט אײַט גירעכטיקייט) • דאָס איז דאָס נאָך דעם  
 זיך ווערן גלייכערט מאל גיטערט מאל גירינגט ווערן מין פֿייערען פֿר  
 דרייסיקייט מאל פֿיין • דעווערן זיך פֿר גאט גינעהן מין פֿרענט אײַט  
 גירעכטיקייט • מאל דעווערט פֿר גאט מן גינעס זיך דאָס פֿרענט פֿון יהודה  
 מאל ירושלים מן דאָס טעג פֿון מיכאָל מאל מין דאָס ערשט  
 יאָר • מאל דעווערט מאל ערוערט ריינג דאָס קינד פֿון לוי • דאָס  
 איז ווייל דאָס כהנים דאָס קינד פֿון לוי דאָס מין דאָס ערשט דאָס מן גאט  
 גינעלט דאָס גלייך מין מלאכיא • זאָגט ער (לואיך זאָג מיך דאָס מיר כהנים  
 דאָס מין נאָך פֿר טאָג) • מאל דעווערן גלייך פֿינד איר מן דאָס האָלד ע"ה  
 דאָס גינעלט מין תהלים קי"ג (פֿון דאָס מין טיימאָג דאָס ביי זיך מונט גינע  
 מין דעווערן פֿון גאט גילובט • גאט מין דאָס מיכאָל פֿעלקער) • קען מן  
 דעווערן דאָס האָלד ע"ה דאָס בלייבט דאָס מן דאָס פֿעלקער פֿון דאָס מין טיימאָג  
 דאָס ביי זיך מונט גינעלט פֿון דעווערן נאָך גאט יתברך גילובט מאל דאָס  
 דאָס • זאָג דאָס מן דאָס פֿעלקער פֿון דאָס מין טיימאָג דאָס ביי זיך מונט גינע  
 זעלט מן זיך לייט גילובט דאָס מן גאט יתברך אײַט מין גאט מאל מין ריכטיג  
 גלייבן • מאל דאָס קען דאָס גאט נישט גיטען זיך • דעווערן זאָגט דאָס מן  
 מין תהלים קט"ו (מיר בילד זיך זיך מאל גאט • ווערן פֿון זענטן הענד  
 זיך דאָס מין אונד מאל רידן נישט • זיך דאָס מין מאל זענטן נישט • זיך דאָס  
 מין מאל הערן נישט • זיך דאָס מין נאָך מאל ריכטן נישט • מיר הענד קען נישט  
 טאָטן • מיר פֿיס קען נישט גיך • זיך קען נישט ברוואן אײַט מיר קען • גלייך  
 זיך זיך זיך מן ווערן מיר אונד זיך מן מאל מן דעווערן זיך זיך זיך זיך  
 ישראָל פֿר זיך זיך מן גאט ער מין מיר הילף מאל בייטילן) • זאָג דאָס מן  
 תהלים קל"ה זאָגט ער (דאָס בילד פֿון דאָס פֿעלקער זיך זיך מאל גאט ווערן  
 פֿון זענטן הענד • זיך דאָס מין אונד מאל רידן נישט • זיך דאָס מין מאל  
 זענטן נישט • זיך דאָס מין מאל פֿר נעאן נישט • מיר הויז גינע פֿון ישראָל  
 לובט גאט • מיר הויז גינע פֿון מירן לובט גאט • מיר הויז גינע פֿון לוי לובט  
 גאט) • דאָס קענטן זענטן דאָס האָלד ע"ה דאָס גיט דאָס מן גאט גלייך דאָס  
 פֿעלקער לובן מאל דאָס גאט נאָך ווייל ער דאָס ערשט מן דאָס פֿון מן  
 בישעפֿטיגט מין דאָס מן גלייך וואָס קיין דעכטן גלייבן ווייל זיך פֿר זיך  
 מאל גלייבן מן דאָס בילד דאָס ווערן פֿון זענטן הענד זיך • מיר דאָס מן  
 פֿאָלד ישראָל אײַט דאָס כהנים מאל לוי פֿר זיך זיך זיך זיך גאט מן זיך  
 דאָס גיטען זיך זיך מן לובן מאל • דאָס מן ער מין דאָס העלד מאל  
 בייטילן • אײַט דאָס מן זיך דאָס מן דאָס מן דאָס מן דאָס מן דאָס מן  
 בייטילן •

## פרק לט מלאכי ג

**א**יך ווער לו מייד שיקן מליהו הנביא מי דער געטליכער טאג ווערט קואן דער  
 גרוס מול פֿערטומען מי: דים מלרים שטרייטן קעגן מונט מול  
 זאגן מיר יהודים המעט מוס אנטט מויל דים קואשט פֿון מליהו הנביא דען  
 דים פֿר הייטונג מי טון גיטעהן דען פֿון ימן דער מין מוכר לטון גינענט ווערט  
 יוחן מי דער פסוק גיזאגט דער מיין פֿר שטמך מי גלייך גינענט לו מליהו  
 גלייך עט שטיט מיין מין גליין מיין אטימט פֿרק י"ו דו יטהמט גיזאגט פֿון ימן  
 דער וואר מליהו פֿון וועלן גיפֿרמעליינט וואר דו ער ווערט קואן מול מיין  
 פֿרק י"ז שטיט דו יטהמט גיזאגט פֿון ימן דו מליהו מיין טון גיקואן מול ימ  
 המבן מיין ניט דר קענט ניימרט ימ המבן מיין גיטמאנך מיר ווילן דען  
 המבן יין תלמידים פֿר שטאנן דו ער המט דט פֿון ימן גירעט מווייט רירן  
 מול דים קעגן מונט שטרייטן:

**ע**נטפֿרט דארויס קעגן ימאך ניקט קעגן מונט שטרייטן דען דים  
 שריפט זאגט קלמר מיך ווער לו מייד שיקן מליהו הנביא גלייך  
 מיין מלכים א' י"ח ( מול עט וואר מי דים לייט פֿון אנהה מויל גינג גינענט  
 מליהו הנביא) מול רברי הימים ב' כ"א ( מול עט קאס לו מיין שריפט פֿון  
 מליהו הנביא) מול זען עט מווייט וואר זאגן העט דער פסוק גיזאגט מיך  
 ווער לו מייד שיקן מיין אמן גלייך מי מליהו הנביא מול נים מליהו הנביא וועלכט  
 מדר ער העט גיזאגט מיך ווער מיך יוחן שיקן וואר לו מי דט נייט דו ער  
 נענט יוחן מיין דען נאמ פֿון מליהו הנביא מיך שטיט מיין מין גליין מיין פֿרק  
 מ'פסוק כ"מ מירי כהנים מול לויס המבן גיפֿרעגט מן ימ ביטט מליהו המט פֿר  
 גיזאגט מיך בין ניט מליהו מך המבן ימ מיין גיפֿרעגט ביטט מיין נביא המט  
 ער גיזאגט מיך בין קיין נביא מלו שטרייטן דים ריר פֿון יט מול ימן קעגן  
 אנדרר דען מיידר פֿון ביריאו ניט וואר גיזאגט המבן מול עט שייכט מייער  
 לוין דו ימן המט וואר גיזאגט וויל ער המט דים וואר הייט ביקענט דו ער וואר  
 ניט מליהו הנביא ווא המט דער ניט וואר דער מויל מיין המט בלייגט דו ער  
 וואר מליהו מול דער מויל מיין דט בלייגט המט דער המט עט דמרוס גיטמן  
 דאן ימאן מיין גלייבן דו ער מיין אטיח וויל דט ביקענט מיין מונטר דט פֿלוק  
 יטרמל דו אטיח ווערט ניט מיער גיזאגט דמרט ווערן מיין נאך דים קואשט פֿון  
 מליהו הנביא גלייך מיין דעס פסוק ביטירן מיין מך שטיט מיין אטימט פֿרק י"ד  
 פסוק י' מול יין תלמידים פֿרעגטן מיין וואש מיין דט דו דים חלוקים זאגן דו  
 מליהו אז ערשט קואן המט ער ימ גינענט פֿרט מליהו אז גויט ערשט קואן  
 מול מלש ביריטן נאך ווער זאג מיך מיך דו מליהו מיין טון גיקואן מול ימ המבן  
 מיין

# הזרק אמונה

[illegible]

פרק מ תהלים קי

ער זאגט גוט לואיז הער זיין לואיז רעכטער האנט ביז מיר ווער דיין  
פיינד אומדאן לואיז טעאטל וואנטר דיין פיס : דמרויז' האט איר מיר  
קלוגר נאכרייפערענט פון וועאן האט דו האלף ע'ה דעם פטוק גימאנט דאגמט  
האט גימאנט מ'אין הער זיין מויל' איין רעכטי האנט : ווער מיר דער הער פון  
דוד האלף גימען : דמרוק האט ער פאר טאמאנד דווער האט דעם אומאד גימאנט  
פון יטא האלרי דער דאומער דר און פון גמט מול וואר רייבליך מול געטליך לואיז  
גלייך : דמרוק האט דוד האלף פון מיר גימאנט איין הער : מול ווען ער ווער  
קין גמט גימען ווער מיר דמך ניט אגלייך גימען לואיז מ'ן דימערעכטי זייט פון  
גמט יאברד :

אורי' חייך הב' חיים חנו גענטפערט זינען דאס איז מ'זאגט דאס האט דור האלף  
געזאגט מיין תהלים ק"ז (ביינא דים בעד פון בב' זיין איר געשטן מאל  
המבן אז געוויינט) מאל דע' גלות בב' ווייזט איר מ'זאגט דאס האט דור האלף  
ימך נאך זיין טוט דאס איז דע' רעכטער פ'ר טאגד פון דים פטוק פ'  
מ'זאגט דאס מיין תהלים טשין דאס האט דע' האט דע' געזאגט טפ'ר  
דאס איז געטריבן דורך דען רוח הקודש דאס טייל ביטערעלט עט דים זיין דים



# חזק אמונה

ער האט גילושט דריין (זו וואונג) \* מול דו ער זאגט (דיין פאלק האט זיך ביזויליגט  
 און דען טאג פון דיינסטרייט) \* דאס איז ווען דו ווען ווערטסט נישט גין מין דין  
 אלחאה \* ווערט זיך דין פאלק ביזויליגן וואס פון דיינסט וועגן לו שטרייטן \* מול  
 דו ער זאגט (דאס ביטט מיין כהן מויל חייב פון וועגן דין דיר פון אלכי לרק) \*  
 דאס איז ווען דו ווערטסט מיין אלך מולמין כהן זיין וואונג. מול דו ווערטסט  
 לעבן גלייך ווימ אלכי לרק מיין גיווען מיין אלך מיין ירושלים מול מיין כהן פאר דען  
 מיכרסטן גאט \* גלייך בראשית י"ד (מול' וואל' לרק דער קיינ' פון טאג האט  
 מרויט גיברמכט ברוט מול וויין מול פאר וואר מיין כהן פאר דען מיכרסטן גאט) \*  
 מול דמרוק פיינר איר מול דוד האלך ע"ה האט מויל' גיברמכט דין ברמנד  
 מופער מול פריד מופער מיין דען טיימר פון מרונה היבסי טייטס זאס ענד פון  
 שמואל (מול' גאט האט זיך ביזויליגט לו דין ענד מול' דער אמרסט וואר מויל'  
 גיהמלסן פון ישרמל) \* מול' ביים שמואל האלך וואר עט פאר קערט \* דען מויער  
 מויל' ברמכט דין ברמנד מופער מול פריד מופער מיין גלגל' טייטס מיין שמואל  
 א"י"ג (דו האט נישט רעכט גיפמן ווייל דו האט נישט מיין מולט גימאן דין  
 גיבמט פון גאט דיינ גאט) \* מול דין ווערט (על דברתי וואל' לרק) און אן  
 פאר טיין נאך דין זאך פון אלכי לרק דען דאס ווארט (על) מירמ מול פיל טייטס  
 מול (לפי) נאך \* גלייך איוב' (על רעתך) דאס איז מול פיל מול (לפירעתך) נאך  
 דין ריעה \* מול דין' פון (דברתי) מיין מיכר' גלייך ווימ מיין איכה א' דין' י'  
 פון (רבעי) \* מול' גלייך קהלת ג' (על דברתי בני המדס) דאס איז טייטס נאך די  
 זאך פון דין קינד דר אענטן \* מול דו ביים אלכי לרק טייטס פאר האט מרויט  
 גיברמכט ברוט מול וויין' דאס האט ער גיברמכט מן מברקס מול ויין לייט' מול  
 נישט מוין קרבן גלייך דין מולריס איין מול ווילן זיך דער אט העלפן לו מירן  
 גלויבן וועלכט אקאן פאר טיין מויער די מיכר זעלונג פון סיאון בודני דר לעטר  
 מיכר זעל' פון דין מולריס \* מול דו ער דריין גידענקט דאס וואר מיין כהן לו  
 דען מיכרסטן גאט \* דאס איז ווייל מברקס האט מיין דאס אעטן גיגעבן פון מול  
 דאס געלט וואס ער האט מיר דין אלחאה גיקריגן \* גלייך בראשית י"ד (מול' ער  
 גאב מיין דאס לעהנטה טייל פון מליק) \* דמרויט קענטסטו וועגן דו דער זיגער דוד  
 האלך האט מיין דען און וואר נישט גיאיינט דען יא ניימרט ער האט דאס מולט  
 פון זיך זעלבסט גיאזגט \* גלייך ווימ ער האט זאך און וואר גיאזגט דורך דען דוד  
 הקודש פון דין פאר זאמלונג דר פארטריבני \* גלייך תהלים צ"ו (ניגט פאר גאט  
 מיין ניימ גיאזגט יאזגט פאר גאט דין גמלה פאר) מול תהלים צ"ו (גאט מיין  
 קיינ' דין ער ווערט זיך פריימ זיין ווערן זיך פריימ פיל מיין לענד) גלייך מול  
 בישיידן מיין \* מול דר דין מולריס פארעגן ווען ער ווער קיין גאט ווער מיין דאך  
 גיט אייגליך לו זיין מן דין רעכטה זייט פון גאט דאס מול וואר טון בישיידן דו ווען  
 מיין פסוק טייטס דין רעכטה האט פון גאט איינט ער זיין גרוטה קרמכט דין

קיין



קיין ענה האט גלייך תהלים קי"ח (דיז רעכטה האנט פון גאט מיז הוך דיז  
 רעכטה האנט פון גאט טוט קרמפט) \* מוזל שמו"ט" (דיין רעכטה האנט  
 גאט מיז ביטיגט איט קרמפט דיין רעכטה האנט גאט לז ברעכט דען פיינר)  
 מוזל ווייל דיז קרמפט פון מיין אענט ווערט אער גינעדן מן זיין רעכטה זייט \*  
 דמחס ביטרייבט מך דער פסוק דיז קרמפט פון דיז אענטן איט דמחמט  
 (יזיין) דיז רעכטה האנט \* גלייך תהלים קמ"ד (מוזל מיר רעכטה האנט מיז  
 מיין פלאטה רעכטה האנט) דמח איט איינטער דיז מיר קרמפט מוזל אומכט מיז  
 פלאט \* מוזל מניח ווילן דיז ווערט (טב ליאני) מוזל זיין נאך מיר פער טמח  
 זיין מן איין רעכטה זייט \* וואו ווער עט דמח נישט איינליך דיז דער וואו עט קען זיין  
 ביים דעם פלאט \* דען ווייז וואו זאגן וואו דער וואו געטליך מוזל זיין זיין  
 ווייז קען ער דען זיין מן דיז רעכטה זייט פון דיז געטליכקייט וואו גאט קיין  
 זיין זיין קייט דר ביים מיר דמח מיין מוזל וואו נישט איינליך מיז \* מבר ווען  
 דיז רעכטה זייט ביטייט דיז קרמפט פון גאט גלייך ווייז דיז פסוק פון דיז  
 נבואה מוזל וויין \* דען מיז עט וואו איינליך מוזל זיין זיין רעכטה זייט דמח  
 דיז מיר זיין מוזל חסידים זאגן זיך פער זיין מן זיין קרמפט דיז קיין ענר  
 האט \* מך קען אן נישט זאגן זיין מן איין רעכטה זייט ביז מיר ווער דיין פיינר  
 אומזאלן מיין טעאל וואו נישט דיין פליס \* מוזל וואו מיינט דער זיין רעכטה האנט  
 מוזל היילן נישט האט \* מבר מיין גאט האט דמח קיין היילן נישט \* מך ווייז קען אן  
 לז מיין גאט זאגן דמח וואו מוזל זייט מיין כהן זיין \* דען מיין כהן מיז מיין דינר  
 מוזל דער פער גאט מוזל פערט \* מבר גאט וועלכע מוזל פערט נישט \* מך ווייז קען  
 גינעדן ווערן גאט האט גיט וואו מוזל ווערט זיך נישט בידענקן \* מוזל נאך מיר  
 איינמך היינט ער זיך דמח ווידר בידענט \* דען ערשט האט ער גיבטן לז  
 ברענגן פלייט מוזל בלוט \* מוזל דר נאך האט ער זיין פער וועקטלט איט ברוט מוזל  
 וויין \* מוזל מין שמואל א' ט"ז שטיט (דען ער מיין קיין אענט דער ווערט זיך  
 בידענקן) \* מוזל מין בוקשטייט מך (ער מיין קיין אענטן וואו ער ווערט זיך  
 בידענקן) דען גאט יתברך קרייט קיין חרטה \* מוזל ווען מיינר וועלט זאגן דיז  
 וואו גיבטן שטיט מין תורת אשה ווייז אן וואו קרבנות אקרייב זיין פלייט מוזל  
 בלוט מוזל מך מנדרים אומלז מוזל אילה מוזל טבת מוזל נאך אער מנדרים זיין נישט  
 מוזל מיינר גיבטן נישט פער מיין זייט ביז ישו הנזיר \* דען וואו במוזל מוזל  
 מיין גיקוואן החבן דיז אומלז מוזל גיהערט דיז מין תורת אשה טטין מוזל זיין  
 מנדרים מן מירשטמט גיקוואן \* קען אן וואו ענטפערן גלייך מיר החבן טובישיידן  
 מין פרק י"ט וועלכע קלמח בוויין מיז וואו מוזל מוזל תורה מוזל דיז נבואה  
 מוזל מוזל מיר וואו גליין מוזל מוזל דיז ביטרייבט פון מיין טייל פון מיר חבנים  
 מוזל דמח מוזל נישט נישט \* מוזל ווידר מיין אומלז דר פון לז טרייבן \* מוזל מוזל דמח  
 ווערט דיין פער טמח מוזל גידמנקן זיין מוזל דעם פרק ווערט פער טטין

פרק מא דניאל :

אֵיךְ הִבְיָעְהוּן מִן דִּימֵי גִיטֵיכֶם דִּטְמַחְטֵט וְיִיזֵי אִיט דִּימֵי וְחִלְקוֹן פֿון הַמֶּלֶךְ  
 מִיזֵי מִן אַענטִין אָן גִּיקוּטֵן מוֹל מִט גִּירֵיכֶם בִּתְלֵי דַעַס דַּעַס דַּעַס דַּעַס  
 מוֹל פֿון טַעַג מוֹל זִימֵי הַזֶּבֶן מִיכֶם פֿיר מִיכֶם גִּיבֵר מִכֶּם : מִיט דַּעַס פֿסוֹק בִּרְעַנְגֵן  
 דִּימֵי מִלְרִיכֵי בִיזִיזֵי מוֹיִל מִיר גִּלְיָבֵן מוֹל זִמְגֵן וְיִיזֵי דִימֵי הַמֶּלֶךְ גִּיפֵר מִפֿעֲלֵימִיט  
 דִּיאִסִּיחַ וְעֵרֶט גִּחַס זִיין דַּעַן וְעַן עַר עֵלִיט מִיךְ אַענטִין זִיין וְיִיזֵי מִיךְ מַכְדֵּר  
 אַענטִין גִּלְיָבֵן וְיִיזֵי מִיךְ וְיִיזֵי מִיךְ גִּיט מִיךְ נִיקֵס : דַּעַן מִיךְ דַּעַס פֿסוֹק : מִיט דִּיאִסִּיחַ דִּימֵי  
 עֲנַט פֿרֵט דִּימֵי בִיזִיזֵי גִיט מִיךְ נִיקֵס : דַּעַן מִיךְ דַּעַס פֿסוֹק : מִיט דִּיאִסִּיחַ דִּימֵי  
 וְחִלְקוֹן פֿון הַמֶּלֶךְ מִיזֵי מִן אַענטִין אָן גִּיקוּטֵן : דִּט אַזֵּי אָן נִיט  
 זִיגִיטִילִיךְ פֿיר טַטִין דִּי דַּעַר וְיִיזֵי הַמֶּלֶךְ וְעֵרֶט קוּוֹן אִיט דִּימֵי וְחִלְקוֹן פֿון הַמֶּלֶךְ  
 דַּעַן דַּעַן הַמֶּלֶךְ עַר גִּימֵגֵט פֿון דַּעַן טֵרִיט דִּי גִימֵגֵט מוֹל מִיט דִּימֵי זִיךְ זַעֲלִבֵט  
 קַטְנֵן אָן פֿיר טַטִין דִּי דַּעַס דִּימֵי הַמֶּלֶךְ דִּט גִּיט דִּיאִסִּיחַ מִיךְ דִּימֵי גִימֵגֵט : גִּלְיָבֵן  
 זִיגֵט מִיךְ הִבְיָעְהוּן מִן דִּימֵי גִיטֵיכֶם דִּט נַחֲטֵט וְיִיזֵי מִיךְ דִּיאִסִּיחַ פֿון הַמֶּלֶךְ  
 מִיזֵי מִן אַענטִין אָן גִּיקוּטֵן : מוֹל זִימֵי וְיִיזֵי זִימֵי דַּעַן מִיךְ בִּיזִיזֵי דִּימֵי  
 זִיין וְיִיזֵי מִיךְ מִיךְ דַּעַן טֵרִיט גִּימֵגֵט מִיט טֵרִיט בִּיזִיזֵי דִּי גִימֵגֵט דִּימֵי פֿיר זִימֵי  
 דַּעַן טֵרִיט דַּעַן מִיךְ זִיין בִּיזִיזֵי טֵרִיט בִּיזִיזֵי דִּי גִימֵגֵט דִּימֵי פֿיר זִימֵי  
 פֿיר קִינִיגִירִיךְ וְעֵרֶט מוֹל בִּיזִיזֵי דִּימֵי בִיזִיזֵי דִּימֵי גִימֵגֵט : וְעֵרֶט מִן  
 דִּימֵי מִיבֵר טֵרִיט הִיילִיגִי וְעֵלִיזִי זִיין דִּט פֿלֹקִיט מוֹל גִּלְיָבֵן דִּימֵי גִימֵגֵט טֵרִיט  
 ( מוֹל דִּימֵי מִיבֵר טֵרִיט הִיילִיגִי וְעֵרֶט דִּט קִינִיגִירִיךְ מִנְטֵמֵגֵן מוֹל וְעֵרֶט דִּימֵי  
 קִינִיגִירִיךְ עֵרֶבֶן בִּי זִימֵי מִלְמִיבִיגִי ) מוֹל וְיִיזֵי טֵרִיט ( מוֹל דִּט גִּירֵיכֶם מִיךְ  
 גִּימֵגֵט מוֹל זִיין הַמֶּלֶךְ מִיבֵר טֵרִיט מִיבֵר גִּימֵגֵט מִיבֵר טֵרִיט מוֹל פֿיר זִימֵי  
 בִּיזִיזֵי עַר מוֹל דִּט קִינִיגִירִיךְ מוֹל גִּימֵגֵט מִיבֵר טֵרִיט מוֹל פֿלֹקִיט דִּימֵי  
 מִנְטֵמֵגֵן הִיילִיגִי וְעֵרֶט גִּימֵגֵט מִיבֵר טֵרִיט מוֹל פֿלֹקִיט מוֹל זִיין  
 קִינִיגִירִיךְ וְעֵרֶט זִיין מִיךְ מִיבִיגִי קִינִיגִירִיךְ מוֹל מִיבֵר טֵרִיט הַמֶּלֶךְ מִיבֵר טֵרִיט  
 מוֹל גִּימֵגֵט ( מוֹל : עַר זִימֵי אִיט דִּימֵי וְחִלְקוֹן פֿון הַמֶּלֶךְ : דִּיאִסִּיחַ  
 וְיִיזֵי עַר דִּי עַר וְעֵרֶט נִיט קוּוֹן דִּיךְ בִּיפֿלִיטִיקִיט מוֹל קִרְמֵט דִּט אַענטִין  
 נִימֵרֵט דִּיךְ דַּעַן וְיִיזֵי מוֹל בִּיפֿלִיטִיקִיט פֿון גִּימֵגֵט יִתְבֵּרֵךְ גִּלְיָבֵן וְיִיזֵי דַּעַס  
 דִּי וְחִלְקוֹן דִּימֵי מוֹל רַעֲגֵן דִּימֵי קַעֲנִיט מוֹיִל גִּין דִּיךְ דַּעַן וְיִיזֵי מוֹל מוֹל מִיט  
 וְעֵרֶט דִּימֵי אַענטִין : נִימֵרֵט דִּיךְ דַּעַן וְיִיזֵי מוֹל בִּיפֿלִיטִיקִיט פֿון גִּימֵגֵט יִתְבֵּרֵךְ : גִּלְיָבֵן  
 יִרְמִי'י"ד ( זִיין דַּעַן מִנְטֵמֵגֵן דִּימֵי נַחֲטֵט דִּי פֿלֹקִיט דִּי דִּימֵי קַעֲנִיט מוֹל רַעֲגֵן  
 אִדֵּר גִּיבֵן דַּעַן דִּימֵי הַמֶּלֶךְ דִּימֵי שְׂפִירִיט רַעֲגֵן : פֿיר וְיִיזֵי דִּיאִסִּיחַ גִּימֵגֵט מִיבֵר  
 גִּימֵגֵט מוֹל לִי דִּיךְ הַמֶּלֶךְ אִדֵּר וְיִיזֵי דִּיאִסִּיחַ הַמֶּלֶךְ בִּיזִיזֵי ) : מִיךְ וְיִיזֵי עַר

דלור איז :  
 מין זיין  
 ווערן גי  
 דער גלי  
 ווערט ק  
 גיטווער  
 מויל גי  
 גרינגל  
 מול מא  
 מילן מי  
 דניאל ב  
 מול המ  
 גרינגל  
 ביפעל  
 דימ טע  
 דימ מי  
 ריכטונ  
 ווערט ג  
 ענדונ  
 קיניגרי  
 נחטור  
 גינגל  
 מויל ט  
 ווערן  
 קיניג  
 קיניג  
 אענט  
 מול הע  
 קיניג  
 ווערן  
 גיטווע  
 מיביג  
 ווערט  
 טערט

דאז איז דז נאך דעם ער אערט זיך ביזויין ווערט ער זיך ניט למנך אויף האלטן  
 מין זיין גין מול זיין קואטט ווערט ניט וויאן גלייך וויאן דיט וואלן נאך דעם דז זי  
 ווערן גייעהן מס ענד דר ערדן וויאן זיט זיך ניט מול קואן גמלן גיטווינד \* מול  
 דער גלייכטאט מין ישע'י'ט ( גמט ווערט רייטן מויל מיין גרינגן וואלן מול  
 ווערט קוין קען אלרס ) \* דט מיז מיין אטל מול ביטייט דז ער ווערט גמל  
 גיטווינד קואן מוס דיט גיירה מויל זיט לו ברעגן \* מול ירמ'י' ( ער ווערט  
 מויל גין מול דיט וואלן מול זיין רייט וועגן מול דיט שטארק ווינד \* זיין פערד זיין  
 גרינגר מול דיט מוליר ) \* מול ישעיה'ס ( ווער זיין דיט מול שוועבן מול מיין וואלן  
 מול מול דיט טויבן מין מירי פערטער ) מול ווייטראגט ער ( מיך גמט ווער זיט  
 מיין מין מוליר ) \* מול מול זאגט ער מול פון רען טרויט פון נאכד נלר מין  
 דניאל ב' ( רמא המטט גייעהן וויל מין טטיין המט זיך מויל גריטן וואנד הענד  
 מול המט דט בילר מויל זיין פייט גיטלומן ) \* דט מיז דער שטיין וואר מויל  
 גריטן ניט דורך אענטן הענד מול קרמפט \* ניימרט חוק דיל קרמפט מול  
 ביפעל פון גמט \* מול דמרוס המט ער מין זיין מויל לינגן גימאגט ( מול מין  
 דיט טעג פון דיט קינגן ווערט גמט דר האלן מיין קינגרייך מויל ריכטן דז מין  
 דיט מיבקיט ווערט ניט פער דמרבן ווערן ) דט מול פער שטיין דז מויל  
 ריכטונג פון רען אלך האטיח וועלכט דט פיינפטע קינגרייך ווערט זיין \* דט  
 ווערט גיטעהן פון גמט דר האלן דורך מיין בינונדה מויל ווערקונג מול פער  
 ענדונג דר מוילער \* מול ניט גלייך מול דיט מויל ריכטונג דר פיר ערשט  
 קינגרייך דיט פון דיט ערד ווארן דט מיז מול ווארן מול מויל מויל מיין  
 נמורליכע וויי \* מול דמל פון זאגט ער מין דניאל ז' ( מול פיר גרויט חיות  
 גינגן מויל מויל רען ) \* מול דיט ביטיידיט דר פון מיז דז פיר קינגן ווערן  
 מויל טטיין פון דיט ערד \* מול פון דט פיינפטע קינגרייך זאגט ער ( מול איט די  
 וואלן פון האל קמס מול מיין אענטאן ) \* דט מיז דיט פיר קינגרייך  
 ווערן מויל קוין מויל רען זאגט מויל דיט ערד מיז \* מול דט פיינפטע  
 קינגרייך ווערט קואן איט דיט וואלן פון האל \* מול וויל ער המט דיט פיר  
 קינגרייך גיגליך לו דיט חיות \* גלייכט ער דט פיינפטע קינגרייך לו מין  
 אענט \* מס ביקענט לו וואלן דז גלייך וויאן מיין אענט מיז העכר מול דיט חיות  
 מול הערשט מיבר זיט \* מול ווערט מול דער אלך האטיח העכר זיין מול  
 קינגן דר ערדן מול ווערט מיבר זיט הערשן \* מול וואט דיט מוליר זאגן דז  
 ווער דער אטיח פון וועלן מין דיט תורה מול דיט נבימס גימאגט מיז קיין  
 גיט ווער וויאן זאגט רעו דער פטוק פון מיין הערטאפט ווערט זיין מיין  
 מיבגה הערטאפט וועלכע ניט ווערט מול גיטאן ווערן \* מול זיין קינגרייך  
 ווערט ניט פער דמרבן ווערן \* דמרויט קען זיט ניקט ביזויין \* רען דט מיז  
 נלר שטיין דז קינגרייך פון רען אלך האטיח ווערט זיין בימא מוס מול זיין

חזקת אמונה

[illegible]

۱۲۸

[illegible]



# חזק אמונה

דרענר) \* מן קענטשטו מוויס מל דיני ביוויזונגן פֿרשטין דז וואס ער זאגט  
 דרייז מיברשטי הייליג ווערן דט קיניגרייך מאספֿאנגן \* דט רעט ער פֿון  
 דט פֿאלק ישראל מול ניט פֿון יטו גלייך ווי מיריז מלריס איינן \* דען וואס ער  
 זאגט מול לודיז מיברשטי הייליג דט שטרייט קעגן ימ \* מך מוויט רעס וואס ער  
 זאגט מן ענד פֿון דט גלייכט אט מיר מוויט ליגונג מין סיאינ' (מול דט קיניגרייך  
 מול גיוועלטיקייט מול הערשטעט וועלכט רעגירט מונטר מלי האלן מי גיגעבן  
 מן דט מיברשטע הייליגה פֿאלק) קען אן גמלן קלמר זענן דז ער רעט פֿון דט  
 פֿאלק ישראל \* מול רעס נמך קען דט ווארט (עלוינן) מויל מווימל זייט מוויט  
 גלייכט ווערן \* ענדפֿער מויל גמט יתברך \* מול מוב טון עט שטיט מין לטון רביס  
 ווערט עט דמך פֿון גמט פֿר שטמנן גלייך דניאל ד' (דרייז נכחמה \* מלהין)  
 קר טין) פֿון רען הייליגן גמט מי מין מיס) ווא דז דיט ווערט (מלהין קריטין)  
 שטין מין לטון רביס מן ווערן דמך פֿון רען זיינליקן גמט גיזאגט \* מול יהושע  
 ב"ר (כי מלהין קרוטיס הוה) רען ער מי מין הייליגן גמט \* ווא מן  
 דיט מוויט ליגונג פֿון דיט ווערט (קריטי עלוינן) דיט הייליגן פֿון רען מיברשטן  
 גמט מול ווען עט ניט גיט מויל דט פֿאלק ישראל \* ווא אן עט פֿר שטין לודיז  
 דייליקייט פֿון דט פֿאלק ישראל וועלכ דיט מיברשטי גיגענט ווערן מיברשט  
 פֿעלקר \* מול דט זיינן דיט פֿראשטי פֿון זיט רען לודער לייט ווערן דיט זיכדיק  
 פֿר גין פֿון דיט ענד מול ווערן קיין ביזי אער זיין \* גלייך ישעי'ד' (מול רע  
 נמך ווערט מיברשט בלייבן מין לטון מול רען דט ווערט בלייבן מין ירושלים לודער  
 ווערט גיזאגט ווערן ער מיט הייליג) \* מול ישעי' ב"ר (מול דיין פֿאלק זיין  
 מיטל גירעכטי זיין ווערן מויל מיביג דט למנד ערבן) \* מול אט דיהא ביווי  
 קען אן גיזאגט ענטפֿרן מול מיט מך מיין ווארהעפטטיגה ענטפֿרט דיט מוויט  
 פֿסוקים דט טריפט מיברשט מין קואט קעגן וועלכ קיינר ווערט שטרייטן מן  
 עט מוויט מין מול פֿרשטענדיק מרד מין גיזאגט וואס זיין:

## פירק מב דניאל ט

אזנ' \* נמך דיט לויז מול זיבליג שטאט ווערט דער גיזאגט פֿר שני  
 ווערן מול ווערט ניט דט זיין \* מול דיט שטאט מול דט הייליגה מוה  
 ווערט פֿר דערבן דט פֿאלק אט רעס הער דער מיברשט ווערט קואל מול  
 ענד ווערט זיין לודער דערבן \* מול ביז מן ענד פֿון דיט שטרייט ווערט  
 דורך שניידה פֿר ווישטונג זיין: מוויט רעס פֿסוק ברענגן דיט מלריס ביווי  
 מויל מיר גלייבן מול מן דז דער נכח דניאל המט מין פֿרמפֿעלימאן ביקע  
 גיזאגט דז דז גיזאגט דט מוויט ווערט דט מול ווערן גלייך גיט ריכטעט  
 דז גיזאגט ווערט פֿר טאגן ווערן מול ווערט ניט אער דט זיין \* רען פֿון ווע  
 פֿר

פֿר מיין גימלעכע קען אנדערש דר פסוק רירן. דער ווערט פֿר שטיין ווערן:  
**ענטפֿרט** דמרויט קעגן יום מך ניקט ביוויין גלייך אן זעהן קען מוויט דים  
 פסוקים דים דר ביימ שטיין. דען ערשט זאגט ער (זיבליג)  
 שמואל זיין גיזעלט מיכר ריין פֿמלך מול מיכר דין הייליגה שטחט מוס דים  
 איסטחט לו אהמלן פֿר גין מולד די זיכר וואלן לוקעד זיין מול די מוזקירעכטיקייט  
 לו פֿר געבן מול דען גירעכטן דר וועלט לו ברענגן מול לו פֿר זיגן די זיין זאגן  
 מולדען נכח מול לו זאלבן רט מליר הייליגטטה) \* מול זיבליג שמואל זיין פֿיר  
 האנדט מול זייליג ימח דיר ווארן פֿון די פֿר וויטטאג דער ערשט בית האקדש  
 בי' דרים פֿר וויטטאג פֿון רט לוימטה \* דען זיבליג ימח ווארן יום גל תבב  
 מול פֿיר האנדט מול לוימליג ימח המט רט לוימטה בית האקדש גיטטאג \*  
 מול זיין דרים המט גיטטאג ווימ יראיה נכח המט בלייגט דו לו זיבליג ימח ווערט  
 יום ג' טבירענקן \* גלייך רמיל"ט (דען מו עט ווערט דר פֿילט זיין לו בב  
 זיבליג ימח ווער מך מיך בירענקן) \* דמרוס המט ער גירמלט דו זיין דים  
 זיבליג ימח ווערן מלירי זיכר לוס ענד זיין מול זאגן דר נאך גיט זאג פֿר  
 טריבן ווערן \* גלייך איכדל' דין זיכר מו לוס ענד דום שטחט לזען ער ווערט  
 דך גיט זאג פֿר טרייבן) מולד ער המט גיטטאג מין זיין טרויט מין טיין:  
 פֿיר חית מול דו די פֿיר ררה ביטיט מול רט אלכח פֿון רוס וועלט ישרח ווערט  
 זער פֿלומן מול דו זאג ווערן מין זיין המט גיגעבן ווערן ביז מין לייט מול לייטן  
 מול מין המלכה לייט המט ער גיט פֿר שטחט דן וואס פֿר לייטן אן המט גיזאייט  
 דמרוס המבן מוס זיין גירמנקן דר טרמקן מול המט נמך מול לייט דרוין גירמלכט  
 מוס לו זעהן וואס דר ווערט דר פֿון קואן מול ווימ עט ווערט מיכר מין קואן  
 דים פֿר הייטאג וואס ער המט גיטטאג מין זיין טרויט איט דעס וואס מין  
 ירא' מו פֿר הייטן גיזומן \* דען ער המט גיט גיזומט פֿון דר מנדרי גלול  
 דר דו ווערט נמך קואן ענד זיכר דר לוימל פֿון זיין פֿרמפעטיטן טרויט (מוך  
 דרים זיין גירמנקן המבן איך זער דר טרמקן מול זיין גלומן מו מין איך פֿר  
 ענדט מ'לכ דו זאג מין זיין הערן ביומרט) \* מך מו ער המט מידש לוימלטה  
 גיזט גיטטאג מין סין ח' פֿון דים פֿר שטחט דר טעגליכע מוספֿר מול דר  
 הייליקייט מול דים הימח טיר ווערט לו טרעטן זיכר מולד מול אחרן לוימל  
 טוימל מול דרים האנדט המט ער מך מוויט דעס גיזט דים מול גיט פֿר  
 טיין \* דען ער המט דמרוס גלוייכל' מו דים לייט פֿון דען גלות מין וועלכע  
 זימ ווארן ווערט מול זאג גיזעטן ביז דים לייט פֿון דים לזל וועלכע מול פֿיל ימח  
 ביטיט וואס ערשט לוס ענד זיין וויל דמרוס גיזאגט ווערט (מול דום פֿר שליס  
 דר גיזט דען דר ווערט גיטטאג נמך פֿיל טעג) \* ווען דר מו ווערט זעלט דמח  
 איט גיט מיכר מין קואן דים פֿר הייטאג פֿון ירא' וועלכע מו ווייט מול

# חוק אמת

יבלי יאמר \* מול דער זאגט ביז מ'בנט אומדן \* דס מילד פֿר שטין ביז דער  
 מ'בנט ווערט קוין פֿון וועלכ'ן גימנט ווערט מין זכר' \* ד (מול מין דים לייט פֿון  
 מ'בנט ווערט לייט זיין) דס מין זיין די פֿינטערניש דס לייט ווערט זיין דס לייט  
 פֿון היל'ן גלייך ירמ' \* (מול מין לייט פֿון לייט מין פֿר יעקב מולער ווערט דר פֿון  
 גיהמ'ן ווערט) \* מול דס קעגן טיי' ווערט גימנט פֿון דען טאג דר פֿרווייטאג  
 מין עמוס ח' מול מין ווערט דער פֿר פֿינטערן מן טאג פֿין לייט) דמרוק דמ'ט  
 דמ'ט מין זיך זעלבסט פֿילייט פֿון וועגן דים ביזקייט דס פֿמלקט ווערט דס  
 גלות פֿר זעקרט ווערן ביז לזן ענד פֿון לוייט טויינט מול דרייט האנדט יאמר \*  
 דמרוק דמ'ט ער און בעטן ל' גמ'ט דו ער זאל דען למחן חב טון מול דמרוק ווער  
 עט זיט'ג דו גמ'ט דמ'ט מין זיין וויטן דורך דען וואלד דעט מין נישט מ'וואו וויל  
 ער האט גימנט דען מין גלות בכל' ווערן זייט רעכט גימנט פֿון מין זיך  
 דען מין האט זיך נישט ווער פֿר געבן מן דים זיך פֿון די שוויטע וועלכ' זיך נישט  
 גימנט האבן דמ'ט נאך ווערן מין דס למחן פֿון ישראל מול דים פֿר הייטאג  
 פֿון דאס ווערט ביפֿעט זיגט ווערן מן דים לייט ווערט קוין \* ווער וועט  
 מן זיט דים מ'דרי מ'ג'רעכטיקייט מול וויסטאט מול זיך דים ישראל גימנט  
 האבן פֿון דען טאג מן זיט זיין מין דס (ווער גיקוין ביז זיט ווער מ'וויט גיגן  
 וועלכ'ן האט זיך מין גלות בכל' נישט פֿר געבן \* ענטפֿער וויל דים לייט ל' קמ'ן  
 ווער מ'ווער וויל זיך האבן נאך אער גימנט \* דמ'ריר מין דער ג'ר דין פֿון  
 דס \* פֿר זיגט גימנט מ'ווערן מ'ווער דס פֿמלקט ישראל דו זיך מ'ווער זיגט זיגט  
 קוין מין מין (ווער מ'ל טווער גלות מין דים האט פֿון דים פֿירדה חיה וועלכ'  
 זיין דים ווערן \* מול מ'ווער די היינטיקע טאט דים זיך ווערן בלייבן ביז לזן  
 ענד דר למ' פֿון לוייט טויינט מול דרייט האנדט יאמר \* מול מ'ווער ווערט  
 גימנט דים לייט מול זיין מול דים המלכה לייט דים ער האט ערשט מין זיין  
 טרויט גימנט מ'ווער ער האט דען מן פֿמלקט פֿון דים למחן נאך דען ענד נישט פֿר  
 טאמ'ן \* מול מ'דער דער וואלד האט מין נישט ל' פֿר טאטן גיגעבן דים לייט פֿון  
 דס ענד דים לוייט מ'ווערן לייט פֿון דים למחן פֿון לוייט טויינט מול דרייט האנדט  
 האט ער גימנט (מול דס גימנט פֿון דען מ'ווער מול ווערן דו גימנט מין  
 דס מין ווער מול דים פֿר טאטן דים ווייט ווערן דען עט זיין נאך פֿין טאג דר  
 ל' \* מול פֿון דס ענד פֿון דים לייט מול לייט האט ער מן ענד פֿון דס ענד  
 גימנט (דען דים זיין פֿר טאטן מול פֿר זיגט ביז ל' דים לייט פֿון ענד)  
 מ'ל האט מין נישט לזן וויטן דים למחן לייט פֿון דען ג'ר ווערן זיין מ'ווערן  
 פֿון דים וויסטאט פֿון ע'ווער מול חב ל' טון דים פֿון דרייט האנדט מול  
 ל' פֿר געבן דים זיך פֿון בלוט פֿר גימנט מול נאך אער מ'ווערן  
 זיך מ'ווער דס זיך זיך נישט אער פֿר טרייבן ווערן מן זיך לזן  
 ערשטן \* דען פֿון דים לייט האט דערנעבן יאמר \* גימנט מין איינער  
 דין

(דיין ויגד מי לוכי ענין הוא שטחט למן ער ווערט דין נישט אפר פֿר טרייבן)  
 מול יידיקאל'כ' ב' (מול מין ווערט דין פֿר שפרייטן מונט דין פֿעלדן מול)  
 טפרייטן מין דין ווערט מול ווערט דין מונט יידיקאל'כ' דין מול טון) גלייך ווערט  
 דערבן בייטירן מין ווערט מול ייבנט פֿלד \* מול דער נליח ווערט דער  
 גירעכטער פֿון דין וועלט \* דט מייד: נאך דעם דין דין ווערט ווערט ווערט  
 געבן ווערט ווערט קוין דער גירעכטער פֿון דין וועלט גלייך יישי'ל'א \* ווערט ווערט  
 גירעכטיקייט ווערט מייד'ג' וין מול וין הייל מין מין גירד) ווערט ווערט  
 וין מין דין טעג פֿון ווערט פֿון ווערט גיטמאט ווערט מין דמי'כ'ג' (מול מין  
 ווערט מין ריכטן פֿר דוד מין רעכט פֿערטיקא ווערט מול מין קינד  
 ווערט רעגירן מול ווערט פֿר טעגדיג וין מול ווערט ריכט מול גירעכטיקייט  
 מול מין דין ווערט \* מול יישי'ל'א (מול ער ווערט ווערט גירעכטיקייט  
 ריכטן דין מרדן מול דין גירעכטיקייט ווערט וין דער גירטל פֿון וין ווערט)  
 מול'מרוק ווערט מין דט גמלה פֿלוק ישרא מין דין טעג פֿון ווערט מייטל  
 פֿרוואיניט וין \* גלייך יישי'ל'א (מול דין פֿלוק ווערט מייטל גירעכט וין) \*  
 מול יישי'ל'א (מול וין ווערט וין רופן טפדיקי גירעכט) \* מול תהלים  
 כ"ב (מין וין טעג ווערט בלימ'דער גירעכט) \* מול ירושלים ווערט וין מין  
 הייטן דין גירעכט \* ווערט מין גירעכט בערג גלייך יישי'ל'א \* מול ירמיה  
 ל"ג (גמט מייד מונט גירעכט) \* מול דען נאמן פֿון ווערט ווערט וין מין  
 נעגן גיט מין מונט גירעכט גלייך ירמיה כ'ג \* ווייל מין וין גיט ווערט דער  
 גירעכטער גמט מול גיט בייט מונט בייטן מול דט מין גלייך ווערט ריכט דין  
 דין גיט דט ווערט גמט מין וין גלייך מין שמות וין גלייך איר המון בייט דין  
 מין פֿלד \* מול דער ווערט מול אפֿר ווערט ווערט ווערט מול דען נליח \*  
 דט מין אפֿר טעגן מול פֿר טעגדיק דין ווערט ווערט מול דען נליח גלייך וין  
 דין בייט ווערט פֿון מין ברייז דין דין ווערט \* דמרוק מין טפחט פֿון  
 פֿר טעגדיק ווערט ער פֿר ווערט \* מול דער גלייך טפחט מין אומב'ל'ג' (מול  
 מין טפחט ווערט ער פֿר ווערט) דט מין פֿר טעגדיק \* גלייך יישי'ל'א כ"ח  
 (פֿיליכט ווערט ווערט מייט טפחט טעגדיק) \* דט מין פֿיליכט ווערט מייט  
 פֿיליכט ווערט וין \* מול וין קען דט ווערט (ווערט) נישט ווערט ווערט טפחט  
 דען נאך דעם דין ווערט פֿר געבן ווערט מול דער מייד'ג' גירעכט  
 ווערט קוין \* דען ווערט דין ווערט ווערט פֿר טעגדיק וין מול דין נליח  
 ווערט פֿר ווערט מול פֿר טעגדיק ווערט ווערט ווערט מין דין גיט  
 פֿלד ווערט בייט האקדט \* גלייך יישי'ל'א (מול דר נאך ווערט מין וין ווערט  
 גמט מין ווערט ווערט מול ווערט ווערט ווערט ווערט מין ווערט ווערט  
 מול וין מין דין גיט פֿון גמט מין קוין נליח אפר מול ווערט ווערט ווערט  
 גמט ווערט \* דמרוק ווערט דין דין גיט פֿון דין מין קווערט גלייך

חזוק אמונה

[illegible]

הערת



ווערט מיין אנדרה לייט קואן: דא גיבייך פון גלעטט הייז ווערט פֿר שטערט  
ווערן. ווייל דער (רחוק בעל טעם) מוזל טאשי דער שרייבר החוב מן כורט  
מיין פֿר הינדרניט גישריבן: דא גיבייך פון דאס הייז מיין פֿר שטערט גיווארן  
ביי פֿר פֿילט ווארן דאס זיבליג יאר נאך דאס פֿרוויטטאג פון ירושליקא וואס דאס  
ווערק וואר טטיל גיטטמערן מיין מוזל לואנליג יאר דריי יאר פֿון כורט מוזל  
זעלענען יאר פֿון מחטורט מוזל לוייט יאר פֿון דרוט דר נאך החבן זיך גיבוימט  
מוזל ביי וקטן איט דאס בוימון פֿון דאס הייז מוזל החבן ווידר מויל גיבוימט דאס גמס  
מוזל דאס הייז פֿון דאס טטמט דאס דאס ווארן פֿר וויטט מוזל בוימטן נאך דאס אוימט  
איט דען גרמבן דער דאס מוס דאס אוימטן וואר מוזל גלייך וואו מוזל לואנליג מוזל  
לוימט דאס טאג דאס ווארן דאס לוייט מוזל זעלליג טאטות וואלדי ביטראגן  
פֿיר האנדערט מוזל פֿיר מוזל דרייסיג יאר פֿון דען מן פֿמאג דאס גיביימט ביימס מן  
פֿמאג דר פֿר וויטטאג ווארן זיך מן לייטן פֿון מן טט פֿון וועגן דאס  
פֿיינערט פֿיר דאס ווארן גינעט דאס ליידיג פֿון יהודה מוזל  
בנימין דאס זיך הינדרטן פֿון מיר ווערק מוזל נאך וועגן דאס פֿיינערט פֿיר פֿון דאס  
מנרי המטר פֿון ישרא דאס ווארן דאס ווינען מוזל ווייטן מוזל דאס קינד  
פֿון יהודה מיינר דען מנדרן המסיתן מוזל דאס דריטע טייל וואר פֿון דאס קואטט  
פֿון מספסיתמס בימס ענד דר פֿר וויטטאג וואר מיין טאטא דאס מיין זיבן יאר  
ווארן זיך מן ביעגהאג מוזל מן מן טט דאס מספסיתמס מוזל טיטוס זיין ווייט  
ווארן זיך מן דאס פֿון דאס וויטט מוזל מן מן פֿסוק טטיט (מוזל נאך דאס  
לוייט מוזל זעלליג טאטות ווערט דער גימלבר פֿר טיטן ווערן מוזל ווערט  
ניט דאס זיין) דאס איט גיבט ער לוא קענען מן דען דריטן טייל וועלכט  
זיך דאס זעלטה טאטא מוזל דאס ווארן דאס זיבן יאר דאס דאס ווייט החבן גיטטריטן  
פֿר ירושליקא ווערט דער גימלבר דר טלמאגן ווערן מוזל דאס וואר מן ריפס דער  
לפֿטר קיניג פֿון יהודה איט זיין וואר דער קיניג ווארן דאס מספסיתמס המט  
גיטלמאגן מוזל דאס זיך גיטט דריי יאר מוזל מן המלכ פֿר דאס פֿר וויטטאג דאס  
הייז גלייך ביטיירן זיך מן פֿר יוסף בן גוריון מן פֿר עז מוזל מן פֿר קבלה  
פֿון דען רוב"ד לייט ווייט פֿון דען מן פֿמאג פֿון דאס פֿר מוזל דאס מן דעס  
פֿסוק טטיט (ומין לוא) מוזל ער ווערט ניט זיין דאס ווארן (לוא) גיטט ווייט מרויל  
מויל דאס ווארן (עאד) וואס מוזל טטיט מוזל דאס גלייך טטיט מן במדבר  
י' (מוזל זיך דאס מן דאס ווארן דאס ווארן) וואס דאס ער זיך מוזל זיך  
ריכטטן מן דאס ווארן דאס גיטט ניט מן דאס קהלת דאס ביימ דאס ווערט  
טטין ניימרט עס גיטט מרויל מן דאס (בני גרשון ובלוי אררי) דאס מוזל טטין  
מבר דאס ער זיך (זיך קאמאן) דאס גיטט מן דאס קהלת י' מוזל דער גלייך  
זיין פֿיל וואס ווארן דאס מן דאס מן פֿר טטין דאס פֿמאג ווערט קיין קיניג  
אער החבן פֿון ישרא ווייל נאך דאס טטמט מוזל הייליגה מוזל ווערט פֿר דאס

טערק  
גטשה  
פֿערט  
לוא פֿון  
פֿער  
הייז  
וואר מוזל  
דאס דעס  
ט קואן  
זעלכט  
דעגאן  
מא דאס  
מאמל  
דאס מן  
ווארן  
זיך פֿון  
דאס דאס  
ט בל  
זעגן  
מאמל  
טאטות  
גאמל  
טאטות  
דאס דאס  
הער  
מוזל  
ווערט  
זיך ביי  
זיך זיין  
טאטות  
ווארן  
דאס דאס  
טאטות





# חזק אמונה

חזקת חכמים האמן אויב גליקט דען גימלובטן הער חזקת כורש מול ד. דער  
 גימלובט ווערט פֿר טיטן ווערן דט גיט מויל מגריפט דען זיט וומרן ביידי  
 אלכסן. ניימרט עט מיט פֿר וומגדן מויל דים חכמים דר נולריס דזיט מויל  
 זיגן נחך מיר זיינונג דר הער וומט לוק ערטטן מין פסוק טטיט דט מיט גמט  
 מול דט וומרט (קגיד) דער הער וומט לוק מנדרן טטיט דט זיגן זיט מויל מויל  
 טיטוס. מול איר פֿיכרן נירגלן דז גמט ועוט גינענט ווערן (קגיד) ניימרט דט  
 מיט מין נחמן פֿון מין מוט אמן דער מיבר מנדרן זייט גיטטעלט מיט. מול ווען  
 דער פסוק ועלט זייקן אים דים ווערט (יכרת אשיח) דער גימלובט ווערט  
 פֿר טיטן ווערן. דען (אשיח הקגיד) גימלובטן הער פֿון וועלן ער הוט לוק  
 ערטטן גירעט גלייך וויט זיט זייקן. דען העט ער זעלן זיגן ער ווערט פֿר טיטן  
 ווערן (האטיח הקגיד) זיט מין'ה. דען ווער עט לוק פֿר טיטן פֿון דען אשיח  
 דען ער הוט לוק ערטטן גימלובט. גלייך וויט ער זיגן (והעיר והקרט)  
 זיט מין'ה. זיגן ער טון לוק פֿור הוט דר פֿון גירעט (מול מויל דין הייליגה  
 טטט). מך פֿיכרן איר נירגלן דז מגריפט וומר מין רטע. מול וומט מן  
 גיט דער הוט זיך ביהעפט זיט דים רואיין. דמל לוק וומר ער גיט וומגן  
 פֿון גיט דאט ווילגי בייט אענטן דים מוטט מוגר פֿחלק וומרן גלייך וויט יוסף  
 בן גוריון הוט מין זיין ספֿר גיט ריבן. מך פֿיכרן איר דז כורש הוט פֿרעארי  
 געט גריט מול דער פסוק נענט מין (אשיח) זיין גימלובט. גלייך  
 ישעי'מ"ה (מזא הוט גמט גימלובט לוק זיין גימלובטן לוכרט). מול וומט מן  
 גיט דז מוגריפט וומר זיט גימלובט זיט דט זיגן מיל. מול וומר מך כורש זיט  
 גימלובט זיט דט זיגן מול. ווערט דמך מין גימלובט גינענט. דען מין  
 מיר קינג מדר דער נאטט לוק מין רחט מויל דר ווילט ווערט דער ווערט אשיח  
 גינענט. גלייך וויט מך גינענט ווערן דים נביאים מול דים פֿון גמט יתברך  
 מויל דר ווילט וומרן גלייך מברקס יתק מול יעקב דים וומרן מיל זיט דען נחמן  
 פֿון אשיח גינענט מוכטן זיט וומרן זיט גימלובט זיט דט זיגן מיל. גלייך  
 תהלים ק"ה (מיר זיגן נישט מן דירן מן איין גימלובט מול זיין נביאים מולט  
 מיר קין בייטן) מול מין ישעי'כ"א הוט ישעי'ה נביא פֿון זיך לוכטטן זיגן  
 (ווייל גמט הוט אך גימלובט). מול דער חפֿס ר' יתק מברכנו ל'הוט  
 וויט ל'פֿריד ווידרלוק דים זיינונג דר נולריס מיבר דז יתק מן זיין מויל  
 זיגן פֿון ספֿר דכימל דט דז הייטט אעייג היטעה. מול החב נישט מולט  
 ווען היר בייט אעלן מוכטן זיט לוק זיגן מיל. זיט דזיט זיך דמל זיט  
 קען העלפֿן. מול החב מול פֿר ענטפֿרט מיר ביוויי זיט זיגן  
 פֿר ענטפֿרוק דים מויל מיל זיטן אים דים פסוקין. דר טריפט מיבר  
 מין קוטט מול דים מנדרט נישט זיט אים גימלובט קען מיבר  
 טריטן ווערן:

# פרק מג

**אונ'** וואס מײן טײל עײן דיא חכאײס דר נולריס פֿרעגן ווארום ווילט זיך  
יהודיס ניט מן נעמן מל דיא ריד פֿון דיא ווארהמפֿטיג פֿרמפֿעטן \*  
רען עזרא הנביא המט פֿיר ספֿריס גיטריבן \* מול מיר המט מל לזיין דר  
פֿון מן גיטאן דיא בייז מײך גינענט ווערן ספֿר עזרא מול ספֿר נחמי \* מבר  
דט דריטה מול פֿירדי בוך המט מיר ניט מן גיטאן \* מול מך דט ספֿר טובי מול  
דט בוך יהודית מול דט בוך דיא ווייזדייט פֿון טלאה מול דט בוך פֿון יהושע בן  
סירא וועלכט גינענט ווערט עקלעזיחמטיקוס מול נאך אער מנררי ביכר דיא  
מין מומד ביכל שטין המט מיר ניט מן גיטאן מול ווערן ניט גיפֿונדן מומד דיא  
ביכר דר פֿרמפֿעטן דיא מין מײער שפֿראך גיטריבן זיין :

**ענטפֿרט** דיא ביכר דיא היר פֿר אעלרט זיין איט נאך אער מנררי דיא  
איר ניט מן גיטאן המבן דיא זיין ניט פֿרמפֿעטיט זימרט מײן  
טייל המבן דיא נולריס גיטאמל מול המבן זיח פֿון זיך ועלכטט מוויט גיטמלכט  
מוס זיך דר איט לו העלפֿן \* גלייך וויח דיא לזיין לעלטי ביכר וועלכט זיח לו  
מײגין לו עזרא מול מײן בוך זאגן זיח דז ברחק בן נריה יעלט עט גיטמלכט המבן  
מול דער גלייכן נאך אער מנררי \* מול מײן טײל המבן יהודיס גיטמלכט גלייך  
דט בוך טוביה מול דט בוך יהודית מול דט בוך יהושע בן סירא מל נאך אער  
מנררי \* מול דמרוק דיא לעלטי חכאײס דר נולריס ווייל זיח המבן גיזעהן מין דיא  
מלטה ביכל די לו קרמקא גידרוקט וואר דז די פֿרמפֿעטיטימלכט זיין גיטענגט  
איט אענטן זמל דיא ניט גיריכט זיין לו דיא שטמפל דר פֿרמפֿעלימונג \*  
מול מוס לו מומד שייך לזיין הייליג מול מוגהיליג \* המבן זיח בייז מנרר  
גיטמלכט מול דיא ספֿריס דר נכיוס ע"ה מול המבן זיין במנר דרויט גיטמלכט  
מול המבן זיח גינענט איט רען נחמי פֿון נבואה \* מול די ספֿריס די פֿרמפֿעטיט  
זיין דיא המבן איר מל מן גיטאן \* מול דר נאך המבן זיח בייז מנרר גיטמלכט  
דיא ביכר וואס דיא נולריס המבן גיטמלכט לו בהיל לו זיך גייען מולמך דיא  
ביכר וואס מײן טײל יהודיס המבן גיטמלכט דיא זימור פֿון זיך ועלכטט המבן  
מל מוזל גיטעלט עט זיח פֿון שטראל ריר מול חלאוה מדר פֿר לינונג \* מול  
המבן מײן ביאנדר במנר דר פֿון גיטמלכט \* מול דיא ווארן גינענט מין לשון יון  
(מפוקריסח) דט זימו זמל דיא ניט ווארהמפֿטיג זיין \* גלייך וויח ביקענט זי  
מויט דיא (הקראה) וואס זיח המבן גיטריבן פֿארן מין דיא ביכל דיא גידרוקט  
זי מין דיא פֿוילשה שפֿראך מין בריסק מין דער ליטו מול מין דיא ביכל דיא  
גידרוקט זי מין דיא שטמט גיטמלכט וועלכט מײדיא מיר ועלונג פֿון רען  
לעלט, מיבר ועלר סימון בודני נאך מין דיא ביכל דיא זימור גידרוקט זי מין דיא  
פֿוילשה



הזוהר - אמונה

פולישע שפּראַך מיין קראַמקס. \* ווען שוין יאָר האָבן זיך דריין מונטער אנגער  
גיאַנגען דיין פּרומעטטייטעט דיין מוסקרייטעט ביכער. \* האָב מיך גלייך נומול  
גיאַנגען. \* די ווײַס טרייבן מיין דיין פֿאַר רעדן פֿון דעם פּיהרדי בוך וועלכע זי טרייבן  
די ערשטע אַלעטעט גיטריבן האָבן. \* די מיד ערשטע האָבן דעם בוך נישט מן גיטאָן  
ווייל עס נישט גיטריבן מיין פֿון ערשטעס פֿ. \* דערמאָן דער דאָס ווערט נאָך געהן  
מיין דיין ביכער דיין מוסקריין גינגעט ווערן. \* דער ווערט דרום פֿר שטין. \* די דיין  
איינשטייגן פֿאַרמול נאָך. \* דען מירש דריטע בוך וועלכע זיין מן ערשטע  
מיגיקן זיין קיין אנדער זומאָן דריין מיין פֿון דערייטן. \* פֿון מן פֿאַנגען סייאָן ליה  
ביי מן ענד פֿון סאַר מול ווייטער מיין מול פֿון סאַר ערשטע. \* מבר ווייטע מיין דעם  
פֿירדי בוך טייטע וועלכע זיין מן זומאָן. \* די עס פֿ. \* טערווער דעם מן מול זאָגן. \*  
דיין ערשטע איין מבר עס ווער מיין דיין נאָמיה פֿון ערשטע גינגען גיטאָן. \* מול  
גינגעט מיין דריין פֿון יאָר האָבן. \* מול דעם נאָך טרייטן דיין פֿאַר רעדן די  
פֿאַר דיין מוסקרייטעט ביכער שטין קעגן וויר מיגיקן דיר. \* דען זיין בלייגן  
נאָכטעס. \* דיין ביכער דיין מוסקריין גינגעט ווערן דיין האָבן אַענטן גיאַמכט  
מול זיין קיין פּרומעטטייטעט זומאָן גלייך וויר דיין פֿאַרמיין ביכער דיין יאָר. \* עסן  
איט דען נאָמאָן פֿון נאָמיה. \* מול מן זומאָן דרייט מיין דעם פֿאַר רעדן דיין זומאָן  
די דעם פֿירדי בוך האָט ערשטעס פֿאַר נאָך נישט גיטריבן. \* מן מן דעם נאָמיה  
בוך ווירט זיין לטרייבן לטרייבן. \* נאָך האָט ערשטעס דיין זומאָן. \* די יאָר האָבן  
האָט מיין ברייב גיטקט מיין דיין נישט דיין מן גלייכע ווירן. \* די זיין ווירן מן גלייכע  
באָל פֿיל יאָרן ביי יאָר דרום. \* מול דעם מיין גלייכע זומאָן דען מן האָט זיין נישט  
און גלייכע לטרייבן מן גלייכע באָל מן זיין בלייגן יאָר. \* מן מן דיין פֿאַר לילונג פֿון דיין  
ל ברעכונג פֿון. \* מול דיין טוטש זומאָן פֿון דיין זומאָן. \* טייטע די דיין מן  
ווייל ערשטעס דען. \* (כ). \* לטרייבן מול דיין זומאָן דעם זומאָן מיין ער גיטאָן  
גיטאָן מיין דיין זומאָן גלייכע זומאָן מיין דיין גלייכע זומאָן. \* מן  
דעם מיין גלייכע זומאָן דען דער פֿטוק אַמכט מן זומאָן ביקענט מן דיין מן. \* דיין  
מאָרמאָן מן זומאָן דיין מן זומאָן גלייכע זומאָן מיין דיין זומאָן מן זומאָן מן זומאָן  
מאָרמאָן. \* מן זומאָן ערשטעס זומאָן דיין מן זומאָן נישט וועגן מיין זומאָן גלייכע  
אן מיין נאָכט. \* מול מיין דעם בוך האָט זיין עסן דעם ערשטע בוך פֿון אַלעבי טייטע  
ניטאָר דריין מן דיין דעם לילונג פֿון דיין אַלעבי פֿון דיין קינד דעם אַלעבי  
מן מיין דעם בוך ווירט זיין עסן דעם אַלעבי בוך פֿון אַלעבי זיין דיין. \* איינשטיי  
זומאָן מול דעם לילונג דיין גיאַנגעט זיין מיין ווירן. \* מן מן דיין טרייטאָן דעם  
קינד פֿון דיין האָטאָניק דיין דעם פֿאַר האָט זיין נאָכטעס פֿון בוך גלייך  
ביקענט מיין ביי דיין מן דיין נאָכטעס ביכער האָטאָניקאָ. \* מן קענטאָ  
פֿאַר שטין דיין מאָרמאָן זומאָן. \* די יאָר האָבן דיין ביכער ווירט מן זומאָן גינגעט  
מאָרמאָן מוסקרייטעט מן גיאַנגען מול דעם דיין טרייטאָן פֿאַר  
ענטפֿערט



# חזוק אמונה

דען אנדערן דען טיטוס דר הויפט אמן דר חזקייס און ער האט ארץ ישראל מיכר  
 וחונו מול האט ירושלים פאר ווייט מיין דר ימח דרייט טויגנט פאסט האנדערט  
 אכט מול אומגלויך דר ביטעפונג. וואר ירושלים דר נאך בילדונגן דורך דים  
 אומגלויך דר חזקייס מיין דים דען ירושלים דר קסרייט פילן האנדערט מול זעבליך ימח.  
 און דר נאך דר גלויבן פון אהאט דער פראפעט דר ישאעמאליס וואר מויל  
 גיקאון. פאר זאמלן זיך דר ערפרייט פון דים קינדער ישאעמאליס מול מיכר ווינטן  
 ארץ ישראל פאר האנדערט פאר מול זיבליך ימח. דר נאך מיין דים לייט פון דען  
 פופט מורבנו דער לוימער פאר זאמלן זיך דים מלריס מויל פראמקרייך מול  
 ענגלונד מול מיטליס מול מיכר ווינטן ארץ ישראל מול בלייבן דריין. פילן מול  
 זעבליך ימח. דר נאך מיין דים ימח פאר טויגנט ניין האנדערט מול פילן קאס דער  
 קיני. פון מלריס אייט מיין שווער האמל אגאר פון דים ישאעמאליס מיכר ארץ  
 ישראל מול מאמל דר למד מוועק פון דים מלריס מול עט וואר מונט דים אומגלויך  
 פון דען אלץ מלריס פאר האנדערט פילן מול זיבליך פון דר עקסטי טויגנט מול  
 וועלט מיין דים ימח דרייט האנדערט פילן מול זיבליך פון דר עקסטי טויגנט מול  
 פון דען טאג דר לו קואנדה ערלונגן מול ווייטער האמל דר נכים בלייגט דר עט  
 ווערט ווייטער קין לונדכיטיטער מול מונריינר דריין קאון. דר מוידעניט לייט  
 פון דים לויט פאלקער ווערט דריין קאון מול אומגלויך מול דים וועלט ווערט טיין.  
 מול מוילטיט מול מיין יואל ד' (מול ירושלים ווערט הייליך זיין מול קין פראמארי  
 ווערן אער דריין דורך גין). מול דים פראמארייטן דים לויט פאלקער מורס  
 מול ישאעמאליס דריין קאון מול ירושלים דרייבן פון דען טאג דר ווייטונג ביי  
 דים לייט מוידעניט לונדכיטיטער ערלונגן ווערט קאון. מול דער פון שטייט מול מיין  
 ישעי' ס' (רים זיך מוילגלויך ווייט הייליגן מול רייניגן אים מיין דים גערטן דים  
 דר עטין דר פלייט פון חויר מול מונריינר טיר. מול איי דים ווערן אים מונדער  
 פאר גין זאמלן גוט). דר מויל קענטש ווערן דר דער נכים האט גימאגט דים  
 זיך מוילגלויך ווייט הייליגן מול רייניגן מיין דים גערטן. דר גיט מויל דים קינדער  
 פון ישאעמאליס דים ער מרט האט גינענט אים דען מאמל פון מונריין. מול ער  
 זאמלן (האלקדרייט וואס האט דים) דר מויל מיין (בנין הילפעל) דר ביטייט מיין  
 זאך דים מוילער מיין זעלבסט טוט. ווייל זיך דער אים ווייניג זיך הייליך מול  
 רייניגן אים דען דען זיך מויל לייכט וועטן פילן מול מיין טאג גלייך ווייט  
 מויל גיברויך מיין. מול זיך זיין דאך ניט דריין. מול מיין מונדערהייט ווייל זיך דאך  
 עטן מול וואס מונריין מיין וואס קאן דען מויל ווייניגסטע רייניקייט העלפן  
 מול דער גלייכע שטייט מיין משלוי'ג (מויל אים און דר מוילער מיין דריין מול  
 האט ניקט מויל מויל האט פיל גוט). דר מויל מויל ווייט מוילער פאר די  
 לייט דר ער רייך מיין מול עט מיין ניט וואר דען ער האט ניקט. מול מול שטעלט  
 זיך מויל מוילער מויל מיין ניט וואר דען ער האט פיל גוט. מול

נמך על אער אנדרי ווערטער דינ דו וויין מין (בכין הילפעו) דו איינער ווייטט פון  
 זיך מין: נאך דינ ניט מן מיס מין: מול דר נמך זאגט ער דינ דו עטן דש פלייש  
 פון חיר מול מונדרייטיר מול איין: דש גיט מוין דינ קינד פון מוחס דש  
 זיין דינ מלריס די דו עטן דש פלייש פון חיר דען די יטאעמליס עטן עט ניט  
 מול דו ער זאגט זימ ווערן איט מנדר פֿר גין: דש מיד דו דינ יטאעמליס מול  
 מלריס ווערן דש: עלבגיט אמל איט מנדר פֿר גין מין דען שטרייט פון גוג וואגוג  
 מול ער אעלדט זך דמוס מין דען פסוק די פֿר זירוג פֿונדרי לוייזא קינדרייבן  
 וויל זימ ווערן מלדער לייט הערטן מין דינ וועלט מול דש מין דש פֿירדי  
 קינדרייך וומט דנימל המס גינעהן: מול דינ ביידינווערן פֿר מין קינדרייך  
 גירעכטט וויל קיינה המס פון זימ מליינט גירעגירט מוין דינ וועלט: מוכר  
 פון דש פֿמלק ישרמל זאגט דער נבלי דמורטן (מול זימ ווערן ברענגן מל מייער  
 ברירד פון מל דינ פֿעלקר מין פֿרטיענט פֿר גמט איט פֿערד מול רייט וועגן  
 מל קוטטן מול אויל מילוט מול איט גיטווירד לוידיגה טיר מוין: איין הייליגן  
 בערג ירושלים זאגט גימט גלייך וויל דינ קינד ישרמל ברענגן דינ פֿרטיענט  
 מין מין ריין גיפֿעט מין גמטט הויז): דש מיד דו דינ פֿעלקר דינ דו ווערן  
 מיבר בלייבן מין דינ ווייט מלענד דו ניט ווערן מרוין גין קען ירושלים איט  
 גוג וואגוג ל שטרייט: מו זימ ווערן הערן פון דען טלמק וויל גמט ווערט טלמק מל  
 דינ פֿעלקר דינ ירושלים המוב בילעגרט: מול מו זימ ווערן זעהן דען לייפן וומט  
 ער ווערט מן זימ פון גלייך דמורטן טטיט (מול מיד ווער מין לייפן מן זימ טון):  
 מול פון דען לייפן טטיט מין זכריה י"ד (מול מיר מוין ווערט זימ פֿר גין מין מיר  
 לעכר מול מיר לוג ווערט זימ לו גין מין מיר אונד): דען ווערן זימ דינ קינד  
 ישרמל ברענגן איט גרוטן כבד פֿר מין פֿרטיענט פֿר גמט מוין דען הייליגן  
 בערג מול קען ירושלים: מו מול פון דינ פֿעלקר דינ דו ווערן מיבר בלייבן נאך  
 דען שטרייט פון גוג וואגוג דינ זיך לו גמט ווערן ביהעפֿטן מוס מוס לו ריין מול  
 דען נחמן פון גמט ליב לו המוב מוס זיין קנעכט לו זיין: זאגט דער נבלי דמורטן  
 (מול עט ווערט זיין מלי אמנעט מול מלי טבת ווערן מלי בישעפֿנים קואן מוס  
 זיך פֿר מיר לו בוקן: זאגט גמט): מול זכריה י"ד (מול עט ווערט זיין מלדער דו  
 ווערט מיבר בלייבן פון מל די פֿעלקר דינ דו ווערן קואן פֿר ירושלים די ווערן  
 מרוין גין מלי ימל מוס זיך לו בוקן פֿר דען קינד גמט דר המר טמון מול לו  
 פֿימל דש פֿימל טמון פון טבת): דמורט קענטט ווערן די שריפט אייכע  
 ביקענט דו מל דינ פֿעלקר דינ נמהנט ביימ ירוש יין דינ ווערן מרוין גין  
 מלי טבת מול דינ ווייט זיין דינ ווערן מלי חודש מרוין גין קען ירושלים: מול  
 דינ נמך ווייט זיין דינ ווערן מלי ימל מרוין גין: מול וויל דינ מיר פֿון דינ  
 נבליס מוס ווייט דו מל דינ פֿעלקר דינ מלי דינ לו קואנדה לייט ווערן מיבר  
 בלייבן דינ ווערן מרוין גין קען ירושלים מן די טבת: מלדסט מל לו פֿימל

# חוק אמנה

דש פייאר טאג פֿון סכּוּת : וואו קען און קאמער זעהן : דאז איז דאס לוי קאמערד לייט  
 ווערט און זעלבסט פֿון און דאס פֿעלקער דאס לוי דער לייט : ווערן אויבן בלייבן דאס  
 דאס פֿון דאס פֿעלקער דאס לוי דער לייט : ווערן אויבן בלייבן דאס  
 און זכּרית (און) האט געמאכט גאט דאס הימל שולדן דאס ווערט געשען און דאס  
 זעלבדיקע טאג דאס ווערן זיך ביים מנדר אהען לעהן אומן פֿון מלי שפּרחהן דאס  
 פֿעלקער מול ווערן און גרייפֿן און מיט ענד פֿון מיין יהודי מול ווערן און און און און  
 און מיין גיין דאס האט געמאכט דאס יידש : געבן פֿעלסט בלייבן : און מיינט דאס  
 דאס לוי קאמערד לייט ווערט דאס יידש : (און מייך ווער דאס האט מוועק געוון מייט זיין אונד  
 און זיין מווערדיקייט פֿון מייט זיין זען : מול פֿער ווערט מייך מייבן בלייבן פֿער  
 מנדר (און) : קען און פֿער שולדן דאס מייך זעלבדיקע פֿעלקער דאס פֿון די פֿעלסט  
 זיין דאס דאס געווען זיין פֿעלסט מייט זען מול ווער זיין : מול זעלבדיקע טיר דאס  
 מנדר זיין : דאס ווערן זיין מייך דאס לוי קאמערד לייט נישט אער עטן : גייך דאס  
 פֿון בלייבן האט דאס פֿעלסט שרייבן פֿון דאס מנדר : דער חסן סיגן בודני און  
 סכּר זכּרית און זיין מייט זיין פֿון דאס פֿעלקער מייט זען : דאס פֿעלסט דאס  
 ווערן קען פֿעלסט מנדר מנדר זיין : און דאס און דאס דאס דאס דאס דאס  
 פֿעלסט : מול דאס מייט זיין דאס פֿעלסט און דאס : דאס ווערן און זיין מייט  
 מול און האט געמאכט דאס פֿון געמאכט מיי פֿעלקער און זיין מייט  
 דאס ווערט דאס טייט מיי זכּרית (און) מול גאט ווערט מיי קיינע זיין מייבן דאס  
 גאט פֿעלסט : און דאס מייט ווערט גאט מייט זיין : און זיין מנדר ווערט זיין  
 זיין : וועלסט דער נכּדו ביקענט דאס דאס פֿעלסט פֿון אונד : נאך דאס טאט  
 פֿון זיין ווערן : און מלי פֿעלקער דאס קען מול ווערן דאס זיין זיין זיין זיין  
 און דאס גאט וועלסט מול פֿון דאס לייט מול ווערט ווערן זיין מייך דאס פֿון גאט  
 זיין זיין זיין זיין זיין : מול דאס ווערט גאט מנדר זיין מייבן דאס  
 גאט פֿעלסט גאט ווערן ווערן זיין זיין זיין זיין : פֿון זיין מנדר זיין  
 גאט זיין זיין זיין זיין : (און) מנדר זיין זיין זיין : דאס פֿון גאט  
 זיין זיין זיין זיין זיין : און דאס פֿון דאס לוי קאמערד לייט : טייט מיי זיין זיין  
 (דאס) דאס פֿעלסט זיין זיין זיין : גאט דאס הימל שולדן זיין זיין : מול דאס  
 דאס זיין זיין זיין זיין : דאס פֿון דאס לוי קאמערד לייט : פֿער ווערט

ווערן





# חזוק אמונה

ריד דש ויין דיא פסוקים פון דיא נביאים דיא אווט חיר וואל ביטראכטן אז  
 דיא ריד דר נביאים חיבר מיין קואן איט דעם וואס יא ווילן דרויס ביוויין  
 אזר נישט מול מו חיר ווערט איט פאר שטענדיג גידמנקן דרוין טרמבטן ווא  
 ווערט חיר בפינדן מול פאר טאן אויט דיא פארקיי מול נאך פמלגידה  
 פסוקים די דיא ריד דר פארמעליימונג אויט וועלדי דיא טרייברדט מווגליין  
 ביוויי ברענגן אויף חירן גלויבן דיא קואן גמלן מול גמר נישט חיבר מיין איט חיר  
 זאכן וואס יא ווילן דרויס ביוויין מול קעגן זיך ניקט דרויס העלפן דען דיא  
 פסוקים דר נביאים ע"ה אויט וועלדי דיא מלרים דיא ביווי ברענגן אויף חיר  
 גלויבן דיא האבן דש נישט גיאינט מול מי גמר נישט מיין חיר גידמנקן גיוועגן  
 וויין מוויי וועלדי זאכן וואס דיא מלרים דרויס פאר טאן מך ברענגן מופט דיא  
 טרייבר דש מווגליין לו ביוויי פסוקים אויט די נביאים איט גרויט פאר ענדראג  
 מול פאר ענדראג דיא ריד פון רען לעבנדיגן גמט נאך חיר איינגאן מול גלויבן מול  
 וואסט מול מוס חיר ביוויי גוט לו זאכן פאר אערן יא דיא ריד פון דיא נביאים  
 מול וואס קעגן יא חיר דש פאר אינאן יא מול טרייבן עט גמר נישט מול לו לייט  
 טרייבן יא מיין זאך מוס חיר גלויבן לו ביפעטטיגן מול זאגן דש עט ווער  
 פארמעטטיט מול ווערט גלייך וואס נירגליך מיין קיין נביא גיפונדן מול מך  
 זעלבסט מיין זאכן דיא חיר חיר ביכר דר לייט ווערן דיא נישט לוסן גלויבן גיהען  
 חירן יא זיך מופט מול טרייבן פארמעטטיט זאכן גמלן מנדרטט מווייט יא  
 מיין דיא ספריס דר נביאים טאן מול דש מול ווייט דש חיר גיפונדן נישט  
 געטליך מיין גימט מיין פון שפעטיאענטן מוויי גיטעלט וועלדי דיא תורה  
 מול נביאים נישט האבן פאר שטמנדן מול נאך פלי ווייגער דען רעכטן גרונד פון  
 דיא פסוקים גלייך דערפון וואס בישיידן מיין מול ווער דיא פסוקים ברענגן מווגליין  
 חיר מוסט ביי דיא זאכן פון מווגליין מיין דש לווייטעט טייל פון דיא ספריס מווגליין  
 מול מיין טייל דר פון חיר זאכן מיין מול פאנג פון מווגליין ווערטטו פונדן מווגליין  
 דיא דר לילוג פון רען יאס פון יאס מיין מיין פארק מ' פסוק ח' יורק הא  
 זאכן גוויקעויה מול חיר פונדן מווייט מיין נביאים דען חיר דר  
 הימס' ג' טיט (יורק וואר דער זון פון יהושעט מחזיה וואר דער זון פון  
 יורק יאס וואר דער זון פון מחזיה מואליה וואר דער זון פון יאס עזר  
 וואר דער זון פון מחזיה יתק וואר דער זון פון עזריה) מול דער עזר  
 וואס דש טיט וואר עזריה דער פאזער פון יתק מול ער האט לווייט נעמאן  
 קענטט וועהן דש מיין האט דרויט דרויט חירן מווייגן מווגליין דש וואר  
 מחזיה יאס מול מחזיה מול גלייך ווייט דרויט וואר קלמארקעגן זעהן  
 דש ווערטט נאך זעהן מיין דיא דר לילוג פון מול דרויט מיין דברי הימים ב' פ  
 מ' פאנג סימן כ' בבי כ"ו מול דש מיין ביי מול פאר שטענדיג ביקענט  
 מיין האט דיא דרויט איט פלייט מיין גלויבן ווייל חיר פונדן מיין  
 גלויבן

נבואה דז פון אברהם בי דוד ווארן פיר לעהן דורות מול פון דוד ביהויקס  
 זיבלענהן דורות. דמרוס האט ער דים דרייז דורות ניט גירעכנט מוסק דים  
 לחם גלייך לו אמאל אים דים לחם דר ערשטי דורות דים פיר לעהן ווארן. מול  
 דער גלייך האבן יום מוים גיטמכט לו שרייבן פון גלות בכל בייטו פיר לעהן  
 דורות. מול האט עס דמרוס גיטמן דר ער זאל קענן זיין נאך פלאג דר אים  
 פיר פירן מול דר ער וועלט דמר אים לו קענן געבן דר וויל דים מיינה לול דרייז  
 זאל קואט עבן גלייך דר דרייז זאל קואט דים לול פון פיר לעהן דורות. דס  
 קואט גויט ניט ביימ גיטמל נימרט דורך מיין ביוגדריכה געטליכה בייטו סאג  
 גלייך ווי פיר טמאנן ווערט מוים דים דיר פון אמטימט. מך ווערטטו מיין  
 דען גיאערטן פירק פיינד דר אמטימט האט גימאגט דר ישומי גיבארן גימארן  
 פון מיין בתולה מוסק דמר אים וואר לו אמאל וואט דער נביא האט גימאגט (עס  
 ווערט זיין יוגה פירויט טרמאן ווערן מול ווערט מיין ווילן מול זיין ווערט זיין  
 כואן רופן גיט מיין מוסק). זאל קענטטו זעהן ווי ער ברענגט ביווייז  
 מויל זיין גלייבן מוים דעס פסוק מוסק שווער קען זיך דמרוס גמר ניקט העלפן.  
 דען דער פסוק וואר גימאגט לו דען קייג מחזי דר ער זאל זיך ניקט פערלעטן פיר  
 דים מוים קייגן די דמ קואן מיבר ירושלים גלייך בייטייליך טייט מיין ישעי'  
 ג. מול ווען דער פסוק ווער גימאגט פון ישו גלייך ווי אטימט פיר טייט'  
 וואט וואר דס פיר מיין לייבן מן מחזי וויל עס דמך מיין זיין לייט ניט ווערט גיטמאג  
 גיאט פיר שטערקן דורך מוים מיין לייבן דר ער ווערט געלעבט ניט זעהן. מבר  
 דים רעכטי בייטימאג פון דיה נבואה אים דעס וואט דים מולריס האבן  
 דמריקן ניט ריכט פיר טמאנן ווערטטו פיינד אים מיין גיטמאג מוים ליגאג  
 מיין פירק כ"ח פון דיין ערשטן טייל. מך ווערטטו פיינד מיין מטיאט פירק ב'  
 מול ווס' טאגד מויל מול נאס דען יוגא אים זיין אטור ביימ נאכט מול גינג נאך  
 אלריס מול וואר דמרטן ביימ טוט פון הורודוס. דר אים עס זאל ביפעטטיגט  
 ווערן וואט גאט האט גימאגט דורך זיין נביא דושע י"א (מול פון אלריס האב  
 מיין איין וואן גירופן). מווס קענטטו זעהן דר זימקען זיך מוירט דעס פסוק לויך  
 ניט העלפן לו מיר גלייבן. דען דעס פסוק האט דושע הנביא גימאגט פון גאט  
 וועגן מויל גאנץ ישראל. גלייך ווימט טייט (דען ישראל מיין יוגא מול מיין  
 האב מיין ליב מול פון אלריס האב נאך איין וואן גירופן). מול דער גלייבן טייט  
 מיין דים תורה מיין שמיט ד' (מול דומאמט זאגן לו פרעה מן האט גאט גימאגט  
 ישראל מיין ערשט גיבארן זון מול מיין זאגן לו דיר שיק איין וואן מיין וועק מול  
 ער זאל מיר דירן) מך ווערטטו פיינד מיין דען גיאערטן פירק מול מוירט טייט  
 מול וואט דר שלמאן מול דים קינד דים דר ווארן גיבארן מוירט מוירט מוירט  
 בית לחם מול מיין גיאערקן. דמר אים וואר ביפעטטיגט וואט יראי' הנביא

האט

חזוק אמונה

[illegible]

ויגזיק חסד ברוח לו עשן מול וטען ער דערשטיג ווייב לויס ווארט לו פרינקן  
 חך ווערטט פרינק חין פרינק כ"ג פסוק ב"ה דו אטימט דעם  
 גימקט מיר האט דר טלמון דען זכר' בן ברע' לייטן דען פמליט מול דען  
 אזכר \* ווא קענטטא וועהן דער האט מברטט בלייגט מווייט חין דעם נבונה  
 טטיט דען וימ' דען מברטט קיינע דר טלמון מול זכר' \* יהודע הכהן גלייך  
 ביטירן מול מין דברי הימים ב' כ"ד \* מול דער אכטער מויברעלער סיאן בורני  
 מין זין מייבר זעלנע דברי הימים האט ער דע פער ענטפערט מוין דען גלייך דע  
 יהודע מול ברע' וואר מין אמן מול וואר היט מייס נעאן גינענט מול ער האט  
 זיך דמריקן גימירט \* דען זכר' בן יהודע דעכען וואר גיט טמון דען לייט  
 פון וואס דער קיינע פון יהודה וויימ' הארטט מול פיר מול פיליג ימ' כ"ד דעם  
 פער וויטטנע פון דע בילד האקט \* מול זכר' בן ברע' האט נבונה גימקט  
 מין דע מווייטסה ימ' פון רייט דער דע וואר מרת השטת דער אן פון מוירט  
 מול דע וואר דע בלייגטטה ימ' נחך דע פער וויטטנע פון דע הוי \* ווא  
 וואר פון דע דר טלמון פון זכר' הכהן דע דע נבונה פון זכר' בן ברע'  
 דרייט הארטט פיר מול מולמליג ימ' \* ווא מייטט מוס אקליד דע דעם ביידי  
 זעלן מין אמן זין גימקט \* וואר דע מין אמן זעלט מווייט נעאן גימקט האבן  
 דען איר פלינדן טר' גלי' דע יהודע הכהן זעלט גינענט ווי אטיט דען נעאן ברע'  
 גלייך ווימ' דער טרייבר סיאן בורני זאגט \* מול דער גלייך ווערטט פלינד  
 חין אקוט פירק' פסק' דע דעם האט גימקט \* לו דעם פרוטיס האט  
 מיר ניט גליימקט וואס דע האט גיטמ' מוירט אטיט זין לייט דעם אטיט מין וואר  
 הנקד' וואר דע ער קמט מין גיטט דעם מין דעם לייט פון מוירט הכהן מול  
 האט גינענט דע לויס הכהן מול גימקט מין דעם אמן דעם אטיט מין וואר פון  
 דע ברוט וואלט פער במ' וואר דע קין אכט דער דע פון עטן גימקט דעם  
 כהנים \* ניט קענטטא וועהן דע אקוט האט זיך דמריקן מין גימקט מול  
 האט מברטט בלייגט מווייט חין דעם פער פערטטטיט \* דען דע וואר  
 גימקט מין דעם לייט פון מחיאל הכהן מול ניט מין דעם לייט פון זכר' גלייך  
 שמיאל א' כ"א (מול דע קינס קענע' לו מחיאל הכהן) \* מבר מוירט  
 גמר דער זון פון מחיאל גלייך שמיאל א' כ"ב (מול עטא וואר מוירט מין זין  
 פון מחיאל דער זון פון מחיאל מול זין מוירט מוירט) מול דען קינס  
 דע מלין לו מחיאל מול וואר קיינר אטיט לייט גלייך דמריט טטיט ווימ' מחיאל  
 האט מין גימקט (ווארס ביטט מיינט מול קיינר מוירט דעם) \* מול  
 דע דע האט גימקט לו מחיאל (מול דע זאגן) דע מין גיטט מול מוירט  
 גויט מוירט \* דע האט ער מור גימקט מוס מחיאל זענט פער \* ווימ' ער  
 מול פער האט גימקט (דער וואל האט איר מין זאגן גימקט) \* מול ווימ'  
 ער האט זיך גימקט מין שמיאל א' כ"ג (מין דעם דרום לייט פון יהודה מול



# חזוק אמונה

חזוק רוח דרוק ויט סון ירחאמלי דשהמט ער אד נור גימאנט אום מיין  
 ענטפערט לו געבן גלייך קלמר לו פער שטין מיין זאן נאך געהט מיין ספר שואמלי  
 מול דער גלייכן אערטטו פערן מיין ימן פרק ג' פסוק ו' ד' יוהאמט גימאנט לו  
 זייני דיסיפלן מיך גיב מיין ניימ גיבאט דו מיר זאלט מיין דען מנדרן זיב  
 המבן דש מיין נט וואר דו דש מיין ניימ גיבאט מיין זיין מיין נט וואר דו דש  
 זיב המבן דען הש' האט טון דרויף גיבאט מיין תורת אשה מיין ויקרא י"ט  
 מול דו וואלטט דין געהנטטן מיין זיב המבן מיין דיק ועלבטט \* מול ווערטט  
 פערן מיין מקטא מפוטטא וורוק פרק ג' פסוק ד' מול נאך זיין מויט גיין פון  
 דש לאר פון דש כהנים האט ער זיך גיגעלט מיין חרן מול נאך זיין פאטרטט  
 האט אן מיין פון דו וואר גיברמכט מיין דען לאנד מיין וועלן מיר וואונט \* דש  
 מיין מול וועלן במרדך ביקענט דעש נט מול מיין דען מברהם מביג גינג  
 אונזעק פון חרן ווייל זיין פאטר נאך לעבט מול ועלבט נאך דען דו מברהם  
 טון פון חרן אונזעק וואר מיין תרח נאך ועלליך ימר מיין חרן גיגענט \* מול  
 דש קענטט דמריש וויטן דען תרח וואר זיבליך ימר מולט מיין מברהם וואר  
 גיבמיר מול מברהם וואר פערן מול זיבליך ימר מולט מיין ער גינג פון חרן \* ווא  
 וואר תרח דש ועלליך אומל מולט האנדט מול פערן מול פערליך ימר \* מול תרח  
 האט גילעבט אומי האנדט מול פערן ימר \* ווא פמאנט דו נאך דען אז מברהם  
 גינג פון חרן האט תרח נאך ועלליך ימר גילעבט \* מול ילחק וואר טון פערן מול  
 דרייסיג ימר מולט אז תרח טארב \* מול דו ערטט גיטריבן שטייט דער טוט פון  
 תרח פערן דען מויט גמאן פון מברהם פון חרן דש מיין די גימאנהייט פון דש  
 שריפט דו ערטט ווערט פון מיין נאך גמאן מויט גיטריבן מול דו נאך גינט ער  
 פון וואט מנדרטט לו שרייבן גלייך מיר פערן דו דש שריפט אעלערט דען טוט  
 פון מברהם פער דש גיביר פון עטו \* מול עטו מול יעקב ווארן טון פועלען  
 ימר מולט \* מול ילחק וואר ועלליך ימר מולט מיין יעקב מול עטו ווארן גיבירן \*  
 מול מברהם האט גילעבט האנדט מול פערן מול זיבליך ימר \* מול נאך פערן  
 אער דער גלייכן \* מול ווערטט פערן מיין דען גימאנטן פרק פסוק י"ד מול  
 יוסף טיקט מול רופט זיין פאטר יעקב אים זיין גמאן גימאנט נאך אלדריס אים  
 פערן מול זיבליך אענטן מול יעקב אים מונד עלטרן נידרטן קען אלדריס מול  
 טעערבטן דערטן מול ער ברמכט זיין קען שפס מול זיין ווארן ביקרמבן מיין דען  
 גרמב וואט מברהם האט פער געלט גיקויפט פון דש קינד פון אדור דער ווא  
 פון שפס \* מיין דש גמאן האט ער זיך וועלן במרדך גמירט מול ווארן מיין דש  
 דרוק פון קרמקח מול מיין דש פון בריסק \* ניימרט מיין דש דרוק פון ניימארט  
 שטייט זיבליך אענטן \* מול דער מיין בעלר סיאון בודי האט עט פון זיך  
 ועלבטט פער בערט \* דש מיין פערל \* דש מנדר מיין וואט ער האט

גיפאלט

גיפלט די יעקב וואר ניט ביגראבן אין טעם נייארט אין דיו לויא פמברדיה  
 היל אין חבון \* דט דריטה מוז די דימערטן דט ווארן דימטטיק דימ ווארן  
 ביגראבן אין אלריס נייארט יוסף וואר ביגראבן אין טעם אין דט טטיק פעלד  
 וואס יעקב האט גיקויפט פון דימ קינד פון האור דער פמטרפון טעם פער  
 האנדט פלענינג \* דט פידרה מוז די מברקס האט טעם ניט גיקויפט נייארט  
 דימ לויא פמברדיה היל \* דט פניקטה מוז די מברקס האט זיט גיקויפט  
 פון דימ קינד פון האור נייארט פון עפרון פון חת \* דט עקטטה מוז די דט  
 טטיק למד וואס מין טעם וואר דט האט יעקב גיקויפט מול ניט מברקס \* דט  
 זיבנטה מוז די ער זאגט פון דימ קינד פון האור דער און פון טעם \* מול ער  
 העט זען וואן דער פמטר פון טעם גלייך בייטירליך טטיט מין בראשית ל"ג  
 מול א"ט מול ל' מול חס ענד פון ספר יהושע \* מן ווערטט פידר מין דימ  
 טריפט פון פול מן דימ רואייס פרקט' פסוק כ' די ער זאגט ניט מליין רעכנט  
 מואט דימ יהודיס נייארט מן מואט דימ פעלקר גלייך גיטריבן טטיט מין  
 הושע \* מן ווער נענד דימ ניט איין פמלוק זיין איין פמלוק \* מול דימ ניט דר  
 במראט מוז דימ ווערט דר במראט ווערן \* מול עט ווערט זיין מין דען מואט  
 די פון זימ ווערט גימאט ווערן מיר זייט ניט איין פמלוק ווערט און מוזי וואן מיר  
 זייט דימ קינד פון דען לעבנדיגן גמט \* מן קענטט ווערן וויא פול פער בלענדט  
 דער איט דימ מליין דר מואט טיטן \* דען זימ איין דימ פעלקר דר וועלט  
 דימ ווארן ערטט גינענט איט דען כהן מיר זייט ניט איין פמלוק מול איט דען  
 כהן זימ מוז ניט דר במראט \* מול דר נאך ווערט און זימ נען איט דען נואן  
 איין פמלוק מול איט דען כהן זימ מוז דר במראט \* מבר דער דימ ווערט זימ  
 מין הושע א' מול ב' דער ווערט פער טטין די דער נביא האט מוארטט קיינס  
 גימאטט מוארט פמלוק יטרמל \* דען מוזי פון גמט מוז וויין ווארן גינענט  
 מיר זייט ניט איין פמלוק מול ניט דר במראט \* מבר מוזי ווארן קערטן לוי גמט  
 יתברך ווארן זימ גינענט דימ קינד פון דען לעבנדיגן גמט מול דר במראט  
 גלייך הושע ב' (מול עט ווערט זיין דר למל פון דימ קינד יטרמל מוז דט זאנד פון  
 אער די ניט קען גימאטן נאך גיליט ווערן \* מול עט ווערט זיין מן טמאט די  
 לוי ווערט גימאט ווערן מיר זייט ניט איין פמלוק \* ווערט און לוי זימ זאגן  
 מיר זייט דימ קינד פון דען לעבנדיגן גמט \* מול ווייט טטיט (זאגט לוי מייער  
 בריד מיר זייט איין פמלוק מול לוי מייער טועסט זימ מוז דר במראט) \* מול  
 עט מוז ניט טיט פיל דער פון לוי טרייבן דען און קען עט פון זיך יעלבטט פער  
 טטין דער דימ ווערט זימ מן פון מן פמאג דט ספר הושע בייסאן ג' \* נאך  
 ווערטט פידר מין דען גימאטטן פרק פסוק ל"ג גלייך גיטריבן טטיט (מין ווער  
 גרוד פעסטן מין לזן מין פמאג טטיט מול מין פעלן פון טטרילונג דער עט  
 גלייבט דער ווערט ניט פער טמאט ווערן) \* מן קענטט ווערן דימ האט מן

חזק אמנה

[illegible]

၁၇၃၅

פִּינְהָן מִן דַּעַן בְּרִיבָה וּמֵאֵט גִּישִׁיקָט וּמֵחַר מִן דִּימֵי יְהוּדִים לֹאן פִּרְקִי פִּסְקוֹחִי  
 זִמְמָט עַר טַעֲכְטוֹג מוֹל פִּרְעִינְט הַמְּטוֹ נִיט בִּיגְעֵרְט חֹבֵר מִיין לִיבֵי הַמְּטוֹ  
 אִיר בִּישְׁמֶלֶן מֵחַ קַעֲנִטְטוֹ זַעֲהֵן וּמֵחַ עַר דִּימ פִּסְקוֹק פִּרְעֵלֹטְט דַּעַן  
 מִן תְּהֵלִים מ' טָטִיט (כַּעֲכְטוֹג מוֹל פִּרְעִינְט הַמְּטוֹ נִיט בִּיגְעֵרְט דוּחַ הַמְּטוֹ  
 אִיר לֹוֹרן מוֹיִט גִּיגְרֵמֹבֶן) דַּעַן מוֹיִלֹוֹסן גִּמְטִי תִּבְרֵךְ זִיין טָטִיט לֹוֹהֶעֱרֵן דַּעַן  
 דַּעַן מוֹיִלֹוֹט גִּמְט וּלִי הַחֶבֶן גִּלְיִךְ גִּיטְרִיבֵן טָטִיט מִן שְׁמוֹת י"ט דַּעַן  
 טַעֲנֵרן בִּימֵי דַּעַן בַּחֲרָג טִינִי (יֹוֹל יִלְמַד מִזְמִיר וּנְעֵרְט זִיין טָטִיט דַּעַן מוֹל  
 וּנְעֵרְט אִיין פִּרְ בֹּהֵד הִיטן אַפִּרְט זִיד אִיר גִּלְיֵמֵד זִיין מוֹ מֵלִי פִּעֲלֹקֶר דַּעַן דִּימ  
 גִּמְלֵה עַר מוֹיִט (יֹוֹל יִרְמִי' (דַּעַן מוֹךְ הַב נִיט גִּירְעַט אִיט לִיזֵער עֲלִטֵן  
 מוֹל הַב זִי נִיט גִּיבְמִטֵן מִן דַּעַן טִמָּךְ מוֹיִט מוֹךְ הַב זִי מוֹיִט גִּלְיֵמֵן מוֹיִט דַּעַן לֹוֹמֵר פֿון  
 זִלְרִים פֿון וּנְעֵרְט בְּרִמְמֵד מוֹפֶפֶר מוֹל טַעֲכְטוֹג נִימֵרְט דַּעַן הַב מוֹךְ זִימ גִּיבְמִטֵן  
 הַעֲרִט אִיין טָטִיט מוֹל שְׁבּוּאֵל א' ט"ו (בִּיגְעֵרְט גִּמְט דַּעַן בְּרִמְמֵד מוֹפֶפֶר  
 מוֹל טַעֲכְטוֹג מוֹיִלֹוֹט מוֹיִט גִּמְט טָטִיט לֹוֹהֶעֱרֵן דַּעַן גִּמְט טָטִיט לֹוֹהֶעֱרֵן  
 מוֹיִט בַּעֲטֵר מוֹיִט טַעֲכְטוֹג מוֹל זִיין גִּיבְמֵט לֹוֹ פִּרְ נַעֲמֵן מוֹיִט בַּעֲטֵר מוֹיִט דַּעַן פִּעֲעַ  
 פֿון דִּימ וּיִדֵּר) חֹבֵר דִּימ מוֹפֶפֶר זִיין מִיין הִיזֵמֵן פִּרְ דִּימ וּמֵחַ טִמָּךְ פֿון פִּירֵר  
 טַעֲפִירִיקִיט דַּעַן וּנְעֵרְט זִימֵט וּנְעֵרְט זִימֵט גִּמְט זִימֵט טָטִיט הַחֶבֶן מוֹפֶפֶר  
 לֹוֹ בְּרַעֲנֵן דַּעַן וּנְעֵרְט מִיזֵּר נִיקָט טַעֲדִיקֵס עֲטֵט וּמֵחַ הַמְּטוֹ עַר גִּיזוּרֵן  
 מוֹל גִּינְעוֹגֵן טִיטִי מוֹל מִיר טִרִיבֵּר הַמְּטוֹ אִיט פֿלִיט גִּיטְרִיבֵן חֹבֵר דוּחַ  
 הַמְּטוֹ אִיר מִיין לִיבֵי בִישְׁמֶלֶן מוֹס בִּיזִי מוֹיִט זִיין גִּלְיֵמֵן לֹוֹ בְּרַעֲנֵן דַּעַן לִיבֵי  
 פֿון יִט וּנְעֵרְט מוֹ לִיט פִּרְ מִיין טַעֲכְטוֹג מוֹל פִּרְעִינְט גִּימְט פִּרְט גִּלְיִךְ עַר  
 דַּעַן בִּיקָעַט אִימֵט מוֹיִט דַּעַן לֹוֹהֶעֱרֵן פִּסְקוֹק פֿון דַּעַן גִּימְט דַּעַן פִּרְט דַּעַן  
 מִיין טִייל פֿון דִּימ פִּסְקוֹק דַּעַן נִימֵרְט מוֹיִט וּנְעֵרְט דִּימ טִרִיבֵּר פֿון מוֹיִט גִּלְיֵמֵן בִּיזִי  
 בְּרַעֲנֵן מוֹיִט מִיר גִּלְיֵמֵן מוֹל דִּימ חֹבֵר מִיין קוֹאט אִיט דִּימ וּיִמְנֵגֶר  
 נִימֵרְט מוֹל נִמָּךְ מִנְדֵּרִי פִּסְקוֹק דִּימ זִימ הַחֶבֶן פִּרְ עֲמִירֵט גִּלְיִךְ אִן הַמְּטוֹ דִּי  
 מוֹיִט גִּמְט מוֹל זִימ דִּימ וּנְעֵרְטוֹ נִמָּךְ אַעֲרֵר פִּינְהָן מִן דִּימ בִּיכֵר פֿון מוֹיִט גִּלְיֵמֵן  
 דִּימ אִיר מוֹל דִּימ נִיט גִּימְטֵרֵט הַחֶבֶן מוֹס נִיט לֹוֹהֶעֱרֵן לֹוֹהֶעֱרֵן מוֹל מִיין טִייל  
 פֿון דִּימ וּנְעֵרְט גִּלְיֵמֵן זִימֵט גִּימְטֵרֵט זִיין דַּעַן עֲרִטֵן טִייל מוֹל מִיין טִייל  
 וּנְעֵרְט אִיר מוֹךְ וּנְעֵרְט מוֹךְ לֹוֹיִמְטָה טִייל פֿון דַּעַן פִּרְט פִּרְט מִנְדֵּרִי דִּימ רִישְׁטֵן  
 קַעֲגֵן דִּיכֵר פֿון מוֹיִט גִּלְיֵמֵן מוֹל מוֹךְ הַב טוֹן גִּימְטֵרֵט מִיין טִייל פֿון דִּימֵי אִיט  
 דַּעַן מִלְרִים הַחֶבֶן זִיךְ גִּימְטִים מִן עֲטִילִי פֿון דִּימ טִמָּךְ מִיין טִייל פֿון דִּימֵי אִיט  
 מוֹל הַחֶבֶן גִּיגְרֵמֹבֶן מוֹל גִּיטְרִיבֵּן מוֹס דִּימ וּנְעֵרְט גִּלְיֵמֵן לֹוֹ עֲטִילִי מוֹל הַחֶבֶן  
 נִיט גִּימְטֵרֵט מוֹךְ הַב מוֹךְ גִּימְטֵרֵט וּמֵחַ הַמְּטוֹ גִּיטְרִיבֵּן מִן לֹוֹטִי  
 וּנְעֵרְט טִימָן בְּרִימֵי הַמְּטוֹ גִּיבְמֵט מִן זִיין מוֹיִט לֹוֹגֶן וּמֵחַ עֲרִיב גִּימְטֵרֵט  
 מוֹיִט דַּעַן מוֹיִט גִּלְיֵמֵן מוֹל הַמְּטוֹ עַר זִיין פִּרְט חֹבֵר גִּימְטֵרֵט מוֹל מוֹיִט אִיט  
 לֹוֹטֵר גִּימְטֵרֵט פִּרְ וּמֵחַ דִּימ בִּיזִי וּמֵחַ דִּימ טִרִיבֵּר פֿון מוֹיִט גִּלְיֵמֵן בְּרַעֲנֵן פֿון

## חוק אמונה

דיו ג' ויטונג דר יונגה פֿרויט מול דיו ווייטונג פֿון רחל מול ווייטון דעם  
 זון גירפֿון מויט אלדריס מול נמך אער דער גלייך ביוויי דיו מין מון גליין פֿר  
 אעלדט זיין דיו אמוג און וואל מין מיין בוך יעגן מבר ניט דרויט לויט פֿוטירן  
 מול סימון בודניטרייבט דער ווייט דער איהר ביוויי מול דער גלייך  
 זיין וואל גוט לא מעלרן פֿר מיין מולרי מבר ניט מוסק איהר מיין יהודי דרויט לו  
 דיט פֿוטירן דען דיו יהודי ביוויי מויט דיו ריד פֿון דיו נבמיס מול דיו  
 נבמיס המבן עט מיין דרי פֿסוקי גמר ניט מוא גייט מווייט עט די טרייבר  
 פֿון מון גליין המבן פֿר טמאן :

## פרק מו

מיין דיט פֿוט קעגן דיו מולריס

**מיר** פֿיגן מיין דיו נבמיס דיו פֿעלר דיו פֿיגן פֿון ישראל דיו זי  
 בליידן מול פֿלוגן דיו ווערן איהר מיין גרוטה טארמל פֿון גמט  
 גיט טרומט ווערן מול מירי ריד זיין טון מיר גיומחן דען איהר פֿיגן קיין  
 קיין מיר הער דער דיו יהודי המט ביידיקט מיר גיטמאט מול טארן  
 גיטמון דער דיו מויט בייטראט גיומחן פֿון דען למחן פֿון גמט יתברך דען ווען  
 טון דיו גמט יתברך טרומט מול טלמאט ישראל פֿון גן מירי זיגן מיר ער  
 דמך ניט המבן דיו מירי זיין טלמאט מול המבן טרומט ער דיו  
 זעלבן דיו זיין טלמאט איהר מיין וואנדלויט מוא גייט טרומט גלייך  
 ווי ער המט גיטמון איהר פֿרעה מול טכרייב מול נבכר נל מל האן מול נמך  
 אער מירי דען מוב טון דיו קיגן ישראל המבן פֿר גמט גיינדיקט מול  
 המבן פֿיל איסטמט ביימאן מול זיין דמחן פֿר טריבן גיומחן זיין מיר פֿיגן  
 למד ווערן זיין גלייך וואל גיטמט דען פֿלמק מול ער טייל פֿון גמט דען  
 ער המט זיין ניט פֿר טאמט מוס זיין גמר לו פֿר ערבן ניימרט מוס זיין לו  
 טרומט מול פֿיגן מויל דיו זיין וואל ווידר קערן לו גיט מול דמחן המט ער  
 זיין פֿר בוד איהר זיין ניט פֿר טערט דען גמט יתברך הייט מיר גמט מיר  
 מל ומו זיין זיין גלייך ויקרא ב"ו (מול דען מך מוב טון זיין ווערן זיין מין  
 מיר פֿיגן למד ווער מיר זיגן פֿר טאמט מך פֿר מווערדיק לו פֿר ערבן  
 זיין מוס איין פֿר בוד איהר זיין לו פֿר טערן דען מך בין גמט מיר גמט)  
 מול ווען טון זיין המבן גיינדיקט פֿון וועגן פֿל רייכקייט מול גוט מין דיו זיין  
 פֿון דען קיגן רייך מווייט מין מיר למד ווערן זיין זיין דען קעגן מויל דער  
 גלייכע זיין גיטמון גיומחן דיו זיין דען גמט למד המבן פֿר למחן מול זיין מבר  
 גיקאן פֿון קיגן רייך לויטט במחריקט מול פֿון הויכקייט לו נידריקייט מול  
 פֿון רייכקייט לו מואט מול זיין זיין עבן גלייך לו זיין קעטט פֿון  
 זיין



מיין קיניג דר אענטשן מדר פֿון דים הערן דט למנדט דו ווען שוין מוז מיין אמן  
 פֿר ליהט דורך מייניגה מורומך זיין למנדט מול ערב. האט ער  
 דמרוק זיין עהר מול הוצקייט גיט פֿר למרן. דען ער ווערט  
 דאך דען קיניגט קענעט גינענט ביי ער שטערבט מול דער קיניג האט דים  
 אהלט מיט מוטערמאן מול מולטמאן נאך זיין ביזקייט ווען ער קעגן מיט זינדיגט  
 מבר ווען מיין מנדער זעלט מיט טלמאן זינדר דען ווען מול ביפעל פֿון קיניג.  
 ווערט מיט דער קיניג גיוויט טערמאן אים גרוטן למרן מול ווערט זיך מן מיט  
 טוקס זיין. גלייך איר האבן זעלבסט גיהערט מול גינעהאמן דים דר ליונג דים  
 גידרוקט זיין מין דים ביכר דר מלרים וויז מין ענגילמנד זיין גרוטי נקאות  
 גישעהן מין דים לייטן מול נאך היינט דען טאג טיטן זיט אים וואונדער במלויכי  
 טוט מל דים דמברין דען גלויבן פֿון דען פויפטט פֿון דען מול מל דים דמ  
 גלויבן מול נאך פֿלמאן דען זעלבין גלויבן. מול דר קיגן טון זיט מל דט זעלבין  
 גלייכן מין טפניו מול פֿרמנקרייך דזיט טיטן אים וואונדער במלויכי טוט מל  
 דים דמ גלויבן מול נאך פֿלמאן דים זעל פֿון ארטן לומר. וואו דזער דר פֿון  
 הערט דר שרעקט דר פֿון דז מיט דים המר לו בערג שטין. מול דט מלס המבן  
 זיט פֿר זינדיגט. דען מין דים דרייט גיאעלדטי קיניגרייכן המבן זיט פֿיל בלוט  
 פֿון ישראל פֿר גמוסן דורך פֿלמאן מורומאן מול ביפעל דזיט זאלן דען יידטן  
 גלויבן פֿר לייקן. ביי זיט המבן זיט מויט מיר למנדט פֿר טריבן מול זיט  
 מיינר פֿון זיט דריקן גילבין. זעלבט גיט גישעהן זיט מין קיניג פֿון דים מנדרי  
 לענדער זיט איר יהודים וואונן. דען זיט פייניגן מול טערמאן דער דים יהודים  
 וואנט ביי מדר טמחן טוט. מול העלפֿן דים יהודים מול גיבן זיט גיטריבן דזיט  
 זאלן דים פֿרייהדייט המבן לו אעגן וואונן מין איר לענדער אים פֿריד מול רומ.  
 דען דים קיניג פֿון דים לענדער מול מיר הערן גאט זאל מיר פֿריד זעערן דים  
 המבן לייב גינמל מול רעכט לו טון דמרוק טון זיט קיין מונדעט מדר גיומלר מן  
 דים יהודים דים מין מיר לענדער וואונן. דמרוק גיבט זיט מל דט פֿריד מול רומ  
 אים מנדער דז ווען זיט טון פֿר טייריניג גלויבן המבן טון זיט דאך מיינר דען  
 מנדער קיין ביי. גלייך אן נאך היינט זעהט. מול וואנט מן גיט דים פסוקים  
 דים מין דים נביאים גיפֿונדן ווערן זעלבין ווייזן מול מן לייגן דזיט פֿעלקר דים  
 פיינר פֿון דים יהודים מול דים זיט פֿלמאן מול ביי מול טמחן טון. ווערן אים  
 גרוטי טערמאן פֿון גאט גיטערמחט ווערן. דט קעגן אן מויט די פסוקים ביוויין.  
 מין דברים זיט טיט (מול גאט ווערט פֿון דיר מברטן מל קרמנקייטן מול מל  
 ביי וויז טאג פֿון אלזיט דים דומ וואו ווייטט דים ווערט ער מן דיר גיט טון  
 ניימערט ער ווערט זיט זעבן מול מל פֿלמאן מל זיין פיינר. מול דברים ל' (מל גאט  
 דין גאט ווערט זעבן מל דיי פֿלמאן מל זיין פיינר. מול המסר דים דך המבן  
 נאך גימאט). מול ישיע'מ"א (זיט ווערן פֿר טעאט מול לו טמחן ווערן מל  
 דים

# חוק אמונה

דיו וזך וזיט דיר גיריילט המבן • יום ווערן לונקט מול פֿר למרן ווערן דין  
 קריגט נייט • רוח ווערטע יום ווערן מול נישט פֿינכן דיו וזך וזיט דיר גיריילט  
 המבן • יום ווערן לונקט ווערן מול פֿר גין דיו קעגן דיר גיטאריטן המבן • מול  
 ישע' מ"י • יין טייל מול קוס מין דיו פֿינשטער רוח טאכטער פֿון דיו כטריס  
 דען וון ווערט דיק נישט ווערן דען דיו הערין מיכד דיו קינגרייכ • מידק הב  
 גילעכט מיכד וויין פֿאנק • מידק הב וויין ערב טייל פֿר טעכט • מול מידק הב  
 יום מידקין המבן גינגבן • מול רוח המוש קין דר במחיקיט וזיט יום גיטאן •  
 מול דען מולטן וואן המוש דין יום • מול ישע' מ"ט • מול ישע' מ"ט • מול ישע' מ"ט  
 זיך וזיט דיר הובן גיריילט ווערן מידק אהמל עט • מידק פֿל'ט • מול מול פֿון יום וויין  
 ווערן דין טראנק ווערן פֿון מיד בלוט • מול מול בייטעכט ווערן וויין דין מידק גיט  
 בין דין העלפֿר • מול דין דר לזר מול דער טמאקד גיט פֿון יעקב • מול יום'ב  
 (ישע' מול הייליג פֿר גיט • יום מול דר ערטע פֿון יין פֿרוכט מול דר פֿון מוס  
 היט גיגעטן דיו ווערן בייטאליקט ווערן • בייטאליקט מול • קוון וואגט גיט)  
 מול יום'י • (גיט ווייט דין גריק למרן מול דיו פֿענקער דיו דיק נישט המבן  
 גיקעכט • מול מול דיו גיטלעכט דיו דין מולט נישט המבן מול גיריילט • דען יום  
 המבן יעקב מול גיגעטן מול פֿר דערבן בייטאליקט • מול מול וויין וואגט • המבן יום  
 פֿר ווייט • מול מול טיט מול מין תהלים ע"ט • מול יום'ל • (דמרוק מול  
 דייני עט ווערן מול גיגעטן ווערן מול מול דייני לידקער ווערן מול דין גיגעטן  
 גין • מול דיו דיק בירויבט המבן דיו ווערן בירויבט ווערן מול מול דין דיר  
 ווערן מול דיר וויין • מול יום'ל • (מול מידק ווערן מול פֿענקער פֿר וואגט מול ווער  
 יום מולטער ברענגן לזר דען טמל פֿון יום ווערן מול מול ווערן יום דמרטן ריכטן פֿון  
 ווערן וויין פֿענקער מול ערב יום דיו יום המבן פֿר טערייט מולטער דיו פֿענקער  
 מול וויין למרן המבן יום פֿר טיילט) וזיט מול מולטער דיו פֿענקער דיו ווייטער טיין  
 בייטאליקט ווערטער • דען גיט המוש עט גירעט • מול מול ענד פֿון ספֿד טיט  
 (מולטער ווערט לזר פֿר ווייטאג וויין מול מולטער ווערט לזר מין ווייטאג וויילדרייט וויין  
 פֿון ווערן דען דיר פֿון דיר קינד יארה • דיו המבן מולטער דיר בלוט פֿר גיטאן  
 דין מול למרן • יום מול מול עכר טיט • פֿון ווערן דען דיר ברודר • יעקב  
 ווערטער • וזיט מול דיר דעקס ווערן מול ווערט מין דיו מויביקייט פֿר טיט  
 ווערן • וזיט דיו מולטער פֿענקער דיו ווייטער טיין • מול מול ענד פֿון ספֿד •  
 מול פֿענקער • (דמרוק מול וזיט מול מול • עט וואגט גיט דר הימל שמוך דער  
 גיט פֿון יום דיר ווערט יום מולטער מול דיר קינד פֿון עטאן מול עטארה  
 דיר מולטער ווערן דין דיר דירטן מול ווערן וואגט גיטאן וויין מול ווערט מויביק  
 וזיט בלייבן דיו מילדק פֿון וויין פֿענקער ווערן יום מולטער מולטער דיר בייטאג  
 פֿון וויין פֿענקער ווערן יום ערבן • וזיט ווערט יום גיטאן מולטער טמל פֿון מול  
 דערטמט וויין יום המבן גילעכטערט מול זיך גיט גיטאן מולטער מילדק דיר פֿענקער  
 פֿון

מל

גיט

קע

דיו

לזר

דיר

מול

וואג

גיט

בט

יט

מול

גיט

פון גמט דר הימר שמרן) \* מול חס ענר פון צפני' שטיט (חיד ווער חין דים  
 זענדיק גלייט לטערעטן מול דיר דיק המבן גיפייניגט מול ווער העלפן די הינקרדיגה  
 מול דים פערטטוסנה ווער מיד מיין זמאנן מול ווער זימאמלן לז מיין לוב מול גוטן  
 נאמן מיין דט גמנה נאמנר וזמאני זיין פערטעט גיזעטן) \* מול זכריה' (מול  
 מיין גרוטן למרן ווער מיד לערן מיכר דים פעלקר דים חין טטיליהייט לעבן ווייל  
 מיד הב ווייניג גילערנט מול זיין המבן גיהמולפן לזמיר ביי) \* מול זכריה' (רען  
 זמאנא גמט דר הימר שמרן נאך עהר המט ער מיד גיטיקט לז דים פעלקר  
 דים מייד ביחבן רען דער מייד מן רירט דער רירט מן דט שווארן חפפיל פון  
 זיין מוויג' רען מיד ווער מיין המט מיכר זימאמלן היבן מול זימ ווערן מיין חייב  
 זיין לזמיר דינר מול מיר ווערט וויטן דז גמט דער הימר שמרן המט מיד  
 גיטיקט) \* מול תהלים ע"ט, גיט מוית דיין גרים למרן מיכר דים פעלקר דטן  
 ער המט יעקב פער דמרבן מול זיין ווואונא פער וויטן) \* מול תהלים פ"ג דער מן  
 היבט (גמט טווייג ריך גיט שטיל) מול מווא גמלן מוית' מול דער גלייכן פטוקין  
 ווערט מן פיינדן מיין הקאל כ"ה כ' מול ל"ה פון מן פמאנן ביי חס ענר מול  
 סימן ל"ו פון מן פמאנן ביי מן רעס פסוק (מול דים ריר פון גמט ווארן כיימאיר  
 לזמאנן) קענטט דמרטן נאך יעדן רען מיד הב זימ גיט ווערן שרייבן מוס גיט לז  
 למאנן לזמאנן :

פרק מז

זיין רישפוט מיל' דים נאליין

קען זיין פערען דז מיר זמאנן דז די יהודים המבן ימאמלן גיפייניגט  
 מול מוויג' גיהמאנן המבן זימ דט מולט זיין ווילן מדר קעגן זיין ווילן  
 גיטמן \* מוידער מלרי ווערט ענטפערן זימ המבן פט זיין ווילן גיטמן \* זמ  
 קעגן מיר זמאנן דער רען ווילן פון גמט טוט דער פיינדט גימנר מיין מוויגן \*  
 דמרוס מיר מיין מיר טולדיג זיך לז בייפליסיגן לזאן רען ווילן פון גמט יתברך  
 לז טון \* גלייך דוד האלך ע"ה המט גימאנן מיין תהלים מ' (וויין גמט מיד בייגער  
 דיין ווילן לז טון) \* מול תהלים קמ"ג (לערן מיד דיין ווילן לז טון) \* מול עזרא' (מול  
 מילונד גיבט לוב לז גמט רען גמט פון מויער פלטרן מול טוט זיין ווילן) \* מו  
 וואו אן נאך דמר ביימ פער שטין ווען זיין ווילן מיר מווא גיזעטן ווארונק המט ער רען  
 גיטמירט מול גמט מן גיבעטן מיר ער מיר מן גיטמסט גיזומרן דער זמל רעס  
 בעכר פון מיין חב טון \* גלייך מטימא שרייבט מיין פרק כ"ו פסוק (ל"ט מול  
 ימאמלן מיין ווייניג פון זימ מויער גימאנן פיל ער מוויגן זיין מן גיט מול בעטמ  
 מול זיגט מיין פלמיר ווען עט זיגליך ווער דז דער בעכר זעט פון מיר חב  
 גיטמן ווערן \* מולר כים נוימ מיד וויל ניימרט זימ דא ווילסט \* מול מיד נאך  
 רעס

חזוק אמונה

דעקער מיט און גיטמאס גיזלורן האטער גיטרימאן אירט גרשן שטיק איין קאס  
אין גאט ווארום האטט איר פֿר לזון גלייך דערטן שטיק אין פֿרק ב"ז פסוק א"ד  
מול דטווייט חך דזעדער פֿאטער מול און נישט מיינט מיט וויינער וויין פֿון דען  
פֿאטער נישט גלייך מיט אירט דען וויין פֿון דען און \* מול ווען דער מולרי וועט  
געטפֿערן דזימא האבן מיט מולט גיטרימאן קעגן זיין וויין דער ווארדן גלייטוואגן  
ווא קעגן איר לומיט זאגן ווימ קענטט מיט דען געבן דען נאמן פֿון גאט נאך  
דעקאמל דער מיט גילאווואגן מיכיר זיין דמאק פֿיין נא (זיין מול קען זיך נישט  
ביטערן פֿון זיין פֿיינד הענד \* מול ווימ קען ער דען ביטערן דים זיך מן מיט  
פֿר זיכרן מול ער האט זיך געלכט נישט גיקענט ביטערן פֿון דים הענד פֿון  
זיין פֿיינד \* לזון איר מיין עקסאפאטנען פֿון אטא רבינו ע"ה ווייל ה"ט האט  
איש מיט גירעט האט מיט זיין מול גילט גילט דזיך כל ישראל מולמך געלכט  
זיין ברודר מהרן האבן גיפערלכט ביים מיט לוקאן ביז אטא האט זימל זיך  
גירפֿון מול האטא וואן זיין דעק פֿר זיין מן גילט טון \* גלייך גיטריבן שטיק מן  
שמות ל"ד \* מול ווען מן וויין גרואה פֿירטט וואר פֿר אטא דער דז וואר דער  
קענכט פֿון גאט מול זיין נליט \* נאך פֿיל אכט גיהעריט אן זיך לופערלכט פֿר  
מאן מיינט דעק איר נענט איט דען נאמן פֿון גיט מול וואגט דז ער וואר געלכט  
גאט \* דען ווען ער מיין גאט וואר ווימ מיר זאגט מול גלייבט ווימ האבן זיך  
דען דימא אענטן נישט פֿר מיט גיפערלכט מול האבן מיט אן גיריפֿון מול גיטריבן  
מול גילאווואגט ביז זימ האבן מיט איט מיין וואוואר בערלייך טוט גיטריט מול  
דער גלייך ווערט גיטמאט פֿון דען הער פֿון לור מיין זאקאל ב"ח \* ) ווערטט  
דען פֿר דיין טוט טלעגד זאגן מיד בן מיין גאט \* מול דז ביטט מר מיין אענט  
מול קיין גאט ווייל דז ביטט מן דימאמלכט פֿון דימאדך דר ט נאמן ) :

# פרק מה

אין דיטפוט אים דא מלרים

**אמר** גלויכם דייטש המלכי האט מלי גוטי ווערקן גיטמן פֿר מלרי מלרי  
 מול דער האט מלי גירעכט גימלכט מול מיר זיין דר ליגט דר זיט  
 זאלן ניט זיין גיהעק קוואן דורך זיין גוטי ווערקן מול פֿיין מול דורך זיין בלגט \* מול  
 מונט פֿמלן דר קיין מלרי האט ניט גי גוטי ווערקן לטון \* מול דש ניט מליין  
 ביימרט ווען זיילט שוין דריט מרגטטי ווערקן עטלעכן פֿון גוט עט זיט דרך ניט שוין  
 לוסק דעט וועגן מליין גיהעק לז קוואן וויל זיט ישו האט שוין דר פֿון דר ליגט \* מול מליין  
 מון גלין זעלבסט טעטט מליין זיך וואט דער דער גען טערייט \* מול ביקענט דר דש  
 ווערק פֿון ישו האט נור גיהאלפֿן פֿר דריט גירעכטי מבר פֿר דריט ביי וויכער  
 האט עט גמר ניקט גיהאלפֿן גליך וויט פֿול האט גישריבן און דריט קורטשן מליין

סדרה

פרק' פסוק' ווייטט איר דען ניט דריט בינווייטער ווערן דאס האל ריך ניט  
 ערבן. מול' מין דען פון גערן פסוק המט ער ווייט ווייט' דר פון גיטוייבן.  
 מול' נחך דעס אמל' דריט בינווייטער דריט ועלכט קין גוטש המבן גיטמן קען  
 זיט מיין מנדרן זיין גירעכטיקייט ניקש העי'ן. מול' דריט פראוי דריט מין זיך  
 ועלכט גירעכט זיין דריט קען גיהמול' ווערן דורך מיר מיין גירעכטיקייט  
 מול' המבן מיין מנדרן זיין גירעכטיקייט ניט נישט' גלייך ווי דריט ערשט פראוי  
 זיט דריט גור דריט קאטשט פון יטו ווערן דריט ווערן גיהמול' דורך מיר מיין  
 גירעכטיקייט. זומ' עמל' דען דריט המט קיינס פון ביירי ניקש גיהמול'ן  
 זומ' דריט דריט המ' גיהמול'ן ווערן דורך די גירעכטיקייט פון יטו דריט המבן  
 מיין פול' המ' עמל' מול' ווען דער מל' זעלט ענטפערן דריט מיין גיקאן לודר  
 זיין פון דען גיהנס דריט זיין דריט דריט קאטשט פון ווערן דריט זיך פון מרס הרמטון  
 קען מיר מיין ענטפערן דריט המבן טון איר פול קאטשט' מול' קלומי ביווי  
 ביווי מין פרק' מ' פון דען חוק דריט זיין דריט לריקס מול' נבי' מיין זיין ניט  
 גיקאן מין דריט נע' פון גיהנס חס ושלום מול' זיין ניט גיטטרעכט גיווערן פון  
 ווערן דריט זיך פון מרס הרמטון. מול' מיר המבן מ' מל' מיר ביווי ווערן ג' ג'ט  
 איר מיין גיטווערן מ' מיין ג'ט :

## פרק מט

מיין דיטשט איר דריט גולרי

**עש** מיין מיר איר דריט גור דריט גולרי דריט גולרי דריט גולרי  
 מול' גולרי ניט מין זיין דריט מול' מין דריט דריט פון זיין טלוחים. נחך נעמט  
 מיר ניט מין זיין לער מול' דריט לער פון זיין טלוחים מין פלי' נחך. דריט ערשט מין  
 דריט ערשט זיך ועלכט ניט איר דען נחך פון גוט מין קין מורט ניימרט ער  
 נעמט זיך דער ענטפערן מול' איר דען נחך פון אומן. גלייך מין מין גלייך מין פלי'  
 ערשט גירעכט אערט. מול' מיר מיין מיין מין מין דריט געטליכייט מול' ח'ט  
 מיין איר דען נחך פון גוט ועלכט ער המט מיין ניט גיבט. ל'ס מ' מיין  
 המט יטו גימל' מיר זומ' ניט דענקן דריט ב'ין גיקאן מוס דריט תורה מול'  
 ג' מיין מ' פ'ר טעמערן זיך בין מנדרט ניט קאן מ' מוס זיין מ' בי' עטשטין.  
 דען ווען טון דריט היאל מול' ערד זעלט פ'ר טעמערט ווערן זעלט דריט מיין  
 לער מ' דריט תורה פ'ר טעמערט ווערן ניימרט מנדרט המ' ווערן. גלייך  
 גירעכט ווערט מין אטימט פרק' פסוק' י' ח' מול' י'ט. מול' מין לוקש פרק  
 י' פסוק' י' שטיט ווערט גרינגר דריט מיער זעלט היאל מול' ערד פ'ר ענדרט ווערן  
 מ' מין פונקט פון דריט תורה זעלט מ' פ'ר. מול' מיר גולרי ג'רמ' פ'ר

קערט

יד א ז 14



חזוק אמונה

קצרט דז תורה אשה איז שון אב גיטמפט מוז דיא וועלט פון ישו איז אן איר  
טמטט גיקאן. לוס דריטן מוז דער רייכר אמן האט מן ישו גיפערעגט וואס  
פֿר גאט ווערען און מיר נאך דז מיר דע מיכיקה לעבן קריג. האט מיר  
יט גיענטפֿערט ווען דאז ווילטס האבן דריין זי און צוויי ווערן האלט די גיבמט  
דאז מאלט נישט אהרדן דאז מאלט נישט מי ברעך דאז מאלט נישט שטעלן דאז  
מאלט קיין פֿמאל גלייגניש געבן. עהר דיין פֿמאל מוז אומר. מוז דאז מאלט  
דיין געהטן און ליבהבן מו דין געלבט. גלייך פֿר געלרט מי מן אטימט  
פֿר יט פֿסוק יו. דמריש קענטס וועהן דאז האט אים דאז גענטפֿערט לו  
קען גיגעבן דז קיינס זיין און קען גיהמאלן ווערן ווען ער נישט האלט דאז גיבמט  
דיא מן תורה אשה גישריבט אין. מוז מיר גלייבט גרמא פֿר קערט. דען  
איר זאגט דז דאז זי קען נישט גיהמאלן ווערן דורך דיא ביומרונג פֿון די גיבמט  
דיא מן דיא תורה טיין גימאלט ווען מיינר נור מוין גלייבט מן ישו. נאך האט  
ער מיר גיענטפֿערט ווען דאז ווילט פֿרום זיין פֿר קיין לומר. מוז פֿר טייל  
דז געלט מן דיא מורא. מוז מיר האב קיין מלך גינעהן דער דע געלט גיהמאלן  
האבן. לוס פֿירן האט יט גימאלט לו זיין תלמידים דער דין טלמאט מוין מין  
קיין באק גיב מיר מרדיר נאך. מוז דער דיר דיין קליינעמט וואס דאז מווי  
ווייג טרמאט גיב מואט היאלט ווייג מיר מיר דע ליטווינגסטע מיר נישט. גלייך  
גידמלט מי מן ווקט פֿר ו' פֿסוק כ"ט. מוז מן אטימט פֿר ו' פֿסוק ז"ט.  
מוז דאז מווסר ריכטונג האב מיר נאך קיין מלך גינעהן דער יא האט נאך  
גימאלט. לוס פֿינפטן האט יט זיין אומר גינענט מין פֿרויט. גלייך מן יאן  
פֿר ו' פֿסוק ד'. יט זאגט לו זיין אומר וואס האב מיר אים דיר לו טיין פֿרויט.  
מוז מן פֿר ו' פֿסוק ז"ט האט גימאלט לו זיין אומר פֿרויט דאז מן יאן.  
מוז מיר גלייבט דע קען טייל דז אירס נאך. נאך דעס יא האט יט גיטונק אומר  
זיין נאך מין אייד. דע לעהדי מואיר פֿינר דזש בלזט עטן מן. מין פֿר  
במט וועלכע פֿון מן פֿמאל מן נאך. מוז זיין קילר פֿר במט ווארמאל מן זיין  
זאגן. מוז מו דאז פֿעיקר זיין פֿון זאגן פֿון נאך. מוז דר נאך האט מן מן דע  
פֿמאל ישרמאל בינאדיר טיידק פֿר במט מיר דאז געטויכע תורה מן פֿיל ערט  
קיין בלזט לו עטן. מוז נאך געלבט דאז טלחיס פֿון יט האבן. מווסר מנדק  
ביטלמס מוז פֿר פֿמאלט מוין יך גימאלט דע פֿר במט. מוז מיר טמאר קל  
פֿר ביטן מן מו דאז יך לו זיין ווערן ביהעפטן מוויט דאז פֿרעאדי פֿעלקר קיין  
בלזט מוז מיר נישט פֿון דר טיקט פֿיך לו עטן. גלייך מן מקאט מופוטטלוראן  
פֿר ו' פֿסוק ב' זאגט כ"ט מוז פֿר ו' פֿסוק כ"ט. מוז מיר נאכריש האלט  
דע פֿר במט גאר נישט מוז עטט בלזט מוז פֿון דר טיקט פֿיך. מוז מיר מילט נישט  
דע פֿר במט מוז דאז לער פֿון דאז טלחיס. מוז עט זיין נאך אער דער גלייך  
זאגן וועלכע מיר האב דיר נישט גינעלרט מוס נישט לו זאגן לו זאגן.

פרק

אין

ד.ר.בי

אמה

ॐ नमः

ביטל

715D

17 1734  
1734 1734

1915

צוֹנֵם

1215 19

五

5-74

7734

1507

4 10 11

1944

דבר רבי

תולדות

בבית

עבד מ

၆၆၆

6564

ליט, חו

五. 七

חונק בוס

ח'טנ'י  
ד'א'א'א'

7454  
5275

489 100

1 2

איר זאלט דאזיגער מון גליין מיט זיין תורה דאז מן אייך אזוי געבן  
 פון יאז מלרימאן שטאט פון תורה אשה מלוא אויט מיר נקט אער  
 דר ביימטון מול מך נקט דר פון פראינרן גלייך מך גיטריבן שטיט מין תורה  
 אשה מול מלוא שטיט מך מין אייגער מון גליין מך ענד פון די מלרימאן פון יומן  
 וועלכט מין אייגער שפרחך הייטט מפוקיפטיס וועלכט זיין דט ענד מול דער  
 ביטלום פון מלי ביכר דט מון גליין דען דערמאן פלעכט ער היט מויט דרוקלי  
 פלוק דעס ענליגן דער וואס פערט מורד פער אינערט פון די מליכרדט מון  
 גליין מך ניט מין אייגערלייט זאך גלייך דערמאן קומח מול ביטיידליך שטיט  
 מול זיגער דמך דאזיגער מין פיל ערטר פער אערט מול פער אינערט דט מויז  
 דאזיגער טוט וואס ער האט מייך ניט גיבמאן מול טוט ניט וואס ער מול זיין  
 טוהאן העכ מייך גיבמאן מול די מלרימאן פון מייך זעלבסט אער טוט  
 מון מון גליין שטיט זיין דייג דט ערטהא מלוי דט שטיט נירגליין גליין  
 גליין פון דען גלייבן דר דרייט פלעטקייט גלייך מין מיר היינט גלייבט מול  
 מיר פלינדן דריין פיל זאכען דמא קעגן דען גלייבן דר דרייט פלעטקייט שטייט  
 גלייך זיגער העכ מין פערמאט מין פערק וואס ווערן נאך ווייטער דר פון אגערן מין דמא  
 די שטאט פון מון גליין לוקס לוימאן פלינדן מיר נירגליין דאזיגער זיגער זעלבסט  
 גמט גיגענט נימרט ער למוט דאזיגער פלעטקייט מול קרמאט מול די מלרימאן  
 וואס מן גמט יתברך מול ער נענט זיך דר אגערן וואס מול דער גימאט פון  
 גמט יתברך גלייך מין דען גאטערטן פערק גאטערט מין מול מיר זעלט נאך  
 דר ביימא מול נענט מין גמט לוקס דרייטן האט יאז ניט גיבמאן דאזיגער זאל  
 מלרימאן בילד אומאן מוס זיך דר פלור לוקס נימרט ער האט יאז דט זעך  
 פער בלמא מול מך זעלבסט דמא פליך די מלרימאן גיטעלט ווערן פער די מלרימאן  
 ער מן זיין מלרימאן מול טוהאן פער במאן מוס ניט דר פלור עטן מול מיר  
 וואס מלרימאן בילד מול דינט יאז מול בוקט מייך פער יאז מול מוב מיר  
 אעכט זאגן דאזיגער בילד זיין מור גאמאכט לוקס פלעטקייט פון הייליקייט מול  
 ניט מוס יאז מן לוקס דען דען מיר וואס זאגן פלור דמא גימאט בילד מול  
 די מלרימאן מול שטיין זיין מוב דט קענט מיר ניט לייקן דאזיגער מייך קיימא  
 מול בוקט פער די מלרימאן פון ברוט זיין מול בעט פער יאז מול זאגט פון מין  
 מלרימאן ביאנדער דעט אייגער גמט מין לוקס פלינדן האט מייך יאז ניט גיבמאן  
 דאזיגער זאגט די מלרימאן פליינט העכ מון פלור וועגן מן יאז לוקס נימרט  
 ער האט נאך גיבעט פון גמט יתברך דעט זאל עט זאז פער געבן גלייך מין

# חזוק אמונה

לוקט פֿרָק כ"ג פֿסוק ל"ד יִשׁוּעָה אַט גִּימָגֵט פֿאַמֿט פֿאַר גִּיב זיג דען זיג ווייטקײט  
אומט זיג טון חֶבֶר דִּימ בִּינִי פֿון מײַער גִּלְיָבֵן דִּימ טון פֿון זיך זעלבסט זאָלן דר  
בִּימ וואָס אן חֶמֶס זיג ניט גִּיבֶמֶן מוֹל טון קעגן זיין ווילן מוֹל חֶמֶס מוֹנֵט מוֹל  
דעכִּינֵד פֿון זינט וועגן מן מוֹנֵט אִיט פֿאַמֿט מוֹלִיגן חֶמֶס טִיגִי מוֹרִימֶן וואָרען  
אִיר קִיין טוֹר חֶמֶן מוֹל וואָס מוֹגֵט דִּימ זאָלן דִּימ פֿאַר אִינֶרֶט פֿון דען מוֹן  
גִּלְיָן דִּימ מִיר ניט חֶמֶלֶט זיין דִּימ דִּשְׁעֶרֶטֶה מִיר דִּשְׁעֶרֶטֶה חֶמֶלֶט גִּיבֶמֶן דִּשְׁ  
מִיר זאָלֶט מײַער מִקִּיר מוֹל מוֹט וואָס מִיר חֶמֶל פֿאַר קוִיפֶן מוֹל וואָס עט פֿאַר טיילן  
מִן דִּימ מִרְאָן גִּלְיָד מִן אִטִּימֶט פֿרָק י"ט פֿסוק י"ז מוֹל לוקט פֿרָק י"ח פֿסוק  
כ"ב מוֹל מִקִּיר הֶב קִיין מִלְרִי גִיזעקן דער דִּשְׁטוֹט לֹאס לִיזימֶן חֶמֶל מִייד יִשׁוּ  
גִיבֶמֶן לִיבֶט מײַער פֿייר מוֹל טוֹט גוֹטט מן מײַער פֿייר בענטט דִּימ מִייד  
פֿאַלֶן מוֹל בעט פֿאַר דִּימ מִייד בִּיריבִן דער דִּק מוֹלִן מִיין קִין בלוק שוואַגֶט גִיב  
מִיין דִּימ מִנֶּרֶרֶי מִקִּיר מוֹל ווער דִּיין מוֹיט ווייניגסט קִייד נעמט ווייניג מִיין דִּשְׁ  
לִיזימֶן גִּטֶטֶה מִקִּיר ניט גִּלְיָד מִן לוקט פֿרָק ו' פֿסוק ו' מוֹל אִטִּימֶט פֿרָק ה'  
פֿסוק ל"ט מוֹל מִיר חֶמֶלֶט דִּשְׁ גִּיבֶמֶן מִקִּיר ניט לֹאס דִּרִיטן מוֹי בִּימ מִיר גִּימֶמֶן  
פֿון יִשׁוּ פֿאַר בלִיבֶן דִּשְׁ און זיין קִיין בלוט עטן מוֹל מִקִּיר ניט פֿון דִּשְׁ דִּרִיטן מִקִּיר  
גִּלְיָד מִן לוקט חֶמֶס טוֹרֶס פֿרָק ו' פֿסוק ב' מוֹל פֿרָק כ' מוֹל פֿסוק כ"ה מוֹל  
מִיר חֶמֶלֶט דִּשְׁ פֿאַר בִּמֶט גִּמֶר ניט מוֹל עטט בלוט מוֹל פֿון דִּרִיטן מִקִּיר מוֹלִיגן  
חֶמֶלֶט ניט מוֹל חֶמֶלֶט ניט וואָס מִייד דִּימ טוֹרֶס פֿאַר בִּימֶן מוֹל גִּלְעֶרֶט חֶמֶן  
גִּלְיָד מִיר חֶמֶן מִן פֿאַר מִקִּיר פֿרָק גִּימֶמֶט מוֹל נאָך דעס אִיר חֶמֶן טון קלֶמֶר  
בִּימֶן מִיר זעלט דִּר בִּימ מוֹל פֿאַר אִינֶרֶט דִּי דִּר פֿון מוֹן גִּלְיָן מוֹל וועלט מִקִּיר  
גִּמֶר ווייטן וואָר אִיט מִיר קענט מִייד נאָך מײַער פֿאַר טמנד בִּיפֿריימֶן פֿון  
דִּימ בִּיפֿריידיג פֿאַלֶן דִּימ חֶמֶן פֿון מוֹן גִּלְיָן גִּיטֶרִיבֶן שטין :

דִּיין זיין מִיין טייל פֿון דִּימ זאָלן דִּימ אִיר חֶמֶן מִן לֹאס דִּרִיטן מִקִּיר קעגן דִּשְׁ  
מִלְרִי מִיר גִּלְיָבֵן חֶבֶר דִּימ מִיבֶרֶגִי רעדין דִּימ אִיר נאָך קעגן  
חֶבֶן דִּימ זיין טון בִּיפֿרייגן מוֹל פֿאַר אַעֶרֶט מִן מוֹנֶרֶי פֿאַר ענטפֿונג דִּימ אִיר  
חֶבֶן גִּיבֶבן מוֹלִיגן מִיר דִּשְׁטוֹט מוֹל דִּימ מִנֶּרֶרֶי פֿאַר ענטפֿונג דִּימ אִיר  
לִיזימֶן טייל פֿון דִּימ פֿאַר מן מוֹנֶרֶי דִּשְׁטוֹט מוֹלִיגן דען מוֹן גִּלְיָן און ווייט  
ווערט זעבן מוֹל און זיין אִיך ניט בִּיפֿרייגן ווייז מִקִּיר חֶמֶלֶט ברענג מִינֶרֶיזימֶן  
מִיגֶט דִּימ נֶבֶרֶיז מוֹל מוֹיט דִּימ טִיבֶר פֿון מוֹן גִּלְיָן מִן מוֹיגֶט מִיר דִּרִיט  
עֶרֶט מוֹל מִקִּיר אַעֶר . רען מִקִּיר הֶב זיג דִּשְׁטוֹט ניט גִיבֶרֶט מוֹס לֹא מוֹנֶרֶי  
דִּימ זאָלן לֹא פֿאַר טמפלן . נִימֶרֶט מוֹס מוֹיט דִּימ מִיגֶרֶטֶה זיך מוֹלִיגן מִיין מִיגֶרֶט  
אִיר וואָס מִנֶּרֶרֶט לֹא בִיזימֶן גִּלְיָד דִּימ פֿאַר טמפלֶגִי זיג מוֹל דִּימ זאָלן  
דִּרִיט וואָרן טִרֶמֶט ווערן עט לִיבֶט קעגן פֿאַר שטין :

אִיז  
גִּלְיָן  
דִּימ  
פֿיין  
דִּשְׁ  
מִקִּיר  
דִּימ  
יִשׁוּ  
זעלב  
מִקִּיר  
בִּימ  
גִּלְיָן  
דִּמֶר  
גִּלְיָן  
דִּימ  
פֿון  
אִיר  
ווייט  
דִּשְׁ  
בִּימ  
מִנֶּרֶרֶי  
מִיר  
חֶמֶן  
מִן  
מִקִּיר

חֶמֶן

**איצונד** חיל מיד און היבן לוסרייבן דעם לוימאטהטייל פֿון דעם ספֿער העלפֿט  
בישטיט מין דימוידע וויקונג דר זמל פֿון דעם טרייבר דעם מון  
גלינגלייך מיד מין איין הקדאה בלוטע הב מול דעם זמלשט וויטן דר מיד הב  
דימוינעסטי זמל מוויט גיטרייבן נאך דעם זמלברענגע פֿון דעם זמלשט טרייבר  
סייון בורני דער דימויביל העסטאמיר גיעלט מון דעם מלריש מין רומעליט  
דעם מיד מין דעם ימער טוינט פֿינל האדרט לויט זג זיבליג נאך מיר רעכענעג  
מוג דעם מיד נאך בעסער מו: דעם זמלברענגע דר טרייבר דעם זמלשט מון זמל

פאר רעדן

[illegible]

# פאר רעדן

ברענגן מויל איר ריר אונז גלויבן דיא שרייבן זיט גאר אנדערשט אונז זיט מין  
 דיא נביאים שטיין אך לויגן זיט דיא פטוקים גאר אנדערשט מוויט אז זיט עט דיא  
 נביאים האבן גלייבט גלייך איר מין טייל דר פון האבן בישיידן מין דיא פטוקים  
 פטוקים מול מין אנדערשט מין פטוק א"ח פון דע ערשט טייל מול ווערן מך מין  
 טייל דר פון בישיידן ווערן מין דע אונזער טייל מין מידר מויל זיין מורט מול דע  
 מולט מוויט דערט מין גלויבן וועלכט דיא מלכים הייטן דיא וועט פון יטא מין קיין  
 געטליכע תורה גלייך מוויט זיט זאגן ניימרט זיט מין מוויט טענהאג פון גלייבן  
 זיט וועלכ דיא הייליג ספרים מול דען מין האלט דר פטוקים נייט רעכט  
 האבן פערשטאנן מול פמאגט דמרויט דו זיט עט נייט רעכט האבן:

## חלק ב

### מטיאס פדק א

א איין אן פאנג פון אטימט דר לילט ער דע גיטלעכט פון יטא מלרי מול  
 רעכטע דען יוסף רער און פון אריס נמך מלטה דער אן פון דור  
 מול אס ענד פון דיא גיטלעכט רעכטונג זאגט ער מליהור האט אמלן גוויקן  
 מליעור מליעור האט אמלן גוויקן אהן אהן האט אמלן גוויקן יעקב יעקב  
 האט אמלן גוויקן יוסף רער אהן פון אריס מול פון מיר ווירד גיב מין יטא רער  
 גיראפון ווירד אטיח ווא רעכט ער דיא גיביר פון מברקס ביר דור פיר לעהן  
 גבירר מול פון דור ביר דיא גיפנקניט פון בבל פיר לעהן גבירר מול  
 פון דיא גיפנקניט פון בבל ביר אטיח פיר לעהן גבירר מבר מין לוקט מן  
 ענד פון פדק ג פירן איר דע ער שרייבט דיא גיטלעכט פון יטא מויל מין  
 מברר אמלר דיא אט אטימט נייט מברר מין קואט דען ער רעכט יוסף  
 דער און פון אריס נמך נמך דער אן פון דור מול זאגט דו יטא ווירד דער אן  
 פון יוסף רער ווירד דער אן פון עלי דער ווירד דער אן פון אהה דער  
 ווירד דער אן פון לוי דער ווירד דער אן פון ועלכ מול נמך דיא מיר לילונג פון  
 אטימט ווערט גיפונדן ד פון מברקס מברר ביר יטא מלרי ווירד מוויט מול  
 פערליג גבירר מול נמך דיא מיר לילונג פון לוקט ווערטט פירן געקט מול  
 מולאג גבירר מך ווערטט מיר מין אטימט מין מולאג גבירר מין מולאג גבירר  
 ער האט זיך גימירט מין דיא גיטלעכט פון דו דיא פון דור דען ער שרייבט  
 יורק האט אמלן גוויקן עויהו ווא אמלן דרייט גבירר מליהור ווירד מולאג  
 גלייך דו קענטט בישיידליך געהן מין דברי הימים א כ"ב מין דיא מיר  
 לילונג פון דברי הימים ב כ"ב ווערטט מך מולאג גבירר מולאג גבירר דע  
 האט אט פלייט דיא דרייט גבירר נייט גירעכט איר ער האט זיט ווערן מ טיילן



אין דרייזאמל פיר לעהן גבירד דיאמאכן לויזאמל פירלינג • מול דיא פיר  
ענדונגן פון דיא גיטלעכער דיא ביטרעפן מר מליין יוסף מול ניט יסו • דען  
זיגמאן די יוסף האט אריסן ניט ביקענט ניט פאר דיא גיטלעכער פון יסו מול  
ניט דר ניד • וואקען דא גיטלעכט פון יוסף ניקט העלפן ליטו • מול דא  
גיטלעכט פון אריסן מיט ביים זיגמאן ניט ביקענט • מולאמאן זיך וואס אנט  
באמט דיא שרייבר פון דיא גיטלעכער וויל עט זיגמאן ניקטקען העלפן •  
מול מיך האב גיטען די מיין טייל פון דיא חכמים דר אלריס ענטפערן דיא דא  
לוקט שטרייט ניטקען דיא דיר פון אמטימוט נימרט זיגמאן ביידווייגן מיין לינג  
לייט רעכטמאן • דען ביידווייגן פון זיגמאן דער זון פון טולאמאן • מולאמאן  
מאגיאן דיא מיין טייל נעמט ניט מיכר מיטקען דא מיין וויל ביקענט מיט  
די דיא בריאטי מול פאר נעמט לייט פון דיא יהודים האבן לויזאמל מור דרייזאמל  
גלייך מולאמאן ירדיה • עויהע עזריה • יהויכין ילינה • מבראן קמאן קמאן  
די דיא פאר ענטפערונג גיטלעכט פון • ווילער פאר טרייבט די נאך וואס דער ביר  
פון טולאמאן • מולאמאן פון גיטלעכט די ביידווייגן מיין רעכטמאן דען זיגמאן  
זיגמאן טולאמאן • וואס ערטטוועהן די זיגמאן ניט מולאמאן די לינג  
גיבירד • דען נאך דיא רעכטמאן פון אמטימוט וואס פון דא ביט זיגמאן חכ  
לעהן גבירד • מול נאך דיא דר לינג פון לוקטמאן • פון דא ביט זיגמאן דרייז  
מולאמאן גבירד מול נאך דיא דר לינג פון אמטימוט וואס פון מבראן  
מבראן ביטו העלפן לויזאמל פירלינג גבירד • מולאמאן זיגמאן ביידווייגן דיא ער  
וועקסלונג פון דיא נעמט וועלן מיין גיטלעכט רעכטמאן • זיגמאן דאן  
דיא גבירד גלייך קאמאן מיין לינג • נאך פירן וואס ניט ביים מולאמאן חכ  
אמט מויזאמל מור דרייז נעמט נימרט ביים מיין טייל דען פון מבראן חכ  
דא האלד ע"ה וואס דיא נעמט פון דיא גבירד ניט פאר ענדער • מולאמאן  
מיט מיין ביידווייגן דער לינג ניט פאר וועקסל • מולאמאן פון דיא חכ  
מאליס וויל זיגמאן גיטען דיא פאר ענטפערונג ניט זיגמאן גיטלעכט  
מאליס ענטפערט ווייט גיטלעכט • דיא אמטימוט האט ביקענט גיטלעכט  
גיטלעכט פון יוסף • מולאמאן וואס ווייט דא גיטלעכט פון אריסן דיא מול  
פון דען זיגמאן פון דא מול נאך ווייזן • מולאמאן ביט זיגמאן דען גיטלעכט  
פון יוסף מוראמאן וויל דער וואס איז זיגמאן • וואס פאר מיין גיטלעכט  
גלייך בראשית ב' (מולאמאן זיך בירעכט קאמאן וואס זיגמאן  
פלייט זיגמאן • מולאמאן וואס זיגמאן גיטלעכט זיגמאן זיגמאן זיגמאן  
נאך דעקער האט דיא ערטען ענטפערונג וואס זיגמאן • מבראן דא  
נאך זיגמאן לוקט פאר דא גיטלעכט דיא פאר ענטפערונג זיך ניקט  
דען דאמאן אמאט ער קאמאן ביקענט דיא לוקט האט ניט ער ביקענט  
לוקט ווייט דא גיטלעכט פון יסו וואס ער מיין גיטלעכט • מולאמאן

# חזק: אמונה

איינוק: דו ערווערט גירעכט נאך זיין אווער. העט ערועלן שרייבן יטווער  
 דער זון פון אריק יערוון פון עלי דער זון פון אהת. דען העט ער דים זיך  
 גילן קלער ביקענט גיטוועלט חסד פערל. מול דט האט לוקס דר ט גילומונגן  
 דע האט נישט גיוועלט מוז טייבן. מול דער זיגט דו דער אמן היט זיין  
 פרויט ומוון פער מיין זייב גירעכט גלייך עט טטיט מול ערזמל זיך מן זיין  
 פרויט ביהעפט מול זיגט זיין פרויט זיין. דטווערט גיטוועלט וועגן  
 די ליבטוועלט מן פריינטוועלט חסד נישט מן דים גיטוועלט רעכטונג. דען זיט  
 קעגן נירגלן בווייט דו אמן זיט מיין פרויט רעכט נאך דען אמן פון מיר  
 זאלן. מול מוס דים מלריס קיי גיווענהייט לוגעבן מוס מיר פער ענטפערונג ל  
 בווייט דמרוק ווערט דרמאן פון ארוק מיר דען זעלבין פערק גמר נישט גירעכט:  
**ב אין** גיטן פערק פסוק כ"ב זומגט ער דו יטווער גיבמיר פון מיין  
 בתולה לוגעפט טיגן דען פסוק מיין יוגה פרויט ווערט טרמאן  
 ווער. מן ווערט מיין. גיוון מול זיטווערט זיין אמן רופן גמט מי אט מונט:  
 דומ זיטוועלט דו מיר העטן גיטווערט מיין פיל פערק פון דט ערשטי טייל פון  
 דין ספר דו דים גיווענהייט דר מלריס מיין מיר מן גילון מול מן חסדרי  
 ביכר דו זיגערעגן בווייט מיר מיר מול גלובן מויט מיין טייל פסוקס דר  
 כרימס מעלי גמר ניקטווייט מיר מיר גלובן. גלייך זיט מן דיר וויין בווייט  
 מויט ישיע'ל (דמרוק ווערט גמט מיין זיין גלובן דו זיין יוגה פרויט  
 ווערט טרמאן ווערן מול מיין זון גיוויט) \* וועלט גיטוועלט ווערן לוחז דער קינג  
 פון יהודה דו פער זיט זיך ניקט פערעכט פער דים בווייט קינג דים דם קמאן ל  
 טטרייטן פור ירוש'ים דמ'יט ברענגן בווייט דו יטווער גיבמיר פון מיין  
 בתולה מול ווען דר פסוק ווער גיטוועלט פון יטווער זיט פער טיט ווער  
 ווער דט פער מיין זיין מן חזו ווערט ערשט לונג נאך זיין טוט ווערט גיטעהן מול  
 ומוז ווער מן פיל הונדערט יאר מול ווייט קענט זיך חזו זיין גיטוועלט פער טטערקן  
 דורך מן מיין זיין ווערט מיין זיין נישט ווערט גיטעהן מול דים מויט יוגה פון  
 דים פרופעלימונג מול ווייט זיך דים מלריס דמריגן המבן גימירט. ווערטט  
 ווייט לויפריג פירן מן פערק כ"ז פון דט ערשט טייל דמרוק העב מיר דים זמלן  
 דיר זיט וועלן נאך זיין אמן שרייבן:

**ג פרק א**  
 מן ער זומגט ער יוסף נאמ זיין ווייב מול ער האט זיט נישט  
 ביקענט ביז זיט האט גיטוועלט מיר עלטשן זון מול ער רופט  
 זיין נאמן יטו. מוז ווייל ער זומגט מול ער האט זיט נישט ביקענט ביז זיט האט  
 גיומוון. דמרויט מיין לפרטשן דו זיך דים גיומונג. האט ער זיט ביטלמפן  
 מול ווייל ער זומגט מיר עלטשן. קענין פער טיט דו זיט האט נאך ווער קינד  
 גיהמט. דען אן קען נישט זיגן דט מיין דער בוסטער ווען קיין חסדרי קינד נאך  
 מיין זיין. מול דים ווערן ניקט יוסף טיט מן יהודה גלייך אסיווט שרייבט מן  
 ער

## חלק ב

קמ

ענדען פארק י"ג מול' שטאטרייט קעגן מיר גלויבן דען זי גלויבן דויסן' האט  
אריין נישט ביקענט פאר די גלויבן' פון יא מול' מ' נישט דר נאך מ' נאך מ' נישט  
איינמאן ווארום האט ער מיין נישט געענט (נאטן מ' ווען יענע' העל'ע' נעמט פון  
מיין האבן בלייגט' דען דער נאמן וואלט ער האט פערן איר נירגלן מין קיין  
פארמעליימוג' דאזיג' נעמט מ' געענט זיין:

## ד פרק

**ד פרק ב** פסוק י"ד • מול יוסף וטאגד מויל מול לחס רען יונג אײט  
 זיין ווארט ביים לחס מול גינג קען אלזריס מול ער ווארט דערמאנט  
 ביי הוהרדוס טאגערסט • דא אײט עט וואו דר פליט ווערן ווארט גמט האט גימאנט  
 דורך זיין נביא מול פון אלזריס הב מיד איין און גירדען • מוין רען פסוק קען  
 אן וויד זעהן דו זיח זיך מויל • רען רעס פסוק האט הטע הנביא גימאנט פון  
 גמטט וועגן מויל ישרמול • גלייך דושע י"א (רען ישרמול מיין יונג מול מיד הב  
 מיד איב מול פון אלזריס הב מיד איין און גירדען) • מול דער פון שטייט מין  
 שמה ד' (מול רוח וואלטט זאגן) לו פרעה מה האט גמט גימאנט ישרמול מיין איין  
 עלטער און מול מיד זאגן דיר טיק איין און מוועק מול ער וואו וויד דיקן) :

הפרק ב

**הפרק ב** פסוק ט"ז יחזל הורודוס שקטס מול ליש דר טולמן מול דימקינדרי די רחומורן גיכחרן מוכטר לויימ יחרמין בית לחס מול מין מול מיר גיאערקן מול דר ומר פֿר פֿילט ומש דמטטיס קיידימיל א רחל וויינט מיכר מיר קינדרי זי וויל זיך ניט למן טריטטן מיכר מיר קינדרי וויל זיט וויינט דר) \* מוויט דעס פסוק ברענגן זיך ביזויז מויל מיר ומלונדער ל פֿר טטין די איינאנג פֿון דעם נביא גלייך זיאלען לטון מין אנדרי פסוקים מול מוויט די פסוקים די ווייטער טטין קען און זעהן דנימ המכן עס ניט פֿר טמאנדן דען ווייטער טטיס (מול ינומען ווידר קאן מוויט דעס פֿינדן למד) יחזל דר נאך טטיס (מול דימקינדרי ווערן ווידר קאן לומיר גיאערקן) \* וואקען און קלמר זעהן מוויט די פסוקים די דר נביא דעס פֿון דימ פֿר טריבן זיין מין מיר פֿינדן למד מול ניט פֿון דימ דר טלונגן מול די פֿר טריבן זיין די לעהן גיטלעכט די מלי אים מגדור גינענט ווערן נאך דען נאמן פֿון מפרים וויל מיר ערטער קינג ירבעק ווידר פֿון מפרים \* זיין פֿון רחל מול ווען דר נביא העט גיאיינט דימקינדרי פֿון בית לחס יהודה דר טלמן ומרן גלייך ווייט איינן \* ווארום זעלט רחל מיכר זיט ווייטן זיט גארן דמך ניט מיר קינדרי נימרט דימקינדרי פֿון למד דען העט למד זעלן ווייטן \* מול דימ מוויט ליגונג פֿון דיה פֿר מעלייטונג מול ווייט זיט זיך דמריקן גימירט הבן דעס ווערטט ווייט לויפדיג פֿינדן מין פֿר כ"ח פֿון דעס ערשטן טייל \* **פרק ב** חס ענד טטיס מול ער ביזעלט זיך מין מין טטיס דימ דר הייטט נלודי דר אים עש זאל פֿר פֿילט ווערן ווייט גינאנגט פֿערט דורך דימ נביאים די זיין \* מאן זייל גינענט ווערן מלרי \* דעס פֿינדן איר גרינגן מין קיין נלודי פֿר זאל מלרי גינענט ווערן \*

# חוק אמונה

## פרק ד

אין מן פאנג שטיט דע זעלבן שווארץ וואר יטן גיבראכט דורך  
 דען ווייב מין די ווייטטייט דער שטן וואל מיט פחובירן  
 מאל ווער האט גיפאט פירליך טאג מאל פירליך נאכט וואר ער האגריין  
 דא קאמ דער נאכטיג מיט מאל זאגט לו מיט ווען דא ביט דער וון פון גאט  
 זאג לדיטטייט זימאל ברט ווערן האט ער גיפנט פארט עט שטיט גיטריב  
 דער זעלט ווערט נישט וויינט דורך דא ברט לעבן ניימרט דורך מין וואלט  
 ווייט דען וואלט פון גאט גיט ווערט דער זעלט לעבן דא נאכ מיט דער שטן  
 וואל ברמכט מיט נאך די ווייניגה שטאט מאל שטעלט מיט מויל דען במלוק פון  
 ביה האקט מאל זאגט לו מיט ווען דא ביט דער וון פון גאט ווארליך דא מחנאט  
 מויל די ווער דע עט שטיט גיטריבן ער ווערט דיר זייני עקאן גביטן זי ווערן  
 דא מויל די ווער טראגן די דא פליט נישט מן שטאט מן די שטיין האט יט  
 גימאט עט שטיט מבר מיר זאלט גאט ווער גאט נישט פראכן דא נאך האט  
 מיט דא שטן גימאט מאל האט מיט גיבראכט מויל מין יער האבן במאג מאל האט  
 מיט גוויין מיל קיניגרייכן פון די וועלט איט מיר עהר מאל זאגט לו מיט דא מאל  
 ווער מיל דיר געבן ווען דא ווערט דא נאך מאל בוקן פראג דא וואלט יט  
 לו דען שטן גימאט איט עט שטיט פראג גאט דין גאט זאלט דא פערברטן  
 מן מיט זאגט דין מאל די זאג ווערט מיל פראג מן לוקט מן מן פאנג  
 פון פראג די וויט מל די דא קעגן זעה די יט ווי דא קין גאט מן ווייט זי  
 זאג דען ווייט זעלט דא שטן מן גאט פראג מאל ווייט זעלט ער זיך נישט פערברטן  
 פראג ביט פראג ווייט ער דאך פון מיט ביטען מיט מאל ווייט קענט דא מיל  
 זיגליך זיין די מין ביטענאט זאג זיין ביטענאט זאגן מאל ווייט  
 מאל זאג מיט קעגן זיין ווייט ברעגן מויל מין מירט זאג ער ווייט דא קעגן דאך  
 קין פראג שטאט איט ברעגן מאל קין פראג שטענדיג זעלט קעגן דא נישט  
 בראגרייך מאל דא וואלדערט נישט מן זאג זיין זעלט מויל גיטראכט זיין  
 דא ווייט עט זאג פראג פליט ווערן וואלט דא שטיט מין יטעל ח' דא זאג פון  
 זאג מאל דא זאג פראג ווייט דא מין מן וועג פון דא מן די ווייט פון יערן  
 די ווייט דא פראג זאג מאל דא וואלדערט נישט זעה מין יטעל ווערט  
 בראגן דא ווייט זאג די דא פראג פראג פראג נאך זיין מין זאג זאג  
 דא נאך זאג נישט גימאט האט דא פראג זאג דא פראג פון דען פסוק  
 מאל דא מין זאג מאל ער טאג מן זיך לוידיגן איט מין זאג ווייט מיט  
 נישט העלפן קען דא דא מין זאג דען ער ווערט נישט זאג ווערן דא זיין  
 ווערט בראגן מין די ווייט זאג ער גרייך איט זיין מן זאג מאל  
 ווערט זיין מל פראגן מין די ווייט זאג פון זאגן מאל דא נאך זאג מאל

בראשית



# חוק אמונה

וואו מלך דא קלידר זיין ביז עקט אים בלוט. מבר אין דיה שטריס ווערט  
 קין גרויס נאך שווער מול בלוט זיין. ניימרט מין פיימריג ברימנד ווערט  
 מויליג קוואן. דא דער ענגל פון גוט דאס איז גיטליך מול מיר זיין ווארן פֿר  
 ברענט אין מיר ליבר. ווייט וואס ער (דען) מיי קינד מיט מונט גיבמין מין וון  
 מיט מונט גיגעבן מול די הערשטע זי. מיל זיין מקטל) דא גיט מיל חוקה דר  
 קיניג פֿון יהודה וויין מין זיין מיט מיט דיה וואס דרייבט הייל מין ישראל גיטעהן.  
 מול דיה פֿרעשע וויינג מין גימקט מין דאס פֿון דא קיניג רייך פֿון  
 אחי. מול דא מיל פֿרעשטין דאס גרוסה וואס דא וועלכט מיט דער פֿמל פֿון  
 סנחריד ווערט גיטעהן דורך דאס גירעכטיקייט פֿון דא קינד דא מונט מיט  
 גיבמין מול דער וון דער שון למק מן מונט מיט גיגעבן. דען מן אחי וואס קיניג  
 וואס חוקה זיין וון שון ניימרט מלך. מול דא ערמקט (מוגער דאס זיין נאון  
 לויין וואס דאס רמט געבן מין שטערק גמט מין מיכיל פֿמל מין וויין הער  
 פֿון פֿריד). דאס האבן איר וואס בישייד מין פֿרד כ"ח פֿון דא ערשטע טייל:  
**פֿרד פֿסוק י"ח** מול מילט גיגן מן במדן פֿון יס פֿון גיל וואס ער  
 לוימ בריר. דען שטען דען וואס האט געענט כיפה מול  
 (מנד) זיין ברודר דאס וואס עטן מין דען זיין וואס פֿיט. מול ער  
 זאגט לוימ גיטאיר נאך מיל וויל ווייך וואס פֿיט פֿון אמן. מול מן שטיק  
 מן לוקט פֿרד פֿסוק י' מול יס וואס לואטען פֿערלעט דאס ניקט דען  
 פֿון מילנד מול ווייט ווערט מן פֿמלן. נאך קענטע וועה ווייט יס האט  
 מן גיפער דאס וואס הייט גימקט. דען ער האט ביקענט דאס וויין פֿור געוון  
 מיט גיגעבן מן דאס לויט פֿמלן גלייך ווייט דאס האבן דאס פֿיט פֿון יס גיפמלן  
 מול גלייך ווייט דאס פֿיט מן במדן מן זיין מין דאס נען קוואן וואס שטערבן.  
 מן מן דאס אמן דאס מין מיר נען גיפמלן ווערן וואס קעגן מיר זיין גויט נישט  
 לעבן בלייבן.

**פֿרד פֿסוק י"ז** מיר וואס נישט דענקן דאס מיל בין גיקוואן מן דאס  
 תורה מיר דאס ניימרט מן זיין לויטען מן אמן. מיל בין נישט גיקוואן  
 מן זיין מול פֿר ווערן ניימרט מן זיין לויטען מן אמן. מיל וואס מיל דאס ווערן  
 שון דאס מול ער זעלט פֿר גי. זעלט גלייך וואס נישט מין ווערט מיר פֿונקט  
 פֿון דאס תורה פֿר אינעם ווערן ניימרט ביז עטען גיטען. דאס דאס דער דאס  
 ווערט דאס קענטען גיבמין פֿר ווערן מול ווערט יך מן מנדרי ווערן דאס זיין  
 מן דאס דער ווערט קליין גיגעבן מן דאס רייך. מבר דאס דאס ווערט דאס  
 גיבמין מול ווערט מן מנדרי ווערן זיין. זעלבן לויטען ווערט ווערט גוט  
 גיגעבן ווערן מן דאס רייך. מול מן זיין מן לוקט מין פֿרד י' פֿסוק י"ז  
 אינעם זעלטען קעגן דאס מול ער פֿר גי מן דאס זעלטען מין פֿונקט פֿון דאס תורה  
 פֿר וואס ווערן. דאס וואס זיין קעגן מיר גלייבן דען זיין וואס תורה איז

# הלך ב קיא

מישן אב גיטמפֿט יאז דיו וועט פֿון יטאזי: מן מיר שטאט גיקאמן מוז דארום  
המבן זימ פֿר וומרפֿן דש גיבמט פֿון דיו ביטיידונג מוז המבן דש טויען מן מיר  
שטאט גיטמפֿט. נאך המבן יזא מוז גיטמפֿט דען שבת מוז רומן דר קעגן מן  
אנטאג. מוז המבן נאך מוז גיטמפֿט מן דיו אולת דיו מן דיו תורה שטין  
דיו אן פֿלאגנט דיו געטליכע תורה מי שולדיג לוסן. ניימרט מיין טייל פֿון  
דיו ווייבר דיו מיין דיו תורה פֿר ברוטן זיין המלטן זימ מוז מיין טייל ניט.  
נאך המלטן זימ מיין טייל גיבמט דיו דער פֿר שטאט אים ברענגט. גלייך דש  
גיבמט דיו אן אלפֿמטר מוז אומד עהרן מוז זיין געהנטן זיב המבן מוז לזקח  
געבן מוז ניט שטעהן מל רויבן מל הירן מולבולט פֿר גיטן מול נאך אער מנררי  
דיו מויט דען פֿר שטאט קעגן ביטרחט ווערן מוז דיו נאך: עלבסט דיו  
פֿעלדק המבן גיהמלטן פֿור דיו קואשט פֿיניט דיו גמר קיין וועטן המבן  
גיהמט. מוז מיר המבן שון ווייט לויפֿדיג דער פֿון גיטריבן מן פֿירק י"ט  
פֿון דש ערטה טייל:

**יאפֿדקח** פֿסוק א"ג. המט מיר גיהערט וואס גימגט ווערט מוז דיו וואס  
דיין נעהטן זיב המבן מוז דיין פֿיינד המטן. דמריט קענטט  
זעהן דיו מן דעם פֿסוק המט וואס מן נאך ניט רעכט ביליגט. דען מיר פֿינדן  
נייגלן מן דיו תורה ודור מן דיו נביאים דיו דיו וואס דיין פֿיינד המטן.  
ניימרט מיר פֿינדן דש קעגן טייל. דען מן שמות כ"ג טיט (ווען דיו ווערט  
ביגעגן דען וואס פֿון דיין פֿיינד מיר זיין מוז ווערט נאך פֿר מירן וואס מן  
ווייבר מוז געבן. ווען דיו ווערט: זעהן דען מן פֿון דיין פֿיינד לויגן וואס זיין  
למט: וואס ניט נאך לזון פֿון מיר לז העלפֿן ניימרט דיו וואס מן  
מויף העלפֿן). מוז ויקרא י"ט (דיו וואס דיין ברודר ניט פֿיינט המבן מן דיין  
הערן. דיו וואס דיין נעהנטן שטרום מוז וואס מיר מן קיין זינד  
טרוגן. דיו וואס ניט רעכט נאך פֿיינד שטאט היטן ווייבר דיו קינד פֿון  
דיין פֿמול. מוז וואס דיין נעהנטן מוז זיב המבן מיר עלבסט מן בין  
גמט). מוז מוז פֿינדן מיר מן משליכ"ד (ווען דיין פֿיינד פֿמול פֿרייט  
דיך ניט מוז וועגן ער שטרויבולט למיך דיין הערן ניט פֿרייטן). מול משליכ"ה  
ווען דיין פֿיינד הוגריג מיניג מן ברוט טעטן מוז וועגן ער דרשטיג מיניג  
גיב מן וואס לז טרילקן):

**יב פרק ח** פֿסוק י"ט. וואס עט קאס מן קאגן מן מוז וואס לז יטא מן  
וואס דיר נאך גן מיר מן וואס דיו ווערט גן. מוז יטא זאגט  
לז מן דיו פֿיקט המבן גרובן מוז דיו פֿיגל פֿון היאל המבן געסטן. מוז מן  
בן מן אענטן מן מן קיין מירט מוז מן קאפֿן נידר לזיגן. מוז דש  
ווערט מן פֿינדן מן לוקס פֿרמט פֿסוק כ"ג. דש שטרייט מן קעגן מיר  
גלייבן דיו זיב גלייבן דיו ער וואס מן גמט. מוז ווען דש מוז ווער מוז יטא זאגן



# חלק ב קיב

ישוע וכלבט שטרייט קעגן זיין זייענדיג ריד • דען זיין אטיאט פארק ה' פסוק  
 י' שטייט דער האט גימגט מיר אויט נישט דענקן דז מיר בין גיקווען לונג דיו  
 תורה מול נביאים לו ניקט לו אמול • מול איר דאמבן דשטון פֿר ענטפֿרט מין  
 פֿרק י"ט פֿון דשטרייט טייל פֿון דשטפֿר • מיר דיו פֿרמפעלימונגן דיו נאך  
 נישט זיין פֿר פֿילט מול ווערן ערשט גישעהן מין דיו לייט פֿון דען וואהרעם זיגן  
 אטיא • דיו שטרייטן קעגן דיו זייענדיג • גלייך מו דיו פֿר זייענדיג דר זעהן  
 גיטלעכער מול דיו שטרייטן פֿון גוג וואגן מול וויל דער מיל בערג ווערט לו  
 שפֿולטן ווערן מול נאך אער אנדרי פֿרמפעלימונגן דיו מיר האבן גיטלעכער  
 מין פֿרק פֿון דשטרייט טייל • מול דז ער האט גימגט פֿון יוחנן דז ער וויל  
 מליה דער דיו וואט קווען • דאר פֿון ווערט דשטון קעגן טייל פֿירן מין יום פֿרק  
 מ' פֿסוק כ' מ' זאגט ער וויל זיח האבן יוחנן גיפֿרעגט ביטטו מליה • האט ער  
 גימגט מיר בין נישט מליה • מיר האבן זיח מין גיפֿרעגט ביטטו מין פֿרמפעט  
 האט ער גיענט פֿרט מיר בין קיין פֿרמפעט • מול איר האבן טון דער פֿון ביטיירן  
 מין פֿרק י"ט פֿון דשטרייט טייל :

**מז פֿרק יב** פסוק ז"ב • ווער דיו ווערט וואט דיו קעגן דען אענטן זיין  
 דעקן ווערט ענט פֿר געבן ווערן • מיר ווערן ווערט וואט  
 דיו קעגן דען רוח הקודש דעקן ווערט ענט נישט פֿר געבן ווערן מין דיו מול  
 מין יענה וועלט • מול דשטרייט מיר מין לוקט פֿרק י"ב פסוק י' • מול האבן  
 אטיאט מול לוקט מלי ביידידמא אט גווען דז ישו • ווער מין אענטן זיין מול קיין  
 גמג • מיר האבן זיח קלאר ביווערד • דער זיין מול רוח הקודש נישט מליינט מלי  
 זיח זיין פֿולגן דז דיו דריימוועגן נישט מליינט גלייך בייח פֿר טעגליך לייט  
 ביקענט מלי :

**יז פֿרק יג** פסוק כ"ה • דיו יהודים האבן גימגט פֿון ישו ער ווער דאך  
 מין זיין פֿון זיין ליאד זיין מול זיין וואט דיו גיהיטן אירן מול  
 זיין בריר ווארן יעקב מול יוסף מול שאעטן מול יחזק • מול זיין טוועסטן זיין  
 מין בייח מול • מול דשטרייט מיר מין אירקוט פֿרק י' פסוק ג' • דשטרייט  
 מיר קעגן דעקן וואט זיח גלייבן דז יוסף היט אירן נישט ביקענט פֿר דיו  
 גיב רמז פֿון ישו מול מיר דר נאך • פֿון וועגן זיין דען דיו בריר מול  
 טוועסטן גיבמיר :

**יח פֿרק יד** פֿון מן פֿלעגן בייח מן פֿון פסוק כ"ח • מו דיו פֿרושין  
 האבן גיטלעכער בייח אירן בייחמחט וויל זיח האבן גיטלעכער  
 דיו פֿלעגן וועסטן • האט ער לוקט פֿלעגן גימגט וואט דיו מין וואר פֿון וועגן  
 דשטרייט מין נישט מווערן בייחמחט וואט מליינט דען וואר גיט • מל דשטרייט  
 מיר מין אירקוט פֿרק י' פֿון מן פֿלעגן בייחמחט כ"ד • דשטרייט מין מן זיין  
 דען וועגן דשטרייט וואר מירקוט אענטן וואר גיט אהמחט מין נישט מווערן  
 ווארן

חזוקה אמונה

וומרוס האט גאט דאן פֿר באטן מינדיג תורה דא אונזל קיין מאנרייניגן  
עטן \* גלייך ויקרא י"א (מאל פֿר מאנרייניגט מיך גיט חרד ייז דען דורך זיג  
ווערט מיר פֿר מאנרייניגט) \* מאל ווייטער שטייט (מיר זאלט מייער זיגן גיט פֿר  
מאנרייניגן) \* דאזיגט מיז לו פֿר שטיין דא מיין מאנריינה טפייז פֿר מאנרייניגט  
דען ליב מאל דא זיג \* מאל ווער קען זיך דען ווערט שטיין קעגן גאט ווערט  
לויטערייטן מאל לו מורטיילן קעגן דאזיג ריד פֿון גאט מאל פֿרייז לו אהען ווירט גאט  
האט פֿר באטן \* מאל ווען דאזיג מאנריינה טפייז דאזיג מיין אפגאנגט אונז גיט זעלט  
לויס גיט פֿר מאנרייניגן \* וומרוס האבן דען דאזיג חפוסטלן פֿר באטן וומט דר  
שטיקט מיז מאל דא באט מאל מרסן דאזיג האט קיינאיינעמערק גלייכדיגט  
מאל מר מליך דורך מיין גוויטהענד דאזיג ער האט גאנצטן \* דען זעלבסט וויין מאל  
מאנריי טאמרייטראנק דאזיג לו פֿיל גין מיין אונז דאזיג אענטן דאזיג אהען מיין  
מאנרייין גלייך בלייגט ווערט דורך אהען מאל לוט \* מאל ווען מויט דען אהענטן  
אונז גיט דאזיג ריד פֿון דען לעבנדיגן גאט מאל דאזיג ער גאט לויט מאל דאזיג מאל  
אען ער רעט פֿר טאענדיג ריד מאל טאמרייין ריד מאל מאנרייניגן דאזיג אהענטן  
לעבן גיטיג זיין דאזיג ווערן מיין דאזיג גאט גיט פֿר מאנרייניגן \* מאל דאזיג פֿון האבן  
איר טון ווייט ווייפדיג גיטריבן מיין פֿרקט"ל וואנדט ערשט טייל פֿון דיין פֿער \*  
מאל וומרוס עטן דען דאזיג מלריס נאך היינט דען טאג גיט אונז דאזיג הענד לו  
וועטן \* מאל האלטן זיך דאזיג גיט מאל ווייט מאל זיין תאמרייניג האבן גיטמיין  
מאל דען גלייך \* ווערטאמאל גלייך מיין לוקט פֿרק י"ח פֿסקן י"ז:

**יט פרק יט** פאקט "ז" עט קאמט מיין אמן מול וואגט לויט דרום גוט  
 לערן וויינטער וואס פֿר גוטי ווערן וואל מיד טון די מיד  
 מול קריגן דע מבינה לעבן האט מין יט ווענט פֿערט ווארום הייטטוויק גוט  
 עט מיין קיין גוט מו מיין גמט מול ווען דרום ווילט האבן דים ועליקייט דר  
 זילן היט דים גיבט דום מולט נישט אהרן דום מולט נישט מוק קייטן דום  
 מולט נישט טעהן מול מולט קיין פֿלוט גיליגניש זאגן עה דין פֿמטר  
 מול אומד מול דום מולט דין געהטן מול ליב האבן מו דיק עלבטש ווייט  
 זאגט ער ווען דום ווילט פֿולקוואניין פֿר קיין דין מקיר מול גיב מלאוון מן דיש  
 מראון מול מו שטיט מן דין וואקט פֿרק' פֿטוקב"ח מול מן לוקט פֿרק  
 י"ח פֿטוקב"ב שטיט פֿר קיין מול וואס דום האט מול פֿר טייל עט מן דים  
 מראון מוקענטט וועהן וויל ער האט גימנט ווארום הייטטוויק גוט עט  
 מו קיין גוט מו דער מיליגד גמט דער האט האט ער לוקען גילעבן דער  
 וואר קיין גמט גליק ווייז יום גליבן מן האט דעס דער האט גימנט ווען דום  
 ווילט האבן דים ועליקייט דר זיל האלט דים גיבט האט ער גיווין דאן  
 קען נישט ועליג ווערן ווען נישט האלט דים גיבט פֿון תורת וטה מול דר  
 שטיט מיין אטמט פֿר קיין דין ערב מול גיב מלאוון מן דים מראון מול מן

אדלקא



## חלק ב

ק"ב

אורקוט מול לוקט פֿר קיץ מולט מולט דומה המטט מול פֿר טייל עט מן דיום מראן  
 דט שטריט קעגן מיר גיטעץ. דען יאזא זאגן: דיום ניימי אעטלעך יאזא זיכ  
 דמרום מול גיקאן וויל יאזא זיכ גרינג לו המולטן. מול דיום תורה פֿון אסיה  
 מי מל גיטעט גיומרו וויל מיר גיבט זיכ לטווער דין אענטקען יאזא  
 רעכט המולטן גלייך עט שטיט מין מקמח מופוטמולדוק פֿרקט' ופֿון מן פֿונג ביי  
 פסוק י"ב. מול מוה המט מך פֿויל גיטריבן מן גליטי פֿרקט' פסוק י"ב. מוה  
 גביט דיום וועט פֿון יאזא זאגן וויל געבן זיכ ערב מול מולט וועט מיכר זיין מייגט  
 המט מן דיום מראן. מול דיום תורה פֿון אסיה גביט זאגן וויל מולט דט לעהט  
 טייל פֿון דיום פֿרוכט פֿון דיום ערב וועק געבן מול דען גמלן וקיר אים זיין טייל  
 פֿון דיום מין קוואטט וויל זיך המולטן. מול דט ווייט דיום תורה פֿון אסיה  
 מי יאזא זיכ טווער מין מיר געבט גלייך וויל זיכ וויל. ניימרט זיכ מולט  
 פֿארטייל פֿון מוהר לייכר מול זיין גלייך איר המבן ביטירן מין פֿרקט' י"ט פֿון דט  
 ערשטיייל פֿון דין ספֿר. מול דער גלייך אענטקען מך פֿידרן מין לוקט  
 פֿרקט' פסוק כ"א:

**כ פֿרק** פסוק כ"ג גיטו המט גימולט לויין דיסיפֿולן לו דיום זאגן זיין פֿון  
 גדימוט מבר דז מוך געלט מייך לזאגן זיין מין דעכטימול  
 זינקה זיט דט מיט מיט מין אים אומלעט ניימרט פֿר דיום עט מיט בירייט פֿון זיין  
 פֿמטר. מול דט שטיט מך מין לוקט מול מין אורקוט פֿרקט' פסוק א' נומווייל  
 דמך דר זאגן דים אומלעט מיט המט נאס זיין ווילן לו טון ניימרט דר פֿמטר מין המט  
 דיום אומלעט. נאס המט ער דאר אים לזאגן ווייטן דז דער פֿמטר מול זאגן מיט מיינט  
 מיט גלייך וויל זאגן:

**כא פֿרק** פסוק כ"ח יאזא המט גימולט לויין תלמידים דז דער  
 אענטקען זאגן מיט מיט גיקאן דז זאגן מין מיט דין ניימרט ער  
 מיט גיקאן זאגן לו דין. מול דט שטיט מך מין אורקוט פֿרקט' פסוק א' דז  
 דמך אים המט יאזא זאגן ווייטן דער וויל קיין גמט. מול דט מיט זאגן זיין  
 לזאגן זיין. דט מיינע מיט דער וויל זאגן זיין אענטקען. לזאגן דערן המט ער  
 גימולט דז דער מיט זיין דער מול ווערט מיט גדינט. מך המט ער פֿון זיך זעלבסט  
 לזאגן ווייטן דז דער וויל קיין אטיח. דען פֿון דען אלץ האטיח ווערט גימולט מין  
 זכר' ט' (מול ער ווערט הערטן פֿון מיין יאזא זאגן מין מין מול פֿון דען בייך ביי  
 זאגן ער דר ערדן). מול תהלים ע"ב (מול מין קייגן ווערן זיך פֿר מיט בוקן)  
 מול פֿעלקר ווערן מיט דין). מול דניאל ז' (מול מין הערט מלשון ווערן מיט  
 דין. מול גיהנומאן):

**כב פֿרק** פסוק ל"ה המט ער גימולט מיר המט דר טלמן דען זכר'  
 דר זאגן פֿון ברכיה לזאגן דען פֿמולט מול דען מופֿר טלמן  
 מול דט וויל זאגן ניימרט זיכ המבן דר טלמן דען זכר' דער זאגן פֿון היינע

פֿר א זי

# הזוק אמונה

הכהן גלייך בישיבליך טטיט מין דבריהמים ב'כ"ד • מאל דער קלוגר נולרי  
 סיאן בורני מין זיין מיבר זעלונג פון דברי הויסן המט דט גימינט מול דר  
 בעשרן חול דמרוק המט ער גימאנט דואטימט נעגט דעס זכרי' דער זון פון  
 ברכיה מול ער איינט דאך יהודע רען זימלמבן זיין פמשר יהודע אך ברכיה  
 גינענט • מבר ערהמט זיך דמריק גמירט • רען איר פלינד נירגלן דואן המט  
 יהודע הכהן אים רעןמחן פון ברכיה גינענט גלייך סיאן בורני זמאט • אך  
 מינעט מיט איהליך דז זכרי' דער זון פון יהודע הכהן מול זכרי' דער זון פון  
 ברכי' זעלט מיין זמון זיין • רען זכרי' דער זון פון יהודע מינעט גימינט גימון מין  
 דים לייט פון יחט דער קיניג פון יהודה לויים הונדרט מול פיר מול פולליך ימר  
 פור דים פור וויטטונג פון דט ערשטי בית האקרט • מול זכרי' דער זון פון  
 ברכי' המט גיפערמעלימט מין דט לוימטה ימב פון דריט דער דמומר  
 מרתחסתמ דער זון פון מוסתר • מול דט וומר דט זיבלגסטטה ימר נאך דים  
 פור וויטטונג פון בית האקרט • זמוןמור פון דים דר טלמאנג פון זכרי' דער  
 זון פון יהודע הכהן ביי דים פערמעלימונג פון זכרי' דער זון פון ברכי' לויים  
 הונדרט מול פיר מול פולליך ימר • זמון המט סיאן בורני ניקט גיהמל פאן אים  
 זיין פור בעשרונג רען דט קען מיט פור פערטערט ווערן :

**כג פרק כו** פסוק ו' • מול מי ימו וומר מין ביתנימה מין הוי פון  
 טאען דער חוים זעליגר קוזן מיין פרוים ביים חיס מול  
 המט מין איר המנט מיין גלום אים קומטליי וומטר מול זיין גיסס דים וומטר  
 מויל רען הויבט פון ימו • מול זיין ארקוט פרק י"ד פסוק ג' טטיט מול זמער  
 זמס מין ביתנימה מין הוי פון טאען דער חוים זעליגר קומס מיין פרוים מול  
 המט מין איר המנט מיין גיפעט פון מולבטר אים מיל פון טפיקה נרדי זעך  
 טרעפליך מול עט וומר מיין נאך מין דט מולבטר גיפעט מול זיין גיסטר מיל  
 מויל רען הויבט פון ימו • מול מילוקט פרק ז' פסוק ז' טטיט מיין פרוים המט  
 גיברמלט מיין מולבטר גיפעט אים מיל מול טעלט זיך היטר ימו ביים  
 זיין פיס מול זמולבט זיין פיס אים מיל • זיטר טטיט מין פסוק א"ו ימו המט  
 גימאנט לוסאען דער הער פון הוי דומ המט מיט מיין מול אים בוים מיל זיין  
 קייבט גימולבט מול זימ הים אים קמסטליך מיל זיין פיס גימולבט • מול טין  
 ימן פרק י"ב פסוק ג' • ריפס המט גימון מיין פאנט טפיקה דרי מיל זער קומטליך  
 מול מולבט דים פיס פון ימו • נאך קענטט וועהן ווייז ריז טלייבל פון מון גליין  
 גיט מיבר מיין קואן ווען זימ מיין נאך דר לין :

**כד פרק כו** פסוק ו"ט • מול מי ימו גימאנט מיין ווייניג פון זימ וועק פיל ער  
 מויל זיין מוילגלט מול בעט מול זמאנט זיין פמטר ווען עט  
 איהליך ווער דז דער בעלר זעלט פון איר חוב גיסען ווערן • מבר מיט ימו  
 וימ מיל זייןמרט וימ דומ וויטט • מול דט ווערטט נאך פלינד מין ארקוט

י"ר פסוק ל"ה מול חין לוקט פסק כ"ב פסוק א"ח דש חין מך קפגן חר גלויבן  
 דען זיג גלויבן דייטש המלרי המט זיג חין זיין ווילן דר לו ביגפבן מוס זיג סגן  
 מירטט וועגן לו לזון פייניקן מול הענגן מוס לו סר געבן סר חר זיין מול ווען  
 דש ווער זיין ווילן גיגען גלייך ווילן זיין זיין ווערן ווערן ווערן ווערן  
 מי ער ווער גיפמאן מול החט לוגמט גיבעט דער זאג דעס בעכר פין מיט  
 מב טון מך נמך דעס ער ווער גיפמאן רופט ער זיג דער טיט זיין גמט  
 זיין גמט ווערן המטט זיג סר לזון גלייך מין אטימט פסק כ"ב פסוק א"ו  
 מול דש ווילן מך דער ער פמט מול דער זון נט מיינט ווער ווילן דער ווילן  
 סגן דען זיג מין דער ווילן סגן דען פמט מול דש המב אירטון ביטיירן  
 מין פסק א"ו פון דש ערטי טייל פון דין ספר:

**כה פרק כז** פסוק ט' דש עיבגט זיג מול מ' ביפעטטיגט גיווארן ווערן  
 דער נביא המט גימאט מול זיג מוסן דרייסיג זיגברלינגן  
 סר דיש שמונג ווערן זיג דעס גימאט פון דיש קינד יסרמל מול גמב זיג  
 סר מין פער פון מין טעפער גלייך זיג גמט גיבמט דש המט אטימט  
 מך פמלטיגלייגט פון דיש שריפט גלייך ווערן פער פערטט לו טון דען מין זכר  
 י"א טיט נט מין ניימט (מול זיג וועגטן זיין זון דרייסיג זיגברלינגן מול  
 גמט זיגמט לו איר ווערן עט מין דען שוין) מך ברענגט ער ביווייז מול זיין  
 גלויבן מוש דעס פסוק ווערן לו סר טיט ווערן דר נביא המט דרמ זיג גימאט  
 גלייך ער פערטט זיג דיש מררי פסוקים דר נביא לו טון מול דער רעכטער  
 סר טמחן פון דיש מך קפגן סר טמחן ווערן מוש דיש פמריי מול נמך  
 פמלגרי פסוקים דיש פמלגריימאן גיבט לו קעגן דיש קינד פון  
 יהודה ווערן פון גמט גימט ווערן מין זיגמט דש מיימטה בית האקרט ווערן  
 טיט ביט דיש סר ווייטטאן מול ער נענט דיש אמאן פון דש מיימטה הויז דש  
 דר טמאניה טייל דען מין המב מיר טרעטן דיש גימט פון גמט ווערן  
 זיג מיר ענטפערט מין דיש המט פון מיר פיינד מוס דר טמאן לו ווערן מול  
 דער זיגט (מול מך נמך זיג מין טמאן) מיינט דיש מך גימאטן זיגולד  
 מול מיינט דיש מך גימאטן סר דערברט) דש נעגן פון דיש טמאן ווערן נט  
 מיינט זיג סר טיט ניימט עט מין פמלגריימאן די ביימ סר גלייכטיג  
 זיג גימאט מול ער גלייכט דיש רעגירר לו דיש טמאן ווילן דר גיברוד מין  
 דש מין טמאן ווירר המט מין טמאן מין זיג המט מול דרמ פון זיגמט ער דש  
 מוס יסרמל לו ווירר המט ער מין טמאן מין זיג המט מוס דרמ זיג לו ווירר דש  
 מן ווערן זיג טיט רעגירן מין מיינלייז ממינר ניימט נמך מיר ווערן  
 מול דער זיגט מך דיש מיינט גימאטן (טעם) זיגולד דש מין מין גלייכטיג  
 מין די רעגירונג פון זיגמט מול נחמי דיש פון דש הויז דר ווערן מול (חבליס)  
 סר דערברט מין מין גלייכטיג מין דיש רעגירונג פון דיש מוסמאן דיש פון

# חוקי אמונה

ויך ועלבוטט גירעגירט האבן \* מול דיז רעגירונג קאמץ וואו נישט לוייל וואו נישט  
 ווארן פון רען זאמן פון דוד האלד ע"ה \* מול זיין ווערן גיהייטן (חובלין) מיין  
 טייטש פאר דערבן \* גלייך שיר השירים ב' (אחבלין כראים) זיין פאר דערבן  
 דיין וויין גערטן \* דערמאן ווארן זיין מוילן גלייכר ווייז גיט שטעט דז גאט האט  
 מיר קעכט מיכר זיין גיטשעט הערטן מול האבן זיין פארשטיין מול רעגירטן  
 און מיר שטחט \* מול דז פאר זאגט (דיו גיפערט פון מיין כמירטן הערט) \* דז  
 ביטייט מוילן דיין רעגירונג דר קעכט דז ווארן דורטן אים זיין קינד מול  
 קינדט קינד דיין דא האבן גירעגירט ביין לוי פאר וויטאג פון בית האקדש  
 מול דז פאר זאגט (מול מיר ווער פאר טיילן דיין דרייט הערטן מיר מיין טאג) \*  
 דז גיט מוילן דיין פארשטעטן דיין מיר הערטן גינעט ווערן \* דען דער גיכר  
 מיין דז מיין הערט האט נאך קייט הערטן מואט זיך \* מול דיין דרייט הערטן  
 ווארן חגיגה מול מלאכי דיין דא האבן גיפארשטעלייט מין מין זיין פון מין  
 פארט דז לויטשט דז מול מין מין וואנהייט זיין מין דרייט גיטשערבן מול  
 גיכר זיין ווארן קיין נאכדא וואגט ישרא \* מול וויין ישרא האבן קיין שטערטן מין  
 גיטשין האט זיין גאט פאר טיילן פון ווערן דיין זי דעין ישרא \* מול דערמאן  
 זאגט דז מול מיר דא קיין וויין מוילן) דז מין מין ישרא \* וויין זיין האבן זיך  
 מין נישט גיטשעט \* ווייטער זאגט ער (מול מיר דא גיטשעט מיר וויין מיר נישט וויין)  
 דז מין דז נאך דען שטאט פון דיין דרייט הערטן דא מיר גיטשעט \* דז מיר ווער  
 זיין מין גיטשעט פון זיך פאר בערגן \* מול ווער מיר נישט אער ביטערטן פון דיין  
 זיך דיין מיכר מיר ווערן קאן פון ווערן מיער זיך ניימט דיין שטערבן מול  
 ווערט שטערבן מול דיין דא ווערט פאר אים ווערן דיין ווערט פאר פארן בלייבן  
 מול דיין מיכר מיער דיין מיר מיר זעט פון ווערן דא \* מול דז  
 פאר זאגט (מול מיר דא גיטשעט מין שטחוק (מוט) מול דא מין פארשטיין מין  
 זיין פאר בוד \* לויט שטערן) \* דז מין מין פאר גלייכט מוילן דיין מיר זיין  
 פון דרייט מול נאכדא \* דז מין דער לייט ווארן דיין ויכשטשט פארשטיין מול  
 זיך בוד פאר שטערט וואט דז ווארן לויט זיין \* מול דיין קיין פון פאר דיין דז  
 זיכר דא ווארן רעגירטן מיכר מין פארק \* ווייטער זאגט ער (מול מיר דא לויט  
 גיטשעט מין מיר ווארן גיטשעט גיכט איר זיין מול מין נישט פאר אירט  
 עט מול (לויט עט בייבן) \* דז האט גאט לויט גירעט דאך דז פארשטעטן  
 מול האט עט מול זיין \* ווען עט מיר גאט דאקט לויט מין דיין ווער פון  
 גאט זיין גיט \* מול ווער מיר נישט ווארן (לויט עט בייבן) \* מול דז פאר  
 זאגט גיכט איר זיין מין \* דז מין לויט שטין וויין מיר מיר וויין מול שפיין  
 גיכט איר זיין מין דז מין האט זיין גיכט מול דז מין זיין לויט פאר מול  
 גאט \* מול מיר דא מיר גיטשעט \* מול דז פאר זאגט מול מול נישט פאר זיין טע  
 דז מין ווערן מיר ווערט פאר זיין מול ווערט מין גיכט נישט האלטן \* ווארן

[illegible]



# חזק אמונה

וון דעם פֿר גלייט די שרייט לז מיין נארישן הערט וויל ער האט זיין מור לויף  
 גיטפערט מול ביז ריד לז גיטאן וואו דורך ער האט זיין ווייב מול קינד רר  
 טלמן דיו ניקט פֿר טורט האטן ניימרט חיבר גיטוען רר ביזטפערט  
 מול לז משלי יד טטיט (מיין נמר גויבט מול) \* מך האט ער פֿיל מונטוויג  
 בלוט פֿון ישראלי פֿר גמסן \* מול דיו י' פֿון רט ווארט (וויילי) מוז מיכריג גלייך  
 מוז דיו י' פֿון (מזרי) \* ווייט וואָט ער (וויילי) גיטריגן מיכר דיו מונטועטי  
 הערטן דיו דע פֿר לז מן דיו טחל \* דע ווארט מַגרייט דער דע גיג נאך רוס  
 מול האט מרוי' גיברמלט חספסיאמס מול טיטוס זיין ווייבט און מיכר יחטלס  
 מול לז ע'לזטן ווארט חספסיאמס גיגריג מיכר מיס מול האט מיס ארט זיין וון  
 אונז גיט חרך דען ווארט דרייט יח מול מיין המול פֿור דיו פֿר ווייטוואג  
 פֿון בית האקדש \* מול מויט מרדוך פֿון דיו פֿיגרטמלט דיו זיך האט רר  
 וועקט לוויט דען קיניג מַגרייט מול דיו ביז וויילט דיו קערן דראט וויילי \*  
 מוז דע הוי פֿר ווייט גיטאן גלייך מיין ווייטוואג בישייטן מוז \* דע מיידער קורר  
 מיין האט פֿון דיו פֿרמלע ווייטוואג \* מול נאך דעס דיו האט ערט מול וואו  
 פֿר נטמאן וואו קלנטט וועהן דיו מלריס קעטן זיך גמר ניקט העלפֿן מויט  
 דעס פֿסוק (פֿול זיט וועגטן זיין און דרייסיג יולברליג) \* דען דער מוז מוז  
 זיט פֿר טטיט מוז ווייט דיו ווערט מויט ווייטן ניימרט עט מוז מיין פֿרמלעטיט  
 פֿר גלייכטיג גלייך ווייט דיו מוגרי \* מַמלע ווייטוואגן ביז פֿר גלייכטיג גירעט  
 ווערן \* גלייך איר המבן בישייטן \* מול מוס דיו נאך ווייט פֿול קוואנטל מויט  
 לז פֿירן וואו און פֿר טטיט \* ווען אנטון וועט דען פֿסוק מייגנטל פֿר טטיט  
 גלייך ווייט דיו מלריס איינן \* ווא קענטן זיט דען דעס פֿסוק זיט מויטליגן  
 ווייל דע געלט פֿון די פֿר קויפֿונג פֿון יטו המלרי מול זיין פֿר וועקסונג גלייך ווייט  
 עט אטימט פֿר טטיט \* ווייל מיין דיו פֿרמלע ווייטוואג ניקט פֿר אטלרט ווערט  
 פֿון קיין געלט מול פֿר קויפֿונג מורר קויפֿן מורר פֿר וועקטן ניימרט פֿון און מול  
 דע מיידער לז דעס איר המבן בישייטן \* וואט נאך אער מוז נאך דעס אטל  
 דער נלייט האט גיטאגט לז יטמאליט ביפעל פֿון גמט גיבט איר איהן און מול  
 זיט המבן מלז במלך גיטאגן זיין און דרייסיג יולברליגן מול המבן עט גיטעבן מיין  
 דיו המוט פֿון נלייט \* דע ווייט מויט דיו המבן עט גיטאגן איהן ביפעל פֿון  
 גמט \* וואו ווארט זיט דע פֿר מיין גוט ווערק גירעכנט \* מור דיו פֿר קויפֿונג  
 פֿון יטו גלייך ווייט זיט וואגן ווארט מיין גרושה זינד \* מול ווייל עט מיין גרושה זינד  
 ווארט ווייט וועט דען גמט גביטן דיו מול מיס פֿר קויפֿן וועלכט דען מיין זינד מוז  
 און דע דע מוז מיין איהן מיין קיין פֿר טעגנדיג אענישקען ביגרייפֿן \*  
**כו פרק כו** פֿסוק א"י מול עט ווייט מיין דיו נייטי טטור חקט יטו  
 איהן מיין הו"י טטיט מולמאגט איהן גמט איהן גמט ווארט  
 האטוואק פֿר לזון \* מול דע ווערטטו מך פֿיגריגן מיין ארקוט פרק י"ח פֿסוק ל"ד





[illegible]

לא פדק יג פטוק יג יטוהמטגינימגא לוינידיטיסבאן דען טאן

מאל שטאנדיג ווייטקייט: ביט ריזן פאקאדורן זיין היינעל  
זייען זאל זיך ביט דער אן זייערסט דער פֿיחטער זאגן: מאל קענטסטו זעהן ווייל ער  
האט דא קאמאר געזינד: דער אן מוז קיין גאט ווייל ער ביט ווייט ווייט דר נאך  
ווערט גיטעט: מוז ווייט גיטן דא דריטסטן זיכער אדוקט:

לוקש רב פרק א פטוקכ"ז ואחטער עטקינסרער ענגל גבריוול

וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיָמָיו כְּשֶׁיִּשְׁמַח אֲבוֹתָיו בְּיָמֵי חַיֵּיהֶם וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיָמָיו כְּשֶׁיִּשְׁמַח אֲבוֹתָיו בְּיָמֵי חַיֵּיהֶם וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיָמָיו כְּשֶׁיִּשְׁמַח אֲבוֹתָיו בְּיָמֵי חַיֵּיהֶם

# חוק אמתה

איש יין ברירד ויטטיס מול מוכר וייוג נט ושלן פֿר נשון עש ווער  
 דמך בליך גיזענד זיט העטענען מובן מיין מוכר דט פֿחוק דייניך פֿר  
 גמולטן מוס יין ריר לו הערן מול יום המבן נט מיין אמל גיזעלט מיין רען הויז  
 מרין גין ווארין ער היט דט גיזינה פֿחוק נמך זיך גילונן ניימרט יום המבן  
 לו זיט גיטיקט מוס מיט מרזיש לו רופֿן מול מיט פֿון דייט ווערן לו פֿר הינדרן  
 גלייך מויט דיימריד פֿון יטו ועלבטט ביקענט מיט מיין וואקוט פֿרק ג' פֿטוק ז'מ'  
 חך ווארוס המבן רען יי ברירד נט ווען יין מויט גלייבן גלייך מיין יום פֿרק'  
 פֿטוק ה' מול ווארוס המט מיר אוטר אריס נט גיזמקט דייט וואן יין מויט  
 גלייבן מול המט יום נט דר לילט וואט יום המט פֿר לייטק פֿון מיט גיהמט פֿון  
 רען עגל מויט וואר טרמאן גלייך ווימלוקט דר לילט חך ווארוס המט רער  
 עגל גיבמטן אן וואל מיט הייטן וואר דען וואל דט פֿון גמט מיט פֿר הייטן  
 גיזמקט דען פֿרמקעט יטע' דו אן וואל מיט הייטן עגמול גלייך גישריבן  
 מיט מיין אטימט פֿרק ל' פֿטוק כ"ב מול ווארוס המט מיט גמט נט גיגעבן  
 רען טאל פֿון דור גלייך רער עגל המט בילבט מן יין אוטר רען ער מיט  
 גיזעטן מויך רען טטול פֿון דור מול המט גמר נט גיהערטט מויכר ישרמל גלייך  
 איר המבן ביטירן מיין פֿרק מ' פֿון דט ערטיטיל פֿון דט ספֿר מול ווימקען  
 דור גיזענט ווערן דער פֿמטר פֿון יטו נמך דען אמל יטו נט גיבמקן וואר פֿון  
 יוסף רער דט וואר פֿון הויז דרויט דט יזגן גלייך איר המבן ביטירן מיין  
 פֿרק מ' פֿון דט ערטיטיל פֿון דט ספֿר חך דער יזגן דט יזגן דט יזגן  
 ווערט קיין ער המבן מול פֿול טערייט דר קעגן מיין יין ערסטן ברייך מן דייט  
 קורינטן מיין פֿרק ט' פֿון פֿטוק כ"ד ביי כ'ט דער יזגן דט יזגן דט יזגן  
 לייט ווערט יטו דייט רעגירונג וויר געבן מן גמט יין פֿמטר מול ווערט זיך  
 ועלבטט מן יין מיט געבן רמזיש קענטט וועהן דייט רעגירונג פֿון יטו  
 ווערט נט מיכ' גלייך יין ניימרט לייטליך רען מן ער ווערט דייט רעגירונג  
 וויר געבן מן יין פֿמטר רען ווערט יין רעגירונג מיין עגל המבן נמך מיר  
 מיג'ינה אייגן מול גלייבן מול נמך דען וויר המבן מויט מיר מיג'ינה ריר בוין  
 דייט רעגירונג פֿון יטו ווערט מיין ער המבן מוכר דייט רעגירונג פֿון גמט  
 ביקען יום ועלבטט דייט היט קיין ער וואו פֿחוק דט רער פֿמטר מול  
 רער אן נט חייט יין

**לג פרק ב** פֿטוק י' מול עט גיטיקט מן יום ווארן מיין כית' חסן  
 ווארן מיר טעג דר פֿילט מוס לו גוויקט ווייט יום רען  
 עלטטן אן דמזיש קען אן קאמר וועהן דייט אריס היט יטו גמולטן נמך דען דייט  
 מיר לייט דר פֿילט וואר מוס לו גוויקן גלייך דייט מוכר דייט לייט אטימטן  
 גוויקן מול מן פֿינדן איר חך דמרטן מיין ערסטן קומשט פֿטוק ז'ט' נמך  
 דען דייט אריס וואר טרמאן גינג יום מן הויז פֿון מליטע ער פֿריינדן מול בלייב  
 בייט



חלק ב ק"ח

כ״ח חיר דרייזאמאניטן מאל דר נאך גינג יאמ ווידר מיין מיר הייז • מאל דר  
ווערטט פֿינדר דז מיר קמלענדר קאט דמריקניט מיכר מיין אט דז טרייכר  
פֿון מון גליין ניימרט יאמ טעלדען טאג פֿון אריס מיר טרמאן מלכט טאג מיין  
טלכ דען יאמ נעגן דילעאבר • מאל דען גיכמרטט טאג פֿון יאמאן פֿינל מאל  
לומאליקטטן • מאל נאך דזאמאנג דר טרייכר פֿון דען קמלענדר נאמ ווידר נייט  
אער מוויטן דז טרמאן מאל גליין נאמ זיבלענען טעג • מאל דז מיין טייל נאליס  
זאגן דז דען מלכטן דילעאבר ווידר דער טאג גון דז טרמאן פֿון דזאמאנג  
אריס מיר טמלכט • דען נאך העט דז טלדען פֿון טאג זעלן נעגן דז טרמאן  
פֿון דזאמאנג פֿון אריס מאל נייט דז טרמאן פֿון אריס • מאל ווארום גירענקן  
דז מלדען דז טרמאן פֿון דזאמאנג פֿון אריס וועלכט מויל מיין נאמאליכע  
ווייט גיטעלן מיין מאל גירענקן נייט דז טרמאן פֿון אריס וועלכט נאך מיר היימאנג  
מויל מיין וואמאנל יכע אמיז מלי גיטעלן :

לר פרק ב בסוף נ"ג • מול' זיין פאטער מול' אטער וויזן פראמונירט

[illegible]

לה פרק ג פסוק כ"ג בגיטער ל' שרייבן דעם גיטעלע פון יוסף פון

נאך דער זון פון דודי מול רשט שטרייט געבן דעם וואס דא  
שטייט אין אטימט פירק מ'דען מלוימ רעכנט ער יסוד דאן זון יוסף דאן זון  
עלי דאן זון ארתה דאן זון פון לי דער זון פון מלכיה מול זון אטימט רעכנט ער  
יוסף דער אמן פון אריס פון שלמה דער זון פון דודי מול זון מוש אטימט  
גיסעלמט מליהודימט אמלך גיוויס מלעור מלעור המט אמלך גיוויס ארת  
אתן המט אמלך גיוויס יעקב יעקב המט אמלך גיוויס יוסף דאן זון אריס  
פון וועלכער וואר גיבמח יסוד מול נאך דאן זון זלונג פון אטימט ווערן ביפונדן  
פון מלכיהמ מלימ בי יסוד המלרי מלימ מול פילדליג גיבירד מלכיהמ  
דאן זון זלונג פון לוקט ווערטט פונדן זעקט מול מלכיהמ גיבירד מול זון  
המבן זון ווייט לויפדיג גיטריבן פון ריהה קעגן טארימט זון אטימט פירק מ'  
מול זון קעגן זון פירעגן וועלכער יוסף מלי גיוויס דער אמן פון אריס מלכיהמ



מול לו ברחמי הערלר • גיפמקני מול גיבורני מול טרומירי • פון למן • דען  
 דטומר מיר רעכטער נאמען גלייך קומר מיר דען קאפיעל טטיט • מול זיך מיר דט  
 פמריק • מול נאך פמליגידה קאפיעל • וואל פער קומרט מיט:

**לז פרק ו פסוק כ"ז** • האט זיב מיינער פיינד מול סט גוטשן מאייער  
 המוסר • בעיטט דים זיך פלונן מול בעט פער דים מייך

בירובן • דר דיק טומקט מלין מייבמוק גילמיס דים מנדרי מך • מול דער  
 דיר דין מויט ווייניגט קייד נעמט פער וועהר מיס מך ניט דט מיט ווייניגטסה •  
 מול דט ווערטט מך פיינד מין אטימט פער ד' פסוק ו"ט • מול זיך הבקין  
 נלרי גיועה דער דט גיבמט המוט • דען מך ישו זעלבסט המוט ניט גיהמלטן  
 וויט ער המט מן מנדרי גילערנט • דען עט טטיט מין ימן פער ד' פסוק כ"ב  
 דז מיס מיינער המט מין טומק גיגעבן מלין וויקין באוק ווער ער גיהמרט  
 מנדרי ניט מלין גיהמלטן • ניימרט ער המט אים מיס גילמקן וויבר דען מיינ  
 טומק מול זיגט לו מיס ווארום טומקט ווייך • מול מול טטיט מך מין מוקט  
 מוטטט ווארום פער כ"ג פסוק ב"ז • דר כהן המט ביפולן וואלמן פול מין פיינט  
 געבן המט ער די מנדרי במק ניט מלין גיהמלטן ניימרט ער המט מיס גיפולכט  
 מולמקט גמט מול דיק טומק מלמ מן דט קעגן ים מול טטרייט קעגן דען גווער  
 פון מיר גייען • דען ים זיגן דר דים וועלטלן ישומי גרייך גיהמלטן • מול  
 פול דער דען ישו מול גיטרייט מין גיווען מול המט יין גיבמט ניט גיקענט  
 המלטן ווייט ווערן דען דים מנדרי דים מן מיס גלייבן יין גיבמט קעגן המלטן •  
 מול דער גלייכען ווערטט מך פיינד מין וויטמט פער ד' פסוק כ"ז:

**לח פרק יא פסוק ו"ז** • מול ישו אים מול עטט געבן מין פרוני יהודי  
 מול המט זיך יין הענר ניט גיווען פער דען עטל המט זיך

דער פרוואר אמן פער וואונדערט מול המט מיס גיפערענט ווארום ער זיך ניט  
 וועטט • וואל המט ער גיענט פערט מיר וועטט דים טיסן מול בעכר פון  
 מויט ווייניג • מבר מיינער מיט ווייניגט מיט פון מיר ווייניג ביי • ווייל דים  
 כמדינט • דער דם המט דים מויט ווייניגטטי ביטשפן דער המט מך דים  
 מיט ווייניגטטי ביטשפן • עט ווער בעטער דז מיר זעט דר געבן ווייט מיר  
 המט דען זעלט מייך מולט דין יין • דירייד המבן קין פער טטמנד • מול עט  
 מיי מין וואונדער פון דים מן מיס גלייבן מול יין טריט נאך פלונן ווארום ים זיך  
 מיר הענר וועטן ווען ים זיך יעל עטן • דען ים העטן ווען טון מן מיר ער  
 המט גיטין • מול דט ווערטט מך פיינד מין אטימט פער כ"ט:

**לט פרק כז** • דר לילט בר פון מין מרא דער המט גיהיטן וואונדערט  
 מול נאך ווייטמט המט ער זיך פער לוטטיגט מין דים טיט  
 דען מברקת מליט ע"ה • מול דז מייך טע דער יין לוטט המט גיהמט מין דיה  
 וועטט מיר נאך יין טוט גיפמקט מין גיהמט • מול לוטטן פיינד וואר מין

חזוק אמונה

[illegible]

מ פרק כג פסוק י"ד יש החוט גימט חין פחות פ"ר גיבוי

דען זינדיגטן מיט וואס זיך טון. דאס שטרייט מיך קעגן  
דען גרויסן פון דען גלויבן דאס גלייכ דאס וואס דאס גרויסהייט דאס יהודים איט  
זיין גרויסהייט שטרייט ביטערמאסט ווייל זיך האבן יא געפיליקט. מאלהמט  
זאגט זיין גיבעט מיטן גימאל מאלהמט זיך מיט דאס געבן. מאל ווען דאס מאל  
זעלט זיך דאס גיבעט וואס מאל גימאל פון גימאל יתברך מאל ער האט זיך פאר  
געבן. מאל זיין דאס יהודים פון זיך זעלבן גיטערמאסט גימאל מאל  
ווייט גיין דאס דיטשטן מאל וואס:

יאן מא פרק א פסוק כ"א זימלרי כהנים חזלויס פֿרעגטן מיין ביטט

זי מיס ביטטן מיין פרושעט צו זאגן ער מוז זיך נישט מוילן ווייל ער וויל זיך פארשטעלן  
טערייט אטראכטן פאר זיין פסוק י"ג יוהאן האט געזאגט אז די פרושעטן זאל  
די תורה האבן געפרעגט צו זיין פסוק י"ג ווען מיר ווילט עס זאגן וואס מיר  
ער מוילן דער נאך ווערט קאמאל מיין פארק י"ג פסוק י"ג בייטט יוהאן האט  
געזאגט אז מוילן מיט זיין זאגן געקומען זאל זי האבן מיס נישט דר קענט נישט זי  
האבן אים מיס געטאן נאך מיר ווילן זאל וואס ווערט דר אפגעטאן נאך פון זיין  
דאס האבן זיין דיספון פארשטאנדן אז ער האט דאס געזאגט פון יוהאן דער זון האט  
טובל געווען \* מאל איר האבן דאס טון ווידר זיגט אים מיין זאגן געזאגט פאר  
קלערונג מיין פארק ז"ט פון דאס ערשטע טייל פון דאס פארק \* מאל דאס פארק  
מיין זאגן מיין זאגן נאך נאך נאך דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
איר פארק מיין זאגן נאך דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
מיין זאגן מיין זאגן נאך נאך נאך דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
מוילן זאל מיין זאגן נאך נאך נאך דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
און קען דאס נישט ביי זיין \* דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק  
פאר זיין זאגן פאר דאס פארק דאס פארק דאס פארק דאס פארק

עט פֿר לייקט דט מי פֿר שמו. מול ווען דט מווער מוויא מיר זיגט דט  
ימן וומר ח' מליהוזה העט ער עט פֿר ישרמו ניט ועלן פֿר לייקט וויל ער לו ימ  
גטיקט וומר גליך מיט מך דיט נלימיוס המבן גיטט:

**מב פרק ב** פסוק ד' יט' המט גימגט לו זין אוטר וומט הב מיד  
איט דיר לו טון דנו פֿרויט. מול מיין פֿרק יט פסוק כ"ו  
ומגט ער מול מיטו מך זין אוטר מול זין תלמיד דעס ערהמט ליב דמרטן  
שטין. זמגט ער לו זין אוטר דו מי דין וון. נומ קענטט וועהן ווירט  
שטרייט מך קעגן מיר גלייבן. דען זיט גלייבן דו מך נמך דעס מי אריס המט  
יטו גיבמך וומר זיט מיין בתולה. מול ווען דט מווער וומר המט זיט מיר  
אן ניט גינענט איט דען נמון פֿון בתולה ניימרט ער המט זיט גירוף פֿרויט דט  
ווייט מויל מינה דיט ביאמנט מי גלייך דו קענטט וועהן מיין פֿרק ד' פסוק כ"ח  
מול פֿרק ח' פסוק ד':

**מג פרק ב** פסוק י"ח. דיט יהודיק המבן גימגט לו יטו וומט פֿר  
מיין לייבן ווייט דו מונט דו דו מווטוטט. המט ער זיט  
גינעט פֿרט לו ברעכט דט בית האקרט מול מן דריטן טמך וויל מך עט מויל  
ריכטן. אומ זמגטן זיט מוויסן איר המבן דט היזמין זעקט מול פֿירליך ימר  
גיבוימט מול דו ווילט עט מיין דרייט טמך בויםן דט קען ניט איגליך זיין דו  
די יהודיק המבן מוולומיט גימגט דען דט בית האקרט וומט מיין דרייט פֿון  
יטו וומר דט וומר דט גיבייט פֿון דען קיניג הורודוס נמך די איימג דר נולריס  
מול זיין זמנה רעגירונג האט ניט לענגר גיווערט מוויבן מול דרייסיג ימר גלייך  
ביטיידן מיין פֿר יוטן בן גוריון פֿרק ט' הימול דט בית האקרט וומט הורודוס  
המט גיבוימט דט וומר מיין מלכט ימר גיבוימט גלייך מך מיין יוסי פֿון פֿרק כ"ה  
שטיט. מונו המט זיך דער טרייבר גמירט מיין דו מול פֿון זעקט מול  
פֿירליך ימר:

**מד פרק ו** פסוק ל"ח. דו מיד בן פֿון היאל גינירט דט מוויט מוס איין  
וילן לו טון גימירט דען ווילן פֿון דעקדער איך המט גיטיקט.  
איט דעס דו ער זמגט מיד בן פֿון היאל גינירט. איינט ער דר איט דו  
נמא. קוואן דמך דיט ווילן פֿון מלי אענטן פֿון דמרטן. מול המט ער דען  
גלייכט דען לייב. נומ שטרייטן מל דיט מנריט טרייבר פֿון מוון גליין קעגן מיין  
מול מוין ווער דרייט לוקט איט דעס דו ער טרייבט מיין פֿרק ב' פסוק ד' זיין אוטר  
המט מיין גיוואונן מיין בית לחס מיין מיין קריב פֿון דיט בהאות. מול דו ער  
המט גימגט ניט מוס איין ווילן לו טון ניימרט דען ווילן פֿון דעס דער איך המט  
גיטיקט. דט ווייט דו דער טיקר מיניט מיניט איט דעס דער דו מיין וומר  
גיטיקט. ווייט דער ווילן פֿון דען גטיקטן מיניט מיניט איט דען ווילן דער מיין  
גיטיקט המט:

אה פֿרק:



# חזק אמונה

**מה פרק ז** פסוק ה' : דען מך זיין ברירר האבן מיט גין לויבט  
 דער וועג קענט און וועהן דו מך ועלפט זיין ברירר דיו קינד  
 פון זיין אונטער דע ווערן יעקב מוליסן מול טאנען מול מרמ דיו גידמכט זיין מין  
 אטימט פירק' : פסוק ג' האבן מיט גין לויבט זיין לויב האבן זיין גידמכט  
 בעטער פער טעמק' : מול זייד האבן טון דער פון גיטעלדט מין מוקט פירק מ'  
**כו פרק ז** פסוק ט' : מול דיו יהודים פרו ווערדטן זיך וויבר יט  
 מול : מוקטן ווערן קיין ער מיין ספר פער טען מך דעס מול ער  
 נישט גילערט מיט' : דע קען נישט מין זיין : דען יטו המלך ווער דער תלמיד  
 פון רבי יהושע בן פרחיה מול מיט מיט מיט גילמכטן מול ווערדט דער תלמיד  
 אנדער פער דען קינד זיין : גלייך דיו קינד פון די לויב האבן פון מיט בלייגט  
 מוקטן יטו עט ועלפט האבן גיטען :

**כו פרק ח** פסוק ג' : דיו פרוטיס ברמכטן פריש מיין פרו דיו  
 זיט האבן גילמכטן מין הוררייט' : מול יטו פערקטן מיט  
 בייעלפט מך דען מין זיט פער טעמכטן גלייך ווער וועהן מוקט בייעלפט מין זיין  
 תורה' : מול ער האט גיטעלדט דער פון מיך נישט גיטעלדט האט דער מול  
 ערטט מיט טען מין זייד ווער פון מול דער נאך זולט מיר זי פרייט זאן פון דען  
 טוט' : מול קענט און זייד דער האט גימורטיילט קעגן דיו געטליכע תורה  
 ווערן גימורט ווערט דיו : יוטט דע ביה פון דיר מייט רואן' : מול טעמכט מך  
 קעגן דע מ' ריי' : פון דיו וועלטיכע גיטען דען דיו בייעלפט מך מוקט דע ביי מייט  
 לורטין דורך דע טוט טעמכט דיר : יעדער' : מול דער מך ועלפט דיו מולריס  
 דיו מן מיט גלייבן דיו רייטן זיך נישט נאך זיין מורטייליכערט זיט טעמכט זיין  
 אומן מורד ווייבר דיו הוררייט נאך גין מיט ווערד בערליכע טוט' : מבר נאך  
 דיו מוקט קיטונג' : פון יטו ועלפט זאן מול דיו גריכטן מבר גיטמכט ווערן' : מול  
 מלך דיו זייד וועלטיכע מורד פער דיר מין ווערן מול דען : עלט דע וועלטיכע  
 גיטעלפט פער גין גלייך ביי פער טעמכט זי אענטן ווערן לור פער טעמכט :

**מה פרק ח** פסוק א' : מול מייט וועלסט מיר איך טיטן' : מול זיין  
 אענט דער מייך דיו ווערד הייט : מוקט ווער מייך האב פון  
 גאט גיטערט' : מול קענט און זייד דע האט פון זיך לוקענן גיטען דער  
 ווער קיין גאט ניימט מיין ווענט' : מ' לויב האט מך פול פון מיט גימורט מין זיין  
 טרייבן מין דיו מייט זיין פירק ה' פסוק ט' : דער דיו גימורט פון זיין אענט  
 יטו דער ווערן מ' זייד גאט גיטעלדט' : פיל' : מך נענט זיך יטו מין פיל ערטער  
 דער אענט מין' : מול זייד פירן גילדען דער האט זיך גאט גיטעלדט גלייך ווער  
 דיו מורטן גלייבן גלייך ווער האבן ביימייך מין פירק' : מין דע ערטע טייל פון  
 דעס משה' :

**מה פרק י** פסוק ט' : יטו האט גימורט מייך האב נאך מורד טאן  
 דיו

חלק ב

## קכא

דין נישט מוילד רעטן שטאלן זיין דיין זיין איר מן נייט גל' ברענגן מול זיין ווערן  
זיין טייטש פאר נעמן מול עט ווערט זיין הערשטע מול זיין הערט זיין רעד  
איט האט ער דאס ווארעט געזאגט דענער האט געוויילט דאס מן קואנדה  
ווערט מן געטן מול מן קיניג זיין גלייך ווייל דאס נכ' ימים ע"ה בלייגן גלייך  
ישעי' מ"ה (ביימאיר דאס מן געטווארן דאס גירעכטיקייט מן מוילד זיין  
אונד געזאגן זיין וואך דאס נישט ווערט לורוק גיין דאס פאר איר ווערן קנימן מן  
קנימן עט ווערט שווערן מן שפרח) \* מול צפני' ג' (דען דאס געזאגט אונד  
ווער מן פאר קערן לורד פערק מן לויטרה שפרח דאס ווערן מן מן רוקן  
דען נעמן פון גוט מן מן פאר גלייך נאך) \* מול עט דאס ווערן מן קואנדה לויט ווערט  
בישענדיג בלייבן \* וואס ווערט פערק מן ישעי' נ"ב (דאס ווערן דאס ווערן  
דיך ביקלייד דאס האט דיין שטארקייט דאס לויט קלייד דאס מן דאס לויט פארקלייד  
דאס ירושלים דאס הייליגה שטח רען עט ווערט נישט איר מן דאס קאן קיין  
מונכטיגער נאך מונכטיג) \* מול ישעי' ס"ז (דאס זיך הייליגן מול רייניגן מן  
דאס גערטן מן גלייך ווייל מן דאס מן דאס עטן דאס פלייט פון חזיר מול מונכטיג  
פאר מול איין דאס ווערן האט מונכט פאר גיין זאגט גוט) \* מול ווייט שטיט (מול  
עט ווערט זיין מן חזיר מול מן שבת ווערן מן בישעפטיג קאן וואס זיך פאר איר  
לובקן זאגט גוט) \* מול זכרי' ט' (מול מן ווער מן טון זיין בלוט מוילד זיין וואס  
מול זיין גריימליכקייט פון לויטן זיין לען) \* מול זכרי' י"ד (מול דער דאס ווערט  
מיר בלייבן פון מן דאס פערק דאס זיין גיקאן פאר ירושלים דאס ווערן מן יאר  
מחזיק גיין מן זיך לובקן פאר דען קיניג גוט דערהימל שמוך מול ל' פיימור דען  
פיימור טאג פון סבת) \* מול נאך פאר דער גלייך פסוקים מן וועלדי קלומ שטיט  
דאס מן דאס מן קואנדה ווערט מן תורה זיין מול דאס מן דאס תורה פון ישראל מול דאס  
האבן איר טון ווייל לויט דאס קלומט מן שפרח א"ר פון דאס ערשט טייל פון דאס  
פאר \* מיר וואס מן גיט דאס מן דאס מן קואנדה ווערט מן קיניג זיין פון דאס  
פארק ישראל \* דאס ווערט פערק מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס  
קיניג ווערט גוט מן האט מן קיניג דאס מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס  
ווערט נישט פאר דאס מן זיין קיניג דאס ווערט מן קיין מן דאס מן דאס מן דאס  
גילפן ווערן ווערט לואלן מול אונד פאר גיין מן דאס קיניג דאס מול זיין ווערט  
מיר בלייבן) \* מול דאס ז' (מול דאס קיניג דאס מול געזאגט קייט מול הערשטע  
וואס דאס רעגירט מן האט דאס מן געזאגט דאס מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס  
הייליגן מיר קיניג דאס מן מן מיר קיניג דאס מן מן דאס מן דאס מן דאס מן דאס  
דין מול געהארגט זיין) \* מול דאס פון שטיט מן במדבר כ"ד (מך גע מן מן מול  
עט מן נישט מילד מן לוג מן מול עט מן נישט נאכהט ער האט גירעכטיג דער  
שטערן פון יעקב מול עט ווערט מן שטין מן געזאגט קייט פון ישראל מול

2724

16 1

之 道

# חזק אמונה

ווערט וואונדערלי הערן פֿון אומבֿ מול ווערט דורך לערן מל דיא קינד פֿון טה' .  
 נוול איר המבן טון דער פֿון ביטירן מין פֿרק מ' מול פֿרק ו' פֿון דערשטי טייל  
 פֿון דיין ספר :

**נ פרק י פסוק ז'** יסוהמט גימגט מיד מול איין פֿמטר זיין בידי  
 מינט . דמרויט גלויבן דיא נולריס דז דער פֿמטר מול און מינט מוז  
 נמך דען פֿרסטמנד מול גלויבן דר נולריס . וואו ווערטט פֿינדן דז יסוהמט  
 טמרייט דר קעגן . גלייך מין ארקוט פֿרק י"ג פסוק ז"ב . דז יסוהמט גימגט  
 דען טאג מול דינעטטונד ווייטקיינד עט זינד דיא עקאן מדר דער און ניימרט  
 דער פֿמטר מליין . מלואווייט דז דער פֿמטר מול און נט מינט מיט ווייל דער  
 און נט ווייטטומט דער פֿמטר ווייט . מול ארטין לחוילן טרייבט מין זיין בוך דז  
 דמ הייטט דיא זאג פֿון דרייט טעג מין דל'ט' דז וואמט יסוהמט גימגט מיד מול  
 איין פֿמטר זיין בידי מינט . דמרויט פֿמלגט נט דז דער פֿמטר מול און נעלטן  
 מיין פֿמרטון זיין . רען דער גלייכן המט ער גיטריבן דז פֿויל מול מפלום זיין  
 בידי מינט . מול דמרוק קען נט פֿמלגן דז פֿויל מול מפלום זעלטן בידי מיין  
 וואן זיין רען מיין מידר וואר מין בינאדר פֿרטון . מלוא פֿמלגט דען פֿרסטמנד  
 פֿון ארטין לחוילן קען דמרויט נט פֿרסטמנד ווערן דז דער פֿמטר מול און נעלטן  
 מיין פֿרטון זיין . מול נמך דעק ווימעט דיא נולריס פֿרסטון ווא המט יסו קעגן  
 גמט גירעט דז ער המט זיך גיגעבן דען נחמן פֿון גמט וועלכט קיין אענט לו  
 קואט . דמרוק וואר זיין טמרתן דער המט מיד וואן פֿר לירדט זעבגיה וואמט  
 ער המט טון גיהמט מול דז וואר דז אענטליכה לעבן . גלייך איר פֿינדן ביים  
 נבול-נלר מין ישיע'י"ד דז וויילער המט גימגט (מיד וויל גין וואוין דיא דזי  
 וואלוקן מיד וויל זיך גלייכן לודען מיברטטן) . וואר ער גיטמרתט דזאן זאגט  
 לו מיס (נימרט לו דיא גרוב אערטטו גינידרט ווערן מין דיא זיין פֿון דיא גרוב) .  
 נוול דניאל ד' (מול און ווערט דיק פֿר טרייבן פֿון דיא אענטן) . מול יחזקאל כ"ח  
 וויל דער הער פֿון לוד המט גיגט (מיד בין גמט מיד בין געשטן וואו גמט זילט) .  
 דמרוק מיט לו מיס גימגט גימגט (ווערטט דען פֿר דיין טוטטלעגן זאגן מיד  
 בין גמט . מול דמ ביטט דמך נר מין אענט מול קיין גמט ווייל דמ ביטט מין  
 דיא אומבֿט פֿון דיין דר טלמך) :

**נא פרק י פסוק ז'** דיא יהודים ענטפֿרטן לו יסו איר פֿר טטייגן  
 דיק נט פֿון וועגן גוטי ווארן ניימרט פֿון וועגן לעסטרוק .  
 דז ווייל דמ מין אענט ביטט מול אומבֿט דיק פֿר מין גמט . מול יסוהמט  
 זיך גיגענט פֿרט עט טטייל דמך מין ווייער תורה מיד הב גימגט מיד זיט  
 געט . מול וואן ער נענט אים רען נחמן פֿון געט מן נעל דיא גמטטווארט  
 בימדיק המבן . נא דזעט אומג וואו מן גיטריבן ווערן . מיד דז זיך דער  
 פֿמטר .

חלק ב

קכב

[illegible]

# הזיק אמונה

מזבן גימלערט \* דען אס אן פֿמאָג פֿון אזאור זאָגט ער (מלהיק) גאט שטיט  
 אין דים גימלערט פֿון גאט \* מול אס ענד פֿון אזאור זאָגט ער (שטיט מוין)  
 (מלהיק) גאט ריכט דים ער \* דט ווערט פֿר שטאנדן פֿון גאט זעלבסט \*  
 מול דע ער זאָגט (מין איתן) (מלהיק) ריכט ער) דט גיט מוין דים דייניק \*  
 מול דע ער זאָגט (מיק הב גימלערט מיר זיט מלהיק) \* דט מיר טייטש ענגלן גלייך  
 איר המבן ביטוירן \* מול מוואו אן מך פֿר שטין וואס גאט האט גימלערט לוואטה  
 מין שמוח ר' (זע מיק הב ריך גיגעבן) (מלהיק) לו פרעה \* דט מיר מיק הב ריך  
 גיטעלט מין דים איר דייקייט פֿון מין ענגל פֿר פרעה \* מול גלייך ווי מין  
 ענגל רעט די ריד פֿון גאט לוס פֿמולק דורך איתן פֿון מין נביא \* מוואו זאטטו מוואו  
 רידן לו פרעה וואס מיר ווער דיר ביפעלן דורך איתן פֿון מהרן דין ברודר \* מול  
 דמרוס זאָגט ער (מול מהרן דין ברודר זאל דין) (נביא) פֿור שערעכצוין \*  
 מבר דים טרייב פֿון מוואו גלייך ווייל זיט נישט המבן פֿר שטאנדן ווי מיר ווערט  
 מול קעגן פֿר שטאנדן ווערן דמרוס מירן זיט זיך מין פֿיל ערטער פֿון דים נבואה  
 מין מירי מוואו ליגן \* מול מין אנדעהייט מין דעס פסוק דים המבן מוואו  
 גלייט דים ווערט (מלהיק מתק) מוין דען נאמן פֿון גאט יתברך גלייך  
 ביקענט מיט ביידע דים מין מיר ביכר לימאן מול נאך טרומפֿן:

## **נב פרק י פסוק ל"ח** מוין דים מיר זאטט וויטן מול זאגן דים מין פֿמאט

מין מין איר מול מיק בין מין מיק \* מול מוואו שטיט מך מין  
 פֿרק י"ד פסוק י"ז גלייבט מן איר דען מיק בין מין מין איתן פֿמאט מול איתן פֿמאט  
 מין מין איר \* מול מין פסוק כ' שטיט יסו האט גימלערט לוויין דיספֿילן מן דעס  
 טאג ווערט מיר וויטן דים מיק בין מין מין איתן פֿמאט \* מול מיר זיט מין איר מול מיק  
 מין מיר מול פֿרק י"ז פסוק כ"ד דים איתן זאגן מלי מיינט זיין גלייך ווי מוואו  
 איתן פֿמאט ביטט מין איר מול מיק מין דיר מול דים זאגן מך מין מוואו מיינט  
 זיין דים אענטן מין דים וועלט זאגן גלייבן דים דים האטט איד גיטקט מול דים  
 מוואו מיר דים דים איר האט גיגעבן דים הב מיק מוואו גיגעבן דים איתן זיט  
 זאגן מייניג זיין גלייך איר מך מייניג זיין מיק מין זיט מול דים מין איר דים איתן  
 זיט זאגן איתן מנכר מין מייניג זיין \* מוואו דיי דירן גלייבן דים מול דים דער  
 מן איתן דען פֿמאט זיין מייניג מול ברענגן דמרוס ביווי מוואו מוואו דים דרייט  
 פֿעלטקייט מייניג לוואס מן שוין דער דריט נישט פֿר זעלט מוואו \* זאגן מוואו  
 מוואו דיי דען פֿמאטן נאך מיר איתן דים דים פֿעלטקייט פֿר מייניג זיין איתן דים  
 זאגן גימלערטן \* מול דער גלייכן ווערט פֿירן מין איתן פֿמאט פֿרק י' פסוק א':

## **נג פרק יג פסוק ג'** מוואו האט גימלערט דער דער פֿמאט האט מין מין מול גיגעבן \* מול פֿרק ט"ז פסוק ט"ז שטיט יסו האט



פרק כ"ח פסוק י' חשטיט ישו המט גימאט דיו גמלה הערשחפט חיואיר  
גיגעבן מיכר דיו היאל מול ערד' נאם פֿינקאיר דו יאנאפכטט שטרייט קיין  
דיו ריר' דען מיאנקאש פֿרק י' פסוק ו' ב' שטיט ווייז ער המט גימאט דיו  
לייט ווייז קיינערעט יימ דיו ענגן דיו מין דיו היאון זיין מול מך ניש דער און  
נימרט דער פֿמטר מליין' מול: המט ישו דמור אים לוקעס גיגעבן דו דיו לז  
קואכרזמך דיו דער פֿמטר ווייט דיו זיין ניש גיגעבן מן דען און' מך אים  
דעס וואס דמ שטיט מין אמטיווס פֿרק כ' פסוק כ"ג דו ישו המט גימאט נג  
זיין דיסיפֿלן לז דיו לזויימ קינרר פֿון זבֿרימוס מבר מוס מייך לז למון זילן מן איין  
רעכט מול לינקא וייט דמ מיו ניש מין איין אמלעט ניימרט לז דיו רר לז בירייט  
זיין פֿון איין פֿמטר' המט ער מך למון ווייט דו דיו אמלעט מוס זיין ווילן לז מן  
דיו מיו מוס פֿון זיין פֿמטר ניש גיגעבן' מך מויט דעס ווייט דמ שטיט מין  
אטיאט פֿרק ח' פסוק י"ט דו ישו המט גימאט לז דעס וואס דער דמ המט מיס  
ווען נאך גין דיו פֿיקס המבן גרובן מל דיו פֿיגל פֿון היאל המבן נעשטן מבר  
מך דער אענטן און הב קיין מורט מוס איין קמפל נידר לז זיין' המט ער מך  
לז מן ווייט דו גמט דער פֿיטעפֿר פֿון דיו וועלט המט מיס' ניקס גיגעבן מך ניש  
מין מורט מול' דיו ערר מוס זיין קמפל נידר לז זיין' מול מך אים דעס וואס  
דמ שטיט מין ימ פֿרק י' ד' פסוק כ' ח דו ישו המט גימאט לז זיין דיסיפֿלן דער  
פֿמטר מיו גרעט מו מייך בין' המט ער מך לז קעסן גיגעבן דו דיו  
מלכט מורקייט דיו דער פֿמטר המט דיו מיו מן מוס ניש גיגעבן פֿון מליס' מך  
פֿינך איר מין דעס ברייב וואס מן דיו יהודיס גיטיקט וואר שטיט מין פֿרק ב'  
פסוק ז' דמ המט מוס וויכֿן הערשן מיכר דט ווערק פֿון ריין הער דמ המט  
מלס גיט מן מונטר זיין פֿיס וועלט ווייט דער המט מיס מלס גיגעבן מול המט  
ניקס מיכר גימאט' מבר מילוד ועהן איר נאך ניש דו אן המט מיס מלס  
גיגעבן' מלס קענטטו ועהן מול פֿר טשין מויט דיו זמלן ווייט דיו ריר פֿון מן  
גליין שטרייטן קעגן מנדר:

**נר פרק יג** פסוק ד' ישו המט גימאט לז זיין דיסיפֿלן מייך גיב מייך  
מין ניימ גימאט דו מיר וואס מיינר דען מנדרן ליב המבן'  
דעקען מך ניש רעכט זיין דו דיו ליבטשעט פֿון דיו אענטן וועלט מין ניימ  
גימאט זיין' דען גמט המט עש גיבטאן מין תורה אשה מין ויקרא י"ט (דמ  
מלסט דין נעהטן מן ליב המבן מו דיק עובשט מך ביו גמט)' גליין מן  
אטיאט פֿרק י"ט פסוק י"ט מול פֿרק כ"ב פסוק ל"ט:

**נה פרק יז** פסוק ג' ישו המט גימאט לז גמט מול דט מיכר  
לעבן מיו דאן מל דיק מלייט דר קעסן פֿר מין  
וואר המפֿטיגן גמט מול דעס דמ המט גיטיקט דמ מיו יאנאפכטט דמ מיו  
קענטטו ועהן דו ישו עובשט המט ביקענט דער וואר המפֿטיגן גמט מיו



אחרי שגין רח דישפוטן זיכר יאן :

דיו דר לילונג דר ווערקן פון רח גימנטן וועלכע לוקט העט גיטריכן דר מין  
מיר שפרחך גינענט ווערט מקטח מפוסטולורוס :

**נט פרק א** פסוק ו' מול רח גימנטן פון וואלטן זיך מול פערטן  
ישומב דומאילט מילכד מויל ריכטן דע קינגרייך

פון ישראל . מול ערענט פערט יח מיר אונט גיט וויטן דיו לייט דיו דער  
פארט העט מין זיין אומלעט גיטעלט . מול קענטט וועהן דר דיו דע המבן  
גיפערמט דיו המבן למן וויטן דר קינגרייך פון ישראל ווערט ערענט מין דיו  
מול קאנדה לייט ביריט ווערן . מול דר מי קעגן דיו ווייניג דר מלדין . מול  
דער דרוין העט גינענט פערט דער העט אים זיין ענטפערט למן וויטן דר ערומר  
ניט דער פער העפער אטיח גלייך זיין גלייכער פער טיין ווייל ער העט ניט גימנט  
דער דר קינגרייך ביריט . מול העט ער למן וויטן דר קינגר קען וויטן דר  
ענד פון דעס גלות ביו דיו לייט ווערט קוון . מול גמט מלייט ווענט פער  
טמנד ניט ל דר פערטן מול :

**ס פרק ה** פסוק ז' . מול עט טמנד מויל דער נשיח מול ווערן  
איינער ר' גאלימל מול זאגט לו דיו יהודים פון ווערן דיו

גימנטן פון יסלומט יסל וויט פערין . ווערן מנדערט מיר רחט מול ווערן מין  
אמ . טליך ווערק מי דיו עט טון מיר מייגן ווילן זא ווערט עט דמך מין  
ווייניג לייט פער טעטערט ווערן . מול ווען עט מין געטליך ווערן מין דעט  
גיטעט אים גמטט ווילן מול זיין ביפעל זא קע עט ניט פער טעטערט ווערן  
נימערט עט ווערט לוס וועלן מין ביטמנד המבן מול מיר ווילט מייך טעטן  
קעגן דע ווילן מול ביפעל פון גמט . מול ברענט ביווייניג דרוין פון טימנד  
מול יהודה פון גלייך דיו פון זיך ועלכט מויל טמנד זאגן דען ווילן מול ביפעל  
פון גמט מול זיין מין ווייניג לייט פער גמנט מול מל דיו יח המבן גימלעט זיין  
גין . יסל גמר פון דיו וועלט גיקוון . היר מויט העט מין גויט הער פון דען  
גלייכ דר ניד פארן פון ארטן אסר קעגן איר גריטפויט . מול זיין דישט  
אייט דיו ענטפערט דיו מיר העט מין דרוין גיגעבן העט מיר טון גיטריכן מול  
וואו פער קאמט מין פערק ר' פון דר ערטהייט פון דען ספר מול העט היי  
ניט וועלן נאך מין אומלעט מין עט ניט לו זאגן לו אומלע :

**כא פרק ז** פסוק ד' . מול נאך דעס ער גינג מויטערט למנד פון דיו  
כעדיק העט ער גימנט מין חרן מול נאך דען טוט פון

זיין פארט המבן יח מין פון דמרט גיברעכט נאך דר למנד מין ווערן מיר  
ומונט . היר מין קעגן אן מולענט זעהן דו יח זיך מין . דען מלכדעס  
מלכד גינג מויט חרן ווילן זיין פארט נאך לעכט . מול מך נאך דעס מלכדעס טון  
מייט דר וואר מין תרח נאך ועלכע יח מין חרן גימנט . מול דמרויט קענטט

חגוק אמונה

עט וויטן דען לו זיבליג יאר האט תרח אמלן גווינן מברהם יאר מברהם וואר  
פֿינף מאל זיבליג יאר מאל מער גינג מויט חרן רט זעלבגט אמלן וואר תרח  
האנדערט מאל פֿינף מאל פֿירלינג יאר מאל מאל תרח האט גילעבט נווייזיג האנדערט  
מאל פֿינף יאר מאל מאל פֿעמלעט דא נאך דעם מאל מברהם גינג פֿון חרן וואר תרח  
זעבלינג יאר מאל מאל מאל תרח מאל גיטמארבן וואר יחזק פֿינף מאל דרייסיג  
יאר מאל מאל וואס מאל גיט דער טוט פֿון תרח טייט ערשט גיטריבן פֿור  
דעם מויט גאנג פֿון מברהם פֿון חרן רט מאל דא גוואונדייט פֿון ריט טריפט  
מאל פֿון מאל ערשט גאר מויט מאל טרייבן מאל דא נאך ווערט מאל מאל דא נאך  
מאל גיטמארבן גלייך איר פֿינף דא ריט טריפט אפֿולט ערשט דען טוט פֿון  
מברהם מאל דא נאך ריט גיטמארבן פֿון יעקב מאל עט מאל יעקב מאל עט  
ווארן טון פֿעלען יאר מאל מאל מברהם טארבן דען מברהם וואר האנדערט  
יאר מאל מאל יחזק וואר גאמארן מאל יחזק וואר זעבלינג יאר מאל מאל יעקב מאל  
עט ווארן גיטמארבן מאל מברהם האט גילעבט האנדערט מאל פֿינף מאל זיבלינג  
יאר מאל מאל פֿון אפֿער דער גלייכן מאל אפֿולט ריט טריפט דען טוט פֿון  
יחזק פֿור ריט פֿור קויפֿונג פֿון יוסף מאל לו ריט זייט האט יחזק נאך גילעבט  
ווארן דא וואלט רעכנן ריט יארן פֿון יחזק ריט ווארן האנדערט מאל מאל זיבלינג יאר  
מאל מאל זעבלינג יאר האט ער יעקב גוואונן מאל יעקב וואר מאל זיבלינג יאר מאל  
מאל יוסף וואר גיטמארבן דען ווארן האנדערט מאל פֿירלינג יאר מאל לו זיבלינג יאר  
וואר יוסף פֿור קויפט דען מאל זיבלינג יאר מאל זיבלינג יאר מאל זיבלינג יאר  
יחזק מאל ריט זייט נאך גילעבט :

סב פרק ז פסוק: חל' חרש עמלק דעם יחזערן דינו ווער חרש

דין אויף דין מורט מוויס דין פסוק קענטסטו מיר זעהן דו די גיזענטי פון ישו מול  
די טרייבר פון מון גליין ומורן ניט ער פארן מירי תורה מול מין דיו נביאים  
דען מין דיו תורה טיט ניט מאי ניימרט מין בראשית ט'ו טטיט (מול מיר  
דט פאלק מן דעס יום ווערן דין ווער מיר ריכטן מול דר מיר ווערן יום מורט גין  
איט גרוט גוט) מבר דער טרייבר ווייל ער האט עט ניט רעכט גיזומוטט  
האט ער דיו העלפט פון דעס פסוק פרועקטלט איט דיו העלפט פון מין  
מנרן פסוק מול האט גיטריבן מול דר מיר ווערן יום מורט גין מול ווערן  
מיר דין מין דין מורט מול דט האט ער גיזומן מוויס דעס וומט גמט האט  
גיזומט גאט אשה רבינו ע"ה מין שמות ג' (מו דיו ווערטט דט פאלק מוויס  
מלרין ליה ומוט מיר גמט דין מין דין בערג) גלייך בישיירליך לז זעהן  
מי בינו דיו מול רעכט מיר זעהן מין דיו ערטער ומו דיו פסוקים טטין:

סג פירק ז פסוק י"ד. מו"ל יוסף שיקט מו"ל חפץ ציון פלומטר יעקב

חול' זיין גחנ'ן גיטלעכט נאך אלדריקאייט פלין' חול' זיבליג

אעכטן

אעגנטן • מול יעקב מול מוגר עלטרן נידרטן נאך אלריס מול שטערבטן דארטן  
 מול אן האט זיך גיברמכט קען טעם מול האבן זיך בירגמבן מין דשגראב וואס  
 מברהם האט גיקויפט פֿר געלט פֿון די קינדער פֿון חאור דער וון פֿון טעם •  
 דארין קעגנטו מך מוואָן במלך ועהן דער האט זיך גמירט • עס זיין וויר  
 עסטטיט מין די דרוק פֿון קראממ מדר מין די דרוק פֿון בריסק • ניימרט  
 מין די דרוק פֿון ניוט טיט זיבליג אעגנטן • מול דער טרייברטאון בודני  
 האט עס מוויט זיך געלעבט פֿר בעטערט גלייך ווי ער האט מך מין מוגר ערטער  
 גיטמן מול עס מיט נידערעכט • ערטערט וויל מין בראשית מ'ו טיט (מל  
 דיין זילן פֿון דש הוי גינד פֿון יעקב דיין דא קאמאן קען אלריס ווארן זיבליג) •  
 מול יוסף איינזיין לויט וויר ווארן מוגר דיין זיבליג • מול דברים י' (אייט  
 זיבליג זילן נידרטן דיין עלטרן נאך אלריס) • לוס לויטמן וואר יעקב ניש  
 בירגמבן מין טעם ניימרט מין די טאפלטה היל דיין מין חבֿרון וואר • לוס  
 דריטן ווארן דיין עלטרן וועלדי זיין דיין טעטיס בירגמבן מין אלריס מול מר  
 מלין יוסף וואר בירגמבן מין טעם מין דען מקיר וואס יעקב האט גיקאמט פֿון  
 חאור דער פֿאטער פֿון טעם פֿר האנדט זיבליג • לוס פֿירדן האט מברהם  
 ניש גיקאמט טעם ניימרט דיין טאפלטה היל מין חבֿרון מול ער האט זיין ניש  
 גיקאמט פֿון דיין קינדער פֿון חאור דער וון פֿון טעם ניימרט פֿון עפֿרון פֿון חל •  
 לוס פֿיפטן דש טטיס פֿעלד דש דא וואר מין טעם האט יעקב גיקאמט מול ניש  
 מברהם • דש געקטטה מיר דער וואָט פֿון דיין קינדער פֿון חאור דער וון פֿון  
 טעם • מול ער האט געוואָרן דער פֿאטער פֿון טעם • גלייך דש מול ביטלייך  
 טיט מין בראשית כ"ג מול ז' מול א"ט מול ל' מול מ' ענר פֿון ספר יהושע •  
 מול דש מול ווייט דיין דיסיפֿן פֿון יטו מול זיין גימאטי האבן דיין תורה  
 מול נביאים ניש רעכט פֿר טאמירן • מול וויר האבן פֿון דיין פֿעלד טון גיאולרט  
 מין פֿרק א"ה פֿון דש ערטטי טייל פֿון דיין ספר :

**סר פרק ז פסוק א"ג** ברענגן זיך לו ביווי לויט פסוקים מוויט  
 דיין נבואה פֿון עזאוס מבר ניש וויר זיין דארטן גיטריבן  
 טיין • דען ער טרייבט מול מיר ווערט נעאן דש גינעלט פֿון דען וואָלד מול דען  
 טטערן פֿון רעפֿן מיינער געטער דיין בילד דיין מיר האט גיאמלט מוס זיך פֿר  
 זיך לו בוקן מול מיר ווער מייך פֿר טרייבן ווייט מוועק פֿון בבל • מבר מין דיין  
 טרייט ווערט ניש מוא גיטאן • ניימרט מול מיר ווערט טראגן מיינער קייג  
 סכֿת מול כיון מיינער בילד דער טטערן פֿון מיינער געטער דיין מיר האט מייך  
 גיאמלט מול מיר ווער מייך פֿר טרייבן ווייט מוועק פֿון דאשק • נאך קעגנטו  
 זעהן וויינער האט זאלן גיטריבן גאלן מברטט מוויט זיך מין דיין נבואה טיין  
 מול מיר דא ווערט נאך זעהן מין עזאוס מין דיין מבר ניש וויר פֿון טיין בודני  
 ווערט מיר מ'הייט דר קען :



חזוק אמונה

כה פרק ח

**כה פרק ח** מוֹלְלָא וּמִרְמִינְךָ לְבִירְרָא דְּעַר הָיִט שְׁמַעֲיִן מוֹלְלָא הָמֵט דִּיא  
יְהוּדִים פֶּר פִּירְטָא אִיטְרִין לְבִירְרִימ מוֹלְלָא וּמִרְמִינְךָ דְּעַר מִין  
גְּרוֹטָר אַמֵּן וּמִרְמִינְךָ מוֹלְלָא דִּיא מִינְךָ הַמְבֵּן גִּיטְהֵן פֶּר וּמִרְמִינְךָ זִיד עַר מוֹלְלָא הַמְבֵּן מִינְךָ  
פֶּר מִין גִּיטְהֵן גִּיטְהֵן יִטְרֵן עַר הָמֵט יִמֵּן מִינְךָ לְמַנְקָה לִיטְט מוֹקְרִינִיטְט מוֹלְלָא פֶּר פִּירְטָא  
אִיטְט יִין לְבִירְרִימ מוֹלְלָא מוֹלְלָא הַב מִינְךָ מִדְּ גִיטְהֵן מִין סִפֶּר רַבְרִי הָאִיטְט מִין דִּיא  
פִּירְטָא סִפֶּר מִינְךָ וּבִלְשִׁיט יִמֵּן הָיִטְט דִּיא גְּרוֹטָר מוֹטָה קְרִימִינְךָ מִין דִּין ק"ט ה  
שְׁמַעֲיִן הָמֵט מִינְךָ יִין לְבִירְרִימ דִּיא מוֹטָן וּבִלְשִׁיט מוֹלְלָא יִמֵּן הַמְבֵּן מִינְךָ  
פֶּר מִין גִּיטְהֵן גִּיטְהֵן מוֹטָן מִינְךָ קֶטְן אִדְמִינְךָ בִּימִינְךָ דִּיא מִינְךָ לִיטְט מוֹטָן דִּיא  
לְבִירְרִימ יִין גִּיטְהֵן מוֹלְלָא דִּיא מִינְךָ לִיטְט מוֹטָן הַמְבֵּן פֶּר מוֹטָן מִינְךָ דִּיא הַמְבֵּן מִינְךָ  
פֶּר מִין גִּיטְהֵן גִּיטְהֵן מוֹלְלָא דִּיא דְּעַר גִּיטְהֵן וּבִלְשִׁיט מִינְךָ פִּירְטָא מִין פֶּר כ"ח פִּסְקָה  
ג' פֶּר מִין סִפֶּר ז

## סו פרק

[illegible]

כח פרק

מייקניק'ן און געהייסן האט זיך געבן שמואל הערן  
 פֿון קיטלויט דעם געטעלט פֿון בערלין דער הונדערט פֿערציג יאר. דאס  
 קענטסטו וועגן אים פֿון דעם זיך דערין גערט. דען שמואל האט נישט חוץ אונז  
 גירעגירט. דען מיט דעם געזיכערט אים גענוק האט ער אונז לייענער  
 גירעגירט. גלייך שטעל'ט זיך (מיין יאר ווער שמואל מלך אונזער ווער קיינע  
 מאל אונזער יאר ווער ער קיינע). וועלכעס פֿער שטען מיט דעם פֿון פֿער דע  
 לעגירונג פֿון שמואל פֿון דע לייענער אונז געמלכט דורך שמואל הערן ביי  
 דעם דעגירונג אונז מיט געזעטעלט פֿון כל ישראל אונז מיט יאר אונז מאל דע  
 האט זיך שמואל מיט דע ווער דע מיט אונז פֿון ישראל. מאל דע מאל האט  
 ער אונזער יאר גירעגירט אונז מיט שטענדיג פֿון כל ישראל ביי ער האט געזיכערט

בית שאלק דא וואר ער גירעכנט אז טוט דען דער גאט פון גאט האט מיט  
 דערמאן. דערנאך ווארן מיט דאס פון זיין רעגירונג גיט גירעכנט. מוז  
 וואסן האט טאמאל מיט גיט דערמאנט. מוז מיט דאס האט מיט גאט  
 גיטקט מוז דאס מיט קיניג און וואסן מוז דאס וואר גיטקט און קיניג ווערט  
 ער גאט ביים אומלונג יאר מוז גיטקט זיין. דען ווייט ביטרייבט מיט דער  
 פטק דא ער וואר מיט אומגרוט פון יארן. גלייך שמואל א' ט"ז (מיד הב  
 גועהן מיט און פון יט פון בית לחם דער דא ווייט און טפילן מוז מיטטערק  
 העלד מוז מיט קריגט און מוז פערטעגריג. מוז מיט און פון גיטטמול מוז  
 גאט מיט אט מיט). מוז דאס האט גירעכנט נאך דען טוט פון שמואל וואר  
 ער נאך דרייסיג יאר מוז. גלייך שמואל ב' סימן ה' מוז נאך דאס רעכנט  
 האט שמואל קיין לעהן יאר גירעכנט כי זיין טוט מוז עט קען מיט דען ער האט  
 נאך ווייניג גירעכנט. גלייך עטטרייבט דער חכם בעל ספר העקרים  
 אומאד ג' פרק כ"ה:

**סח פרק יג פסוק יג.** וואס ער דאס פארעכנט ביז זיין מוז יאר  
 ער וואר דער און פון גאט מוז תהלים ב' (גאט האט און  
 איר גיטקט דאס ביטט און מיט דאס ריך היינט גיטקט). מוז ער קען דאס  
 אט ניקט ביז זיין דען דעס גאט און וואר האט דאס גיטקט דאס דען רוח הקדש  
 פון זיין געלעבט מיט און פון פון זיין רעגירונג. מוז ער האט גיטקט דאס דאס  
 פערק דאס מיט מיט פערמאלט. גלייך שמואל ב' ה' (מוז דאס פולטת  
 אומן גיטקט דאס האט דאס גיטקט און קיניג מיט יארן מוז גיטקט און  
 דאס פולטת מוז דאס וואר). מוז דאס דער גאט (קיניג גאט מוז זיין גיטקט).  
 דאס האט ער זיך געלעבט גיטקט דער גיטקט פון דען גאט פון יעקב. מוז ווייל דאס וואר  
 מדרג מדרגט דער גיטקט פון דאס מיט גיטקט גיטקט און קיניג. מוז  
 דער ווייל מוז ביטעל פון גאט דאס מיט גיטקט גיטקט און קיניג. מוז  
 דער זיך טעלט קעגן דאס רעגירונג פון דאס דער טעלט זיך קעגן גאט.  
 מוז דער גלייכן טעלט מיט במדבר ב' ו' (דאס וואר דאס מוז מדרג דאס ביטקט  
 גאטקט גירעכנט וואר דאס האט גיטקט קעגן אטא מוז מדרג וואר דאס  
 גאטקט פון קדש מוז זיך קריגטן קעגן גאט). מוז דאס ער גאט (מוז מיד  
 האט מיט קיניג אומלונג). דאס מיט מיד האט מיט און קיניג גאטקט.  
 גלייך ווייל גאט האט גיטקט מיט שמואל א' ט"ז (מיד ווייל דאס טיף און פון  
 בית לחם דען מיד האט גיטקט מיט פון זיין קיניג און מיט קיניג זיין). מוז  
 ער גאט (מוז און זיין הייליגן בערג). דען דאס וואר דאס קיניג גיטקט  
 מוז ווערט מיט טאמאל פון דאס גיטקט. מוז דאס גאט (גאט האט און  
 איר גיטקט דאס ביטט און זיין מיד האט דאס היינט גיטקט). דאס האט דאס  
 פון זיך געלעבט גיטקט. דען מיט מיד דער גיטקט מוז און גאט דאס

104

**סמ פרק יג** פסקו ז"ל: יחגט עד דר פויל ברענגט ביזויז מויל חיר  
 גלויבן מויתת הלים ט"ז (רוזנערשט דיין פֿראינט לזון  
 דעגיהנק זעהן). מול מין טמט דר עטטיט (טהת) ויזטיט דט  
 גיהנק. האט ער גיטריבן מוזען עטעל טטין (הטהת) מויל פֿרערבנט  
 מול

[illegible]

# הזקק אמונה

דו ער זאל צו קאפן זיין מקור מול מלש וזמש ער האט מוס לזקה לו געבן מן רח  
 מראן מול דים תורת אשה גביט מר דט לעהגדה טייל וועק לו געבן מול  
 פעלר אים זיין חוקיק פון דים פרוכט זאל ער צו זיך המלשן מול דער גלייך  
 האט פויל מך גיטריבן מן גלטי מן ענד פון פידרן קאפיל מן דים פרייה  
 וזמש דער אשה האט מוגט גיגעבן זאלט מיר בלייבן מול זאלט מירך נישט אומ  
 בינרן מן דטייך פון בילוינקניש וז קענטטו זעהן דו פויל האט מך גינעט  
 דים תורה פון אשה דט זיך פון בילוינקניש מול מן דים וומרהייט מיר  
 אער גילומזאגן דער מול זיין פעלר מול מלש וזמש ער האט אומ צו קאפן מול  
 דים מראן געבן מן דער מר דט לעהגדה טייל פון זיין פרוכט וועק גיבט מן  
 דמרוק הב מך מך קיין מולרי גינעהן דער דט גיבט זעלט מן נעמן מול המלשן  
 מך דים גיבט וזמש יטהאט גיבט מן ווען מירך דך שומאט מויל זיין במקדש  
 מן דים מנדרי מך מול דער דיר דין מויל ווייגט קנייד וועק נעמט ווייג  
 מן מך נישט מן ווייגט זעה גלייך מן לוקט פרוק פסוק כ"ז הב מך  
 קיין מולרי גינעהן דער דט המלש מן מך יט זעלבט מול פויל זיין גינעט  
 המבן דט נישט גיקענט המלשן גלייך מיר המבן ביטיידן מן לוקט מן דען  
 גינעלטן פרוק:

**עא פרוק טז פסוק י"ז** ימקוב דער שליח בדענקט מן פסוק מויל  
 עאום לוביוויי מויל זיין גלייבן מול מנדרטט מן וויי מן  
 דים נבומה טיט דענער טרייבט מן דט אים דו דים מיכריג פעלר  
 זמן גמט פמרטן מול מול דים פעלר פון דים זעלבן זיין נאמן ווערט גירוף  
 זוגט גמט דער דט מלש טוט מול מן עאום ט'טטיט נישט מן ניימרט (מויל)  
 דטייט זמן ערבן דים מיכר בלייבונג פון מרוק מול מן דים פעלר מויל וועל  
 איין נאמן ווערט גירוף זוגט גמט דער דט טוט) מול דט מן נקרט זיין  
 ישראל ווערן ערבן דים מיכר בלייבונג פון מרוק מול מן דים פעלר ווייל דער  
 נאמן פון גמט ווערט מיכר זיין גירוף דט מן מיכר ישראל גלייך דברים  
 כ"ח (מול מן דים פעלר פון דים ער ווערן זעהן דו דער נאמן פון גמט  
 ווערט מיכר דיר גירוף זומענן זיין זיך דיר פערצטן) מול מן דים  
 ווערט דים פסוקים מן מיר מורט ניד זעהן וז ווערטטו דים וומרהייט  
 דר קענן:

**עב פרוק טז פסוק כ' מול כ"ט** שמיט דו דים גינעטן המבן מן  
 פמריי צו בחטן דים פעלטונג פויל דים בילר מול  
 דמרייט מול זעלבי פיד דים גינעטן זיין מול קיין בלש לו עשן מול מן ווערטטו  
 מך פיינדן מן דים דרוק פון קרוקא מול בריסק אבר מן דים דרוק פון  
 מיוט האט דער טרייבר טיאון בודניש גיטריבן דים דר וומרגן זיין מול  
 קיינר פון דים נולריס המלש דט צו בחט מול עשן וזמש דר טטיקט מן מול בלש  
 גלייך



# חלק ב קכח

גליק איר האבן ביטיידן אין פארק ט"ו מול'ל פון דערשטע טייל פון דרש ספר :  
**עג פרק טז** פסק מ'טטיט דו טיאומימוט דער דיסיפן פון פולומח  
 דער דין פון מיין ישרמליה דיו יטו מוין גילוף המט מול  
 אין פארט וואר מיין יון דער ארט גיבט ער לוקען דו דיו ידטה פרויה דיו  
 יטו המט מוין גילוף דיו וואר גיט פון דיו פרויה ווייבר ניימרט זי וואר מיין  
 דור נאך דעם אמל זימ המט ניד ביהעפט לז מיין ערו פן דיו יונק :

**עד פרק טז** פסקו ג'טטיט דו פול המט דען טיאומימוט אין דיסיפן  
 ביטיטן ימ'ל דרש טטרייט קעגן מיר גלויבן דען זימ זאגן  
 דו דיו בטנידונג מימור גיגעב גיומארן פון מיין לייט ביז יטו מי גיקאון מול  
 נאך דע טוט פון יטו המט פול דען טיאומימוט ביטיטן מך קענטסטו זעהן  
 דו דרש ווער פון פול טטרייט קעגן מיין מיגיה ריר דער המט גיטריבן וון  
 דיו קרייטן מיין פסקו י'ח דו דער מוכביטניטן מיר דרש זיך זעלבסט  
 גיט ביטיידן ווארום המט ער דען זיין תואיד ביטיטן מול ער וואר  
 מוכביטניטן מוך המט ער גיטריבן מן גלטי פסקו מ'מך זאג דו וואר  
 מיר ווערט מיך ביטיידן וואר ער מיך אטיח ניקט העלפן מול מיך בלייג  
 דו מיין מיר דער ביטיידן מיר דער מיטל דיו מ'ל דיו גיבמט פון דיו תורה לז  
 המלן מול ווארום המט ער מיס דען ביטיטן ווערט מיס דמך דער אטיח  
 ניקט העלפן מול נאך דעם ער המט מיס ביטיטן ווארום המט ער מיס דען  
 גיט גיבמט ער זאג דיו מלית המלן מול פול זעלבסט וואר ביטיטן ווארום  
 המט ער דען גיט גיהמלן דיו גיבמט פון תורה אשה מול ער המט נאך מן  
 מדר גילענט דו זימ זאגן זימ גיט המלן מול ווארום המט ער דען דרש  
 גיבמט דר ביטיידונג פון ריט מן זיין דיסיפן טיאומימוט וייל דמך  
 נאך מיר זיגן דיו לייט שון פון ביימ וואר :

**עה פרק טז** פסקו ג' מיין ביומאר פון דרש גימאגן דיו המט גימאגן  
 לז פול מול לז סילה וואר אזוי מייר טן דו זיין זיין וואר זעליק  
 ווערן זימ ענטפערן מיס גלויב מן יטו דען אטיח דען ווארסטו ארט דין דיו  
 גיט זעליק ווערן נאך קענטסטו זעהן דו דיו גימאגן קאון מן מירי מוכטר  
 ריטאגן גיט מיר מיין ארט דיו פון יטו דען דער ריידר אמל פערעגט מן יטו  
 וויי זיין זיין קען גיהמלן ווערן המט ער גיט גיבמט דו זאגן מן מיס גלויבן  
 ניימרט ער המט מיס בילפון ער זאג המט דיו גיבמט דיו מן תורה אשה  
 טטין גליק מן אטימוט פסקו י"ט פסקו כ' מול מן ארקט פסקו י'ג  
 מול מן לוקט פסקו י"ח פסקו י"ט :

**עו פרק כח** פסקו ג' זאגט ער מ' דער טלמך המט גיבישן דיו המט  
 פון פול מול המט מיס גיט גיטערגאט המבן גייט דיו עס  
 דאבן גייערן דער גמט וואר זאג קאון זעהן דו דיו מ' המב גייט דו  
 יטו

# חוק אמונה

ישנומר גמט דילא האבן זיך אך גמירט איט פויל מוס חיס סר מיין גמט לו המלטן  
מול דער גלייך ווערטט מוך מוכן פיינדן מין ערק ח' :

דירט טריפט פון פויל מן דירט רואייט

## עז פרק ה

פסוק י"ד : דבר אלמך האות המט גיהערטט פון מדרסבו  
אשה מיבר דירט זינדיגך מין גלייכייט דר זינר פון מדרס  
הראשון : מול מדרטט ומוטטיט מך מיבר דירט גיט זינדיגך : דמר איט המס  
פויל גוויין דו : מוט דר טטיט מין ויקרא י"ח (מול מיר מולט היטן איין גיוען)  
מול גיריכט דירט דער אענט מול טון מול דר דורך לעבן) : דט מין מין זוכר ליכה  
סר בעטהוק : לו דעק ווייט גימאט מין לו מדרס הרמטון מין בראשית ב' (מן  
דען טיג יו דומ ווערטט דר פון פטן ווערטט טטערבן) : דט מין ווייל מדרס  
הרמטון ומדרס ווידר טפעניג קעגן גמטט ומרטט ומרער סר טולריגט לוסטט  
דר זיל : מבר וועיט רמל ווערן המלטן גמטט גיבמט דירט מין תורת אשה טטין  
ווערן זימ קריגן דט לעבן דר זילן : מול דמרוס המט סר גימאט : דרער אלמך  
האות המט גירעגירט פון מדרס ביו אשה : מול דט טטרייט קעגן דען גלויבן  
דר טולריס : דען זימ מולן דו דר טוט דר זילן המט גיוועהרט ביו יטו : מול איר  
המבן טון ווייט לוידיגך דמר פון גיטריבן מין פרק י"מ פון דט ערשטי טייל  
פון דט ספר :

## עז פרק ט

פסוק כ"ד : דען ער נענט מונט גיט לוייט יערוס  
נימרט מך פון דירט פלוקר : גלייך מין הוטע טטיט מין  
ווער פון דירט גיט איין פלוק גיין איין פלוק מול דירט גיט דר במראט מין ווער  
מין דען זימ מין דר במראט : מול עט ווערטט מין מין טטמט דו לוייט גימאט  
ווערט מיר זיט גיט איין פלוק ווערטט לו זימ גימאט ווערן מיר זיט דירט קינדר  
פון דען לעבנדיגן גמט : נח קענטט זעהן ווייט פויל המט דירט פלוקר פלומט  
מונט ריכט : דען ער המט לו פלוק טטין גיגעבן מין ווערן דירט פלוקר ווערן לו  
סר גינענט גיווען איט דען נחמן מיר זיט גיט איין פלוק מול גיט דר במראט  
מול דר נחך ווערן זימ גיהייט ווערן איין פלוק מול דר במראט : מבר דער  
דו ווערט נחך זעהן מין הריש א' מול ב' דער ווערט פלוקטין דרער נחין  
המט קין מדרס גיט זיט מין פלוק יטמול : דען מין זימ ומרן פון גמט מבר  
גווייך ווארן זימ גינענט מיר זיט גיט איין פלוק מול גיט דר במראט : מבר מן  
זימ ווידר קערן לו גמט ווערן זימ גיחפן דירט קינדר פון דען לעבנדיגן גמט מול  
דר במראט : גלייך דמרטט טטיט (מול עט ווערטט מין דמרטט דו זימ  
ווערט גימאט מיר זיט גיט איין פלוק ווערטט לו זימ גימאט ווערן מיר זיט דירט  
קינדר פון דען לעבנדיגן גמט) : מול ווייט טטיט (זמט לו מיינר ברידר  
מיר זיט גיט איין פלוק מול לו מיינר טוועסטן מיר זיט דר במראט) : מול מין  
דב גיט וועלן לעגך דר פון טרייבן דען דערעט ווערט נחך זעהן מין הוטע פון

# חלק ב קבט

מ' צמח ביו חס דרסן קאפיטל דער ווערט דאס פון זיך ועלכט דער טען:  
**עט פרק ט** פסוק ז' ג' גלייך גישריבן שטיט מיך ווער גרוד  
 פעסטן מיין ליון מיין אמרש שטיין מול מיין פעלן פון  
 שטרויכלונג מול מל דער עט גלויבט דער ווערט ניט דער טעאט ווערן מוקענטט  
 זעהן דער המט דאס דער אים מיך ניט רעכט ביריכט מוכטן פרהמט דאס  
 גימון מויט לויט פסוקים דאס דער המט מוכט מנגרד גיאנקט דען מיין  
 ישע' ח' שטיט (מול עט ווערט זיין לויט מיין מן ביריטונג מול לויטן אמרש  
 שטיין מול לויטן פעלן דער שטרויכלונג דער דאס לויטן הייר פון ישר מול לויטן  
 נעל מול שטרויכלונג דער דאס וואנד פון ירושלים) מול ישע' ב' חשטיט  
 (דמרוס מול המט גמט גימאט מיך ווער גרוד פעסטן מיין ליון מיין שטיין מיין  
 גיפרכטן שטיין מיין ווערדיגן עקשטיין דער וואלן גיך רוכט פעסט ווערט זיין דער  
 עט גלויבט דער מול ניט מיין) מול מול שטיט מיך מיין פול פרק' פסוק י"ח  
 דען דאס שריפט זאגט דער מול מיין גלויבט דער ווערט ניט דער טעאט ווערן מול  
 מול ווערטטו מיך פירן מיין דען ערטטן בריכ פון פירט פרק' פסוק י' דמרוס  
 המט דער פסוק מן גויטן מיך ווער גרוד פעסטן מיין ליון מיין גיפרכטן שטיין  
 מיין ווערדיגן עקשטיין דער דמון גלויבט דער ווערט ניט דער טעאט ווערן  
 מוכט ווען דאס ווערטט דאס פסוקים מול מיר מורט נאך זעהן מיין ישע' מול  
 ווערטטו פער שטיין ווייל דאס פסוקים פער ענדן מוס כווייז מול מיר גלויבן לויט  
 ברענגן גלייך ווייל דאס פלעגן לויטן אים דאס מיר מיר פסוקים פון דאס נביאים:  
**פ פרק י** פסוק' דאס שריפט זאגט דאס מוס דאס ניט גידענקן  
 ווער ווערט מול דען היאל גין דאס מול מוס ישו פון דען  
 היאל מרוכט לויט ברענגן מיך ווער מול מרוכט גין מיין דאס שטייט דאס מול  
 מוס ישו מיר לויט ברענגן פון דאס מוס מיר מוס מול מיך זאגן דאס מול מיין  
 זעהן מוהנט ביים דיר מיין דאס מול מיין דאס הערן דאס גיט דען גלויבן מיין  
 פון וועלן איר דירן ווען דאס ווערטט אים דאס מול ביקען מן ישו מול ווערטט  
 אים דאס הערן גלויבן דאס גמט המט מיין לעברניג גיאמכט פון דאס מוס דען  
 ווערטט ביומארט זיין מוקענטט זעהן ווייל פול המט מוהיר מיך דאס פסוקים  
 פער ענדט מוס דאס זעלבן דאס ניט פער שטיין דאס געטליכה תורה מוס פול  
 לויט זענען דען ועלכט מיין מולרי ווען ער ווערט דאס פסוקים נאך זעהן מיין  
 דאס תורה מול מיר מורט וולן ווייל שטיין דער ווערט וואלן קען פער שטיין דאס עט  
 ניט מול מול גיאמכט מול ער שרייבט מול ווערט ווייל דער פסוק רעט  
 פון דאס מול פון תשובה מוכט וועלכע מול ביריפן מיין דען ערמט זאגט  
 ער מיין דברים ל' (ווען דאס ווערטט מיר קערן לויט דאס דאס מיין דאס מול  
 הערן מול אים דאס מול ויל) מול במלך דר נאך זאגט ער (רעדט גיבמט  
 מול מיך דיר היינט גיבט מיין ניט פער הולן פון דיר מול מול ניט ווייל יום מיין

## חזוק אמונה

[illegible]

**פכ פרק טז** פסוק כ' • מול דער גמט פון פֿרדן ווערט דען טען  
במולד נאָ שטוסן ווערט איינפֿעלס • מולד מין זיין געשטן  
בריד ווערט ער האט גיטריבן מן יטלונקי פֿרד ב' פסוק י"ח • וועט ער פֿון דעם  
וועגן האבן איר גייעלט ביים זייד קאן מיד פֿילן חבֿר • דער טען האט זיך פֿר  
הינדערט • מולד האט פֿילן דאָר אַיט ביקפֿנט גימלעט דו דער טען מך נאָך  
דען טוט פֿון יטל מין דעם זייד פֿילן האט ער נאָך גימלעט מולד גייערטט זיכר  
דיאָ גייענט פֿון יטל מולד זיכר דעם זיידן גלייבן • מולד טשטיט קעגן דען  
גלייבן דעם גלייבן • דען זיידן גלייבן דו וועט גימלעט ווערט מין בראשית ג' (ער  
ווערט ריר דען קעמפל נאָ קעמטען) דש ביטיט מולד יטל ער האט דען טען  
גיטט גלייך ווער האבן ביטיידן מין פֿרד י"ב פֿון דעם ערשטן טייל פֿון דעם פֿער  
דער ערשטער בריד פֿון פֿויל אן דיאָ קורנעט

**פג פרק ה** סטוק ח' טויל ביטורדיגט דירא מלריס דימורדו ומוכנסן  
 מין דירושטמט קאדינטי פֿון וועגן דימ וינד פֿון הורדריח  
 וייל ויינר פֿון יאָהאָט גיטאן דירא פֿרוי פֿון זיין פֿאָטער ונח המטער ביפֿולן און  
 זאָלויק טיטן \* מוז טויל המטע יאָ מין ח' ויינא מוטער דיפֿטאנגן ביפֿרייחט פֿון  
 מל' גיבמט דירא מין תורה וטהר גיטריבן שטיין \* ווארוס המטער יאָ דען  
 ביטורדיגט וויל יאָ המבן מיכר טרעטן מין פֿאָר במט פֿון הורדריח \* מוז ווארויס  
 המטער גיטאמט דעט פֿאָר במטן מיה וואָן עט נישט ווער מויט דירא גטוילע  
 תורה \* דעוואָן גלויבן שטייט גמר ניקט דר פֿון \* מבר מין דירא תורה מין  
 ויקרא י' שטייט \* גיטאמט פֿון דירא פֿאָרמטרווייב וואָלטאן נישטאָן באָרן עט





חזק אמונה

ווערט פאר שווערן ווערן ביז אין דעם מיכטיקייט) • מאל אין הונדשע י"ג שטיין  
(מ'ד' ווער פון דער רירן לונס טוט מ'ד' ווער ד'ד' פאר שטיין ל' דיין גרוב) • מאל  
דער דיין פטוליק ווערט נאך זעהן מ'ד' מ'ד' ערטער וואו זיי שטיין דער ווערט דיין  
ווערדייט דר קענן :

דיא טריפט פון פויל חן גלטי

**פַּת פֶּרֶק א** פסוק י"ח • מוֹלְדֵי יָמָא דְרַנְאךְ בִּין מִיךְ וַיֵּדַר

ג'יגמגן נאך יראשליס וואס פערט לונדען מאל וואר ביין  
מיס פֿולעווען טאג אבר מידע קיינס פֿון דימ ג'ימנטי ג'יעהן ניימרט יעקב  
דער ברודר פֿון ישו' היראט האט פֿיל ביקענט די יעקב דער ברודר פֿון  
ישו וואר מיינר פֿון זיין ג'ימנטי מאל דעס טערייט קעגן דעס וואס יתן האט  
ג'ימנטי מין פֿרק' פֿטוקה' דזיין ברודר האבן מיס מידע ג'יגלייט מאל  
איר האבן דעס טון דערטן מין זיין מורט בישיידן מאל מין לוקס פֿרק מ' מאל מין  
אדקוט פֿרק' מאל מ' דעס ווערט מין זעהן מין דימ פֿרקס ווערט פֿער  
טשין וועלכע פֿון ביירי גלייך האט:

**פמ. פרק ג** פסוק י"ד פויל החוט גיזמגט די דער אטיח החוט חוטט

דר לית פון דים פלוצן דים חן דים תורה טטין וויל ער מיי  
 גיפלוט גיווארן פון מומרט וועגן. דעמט שטיט גישריבן ער מיי גיפלוט  
 מל דער מויל רע גלוגן הענגט. דו ער וואגט דו דער אטיה האט מומט  
 דר לית פון דים פלוצן פון דים תורה. דט קאט אט דים וומרהייט נישט מייבר  
 מין דען יאן קען נישט בישראט ווערן פון דים פלוצן. דים מין דים תורה טטין אז  
 מל מלין דורך דש היט פון דים גיבמט מבר נישט דער יא פל ווערפט גלייך וויל  
 דים איינאג דר מלריס מיי. מל דט גיט מל מן דים קיגד פון ישרמל מן וועלז  
 דים געטליכה תורה גיבמט מיי. מבר דים פעלקר דר וועלט דים נישט דרוין  
 גיבמט יין מל ייגן נישט גימאגן מין דש ייגן פון דים גיבמט מל טון דים יין פריי  
 פון דים פלוצן דר תורה מל גאד מויש. לין מל דער קעגן. המבן יין מל קיין  
 טיל מן דים בעטאגן. דים דריין גישריבן טטין. מל דו ער זאגט וויל ער מיי  
 גיפלוט גיווארן פון מומרט וועגן. דמ אט מיי בייל גיפלוט דים וומרהייט  
 מויש יין אונד גימאגן. מבר דו ער זאגט דעמט שטיט גישריבן ער מיי  
 גיפלוט מל דער מויל רען גלוגן הענגט. דמ המט ער זיך גמירט מן דען  
 למן פון פסטוק. דען ער העט ועלן זאגן גלייך מין דברים כ"א (דען דים פל  
 זייטרוגן פון גמט הענגט):

צ פרק ג פסוק י"ז • לו חֲבֵרָהֶם וְאֶתֵּן בִּלְיוּבֹת (וְזִרְעוֹ) חֹל לֹ

זיין זאגן. מ'זעט שטייט ניט (ולרעין) דער זעלט פון  
פיל רידן ניימרט ער רעט פון מיינען וועלכט מ'ז דער מטיח. דערין המטער  
זיך מ'גמירט. דען דינע גימונהייט פון אשן הקודש ברענגט אים לוי רידן

115

קלא

ט  
ח  
ז

ידיד

## ביינא

五

115

## 154-

DB.  
Sue

245

צוין

מִן עֵר

## חזק אמונה

טוט אין זיך זעלבסט. דען מ'האט מ'זיין ווארמך רעכט פערטיג אין זיין  
ווערק. מ'ער האט זיין זון און זיין מופת ווארמך גיברמכט. מול רח' האנה האט  
מך גויט ווערק גיטמל דו זיגסט דאס אר'ליך פ'ר במדקן מול האט זיג מין מין  
מנדרק וועג גיטיקט. דען גלייך ווי דער לייב ווארד מוסק מין טוט מין מין מין  
דט גלייבן ווארד ווערקן טוט. מול איר פ'ינדן דו פול טטרייט דר קעגן מין זיין  
בר'כ וואסער האט גיטיקט מין דאס וואס מין פ'רקן. פסוק י"ט דער זאגט  
דו דורך דט טון פון דאס גיבמט פון דאס תורה קען קיין זענט רעכט פערטיג.  
ווערן פ'ר גוט. מול מין פסוק כ"ה זאגט ער איר האלטן פ'ר גויט דו דורך דט  
גלייבן קען דער זענט רעכט פערטיג. ווערן ווארד און טון דאס גיבמט פון דאס  
תורה. מול דער גלייך זאגט ער מך דט גלייבן ווער מין דאס ווערקן מין זיין ברי'כ  
וואס ער האט גיטריבן מין גלייך מין פ'רקב. פסוק ט"ז דער זאגט איר וויט, דו  
קינד קען גירעכט ווערן דורך דאס ווערק פון דאס תורה ניימרט דורך דען  
גלייבן פון יטו. ווייט זאגט ער מין ענד פון פ'רקן ווען דאס גירעכט קייט זאגט  
זיין דורך אירט פון דאס תורה וואס ווער דער אטיח פ'ר ניקט גיטמורבן. מול  
מין פ'רקב פון מין פ'רקב ביז אס ענד האט ער מך דער גלייך זאגט גיטריבן.  
אז מין פ'ינדן איר מך מין דען ברי'כ דער גיטיקט ווארד מין דאס יהודים מין פ'רק  
י"ט דער טרייט פון דען ברי'כ זאגט איר דט גלייבן מין דאס ווערקן מול זאגט  
דו מ'האט דורך זיין גלייבן האט ער זיין זון אס מופת גיברמכט. מול זאגט  
מך דו רח' האנה דורך מך גלייבן ווארד זיג ביטעראט פון דען טוט ווייל זיג האט  
דאס אר'ליך פ'ר במדקן מול האט זיג איר פ'רירן וואס גיטיקט. מין קענטמט  
זעהן דאס קען זיך נאך דאס גיטמטן מיר דו נישט ריכטן ווייל זיג טטרייט  
קעגן דען מנדרק. מול דאס זעטליכע תורה טטרייט קעגן דאס דו פון פול  
מין דבר'ס (מול דט ווערט מוסק מין גירעכט קייט זיין ווען איר ווערן היטן  
מוס לעבן אל דאס גיבמט):

מין ברי'כ דער גיטיקט ווארד מין דאס יהודים

**צד דער** ברי'כ מין נישט ביטעראט פון ווערן ער ווארד גיטיקט דאס וואס  
מין טייל מ'האט דו אוקט האט מין גיטיקט מול טייל זאגן דו מוסק  
האט מין גיטיקט. מול טייל זאגן דו פול האט מין גיטיקט גלייך דאס פ'ר  
זאגט מין מין דאס פ'ר פון דען ברי'כ. מין קענטמט זעהן ווייל זיג  
גיטמיר מין קואן מין מיר דו. דען זיגט זאגט מין מול דער מנדרק זאגט  
ווארד מנדרקט. מול דאס ווערט פ'ינדן דו זאגט ברי'כ האט גיטריבן מין זיין  
בוק דט דאס הייט מנדרק דאס. דו דאס ברי'כ מין מין ערשט לייטן בייט  
דאס מ'האט נישט מין זאגן גיטמירן:

**צה פ'רק א** פסוק ה'. דען ווען האט ער גיטמט און זיגט פון דאס  
עגלן דאס ביטמט מין מין מין דאס דאס הייט גיטמירן מין מין  
מין

חיד ווער מיס זיין לז מיין פֿאטער מול'ער ווערט איר זיין לז מיין און. מך מו'ער  
 ברמכט זיין עללען און מו'ער רוח וועלט חמט ער גימאגט זיס המבן זיך פֿר מיס  
 גיבוקט מל רוח ענגלן פֿון גמט. מול לז רוח ענגלן חמט ער מך דער גלייכן  
 גימאגט ער חמט זיין במסן ווידן זיין רינר פֿלומאדק פֿיימר. מול לז מיין און  
 חמט ער מך גימאגט דיין שטול גמט מוז מואר מול מיביג. מיין רעכט פֿערטיגה  
 רוח מוז רוח פֿון דיין קיניגרייך. רוח חמט ליב גירעכט יקייט מול חמט  
 פֿיינט ביקייט דמרוק חמט ריך גמט. דיין גמט גימולבט מיט מיין פֿרליך מיל  
 אער מוז דיין גיגעלן. דמרויט קענטש וועהן ווימ דער שרייבר חמט זיך מיין רוח  
 פסוקים מו'ען במרליך גמירט. רע: דער ברענגט ביוויי מו'ען יטו מו'ען רעס  
 פסוק גמט חמט לז איר גימאגט רוח ביטט איין און מך הב ריך היינט גימולאן.  
 מול איר המבן טן בישידן מיין פֿרק י"ג פסוק ל"ג פֿון מוקטו פסוקטו ורוקס דז  
 דער פסוק מיט דעס גימלן אואור חמט דוד האלך ע"ה מיין רוח הקודש גימאגט  
 פֿון זיך ועלכט דמרוק קעגן רוח מלריס דמרויט גמר ניקט ביוויינן מך ווחט ער  
 ברענגט מו'ען דעס פסוק מך ווער מיס זיין לז מיין פֿאטער מול'ער ווערט איר  
 זיין לז מיין און דז גיט מך נישט מו'ען יטו ניימרט גמט חמט דז גימאגט לז דוד מו'ען  
 זיין און שלמה מול דז קעגן און קלמר ביוויי מו'ען דעס ווחט ווייט שטיט (דז ווען ער  
 ווערט מוגרעכט טון מוז ווער מו'ען מיס טטמלען מיין חמט דמגעטן מול  
 מיט פֿלומאדק דמגעטן קינר). מול דז מיין ביקענט דז רוח מלריס גלייבן דז  
 מולאמק מוז יטו חמט גילעבט חמט ער גמר ניקט גינריגט מול קיין מוגרעכט  
 גיטמין. מול וויימ קעגן יטו דען דעס פסוק מו'ען מיס מו'ען זיין. מך דז ער  
 שרייבט דז פֿון מיס מוז גימאגט דז מל רוח ענגלן פֿון גמט ווערן זיך פֿר מיס  
 בוקן. דז גיט יט מו'ען מיס ניימרט דז מיין פסוק שטיט מל רוח ענגלן בוקן זיך  
 פֿר מיס דז גיט מו'ען גמט יתברך. דען דז ווערט (לז) לז מיס ווחט מיין  
 דעס פסוק שטיט דז גיט מו'ען דעס ווחט לז פֿאר שטיט (פֿל דען הער פֿון רוח  
 גמנה ערד) גלייך מול בישידן מיין דען אואור שטיט. מך ווחט ער ברענגט  
 מו'ען דעס פסוק דיין שטל דז גמט מוז מואר מול מיביג. מול ער  
 חמט עס חזו בישידן מוז ווען ער ועלט דז ווערט (חלוקים) לז מיס ועלכט  
 דיין גירעט מוז ווען ער גמט דיין שטול רוח גמט. דז מוז און מו'ען פֿרשטין  
 ניימרט ער חמט גימאגט דיין שטול מוז דער שטול פֿון גמט. מול דער גלייכן  
 שטיט מיין דברי הימים ב' ט"ו (מול דז נבואה עורד הנביא) דז מוז מו'ען ער  
 ועלט זיין מול רוח נבואה ווער רוח נבואה פֿון עורד הנביא. מול דז מיין  
 גלייך דברי הימים א' כ"ט (מול שלמה יחם מו'ען דען שטול פֿון גמט). דען  
 ווייזט דז היינט דער קיניג פֿון ישראל מול ישראל הייטן גמט פֿלומאדק דמרוק  
 דער דז גיט מו'ען דען שטול פֿון דז קיניג ריך פֿון ישראל דער היינט ער ילט  
 מו'ען דעס שטול פֿון גמט. מול דער אואור ווערט גימאגט פֿון דען און האטית  
 דעס

# חזק אמונה

דען גאט ווערט מויל' ריכטן פֿון דען וואס פֿון דור האלץ ע"ה מול' ער ווערט  
 מויל' און זיין מיכרל כל ישראל מול' זיין רעגירונג. ווערט קיין מויל' הערונג המבן  
 ניימרט ער ווערט רעגירן מול' זיין זון מול' אונט אונגד מיט ביז מויביג'. מול' דער  
 פֿון המט ער גימאט ריין טאל דער דא מיז דער טאל פֿון גאט ווערט גימאט  
 ביז מויביג'. מול' דער פֿון טיט מוז מיז דניאל ב' (מול' מיז דייט טעג פֿון דייז  
 קיינא ווערט גאט דר היאלן מויל' ריכטן מויל' קיינא גרייך וועלט מויל' דייט מויביקייט  
 ווערט ניט פֿר דערבן ווערן מול' דא קיינא גרייך ווערט מן קיין מנר פֿאלק מיכר  
 גיגעבן ווערן. דא ווערט לו אהלן מול' אהלן פֿר גין מול' דייז קיינא גרייך מול' דא  
 ווערט מויביג בלייבן). מול' דניאל ג' (מול' זימ ווערן מנע פֿאלק דא קיינא גרייך  
 דייט הייליג מיכרטי מול' ווערן ערבן דא קיינא גרייך ביז מויביג מול' ביז מויר  
 מול' מויביג). גלייך איר המבן דא מול' ביטיין מן פֿרק' מול' מ' פֿון דא  
 ערטי טייל פֿון דען ספֿר. מול' דא ביזיי וואס ער ברענגט מויל' דען  
 פֿסק וואס דר נאך טיט (דא המט זיב גירעטיקייט מול' המט דייט ביטיקייט  
 דמרוק המט דייט גאט דייט גאט גימאט). מול' המט ער מוז מויל' גלייגט דא  
 ווארט (מלהיק) דא גאט מויל' ווערן ער וועלט מיט איהן מול' מויל' גימאטק מויל'  
 דער. מול' מן יסודימ געטיקייט לו שרייבן. מבר ער המט דא מוז נישט רעכט  
 פֿר טטאנדן. דען דא מול' פֿר טטין. דמרוק המט דייט גאט דער דייט  
 גאט מול' גימאט. מול' דער גלייך טיט מוז מן תהלים מ"ח (דען דא מויל'  
 גאט מויר גאט מויר מול' מויביג). מול' תהלים ג' (דער לו איהן פֿאלק מול'  
 מוז מויל' רידן. ישראל מול' מוז מויל' מבר דיר בלייגן מוז בין גאט דייט גאט):  
**צו פרק ב פסק ג'** המבן זיט מוז ביזיי גיברמלט מויל' יסודימ  
 דען פֿסק דא המט מיט וואס ווייגער גימאט מויל' גאט  
 מול' איהן עהר מול' טוהייט וואס מיט גיקרינט. מול' מן פֿסק מול' גאט ער  
 דא יסודימ וואס ווייגער מויל' ענגלן. מול' קענטט ווערן וויל' דער שרייב  
 שטרייט קעגן זיך געבט. דען מויל' דען פֿירן פֿרק המט ער יסודימ  
 גימאט מויל' דא ענגלן פֿון גאט ביז ער גאט דא מן ווערט גימאט דא מויל'  
 ענגלן פֿון גאט מויל' זיך פֿר מן בוקן. מול' מן דען פֿרק המט ער מיט פֿר  
 קענטט מול' גרייגער גימאט מויל' ענגלן וויל' ער גאט דא יסודימ וואס  
 ווייגער מויל' ענגלן גלייך גיטריבן טיט מול' ער המט מיט וואס גרייגער  
 גימאט מויל' ענגלן. מול' מויל' ער טיט איהן דא מויל' ענגלן וועלט זיך בוקן  
 פֿר יסודימ גרייגער וואס מויל' מבר דער שרייב המט איהן פֿלייט דען  
 וואס מויל' גלייגט מויל' יסודימ גאט דא האלץ ע"ה גאט ניט גימאט  
 דא. ניימרט דא מויל' גאט פֿון דא פֿסק מויל' דא פֿסק מויל' דא פֿסק (מול'  
 מוז ער דייט היאלן דא ווערן פֿון דייט פֿיגער דא וואס מול' טענד דא דא המט  
 בייטי). דא מוז לו פֿר טטין ווערן מוז ער מול' גיב מול' גאט מול' דא גאט  
 מול'



הלך ב קלג

[illegible]

צו פרק ח פסוק ה' ברענגט ער ביוזיו חוץ' מיר וואן גלין מוזט ירמי'

ל א (עטווערן טעג קוואן זאגט גמטרי: מיד ווער אים  
ישראל מיין ניימ פֿר בוגראמפֿן). דער פֿון הב מיד טון גיטריכן די אנקען  
דמריט ניקט ביזויין מאל וויילאן רילא כבֿומה אווער טען דשהב מיד טון ביטיידן  
אין פֿרקכ"ט פֿון דערשטי טייל פֿון דעס פֿער מאל דמחזק הב מיד עשניט  
וועלן טמפֿוט מן שרייבן מוסעט ניט לזאגן לזאגן רען און קען עט דמרטן נאך  
זעהן. מאל אין פֿסטוק י"ג זאגט ער: אים דעס דער זאגט מיין גיטריכן בוגר  
גיט ער לזאגן דערשטי מיין גיטריכן מאל וואס גיטריכן: מאל מלטימירט  
קען במלך פֿר דמרבן ווערן: דמריט קענטט זעהן ווייל דער טרייבר האט מאל  
מוגערטטענדיג גיטריכן די דיר דיר מאל גיבט פֿון גיט קען פֿר טליטן מאל  
פֿר דמרבן ווערן. מאל האט פֿר געטן וואס דור האלץ ע"ה האט גיזאגט מין  
תהלים קי"א (דיו ווערן פֿון זיין הער זיין ווארמפֿטיג מאל גירעכט: זיין

1398

ק  
דט  
דיי  
טל  
דינ  
ניט  
דט  
מאכ

ק  
ט  
ח  
ז  
ו  
ה  
ד  
ג  
ב  
א

## 77

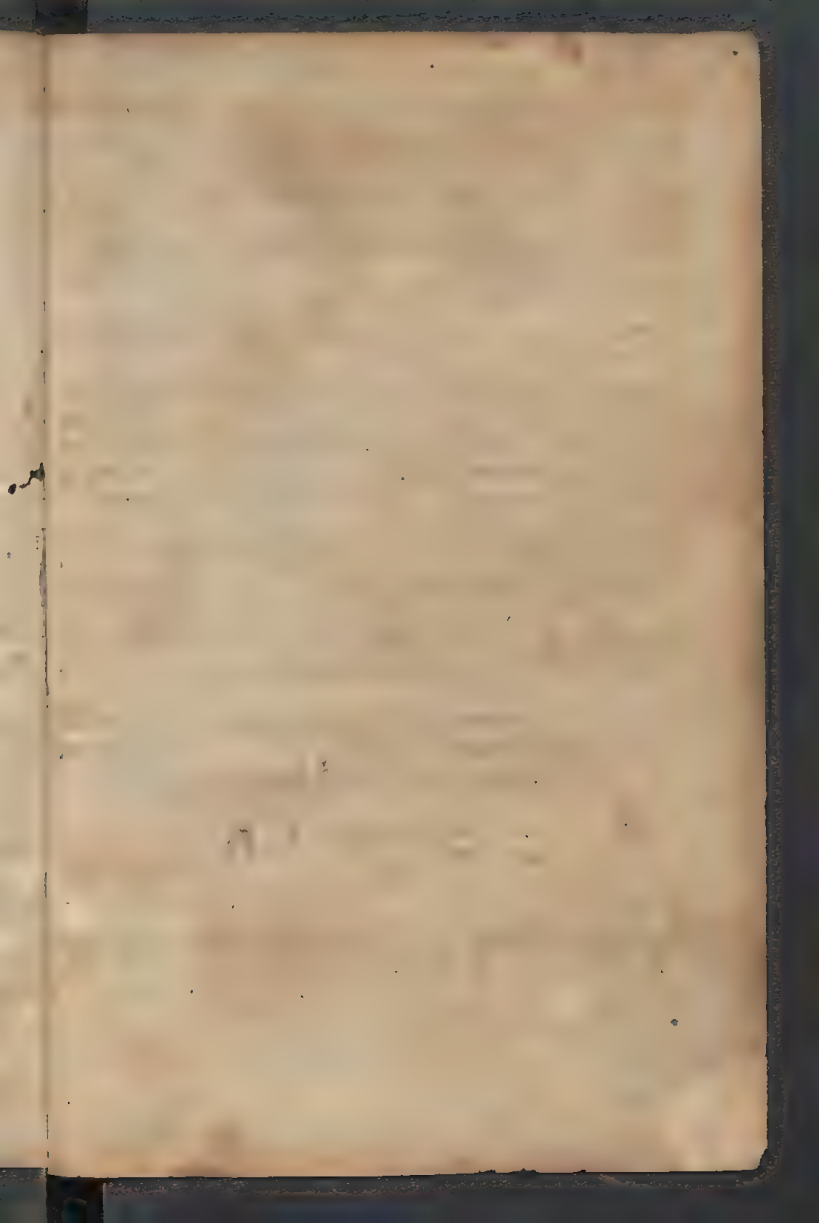
מול המוט אנטה מן ויין שטמט גיטטעלט מוזטון ער מיט אים גירעכטט מוטער  
דט טכט פון יוסף. דמרויט קענאן זעהן דער טרייבר פון דיט טרויאן המט  
ניט מיט אמו דרעט גיטטעלט די מוזר גיטטעלט אים מיר נעאן וועלטש מך  
דיט קלייני קינד וויטן. מול דט ווייט מך דומך מנדרי זמלן דיט מיט מן גליין  
טטין המבן וועלכ גיטריבן דיט מך ועלכטט מיט דיט גייטטעלט זיכלן דיט מיט דיט  
הייליג ספרים טטין ניט ער פארן ווייטן גלייך איר המבן בוויין מיט פירק א"ה פון  
דט ערשטי טיין פון דיט ספר. מול מך מיט מוטער פאר ערן פון דט מויטטה  
טייל מול מך מיט פיל פירקס פון דיט חלק:

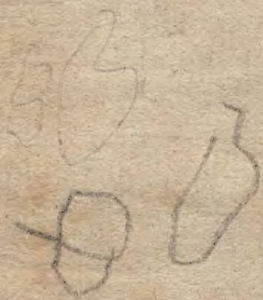
**ק פרק כב** פסוק י' חדט מויטמס ענד פון מן גליין שרייבט ער מך  
בלייגן מן מיין מידר דער דמ הערט דיט פרחעליימונגן  
פון דיט ביכר מול ווערט וומט דרויף פראערן מוילן רעס ווערט גמט פראערן די  
טלעק דיט מיט ביכר גיטריבן טטין. מוז מך דער דמ ווערט וומט פרא  
אינגן פון דיט זמלן דיט מיט רען פרחעלייטן בוך טטין. רעס ווערט גמט  
פרא אינגן ויין טייל מויט רען בוך דט לעכטט מול פון דיט הייליג טטמט מול פון  
דיט פראינגן דיט מיט דיט ביכר טטין. מוז קענטט וועהן דמ דיט ריד  
טטרייטן מך קעגן זיט. רען מול דיט מלדיס פרא אערן דיט זמלן דיט מיט מן  
גליין טטין. רען זיט רומן רען ערשטן טמא מיט דיט חמוק וועלכט ישו מך ויין  
טלוחיס ניט המבן גיבמטן. מך פרא אינגן זיט ווייט זיט ניט היטן פון לו עטן  
בוט מול פון פיק דיט דט טטיקט ויין וועלכט מיט דיט טלוחיס המבן פרא במטן  
גלייך מיט מקטמא פוסטוולורס פירק ט"ז פסוק כ' מול כ"ט. מול דמ פון המבן  
איר טון ווייט לייעדיג גיטריבן מיט פירק ג' פון דט ערשטי טייל פון דיט ספר :

היר מיט מיט פול ברוכט וומט מך דיט בילכט לו טרייבן מיט דיט מויטמס טיין  
דורק דיט היילן פון רען מייליגן גמט דער דמ מידער ערשט מול דער  
הינטערט מול דמ דמ דמ מוס קיין גמט מיט :

ת ו ש ל ב ע

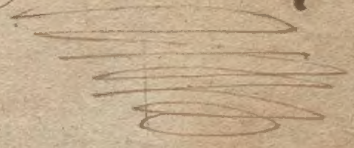








Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note, located at the top of the page. The text is written on aged, stained paper.



Handwritten text, possibly a signature or a short note, located in the middle of the page. The text is written in a cursive script.



Pinner 1471.

